

# মানবিক

দ্বিপঞ্চাশ খণ্ড  
জ্যোষ্ঠ ১৪২৯, জুন ২০২২



বাংলা গবেষণা সংসদ  
বাংলা বিভাগ | রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়







মানবিকী



সাহিত্যিকী • দ্বিপঞ্চাশং খণ্ড • ৬৩ বর্ষ • জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ • জুন ২০২২  
বাংলা গবেষণা সংসদ | বাংলা বিভাগ | রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয় | রাজশাহী

**ISSN: 1994-4888**



সম্পাদক  
সুজিত সরকার

সহযোগী সম্পাদক  
দেলোয়ার হোসাইন

---

সাহিত্যিকী • দিপঙ্কার খণ্ড • ৬৩ বর্ষ • জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ • জুন ২০২২



প্রকাশক

বাংলা গবেষণা সংসদ

বাংলা বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

ফোন: +৮৮০১৭২১৭১১৮৭ • ই-মেইল: [sahityiki.ru@gmail.com](mailto:sahityiki.ru@gmail.com)

প্রচ্ছদ • রাজীব দত্ত | দাম • ৩০০ টাকা



বাংলা গবেষণা সংসদ

বাংলা বিভাগ • রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয় • রাজশাহী

## সম্পাদনা পরিষদ

সম্পাদক

ড. সুজিত সরকার

প্রফেসর, বাংলা বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

### সদস্য

ড. খন্দকার ফরহাদ হোসেন

প্রফেসর, বাংলা বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

ড. পি. এম. সফিকুল ইসলাম

প্রফেসর, বাংলা বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

ড. শহীদ ইকবাল

প্রফেসর, বাংলা বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

ড. মনিরা কায়েস

প্রফেসর, বাংলা বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়



**Publisher**

**Department of Bangla**

**University of Rajshahi, Bangladesh**

---

**Cover • Razib data | Price • 300 taka**

## সম্পাদকীয়

সাহিত্যিকীর দ্বিপঞ্চাশং খণ্ড প্রকাশিত হলো। বাংলা ভাষা, বাংলা সাহিত্য ও বাংলাদেশের ইতিহাস ও সংস্কৃতি বিষয়ক গবেষণার একটি মথাযোগ্য উৎকেন্দ্র হয়ে ওঠার যে অস্তর্গত আকাঙ্ক্ষা আমরা পোষণ করি, সাহিত্যিকী প্রকাশনার ক্রম-পরম্পরা সেই সদাকাঙ্ক্ষার উদ্ভাসন।

তুলনামূলক নবীন গবেষকদের প্রবক্ত প্রাধান্য পেয়েছে এ খণ্ড। কিন্তু গবেষক নবীন বলে তাঁদের প্রবক্ত অর্থচিন নয়, এগুলোকে বরং বলা যায়, সপ্তাশ ও সপ্তাব্দাময় রচনা। কেননা, তাঁদের রচনাসমূহে একটি দৃষ্টিকোণ বিশেষভাবে লক্ষ্যযোগ্য হয়ে উঠেছে যে, বীকগবিন্দুর স্বাতন্ত্র্য চট্টি বিষয়ও কখনো কখনো নতুন চিন্তা, জিজ্ঞাসা ও আগ্রহের আধ্যে হয়ে উঠতে পারে। গবেষক-প্রবক্তকারদের এই অন্যবিধি প্রয়াস সাহিত্যিকী নিয়ে আমাদের প্রত্যাশার সঙ্গে বেশ সামুজ্যপূর্ণ। এছাড়া, স্বতন্ত্র মূল্যায়ন ও নির্মোহ বিশ্লেষণের মাধ্যমে বাংলা ভাষা, বাংলা সাহিত্য ও বাংলাদেশের ইতিহাস ও সংস্কৃতির সামগ্রিক সমৃদ্ধির যে প্রত্যাশা আমরা করি, সেটাও অর্থপূর্ণ হয়ে ওঠে সাহিত্যবোদ্ধা, গবেষক-প্রবক্তকারদের নিরবচ্ছিন্ন সমর্থন ও সহযোগিতায়। অব্যাহত সহযোগিতার জন্য গবেষক-প্রবক্তকার এবং অবেক্ষকদের সকৃতজ্ঞ ধন্যবাদ জানাই।

এ খণ্ড অনেকদিন বাদে ‘পুনৰু-পর্যালোচনা’ পর্ব যুক্ত হয়েছে। এ পর্বে প্রফেসর মনিরা কায়েস লিখেছেন কবি ও প্রাবক্তিক জুলফিকার মতিনের নতুন বই অমরত্বের জ্বালা বিষয়ে। তাঁকেও আমাদের ধন্যবাদ ও কৃতজ্ঞতা জানাই।

সার্বিক পরিকল্পনা ও সহযোগিতার জন্য সম্পাদনা পরিষদের সম্মানিত সকল সদস্য এবং এ খণ্ডের সহযোগী সম্পাদককেও জানাই হার্দ্য প্রতি ও কৃতজ্ঞতা।



সুজিত সরকার

বাংলা বিভাগ, রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

## প্রবন্ধ আহ্বান

সাহিত্যিকী বাংলা গবেষণা সংসদের মুখ্যপত্র। এতে প্রকাশের জন্য বাংলা ভাষা, দাঁড়া সাহিত্য এবং বাংলাদেশের ইতিহাস ও সংস্কৃতিবিষয়ক গবেষণামূলক লেখা আহ্বান করা হচ্ছে।

### লেখা পাঠানোর ঠিকানা

সম্পাদক



বাংলা বিভাগ | রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয় | রাজশাহী-৬২০০

ই-মেইল: sahityiki.ru@gmail.com

# ମାଧ୍ୟମିକ

ଦ୍ୱିପଞ୍ଚଶିଂଘ ଖଣ୍ଡ • ୬୩ ବର୍ଷ • ଜୈଯାଠ ୧୫୨୯ • ଜୁନ ୨୦୨୨

## ସୂଚି ପତ୍ର

	ଆହମେଦ ମାଓଲା
୧୧	ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର ଉପନ୍ୟାସ-ପାଠ: କାର୍ଯ୍ୟାସମା
	ଶାରମିନ ଆଙ୍ଗଳାର
୩୧	ଶାହିନ ଆଖତାରେର ତାଲାପ ଉପନ୍ୟାସ: ଧୀରାତ୍ମନା ଜୀବନେର ବିନିପ-ବାନ୍ଧବତା
	ଜାକିମ୍ବା ସୁଲତାନା ମୁକ୍ତା
୪୭	ସୁନ୍ଦର ରାଧେର ସାହିତ୍ୟ: ତାତ୍ତ୍ଵିକ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ
	ମୋହାଃ ଆଞ୍ଜୁମାନାରା ବେଗମ
୬୯	ନାମହିନ ଗୋତ୍ରହିନୀ: ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ଅଭିଜାନ
	ସଞ୍ଜ୍ଞ୍ୟ ବିକ୍ରମ
୮୭	ବାଂଲା ଉପନ୍ୟାସେ 'ଆଧୁନିକତା' ଓ ଶ୍ଵେତ ଓ ସମାନେର ତ୍ରୀତଦାସେର ହାସି
	ଶାମୀମା ଆଙ୍ଗଳାର
୧୦୯	ନିକଦାର ଆଭିନୂଳ ହକେର କବିତା : ଯାପିତ ଜୀବନେର କ୍ଲେଦ ଓ ଜୟମତ୍ତା
	ମୁସଲିମା ହାଫିଜ ଚୌଖୁରୀ
୧୨୯	ବାଂଲାଦେଶେର ଶିର୍ଚର୍ଚାୟ ନାରୀ-ଶିରୀର ଅବସ୍ଥାନ
	ମୋ. ଇସମାଇଲ ହୋସନ ସାଦୀ
୧୫୧	ବପବନ୍ତର ଆୟଜୀବନୀଭୂଳକ ଗ୍ରହ: ମନୁଷ ଓ ପ୍ରକୃତିର ବିଚିତ୍ର ମେଲବରନ
	ମନିରା କାମେସ
୧୭୯	ଆମି ତୋମାଦେର ଲୋକ
୧୧୧	ଲେଖକେର ଜନ୍ୟ ଜ୍ଞାତବ୍ୟ



1994-4888

মাওলা

দ্বিপঞ্চাশ খণ্ড | জৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২ | বাংলা বিভাগ

পৃষ্ঠা : ১১-৩০ | শব্দসংখ্যা ৮৬৭৯ | ISSN: 1994-4888 | কুমিল্লা বিশ্ববিদ্যালয়

## জীবনানন্দ দাশের উপন্যাস-পাঠ: কারণবাসনা আহমেদ মাওলা\*

### Abstract

Jibanananda Das's main identity in the history of post-Tagor Bengali poetry is the poet. After his death, his second field of self-expression, the novelist, was gradually unveiled and discovered. As a result of the relentless efforts and research of the researchers, it is known that Jibanananda Das was actually a poet and a novelist at the same time. This is a new surprise for readers. Reading his novels, a question comes to mind, do Jibanananda's poems and novels complement each other? This question is not at all secondary to the intimate reader of Jibanananda's poems. Another dark question arises, about two and a half thousand pages, why he did not publish a single novel in his lifetime, even though he wrote many novels? Or

\* অধ্যাপক | বাংলা বিভাগ | কুমিল্লা বিশ্ববিদ্যালয় | কুমিল্লা, বাংলাদেশ  
ই-মেইল: mowla.bangla@gmail.com

why did you leave the trunk full without disclosing? To find the answers to these questions, we have to look back at Jibanananda's life. One has to look at his growing social time, literary-mind, learned knowledge, world of experience. When Jibanananda Das was writing the novel, India was in turmoil. Immediate economic recession of the First World War, anti-British movement, *Kallol* (1923), *Kali Kalam* (1924), *Shanibarer Chithi* (1924), *Parichoy* (1931), *Purbasha* (1932), *Kabita* (1935). The atmosphere in Kolkata at that time was rebellion against Rabindranath, Manwantar (1943), riots (1947), partition (1947) etc. in the forties. He himself went to Kolkata.

Current essay on the subject, perspective, care of his novel written in two episodes. One of his novels *Karubasana* is discussed here. It is just an attempt to explore and theorize Jibanananda's novelistic essence.

## ॥ সার-সংক্ষেপ

রবীন্দ্র-উত্তর বাংলা কবিতার ইতিহাসে জীবনানন্দ দাশের প্রধান পরিচয় কবি। মৃত্যুর পর ধীরে ধীরে উন্মোচিত ও আবিষ্ট হলো তাঁর আত্মকাশের দ্বিতীয় ক্ষেত্র—উপন্যাসিক সন্তা। গবেষকদের অবিরাম প্রচেষ্টা আর অবেষণের ফলে জানা যায়, জীবনানন্দ দাশ আসলে যুগপৎ করি ও উপন্যাসিক ছিলেন। পাঠকদের জন্য এই এক নতুন বিশ্বয়। তাঁর উপন্যাস পাঠ করলে একটি প্রশ্ন মনে ঘূরপাক থায়, জীবনানন্দের কবিতা এবং উপন্যাস কী পরস্পরের পরিপূরক? জীবনানন্দের কবিতার অভরণ পাঠকের কাছে এ জিজ্ঞাসা মোটেও গোণ নয়। আরও একটি গাঢ় প্রশ্ন সামনে এসে দাঢ়ায়, প্রায় আড়াই হাজার পৃষ্ঠার মতো, অনেকগুলো উপন্যাস লিখলেও কেন জীবন্দশায় তাঁর একটিও উপন্যাস প্রকাশিত হলো না? অথবা কেন প্রকাশ না করে ট্রান্সলিভ করে রেখে দিলেন? এসব জিজ্ঞাসার উত্তর খুঁজতে জীবনানন্দের জীবনের দিকেই আমাদের ফিরে তাকাতে হয়। উকি নিতে হয় তাঁর বেড়ে ওঠা সমাজ, সময়, সাহিত্য-মানস, অধীত বিদ্যা, অভিজ্ঞতার ভূবনের দিকে। জীবনানন্দ দাশ যখন উপন্যাস লিখছেন তখন তারতবর্ষ ছিল উত্তাল। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের অব্যবহিত অর্থনৈতিক মন্দা, ত্রিপুরা বিমোচী আন্দোলন, কল্লোল(১৯২৩), কালি কলম(১৯২৪), শনিবারের চিঠি(১৯২৪), পরিচয়(১৯৩১) পূর্বশা (১৯৩২), কবিতা(১৯৩৫) পত্র-পত্রিকার প্রকাশ। কলকাতার তখনকার আবহ ছিল রবীন্দ্র-গ্রাহ,

চলিশের দশকে ‘মৰ্বত্তর’(১৯৪৩), ‘দাসা’(১৯৪৬), ‘দেশভাগ’(১৯৪৭) ইত্যাদি। তিনি নিজেও চলে গেলেন কলকাতা।

দুই পর্বে লেখা তাঁর উপন্যাসের বিষয়, দৃষ্টিকোণ, পরিচয় নিয়ে বর্তমান প্রবন্ধ। এখানে তাঁর একটি উপন্যাস কারুবাসনা আলোচিত হয়েছে। এটা জীবনানন্দের উপন্যাসিক সত্তার তত্ত্ব-তালাশ করার একটা প্রয়াস মাত্র।

### সংকেত-শব্দ

নৈঃসঙ্গবোধ, মগ্নিচেলন্স, নিরীশ্বরবাদী, আত্মপ্রাপ্তি, বনলতা, নস্টালজিয়া, কারুবাসনা



### মূল-প্রবন্ধ

জীবনানন্দের উপন্যাস ‘পাঠ’ করতে বসলে অনিবার্যভাবে কিছু সংকট ও সমস্যার মুখোমুখি হতে হয় পাঠককে। প্রথম সমস্যা—জীবনানন্দ উপন্যাস লিখলেন কিন্তু জীবদ্ধায় তা প্রকাশ করলেন না কেন? কবি হিসেবে আত্মপ্রতিষ্ঠার ব্যাপারে সংশয় থাকা সত্ত্বেও তিনি কবিতা প্রকাশে কখনো হিধা করেননি, প্রবন্ধ প্রকাশেও ছিলেন দ্বিধাহীন। কেবল উপন্যাস প্রকাশের ফেত্রে তাঁর দ্বিধা ছিল কেন? কবিপন্নী লাবণ্য দাশ লিখেছেন—‘বলতে শুনেছি, কবিতা যদি আমাকে পথের সকান দিতে পারে তবে এগুলো সকলের দৃষ্টিপথের আড়ালেই বোধ হয় থেকে যাবে।’<sup>১</sup> কী সেই পথ? অর্থাগমের, নাম-যশকৃত্তির? আমার বিবেচনায় এসবের কিছুই নয়। জীবনানন্দ নতুন যুগের ভিন্নতর উপলক্ষি প্রকাশের পথ খুঁজছিলেন। যুদ্ধোত্তর সভ্যতার স্বরূপ বুঝে নেওয়া, সমাজ ও মানবিক আত্মনিক্রমণের অন্যতম পথ হিসেবে জীবনানন্দ বেছে নিয়েছিলেন উপন্যাস লেখা। সমাজ-সভ্যতা ও মানুষের জীবনের অন্য একটি চেহারা ধরার চেষ্টা করে আসছিলেন তিনি। কবিতার ক্ষেত্রে আয়তনিক সীমাবদ্ধতার চেয়ে উপন্যাসে বৃহৎ পরিসরে সেই পরিত্রাণ ও পরিচয় সম্ভব। কারণ, বলার কথাটা বলে যেতেই হবে। দ্বিতীয় সমস্যা তাঁর বিশাল-বড়ো(সমকালে নয়, উত্তরকালে) কবিত্ত্বাত্ম। রবীন্দ্র-উত্তর বাংলা কবিতার ইতিহাসে জীবনানন্দ দাশের প্রবল প্রতাপকে এড়িয়ে তাঁর উপন্যাসের মহিমা বিশ্রেষ্ণ সত্ত্ব দূরুহ। কারণ আমাদের অভ্যন্তর পাঠারীতির একটা অন্যতম দুর্বলতা



ହচ୍ଛ—ଆମରା ‘ବଇ’ ପଡ଼ି ନା ‘ଲେଖକ’ ପଡ଼ି: ଲେଖକେର ‘ଖ୍ୟାତି’ ପଡ଼ି। ବହିତେ ପ୍ରତିଫଳିତ ବିଷୟେ ଦିକେ ଆମରା ଫିରେଓ ତାକାଇ ନା। ଜୀବନାନନ୍ଦେର ଉପନ୍ୟାସ ପଡ଼ିତେ ଗେଲେ ସେଇ ଧରନେର ଘଟନା ଘଟାର ସଂଭାବନାଇ ବୈଶି ।

ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର ଉପନ୍ୟାସକେ ସାହିତ୍ୟାତ୍ମିକ ବିଚାରେ ଆଲୋଯ ଆନାର ଯୌନିକ କାରଣ କାହେ । ଜୀବନାନନ୍ଦ ତା'ର ସମୟେ ସବଚେଯେ ସଚେତନ ଲେଖକଦେର ଏକଜନ । କବିତାର କ୍ଷେତ୍ରେ ଯେମନ, ଉପନ୍ୟାସେଓ ତିନି ଆଲାଦା ଏକ ନିଜସ୍ଵ ଭାସାର ଜନନ୍ୟିତା । କରଣ-କୌଶଲେଓ ତା'ର ପ୍ରତିଟି ଉପନ୍ୟାସେଇ ରଯେଛେ ଭିନ୍ନ ମାତ୍ରା, ଏକାଧିକ ବୀକ୍ଷଣ-ବିନ୍ଦୁ ।<sup>୧</sup> ଜୀବନାନନ୍ଦେର ଉପନ୍ୟାସ ବିଚାରେ ତାଇ ପ୍ରଥାଗତ ‘ବିଷୟ ଓ ଶିଳ୍ପକୁପ’ ଏହି ଧରନେର ନ୍ୟାରେତିଭ ଥିଯୋର ପ୍ରୟୋଗ କରତେ ଚାଇ ନା । ଆମରା ତା'ର ଉପନ୍ୟାସ ପାଠ କରତେ ଚାଇ ନନ-ଏକାଡେମିକ ଏୟାପ୍ରୋଚ ଥେକେ । ଆମରା ଦେଖିତେ ପାଛି ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶ ସଚେତନଭାବେଇ ଉପନ୍ୟାସ ଲେଖା ଶୁରୁ କରିଛିଲେନ । ତା'ର ଲେଖା ପ୍ରବନ୍ଧ ‘The Bengali Novel Today’, ‘The Future of the Novel’, ‘ଶରତ୍ଚନ୍ଦ୍ର’, ‘Literary criticism in Bengal’ ଇତ୍ୟାଦି ପଡ଼ିଲେ ବୋବା ଯାଯ ସମକାଲୀନ ବାଂଳା ଉପନ୍ୟାସ ବିଷୟେ ତିନି କଟଟା ସଚେତନ ଛିଲେନ ।

‘The Novel in Bengal’ ପ୍ରବନ୍ଧେ ତିନି ମାନିକ ବନ୍ଦ୍ୟୋପାଧ୍ୟାୟ(୧୯୦୮-୧୯୫୬), ତାରାଶଙ୍କର ବନ୍ଦ୍ୟୋପାଧ୍ୟାୟ(୧୮୯୮-୧୯୭୧), ବିଭୂତିଭୂଷଣ ବନ୍ଦ୍ୟୋପାଧ୍ୟାୟ(୧୮୯୪-୧୯୫୦)-କେ ତାଦେର ଉପନ୍ୟାସର ଦୂର୍ବଲତା ଚିହ୍ନିତ କରେ କଠୋରଭାବେ ସମାଲୋଚନା କରେଛେ । ଯଦିଓ ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର ଉପନ୍ୟାସର ପ୍ରଧାନ କ୍ରତ୍ତି ହଲୋ, ଏକଇରକମ ଜୀବନେର ଉପର୍ଯୁପରି ଉଥାପନ । ଉପନ୍ୟାସେର ବିଷୟ ଓ ଜୀବନ ନିର୍ବାଚନେର କ୍ଷେତ୍ରେ ବୈଚିତ୍ର୍ଯ ନା ଥାକଲେଓ ଜୀବନବୋଧେର ଭିନ୍ନତା କଥକତାଯ ବହୁାତ୍ମିକ ତାଂପର୍ୟ ରଯେଛେ । ଆସଲେ ଉପନ୍ୟାସେ ଜୀବନାନନ୍ଦ ନିକଟତମ, ଅବ୍ୟବହିତ ବାନ୍ତବେର, ରିଯେଲିଟିର ମୁଖୋମୁଖୀ ହୟେ ପଡ଼େଛିଲେନ, ଯେ ବାନ୍ତବେତା ତା'କେ ପରାଭୂତ, କ୍ରାନ୍ତ କରେଛିଲୋ, ସେଇ ବୃତ୍ତାନ୍ତରେ ଉଠେ ଏସେହେ ତାର ଉପନ୍ୟାସେର ଚରିତ୍ର ଓ ଘଟନାର ପରିସରେ । ପ୍ରାଣ ତଥ୍ୟ ଥେକେ ଜାନା ଯାଯ, ଜୀବନାନନ୍ଦ ଉପନ୍ୟାସ ଲିଖେହେ ଦୁ'ଟି ପର୍ବେ । ଯେମନ:

#### ପ୍ରଥମ ପର୍ବେର ଉପନ୍ୟାସ

୧. ପୂର୍ଣ୍ଣମା(୧୯୩୧)
୨. ମୃଣାଳ(୧୯୩୧)

জীবনানন্দ দাশের উপন্যাস-পাঠ  
‘কারুবাসনা’

৩. বিরাজ(১৯৩১)
৪. কল্যাণী(১৯৩২)
৫. জীবনয়াপন(১৯৩২)
৬. বিভা(১৯৩৩)
৭. নিরূপময়াত্রা(১৯৩৩)
৮. কারুবাসনা(১৯৩৩)
৯. জীবনপ্রণালী(১৯৩৪)
১০. প্রতিনীর রূপকথা(১৯৩৪)
১১. জ্যোতি(১৯৩২)
১২. অতসী(১৯৩৩)
১৩. নভেলের পাত্রলিপি/সফলতা-নিষ্ফলতা(১৯৩৪) ও
১৪. আমরা চারজন(১৯৩৪)

**দ্বিতীয় পর্বের উপন্যাস**

১. সুতীর্থ(১৯৪৮)
২. যাল্যবান(১৯৪৮)
৩. জলপাই হাট(১৯৪৯) ও
৪. বাসমতী উপাখ্যান(১৯৫১)

প্রথম ‘পর্বের উপন্যাসগুলো পড়লে বোঝা যায়, জীবনানন্দ উপন্যাসের রচনাশৈলী বিষয়ে অনেক ভেবেছেন। শিল্পাবয়বের পূর্ণতা সম্পর্কে বিধা কাটিয়ে উঠতে না পারায় উপন্যাসগুলো প্রচল্ল রেখে দিয়েছেন। প্রকাশভঙ্গির বৈচিত্র্য নিয়ে নিরীক্ষা করবেন, এরকম হয়তো মনে করেছিলেন। উপন্যাসে লেখায় সময় দেবেন কিনা, এই বিধাদ্বন্দ্ব নিয়ে প্রভাকর সেন নামে সমকালীন এক তরঙ্গের সঙ্গে কফি হাউজে বসে আলাপ করেছিলেন জীবনানন্দ—

with pravakor I go to coffee House Talks about Novels & Novel writing, About my Novels of 22/25 years ago—will they hit now? Those Novels a problem; what to do with them? Revise them? Have them fair copied by relevant persons available in cal. As stated (by Dharmades

Mukharjee?) How to fair copy? have no Mrs. Tolstoy etc.  
Time Might be better Spent in writing new novels.<sup>০</sup>

তাঁর উপন্যাসগুলোর ফেয়ার-কপি করার কথা ভেবেছেন, কে করবে কপি? তাঁর তো টেলস্টয়ের মতো স্বী নেই। সেই জন্যই প্রকাশ না করে টাঙ্কভর্তি করে রেখে দিয়েছেন। আধুনিক মানুষ যে 'ন্যারেটিভ'র ভেতরে বাস করে, আখ্যান-প্রতিবেশের মধ্যে বাস করে জীবনানন্দের উপন্যাস কী সে-অর্থে 'ন্যারেটিভ'? জীবনানন্দ 'ন্যারেটিভ টেকনিকে' যাননি। তিনি ব্যবহার করেছেন সংলাপ-শৈলী। সংলাপের ভেতর দিয়ে উপন্যাসের কাহিনি গাঁথা হয়েছে। সংলাপ, কথোপকথন, আলাপচারিতার সিঁড়ি বেয়ে উপন্যাসের শুরু এবং শেষ হয়েছে। সংলাপ বা চরিত্রের মুখে মুখে আলাপচারিতার কথাগুলো স্বাভাবিক নয়, কৃত্রিম। সামাজিক-সাংসারিক মানুষ যেভাবে মনের ভেতরে সত্যটি প্রচল্ল রেখে কথা বলে, ঠিক সেরকম নয়। তারা কথা বলে সাজিয়েগুচ্ছিয়ে, প্রগাঢ় অনুভূতি দিয়ে, উপমা চিত্রকল্প ব্যবহার করে। সংলাপের ভাষা, বাক্য, দৃশ্যমালা, অনুভূতিমালা বস্তুজগতের রূপ অতিক্রম করে একটা চিন্তাকর্ষক মায়ার ভূবন রচনা করে। জীবনানন্দের উপন্যাস 'রিয়ালিস্টিক' তবে ভিত্তিরীয় উপন্যাসের 'এ্যান আর্ট অব দি রিয়েল'-এর মতো বাস্তবের বিবরণ নয়। বাস্তবতার পরিপ্রেক্ষিতের ভিন্ন একটি সত্য—'যারা লেখক, কল্পনাপ্রবণ, সৃষ্টিশীল স্বভাবের কারণে বাস্তবজীবনে ব্যর্থ হতে বাধ্য, আপন মুদ্রাদোষে তাদের সংসারজীবনে সুখ-স্বাচ্ছন্দ অধরা, অচিরিতাথই থাকে।' সেইরকম। কার্মবাসনা উপন্যাসে এই উদ্ধৃতিতে তা স্পষ্ট বোঝা যায়—

কার্মবাসনা আমাকে নষ্ট করে দিয়েছে। সব সময় শিল্প সৃষ্টি করবার আশ্রহ, ত্রুণা, পৃথিবীর সমস্ত সুখ-দুঃখ, লালসা, কলরব, আড়ম্বরের ভিতর, কল্পনা ও স্বপ্ন চিত্তার দুষ্ছেদ্য অঙ্গুরের বোঝা বুকে বহন করে বেড়াবাবা জন্মগত পাপ। কারুকর্মীর এই জন্মগত অভিশাপ আমার সমস্ত সামাজিক সফলতা নষ্ট করে দিয়েছে। আমার সংসারকে ভরে দিয়েছে ছাই-কালি-ধূলির শূন্যতায়। যে উদ্যম ও আকাঙ্ক্ষার নিঃসঙ্গে সাংসারিকতা ও স্বাভাবিকতা স্বরাজ পার্টি গঠন করতে পারত, কিংবা কংগ্রেস, অথবা একটা মোটর-কার, কিংবা একটা নামজাদা বই, বা চায়ের দোকান, অথবা একজন অক্লান্ত কর্মী চেয়ারম্যানকে তৈরি করতে পারে, অসীম অধ্যবসায়ী উকিলকে, কিংবা সচিবিত্ব হেডমাস্টারকে, মুচিকে, মিস্ট্রিকে [সেই] আকাঙ্ক্ষা-উদ্যম নেই আমার।<sup>১</sup>

এই মনোভাবনা, এই দৃষ্টিভঙ্গি, ব্যর্থতা, নস্টালজিক, অলস, অক্ষিয়তা জীবনানন্দ দাশের প্রায় সব উপন্যাসের নায়ক-চরিত্রকে উজ্জ্বল, মহৎ হতে দেয়নি। তাহলে জীবনানন্দের বিশাল কবি-কিংবদন্তীর বাইরে এনে তাঁর উপন্যাসকে কীভাবে পাঠ করবো? ডিকনস্ট্রাকশনের তাপ্তিকরা বলেন, ‘টেক্সটের কোনো স্থির উৎস নেই, কাজেই তাঁর স্থির অর্থও নেই। ‘টেক্সট’ এবং তাঁর ‘অর্থের’ও কোনো স্থির কেন্দ্র নেই—‘Deconstruction is an approach to understanding the relationship between text and meaning. it was originated by the philosopher Jacques Derrida (1930-2004) Who conducted reading of texts Looking for things that run counter to their intended meaning or structural unit.’<sup>৫</sup>

জীবনানন্দ দাশের উপন্যাসকে যদি আমরা এভাবে ভেঙে, বিশ্লেষণ করে দেখি, সেই সম্প্রসারিত অনুভবলোক, যে বিশালতাকে তিনি স্পর্শ করতে চেয়েছিলেন—‘কেউ যাহা জানে নাই—কোনো এক বাণী/ আমি বহে আনি/ [...] কোনো এক নতুনকিছুর আছে প্রয়োজন/ তাই আমি আসিয়াছি, আমার মতন/ আর নাই কেউ’ ব্যক্তির জীবসত্তা, যে সত্তায় সে রক্তমাংসের দেহ ধারণ করে আর প্রাত্যহিক জীবন কাটায়, এবং পরমসত্তা, যে সত্তা ব্যক্তিজীবনকে অতিক্রম করে উপন্যাসের ফর্মে অন্যের দায় নেয়, অন্যের কাছে হাজির হয়, এই দুইয়ের সম্পর্ক নির্ধারণের সরল কোনো পথ নেই।<sup>৬</sup>

তৃতীয়ত, উপন্যাস বাস্তব নয়, বাস্তবের রিপ্রেজেন্টেশন। তাই যেকোনো উপন্যাসই স্থান ও কালের পরিসরকে ধারণ করে। জীবনানন্দের উপন্যাসে জলপাইহাটি, বাসমতি যে নামে ডাকা হোক না কেন, গ্রাম বলতে বোঝায় তাঁর জন্য ও চারণভূমি বরিশাল আর শহর বলতে কলকাতা শহর। তাঁর উপন্যাসে গ্রাম ও শহরের আকর্ষণ অতিবিরোধের টানাপোড়েন আছে। গ্রামজীবনের নদী-নিসর্গ প্রকৃতির প্রতি মুক্ত, আপ্নুত, ব্যাকুলতা, ফেরার তৎক্ষণা, নস্টালজিয়া যেমন আছে, তেমনি আধুনিক সভ্যতা, নগর কলকাতার নির্মতা, নগরবাসের দহন যত্নণা, বিমৰ্শতা, টেনশন, পরাভরের চিত্র স্পষ্ট। সময়—প্রথম বিশ্বযুদ্ধের যখন ভারতবর্ষ উত্তাল, মানুষের দাম কমে যাচ্ছে, জিনিসপত্রের দাম বেড়ে যাচ্ছে, উপনিবেশের শোষণে পর্যুদ্ধস্ত দেশ, হতাশা, অনিশ্চয়তা, চাকরির সন্ধানে গ্রাম ছেড়ে কলকাতায় যাওয়া শিক্ষিত যুবক অনেক চেষ্টা

କରେଓ ଚାକରି ପାଯ ନା । ଦ୍ଵିତୀୟ ବିଶ୍ୱବୁଦ୍ଧ ପରବତୀ ସମୟେ ଯହନ୍ତର, ଦାଙ୍ଗା, ଦେଶଭାଗ, ଗ୍ରାମେ ଥାକତେ ନା ପେରେ ମାନୁଷ ଚଲେ ଯାଚେ ଶହରେ, କୃଷକ ତାର ଚିରକାଳୀନ ପେଶା ଛେଡ଼େ ହେୟେ ଯାଚେ ଦିନମଜୁର, ଶରୀରର ବାଁଚାତେ ନାରୀ ଶରୀରକେ ପଣ୍ୟ କରତେ ବାଧ୍ୟ ହେୟେ । ସ୍ଥାନ ଓ କାଳେର ବାନ୍ଧବତାଯ ଜୀବନାନନ୍ଦେର ବ୍ୟକ୍ତିଜୀବନ ଯେମନ ଆଜାନ୍ତ, ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଛିଲୋ, ତେମନି ତାର ଉପନ୍ୟାସେର ନାୟକ ପ୍ରଭାତ, ଶଚୀନ, ସିନ୍ଧାର୍ଥ, ନିଶୀଥ, ମାଲ୍ୟବାନ, ମେସେ ଥାକେ, ଟିଉଶନି କରେ, ଚାକରି ଥୋଜେ, ପାଯ ନା । ଉପାର୍ଜନ ନେଇ ବଲେ ବିମର୍ଶ, ଶ୍ରୀ ଅସନ୍ତ୍ରି, ସ୍ଵାମୀ-ଶ୍ରୀର ଦାମ୍ପତ୍ୟ ସମ୍ପର୍କ ଅମ୍ବଣ ।

ଚତୁର୍ଥ ସମସ୍ୟା, ଜୀବନାନନ୍ଦେର ଉପନ୍ୟାସେ ତାର ଆତ୍ମଜୀବନେର ପ୍ରକ୍ଷେପ । ଉପନ୍ୟାସେ ଆତ୍ମଜୀବନିକତା ଦୋଷେର କିଛୁ ନୟ, କିନ୍ତୁ ଜୀବନାନନ୍ଦେର କ୍ଷେତ୍ରେ ସମୟେର ଚାପ, ବ୍ୟକ୍ତିଜୀବନେର ଟେନ୍ଶନ ସ୍ଵତଃକୃତତାର ବଦଳେ ସୀମାବନ୍ଧତାଯ ପର୍ଯ୍ୟବିସତ ହେୟେଛେ । ଯା ତାର ଉପନ୍ୟାସେର ବିଷୟ ବୈଚିତ୍ର୍ଯ ଏବଂ ଶୈଳ୍ମିକ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣତାକେ କ୍ଷତିଗ୍ରହଣ କରେଛେ । ପ୍ରାୟ ସବ ଉପନ୍ୟାସେ ଜୀବନାନନ୍ଦ ଏକଜନ ବ୍ୟର୍ଯ୍ୟ ମାନୁଷେର ଛବି ତୁଳେ ଧରେଛେ, ବ୍ୟର୍ଯ୍ୟ ମାନୁଷଟି ସ୍ପଷ୍ଟତାରେ ଲେଖକେରେ ମତନ, ସଂବେଦନଶୀଳ, କାରୁବାସନାୟ କାତର, ଅତ୍ତର-ବାହିରେର ନିଗୃତ ସଂବାଦ ତୁଳେ ଧରେନ । ନିରୁତ୍ପାପ, ଶୀତଳ, ମହୁରଗତିର ଚରିତ୍ରାଟି ଯେ ଜୀବନାନନ୍ଦେର, ତା ପାଠକେର କାହେ ଅମ୍ବଣ ଥାକେ ନା ।

ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର ଉପନ୍ୟାସଗୁଲୋ ଧାରାବାହିକଭାବେ ପଡ଼ିଲେ ମନେ ହୟ, ମାନୁଷେର ଜୀବନେ ‘ଦୁଟି ମୂଳ ସଂକଟକେ ତିନି ଚିହ୍ନିତ କରେଛିଲେନ । ଏକଟି ହେୟେ ଅର୍ଥ । ବେଂଚେ ଥାକାର ଜନ୍ୟ ଅର୍ଥେର ପ୍ରୟୋଜନ । ଜୀବନେର ଜନ୍ୟ ଅର୍ଥ ଉପାର୍ଜନ କରତେଇ ହବେ । କିନ୍ତୁ କାଜଟି ସହଜ ନୟ । ଟାକା ଉପାର୍ଜନେର ଏକ ରକମ ମାନସିକତା ଆଛେ । ଯେ ବ୍ୟକ୍ତି ମେଇ ମାନସିକତା ଅର୍ଜନ କରତେ ପାରେ ନା ତାର ସମ୍ମହ-ସଂକଟ । ଜୀବନାନନ୍ଦ ନିଜେଓ ଟାକା ଉପାର୍ଜନେର ପ୍ରକ୍ରିୟାକେ କରାଯାନ୍ତ କରତେ ପାରେନନି । ତାର ଉପନ୍ୟାସେର ନାୟକେରୋ ସକଳେଇ ଏହି ସମସ୍ୟାଯ ଜର୍ଜରିତ । ଟାକା-ଶାସିତ ପୃଥିବୀର ଶୁଳ୍ତାର ପ୍ରତି ଜୀବନାନନ୍ଦେର ବିରାପ ପ୍ରତିକ୍ରିୟାର ଛବି ତାର ଉପନ୍ୟାସେ ରୂପାଯିତ ହେୟେ ।<sup>୧</sup> ଅନ୍ୟ ସଂକଟଟି ହେୟେ, ନାରୀ-ପୁରୁଷରେ ଯୌନତା ସଂକ୍ରାନ୍ତ ସମ୍ପର୍କରେର ଜଟିଲତା । ପଶୁ-ପାଖିର ତୁଳନାୟ ନର-ନାରୀର ଯୌନ ସମ୍ପର୍କଟା ଅନେକ ଜଟିଲ ଏବଂ ରହସ୍ୟମୟ । ଏହି ସମ୍ପର୍କରେ ସୁନ୍ଦରତମ ରୂପ ହଲ ପ୍ରେମ-ନିଷିକ୍ତ ଶରୀରୀ ସଂବେଦନାର ମଧ୍ୟର ଉପଭୋଗ ।

କିନ୍ତୁ ତାଲୋବାସା ନେଇ, ଶରୀର ସମ୍ଭୋଗ ଆଛେ, ଆବାର ଶରୀରୀ ସମ୍ପର୍କ ସ୍ଥାପନ ସମ୍ଭବ ନୟ ଅର୍ଥ ପ୍ରେମ-ବାସନା ଆଛେ ଏ ଦୁଟି କ୍ଷେତ୍ରେ ସଂକଟ ସ୍ଥାଟି ହତେ ପାରେ । ବୈଧ ସମ୍ପର୍କରେ

ক্ষেত্রেও দাম্পত্য জীবনে শ্রী-বিরাগ উদাসীন, স্বামী কামে লিঙ্গ হতে চায় তখন অবদমন মানসিক বিক্রিয়া সৃষ্টি করতে পারে। কারণ সুস্থ যৌন সম্পর্কের জন্য দু'জন মানব-মানবীর ঐকতানে বেজে উঠা দরকার, তেমন না হলে সমস্যা।<sup>18</sup> জীবনানন্দের উপন্যাসে যৌনবাসনার অত্তি ক্ষোভ ও যন্ত্রণা একটা গুরুত্বপূর্ণ স্থান দখল করে আছে।

‘যৌন কামনার তৃষ্ণি সাধনে ব্যর্থতা এবং যেহেতু নেহায়েত কোনো শারীরিক ব্যাপার নয়, মানসিক আবেগ ও ইচ্ছে তার প্রধান চালিকা শক্তি, তাই স্নায়ুরোগকে নিছক দৈহিক রোগ বলে ভাবা ঠিক নয়।’<sup>19</sup> মাল্যবান উপন্যাসের উৎপলা ও মাল্যবানের চরিত্রের টানাপোড়েন মূলত উৎপলার বিরাগ, উদাসীনতা ও অহংবোধ মাল্যবানকে মানসিক যন্ত্রণায় পীড়িত করে।

এছাড়া জীবনানন্দের উপন্যাসের অভিনিবেশের দিকগুলো হচ্ছে, নদী-নিসর্গের রূপ, মেঝসঙ্গবোধ, মৃত্যুচেতনা, ভাষার কাব্যময়তা। আমরা দেখতে পাই, সমকালীন বাংলা উপন্যাসের অন্য লেখকদের তুলনায় জীবনানন্দের উপন্যাস স্থতন্ত্র। বয়ন-ভাষ্যে, ঘটনা বিন্যাসে, চরিত্র নির্মাণে, ব্যক্তিমানুষের অন্তর্তলদেশ স্পর্শ করে জীবনকে খুলেমেলে ধরার, করণকৌশলে তিনি প্রথাগত দেয়াল ভেঙে বেরিয়ে আসতে পেরেছিলেন। বুর্জোয়া অর্থব্যবস্থা, আধুনিক অবক্ষয়িত সভ্যতার কর্মণ পরিণতি, অস্ত্রিতা, হতাশা, অনিচ্ছ্যতাকে তিনি বৈশিক পটভূমিতে স্থাপন করে উপন্যাসের পরিসরে পরিচর্যা করেছেন।

### কারুবাসনা

উত্তর-ওপনিবেশিক ও উত্তরাধুনিক পর্বের সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার হচ্ছে—‘পোস্ট স্ট্রাকচারালজিমের’ বৈপ্লাবিক ধারণা। অর্থাৎ র্যাডিকাল অনুসন্ধান ও অব্বেষণ। জ্যাক দেরিদা(১৯৩০-২০০৮) রঁলা বার্থ(১৯১৫-১৯৮০) এডওয়ার্ড সঙ্গে(১৯৩৫-২০০৩) প্রায় সমগোত্রীয়, কারণ এঁরা সবাই পৃথিবী এবং পৃথিবীর টেক্সটকে সম্পূর্ণ ভিন্নভাবে পাঠ করেছেন। রাজনীতি বিষয়ে দেরিদা নীরব ছিলেন, তাঁর পাঠ টেক্সটের মধ্যে সীমাবদ্ধ, সঙ্গে বরং রাজনীতিতে উঞ্চোধিত, টেক্সটের গ্রন্থকলায় তিনি খুঁজে দেখেছেন ওরিয়েন্টাল রাজনীতি। বার্থ টেক্সটের পাঠ ও বিশ্লেষণকে গুরুত্ব দিয়েছেন। এভাবে তাঁরা জিজ্ঞাসা ও কৌতুহলকে সামনে রেখে টেক্সটের ভূগোল এবং মানচিত্রে প্রবেশ করেছেন, যা সৃষ্টিশীলতার প্রাণবন্ত উদাহরণ। আজকের যুগে ‘উপন্যাসকে’

ଟେକ୍ସ୍ଟ ହିସେବେ ପାଠ କରା ହଛେ, ଉପନ୍ୟାସେର ଭେତରେ ଥୋଜା ହଛେ ‘ଆଇଡ଼ିଓଲଜି’ ମତାଦର୍ଶ । କାରଣ, ଏ ଯୁଗେ ମାନୁଷେର ପାରମ୍ପରିକ ସମ୍ପର୍କ ଆର ବୋଞ୍ଚା ଯାଛେ ନା, ଜଟିଲ, ଅବୋଧଗମ୍ୟ ହେୟ ପଡ଼େଛେ । ଧର୍ମ ବା ଆଇଡ଼ିଓଲଜି ସଂକ୍ଷତିର କାଜଗୁଲୋ କରତେ ପାରେ ନା । ଅର୍ଥଚ ବ୍ୟକ୍ତିମାନୁଷେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ଓ ବହିପୃଥିବୀର ଏକଟା ମଧ୍ୟସ୍ଥତା ଦରକାର ହୟ, ସେଇ ମଧ୍ୟସ୍ଥତାଯ ଆଇଡ଼ିଓଲଜିର ଭୂମିକା ଗୌଣ । ‘ଉପନ୍ୟାସ’ ସେଇ ମଧ୍ୟସ୍ଥତାର କାଜଟି, ଦୟା-ସଂଘାତେର ସ୍ଵର୍ଗପତି ସ୍ଥିତିରଭାବେ ଉପର୍ଥାପନ କରତେ ପାରେ । ଏଜନ୍ୟ ଆଧୁନିକ ଯୁଗେ ଉପନ୍ୟାସେର ପାଠକ ବେଢେଛେ । ଏର କାରଣ ହଛେ, ଉପନ୍ୟାସ ସତ୍ୟ ବଲେ ନା, ସତ୍ୟ ବଲାର ଦାୟିତ୍ୱ ଓ ତାର ନୟ, ଉପନ୍ୟାସ ମିଥ୍ୟାର ମଞ୍ଜରୀ । ଉପନ୍ୟାସେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ‘ଜୀବନ’ ଅବିକଳ ନୟ, ଅନୁରୂପ ‘ଜୀବନ’ । ଗ୍ରୋବାଲ ପୃଥିବୀତେ, ବିଜାନ ଓ ପ୍ରୟୁକ୍ତିର କଲ୍ୟାଣେ କାହେର ମାନୁଷ ଅପରିଚିତ, ଅଞ୍ଜାତ ହେୟ ପଡ଼େଛେ ଆର ଦୂରେର ଜିନିମ ନିକଟତର ହଛେ । ଯତ୍ନୁଗେର ଏଇ ବିଚିନ୍ତା ଏକାକୀତ୍ବ, ଶୂନ୍ୟତା, ସମ୍ପର୍କେତେ ଜଟିଲତା ଭୟ ଓ ପରାତ୍ବରୀ ଉପନ୍ୟାସ ପାଠକେ ଜର୍ମରି ଏବଂ ଅତ୍ୟାବଶ୍ୟକୀୟ କରେ ତୁଳେଛେ । ଆଧୁନିକ ଯୁଗେର ନୈଃସମ୍ପ୍ରବୋଧ, ବିଚିନ୍ତା, ସଂଘାତମୟ ସମ୍ପର୍କେର ସଙ୍ଗେ ଅଭିଯୋଜନ, ଏବଂ ମାନିଯେ ନିତେ ସାହାଯ୍ୟ କରେ ଉପନ୍ୟାସେର ପାଠ ।

ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର କାର୍କବାସନା(୧୯୩୩ ସାଲେ ଲେଖା) ଉପକରଣ ହିସେବେ ବ୍ୟବହାର କରେଛେ ଆତ୍ମଜୀବନେର ପ୍ରାତ୍ୟହିକ ବାସ୍ତବତା, ସଂକଟ, ସମସ୍ୟା ବ୍ୟକ୍ତିଜୀବନେର ବ୍ୟର୍ଥତା, ଅପାରଗତା । କାର୍କବାସନା ଉପନ୍ୟାସେର ନାୟକେର (ନାୟକ ବଲତେ ଯେ ପ୍ରଥାଗତ ଚରିତ୍ର ଆମାଦେର ମନେ ଭେସେ ଉଠି, ସେରକମ ନୟ ।) ନାମ ହେୟ । ବୟସ ଚୌତ୍ରିଶ, ଶ୍ରୀର ନାମ କଲ୍ୟାଣୀ, ଆଡ଼ାଇ ବର୍ଷରେ ଅପୁଷ୍ଟିତେ ଆକ୍ରମିତ ଏକ ଶିଶୁକନ୍ୟା ଆହେ ତାଦେର । କୁଳମାସ୍ଟାର ବାବା, ନିପୁଣ ଗୃହିଣୀ ମା, ପିସି ଏବଂ କିଛିଦିନେର ଜନ୍ୟ ଗ୍ରାମେ ଆସା ମେଜକାକା ସୁରେଶ ଆହେନ । ଚରିତ୍ରଗୁଲୋର ନାମ ଭିନ୍ନ ହଲେଓ ବୁଝାତେ ଅସ୍ମବିଧା ହୟ ନା ଯେ ‘ହେମ’ ଅବିକଳ ଜୀବନାନନ୍ଦ, ଶ୍ରୀ କଲ୍ୟାଣୀ ଲାବଣ୍ୟ ଦାଶେର ପ୍ରତିରୂପ, ଶିଶୁକନ୍ୟାଟି ମଞ୍ଜରୀ, (ମଞ୍ଜରୀର ଜନ୍ୟ ୧୯୩୧) କୁଳମାସ୍ଟାର ତାର ବାବା ସତ୍ୟାନନ୍ଦ-ଭିନ୍ନ କେଉ ନନ । ବର୍ଷାର ବୃଦ୍ଧିସିଙ୍କ ଗ୍ରାମେର ଯେ ବାଡ଼ିଟିର ବର୍ଣନା ପାଓୟା ଯାୟ, ତା ଜୀବନାନଦେର ପୈତୃକଭିତ୍ତେ ସର୍ବାନନ୍ଦ ଭବନେରେଇ ସେଇ ସମୟେର ପ୍ରତିଛି । ଯୌଧ ପରିବାର, ଏକଇ ବାଡ଼ିତେ ଥାକେନ ସବାଇ, ତବୁ ମାନୁଷଗୁଲୋ ପରମ୍ପର-ବିଚିନ୍ତା, ଏକାକୀତ୍ବ, ଶୂନ୍ୟତା ବିରାଜ କରେ ତାଦେର ମଧ୍ୟ—ହେମେର ଉତ୍କିର ‘ଯତଇ ବ୍ୟସ ବାଡ଼ୁଛେ, ଏଇ ଆଟଚାଲା ଘରଖାନାକେ ତତଇ ଭାଲୋ ଲାଗଛେ ଆମାର, ଚାରଦିକେ ଏଇ ଆମ କାଠାଲ ଲେବୁର ବନ, ଜଙ୍ଗଲ-ମାଠ-ନିଷ୍ଠତା, ବିଶେଷ କରେ, ଏଇ ଆଷାଡ଼ ଶ୍ରାବଣେର ରାତେ, ଏଇ ମାୟା କିଛୁତେଇ କାଟିଯେ ଉଠିତେ ପାରା ଯାଯ ନା ଯେନ ।’(ପୃ. ୫୩) ବର୍ଣନା ଯେନ

বাল্যস্মৃতি। বরিশালে বাড়ি, উঠোন, গাছপালা, মাঠ সব দৃশ্যমান হয়ে উঠেছে। এই মায়া আমৃত্যু তিনি কাটিয়ে উঠতে পারেননি। নিরবচ্ছিন্ন যাপনের ভেতর ওঠে আসে পরিবারের গার্হস্থ্যজীবনের ছবি। যেমন:

তারপর আবার চলে অঙ্ককারের মধ্যে পায়চারি—এ কোঠায় ও কোঠায় সে কোঠায়—বারান্দায়, এ যেন আর ইহকালেও ফুরাবে না। নিজের কোঠায়—চেয়ারে এসে চুপচাপ বসে থাকেন। দক্ষিণের ঘরে পিসিমা, মেজকাকা ও মার হাসি-ভামাশার কোলাহল ঘটার পর ঘণ্টা শুনতে পাই আমরা—কিন্তু এ ঘটা খাঁ-খা করতে থাকে। কল্যাণী তার কোঠায়, আমি আমার কোঠায়, বাৰা নিজের কোঠায়। জীবনের হাসি-আনন্দকে আমারা কেউ অপছন্দ করি না, কিন্তু পরম্পর এত কাছে থেকেও সে জিনিস আয়ত্ত করবার অধিকার আমাদের নেই [...] কল্যাণী তেতুলের খোল খেয়ে সন্ধ্যারাতেই বাতি নিবিয়ে জীবনের ক্ষমাইন জীবনশ্রোতের কথা ভাবতে থাকে।<sup>10</sup>

### কল্যাণীর উক্তি

তুমি আমাকে অপমান করনি বটে, কিন্তু এত রাতে তোমার ঘরে গিয়ে তোমাওকে ডাকব জীবনের মধ্যে আমার না আছে সেই গ্রীতি, না আছে এমন আবেগ। [...] বাস্তবিক, তোমার স্তৰী হয়ে এসে তোমাকে বড় লাঞ্ছনা দিলাম। নিজের জীবনের কথা ভেবে দেখ যদি তুমি, তাহলে হয়তো উপলক্ষ করতে পারবে যে, লোকসান আমার বেশি হলেও শূন্যতা যেন তোমার বেশি।<sup>11</sup>

### হেমের উক্তি

কিন্তু পথে নেমেই কীরকম শূন্যতা, কোনো উপায় দেখি না যেন। চারদিকে সাজানো গোছানো দালান-দোকান, সাইনবোর্ড প্রতিষ্ঠিত জীবনের পরিচয় দেয়। ট্রামে-বাসে মানুষের দল তাদের জীবনের সঙ্গম ও কঠের কথা প্রচার করে চলে—<sup>12</sup>

এখানে যে জীবন, তার কোনো অর্থ নেই, সার্থকতা নেই, প্রয়োজন নেই। দিন রাত কী ভয়াবহ একাকীত্ব, খাচার পাখিও এর চেয়ে আনন্দে থাকে। সকলের জীবন যেন এক একটা খাঁচা। যুদ্ধ ও যুদ্ধোন্তর জীবনে অর্থনৈতিক মন্দা, সময়ের চাপে, একজন শিক্ষিত যুবকের জীবন কীভাবে ব্যর্থ হয়ে যায়, এ উপন্যাস সেই নির্মম বাস্তবতার আখ্যান হয়ে উঠেছে। শুধু হেমের জীবন ব্যর্থ হয়েছে তা নয়, ‘সে স্তৰীর দিকে তাকায়, দেখে তার জীবন ও ব্যর্থ হয়ে গেছে, নিজের মেয়ের দিকে তাকায়, দেখে

ভবিষ্যতে স্কুলমাস্টারের বেশি কিছু সে হতে পারবে না। একটা অবসাদ, ক্লাস্তি, ক্ষয় তাকে আক্রান্ত করে, ইচ্ছা হয় আত্মহত্যার।<sup>১৩</sup> ‘মা-আমার আত্মহত্যা করতে ইচ্ছা করে।’(জীবনানন্দ, কার্যবাসনা, ২০১৭: ১১০) হেম সংসারাসক্ত হয়ে কল্যাণীকে বিয়ে করে কল্যাণীর জীবনকে ক্ষয় করেছে, সন্তান জন্ম দিয়েছে অথচ সেই সন্তানের দুধের জন্য স্কুলমাস্টার বুড়ো বাবার দিকেই চেয়ে থাকতে হয়। সে ভাবে এবার কলকাতা গিয়ে দশ-দশ টাকার টিউশনি পেলেও নেবে। ‘সাজতে চেয়েছিলাম জীবনের সেবায়ে সেজে বসেছি সেবাদাসী’ নায়কের এই হতাশা, ব্যর্থতা, চাকরির খৌজে গ্রাম থেকে কলকাতা গিয়ে মেসে থাকা, চাকরি জোটে না বলে টিউশনি দিয়ে মেসের অঙ্ককারে আশাহীন, অনিষ্টিত জীবন কাটানো, চাকরি না পেয়ে গ্রামে ফিরে আসা আবার চাকরির খৌজে কলকাতা যাবার প্রস্তুতি, এটা সমকালীন বাস্তবতায় অবরুদ্ধ জীবনানন্দের আত্মপরায়ণতার প্রতিচ্ছবি মাত্র। টাকার ওপর মানুষের নির্ভরশীলতা এবং মানব-অঙ্গিতের বস্ত্রসত্ত্বের আরেকটি দিক হচ্ছে, প্রতিষ্ঠিত সমাজ কাঠামোর সঙ্গে কম্পোমাইজ করে চলতে পারা। যেটা উপন্যাসের শেষ বাক্য যদুনাথবাবুর কথা—‘পৃথিবীকে যদি উপভোগ করতে চাও তা হলে সৃষ্টির স্রোতের ভিতরকার অক্লান্ত সুবিধাবাদ ও অশ্রাব্য আত্মপরতাকে মন-প্রাপ্ত দিয়ে গ্রহণ করতে শেখো, ভগবানও আশীর্বাদ করবেন, নারীও হাতের পুতুল হবে।’<sup>১৪</sup> না, এই সময়োত্তা হেমের ব্যক্তিত্বের সঙ্গে যায় না। বারো বছর আগে সে এম.এ. পাশ করেছে, বিয়ের আগে দু-তিনটা কলেজে চাকরি করেছে। বেড়ে ওঠেছে সত্য-সুন্দর- কল্যাণের মূল্যবোধ নিয়ে। সংসার ও সমাজে প্রতিষ্ঠিত মানুষদের জীবনপদ্ধতির সঙ্গে কোথাও সম্পূর্ণ ভিন্নতা নিয়ে সে পৃথিবীতে এসেছে। নিজেরই মুদ্রাদোষে নিজেই একা হয়ে গেছে আলাদা। এম.এ. পাশ ডিম্বি, স্ত্রী সন্তান থাকা সত্ত্বেও চৌক্রিক বছর বয়সে সে সংসারী হতে পারে না, আক্ষেপের কথাই বটে কিন্তু কেন পারে না, তার একটি যৌক্তিকতা হেমের কথায় পাওয়া যায়—

কার্কুলাসনা(‘কার্কু’ শব্দের অর্থ শিল্পকার, নির্মাতা, শিল্পসৃষ্টির ইচ্ছায় মগ্ন) আমাকে নষ্ট করে দিয়েছে। সব সময় শিল্প সৃষ্টি করবার আশ্রহ, তৎস্থা, পৃথিবীর সমস্ত সুখ-দুঃখ, লালসা, কলরব, আড়ম্বরের ভিতর, কলনা ও ব্রহ্ম চিন্তার দুষ্ক্ষেদ্য অঙ্কুরের বোঝা বুকে বহন করে বেড়াবার জন্মাগত পাপ। কার্কুকৰ্মীর এই জন্মাগত অভিশাপ আমার সমস্ত সামাজিক সফলতা নষ্ট করে দিয়েছে। আমার সংসারকে ভরে দিয়েছে ছাই-কালি-ধূলির শূন্যতায়। যে উদ্যম ও আকাঙ্ক্ষার নিঃসঙ্কোচ সাংসারিকতা ও স্বাভাবিকতা ব্রহ্মজ পার্টি গঠন করতে পারত, ক্রিংবা কংফ্রেন্স,

জীবনানন্দ দাশের উপন্যাস- পাঠ  
‘কারুবাসনা’

অথবা একটা মোটর-কার, কিংবা একটা নামজাদা বই, বা চায়ের দোকান, অথবা একজন অঙ্গুত্ত কর্মী চেয়ারম্যানকে তৈরি করতে পারে, অসীম অধ্যবসায়ী উকিলকে, কিংবা সচরিত্ব হেডমাস্টারকে, মুচিকে, যিন্নিকে [সেই] আকাঙ্ক্ষা-উদ্যম নেই আমার।<sup>১০</sup> [০ সংখ্যক উভূতি পুনঃব্যবহৃত হলো।]

কারুবাসনার নায়ক হেম এই বোধেই উপনীত হয় যে, শিল্প সৃষ্টির আকাঙ্ক্ষা, তৎক্ষণ এসবই তার সামাজিক সফলতা ও সংসারজীবনে প্রতিষ্ঠিত হতে না পারার প্রধান বাধা বা অন্তরায় সৃষ্টি করেছে। শিল্পসৃষ্টির রহস্য আর হৃদয়-অনুভূতির রহস্যে তালিয়ে থাকার ইচ্ছাই জীবনানন্দের নায়কের প্রকৃতি। শিল্পীর মঞ্চেতন্ত্রের জন্য একটা অলস-অবকাশ প্রয়োজন হয়, আবার সংসার-সমাজের চাহিদা পূরণের জন্য অর্থের সংস্থানও করতে হয়। এই দুইয়ের টানাপোড়েনের মধ্যে কোনো সহজ সমর্থোত্তা বা মীমাংসা হয় না। লক্ষ্মী আর সরস্তী যে এক জায়গায় হয় না। এটা হেমের বিশ্বাস, একধরনের আইডিওলজি। মার্ক্স-এঞ্জেলসের মতে, ‘আইডিওলজি’ হলো সেই জগৎ যা ইহজাগতিক থেকে বিচ্ছিন্ন অথবা সমাজ কাঠামোর সেই বাস্তবতা, যা কিছুসংখ্যক ক্ষমতাসীন বৃহৎ অধিক্ষেত্র খেণ্টির ওপর চাপিয়ে দেয়। ইহজাগতিক বস্তুবাদী প্রক্রিয়া থেকে তৈরি হয় সমাজকাঠামো যা উপরিকাঠামোর অন্তর্গত। সোজা কথায়, সামাজিক মানুষই তৈরি করে মতাদর্শ, নৈতিকতা, আইন, নিয়মের সংস্কৃতি। ফ্রয়েড অবশ্য ভিন্নমত পোষণ করে বলেন, মানুষ নয়, তাদের প্রবৃত্তিই সৃষ্টি করে আইডিয়া বা ভাবাদর্শ, কারণ তা লৈঙ্গিক পীড়ন ও অবদমনজাত। কারুবাসনার নায়ক হেম ইশ্বরবিশ্বাসী নয়। (জীবনানন্দ দাশের কোনো উপন্যাসের নায়কই ইশ্বরে বিশ্বাস করে না।) উপন্যাসে পিতা-পুত্রের আলাপচারিতায় তা উঠে আসে—

- ‘কলকাতায় যাবার টাকাটা জোগাড় করেছি। কবে যাবে?’
- ‘একদিন গেলেই হয়।’
- ‘যত তাড়াতাড়ি যাওয়া যায় তত ভালো।’
- ‘এই সাত বছর ধরে কত বারই তো এলাম-গেলাম, বাবা।’
- ‘কিন্তু এবার তো গত সাত বছরের মত হবে না।’
- ‘কী করে জানলে, বাবা?’
- ‘আমার বিশ্বাস, তোমার মাঝও বিশ্বাস। [...]’ [...]
- ‘তোমার মেজকাকার সঙ্গে কথা হয়েছিল?’
- ‘চাকরি-বাকরির কথা?’
- ‘কী বললেন?’



- ‘ବଲଲେନ, ଭୂମି ଆର ତୋମାର ବାବା ଇହକାଳଟା ନମୋ-ନମୋ କରେ କାଟିଯେ ଦାଓ, ପରକାଳେ ହୟତୋ କପାଳ ଖୁଲବେ ।’
- ‘ମନ୍ଦ ବଲେନି । କିନ୍ତୁ ପରଲୋକେ ଆମି ତୋ ବିଶ୍ୱାସ କରି ।’
- ‘ଆମିତୋ ବିଛୁତେଇ କରେ ଉଠିତେ ପାରଲାମ ନା ।’
- ‘ପାରଲେ ନା?’
- ‘ମୃତ୍ୟୁର ପର କୀ ଆର ଥାକେ?’
- ‘ଥାକେ ବୈକି, ସମତେଇ ଥାକେ, ଆରୋ ଗଭୀର ଅଧ୍ୟାତ୍ମାବେ ଥାକେ, ଉପନିଷଦ— ‘ଉପନିଷଦ ଯାରା ତୈରି କରେଛେ ତାରା ପରଲୋକ ଥେକେ ଫିରେ, ଏସେ ରଚନା କରେନନ୍ତି ତା, ରଜ୍ମ୍ୟାଂସେର ଶରୀରେ ଇହଲୋକେ ବନେ ଯେ ଧାରଣା ତାଦେର ଭାଲୋ ଲେଗେଛେ ତାଇ ବ୍ୟକ୍ତ କରେ ଗେଛେ, ତାଦେର ବିଶ୍ୱାସ ଆଶ୍ଵଷ୍ଟ ହବାର କୋନୋ କାରଣ ଦେଖି ନା ।’<sup>୧୬</sup>

ଏଟାଇ ହଚ୍ଛେ ନିରୀଶ୍ଵରବାଦୀ ଇହଜାଗତିକତା, ଜୀବନାନନ୍ଦ ନିଜେও ଏଇ ବିଶ୍ୱାସେ ହିଲିଲେନ । ହେମେର ଜନ୍ୟ ଚାକରିର ଅନୁରୋଧ କରାଯା ମେଜକାକା ସୁରେଶ ବିଦ୍ୟୁତ କରେଇ ହେମ ଏବଂ ତାର ବାବାକେ ପରକାଳେର ବିଶ୍ୱାସ, ନିୟେ କଟାକ୍ଷ କରେଛେ । କାରଣ, ଦ୍ୱିଦ୍ୱା କ୍ଷୁଲ ଶିକ୍ଷକ ପରିବାରେର ପ୍ରତି ରଯେଛେ ତାର କରଣ୍ଗା ଓ ଅବଜ୍ଞା । ସୁରେଶ ଜୀବନକେ ଉପଭୋଗ କରେଛେ, ଜୀବନେର ନଗଦପ୍ରାଣିତେଇ ତାର ଆସ୍ଥା, ତାର ରଯେଛେ ସାଂସାରିକ ସଫଳତା । ବିପରୀତେ ହେମ ଏବଂ ତାର ବାବା ଜୀବନେର ଆରାମ-ବିଲାସେର ଜିନିଶଗୁଲୋ ଯାଦେର ହାତ ଥେକେ ଫସକେ ଗେଛେ, ତ୍ରୈଶ୍ୟ ଯାଦେର ନିଷ୍ଠୁରଭାବେ ପ୍ରବନ୍ଧିତ କରେଛେ, ତାଦେର କାହେ ତ୍ୟାଗେର ମହିମା କୃତ୍ରିମ ଭକ୍ତେର ଅଙ୍ଗ ଛାଡ଼ା ଆର କୀ ! ଦ୍ୱିଶ୍ଵରେ ବିଶ୍ୱାସ, ପରକାଳେ ଆସ୍ଥା, ବାତାସଶୂନ୍ୟ ବେଲୁନେର ମତୋଇ ପ୍ରହସନେର ନାମାନ୍ତର । ମେଜକାକା ସୁରେଶ ଆବଗାରି ଡିପାର୍ଟମେଣ୍ଟେ ସାବ-ଇନସପେଟ୍ରେ ପଦେ ଢୁକେ କମିଶନାର ହୟେ ଏଥନ ପେନଶନେ ଆହେନ । ସାର୍ଭିସେ ଥାକତେ କ୍ଷୁଲମାସ୍ଟାର ଦାଦାକେ ଚାଇଲେ ସାହାଯ୍ୟ କରତେ ପାରତେନ, ଏମ.ଏ. ପାଶ ଭାଇପୋ ହେମେରେ ଏକଟା ବ୍ୟବସ୍ଥା କରେ ଦିତେ ପାରତେନ । ପିସିମା ହେମେର ଚାକରିର କଥା ବଲତେ ତିନି କ୍ଷୁଦ୍ର ହନ—‘ତୋମରା ମନେ କର ଆମି ଏକେବାରେ ଲାଟଶାହେବ, ଚାକରି ଆମାର ପକ୍ଷେଟେ । ମାନୁଷେର ଚାକରି ଜୁଟିଯେ ଦେଇ ଷଶୁର କିଂବା ମାମା ।’ ‘ଓର ଷଶୁର ତୋ ନେଇ, ମାରା ଗେଛେନ—‘ଏମନ ଜୀଯାଗ୍ୟ ବିଯେ କରତେ ଗେଲେ କେନ ?’ ଅର୍ଥାତ, ତାର ହାଁଟୁତେ ଗାଉଟେର ବ୍ୟଥାର ମଲମ ଘଷେ ଦେୟାର ଜନ୍ୟ ରାତେ ବୌମାକେ ଚାନ । ତାର ଜନ୍ୟ ଦ୍ୱିଦ୍ୱା କ୍ଷୁଲମାସ୍ଟାରକେ କରେକ ସେର ଦାଦଖାନି ଚାଲ, ଯା ପିସିମା ତାର ଭାଲୋ ଖାଓଯାର ଆଯୋଜନେ ଚାକରାନିର ମତ ଥାଟିଛେ, ଖାଟି ଦୂର, ସୋଡା ମଦ, ଛାନାର ମିଷ୍ଟି, ଲୁଚିଭାଜି, ସିଗାରେଟେର ବ୍ୟବସ୍ଥା କରତେ ହୟ ଦ୍ୱିଦ୍ୱା ଦାଦାକେଇ ଏମନକି ତାର ଜନ୍ୟ ଏକଟା ଚାକର ରାଖତେ ହୟ । ତାର

চাকরের বেতনটা দাদাকেই দিতে হয় : মেজকাকা বলেন—'ছলু, আমাদের বয়, বিহারে বাড়ি। সে তোমাদের চেয়ে ভালো থায়। হেমের মেজকাকা রমেশ পুলিশের ইসপেক্টর। আইসিএসের কাছে মেয়ে বিয়ে দিয়ে দেমাক বেড়েছে, সে তোমাদের ডাকে? একটা চিঠি লিখে? একটা পয়সা পাঠায়, বারোশো টাকা যায়না পায়, ছশো টাকা দাদাকে পাঠাতে পারে না? মেজকাকা সুরেশ এসব বলে চেঁচামেচি করেন কিন্তু তিনি নিজেও তা করতে পারতেন, করেননি। এই যে, দায়িত্ব এড়িয়ে যাওয়া, অন্যের ওপর দোষ চাপানো, এটা বাঙালি শিক্ষিত মধ্যবিত্তশ্রেণির শ্রেণিগত হতাহ, আত্মপর, স্বার্থপর হয়ে উঠার অসুস্থ মানসিকতা। উপন্যাসের পরিসরে বিষয়টা খুব সূক্ষ্মভাবে পরিচর্যা করেছেন জীবনানন্দ দাশ। হেমের চাকরির ব্যবস্থা হয় না। যদুনাথের মতো অশিক্ষিত লোক গ্রামের লোকদের সঙ্গে সংশ্বর নেই, হঠাৎ ইলেকশনে দাঁড়িয়ে ভোট চাইতে এসে হেমকে উপদেশ দেওয়ার ছলে ডিমের ব্যবসা, দুধ বিক্রি, মোটর ড্রাইভার, এমনকি চামের কাজ করতে বলেও অপমান করে। দাস্তিক, আত্ম-অহংকারী মেজকাকার ফাঁপা বুলি, যদুনাথের অপমানের গ্রানি হেমের ভেতরটা সংকুচিত করতে পারেন। চাকরির চেষ্টা তার অব্যাহত থাকে, কার্মবাসনা বা সুকুমারবৃত্তির চর্চা, অর্থাৎ কবিতা লিখছে সে। হেমের বাবা স্কুলমাস্টার হলেও আত্মর্যাদাসম্পন্ন, হেম যে কবিতা লেখে, সেটা তিনি জানেন, হেম কলকাতা গিয়ে সামান্য পয়সার টিউশনি করুক, পঁচিশ টাকা বেতনের স্কুলমাস্টারি করুক, সেটা তিনি চান না। কারণ, বি.এ. পাশ হেডমাস্টার গিয়ে ইংরেজি পড়াবে, তাকে দেবে হয়ত ভূগোল বা অঙ্গ পড়াতে। এই অবিচার চোখ বুঝে মেনে নেয়ার কোনো প্রয়োজন নেই। বাবার সঙ্গে হেমের সম্পর্কটা বরং আন্তরিক, সৌহার্দ্যপূর্ণ। তিনি হেমের সমস্যাটা বোঝেন, তার অপারগতা ও ব্যর্থতার জ্ঞানগাটা উপলব্ধি করতে পারেন। উপন্যাসে দুজনের আলাপচারিতায় তা বোঝা যায়। 'আমার সন্তান হয়ে যখন জন্মেছ তখন অনেক বেদনা বইতে হবে তোমাকে, কিন্তু প্রাণ যাতে চিমসে যায়, ক্ষুদ্র হয়ে পড়ে, এমন কোনো জিনিশ করো না তুমি, বেদনা ও সংকীর্ণতা এক জিনিশ নয়।' (জীবনানন্দ: কার্মবাসনা, ১৯৩৩, পৃ. ৪৬) বাবার এই প্রগাঢ় উচ্চারণের মধ্যে সহমর্মিতা, স্নেহের প্রশ্রয় হেমের অত্যন্ত হৃদয়ে এতটুকু সান্ত্বনা সে হয়তো পায় কিন্তু স্তৰী কল্যাণী কিছুতেই হেমের এই অবস্থান মেনে নিতে পারে না। হেমের কাছে স্তৰীর বিশেষ কোনো চাহিদা নেই, তার স্বপ্ন ন্যূনতম স্বাচ্ছন্দ্যের সংসার। সেটা সম্ভবপর হয় না বলেই হেমের প্রতি তার প্রচণ্ড ক্ষেত্র। রোজ পাত্তাভাত মরিচ পোড়া, তেতুল গুড়ের ঘোলখেয়ে

ଚେହେର ସାମନେ ମରତେ ଚାଯ । ରାତେ ରୁକ୍ଷଣ ମେଯେଟା କେଂଦ୍ରେ ଉଠିଲେ କଲ୍ୟାଣୀ ପାଖାର ଡାଟ  
ଦିଯେ ମାରେ । କଲ୍ୟାଣୀ ଥେକିଯେ ଓଠେ—‘ଆମି ପରେର ମେଯେ, ଆମାକେ ଗାଲ ଦିଯୋ ନା  
ବଲେ ରାଖଛି ।’ [...] ରାତ ଦୂପରେ ବାପ-ମା ତୁଲେ ଗାଲ । ଅମାନୁଷ । ତୋମାଦେର ଓଇ ଘରେ  
ମାନୁଷ କଟା ଶୁଣି? ‘ଫେର ଯଦି ଗାଲ ଦିଯେଛ ତୋ ତୋମାର ମେଯେର ଗଲା ଟିପେ ଆମି ଜଳେ  
ଫେଲେ ଦିଯେ ଆସବ ।’<sup>୧୭</sup>

ହେମ କଲ୍ୟାଣୀର ଦାମ୍ପତ୍ୟ ଜୀବନେର ଏହି ତିକ୍ତତା, ଜୀବନାନ୍ଦ ଏବଂ ଲାବଣ୍ୟ ଦାଶେର ୧୯୩୩-  
୩୪ ସାଲେର ଜୀବନେର ଅନୁରପ । ଉପନ୍ୟାସ ଲିଖିତେ ବସେ ଜୀବନାନ୍ଦ ଦାଶ ଆତ୍ମଜୀବନେର  
ଅସହ୍ୟ ପ୍ରାତ୍ୟହିକ ବାନ୍ଧବତାକେ ଏଡ଼ାତେ ପାରେନନ୍ତି । ଦାମ୍ପତ୍ୟ-ଜୀବନେର ଏହି ତିକ୍ତତା,  
ଭାଲୋବାସାହିନ ସମ୍ପର୍କ ଆଗେ ପ୍ରକଟ ରୂପ ଧାରଣ କରେ । ସେଟା ତାର ଦ୍ଵିତୀୟ ପର୍ବେ ଲେଖା  
ମାଲ୍ୟବାନ(୧୯୪୮) ଉପନ୍ୟାସେ ଆରଓ ବ୍ୟାପକଭାବେ ରୂପାଯିତ ହେୟେଛେ । ଅନେକେଇ  
ମାଲ୍ୟବାନ ଉପନ୍ୟାସକେ ଜୀବନାନ୍ଦେର ବ୍ୟକ୍ତିଜୀବନେର ଅନ୍ତଃଛବି ଦେଖେ ଆଂତକେ  
ଉଠେଛିଲେ । ଲାବଣ୍ୟ ଦାଶ ନିଜେଓ ମାଲ୍ୟବାନ ଉପନ୍ୟାସ ପ୍ରକାଶ ହୋଇ ତା ଚାନନ୍ଦି । କିନ୍ତୁ  
ଆମି ମନେ କରି ମାଲ୍ୟବାନେର ଚେଯେ କାର୍ମବାସନା ଉପନ୍ୟାସେଇ ଜୀବନାନ୍ଦେର ବିବାହ-ଉତ୍ତର  
ବରିଶାଲେର ବେକାରତ୍ତେର ଦିନଘୁଲୋର ପ୍ରାତ୍ୟହିକତା ଓ ସଂସାର-ଦାମ୍ପତ୍ୟ ଟାନାପୋଡ଼େନେର  
ବିଷୟଟି ବେଶ ଗୁରୁତ୍ବ ପେଯେଛେ । ଏକଜନ ସମାଲୋଚକ ଲିଖେଛେ—‘ତାଁର ନାୟକ-ନାୟିକା  
କେଉଁ କେଉଁ ତାଁର ନିଜେର ଏବଂ ତାଁର ସ୍ତ୍ରୀର ଆଦଲେ ସୃଷ୍ଟ, ସନ୍ଦେହ ନେଇ । ନାୟକା ପରିପାତି  
ସାଂସାରିକତା, ଚଲାଫେରାର ସ୍ଵାଧୀନତା, କର୍ତ୍ତ୍ତରେ ସୁଯୋଗ, ଗତାନୁଗ୍ରହିତକ ସୁଖ-ଭୋଗ, ସ୍ଵାମୀର  
ବିଭିନ୍ନ-ବେସାତ ଇତ୍ୟାଦିର ଅନୁରାଗୀ, କିନ୍ତୁ ଏସବେର ଅଭାବେ ଅତ୍ଯନ୍ତ ଓ ଅସନ୍ତୃଷ୍ଟ, ଆର ନାୟକ  
ନିଶ୍ଚିନ୍ତା, ନିରୀହ, ପରିବେଶର ସାଥେ ନିଜେକେ ଥାପ ଥାଇଯେ ଚଲାତେ ଅସମର୍ଥ, ଅର୍ଥ ଉପାର୍ଜନେ  
ଓ ପାରିବାରିକ ଦାୟିତ୍ବ ପାଲନେ ନିର୍ମଳସାହ, କର୍ମକୁର୍ଷ, ଭୋଗଲିଙ୍ଗ, ଆତ୍ମମୁଖ, ସ୍ତ୍ରୀର ପ୍ରତି  
ଦାୟିତ୍ବ ପାଲନେ ଅସମର୍ଥ ହେୟ ଅପରାଧବୋଧେ ପୀଡ଼ିତ, ସ୍ତ୍ରୀର ଚାପେ ବିପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ—ସ୍ଵାମୀ-ସ୍ତ୍ରୀ  
ଉଭୟେ ଅସୁଖୀ । ଜୀବନାନ୍ଦ ଉପନ୍ୟାସେ କୋଥାଓ କୋଥାଓ ଆତ୍ମଜୀବନିକ ।<sup>୧୮</sup>  
କାର୍ମବାସନା ଉପନ୍ୟାସେ ଦୁଟୋ ଶାଖା କାହିନି ଦେଖା ଯାଇ । ଏକଟି ହଞ୍ଚେ, କଲ୍ୟାଣୀର ସଙ୍ଗେ  
ଛୋଟବେଲାଯ ନିର୍ମଳଦା ନାମେର ଏକଜନେର ସମ୍ପର୍କ ଛିଲୋ । ସ୍ଵଦେଶ କରତୋ ବଲେ ମ୍ୟାଟ୍ରିକ  
ପାଶେର ପରଇ ଜେଲେ ଯାଇ । ଜେଲ ଥେକେ ଛାଡ଼ା ପେଯେ ଚାମଡ଼ାର ଟ୍ୟାନାରିତେ ଚାକରି  
ନିଯୋଜିଲା । କଲ୍ୟାଣୀଦେର ପାଶେର ବାଡିତେଇ ଛିଲ । ସେ ସକ୍ଷାୟ ଆକ୍ରାନ୍ତ, ମୃତ୍ୟୁଶ୍ଯୟାୟ ।  
ତାକେ ଦେଖାର ଜନ୍ୟ କଲ୍ୟାଣୀ ମେଦିନୀପୁରେ ଯେତେ ଚାଯ । କିନ୍ତୁ ଯାଓଯାର ଖରଚ ଦେଯାର ମତୋ  
ହେମେର ସାମର୍ଥ୍ୟ ନେଇ । ଗୟନାର ବାବ୍ର କଲ୍ୟାଣୀର ଏକମାତ୍ର ସମ୍ବଲ, ଆଜ ବିକ୍ରି କରେ ଦିଲେ  
ଅଭାବେର ଦିନେ କୀ ହବେ! ତାଛାଡ଼ା ଗୟନାଗୁଲୋ ତୋ ଶୁଦ୍ଧ କଲ୍ୟାଣୀର ଜିନିଶ ନୟ—ଏ ତୋ

খুকির জিনিশ, তাকে বঞ্চিত করার অধিকার তার নেই। এ ভেবে নির্মলের মৃত্যুশয্যায় যা ওয়ার কথা বাদ দেয়। দ্বিতীয় প্রসঙ্গ হচ্ছে, ‘বনলতা’ নামের একটি চরিত্রের সাক্ষাৎ পাই এই উপন্যাসে। উদ্ধৃতি—

সেই বনলতা—আমাদের পাশের বাড়িতে থাকত সে। কুড়ি-বাইশ বছরের আগের সে এক পৃথিবীতে: [...] বছর আঠকে আগে বনলতা একবার এসেছিল। দক্ষিণের ঘরের বারান্দায় দাঁড়িয়ে চালের বাতায় হাত দিয়ে মা ও পিসিমার সঙ্গে অনেকক্ষণ কথা বললে সে। তারপর আঁচলে ঠোঁট ঢেকে আমার ঘরের দিকেই আসছিল; কিন্তু কেন যেন অন্যমনস্ক নত মুখে মাঝপথে গেল থেমে, তারপর খড়বির প্রকুরের কিনারা দিয়ে, শামুক-গুগলি পায়ে মাড়িয়ে, বাংশের জঙ্গলের ছায়ার ভিতর দিয়ে চলে গেল সে। নিবিড় জামরুল গাছটার নিচে একবার দাঁড়াল, তারপর পৌষ্ঠের অঙ্ককারের ভিতর অদৃশ্য হয়ে গেল।

তারপর তাকে আমি দেখিনি।

অনেকদিন পর আজ আবার সে এল; মনপবনের নৌকায় চড়ে, নীলাষ্টী শাড়ি পরে, চিকন চুল ঝাড়তে ঝাড়তে আবার সে এসে দাঁড়িয়েছে; মিষ্টি অঙ্গুমাখা চোখ, ঠাণ্ডা নির্জন দুখানা হাত, স্তুন ঠোঁট, শাড়ির স্তুনিমা। সময় থেকে সময়ান্তর, নিরবচ্ছিন্ন, হায় প্রকৃতি অঙ্ককারে তার যাত্রা—<sup>১৯</sup>

‘বনলতা সেন’ কে? এই প্রশ্ন নাকি স্বয়ং জীবনানন্দ দাশকেই কেউ কেউ করেছেন। উত্তরে তিনি কী বলেছিলেন, তা কোনো গবেষক উদ্ধার করতে পারেননি। কারুবাসনা উপন্যাসটির রচনাকাল ১৯৩৩, ‘বনলতা সেন’ কবিতা ১৯৩৪-এর রচনা। জীবনানন্দ সমগ্র-এর তৃতীয় খণ্ডে (১৯৮৬) সম্পাদক দেবেশ রায় লিখেছেন ‘১৯৩৪ সালে চিহ্নিত কবিতার সেই খাতাটিতে বেশ কয়েকপৃষ্ঠা স্যত্ত্বে কাটা। তারই একটিতে ‘বনলতা সেন’ কবিতাটি ছিল। উল্লেখ্য ‘বনলতা সেন’ ‘কবিতা পত্রিকায় আধিন ১৩৪২ সংখ্যায়(১৯৩৫ সাল) প্রকাশিত হয়েছিল। আবদুল মাল্লান সৈয়দ জানিয়েছেন, ‘বরিশালে প্রথম যৌবনে হয়তো কোনো নারীর প্রতি মুক্ষ হয়েছিলেন জীবনানন্দ দাশ, যার নাম ছিল ‘বনলতা (এটাই গোপনস্বভাবী কবির পক্ষে বেশি সম্ভব) অথবা কবি তার নামকরণ করেছিলেন ‘বনলতা’। ‘সেন’ উপাধি দিয়ে ‘নাটোর’ নামক তদানীন্তন রাজশাহী জেলার একটি অঞ্চলের অধিবাসী করে কবি তাকে বিশেষ ও সুনির্দিষ্ট করেছিলেন। এমনকি তার মুখে ‘এতদিন কোথায় ছিলেন?’ এই অতিসাধারণ প্রাত্যহিক কথাটি বসিয়ে দিয়েছিলেন।’<sup>২০</sup> এই তথ্য থেকে বোঝা যায়, ‘বনলতা সেন’ জীবনানন্দ দাশের কল্পনারাজ্যের অশৰীরী ছায়ামাত্রা নয়, তার

ଅନ୍ତିତ୍ବ ବାନ୍ତବେଇ ଛିଲ ; କାର୍ମବାସନା ଉପନ୍ୟାସେର ଆରେକଟି ଜାୟଗାୟ, ହେମ ଏବଂ ତାର ବାବାର ଆଲାପଚାରିତାୟ ଆବୋ ବାନ୍ତବ ସତ୍ୟ ହ୍ୟେ ଉଠେ ଏଭାବେ—

- ‘ବହୁଦିନ କଳକାତା ଦେଖି ନା, କେ କୋଥାଯ ବଲତେ ପାରୋ?’
- ‘ନା ତୋ !’
- ‘ଆର ବନଲତାର ବାବା ସେଇ କେଦାରବାବୁ- ଆଛା ଏମନ ବନ୍ଦୁ କି ମାନୁଷେର ଏକ ଜୀବନେର ତପସ୍ୟାୟ ଜୋଟେ? ଚନ୍ଦ୍ରଟା ବହର ପାଶାପାଶ ଆମରା କାଟାଲାମ । ଲଷ୍ମୀ-ଚନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗା ଚେହାରା, ମାଟିର ମତୋ ମନ, କତ କ୍ଷଣେ-ଅକ୍ଷଣେ ଆମରା ‘କାହେ ଏସେ ବସେଛେନ । ଏମନି ବୃଦ୍ଧିର ରାତେଓ କତ ଗଭୀର ରାତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ମୁଖୋମୁଖୀ ବସେ ଆମରା ଆଲାପ କରେଛି କିଂବା ଚୁପଚାପ ବସେ ରଯେଛି ।’ [...] ‘ଆର ବନଲତା? [...] ‘ମନେ ହ୍ୟେ ତାର କଥା ତୋମାର?’<sup>୧୨</sup>

ବନଲତାର ବାବାର ନାମ କେଦାରବାବୁ । ପ୍ରାୟ ‘ଚନ୍ଦ୍ରଟା’ ବହର ତାରା ପାଶାପାଶ ଛିଲେନ । କେଦାରବାବୁ ‘ଚ୍ଯୋରା ଲଷ୍ମୀ ଚନ୍ଦ୍ରଙ୍ଗା’ ‘ମାଟିର ମତୋ ମତୋ ମନ’—ଏସବ କଥା କି କେବଳ ଉପନ୍ୟାସେର ବର୍ଣ୍ଣନା? ବାନ୍ତବେର ନଯ? ଆମାଦେର ଧାରণା ୧୯୩୦ ସାଲେ ଢାକାର ବିଯେର ପର ସ୍ତ୍ରୀକେ ନିଯେ ତିନି ଦେଶେର ବାଡ଼ି ବରିଶାଲେ ଚଲେ ଗିଯେଛିଲେନ । ୧୯୩୫ ସାଲେ ବ୍ରଜମୋହନ କଲେଜେ ଢାକରି ପାଓଯାର ଆଗ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜୀବନାନନ୍ଦ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ବେକାର ଛିଲେନ । ଆର୍ଥିକ ଅନଟନ, ଅଫୁରନ୍ତ ଅବସର ଏଇ ସମୟେ ଗଞ୍ଜ-ଉପନ୍ୟାସେର ପାଶାପାଶ ବନଲତା ସେନ ପ୍ରତ୍ଯେତର କବିତାଗୁଚ୍ଛ ଲିଖେଛିଲେନ । ଏସମୟ ଲେଖା ଉପନ୍ୟାସେ ତାର ଆତ୍ମଜୀବନେର ପ୍ରତିବିଷ୍ଟ ହ୍ୟେ ଉଠେଛେ । କାର୍ମବାସନା ଉପନ୍ୟାସେର ‘ହେମ’ ଚରିତ୍ରିକେ ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର ଅବିକଳ ଆତ୍ମଜୀବନିକ ନା-ଓ ଧରି, ଅନ୍ତତ ‘ଅନୁରପ’ ତୋ ବଲତେ ପାରି । କାରଣ, କଙ୍ଗନାର ଭିତ୍ତି ହଜ୍ଜେ ବାନ୍ତବ ଆର ଉପନ୍ୟାସ, ବାନ୍ତବେର ନିକଟବତୀ ଶିଳ୍ପ । ସେଇ ହିସେବେ ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର ଜୀବନେ ପ୍ରତିବେଶୀ ‘କେଦାରନାଥ ସେନେର’ ମେଯେ ‘ବନଲତା ସେନ’-ଏର ଅନ୍ତିତ୍ବ ଏବଂ ଉପହିତି ବାନ୍ତବ, କଙ୍ଗନାର ସୃଷ୍ଟି ନଯ । ‘ବନଲତା’ ନାମଟି ଆମରା ପ୍ରଥମ ପାଇ ତାଁ କାର୍ମବାସନା ଉପନ୍ୟାସେ । ତଥନେ ‘ବନଲତା ସେନ’ କବିତାଟିର ଜନ୍ମ ହ୍ୟାନି । ଏଇ କବିତାଟିର ଏକଟା ଖସଡ଼ା ପାଓଯା ଗେହେ ତାର ଥାତାୟ—

ଶେଷ ହଲୋ ଜୀବନେର ସବ ଲେନଦେନ  
ବନଲତା ସେନ ।  
କୋଥାଯ ଗିଯେଛ ତୁମି ଆଜ ଏହି ଖେଲ  
ଶାଲିଖ କରେ ନା ତାର ନୀଡ଼ ଅବହେଲା  
ଉଚ୍ଛ୍ଵାସେ ନଦୀର ଟେ ହ୍ୟେଛେ ସଫେନ  
ତୁମି ନାହିଁ ବନଲତା ସେନ ।

এছাড়া ‘হাজার বছর শুধু খেলা করে’ কবিতায়ও নামটি দেখা যায়—

‘মনে আছে? শুধালো সে-শুধালাম আমি শুধু ‘বনলতা সেন’।’ শৈশবেই দেখেছিলেন প্রিয় দর্শিনী ‘বনলতা সেন’কে এবং একবার চকিতে দেখেই তার প্রেমে পড়েছিলেন। জীবনের তরে ভালোবেসেছিলেন তাকে। তারপর হারিয়ে গেছে সে। নাহলে কী করে বলেন—‘চালের বাতায় হাত দিয়ে মা ও পিসিমার সঙ্গে অনেকক্ষণ কথা বলল সে। তারপর আঁচলে ঠোট ঢেকে আমার ঘরের দিকেই আসছিল। কিন্তু কেন যেন অন্যমনক্ষ নত মুখে মাঝপথে গেল থেমে, [...] তারপর, পৌষ্টির অন্দকারের ভিতর অদৃশ্য হয়ে গেল।’ যদি প্রেমময় কোনো সম্পর্কই না থাকবে, তবে তার ঘরের দিকে আসতে চেয়েছিল কেন? আসতে গিয়ে মাঝপথে ‘অন্যমনক্ষ নত মুখে’ থেমে গেল। তারপর অদৃশ্য। এ দৃশ্য কী কেবলই কল্পনার? হতে পারে না। ‘বনলতা সেন’ জীবনানন্দের জীবনে বাস্তব নাযিকা, প্রণয়নী, প্রেমিকা, মধুর, মঞ্জরী, বিরাট নস্টালজিয়া!

এই উপন্যাসে জীবনানন্দের আত্মচরিত্রের প্রক্ষেপ আছে। স্মৃতি ও চেতনার প্রকাশ আছে। বোধ যায়, জীবনানন্দ যে বাস্তবতার মুখোমুখি হয়েছিলেন, কবিতায় তা প্রকাশ করতে পারছিলেন না। তার জন্য দরকার হয়েছিল উপন্যাসের মতো বৃহৎ-পরিসর। সময়ের বাস্তবতা এমনভাবে তার জীবনের ওপর চেপে বসেছিল, কিছুতেই তিনি সেই ঝুঁঁ বাস্তবতাকে এড়াতে পারছিলেন না। তাই আত্মজীবনই হয়ে উঠেছে তাঁর আত্মান্তরিকমগ্নের অনিবার্য পথ। ব্যক্তি-জীবনের পরিসরকে ব্যবহার করতে গিয়েই স্মৃতি ও চেতনায় তাঁকে ভর করতে হয়েছে। নায়ক-নাযিকার নাম যা-ই হোক না কেন, স্বতাবে ও জীবনভাষ্যে তা জীবনানন্দেরই আত্মপ্রকৃতি হয়ে দাঁড়ায়। যেন বেকার, বিপর্যস্ত, বিপন্ন, উৎকংষিত অথচ সৌন্দর্য সৃষ্টিতে ব্যস্ত। সুরুমারবৃত্তির চিত্তার কারণেই সে কর্মকুর্ষ অথবা কর্মহীন। তার স্ত্রী বা প্রেমিকা ক্রমাগত সংসার অন্টন, দরিদ্রতায় অসন্তুষ্ট। কারুবাসনার কারণে সংসার ছাই-কালি মাখা। অথচ কোনো আদর্শ বা ইশ্বর-বিশ্বাসের স্থান নেই জীবনে। তাঁর উপন্যাসের চরিত্রা চাকরির খোঁজে কলকাতায় যায় কিন্তু চাকরি পায় না। দমবন্ধ মেসে-বোর্ডিংয়ে থাকে, টিউশনি করে, ব্যর্থ হয়ে গ্রামে ফিরে আসে, আবার যায় কলকাতায়। তবু তাদের বেকারত্ত, দারিদ্র্য ঘোঁটে না। এভাবেই নিঃশেষিত হয় জীবন। এই বোধ-উপলক্ষ্যিতে কারুবাসনা উপন্যাসের সমাপ্তি ঘটে।

୧. ଲାବণ୍ୟ ଦାଶ, 'କବିର ଗଲ୍ପ', ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶେର ଗଲ୍ପ(କଲକାତା: ଦାଶଗୁଣ ଏଭ କୋମ୍ପାନି, ୧୩୭୯ ବସାଦ)
୨. ଶ୍ରୀମିତା ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ, ଜୀବନାନନ୍ଦ: ସମାଜ ଓ ସମକାଳ(କଲକାତା: ସାହିତ୍ୟାଲୋକ, ୨୦୧୬), ପୃ. ୪୩
୩. ଶାହାଦୁଜ୍ଜାମାନ, ଏକଜନ କମଲାଲେବୁ(ଢାକା: ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶନ, ୨୦୧୭), ପୃ. ୧୯୦
୪. ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶ, 'କାର୍ତ୍ତବାସନା', ତିନଟି ଉପନ୍ୟାସ(କଲକାତା: ପ୍ରତିକ୍ଷଣ, ୨୦୧୭), ପୃ. ୪୦
୫. Deconstruction, wikipedia, <https://en.m.wikipedia.org>
୬. ମୋହାମ୍ମଦ ଆଜମ, କବି ଓ କବିତାର ସଙ୍କଳନ(ଚଟ୍ଟଥାମ: କବିତାଭବନ, ୨୦୨୦). ପୃ. ୧୫
୭. ଶ୍ରୀମିତା ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୪୭
୮. ତଦେବ, ପୃ. ୪୮
୯. ସିଗମୁଲ୍ ଫ୍ରେଡେ, ମନ୍ୟସମୀକ୍ଷଣେର ଭୂମିକା ଶ୍ଲ୍ୟୁରୋଗ, ଭାଷାତର: ଅର୍କପରତନ ବସୁ(କଲକାତା: ଦୀପାଯନ, ୨୦୨୧), ପୃ. ୧୧୧
୧୦. ଦେବେଶ ରାୟ ସମ୍ପା., 'ତିନଟି ଉପନ୍ୟାସ', ଜୀବନାନନ୍ଦ ସମଗ୍ରୀ ଥିକେ ପୁନର୍ମୁଦ୍ରିତ(କଲକାତା: ପ୍ରତିକ୍ଷଣ, ୨୦୧୭) ପୃ. ୯୦
୧୧. ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶ, କାର୍ତ୍ତବାସନା, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୯୬
୧୨. ତଦେବ, ପୃ. ୧୦୮
୧୩. ସାଲାହୁଟଲିନ ଆଇୟୁବ, ଆଧୁନିକତା ଓ ଉତ୍ତରାଧୁନିକତା(ଢାକା: ମାଓଲା ବ୍ରାଦାର୍ସ, ୧୯୯୮), ପୃ. ୭୬
୧୪. ଜୀବନାନନ୍ଦ ଦାଶ, କାର୍ତ୍ତବାସନା, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୨୨
୧୫. ତଦେବ, ପୃ. ୪୦
୧୬. ତଦେବ, ପୃ. ୪୮-୪୯
୧୭. ତଦେବ, ପୃ. ୬୪
୧୮. ଆବୁଲ କାସେମ ଫଜଲୁଲ ହକ, ଆଧୁନିକତାବାଦ ଓ ଜୀବନାନନ୍ଦେର ଜୀବନୋଧକର୍ତ୍ତା(ଢାକା: ଜାଗୃତି ପ୍ରକାଶନୀ, ୨୦୧୯), ପୃ. ୪୬
୧୯. ଦେବେଶ ରାୟ ସମ୍ପା., ଜୀବନାନନ୍ଦ ସମଗ୍ରୀ(ତୃତୀୟ ଖଣ୍ଡ)(କଲକାତା: ପ୍ରତିକ୍ଷଣ, ୧୯୮୬), ପୃ. ୮୨
୨୦. ଆବୁଲ ମାନ୍ନାନ ସୈୟଦ, ୨୦୧୭: 'ଶୁଦ୍ଧତମ କବି', ଅନୁ ହୋସନ ସମ୍ପା. ଆବୁଲ ମାନ୍ନାନ ସୈୟଦ ରଚନାବଳି ସଠିଖଣ (ଢାକା: ବାଂଲା ଏକାଡେମୀ, ୨୦୧୭), ପୃ. ୧୦
୨୧. ଜୀବନାନନ୍ଦ, କାର୍ତ୍ତବାସନା, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୫୮

মানবিকী

দ্বিপঞ্চাশ খণ্ড | জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২

বাংলা বিভাগ

পৃষ্ঠা : ৩১-৪৬ | শব্দসংখ্যা ৩৫৬৬ | ISSN: 1994-4888

বুজুর্গাই বিশ্ববিদ্যালয়

## শাহীন আখতারের তালাশ উপন্যাস বীরাঙ্গনা জীবনের বিরূপ-বাস্তবতা শারমিন আক্তার\*

### Abstract

Shaheen Akhtar (Born 1962) is an intellectually stimulating litterateur of contemporary Bengali literature. She starts to receive critical attention with her debut novel *Palabari Path Nei* (2000). *Talash* (2004) her second novel has been exceptional creation. This novel centres around the 1971 war of independence (1971), the victims of Pakistani atrocities in 1971, especially Bangladeshi women affected by the war of independence. Shaheen Akhtar's *Talash* for a perfect picture of

- 
- সহকারী অধ্যাপক | বাংলা বিভাগ | বরিশাল বিশ্ববিদ্যালয়, বরিশাল, বাংলাদেশ

ই-মেইল: slucky.bu.ju@gmail.com

মার্গিণী

দ্বিপাঞ্চাশ ষষ্ঠি | জোড় ১৪২৮ | জুন ২০২২

the adverse reality of Birangana's life is truly an outstanding work. Twenty-eight years after independence, a researcher by the name of Mukti interviewed the heroines and the reality of their struggle for survival during and after the liberation war came to light. Through Maryam, the novelist paints a picture of the realities of life of the heroines. This helpless woman has received deception and reprimand wherever she wanted to live. This paper aims to project the pains, agonies, and the conflicting emotions of fulfilment and non-fulfilment of the war women of 1971.

### ॥ সামরিকক্ষেপ

সাম্প্রতিক বাংলা সাহিত্যের প্রাঞ্জ ও প্রত্যয়ী কথাসাহিত্যিক শাহীন আখতার(জ. ১৯৬২)। প্রথম উপন্যাস পালাবার পথ নেই(২০০০) রচনার মধ্যদিয়ে পাঠক-সমালোচকদের মনোযোগ আকৃষ্ট করতে সক্ষম হয়েছিলেন। প্রকাশের দিক থেকে দ্বিতীয় তালাশ(২০০৪) উপন্যাসটি প্রকৃতই তাঁর অবিভিত্তিক সৃষ্টিকর্ম। মুক্তিযুক্ত, যুদ্ধাত্মক এবং যুক্ত-সংশ্লিষ্ট মানুষ বিশেষত নারী এই উপন্যাসের মূল কেন্দ্রবিন্দু। বীরামনা জীবনের বিরপ বাস্তবতার নিখুঁত চিত্র শাহীন আখতারের তালাশ যথার্থই এক অসামান্য রচনা। স্বাধীনতা অর্জনের দীর্ঘ আটাশ বছর পর তুক্ত নামে জনৈক গবেষক কর্তৃক বীরামনাদের সাক্ষাৎকার গ্রহণকালে তেওঁ এনেছে মুক্তিযুক্ত এবং যুদ্ধাত্মক তাঁদের বেঁচে থাকা তথা ঢিকে থাকার সংযোগের হাল-হিকিবত। মরিয়মের মধ্যদিয়েই উপন্যাসিক বীরামনাদের জীবনবাস্তবতার চিত্র তুলে ধরেছেন। যাকে যেখানে আঁকড়ে ধরে বাঁচতে চেয়েছে সেখানেই অসহায় এই নারী পেয়েছে প্রতারণা ও ভর্সনা; মুক্তিযুক্ত বীরামনাদের জীবনের সুখ-দুঃখ, ভাঙা-গড়া, প্রত্যাশা-প্রাণ্ডির অব্যবস্থাপনার অব্যিষ্ট।

### সংকেত-শব্দ

বীরামনা, সম্মত, বস্ত্রবন্ধু, যুদ্ধাপরাধী, পুনর্বাসনকেন্দ্র, পাক-বাহিনী, স্বাধীনতা



## মূল-প্রবন্ধ

প্রতিশ্রুতিশীল কথাসাহিত্যিক শাহীন আখতারের লেখালেখির হাতেখড়ি ছোটবেলাতেই। তালাশ উপন্যাসের জন্য তিনি দেশি-বিদেশি একাধিক পুরক্ষারে ভূষিত হয়েছেন। মুক্তিযুদ্ধভিত্তিক অন্য অনেক উপন্যাস থেকে আলোচ্য উপন্যাসটি স্বতন্ত্র। মুক্তিযুদ্ধের উপন্যাসগুলোতে সাধারণত মুক্তিযুদ্ধের নানা প্রসঙ্গ আলোচনার সূত্রে সংক্ষিপ্ত পরিসরে নারীদের অবদান আলোচিত হয়। মুক্তিযুদ্ধে নারীর অংশগ্রহণ ও আত্মত্যাগ সবই যেন দুই লাইনে প্রকাশযোগ্য বিষয় হয়ে ওঠে। শাহীন আখতার সেই ক্ষুদ্র অংশে আলোচিত নারীদের প্রসঙ্গই প্রধান হিসেবে গুরুত্ব দিয়ে, তাদের প্রকৃত পরিস্থিতি পুজ্জানুপুজ্জ রূপে তুলে ধরার চেষ্টা করেছেন আলোচ্য উপন্যাসে। এই নারীদের অতীত ও বর্তমান জীবনের সঙ্গে যুক্ত হয়েছে ভবিষ্যৎ জীবনের অনিশ্চয়তা। ঠিকানাহীন মরিয়মরা জলে ভাসা পদ্মের ন্যায় ভেসে বেড়ায় অবিরাম। সংসারে কোথাও তাদের ঠাঁই নেই। নিজেদের মেধা ও শ্রমের ওপর ভিত্তি করে ঢিকে থাকতে শিয়েও প্রতিনিয়ত তাদের শিকার হতে হয় অপমান, অসম্মান এবং লাঞ্ছনার। সহিংসতার সরাসরি বর্ণনার পরিবর্তে উপন্যাসিক চরিত্রের স্মৃতিচারণের মাধ্যমে বীরামনাদের বিভীষিকাময় জীবনের নিখুঁত চিত্র অঙ্কন করেছেন।

উপন্যাসটি অনেকগুলো অংশে বিভক্ত এবং প্রত্যেকটি অংশের রয়েছে তাৎপর্যপূর্ণ পৃথক শিরোনাম। শুরু হয়েছে 'জলাভূমির গোলকধাঁধা' শীর্ষক শিরোনামের মাধ্যমে আর সমাপ্ত ঘটেছে 'তালাশ' অংশের মধ্য দিয়ে। অর্থাৎ জীবনের শেষপ্রাপ্তে এসেও বীরামনারা কোনো ঠিকানার সন্ধান খুঁজে পাচ্ছেন না। গোলকধাঁধার সমাধান তালাশ করে চলেছেন নিরন্তর। অন্বেষণ দিয়ে শুরু আর অন্বেষণেই উপন্যাসের সমাপ্তি। মরিয়ম ওরফে মেরি নামক চরিত্রের জবানীতেই কাহিনির সূত্রপাত। উপন্যাসে শাহীন আখতার মুক্তিযুদ্ধের নানা প্রসঙ্গ আলোচনা করলেও বীরামনা মরিয়মের কথা সর্বাঙ্গে ঠাঁই পেয়েছে। জীবনের জটিল ঘূর্ণাবর্তে ধাক্কা খেতে খেতে মরিয়ম বয়ে বেড়ায়

ମିଜେର ପ୍ରାୟ ବିଲୀଯମାନ ଅନ୍ତିତ୍ରକେ, ତାଲାଶ ଉପନ୍ୟାସେର ଜନ୍ୟ 'ଏଶିଆନ ଲିଟାରେର ଅୟାଓୟାର୍ଡ' ପ୍ରାଣିତେ *The Daily Star*(ବାଂଲା)-କେ ଦେଯା ଏକ ସାକ୍ଷାଂକାରେ ଶାହୀନ ଆଖତାର ବଲେନ—

ଏଟି ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ହଲେଓ ଏର ବିଶାଳ ଅଂଶଗୁଡ଼େ ଯୁଦ୍ଧକୋତ୍ତର ସମୟେର କାହିନି । ତାଲାଶ ଲେଖାର ପଟ୍ଟଭୂମିତେ ରଯେଛେ ୭୧-ଏର ଓରାଲ ହିସ୍ଟ୍ ପ୍ରୋଜେକ୍ଟେ ଆମାର କାଜେର ଅଭିଭିତ୍ତା, ଯା ଆଇନ ଓ ସାଲିଶ କେନ୍ଦ୍ର ୧୯୯୬ ସାଲେର ଶେଷେର ଦିକେ ଶୁରୁ କରେଛି । ତଥନ କ୍ୟେକଜନ ବୀରାଙ୍ଗନାର ସାକ୍ଷାଂକାର ଛିଲ ଚୋଥ ଥୁଲେ ଦେଯାର ମତୋ । ତାରା ନିର୍ଯ୍ୟାତନ ବା ଲଡ଼ାଇ କରେ ବାଁଚାର କାହିନି ବଲତେ ଗିଯେ ଯୁଦ୍ଧର ନୟ ମାସେର ମଧ୍ୟେ ଅଟିକେ ଥାକେନି । ବରଂ କାହାକାହି ସମୟେର ବା ବର୍ତ୍ତମାନ ସମୟେର ଅଭିଭିତ୍ତା ବେଶ କରେ ବଲତେନ । ତାହାଡ଼ା ତାଦେର ଯୁଦ୍ଧ ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟେର କଟ୍ଟିର ଅଭିଭିତ୍ତା କଥନୋ ଯୁଦ୍ଧର ଭୟାଳ ଅଭିଭିତ୍ତାକେ ଢେକେ ଦିତ । ଆମି ଯଥନ ଲିଖିତେ ବସି, ଆମାର ଯୁଦ୍ଧିତେ ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ଶୁଦ୍ଧ ନୟ ମାସେର ନିର୍ଯ୍ୟାତନେର ଶ୍ର୍ମିତିଇ ନୟ, ତାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ୨୬, ୨୭, ୨୮ ବହରେର ଶ୍ର୍ମିତି ସମ୍ଭାର । ତଥନ ଆମାର ମିଜେର କାଛେ ଏକଟା ସରଳ ଯୁଦ୍ଧ ଛିଲ—ଆମି ୭୧-ଏର ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ଉପନ୍ୟାସ ଲିଖିଛି ଠିକ ଆଛେ, କିନ୍ତୁ ଲିଖିତେ ବସେଛି ୨୦୦୦ ସାଲେ । ଯୁଦ୍ଧପରବର୍ତ୍ତୀ ଏ ୩୦ ବହରେର ଶ୍ର୍ମିତି କୀ କରେ ବାତିଲ ହବେ, ଯେଥାନେ ମାନୁଷଗୁଲୋ ଏଥିନେ ଚରମ ଭ୍ରତ୍ତେବୋଣୀ! ସତି ବଲତେ—ଚୋରାବାଲିର ତଳଦେଶେର ଜଳଶ୍ରୋତର ମତୋ ତାଦେର ଉଂପିଡ଼ିତ ହୋଯାର କ୍ଷରଣ ଆମରା ଖାଲି ଚୋଥେ ଦେଖି ବା ନା-ଦେଖି, ତା ଆମ୍ବତ୍ର୍ୟ ବହିତେଇ ଥାକେ । ଆମି ଚାଇଛିଲାମ, ସେଠା ତାଲାଶେର ପାତାଯ ଉଠେ ଆସୁକ ।

ଗବେଷକ ମୁକ୍ତି ଗୃହିତ ସାକ୍ଷାଂକାରେ ଖୁଜେ ପାଇ ମରିଯମ, ଅନୁରାଧା, ଶୋଭାରାଣୀ, ଟୁକି, ବିନ୍ଦୁବାଲାର ନ୍ୟାୟ ବେଶ କ୍ୟେକଜନ ସମ୍ବନ୍ଧମ ହାରାନୋ ନାରୀର ଜୀବନାଭିଭିତ୍ତାର କଥା । ୧୯୬୫ ଥେକେ ୧୯୯୯ ସାଲ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମୟକାଳେ ଏଦେଶେର ସାମାଜିକ-ରାଜନୈତିକ-ଅର୍ଥନୈତିକ ଅଙ୍ଗନେ ସଂଘାଟିତ ଘଟନାକ୍ରମେର ଉପର୍ଦ୍ଵିତୀ ଲକ୍ଷଣୀୟ ଏ ଉପନ୍ୟାସ । ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧ ପୂର୍ବ ଏବଂ ପରବର୍ତ୍ତୀ ମରିଯମେର ଜୀବନାଚାରେର ମଧ୍ୟଦିଯେ ଔପନ୍ୟାସିକ ବୀରାଙ୍ଗନ ଜୀବନେର ପ୍ରକୃତ ସ୍ଵରୂପ ତୁଲେ ଧରେଛେ । 'ମହାଭାରତେର ଅନ୍ଧ ରାଜା ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ରକେ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରେର ପୁରୋ ଯୁଦ୍ଧଟା ଦେଖିତେ ହେଁଛି । ଦେଖିଯେଛିଲେନ ସଞ୍ଚୟ—ଏକ ଅନ୍ଧ ପିତାକେ ପୁତ୍ରଦେର ହତ୍ୟାଦୃଶ୍ୟ, କୃଷ୍ଣଙ୍କ କୃତ୍ତଚାଲ, ଧର୍ମପୁତ୍ରେର ମିଥ୍ୟାଚାରଣ, ବାଲକ ଅଭିମନ୍ୟର ଚଢ଼୍ବ୍ୟାହେ ପ୍ରବେଶ ।' ଅନ୍ଧ ଧୂତରାଷ୍ଟ୍ରେର ସାମନେ ସଞ୍ଚୟ କୁରୁକ୍ଷେତ୍ରେର ଯୁଦ୍ଧ ଯେନପ ନିର୍ଭୁତ ବର୍ଣନା ଦିଯେଛେ, ଗବେଷକ ମୁକ୍ତି ଚରିତ୍ରେର

মধ্যদিয়ে উপন্যাসিক সেকল সংগৃহীত তথ্য-উপাস্তের ভিত্তিতে মুক্তিযুদ্ধের তথ্যচিত্র পাঠকের সামনে তুলে ধরতে যথেষ্ট মুনশিয়ানার পরিচয় দিয়েছেন।

মুক্তি তার সাক্ষাৎকারে যুদ্ধাক্রান্ত মানুষগুলোর বিশেষ নারীদের একান্ত আপনার কথামালা তুলে আনার চেষ্টা করেছেন। কাজটি পরিচালনা করতে গিয়ে গবেষক নিজেও মুক্তিযুদ্ধ বিষয়ক বহু অজানা সত্য আবিষ্কারে হয়েছেন সক্ষম। 'মুক্তি নাম ব্যতিরেকে যুদ্ধের আর কিছু ধারণ করে না, জানেও না বিশেষ। [...] বরং আগেভাগে কিছু জানার চেয়ে ভুক্তভোগীর কাছ থেকে শোনাটাই যে বেশি জরুরি এবং শুনতে শুনতে একদিন যুদ্ধের আগাপাশতলা জানা হয়ে যাবে, কর্তৃপক্ষ প্রথম দিনই তাকে পই পই করে বলে দিয়েছেন।'<sup>১</sup> গবেষক সেই নির্দেশ পূর্বাপর মনে রেখেছেন এবং কর্মস্ক্রিয়ে মেনে চলেছেন। সহজ-স্বাভাবিক জীবন হারিয়ে আজ বীরামনাদের অনেকেই অন্যের অসম্মান এবং গঞ্জনা নিয়ে বেঁচে আছেন। একই বছর প্রকাশিত জোছনা ও জননীর গল্প(২০০৪) শীর্ষক মুক্তিযুদ্ধভিত্তিক উপন্যাসে হুমায়ুন আহমেদ (১৯৪৮-২০১২) সংক্ষেপে এবং বিস্তৃতরূপে মুক্তিযুদ্ধের প্রায় সকল প্রসঙ্গ স্পর্শ করে গেলেও পাকিস্তানিদের বর্বরতার নির্মম শিকার হওয়া ভাগ্যবিড়ঘিত নারীদের বিষয়টি আলোচনায় আনেনন্নি। অন্যদিকে শাহীন আখতার মুক্তিযুদ্ধ এবং যুদ্ধোত্তর বাংলাদেশের গুরুত্বপূর্ণ বিভিন্ন বিষয় আলোচনা করলেও পাক-হানাদার বাহিনীর দ্বারা ধর্ষিত ও নির্যাতিত নারীদের কথাই সর্বাপ্রে গুরুত্ব দিয়েছেন। মরিয়মের কষ্টেই উপন্যাসিক সব হারানো লক্ষ নারীর নিদারণ-নিষ্ঠুর অভিজ্ঞতার কথা তুলে ধরেছেন। 'এই একাত্তরের নরকই কেবল নয়, আর তিন দশকের অনুবর্তনও এ-উপন্যাসের উপজীব্য। কিন্তু তা নিরালম্ব ইতিহাস বা ঘটনাক্রমিক বিবরণ নয়, অভিজ্ঞতা। আর সেই অভিজ্ঞতার অধিকারী নারী। এবং যে-নারীকে আমরা আগামোড়া দেখি সে মরিয়ম ওরফে মেরি।'<sup>২</sup> স্বামী-সন্তান-সংসার নিয়ে মরিয়ম কেবল শান্তির নীড় রচনার প্রত্যাশা করেছিল। কিন্তু চিরায়ত নারীর সেই স্বপ্ন-সার্থকতার মুখ দেখেনি। 'জসীমউদ্দীনের(১৯০৩-১৯৭৬) বিখ্যাত "কবর" কবিতার বৃক্ষ দাদুর ন্যায় মরিয়ম যখন যাকে জড়িয়ে বেঁচে থাকতে চেয়েছে সেই তাকে ছেড়ে চলে গেছে। জীবনের বাঁকে বাঁকে সে প্রতারণা-প্রবন্ধনার শিকার হয়েছে।

পৃথিবীতে নারীই সবচেয়ে করুণ, ঘৃণ্য ও দীর্ঘতম শোষণের শিকার। সামাজিক আবর্তনে শোষক ও শোষিত পুরুষ প্রজন্মক্রমে স্থান বদলাতে পারে। আজ যে

ଶୋଷକ ତାର ପରବର୍ତ୍ତୀ ପ୍ରଜନ୍ୟ ହତେ ପାରେ ଶୋଷିତ । [...] କିନ୍ତୁ ନାରୀ ଶୋଷିତ ହୟ ଜନ୍ୟ ଥେକେ ମୃତ୍ୟୁ ପର୍ଯ୍ୟତ, ତାର ଶ୍ରେଣୀ ଶୋଷିତ ହୟେ ଏମେହେ ଆମାଦେର ଜାନା ଇତିହାସେର ସୂଚନା ଥେକେ, ହୟତୋ ଆରୋ ପୂର୍ବକାଳ ହତେ ।<sup>୧</sup>

ଆର ବୀରାଙ୍ଗନା ନାରୀଦେର କ୍ଷେତ୍ରେ ସେଇ ଶୋଷଗେର ମାତ୍ରା ସହସ୍ର ଗୁଣ ବେଶ । ବିଭିନ୍ନକାମୟ ରଜନୀର ଅନ୍ତେ ସ୍ଥିତି ଭୋର ଆସାର କଥା, କିନ୍ତୁ ନତୁନ ଆଲୋର ବଦଳେ ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ଜୀବନ ଅନ୍ଧକାରେ ଢେକେ ଯାଯ । ‘ଧର୍ଵିତ ନାରୀର ନିପିଡ଼ନ ଯୁଦ୍ଧକାଳେର ମଧ୍ୟେ ସୀମାବନ୍ଧ ଛିଲ ନା । [...] ତାଇ ତାଲାଶ-ଏ ଯୁଦ୍ଧ ଓ ଯୁଦ୍ଧ-ପରବର୍ତ୍ତୀ ଦୁ’ଧରନେର ବାନ୍ତବତା ଆଛେ ।’<sup>୨</sup> ପରିବାର-ସମାଜ-ସଂସାର କେଉଁ ତାଦେର ଗ୍ରହଣ କରତେ ଚାଯ ନା । ଏକ ଯୁଦ୍ଧ ଶେଷ ହଲେଓ ନତୁନ ଯୁଦ୍ଧେ ତାଦେର ଅବତୀର୍ଣ୍ଣ ହତେ ହୟ । ଏଇ ଲଡ଼ାଇ ଅନେକ ବେଶି ନିର୍ମିତ ଓ ମର୍ମଘାତୀ । ମରିଯମେର ବଜୁବ୍ୟେ ବିଷୟଟି ସ୍ପଷ୍ଟ ପ୍ରତୀଯାମନ ହୟ—‘ଆମି କିନ୍ତୁ ଆତ୍ମହତ୍ୟାର କଥା ଭାବତାମ ନା । ବାଁଚାର କଥା ଭାବତାମ । ଆତ୍ମହତ୍ୟାର କଥା ଭେବେଛି ଯୁଦ୍ଧେର ପର ।’<sup>୩</sup> ଏକଦିକେ ଏଇ ନାରୀରା ପାକ-ବାହିନୀର ପାଶବିକତାର ଶିକାର ହୟେଛେ ଅନ୍ୟଦିକେ ନିଜେର ଜନ୍ୟଦାତା ପିତା-ମାତା, ରଙ୍ଗେର ସମ୍ପର୍କେର ଆତ୍ମୀୟରା ପର୍ଯ୍ୟତ ତାଦେରକେ ଅଞ୍ଚିକାର କରତେ ଚେଯେଛେ । ସେଇ ଦୁଃଖ ରାଖାର, ସାନ୍ତ୍ରନା ପାବାର କୋନୋ ଆଶ୍ରୟ ଅବଶିଷ୍ଟ ଥାକେ ନା ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ଜୀବନେ । ଆମି କ୍ୟାମ୍ପ ଥେକେ ଉନ୍ଧାରକୃତ ନିପିଡ଼ିତ ନାରୀଦେର ବାଡ଼ିତେ ଚିଠି ପାଠାଲେଓ ତାଦେର ଶ୍ରୀ-କନ୍ୟା-ବୋନଦେର ବାଡ଼ି ଫିରିଯେ ନିତେ ତେମନ କେଉଁ ଆସେ ନା । ଆର ଯଦିଓବା ଆସେ ତାରା ତାଦେର ବାଡ଼ି ଫିରିଯେ ନିତେ ନାରାଜ । କିନ୍ତୁ ମୁକ୍ତିଯୋଦ୍ଧାଦେର ନ୍ୟାୟ ତାଦେରେ ସାଦରେ ସ୍ଵାଗତ ଜାନାନ୍ତେ ଉଚିତ ଛିଲ ସକଲେର । କାରଣ, ‘ଏକାନ୍ତରେ ନିଗ୍ରହୀତ ନାରୀକେ ଆମାଦେର ଦେଖିତେ ଓ ଜାନିତେ ହେବେ ଦୃଷ୍ଟିର ସୁଗଭୀର ଆନ୍ତରିକତାୟ । ପ୍ରଥମତ ବୁଝିତେ ହେବେ, କେବଳ ନାରୀ ବଲେଇ ଯୁଦ୍ଧର ସମୟ ତାରା ନିଗ୍ରହୀତ ହୟେଛିଲ । ନାରୀର ଏ-ଓ ଏକଧରନେର ଯୁଦ୍ଧ [...]’<sup>୪</sup> ବୀରାଙ୍ଗନା ମରିଯମ ପୁନର୍ବାସନ କେନ୍ଦ୍ରେ ଚିକିତ୍ସାଲୟେ ଥାକାବଞ୍ଚାୟ ଦେଖିତେ ପାଯ ତାର ଛୋଟ ଭାଇ ମନ୍ତୁର ଜନ୍ୟ ପତ୍ରିକାଯ ନିର୍ମୋଜ ବିଜ୍ଞତି ପ୍ରକାଶିତ ହୟେଛେ ଅନ୍ୟଦିକେ ହାରିଯେ ଯାଓୟା ମେଯେର ଖୋଜ ଜାନିଯେ, ‘ପତ୍ର ପାଠାନୋ ସତ୍ରେଓ କଫିଲଉଦ୍ଦିନ ଆହମେଦେର ଦେଖା ନେଇ ।’<sup>୫</sup> ମଧ୍ୟବିତ୍ତ ଗୃହଶ୍ଵର କଫିଲଉଦ୍ଦିନ ଓ ମନୋଯାରୀ ଦମ୍ପତ୍ତିର ଚାର ସନ୍ତାନେର ମାଝେ ବଡ଼ ମରିଯମ । ବୀରାଙ୍ଗନା ଟୁକିର ପରିସ୍ଥିତି ଆରୋ ନାଜୁକ, କଟେସୂଟେ ବାଡ଼ିତେ ଫିରେ ଗେଲେଓ ଦ୍ରୁତଇ ସେଖାନ ଥେକେ ପାଲାତେ ବାଧ୍ୟ ହୟ ସେ । ବାବା-ମା ସନ୍ତାନେର ଜନ୍ୟ ପୃଥିବୀର ସବଚେଯେ ନିରାପଦ ଆଶ୍ରୟ କିନ୍ତୁ ବୀରାଙ୍ଗନା ମେଯେର ଜନ୍ୟ ଏଇ ସତ୍ୟ ଯେନ ପ୍ର୍ୟୋଜ୍ୟ ନୟ । କାରଣ :

নিজের বাবা-মাও চায়নি সমাজে কলঙ্কিনী হয়ে এ মেয়ে বেঁচে থাকুক। মানুষের অত্যাচারে অতিষ্ঠ হয়ে প্রথম টুকির বাবা বঁটিতে শান দেয়। তবে নিজের হাতে মেয়েকে খুন করা তার পক্ষে সম্ভব হয়নি। পরের বার মা বদনায় বিষ গুলে তার গালের ভিতর ঢেলে দিয়েছিল। মায়ের রাতদিন এক কথা, 'তোরে বাঁচায় রাইখ্যে কিনো লাভ নাই। তুই মর!'<sup>১০</sup>

পর পর দু'টি মৃত পুত্রের জন্মাননের দশ বছর পর মরিয়ম ওরফে মেরির জন্ম হয়েছিল। ফুলতলি গ্রামের স্কুলে দশম শ্রেণির শিক্ষার্থী থাকাকালে দূর সম্পর্কীয় আত্মীয় জসিমুলের সঙ্গে ইংরেজি সিনেমা দেখতে গিয়ে সিনেমার এক আবেগঘন মুহূর্তে পরস্পরের হাত ধরাবস্থায় পরিচিত কয়েকজনের সামনে পড়ে যায় ওরা। হাত ধরার কলঙ্ক ঢাকতে ঢাকায় পাঠানো হয় মরিয়মকে, বোনের পাহারায় নিয়োজিত হয় ছোটভাই মন্টু। ভাই-বোনের লেখাপড়া, প্রেম ও রাজনীতি বেশ ভালই চলছিল ঢাকায়। দেশের উত্তাল রাজনীতিতে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের এস.এম. হলের ছাত্রনেতা আবেদকে ঘিরে মরিয়মের স্বপ্ন ডানা মেলে। '১৯৭১ সালের ১ মার্চ থেকে বাংলাদেশের অসহযোগ আন্দোলন শুরু হয়।'<sup>১১</sup> আন্দোলনের সঙ্গে পাঞ্চা দিয়ে সম্পর্কের প্রগাঢ়তাও যেন বেড়ে চলছিল আবেদ-মরিয়ম জুটির। এক পর্যায়ে মরিয়ম সন্তানসম্ভবা হয়ে পড়ে। পরিস্থিতির দোহাই দিয়ে আবেদ মেরির গর্ভের সন্তানের দায়িত্ব এড়িয়ে যায়। স্বাধীন বাংলাদেশের স্বাপ্নিক বঙবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান ৭ মার্চ রমনা রেসকোর্স ময়দানে জাতির উদ্দেশ্যে যে ঐতিহাসিক ভাষণ দেন তা বাঙালি জাতিকে মুক্তিযুদ্ধে ঝাঁপিয়ে পড়তে অনুপ্রাণিত ও উৎসাহিত করেছে। '৭ মার্চ ঐতিহাসিক জনসভায় বঙবন্ধুর ঐ ঐতিহাসিক ঘোষণা বস্তুত বাংলাদেশের স্বাধীনতা ঘোষণা।'<sup>১২</sup> ইয়াহিয়া খানের সঙ্গে দফায় দফায় অনুষ্ঠিত বৈঠক ব্যর্থ হয়, বঙবন্ধু ইয়াহিয়ার আপোশ প্রস্তাব প্রত্যাখান করলে,

[...] ২৫ শে মার্চ জেনারেল ইয়াহিয়া সম্পূর্ণরূপে মনুষ্যত্ব বিসর্জন দিয়ে এবং সকল প্রকার মানবিক রীতি-নীতি লজ্জন করে বাংলাদেশের জাগত জনসাধারণের ওপর সর্বাধুনিক অন্তর্শন্ত্র নিয়ে সর্বাত্মক আক্রমণ ও নির্বিচার গপহত্যা চালাবার জন্য পাকিস্তানের সুনিপুণ সেনাবাহিনীকে নির্দেশ দেয়। তারপর একদিকে বিশ্ব ইতিহাসের নৃৎসত্তম হত্যাকাও অপর দিকে বাঙালীর অভূতপূর্ব বীরতপূর্ণ সংগ্রাম।<sup>১৩</sup>

অন্যদিকে অতিরিক্ত ঘুমের ওষুধ সেবনের পার্শ্বপ্রতিক্রিয়ায় মরিয়মের মাঝে বাঢ়তে থাকা সৃষ্টি ক্রমটির অস্তিত্ব বিলীন হয়ে যায়। মুর্মুর মরিয়মের জীবন বাঁচায় রমিজ শেখ যে কিনা স্তৰী হত্যার অপরাধে দশ বছর জেল খেটে সদ্য মুক্তি পেয়েছে। ২৫ মার্চে পাকিস্তানিদের পরিচালিত নির্মম নির্ধনযজ্ঞের পর মানুষ দলবেঁধে শহর ছেড়ে নিরাপদ আশ্রয়ের সন্ধানে বেরিয়ে পড়ে। মরিয়ম যাদের সঙ্গে যাচ্ছিল তারা দীর্ঘপথ অতিক্রম করে স্বর্গধাম নামে সদ্য পরিত্যক্ত একটি বাড়ির সন্ধান পায়। তবে অবিবাহিত মরিয়মকে তারা নতুন ঠিকানায় নিজেদের সঙ্গে রাখতে রাজি হয় না। ফলে ক্লান্ত শরীর এবং ভগ্ন-হৃদয়ে মরিয়ম বাধ্য হয় অপরাধী রমিজ শেখের হাত ধরে নিরাপদ আশ্রয় ছেড়ে অনিচ্ছিত আশ্রয়ের সন্ধানে বের হতে। নতুন গাঁয়ের চৌধুরী বাড়িতে অবশেষে সহায় পেলেও মরিয়মের এই মাথাগোঁজার ঠাইয়ের পাঠ দ্রুতই চুকে যায়। পাক-বাহিনী মরিয়মসহ বেশ কয়েকজন নারীকে ধরে নিয়ে যায়। মিলিটারি ক্যাম্পে বন্দি করে তাদের ওপর চালানো হয় বর্বরোচিত নির্যাতন। মাহিকপুর স্কুলকে অঙ্গীয়ী ক্যাম্প হিসেবে ব্যবহার করে পাক-বাহিনী গ্রাম থেকে ধরে আনা মেয়েদের বিভিন্ন কক্ষে বন্ধ করে তাদের ওপর চালায় অকথ্য অত্যাচার। প্রতিদিন ওদের অন্নজলের সংস্থানও প্রায়ই করা হয় না। শরীর থেকে পোশাকগুলোও খুলে রাখে এবং ঘরে কোনো ফ্যান বা ফ্যানের ছক পর্যন্ত ছিল না কারণ অনেক মেয়েই এই অসহনীয় জীবন থেকে আত্মহত্যার মাধ্যমে মুক্ত হতে চেয়েছিল। মরিয়মের দেয়া সাক্ষাত্কারে জানা যায়—

- তখন আপনার পরনে সালোয়ার-কামিজ আর ওই ওড়নাটা ছিল?
- না, ছিল না। টাইনে-টুইনে ছিড়ে ফেলাই দিছিল মিলিটারিয়া। জয়দার বর্জ্য নেওয়ার সময় দলা পাকিয়ে সেই যে নিল, এগুলো আর ফেরত পেলাম না। তাই রমিজ শেখকে দৌড়ে আসতে দেখে প্রথম সরে গেছিলাম জানলার পাশ থেকে।<sup>18</sup>

এক ক্যাম্প থেকে অন্য ক্যাম্পে তাদের প্রতিনিয়ত হাত বদল করা হয়। খোলা ট্রাকে পণ্যের মতো তাদের বহন করে বিভিন্ন স্থানে নিয়ে যাওয়া হয়। অবস্থানের নির্যাতনের প্রকারে বদল না হলেও হয়তো মাত্রাগত পরিবর্তন হয়। মরিয়ম আর্মি ক্যাম্পে বহুবার বহুজন কর্তৃক ধর্ষিত হলেও একই নামের দুই মেজরের কথা তার মনে ছিল বহুদিন। মেজর ইশতিয়াক নামের দুই অফিসারের মধ্যে একজনকে ভালোবাসায় অন্যজনকে ঘৃণায় স্মরণ করে মরিয়ম। স্বাধীন দেশে মরিয়মের ন্যায়

অসংখ্য বীরাঙ্গনা মুক্তি পায়! অনেকেই ভয়াবহ অসুস্থ ছিল, সন্তানসম্বৰ্ত্তা ছিল বহু নারী। পরিস্থিতি অনুপাতে তাদের চিকিৎসা কার্যক্রম শুরু হয়।

[...] দুঃস্থ মহিলা পুনর্বাসন বোর্ডের সভাপতি বিচারপতি কে, এম সোবহান, মিশনারীজ অব চ্যারিটির সিস্টার মার্গারেট মেরি এবং আইপিপিএফ-এর ড. জিওফ্রে ডেভিস, ওডর্ট ফন শুল্জ প্রমুখের [...] সাক্ষাৎকার থেকে জানা যায়, স্থানীয় বাড়ালি চিকিৎসকদের সহায়তায় ব্রিটিশ, মার্কিন ও অস্ট্রেলীয় চিকিৎসকদের একটি দল ঢাকায় বিভিন্ন হাসপাতাল ও ক্লিনিকে ২৩ হাজার নির্যাতিতা মহিলার গর্ভপাত ঘটান।<sup>১৪</sup>

মরিয়ম, অনুরাধা, শোভারামী তিনজনই গর্ভবতী থাকলেও শোভার গর্ভেরই কেবল মেয়াদ উত্তীর্ণ হয়ে গিয়েছিল। 'কেন্দ্রের 'দ্রুত চিকিৎসা' কর্মসূচির আভারে মরিয়ম ভর্তি হয়ে গেল। সেখানে চিকিৎসা, বিশ্রাম তারপর গর্ভপাতের লম্বা সিরিয়াল।'<sup>১৫</sup> অনেক নারী নিজের কলঙ্ক ঢাকতে আত্মহত্যা করেছে, অনেকে পাকিস্তান পাড়ি জয়িয়েছে আবার অনেকে পরিচয় লুকিয়ে বিয়ে করে সংসার করছে। পরিচয় জেনেও অনেক পুরুষ নিজ স্বার্থসিদ্ধির জন্য বীরাঙ্গনা নারীদের বিয়ে করেন বা বিয়ের অগ্রহ প্রকাশ করেন। সেলাই মেশিনসহ বিভিন্ন উপহার সামগ্রী প্রদানপূর্বক বিয়ে দিলেও কিছুদিনের মধ্যেই স্বামী-খশুরবাড়ির লোকজন উপটোকন রেখে স্ত্রী বিদায় করেন সংসার থেকে। '[...] একবার দশ জনকে দশ হাজার টাকা দিয়ে বিয়ে দেয়া হয়েছিল। বঙ্গবন্ধুর ওয়াইফ সংসারের যাবতীয় জিনিসপত্র, সেলাই মেশিন-টেশিন দিলেন। যারা টাকা নিয়ে বিয়ে করল, তারা খালি টাকা নিল, বউ নেয়নি। যারা বউ নিল, তারা তাদের পদে পদে অপমান করার জন্য নিল।'<sup>১৬</sup> মরিয়মের মায়া গোলাম মেস্তফাও নিজের হাবা ছেলে সাজুর সঙ্গে বীরাঙ্গনা ভাগ্নির বিয়ে দিতে চেয়েছিলেন। পুত্র কর্তৃক বীরাঙ্গনা বিয়েকে ব্যানার হিসেবে ব্যবহার করে তিনি নিজের ব্যক্তিগত ফণয়দা হাসিলে অগ্রহী ছিলেন। এই বিয়ের মধ্যদিয়ে নিজের কৃতকর্মগুলোকে আড়াল করতে চেয়েছেন গোলাম মোস্তফা। তিনি জানেন বীরাঙ্গনার বিয়েতে—

প্রধান অতিথি সন্তোষ বঙ্গবন্ধু। তিনি ব্যক্ততার কারণে আসতে না পারলে, বেগম মুজিব ঠিকই আসবেন। বীরাঙ্গনা-বিবাহের তিনি সবচেয়ে বড় উদ্যোক্তা। এভাবে মরা হাতিও যে লাখ টাকা, গোলাম মোস্তফা দেশবাসীকে তা জানিয়ে ছাড়বেন। কাগজে ছবি ছাপা হবে—আরেকটি বীরাঙ্গনা-বিবাহ। কন্যা সম্প্রদান করছেন

ସ୍ଵେଂ ବେଗମ ମୁଜିବ . [...] କାରଣ ଗୋଲାମ ମୋତଫାର ପାକିସ୍ତାନେର ଦାଲାଲ ଥିକେ ରାତାରାତି ଦେଶପ୍ରେମିକ ହୋଯା ଦରକାର । ଏତେ କରେ ହାତଛାଡ଼ା ହୟେ ଯାଓଯା ବାଡ଼ି ଦୁଟିର ପୁନର୍ଦୟଳିତ ସଂତ୍ବବ ।<sup>୧୫</sup>

ମାମାର ସୁଦୂରପ୍ରସାରୀ ପରିକଲ୍ପନାର ଅଂଶ ବୀରାଙ୍ଗନା ଭାଗୀର ବିଯେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ମରିଯମ ସଫଳ ହତେ ଦେଯ ନା । ତବେ ଟିକେ ଥାକାର ତାଗିଦେ ଆଶ୍ରଯେର ଅବେଷଣେ ସେ ଶୁଳିତ ଚରିତ୍ରେ ଜାନା ସତ୍ତ୍ଵରେ ମମତାଜେର ବିଯେର ପ୍ରତାବେ ବିନା ବାକ୍ୟବ୍ୟାୟେ ରାଜି ହୟେ ଯାଇ । ବୁକ ଭରା ଆଶା ଆର ଭାଲୋବାସା ନିଯେ ସଂସାର କରତେ ଏସେ ତାକେ ପଡ଼ିତେ ହୟ ବହ ବିଡମ୍ବନାୟ । କିଛିତେଇ ସେ ଶାମୀର ମନ ପାଇ ନା, କାରଗେ-ଅକାରଗେ ଶାରୀରିକ-ମାନସିକ ନିର୍ଯ୍ୟାତନେର ଶିକାର ହତେ ହୟ । ଯେ-କୋନୋ ପ୍ରସମେ ମମତାଜ ନିଜେର ସ୍ତ୍ରୀର ଚରିତ୍ର ବିଶ୍ଳେଷଣେ ବସେ ପଡ଼େ । ମରିଯମକେ ଅପମାନେର ମାଧ୍ୟମେଇ ମମତାଜ ନିଜେର କ୍ଷମତା ଆର ଦାପଟ ପ୍ରକାଶ କରେ । ବୀରାଙ୍ଗନା ବିଯେ କରେ ବୀରତ୍ତ ଦେଖାନେ ଏବଂ ମହାନୁଭବ ସାଜାର ଇଚ୍ଛା ବ୍ୟବସାୟୀ ମମତାଜେର ଦ୍ରୁତଇ ବିଲୀନ ହୟେ ଯାଇ । ଏଥନ ତାଇ ମରିଯମର ସକଳ କିଛିତେଇ ତାର ଆପଣି । ଘରେ-ବାଇରେ ସର୍ବତ୍ରଇ ଆଜ ମରିଯମକେ ଅସହ୍ୟ ଠେକେ ତାର ଲମ୍ପଟ ଶାମୀର ।

ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ସଂସାର ଭାଙ୍ଗର ଗଲ୍ଲେର ସଙ୍ଗେ ଆଛେ ବିଯେ ଏବଂ ସଂସାରେ ସ୍ଵପ୍ନ ଅପୂର୍ଣ୍ଣ ଥାକାର ଗଲ୍ଲ । ଟୁକି ଆକ୍ଷେପ କରେ ବଲେ, ‘ଜୀବନେ ଆମି ଶାମୀ ପାଲାମ ନା, ବାଛା ପାଲାମ ନା, ସଂସାର ପାଲାମ ନା ।’<sup>୧୬</sup> ନାରୀର ସେଇ ଆଶ୍ରଯବ ଲାଲିତ ସ୍ଵପ୍ନ ଟୁକିର ଜୀବନେ ଅପୂର୍ଣ୍ଣ ଥାକାର ଏକଟାଇ କାରଣ ସେ ବୀରାଙ୍ଗନା । ଶହରେ ଗାର୍ମେଟେସେ ମାଥାର ଘାମ ପାଇୟେ ଫେଲେ କାଜ କରେ ପ୍ରାଣ ଅର୍ଥ ଜମିଯେ ଗ୍ରାମେ କବରେର ଜନ୍ୟ ଏକଟୁ ଜାଯଗା କିନତେ ଚେଯେଛିଲ ଟୁକି ବେଗମ । କିନ୍ତୁ ଗ୍ରାମେର ମାନୁଷ ରାଜି ହୟନି ଦିଗୁଣ ଦାମେଓ ତାର କାଛେ ଜମି ବିକ୍ରି କରତେ । ଜୀବନ୍ଦଶାୟ ଗ୍ରାମେ ବସବାସେର ଅଧିକାରେର ନ୍ୟାୟ ମୃତ୍ୟୁର ପର ସମାହିତ ହବାର ଅଧିକାର ଥେକେଓ ବନ୍ଧିତ ହୟ ଟୁକି । ‘ଟୁକିର ଭାଗ୍ୟଟାଇ ଥାରାପ । [...] ବାକି ଜୀବନ ଗୃହହଁ ହୟେ କାଟାତେ ଚେଯେଓ ସେ ବ୍ୟର୍ଥ ହଲୋ । ମରଲେ ଯେ କବରେ ଶୋବେ, ନଗଦଟାକା ଦିଯେଓ ସେ ତା କିନତେ ପାରଲ ନା ।’<sup>୧୭</sup> ପ୍ରତିକୂଳ ପରିସ୍ଥିତି ଥେକେ ରକ୍ଷା ପେତେ ସେଚାଯ ଏବଂ ପ୍ରତାରଣାଯ ପ୍ରବାସୀ ହୋଯା ବୀରାଙ୍ଗନାର ସଂଖ୍ୟା ଖୁବ ବେଶି ନ୍ୟ । ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ବେଶିରଭାଗଇ ଦେଶ ଥେକେ ବୈଚେ ଥାକାର ସଂଘାମ କରେଛେନ । ଜାତିର ଜନକ ବନ୍ଦବନ୍ତୁ ନିର୍ମିତି ଏହି ନାରୀଦେର ବୀରାଙ୍ଗନା ବଲେ ଶୀକ୍ତି ଦିଲେନ । ପୁନର୍ବାସନକେନ୍ଦ୍ରେ ଏହି ନାରୀଦେର ବିଭିନ୍ନ ଟ୍ରେନିଂ୍ୟେର ମାଧ୍ୟମେ ଦକ୍ଷ କରେ ତୁଳେ, ବୈଚେ ଥାକାର ନତୁନ ପଥ ଦେଖିଯେଛେନ । ‘କିନ୍ତୁ ସେଲାଇ-ଫୌଡ଼ାଇ, ଟାଇପିଂ ବା ରାନ୍ନା ଶେଖାଯ ତାର ମନ ନେଇ । ସେ ମୁକ୍ତିକେ ବଲେ, ‘ଏସବ କାଜେ

মনের স্থিরতা লাগে, গিন্নিবান্নির মতো ধৈর্যের দরকার হয়,' যার একটিও তখন তার ছিল না। কারণ অতীতটা বিভীষিকা, ভবিষ্যৎ অনিচ্ছিত [...]।<sup>১১</sup> পুনর্বাসন কেন্দ্রে দলে দলে মানুষ ডিড় জমায় তাদের দেখতে। বীরামনাদের দেখার অনেক অগ্রহ সাধারণের কিন্তু তাদের দৃষ্টিতে ঘৃণা আছে, শ্রদ্ধা নেই। 'বীরামনা মানে অসহায়-নির্যাতিত নারী, সহানুভূতির আড়ালে সর্বাঙ্গকরণে সকলে তাদের ঘৃণাই করে।'<sup>১২</sup> চাকরি, সংসার কোথাও সফল না হলে মরিয়ম মায়ের গহনা বিক্রির টাকা এবং পুনর্বাসন কেন্দ্রে প্রাণ সেলাই শিক্ষাকে মূলধন করে ব্যবসা শুরু করে। পুঁজি, পরিশ্রম ও আন্তরিকতায় ঘাটতি না থাকলেও ব্যবসায় সে খুব একটা উন্নতি করতে পারে না। উদ্যোগ-আয়োজনে স্বল্পতা না থাকলেও সম্ভুক্তি স্বল্পতা ছিল। ছোট ছোট কাজের অর্ডারের অজুহাতে বিভিন্ন মেয়েরা বীরামনা দেখতে আসতো। একসময় মরিয়ম অস্থির হয়ে ওঠে একবেঁয়ে পরিশ্রমে। কারণ, 'মেরির সোনার হাতের দিকে তাদের নজর নেই। নতুন ডিজাইনের সুন্দর সুন্দর জামাকাপড়গুলো একপাশে সরিয়ে, মিলিটারির নষ্ট করা শরীরটা খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে দেখার পর নাশতার সঙ্গে ঘন দুধের চা খেয়ে উঠে পড়ে।'<sup>১৩</sup>

ব্যবসায়ে বিফল হয়ে মরিয়ম যখন হতাশায় নিমজ্জিত তখন পুরনো প্রেমিক আবেদ জাহাঙ্গীর তার দৃঘারে আশ্রয় প্রার্থী হিসেবে আসে। মনে তীব্র ঘৃণা থাকলেও বেঁচে থাকার প্রয়োজনে সে আবেদকে বিপদে সাহায্য করে। বিপদ কেটে গেলে সে আবার চলে যায় নিজের সংসারে, নিঃসঙ্গ একাকী পড়ে থাকে মরিয়ম। আবেদ থাকাকালে প্রয়োজনীয় উপকরণের সংস্থান এবং সঙ্গ কিছুতেই সংকট ছিল না কিন্তু তার অনুপস্থিতিতে অর্থাভাবে অচলপ্রায় হয়ে যায় মরিয়মের একার সংসার। বেঁচে থাকার তাগিদে মরিয়মকে আবার পথে নামতে হয় চাকরির খেঁজে। আবেদ জাহাঙ্গীরের সুপারিশেই একটি ট্রাভেল এজেন্সিতে এবার তার চাকরি হয়। কাজের শুরুতে বেতন কম থাকলেও বছরান্তে তা বাড়ার কথা ছিল। কিন্তু বাস্তবে পরিস্থিতি ছিল সম্পূর্ণ ভিন্ন, বীরামনা পরিচয়টি বাধা হয়ে দাঁড়ায় তার কর্মজীবনে। অহেতুক মালিক কাম ম্যানেজার তাকে দেখলেই রেগে যান। বেতন বাড়ানো বাদ দিয়ে তার ছোটখাট ভুলে তীব্র ভর্সনা করতে শুরু করেন। বস এবং সহকর্মীদের বিরুপ আচরণে বাধ্য হয়ে নতুন চাকরির সন্ধানে তাকে অফিস থেকে অফিসে ছুটে যেতে হয়। তবে বেতন ও ব্যবহার কোথাও খুব একটা ভাল পায় না—

ମେ ଶୁଦ୍ଧ ମତିଖିଲ, ନିଳଥୁଶା, ଫକିରାପୁନ ଏଲାକାର ଟ୍ରାଭେଲ ଏଜେସି ଥିଲେ ଆରେକ ଟ୍ରାଭେଲ ଏଜେସିତେ ଚାକରି ବଦଳ କରେ । ସର୍ବତ୍ର ମେଇ କାଂଚେର ଘର, ଟାଇପରାଇଟାର ଆର ଏକଇ ଧରନେର ଟେଲିଫୋନ ସେଟ, ବନ୍ଦେର ମଧ୍ୟେ ତେମନ ତାରତମ୍ୟ ନେଇ । ଏକଜନ ଛାଡ଼ା ସବାଇ ତାର କାଜେର ଖୁବ ଧରେ । [...] ଲୋକଟାର ଏକଟାଇ ଚାଓୟା ଛିଲ, ଛୁଟିର ପର କିଛୁଟା ବାଡ଼ି ସମୟ ମେ ଯେଣ ଅଫିସେ ଥାକେ । ମତିଖିଲ ଅଫିସପାଡ଼ ଯଥନ ନିର୍ଜନ, ବେଶିରଭାଗ ବିନ୍ଦିଙ୍ ଫାଁକା ହେଁ ଗେଛେ । ତଥନ ମେକ୍ଟେଟାରିଯେଟ ଟେବିଲେର ଓପର ଦୁ'ପା ଫାଁକ କରେ ଲୋକଟା ବସତ ତାର ବେଳେ ମାଛେର ମତୋ ଲୁତଲୁତେ ନିଜୀର ପୁରୁଷାଙ୍ଗଟି ବେର କରେ ।<sup>୧୫</sup>

ଅଫିସେ କାଜେର ସୂତ୍ରେ ମରିଯମେର ପରିଚଯ ହୟ ଦେବାଶିସ ଦକ୍ଷେର ସାଥେ । ସମକାମୀ ଦେବାଶିସେର ଜୀବନେ ଶୂନ୍ୟତା ବିରାଜ କରିଛି ସମ୍ମୀ ଆଶିକ ଖନ୍ଦକାରେର ବିଦେଶ ଗମନ ଏବଂ ବିଯେର ଖବରେ । ମେ ଖୁବ ଭେଦେ ପଡ଼େ, ଚାରଦିକେ ରିକ୍ତତା ବିରାଜ କରତେ ଥାକଲେ ମେ ଆସେ ମରିଯମେର କାହେ ଯନ୍ତ୍ରଣାତ୍ମ ହୃଦୟେର ବେଦନାର କଥା ବେଳେ ହାଲକା ହତେ । ଟ୍ରାଭେଲ ଏଜେସିର ସବାଇ ଦେବାଶିସେର ରୋଜକାର ଉପଶ୍ରିତିତେ ବିରକ୍ତ ହୟ ତାକେ ଉପେକ୍ଷା କରେ ଚଳାର ଚଟ୍ଟୋ କରଲେବେ ମରିଯମ ତାର ପ୍ରଶ୍ନେର ଜୀବନ ଦିଯେଛେ ସାଧ୍ୟମତ ସହାନୁଭୂତିର ସାଥେ । ଛୋଟଭାଇୟେର ମତୋ କରେ ତାକେ ଆଶ୍ରୟ ଦିଲେବେ ସମାଜ ବିଷୟଟାକେ ସ୍ଵାଭାବିକଭାବେ ଗ୍ରହଣ ନା କରେ ମରିଯମେର ସମ୍ବନ୍ଧେ ତାର ବିଯେ ଦେଇ ଦେବାଶିସେର ଧର୍ମାନ୍ତରପୂର୍ବକ । ନାମ-ପଦବି ପରିବର୍ତ୍ତନ ହଲେବେ ତାର ସ୍ଵଭାବର ବଦଳ ଘଟେ ନା । ପୁରୁଷାଙ୍ଗ ଦେବାଶିସ, ଅନୁପମ ଶିକଦାର ନାମେ ଜଗନ୍ନାଥ କଲେଜେର ହିତୀଯ ବର୍ଷେର ଏକ ଛାତ୍ରକେ ଜୋଗାଡ଼ କରେ ନିଯେ ଆସେ । ମରିଯମେର ବାଡ଼ିତେ ଓରା ଯେଣ ସଂସାର ପେତେ ବସେ । ମରିଯମ ମରିଆ ହୟ ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ପ୍ରତ୍ୟାଶା କରଲେବେ କୋନୋ ସାଡ଼ା ପାଯ ନା ଦେବାଶିସେର କାହୁ ଥେକେ । ଦୁବୁଛର ଏଥାନେ ଥାକାର ପର ନତୁନ ସମୀର ଆପତ୍ତିର ମୁଖେ ଦେବାଶିସ ମରିଯମକେ ଛେଡ଼େ ଯାଇ ଛୋଟ ଏକଟି ଚିଠି ଲିଖେ । ‘ବାର୍ବାର ଆନ୍ଦକାର ଗର୍ତ୍ତ ପଡ଼ା ତାର ନିୟତି ।’<sup>୧୬</sup> ସୁଧ ତାର ଜୀବନେ କଥନଇଁ ଧରା ଦିଲ ନା । ନିଃସଙ୍ଗ ଜୀବନ ଆଜ ବଡ଼ ଅସହ୍ୟ ବୋଧ ହୟ ମରିଯମେର । ତାର ଜୀବନେ ବହୁ ପୁରୁଷ ଆସଲେବେ ମେ କାରୋ ସ୍ତ୍ରୀ ନନ୍ଦ; ଗର୍ତ୍ତ ଏକାଧିକବାର ସଭାନ ଏଲେବେ ମେ କାରୋ ମା ନନ୍ଦ । ଏମନକି କନ୍ୟା ବା ସହେଦରା ରୂପେବେ କେଉଁ ତାକେ ସ୍ଥିକାର କରେ ନା । ଅଥଚ—

ମରିଯମ ସ୍ଵାମୀ ଚେଯେଛିଲ, ସଂସାର ଚେଯେଛିଲ, ଆର କିନ୍ତୁ ନନ୍ଦ । ଏଇ କିନ୍ତୁଇ ମେ ପେଲ ନା, ପେଲ ସୀରାମନାର ବିଡ଼ମନା ଓ ଅପମାନ ଯେ-ସୀରାମନା ପରିଚଯ ମେ ସାଧ୍ୟମତୋ ଗୋପନ କରେଛେ । [...] ଯୁଦ୍ଧେର ଗୌରବବଗାଥା ନନ୍ଦ, ଯୁଦ୍ଧେର ଅମାନବିକତା, ଯୁଦ୍ଧେର କ୍ଷୟ-କ୍ଷତି,

যুক্তের অসহায় শিকার নারী, এরই সাহিত্যিক দলিল হলো এই উপন্যাস, আমার ধারণায় এক কালজয়ী উপন্যাস।<sup>১৫</sup>

জীবনে শূন্যতাকে মেনে নিয়ে চাকরি আঁকড়ে বেঁচে থাকতে শুরু করে মরিয়ম। শিক্ষিত মরিয়ম বিলম্বে এবং কম বেতনে হলেও চাকরি করে রুটি-রজির সদান করতে পেরেছে। কিন্তু যাদের সেসকল যোগত্য বা দক্ষতা নেই ভাগ্যহত সেসব বীরামনা জীবন বাঁচাতে স্বেচ্ছায় অথবা কারো তৎক্ষণাত্ম বারাঙ্গনার জীবন বেছে নিতে বাধ্য হয়। একসময় সম্মানজনক মনে হওয়া বীরামনা উপাধি আজ, 'মনের সমস্ত দৃঢ়তা ও ঘৃণাকে সহল করে আমি আমার কলঙ্ক আচ্ছাদিত গৌরবময় অতীতকে ভুলে গেছি। কারণ আমার যা ছিল গর্বের, আমার পরিবার ও সমাজের তাই ছিল সর্বাধিক লজ্জা, ভয় ও ঘৃণার।'<sup>১৬</sup> তবে স্বাধীনতার চরিশ বছর পরে তারামন বিবির প্রাণ স্বীকৃতি ও সম্মান টুকি বেগমের মনে আশার সঞ্চার করে। বীরামনা পরিচয়টির জন্য বারংবার বিপন্নিকর পরিস্থিতির শিকার হওয়া এই নারী আজ স্বপ্ন দেখে সম্মানপ্রাপ্তির। স্বাধীনতার একুশ বছর পর, '১৯৯২-এর ২৬ মার্চ, সকাল এগারোটায় [...] যুদ্ধাপরাধীদের বিচারের রায় ঘোষণা করা হবে।'<sup>১৭</sup> বিচারের রায় শুনতে এসেই সোহোওয়াদী উদ্যানে বীরামনা টুকির সঙ্গে দেখা হয় মরিয়মের। একই পরিচয়ের ঘরে-বাইরে একা দুই নারী পরম্পরাকে পেয়ে যেন নতুন করে বাঁচার স্বপ্ন দেখে। গার্মেন্টসের চাকরি ছেড়ে এখন টুকি হাঁস-মুরগি পালন করে আর নতুন দিনের স্বপ্ন বোনে। একটা গণ আদালত তাকে আশাবিত করে আবার ব্যথিত হয় এই ভেবে যে, তিনজন বীরামনা এখানে সাক্ষ্য দিয়েছে। অথচ শহরে থেকেও সে এসবের কিছুই জানতে পারেনি। গবেষক বীরামনাদের সাক্ষাত্কার গ্রহণের জন্য তাদের ঠিকানার খোঁজে বিভিন্ন সমাজকর্মীর কাছে গিয়েও সঠিক তথ্য পায় না।

তারপর—

সমাজকর্মী বীরামনাদের খোঁজার জন্য যে কয়েকটা জায়গার নাম মুক্তিকে বলেন, তার সবকয়টি ব্রথেল, বেশ্যালয়। কিন্তু মুক্তি তো খুঁজছে বীরামনাদের! 'তাতে কী! বীরামনা থেকে যারা বারাঙ্গনা হয়ে গেল,' সমাজকর্মী বললেন, 'তারাই আজ তোমার কাছে মুখ খুলবে। এ দিয়ে একটা যেগো স্টেরি লিখতে পারবে তুমি।' 'কিন্তু একাত্তরের নির্যাতিতরা কি সত্যি সত্যি প্রস্টিটিউশনে চলে গেছে?' 'যাবে না তো কী করবে? নো বডি কেয়ারস ফর বীরামনাস। সমাজ তো দুরের কথা, কেউ ফিরেও তাকায়নি।'<sup>১৮</sup>

ବନ୍ଦବନ୍ଧୁ ସର୍ବଦାଇ ବୀରାଙ୍ଗନା ନାରୀଦେର ବାଁଚାର ସ୍ପଷ୍ଟ ଦେଖିଯେଛେ, ତାଁଦେର ମନେ ସାହସ ଜୁଗିଯେଛେନ, ସୃଷ୍ଟି କରେଛେ ଜୀବନେର ପ୍ରତି ଆଗ୍ରହ । ‘ବାଂଲାଦେଶ ସରକାର, ବନ୍ଦବନ୍ଧୁ ତାଦେର ବଲେଛିଲେନ, ‘ବୀରାଙ୍ଗନା’ [...] ଏ ଉପାଧି ତାଦେର କାନ୍ନା ଥାମାତେ ପାରେନି । ଅର୍ଥ, ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧେ ଗଣହତ୍ୟାଯ ନିହତଦେର ମତୋ ତାରାଓ ବଲି । ତାରା ସାମାଜିକଭାବେ ଶହୀଦ ।’<sup>୩୦</sup> ଜାତିର ଜନକ ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ବିଯେର ଦେୟାର ଉଦ୍ୟୋଗ ନିଯେଛିଲେନ ଏବଂ ହ୍ରାପନ କରେଛିଲେନ ପୁନର୍ବାସନ କେନ୍ଦ୍ର । କିନ୍ତୁ ତାଁ ର ସପରିବାରେ ହତ୍ୟାକାନ୍ତେର ପର ବୀରାଙ୍ଗନାରା ଯେନ ପିତ୍ତହାରା ହୟେ ପଡ଼େନ କାରଣ, ‘ବନ୍ଦବନ୍ଧୁ ଚଲେ ଯାବାର ସମେ ସମେ ପୁନର୍ବାସନକେନ୍ଦ୍ରଗୁଲୋଓ ଉଡ଼େ ଗେଲ,’ ପ୍ରୌଢି ଏକ ସମାଜକର୍ମୀ ଦୁଃଖ କରେ ବଲେଛିଲେନ ମୁକ୍ତିକେ । ‘ଶୁନେଛି ଜିନିସପତ୍ରାତ୍ ନାକି ଛୁଡ଼େ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ ଦିଯେଛେ ରାନ୍ଧାୟ । ପତିତାଳୟ ଉଚ୍ଛେଦ କରାର ମତୋ କରେ ମେୟୋଦେର ତାଡ଼ିଯେ ଦେଯ ।’<sup>୩୧</sup> କୁକୁର-ବେଡ଼ାଲେର ମତ କରେ ତାଦେର ଏକଥାନ ଥିକେ ଅନ୍ୟଥାନେ ତାଡ଼ିଯେ ଦେଯ । ଶ୍ୟାଳୋର ନ୍ୟାୟ ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ଜୀବନ ଏଗିଯେ ଚଲେ ନିରନ୍ଦେଶ ପାନେ । ବାଂଲା ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରାଚୀନ ନିର୍ଦ୍ଦର୍ଶନ ଚର୍ଚାପଦ-ଏର ୧୦ ନଂ ଚର୍ଚାଯ ଉତ୍ସିଖିତ ନଗରେର ବାଇରେ ବସବାସକାରୀ ସେଇ ଅଞ୍ଚଳ୍ୟ ଡୋଷୀର ମତୋ ଅନେକେଇ ବୀରାଙ୍ଗନାଦେର ଛୁଟେ ଗେଲେଓ ଘରେ ନିତେ ଚାଯ ନା କେଉ । ପରିବାର-ସମାଜ ସବାଇ ତାଦେର ପ୍ରାଣିକ କରେ ରାଖେ । ଆଖେରେ ଅନୁରାଧାର କଥାଟିଇ ଯେନ ସତ୍ୟ ହୟେ ଓଠେ, ‘ଯୁଦ୍ଧ ଶେଷେ ପୁରୁଷେରା ହୟ ବୀର, ମେୟୋରା ହୟ କଲକିନ୍ତିନୀ ।’<sup>୩୨</sup> ଏଇ କଲକେର ବୋଧା ତାଦେର ବୟେ ବେଡ଼ାତେ ହୟ ଆଜୀବନ । ବାଇରେ ରଙ୍ଗକରଣେର ଚେଯେ ଅନ୍ତର୍ଗତ ଏଇ ଦହନ ଅନେକ ବେଶ ଯନ୍ତ୍ରଣାର । ଶେଷପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସନ୍ଧାନ କରେଓ ସହସ୍ର ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନ ଖୁଜେ ପାଯ ନା ମରିଯମ । ବ୍ୟକ୍ତି, ସ୍ଥାନ ଏବଂ ପ୍ରତିଠାନ ବଦଳେ ବୀରାଙ୍ଗନା ଜୀବନେ ଦୁର୍ବିପାକେର ପ୍ରକାର ଓ ପରିମାଣେ ପାର୍ଥକ୍ୟ ଦେଖା ଗେଲେଓ ବିପାତ୍କିକାଲେର ଅବସାନ ହୟ ନା । କାରଣ ‘ମରିଯମ ଯେନ ପୁରାଣେର ସେଇ ଫିନିସ୍ ପାଖି, ଯାର ଧ୍ୱଂସ ନେଇ । ପୋଡ଼ା ଛାଇ ଥେକେ ନତୁନ ଶରୀର ନିଯେ ସେ ଉଡ଼େ ଏସେହେ ବିଗତ ଜୀବନେ ଆଗେର ଠିକାନାୟ ।’<sup>୩୩</sup> ମୃତ୍ୟୁର ଅଭାବେ ବେଂଚେ ଥାକା ବୀରାଙ୍ଗନାରା ତଡ଼ପାତେ ତଡ଼ପାତେ କୋନୋମତେ ଜୀବନକେ ଧାରଣ କରେ ଟିକେ ଥାକେ । ତାଇ ଜୀବନ୍ୟାନ୍ତ୍ରଣା ଥେକେ ମୁକ୍ତି ପେତେ ପଞ୍ଚଶ ବହର ବୟସୀ ମରିଯମ, ଟୁକି ବେଗମକେ ସମେ ନିଯେ ଅଜାନାର ଉଦ୍ୟୋଗେ ପାଢ଼ି ଜମାଯ । ସେଇ ନିରନ୍ଦେଶ ଯାତ୍ରାର ଗତବ୍ୟଟି ଯେନ ସବାରଇ ଅଜାନା ।

ଶାହିନ ଆଖତାର ବାଂଲା କଥାସାହିତ୍ୟର ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱକାରୀ ଲେଖକ । ଇତିହାସେର ପ୍ରତି ବିଶ୍ଵସ୍ତ ଥେକେ ଏବଂ ସାହିତ୍ୟର ରସ ଅକ୍ଷୁଣ୍ଣ ରେଖେ ତିନି ଆଲୋଚ ଉପନ୍ୟାସଟି ରଚନା କରେଛେ । ତାଁର କର୍ମସୂତ୍ରେ ପ୍ରାଣ ଏବଂ ଜ୍ଞାତ ଅଭିଭିତାର ଆଲୋକେ ସମ୍ମଦ୍ଧ ତାଲାଶ ଉପନ୍ୟାସଟି । ସାକ୍ଷାତ୍କାର ଗ୍ରହଣକାରୀ ମୁକ୍ତି ଚରିତ୍ରେ ମାଝେ ଆମରା ଉପନ୍ୟାସିକକେଇ ଯେନ

খুঁজে পাই। মুক্তিযুদ্ধের ওরাল হিস্ট্রি প্রোজেক্টে কাজের সুবাদে তিনি বীরামনাদের সাক্ষাৎকার গ্রহণে তাদের যাপিত জীবনের বহু অজানা তথ্য এবং সত্য জানতে পেরেছেন। প্রাণ তথ্য, ইতিহাস ও জীবনবোধের আলোকে মুক্তিযুক্ত এবং যুদ্ধের বাংলাদেশের ধর্মিত-নির্ধারিত নারীদের জীবনালেখাই প্রাধান্য পেয়েছে আলোচ্য উপন্যাসে। অসংখ্য চরিত্র এবং কাহিনির সমাবেশে উপন্যাসিক দীর্ঘ আটাশ বছরে স্বাধীন বাংলাদেশে ঘটে যাওয়া সামাজিক-রাজনৈতিক প্রেক্ষাপট তুলে ধরেছেন। কৃপক এবং প্রতীকের সার্থক ব্যবহারে উপন্যাসটি পাঠকের মন ও মননে দীর্ঘস্থায়ী প্রভাব বিস্তারে সমর্থ হয়েছে। পাক-বাহিনীর নির্মম নিষ্ঠুরতার শিকার এই নারীদের বীরামনা বলে স্থীরতি দেয়া হলেও পরিবার-সমাজ-সংসার কেউ তাদের গ্রহণ করে না। সর্বত্রই তাদের জন্য বরাদ্দ থাকে অসম্মান আর অবহেলা। ভাগ্যবিড়ম্বিত এই নারীদের যাপিত জীবনের কৃত বাস্তবতার স্বরূপ তুলে ধরেছেন উপন্যাসিক। ঠিকানাবিহীন বীর এই নারীরা টিকে থাকার জন্য প্রতিনিয়ত চেষ্টা করে চলে। কিন্তু বেশিরভাগ ক্ষেত্রে প্রাণাত্মক পরিশ্রম করেও তাদের অবস্থার উন্নতি হয় না। সিসিফাসের ন্যায় তাদের ভাগ্য থাকে অপরিবর্তিত। বিরূপ পরিবেশে বিক্রম জীবন তাদের অবিরাম বয়ে চলতে হয়। অনিশ্চিত জীবনের বন্ধুর পথে বীরামনাদের বিরামহীন যাত্রার বিরূপ বাস্তবতার চিত্রই উপন্যাসিক তুলে ধরেছেন নিপুণভাবে।

## তথ্যনির্দেশ □

১. <https://www.thedailystar.net/bangla/শীর্ষ-ব্যবর/শাহীন-আখতারের-সঙ্গে-তালাশ-পরিভ্রমণ-188901>
২. শাহীন আখতার, তালাশ(ঢাকা : মাওলা ব্রাদার্স, ২০০৮), পৃ. ৩০
৩. পূর্বোক্ত, পৃ. ২৮
৪. <https://www.kaliokalam.com/13495/>
৫. জোহরা পার্কল, নারীর ইতিহাস(ঢাকা : সংবেদ, ২০০৭), পৃ. ১১
৬. <https://www.banglatribune.com/literature/news/118089/আমি-বলতে-চাটি-না-অতীত-ছিল-খারাপ-বা-বর্তমান-ভালো>
৭. শাহীন আখতার, পূর্বোক্ত, পৃ. ৬৭
৮. মালেকা বেগম, মুক্তিযুক্তি নারী(ঢাকা : প্রথমা প্রকাশন, ২০১৮), পৃ. ১২

# ମାନ୍ଦିଗ୍ରଣୀ

ଦ୍ଵିପଞ୍ଚମୀ ଖଣ୍ଡ | ଜୈତ୍ରୀ ୧୪୨୮ | ଜୁନ ୨୦୨୨

୧. ଶାହିନ ଆଖତାର, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୪୩
୨. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୪୭
୩. ଏ କେ ଖଲକାର, ମଈଦୁଲ ହାସନ, ଏସ ଆର ମୀର୍ଜା, ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ପୂର୍ବାପର କଥୋପକଥନ(ଢାକା : ପ୍ରଥମ ପ୍ରକାଶନ, ୨୦୦୯), ପୃ. ୧୧
୪. ରଫିକୁଲ ଇସଲାମ, ବାଂଲାଦେଶେର ସ୍ଥାନୀନତା ସଂଗ୍ରାମ(ଢାକା : ଆଗାମୀ ପ୍ରକାଶନୀ, ୧୯୯୩), ପୃ. ୧୧୩
୫. ଆବୁଲ କାସେମ ଫଜଲୁଲ ହଙ୍କ, ମୁକ୍ତିସଂଘାମ(ଢାକା : ୧୯୯୫, ଆଗାମୀ ପ୍ରକାଶନୀ), ପୃ. ୨୫୩-୨୫୪
୬. ଶାହିନ ଆଖତାର, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୬୭
୭. ମୁସ୍ତଫା ଚୌଧୁରୀ, "ଯୁଦ୍ଧଶିଳ୍ପ", ଦିରାଜୁଲ ଇସଲାମ ସମ୍ପାଦିତ, ବାଂଲାପିଡ଼ିଆ(ଢାକା : ବାଂଲାଦେଶ ଏଶ୍ଯାଟିକ ସୋସାଇଟି, ୨୦୦୩), ଖେ-୧୧, ପୃ. ୪୫୧
୮. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୦୩
୯. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୩୯
୧୦. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୫୪-୧୫୫
୧୧. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୦୯
୧୨. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୪୮
୧୩. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୪୩
୧୪. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୫୯
୧୫. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୯୦
୧୬. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୨୪-୨୨୫
୧୭. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୩୭
୧୮. ଜିଲ୍ଲାର ରହମାନ ସିନ୍ଦିକୀ, "ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧ-ବିଷୟକ ତିନଟି ଉପନ୍ୟାସ", ଆବୁଲ ହାସନାତ ସମ୍ପା., କାଲି ଓ କଳମ(ଢାକା : ଦାଦଶ ସଂଖ୍ୟା, ୨୦୦୫), ପୃ. ୧୪
୧୯. ନୀଳିମା ଇତ୍ରାହିମ, ଆମି ବୀରାଙ୍ଗନା ବଲଛି(ଢାକା : ଜାଗୃତି ପ୍ରକାଶନୀ, ୧୯୯୮), ପୃ. ୧୧-୧୨
୨୦. ଶାହିନ ଆଖତାର, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୩୭
୨୧. ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୧୩
୨୨. ମୁନତାସୀର ମାୟନ, ବୀରାଙ୍ଗନା ୭୧(ଢାକା : ସୁର୍ବଣ, ୨୦୧୩), ପୃ. ଭୂମିକାଂଶ
୨୩. ଶାହିନ ଆଖତାର, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୨୧୩
୨୪. ଶାହିନ ଆଖତାର, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୯
୨୫. ଶାହିନ ଆଖତାର, ପୂର୍ବୋକ୍ତ, ପୃ. ୧୫୭

মানবিকী

দ্বিপঞ্চাশং খণ্ড | জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২ | বাংলা বিভাগ

পৃষ্ঠা : ৮৭- ৬৮ | শব্দসংখ্যা ৪৩৭৬ | ISSN: 1994-4888 | বাংলাহাসি বিশ্ববিদ্যালয়

## সুকুমার রায়ের সাহিত্য: তাত্ত্বিক পর্যবেক্ষণ জাকিয়া সুলতানা মুক্তা\*

### Abstract

This paper ascertains how Sukumar Roy's (1887-1923) literary oeuvre transcends conventional critical analyses and merits to be underpinned through contemporary theo-critical perspectives. Sukumar Roy could adroitly pinpoint his social milieu with a subtlety and sensitivity that espoused child psyche as a receptacle of the visionary and emancipatory life and philosophy. His literature, therefore, turns out to be predominantly children-centric in its thematic concerns that deal with profoundly serious subjective matters and linguistically sophisticated presentation in a very tongue-in-check manner and thus, ushers a pro-children attitude and expression of literature. However, in doing so, his literary

\* সহকারী অধ্যাপক | বাংলা বিভাগ | বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি  
বিশ্ববিদ্যালয় | গোপালগঞ্জ | ই-মেইল: zakiamukta@gmail.com

identity did not sacrifice its affiliations with his contemporary socio-politico-cultural-religious milieu. With this given, Sukumar's literature, then, strongly rejects the art-for-art's sake convention of literature and embraces an open-hearted ecology of criticisms and theoretical groundings. Thus, his literature corresponds to Post-modern leitmotifs of artistic creations and tears apart all grand designs of art and literature through an exaltation of the individual idiosyncrasies over the dominant and trendy forms and narratives of creativity like literature.

### ● ସାର-ସଂକେପ

ସୁକୁମାର ରାୟ(୧୮୮୭-୧୯୨୩)-ଏର ସାହିତ୍ୟକେ ସାହିତ୍ୟର ବିଭିନ୍ନ ତତ୍ତ୍ଵର ଆଲୋକେ ଦେଖିବା କେବଳ ଦେଖା ଯାଏ, ସୁକୁମାର-ସାହିତ୍ୟ ଏତଦିନକାର ନନ୍ଦସେ-ସାହିତ୍ୟର ମୂଳ୍ୟାନ୍ତର ବାଇରେ ଓ ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଭାଷිତ ବ୍ୟାଖ୍ୟାଯ ବ୍ୟାଖ୍ୟାତ ହୋଇଥାର ଦାବି ରାଖେ । ତିନି ଏମନଇ ଏକଜନ ସାହିତ୍ୟିକ, ଯାର ସମାଜ ଓ ଜୀବନକେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସୂର୍ଯ୍ୟ ଓ ସଂବେଦନଶୀଳ ଦୃଷ୍ଟିତେ ଦେଖାର ସମ୍ଭବତା ଛିଲୋ ପ୍ରବଳ । ଗତାନୁଗ୍ରହିତ ସାହିତ୍ୟ ରଚନାର ଚେଯେ ତିନି ବେହେ ନିଯୋହିଲେନ ଶିଶୁର ମନନକେ, ଯଦିଓ ତାର ରଚନାଯ ଅନୁଧାବନ କରା ଯାଏ ଜୀବନେର ପ୍ରତି ଅସାଧାରଣ ସବ ଦାର୍ଢାନିକ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ । ତାଇ ଏ କଥା ବଳାର ଅପେକ୍ଷା ରାଖେ ନା, ତିନି ଶିଶୁଦେର ମୂଳ୍ୟାନ୍ତ କରତେନ ତବିଷ୍ୟତର ଦାର୍ଢାନିକ ଓ ସମୟେର ପ୍ରକୋଶଳୀ ହିସେବେ । ଏକାରଣେଇ ଦୃଶ୍ୟମାନ ପ୍ରକାଶେ ତାର ରଚନାର ଅପିକେ ମେଲେ ଶିଶୁ-ଉପ୍ୟୋଗୀ ହ୍ୟାଙ୍କ-ରମାତାକ ସରଳ ନିର୍ମାଣ ଓ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଅବାଧଦିର । କିନ୍ତୁ ଭାଷିକ ପ୍ରକାଶର ଗଭୀରତିଲ-ଅନୁଧାବନେ ଓ ପାଠକେର ବିନିର୍ମାଣେ ଧରା ପଡ଼େ ତାର ସାହିତ୍ୟିକ-ମାନ୍ସ ଗଡ଼ନେ ତତ୍କାଳୀନ ସମାଜ-ରାଜନୈତିକ-ସାଂସ୍କରିକ-ସାହିତ୍ୟିକ ଓ ଧ୍ୟାନୀୟ ଯାବତୀୟ ପରିପାର୍ଶ୍ଵର ପ୍ରଭାବ । ସୁକୁମାର-ସାହିତ୍ୟ ତଥନ ସାହିତ୍ୟିକ ବିଭିନ୍ନ ତତ୍ତ୍ଵ-ତାଲାଶେର ବିଶ୍ରେଷଣେ ହେଁ ଓଠେ ଖାନିକଟା କଲାକୈବଲ୍ୟବାଦୀ ସାହିତ୍ୟ ଥେକେ ଏକେବାରେ ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତାବାଦୀ ସାହିତ୍ୟତତ୍ତ୍ଵର ମୌଳିକ ଆଧାରେ ଛଲ । କାରାଟାଓ ପରିକାର, ସୁକୁମାର-ସାହିତ୍ୟର ନନ୍ଦସେ ଆବୋଲ-ତାବୋଲ ରଚନାର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଭେଙେହେନ ଯାବତୀୟ ବୃଦ୍ଧାନ୍ୟାନ୍ତର ବୃତ୍ତ, ଯାଥା ଉଡ଼ିଯେହେନ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସଂବେଦନଶୀଳ କୁନ୍ଦ ଆଖ୍ୟାନ୍ତର ବିଜୟକେତନ ।

### ସଂକେତ-ଶବ୍ଦ

ନନ୍ଦସେ ରାଇମ, କଲାକୈବଲ୍ୟବାଦୀ, ବକ୍ତ୍ବକ୍ଷପ, ଅପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ, ପରାବାନ୍ତବାଦ, ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତାବାଦ

◎  
মূল-প্রবন্ধ

সুকুমার রায় বাংলা সাহিত্য-আকাশের এক ক্ষণজন্মা জ্যোতিক্ষণ। সাহিত্যজগতে তিনি এমন একজন তারকা, যাঁর কর্ম ও দর্শনকে ব্যাখ্যা করা আজও দুরহ। তিনি যে সময় ও বাস্তবতায় দাঁড়িয়ে তাঁর সাহিত্য রচনা করেছিলেন, সেই সময়ে এই ভারতবর্ষের সামাজিক-অর্থনৈতিক-রাজনৈতিক নানামুখী বাতাবরণও ছিলো ভীষণরকমের দ্বন্দ্বিকভায় পূর্ণ। ব্রিটিশ শাসনাধীন ও প্রথম বিশ্বযুদ্ধ সংগঠিত হওয়ার পূর্বাপরের সংক্ষুক্ত সময়ে ভারতীয় শিল্প-সাহিত্যিক মনস্তত্ত্ব তখন পাড়ি দিচ্ছিলো এক আত্মসচেতনা-বিনির্মাণের উৎসারণের মধ্য দিয়ে। তাইতো সুকুমার-সাহিত্যকে পূর্বাপর সাহিত্য-সমালোচনা তত্ত্বের আলোকে ব্যাখ্যা করতে গেলে প্রাসঙ্গিকভাবেই চলে আসে, তাঁর জীবনবাস্তবতার সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে জড়িয়ে থাকা বিভিন্ন ব্যঙ্গনায় জাহ্নত নানান চিন্তনসূত্র। যার সম্পর্কে স্বয়ং সুকুমারের বক্তব্যটিই এখানে প্রণিধানযোগ্য, ‘জ্ঞাতসারেই হোক আর অজ্ঞাতসারেই হোক, শিল্পীর মন তাহার ইন্দ্রিয়লক্ষ তথ্যগুলিকে একটা স্পষ্ট বা অস্পষ্ট ‘আদর্শের’ অনুযায়ী করিয়া লয়’।<sup>১</sup> এক্ষেত্রে লেখক কোন আদর্শের দ্বারা প্রভাবিত কিংবা তাঁর সাহিত্যকর্মকে কোনধরনের সমালোচনাতত্ত্বের অধীন করা যেতে পারে তার তথ্যানুসঙ্গানের লক্ষ্যেই বর্তমান প্রবন্ধটি রচিত। উল্লেখ্য, মাত্র ছত্রিশ বছরের জীবনে তাঁর রচনায় স্থান পেয়েছে শিশু-কিশোরপাঠ্য ননসেস রাইম ঘরানার ছড়া, গল্প, নাটক ও অন্যান্য গদ্যরচনা ও কিছু ব্যক্তপাঠ্য রচনা এবং প্রাবলি।

### বিনির্মাণের প্রাসঙ্গিকভায় সুকুমার-সাহিত্য

সুকুমার রায়ের ননসেস ঘরানার রচনাসমূহকে সাধারণ পাঠকের দৃষ্টিতে দেখলে, তা সাহিত্যের কলাকৈবল্যবাদী সাহিত্য হিসেবেই মনে হতে পারে এবং তা স্বতঃস্বাভবিকও। কারণ, এতে সুকুমার শিশুদের উপযোগী করে যে কল্পনার রাজ্য

ଗଡ଼େଛେ, ତାତେ ଏକାନ୍ତରେ ସୃଷ୍ଟିଶିଳତାର ଉଂସାହେଇ ଶିଲ୍ପେର ଉଂସାରଣ ଘଟେଛେ । ସେଠା  
ବାଁଧନବିହୀନ, କୋନୋ ନିୟମେର ତୋଯାଙ୍କା ନା କରା ଶିଲ୍ପରସେର ଭାଗାର । ଏକାନ୍ତରେ ‘ନନ୍ସେସ  
ରାଇମ’ ଘରାନାର ସାହିତ୍ୟସମ୍ଭାବ । ଯା କଲାକୈବଲ୍ୟବାଦୀ ସାହିତ୍ୟ ରଚନାର ମୌଳିକ ସ୍ତର,  
ଶିଲ୍ପେର ଜନ୍ୟ ଶିଲ୍ପ(Art's for art sake) । ଏଜନ୍ୟରେ ସୁକୁମାର ରାଯ ତାର ଆବୋଲ-  
ତାବୋଲ(୧୯୨୩) ଛଡ଼ାଫ୍ରେର କୈଫିୟତ ତଥା ମୁଖବକ୍ଷେ ଲେଖନେ:

ଯାହା ଆଜଗୁବି, ଯାହା ଉଚ୍ଚଟ, ଯାହା ଅମସ୍ତବ, ତାହାଦେର ଲଇଯାଇ ଏହି ପୁନ୍ତକେର  
କାରବାର । ଇହା ଖେଳାଳ ରସେର ବହି । ସୁତରାଂ ସେ ରସ ଯାହାରା ଉପଭୋଗ କରିତେ  
ପାରେନ ନା, ଏ ପୁନ୍ତକ ତାହାଦେର ଜନ୍ୟ ନହେ ।<sup>୧</sup>

ଅର୍ଥାତ୍ ତିନି ନିଜେଇ ତାର ରଚନାକେ କୋନୋ ନିୟମ ବା ତତ୍ତ୍ଵର ଅଧୀନ କରାଯା ଆଗ୍ରହୀ  
ଛିଲେନ ନା । କେବଳ ମନେର ଖେଳାଳେ ଖେଳାଳ-ରସେର ଏହି ଗଢ଼େର ପରତେ ପରତେ ଶିଲ୍ପେର  
ଜନ୍ୟରେ ତିନି ଶିଲ୍ପେର ଶିଳ୍ପିତ ବୁଝୁକ୍ଷାକେ ମେଟାତେ ଚେଯେଛେ । କୋନୋ ପାର୍ଥିବ ଜୀବନେର  
ଜାଗତ ଚାହିଦାର ଅବସବଣ ମେଖାନେ ଛିଲୋ ନା । କିନ୍ତୁ ଆମରା ସୁକୁମାରେଇ ଆରେକ  
ଛଡ଼ାଫ୍ରେ ଥାଇ ଥାଇ(୧୯୫୦)-ଏର ‘ବେଶ କରେଛୋ!’ ଛଡ଼ାଟିତେ ଖୁଜେ ପାଇ ଭିନ୍ନ ଏକ  
ବ୍ୟାଖ୍ୟାନାର ଆଭାସ:

ଏସବ କଥା ଶୁନଲେ ତୋଦେର ଲାଗବେ ମନେ ଧ୍ୟାଧା,  
କେଉ ବା ବୁଝେ ପୁରୋପୁରି, କେଉ ବା ବୁଝେ ଆଧା ।  
କାରେ ବା କଇ କିମେର କଥା, କଇ ଯେ ଦଫେ ଦଫେ,  
ଗାଛେର ‘ପରେ କାଁଠାଳ ଦେଖେ ତେଲ ମେଖ ନା ଗୋଫେ ।  
ଏକଟି ଏକଟି କଥାଯ ଯେନ ସଦ୍ୟ ଦାଗେ କାମାନ,  
ମନ ବସନେର ଯଯଳା ଧୂତେ ତତ୍ତ୍ଵକଥାଇ ସାବାନ ।  
ବେଶ ବଲେଛ, ଚେର ବଲେଛ, ଏଥେନେ ଦାଓ ଦାଡ଼ି,  
ହାଟେର ମାଥେ ଭାଙ୍ଗେ କେନ ବିଦ୍ୟେ ବୋଝାଇ ହାଡ଼ି ।<sup>୨</sup>

ଏମନ ଉଚ୍ଚାରଣ ସୁକୁମାର-ଶିଲ୍ପକେ କଲାକୈବଲ୍ୟବାଦୀ ତତ୍ତ୍ଵଧୀନ କରାନୋର ବିରମଦ ଘୋଷଣା  
କିନା, ଏହି ଦର୍ଶଇ ପାଠକକେ ନୃତ୍ୟ ଚିତ୍ରାନ୍ୟ ଫେଲେ ଦେୟାର ଜନ୍ୟ ଯଥେଷ୍ଟ । ତାଇ ସୁକୁମାର  
ରଚନାକେ ଯଦି ପୁନଃପାଠ ବା ବିନିର୍ମାଣେର ଛୁରି-କାଁଚିର ନିଚେ ଫେଲେ ନୃତ୍ୟଭାବେ ଦେଖା ଯାଯ,  
ତବେ ସୁକୁମାରୀୟ ଭାଷାଯ ରଚିତ ଭାଷାର ଉପରିତଳେ ଖେଳାଳ ରସେର ଚୃପ୍ରଚାପେ ଆନନ୍ଦେ ଯେ  
ଚିତ୍ରକଳ୍ପ ଏତଦିନ ପାଠକକେ ଆନ୍ଦୋଳିତ କରେଛେ, ସେଇ ଏକଇ ଭାଷାର ଗଭୀରତରେ  
ବ୍ୟାଖ୍ୟା-ବିଶ୍ଳେଷଣ ତାକେଇ ଆବାର ନୃତ୍ୟଭାବେ ଭାବାତେ ବାଧ୍ୟ କରବେ । ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଖୋଲକାର  
ଆଶରାଫ ହୋସନେର ବଞ୍ଚିବ୍ୟାଟି ପ୍ରାସାରିକ:

সুকুমার রায়ের সাহিত্য  
তাত্ত্বিক পর্যবেক্ষণ

দেরিদা ভাষাকে তার অধিবিদ্যক চামড়া থেকে ছাড়িয়ে নিয়ে ডিক্সট্রাইট অর্থাৎ জোড় খুলে খুলে দেখালেন এর ভেতরকার দ্বন্দ্বসমূহকে। এই হলো ভাষার ভেতরে নেমে ভাষাকে ভাঙা। এর ফলে যা স্পষ্ট হয় তা হলো শব্দের কোন নির্দিষ্ট অর্থ নেই; ভাষার একমাত্র অর্থ অসম্ভব।<sup>১</sup>

উপর্যুক্ত বক্তব্যের আলোকে সুকুমার-রচনার ক্ষেত্রে বিনির্মাণের দিকটি নিয়ে আলোচনা করতে গেলে তাই দেখা যায়, বিনির্মাণের বিশ্লেষণী ব্যাখ্যায় সুকুমার কোনোভাবেই একজন অরাজনৈতিক রচয়িতা ছিলেন না। তাঁর সময় ও জীবনভিজ্ঞতা তাঁকে ভীষণভাবে আন্দোলিত করেছে এবং তা কোনোভাবেই তাঁর রচনায় বিছিন্ন থাকেনি। ‘বাবুরাম সাপুড়ে’ ছড়াতেই যেমন, ভাষার উপরিতলে আবালবৃদ্ধবণিতার জন্য এতে আছে নির্মল হাস্যরসের খোরাক। কারণ যে সাপের বিষদাতাই নেই, আবার যে সাপ কামড়ায় না, এমনকি ফোসফোসও করে না; এমন সাপকে ডাঙা মেরে ঠাঙা করার মাঝে বাহাদুরিটা ঠিক কোথায়? কিন্তু লক্ষণীয় যে, কেন ডাঙা বাগানে পালোয়ানের এমনধরনের সাপই লাগবে ঠাঙা করার জন্য? ডাঙা বা দণ্ডের একটা ভিন্ন বাঞ্ছনা এক্ষেত্রে খুঁজে নেয়া যায়। ডাঙা হলো শোষণের হাতিয়ার। অর্থাৎ দণ্ডনের কর্তা বা শাসকের প্রতিভৃতি। এদিকে এর গভীরতল খুঁজতে গেলে পাঠক খুঁজে পাবে এক ভঙ্গুর ব্যক্তিত্বের মধ্যস্থতৃভূগী নতজানু গোষ্ঠীর প্রতিনিধিত্ব, শাসকের সামনে কোনো ধরনের সত্য উচ্চারণ বা প্রতিবাদের কোনো সাহস যাদের থাকবে না বলে শাসক শ্রেণির প্রত্যাশা। ব্রিটিশ শাসনের পরিপ্রেক্ষিতে উদ্ভূত মধ্যবিত্ত শ্রেণির চারিত্বিক এই বৈশিষ্ট্যকেই বোধ করি সুকুমার তাঁর এই ছড়ার চিত্রিত বর্ণনায় তুলে ধরতে চেয়েছেন। কারণ, চাটুকারিতা আর আজ্ঞাবহ জীবনযাপনই যাদের মৌল ব্যক্তিত্ব, তারা শাসকের করা অন্যায়ের বিরুদ্ধে না পারে কোনো আন্দোলন করার কথা ভাবতে, না পারে নিজের জন্য কোনো সুস্থ সম্মানের পরিপার্শ্ব সৃষ্টি করতে। যার উল্লেখ আছে উক্ত ছড়ার প্রতিটি চরণে—

বাবুরাম সাপুড়ে, কোথা যাস বাপুরে?  
আয় বাবা দেখে যা, দুটো সাপ রেখে যা—  
যে সাপের চোখ নেই, শিং নেই নোখ নেই,  
ছোটে না কি হাঁটে না, কাউকে যে কাটে না,  
করে নাকো ফোস্ফাস, মারে নাকো টুঁশচাঁশ,  
নেই কোন উৎপাত, যায় শুধু দুধ ভাত—  
সেই সাপ জ্যান্ত গোটা দুই আনত?

ତେବେ ମେରେ ଡାଙ୍ଗ କ'ରେ ଦେଇ ଠାଙ୍ଗ<sup>୧</sup>

ବିନିର୍ମାଣେର ଉପର୍ଯୁକ୍ତ ପ୍ରାସାଦିକତା ସୁକୁମାର-ସାହିତ୍ୟକେ ଆରୋ ଗଭୀରଭାବେ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣେର ସଂଭାବନାକେ ଉକ୍ଷେ ଦେଯ । କାରଣ ସୁକୁମାର ରାଯ ତା'ର ରଚନାଯ ସମାଜକେ ନାନାଭାବେ ପ୍ରଶ୍ନେର ସମ୍ମୁଖୀନ କରେଛେ ତା'ର ନିଜସ୍ତ ଲେଖନ-ଆସିକେର ଆଲୋକେ, ଉଂସାହିତ କରେଛେ ପ୍ରଶ୍ନେର-ସଂକୃତିକେ ।

### ପ୍ରଶ୍ନେର ସଂକୃତି ବିନିର୍ମାଣେ

ତିନି ତା'ର ରଚନାଯ ସମାଜାନ୍ତିର ବିବିଧ ପ୍ରସମ୍ପ ନିଯେ ପ୍ରଶ୍ନ କରତେ ବା ନିଜସ୍ତ ପ୍ରତିବିଧାନ ରଚନା କରାତେ ନିଃସଂକୋଚ ଛିଲେନ । ତାହିତେ ତିନି କଥନେ କଥନେ ବେଛେ ନିଯେଛେ ନିଜସ୍ତ ପଦ୍ଧତିର ଅନୁକରଣେ ପ୍ରଶ୍ନ-ଉତ୍ତରଭିତ୍ତିକ ଏକ ଅଭିନବ ସଂଲାପଭିତ୍ତିକ ପଦ୍ଧତି, ଯାତେ ଛିଲୋ ଜୀବନ ଓ ଜଗତ ସମ୍ପର୍କେ ଶିଶୁ ମନନେ ପ୍ରଶ୍ନ ତୈରିର ଉଂସାହ-ସମ୍ବଲିତ ଉପଯୋଗୀ ପ୍ରଶ୍ନ-ଉତ୍ତର ନିର୍ମାଣେର ଆବହ । କାରଣ ସମସାମ୍ୟକଦେର ମାଝେ ତିନି ଛିଲେନ ରୀତିନିକି ପ୍ରକାଶେର ଧରନଧାରାରପେ ବିରକ୍ତେ, ତାଇ ତା'ର ପ୍ରକାଶ ଛିଲୋ ଏକାନ୍ତରେ ତା'ର ନିଜସ୍ତ ଭାବ ଓ ଭାସିର ଅଧୀନ । ସେଇ ନିଜସ୍ତତାର କାହେ ସନ୍ତ୍ରେତୀୟ ପଦ୍ଧତିର ହବହୁ ମିଳ ନା ଥାକଲେଓ, ଏହି ପ୍ରଶ୍ନେର ସଂକୃତି ବିନିର୍ମାଣେ ସୁକୁମାରୀୟ ସଂଲାପଭିତ୍ତିକ ପଦ୍ଧତିଟିଓ ବେଶ କାର୍ଯ୍ୟକର । ଏ ସମ୍ପର୍କେ ତା'ର ନିଜସ୍ତ ମୂଲ୍ୟାଯନଟି ଏରକମ:

ବାନ୍ତବିକ ଆମାଦେର ଅବେଷଣ ପ୍ରଶ୍ନେରେ ଅବେଷଣ—ପ୍ରଶ୍ନକେ ଯଥନ ଠିକ ଧରିତେ ପାରି ତଥନ ଉତ୍ତର ପାଇତେ ଆର ବିଲାସ ହୁଯ ନା । ମାନୁଷେର ଚିତ୍ତା, ମାନୁଷେର ସାଧନା, ମାନୁଷେର ସାମାଜିକ-ରାଜନୈତିକ ସକଳ ଏକାର ପ୍ରଯାସେର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରଶ୍ନଟାକେ ବାରବାର ନା ବିଚିତ୍ରରପେ ଜାଗିଯା ଉଠିତେ ଦେଖା ଯାଯ ।<sup>୨</sup>

ସନ୍ତ୍ରେତୀୟ ପଦ୍ଧତିର ଆଲୋକେଇ ବଲି ବା ସୁକୁମାରେର ଏହି ନିଜସ୍ତ ସଂଲାପଭିତ୍ତିକ ରଚନାର କଥାଇ ବଲି; ଏବେର ଦେଖା ମେଲେ ସୁକୁମାରେର ଅନେକ ରଚନାତେଇ, ବିଶେଷ କରେ ତା'ର ଖାଇ ଖାଇ ଛଡ଼ାଯାଇଥିବା ମୁର୍ମାଛି' ଛଡ଼ାତେ ଏହି ପଦ୍ଧତିଟିର ଏକଟି ସୁନ୍ଦର ଉତ୍ସେଖ ପାଓଯା ଯାଯ । ଯେଥାନେ କୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟେ ମାକଡ୍‌ସା ମାହିକେ ନିଜେର ଆଭିନାତେ ଡାକାଡାକି କରାଇଁ, ଆର ମାହିଟାଓ ଠିକ କୀ କୀ ଯୌକ୍ତିକ ବ୍ୟାଖ୍ୟାର ଆଲୋକେ ମାକଡ୍‌ସାଟାକେ ବିଶ୍ୱାସ ବା ଭରସା କରତେ ପାରାଇଁ ନା; ତାର କୌତୁଳ୍ୟାଦୀପକ ବାନ୍ତବିକ ବାହାମ ରଯେଛେ:

ମାକଡ୍‌ସା

ସାନ-ବାଧା ମୋର ଆଭିନାତେ

ଜାଲ ବୁନେଛି କାଲକେ ରାତେ,

বুল খেতে সব সাফ করেছি বাসা।  
আয়না মাছি আমার ঘরে,  
আরাম পাবি বসলে পরে,  
ফরাশ পাতা দেখবি কেমন খাসা!

মাছি  
থাক থাক আর বলে না,  
আনকথাতে মন গলে না—  
বাবসা তোমার সবার আছে জানা।  
চুকলে তোমার জালের ঘেরে  
কেউ কোনদিন আর কি ফেরে?  
বাপ্তে! সেথায় চুকতে মোদের মানা! ।

খানিকটা সক্রেটেসীয় পদ্ধতির আলোকে হলেও সুকুমারের প্রশ্নের মাধ্যমে শিশু ও পরিণত মানসে চিন্তার বীজ উপ করানোর পদ্ধতিটা কিছুটা স্বতন্ত্র। অনেকক্ষেত্রেই তিনি মজার ছলে নানান প্রশ্নের অবতারণা করে একধরনের নিজস্ব পদ্ধতি অবলম্বন করেছেন। তার মধ্যে যদি ছড়াগ্রস্থ আবোল-তাবোল-এর অন্তর্গত ছড়াগুলোকে পর্যবেক্ষণ করা যায়, তবে ওখানকার প্রশ্নগুলোর বাস্তবিক ছন্দটা একান্তই হেঁয়ালিতে পূর্ণ বলে ধরা দেবে, যেহেতু আবোল-তাবোল বিশেষভাবে সুকুমারের ‘ননসেস রাইম’ ঘরানার উচ্চস্তরের সাহিত্যকর্ম। যাকে পুনঃগাঠের বিনির্মাণে উচ্চদেরের রাজনৈতিক স্যুটায়ার হিসেবেও গণ্য করা যায়। যেমন ‘খিচুড়ি’ ছড়াটিতে প্রশ্ন আছে:

ঢিয়ামুখো গিরগিটি মনে ভারি শঙ্কা—  
পোকা ছেড়ে শেষে কিগো খাবে কাঁচা লঙ্কা?  
কিংবা,  
গুরু বলে, ‘আমারেও ধরিল কি ও রোগে?  
মোর পিছে লাগে কেন হতভাগা মোরগো?’

এমন প্রশ্নের মাধ্যমে ‘খিচুড়ি’ ছড়াতে সুকুমার বুঝি তৎকালীন সামাজিক-অর্থনৈতিক-রাজনৈতিক অরাজক পরিস্থিতি নিয়েই বিদ্রূপ করেছেন। কারণ, তদানীন্তন ত্রিপিশ শাসনের অধীন সমাজে এ মাটির মানুষের মনস্তন্ত্রে যে দান্ডিকতা ক্রিয়াশীল ছিলো, তার প্রকাশ ইতিহাস থেকে সুস্পষ্টভাবে ধারণা পাওয়া যায়। সেসময়ে এদেশবাসী যে আত্মপরিচয়ের সংকট-মুহূর্ত পার করছিলো, তার ধারণা পাওয়া যায় তৎকালীন সংগঠিত হওয়া কিছু বিপরীতমুখী সাহিত্যিক-সাংস্কৃতিক-রাজনৈতিক আন্দোলনের



ଦର୍ଶନ ଅନୁଧାବନେ ଆନଲେ । ଏକଦିକେ ଯେମନ ଆତ୍ମପରିଚୟ ସଚେତନ 'ସ୍ଵଦେଶୀ ଆନ୍ଦୋଳନ', ଆବାର ଅନ୍ୟଦିକେ ଆସୁନିକ ବ୍ୟକ୍ତି ସ୍ଥାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଉଭ୍ୟସିତ 'ଇଯାଂ ବେଙ୍ଗଲ ମୁଭ୍ୟେନ୍ଟ' । ଯଦିଓ ପ୍ରଥମଟି ରାଜନୈତିକ ଆନ୍ଦୋଳନ ଓ ପରେରଟି ସାଂକୃତିକ ଆନ୍ଦୋଳନ; ତବେ ଏ କଥାତେ ସ୍ଥିକର୍ଯ୍ୟ ଯେ, କୋନୋକିଛୁଇ ରାଜନୀତିର ବାହିରେ ନୟ ଏବଂ ଯେକୋନେ ଦାର୍ଶନିକ ଆନ୍ଦୋଳନଇ ସମାଜେର ପ୍ରଗତି କିଂବା ପଞ୍ଚାଂପଦତାର ସ୍ଵାକ୍ଷରବାହୀ । ଏମନକି ସେସମୟେ ଏ ଜନପଦ ସାମାଜିକ-ଅର୍ଥନୈତିକ-ରାଜନୈତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଏକଟା କ୍ରତ୍ତିକାଳଓ ପାର କରଛିଲୋ । ରାଜାନ୍ତିକ ଶାସନବ୍ୟବଶ୍ଵା ଥେକେ ସାମତତାନ୍ତ୍ରିକ ଶାସନବ୍ୟବଶ୍ଵା, ବିଦେଶିଦେର ହାତେ କ୍ଷମତାର ନିୟନ୍ତ୍ରଣ, ପୂର୍ବିବାଦୀ ବୁର୍ଜୋଯା ଅର୍ଥନୈତିକ ବ୍ୟବସ୍ଥାର ଉଥାନେ ବ୍ୟକ୍ତିସାତନ୍ତ୍ରବାଦ ଓ ମଧ୍ୟବିତ ଶ୍ରେଣିର ସୃଷ୍ଟି ଇତ୍ୟାଦି ଟାନାପୋଡ଼େନ ତଥନ ଏକଇସଙ୍ଗେ ସକ୍ରିୟ ଛିଲୋ । ସବମିଲିଯେଇ ଏକ ଜଗାଖିଚଢ଼ି ସମାଜଚିତ୍ର ସେସମୟେର ବାନ୍ତବତା ।

ଏରକମ ଏକଟି ରାଜନୈତିକ-ଅର୍ଥନୈତିକ-ସାମାଜିକ ଘେରାଟୋପେ ଆବର୍ତ୍ତିତ ସୁକୁମାର ଉଲ୍ଲେଖିତ 'ହାସ' ଚିରାତିର ମତନ ଶାନ୍ତିପ୍ରିୟ ପ୍ରାଣୀ ନିଜେର ଅନ୍ତିତ୍ର ଟିକିଯେ ରାଖାର ସାଥେଇ ଆତ୍ମବକ୍ଷାୟ କାଠିନ୍ ଧାରଣକାରୀ ଗାୟେ କେଂଟାରସର୍ 'ସଙ୍ଗାର୍'ର ମତନ କୋନେ ପ୍ରାଣୀଇ ହତେ ଚାଇଲେଓ ଚାଇତେ ପାରେ । କିନ୍ତୁ ଏଇଧରନେର ବୈସାଦୃଶ୍ୟପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନ ଓ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ରୂପାତ୍ମରିତ ହେଁଯାର ପେଛନେ ଯତଇ ଟିକେ ଥାକାର କୌଶଳ ଏହିତ ଥାକ ନା କେନ, ତବୁଓ ଏଇ ପରମ୍ପରବିବୋଧୀ ସଂମିଶ୍ରଣେ ଫଳଫଳେ ପ୍ରତିଟି ପ୍ରାଣେର 'ଆତ୍ମପରିଚୟେର ସଂକଟ' ଆରା ପ୍ରବଲଭାବେ ସକ୍ରିୟ ହୟ । ପୁରୋ 'ଖିଚୁଡ଼ି' ଛଡ଼ାଟିତେଇ ସେସମୟେର ବିଭିନ୍ନ ଚରିତ୍ରେର ମାନୁଷେର ଆତ୍ମପରିଚୟେର ସଂକଟ ଓ ଭିନ୍ନଧାରାର ଯନ୍ତ୍ରାନ୍ତିକ ଜାଟିଲତାକେ ସୁକୁମାର ହାସ୍-ରମାତ୍ରକଭାବେ ହେଁଯାଲିର ଆଦଲେ ବର୍ଣନା କରେ ଗେଛେନ । ଯେ ସଂକଟ ଆଛେ 'ବକ୍ରଚପ', 'ଟିଆମୁଖୋ ଗିରଗିଟି', 'ବିଛାର ଘାଡ଼େ ଚଢ଼ା ଛାଗଳ', 'ଫଡ଼ିଂ ଏର ଢଂ ଧରା ଜିରାଫ', 'ମୋରଗେ ଭଯେ ଭୀତ ଗରୁ', 'ହାତିଯି', 'ମିଂହରିଗ'-ସହ ସବାର ଯନ୍ତ୍ରାନ୍ତିକ ହନ୍ଦେର ମାଝେ । କାରଣ, ଏହେ ବୈସାଦୃଶ୍ୟମୂଳକ ଅନୁକରଣପ୍ରିୟ ମୈଥୁନମୁଖ୍ୟତାଯାର ତାରା ସବାଇ ତାର ନିଜରେ ସ୍ଵକୀୟତା ହାରିଯେ, ଆକ୍ରାନ୍ତ ହେଁଯେଛେ ଏକ ଆତ୍ମବିଶ୍ୱାସହିନ ହତାଶାପୂର୍ଣ୍ଣ ମାନସିକ ବିକାରଗତତାଯ ।

'ବକ୍ରଚପ' ଯେମନ ପାରେ ନା ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର କର୍ଜପେର ମତନ ବିପଦେ ଖୋଲସେର ମାଝେ ମାଥା ଢୋକାତେ, ତେମନି ବକ ବର୍ତମାନ ଖୋଲେର ଭାବେ ପାରେ ନା ପୂର୍ବେର ମତନ ସ୍ଵାଚ୍ଛନ୍ଦେୟ ତଡ଼ିଂ ଉଡ଼ିତେ । ତେମନି 'ଟିଆମୁଖୋ ଗିରଗିଟି' ହତେ ଗିଯେ ଟିଆ ହାରିଯେଛେ ତାର ସ୍ଵଭାବଜାତ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ, ହେଁଯେଛେ ଗିରଗିଟିର ମତନ ରଙ୍ଗ ବଦଳାନୋ ବହରପୀ ଚରିତ୍ର ବିଲିନ ହେଁଯେଛେ ତାର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟପ୍ରକାଶକ ଉଞ୍ଜଳ ଲାଲ ଠୋଟେର ଆଭିଜାତ୍ୟ । ଫଳେ ସୃଷ୍ଟି ହେଁଯେଛେ ବ୍ୟକ୍ତିକେନ୍ଦ୍ରିକ ଅତ୍ମି, ଧିଧା-ସଂଶୟ ଆର ସିଦ୍ଧାନ୍ତହିନତାର ଏକ ମହାସଂକଟ । ଅଧାଚିତ, ଅକାରଣ,

আরোপিত এহেন সামাজিক-রাজনৈতিক মিথস্টিয়ায় কেবল ব্যক্তিশাত্রাই হারিয়ে যায়নি, হারিয়ে গেছে অনেক প্রাচীন চর্চা ও ঐতিহ্যও। বহু গুরুত্বপূর্ণ ধ্রাণ ও প্রতিষ্ঠান ধ্বংস হয়ে যাওয়ার স্বরূপ লক্ষ্য করা যায় ছেট্ট ফড়িং-এর বৈশিষ্ট্যকেও যখন জিরাফের মতন বৃহদাকার প্রাণী ধ্রাণ করতে চায়। আভ্যন্তরিক ব্যক্তিত্ব বিকাশের চিত্র পাওয়া যায়, বিছার ঘাড়ে ছাগল ঢাকার বর্ণনা আর মোরগের ভয়ে ভীত গরুর মতন স্তুলকায় প্রাণীর আভ্যন্তরিক আশঙ্কার ভেতর। সমাজ-রাজনৈতিক দর্শনের তৎকালীন টালমাটাল অবস্থার মধ্যে ধর্মীয় দর্শনগত বেশ কিছু দ্বন্দ্বিকতাও সেসময়ে বিদ্যমান ছিলো। সবকিছু মিলিয়েই ‘হাতিমি’র মধ্যে উপস্থিত মনস্তাত্ত্বিক দ্বন্দ্বের বিকাশ এক পর্যায়ে সমাজে চরম বিপর্যয়ে ইঙ্গিত দিয়ে যায়। শীয়া বৈশিষ্ট্যে ফেরার তাড়নায় মিলনোন্মুখ সংমিশ্রণ এক পর্যায়ে দুর্ভাগ্যজনক এক প্রতিবেশ সৃষ্টি করে। আর সমাজের অন্তর্গত বসবাসকারীদের তখন নিজস্ব গৌরবাবিত শৌর্য-বীর্য হারিয়ে দিনশেষে নিজেকে অন্য মানুষ হয়ে অসম্ভৃতি নিয়ে ধুঁকে ধুঁকে বাঁচতে হয়।

প্রশ্নের এই যে ক্ষমতা, প্রশ্নাই প্রগতিকে ত্বরান্বিত করে; এটা সুকুমার তাঁর লেখনীতে বারবার ফুটিয়ে তুলেছেন বিভিন্ন আঙ্কিকে। কখনো সংলাপের আদলে দ্বিপক্ষীয় অংশগ্রহণের মাধ্যমে, কখনো পরিস্থিতি সৃষ্টি করে তার প্রেক্ষিতে, আবার কখনো স্বপ্রগোদিত স্বতঃস্ফূর্ত প্রশ্নে। প্রশ্নের এই সংস্কৃতি প্রতিষ্ঠা করার এ রূপ অভিনব কায়দা এদেশীয় সাহিত্যিক-সাংস্কৃতিক আবহে তুলনামূলক কম চর্চিত। এরকম আরও উল্লেখযোগ্য কয়েকটি ছড়ার মাঝে আছে যেমন—আবোল-তাবোল ছড়ান্তের ‘বোঝাগড়ের রাজা’, ‘সৎ পাত্ৰ’, ‘কিস্তি’, খাই খাই ছড়ান্তের ‘জীবনের হিসাব’, ‘বিষম চিত্তা’, ‘আড়ি’ এবং অন্যান্য কবিতা সংকলনের ‘কত বড়’, ‘ছিটেফোটা’, ‘খোকা ঘুমায়’ ইত্যাদি ছড়া।

### সমাজবান্তবতার স্বরূপ উল্লোচনে

প্রশ্নটা যখন ননসেস রাইম কিংবা ননসেস সাহিত্যের আড়ালে রাজনৈতিক বা ভিন্ন কোন দর্শনগত স্যাটায়ার রচনার, সেক্ষেত্রেও সুকুমার অত্যন্ত সিদ্ধহস্তে তাঁর সাহিত্যিক বিদ্রূপ অত্যন্ত সাবলীল হাস্যরসের মধ্যে দিয়ে করে গেছেন। এর চূড়ান্ত বহিঃপ্রকাশ পাওয়া যায় তাঁর সমকালীন সমাজ ও রাজনৈতিক পর্যবেক্ষণের ক্ষুরধার রচনাগুলোর মাঝে; যেটিই পূর্বে সুকুমারের বয়ানে যেকোনো সাহিত্যিকেরই যে স্পষ্ট ও অস্পষ্ট করে হলেও কোনো না কোনো দর্শন থাকে এমন বক্তব্যের মাধ্যমে প্রক্ষুটিত হয়েছিলো। তাইতো সুকুমারকে কেবল শিশুসাহিত্যিক হিসেবে মূল্যায়িত

করেই ক্ষত দেয়ার সুযোগ কর। ননসেস ঘরানার সাহিত্য রচনার মাধ্যমে বাংলা তথা বিশ্বের সাহিত্যিক-সমাজে আলাদা অবস্থান অর্জন করে নেয়া সুকুমার, কোনোভাবেই কেবল শিশু সাহিত্যিক হিসেবে মূল্যায়ন পাবার মতন সাহিত্যিক নন। তিনি গভীরভাবে মূল্যায়িত ইওয়ার দাবি রাখেন ভিন্নধারার শাঙ্কিশালী একজন সাহিত্যিক হিসেবেও, যেমন গল্পকার, প্রাবন্ধিক ইত্যাদি। কারণ, তিনি তাঁর বহুমুখী রচনাতে কেবল ননসেস সাহিত্যই রচনা করেছেন এমন নয়, লিখেছেন সমসাময়িক বিভিন্ন বিজ্ঞান ও শিল্প-সাহিত্যভিত্তিক রচনা এবং প্রাণ-প্রকৃতির অর্তর্গত সভ্যতার অগ্রগতি সম্বন্ধীয় অংগহোদীপক ইতিহাস ও দর্শনভিত্তিক রচনাও। যদিও রচনার বৈশিষ্ট্যে প্রতিটি রচনাই হয়ে উঠেছে সুকুমারীয় সাহিত্য-রচনার বিশিষ্ট আঙিকাধীন, কিন্তু তা সর্বদাই ননসেস সাহিত্যের খেয়াল রসে লিখিত হয়নি। যদিও তিনি অন্য সবার থেকে বিশেষ বলে পরিচিত বিশেষত তাঁর রচিত ননসেস ঘরানার সাহিত্য রচনার জন্যই, তবুও তাঁর রচনার ভঙ্গিতে যে হেঁয়ালির ঢং বিদ্যমান তা কোনোভাবেই সমকালীন জাগতিক ঘটনাবলির প্রভাবিচ্ছিন্ন নয়। তাই তাকে কেবল ননসেস ঘরানার কল্পনার রাজ্যের রচয়িতা না বলে, বরং বলা ভালো তিনি ভৌষণভাবেই সময়নুগ-বাস্তব এবং একইসঙ্গে কালোত্তীর্ণ তাঁর সাহিত্যিক স্ফূর্তি। এ সম্পর্কে সুকুমারের নিজের মূল্যায়নটিই এখানে সবচেয়ে প্রাসঙ্গিক, ‘অলৌকিক রসের অবতরণা করিতে হইলে লৌকিকের জ্ঞানটা একটু বিশেষ মাত্রায়ই আবশ্যক’।<sup>১০</sup> এই বিষয়টা সুকুমার কেবল প্রশং করার মাধ্যমেই পাঠকের কাছে তুলে ধরেননি, তিনি সমকালের গতানুগতিক রাজনৈতিক ও অন্যান্য চৰ্চার বিরুদ্ধে শক্ত উচ্চারণের যথাযথ আবহ সৃষ্টি করেছেন হাসি-কৌতুকের মোড়কে। এক্ষেত্রে আবোল-তাবোল এর ‘একুশে আইন’ ছড়াচি বিশেষভাবে স্মরণীয়। কারণ, এই ছড়াতে সমকালীন অরাজক পারিপার্শ্বিকতার এত নিখুঁত বর্ণনা তিনি তৈরি করেছেন তার উপরিতলে নিছক শিশু সাহিত্যের আদল থাকলেও, তা বিনির্মাণের বিশ্বেষণে ভাষিক গভীরতলের এসে পূর্ববর্ণিত তৎকালীন অস্থির পারিপার্শ্বিকতার অভিজ্ঞান রচনা হিসেবে পরিগণিত। কারণ, ‘একুশে আইনে’ স্বৈরতান্ত্রিক রাষ্ট্রের শাসক ও শোষকশ্রেণির ক্ষমতার অপব্যবহারের এমন চমৎকার স্বতঃস্ফূর্ত বর্ণনা খুব কমই আছে। পাঠক যদি এই ছড়াকে সুকুমারপুত্র বিখ্যাত চলচ্চিত্রকার সত্যজিৎ রায়ের হীরক রাজার দেশের মূলভাবের সঙ্গে মেলাতে চায়; দুঃয়ের মাঝে ভাবগত একটা অস্তমিল খুঁজে পাবে। মনে হতেই পারে সত্যজিতের এই জনপ্রিয় চলচ্চিত্রটি বুঝি পিতা সুকুমারের ‘একুশে আইন’-এর থেকেই ভাব পরিগঠন করেছে, অনুপ্রাণিত হয়েছে। উল্লেখ্য

সুকুমার রায়ের নাহিত্য  
তাত্ত্বিক পর্যবেক্ষণ

সুকুমারপ্রভাবিত সত্যজিতের শিল্পকর্মের এই ভাব উদ্দীপিত হওয়ার বিষয়ে অজয় মিশ্রের বঙ্গবাটি এরকম:

বাদুড় বলে, ওরে ও ভাই সজার  
আজকে রাতে দেখবে একটা মজার  
আজকে হেথায় চামচিকে আর পেঁচারা  
আসবে সবাই, মরবে ইন্দুর বেচারা।'

সুকুমার রায়ের 'হ য ব ও ল' কবিতার অংশবিশেষ দিয়ে শুরু হচ্ছে 'জয় বাবা  
ফেনুনাথ'-এর শশী পালের মতৃ দৃশ্য! সুকুমার রায় প্রসঙ্গ আমরা নানাভাবেই  
সত্যজিত রায়ের শিল্পকর্মে দেখতে পাবো।<sup>10</sup>

সুতরাং এই মূল্যায়নের সূত্র ধরে 'একুশে আইন' ছড়াকে যদি সর্বকালের সব অরাজক  
স্বৈরতান্ত্রিক রাষ্ট্রের রূপক হিসেবে ব্যবহারোপযোগী 'ইরক রাজার দেশে' সিনেমার  
চলচ্চিত্রায়ণ হিসেবে ধরা যায়, তবে এর নিম্নোল্লিখিত অংশবিশেষকে উক্ত চলচ্চিত্রের  
'যত্নমন্ত্র' ঘরের ভাব ও দৃশ্যায়নের প্রণোদনার রূপ হিসেবে নির্ধিধায় গ্রহণ করা  
যাবে:

যেসব লোকে পদ্য লেখে,  
তাদের ধ'রে খাচায় রেখে,  
কানের কাছে নানান সুরে,  
নামতা শোনায় একশো উড়ে,  
সামনে রেখে মুদীর খাতা—  
হিসেব কৰায় একুশ পাতা।<sup>11</sup>

এছাড়াও 'আশৰ্দ' ছড়াটির উল্লেখে সুকুমার আমাদের সহজ উচ্চারণে অনুধাবিত  
করাতে পারে যে, সর্বকালের সব ক্ষমতাবানদের চক্ষুশূল হওয়ার উপাদান হলো লেখা  
বা সত্য উচ্চারণ। পরিস্থিতির চাপে প্রতিবাদকারীর ভাষা ও স্বাভাবিক চলনে কী  
ভয়াবহ শৃঙ্খলের সৃষ্টি হয়, তা উক্ত ছড়াটিতে সুন্দরভাবে বর্ণিত আছে। ছড়াটি  
নিম্নরূপ:

নিরীহ কলম, নিরীহ কালি,  
নিরীহ কাগজে লিখিল গালি-  
'বাদের বেকুব আজব হাঁদা  
বকাট ফাজিল অকাট গাধা।

ଆବାର ଲିଖିଲ କଳମ ଧରି  
ବଚନ ଯିଟି, ଯତନ କରି-  
‘ଶାନ୍ତ ମାନିକ ଶିଷ୍ଟ ସାଧୁ  
ବାହାରେ, ଧନରେ, ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଯାଦୁ ।’  
ମନେର କଥାଟି ଛିଲ ଯେ ମନେ,  
ରତ୍ତିଆ ଉଠିଲ ଥାତାର କୋଣେ,  
ଆଚଢ଼େ ଆକିତେ ଆଖର କାଟି  
କେହ ଖୁଶୀ, କେହ ଉଠିଲ ଚଟି ।<sup>୧୨</sup>

ସୁତରାଂ ଏ କଥା ସ୍ପଷ୍ଟ ଯେ ସୁକୁମାରେର ନମ୍‌ସେପ୍ ରାଇମ ବା ନମ୍‌ସେପ୍ ସାହିତ୍ୟେର ହେଁୟାଲିର  
ତାଷା କିଂବା ଏର ଅନ୍ତର୍ଗତ ହାସ୍ୟରସାତକ ବର୍ଣନା ଅଥବା ଯେକୋନୋ ରଚନାତେଇ ସମାଜେର  
ସମକାଲୀନ ଓ କାଲୋତ୍ତର୍ଣ୍ଣ ଦାର୍ଶନିକ ଓ ବାସ୍ତବିକ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ ବିଦ୍ୟମାନ । ଯା କେବଳଇ ଶିଶୁ  
ସାହିତ୍ୟେର ଅନ୍ତର୍ଗତ ନୟ, ବୟକ୍ଷପାଠ୍ୟର ବଟେ ।

### Unschooling movement ବା ଅପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ ମୁଭମେଟେର ପ୍ରାସଞ୍ଜିକତାଯ

ଶିଶୁର ମନଶ୍ଵରେ ପରିଣତ ବିଶେ ଯୌତ୍ତିକ ପ୍ରଶ୍ନ ରାଖାର ସାମର୍ଥ୍ୟ ସୃଷ୍ଟିତେ ଓ ଶିଶୁଦେରକେଇ  
ସେଇ ସଂକଷମତାର ସମାନ୍ତରାଲେ ଭାବତେ ସୁକୁମାର ପଚନ୍ଦ କରନେନ ବଲେ ଯଦି ମନେ କରା ହୟ,  
ବିନିର୍ମାଣ-ପରବର୍ତ୍ତୀ ବିଶ୍ଵେଷଣେ ତା ଅନ୍ଧାହ୍ୟ କରା ଯାବେ ନା । ଏହି ପ୍ରସଙ୍ଗେ ବର୍ତ୍ତମାନେର  
'Unschooling movement' ବା 'ଅପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ ମୁଭମେଟ୍'-କେ ସ୍ମରଣ କରା ଯେତେ  
ପାରେ । ବର୍ତ୍ତମାନେର ଚୋଖ ଦିଯେ ବିଂଶ ଶତକେର ସୁକୁମାରେର ଶିଶୁ ପାଠକେର ପ୍ରତି ଯେ  
ଧରନେର ସଯତ୍ତ ସମ୍ମାନ ତା'ର ରଚନାର ମାଧ୍ୟେ ଦେଖା ମେଲେ, ତା ଉକ୍ତ 'ଅପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକ  
ମୁଭମେଟ୍'-ଏର ସମାନ୍ତରାଳ ହିସେବେଇ ବିବେଚନା କରା ଯେତେ ପାରେ । ସୁକୁମାର ଯଥନ ତା'ର  
ଲେଖାଯ ଶିଶୁଦେର ପ୍ରତି ଦୃଷ୍ଟି ଆକର୍ଷଣ କରେ ବଲତେ ଚାନ୍:

ଯିଟି ସୁରେ ଦୋଯେଲ ପାଖି ଜୁଡ଼ିଯେ ଦିଲ ପ୍ରାଣ,  
ତାର କାହେ କୈ ବସଲେ ନାତେ ଶୁନଲେ ନା ତାର ଗାନ ।

କିଂବା,  
ଖାନିକ ବାଦେ ଝଡ଼ ଉଠେଛେ ଢେଉ ଉଠେଛେ ଫୁଲେ,  
ବାବୁ ଦେଖେନ ନୌକୋଖାନି ଡୁବଲ ବୁଝି ଦୁଲେ ।  
ମାର୍ଖିରେ କନ, 'ଏକି ବିପଦ! ଓରେ ଓ ଭାଇ ମାର୍ଖି,  
ଡୁବଲ ନାକି ନୌକୋ ଏବାର? ମରବ ନାକି ଆଜି?'  
ମାର୍ଖି ଶୁଧାଯ, 'ସାତାର ଜାନୋ?' ମାଥା ନାଡ଼େନ ବାବୁ,  
ମୂର୍ଖ ମାର୍ଖି ବଲେ, 'ମଶାଇ, ଏଥନ କେନ କାବୁ?

বাচলে শেষে আমার কথা হিসেব করো পিছে,  
তোমার দেখি জীবনখানা ঘোলআনাই মিছে।<sup>১০</sup>

ওপরে বর্ণিত দু'টো রচনার মতো আরও অনেক এমন অপ্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষণের প্রতি আন্দোলিত হওয়ার ব্যাপারে, অর্থাৎ স্বশিক্ষিত হওয়ার প্রতি শিশুদের মনোযোগ ফেরাতে সুকুমারের ঐকান্তিক চেষ্টা ছিলো। Unschooling movement বা অপ্রাতিষ্ঠানিক আন্দোলন উনিশশত সতরের দশকে যাত্রা শুরু করে, কিন্তু উনিশশত নব্বইয়ের দশকে এসে সংঘবন্ধ আন্দোলন হিসেবে পরিচিতি লাভ করে। Rolstad & Kesson(২০১৩) এর মতে, ‘আনস্কুলিং বা অপ্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষা(Unschooling) রাষ্ট্র নিয়ন্ত্রিত প্রথাবন্ধ শিক্ষাদান ও পঠনের বাইরে গিয়ে স্বপরিচালিত একটা শিক্ষামাধ্যম।’<sup>১১</sup> Taylor-Hough(২০১৩) এর মতে, ‘আনস্কুলিং বা অপ্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষা(Unschooling) সব ধরনের বাহ্যিক প্রভাবমুক্ত শিক্ষা, যা সাধারণ মানুষের জীবন থেকে নেয়। যে শিক্ষা প্রথাগত ও প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষাকে চ্যালেঞ্জ করে এবং পিছিয়ে পড়া ও নির্যাতিতদের মুক্তির শিক্ষা(Subaltern) হিসেবে চর্চিত হয়। আনস্কুলিং পিছিয়ে পড়া, অশ্রুত ও অবহেলিত শ্রেণির মধ্যে শিশুদেরকে অগ্রগণ্য বলে ধরে এবং তাদের ক্ষমতায়ন ও সামগ্রিক সম্ভাবনাকে গুরুত্বের সঙ্গে দেখে।’ শিশুদের নিয়ে আনস্কুলিং এর এই তাত্ত্বিক দৃষ্টিভঙ্গি সুকুমার রায়ের সাহিত্যে তীব্রণ প্রাসঙ্গিক। উল্লেখ্য, John Holt-এর ‘Teach your own’(1977: 44) এছে শিশুদের ক্ষমতায়ন ও মূল্যায়নের বিষয়ে যে দর্শন উচ্চারিত হয়েছে, তারই অনুরণন সুকুমার রায়ের শিশুসাহিত্যে খুঁজে পাওয়া যায়; যা আনস্কুলিং এর ধারণার সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে জড়িত:

Children want to learn about the world, are good at it, and can be trusted to do it without much adult coercion or interference.<sup>১২</sup>

[শিশুরা তাদের চারপাশের পৃথিবীকে জানতে চায়। সেটাতে তারা বেশ পারদ্রম এবং তাদের বিশ্ববীক্ষা অর্জনে তাদেরকে বড়দের প্রভাবমুক্ত রেখেই বিশ্বাস করা যায়।]

সুকুমারের শিশুসাহিত্যে এই অপ্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষণের প্রতি উৎসাহ ছিলো সবসময়। সমসাময়িক কিংবা ঐতিহ্যগতভাবে এদেশের ছড়াকারদের ছেলে তোলানো ‘আয় আয় চাঁদ মামা টিপ দিয়ে যা’ কিংবা ‘আমাদের ছেট নদী ঢলে বাঁকে’ ধরনের

ছত্তা সুরুমারের শিশুদাহিত্যে কম পাওয়া যায়। বরং শিশুকেও তাঁর লেখায় উৎসাহী চিন্তাশীল পাঠক হিসেবে তিনি মূল্যায়ন করেছেন। শিশুদের মনে এ জগৎ সম্পর্কে জানার যে বিস্তর জিজ্ঞাসা, তার প্রতি কোনো চাপানো মতবাদ কিংবা ছেলে ভোলানো লেখা না লিখে; তিনি শিশুদের এই নানাবিধ প্রশ্নের বিস্তৃতিতে একজন শিশু হয়েই তাদের জানার প্রশ্ন আরও বাড়িয়ে দেবার মাধ্যমে তাদের যৌক্তিক মানস গড়নে ভূমিকা রেখেছেন।

### সুরারিয়েলিজম বা পরাবাস্তববাদী দৃষ্টিভঙ্গিতে

সমকালের গভি পেরিয়ে আজও যে সুরুমার খুব সহজেই বর্তমানে চলমান ‘অপ্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষণ আন্দোলন’-এর ব্যাখ্যাতেও ব্যাখ্যাত হওয়ার জন্য প্রাসদিক, এর পেছনে রয়েছে সুরুমারের পারিবারিক সাংস্কৃতিক ও সাহিত্যিক উন্নয়নাধিকারিত্বের প্রভাব। সুরুমারের পারিবারিক ঐতিহ্যেই শিক্ষা ও সংস্কৃতির প্রতি দুর্দান্ত এক অনুরাগ বিদ্যমান ছিলো এবং ব্যতিক্রমী ও উদ্যোগী অগ্রগামী চিন্তার সূত্রেই সুরুমারের শৈশবের ব্যক্তিত্বের বিকাশ হয়েছে বলে ধারণা করা যায়। তৎকালীন সময়েই তিনি ইলাস্ট্রেশনের উপর উচ্চতর ডিপ্রি নিয়ে এসেছিলেন সেই দূরদেশ থেকে। তাঁর প্রায় প্রতিটি রচনাতেই এই ইলাস্ট্রেশনের ছোঁয়া পাওয়া যায়। সুরুমারের এই ইলাস্ট্রেশনকে কেউ কেউ খুবই সংকীর্ণ মূল্যায়ন করলেও, তিনি যে এসবে বিচলিত হওয়ার মতন পাত্র ছিলেন না; তাঁর উল্লেখ পাওয়া যায় শোভন সোম বর্ণিত ‘চিত্রকর সত্যজিৎ রায়’ প্রবন্ধে:

এদেশের শিশুদের কথা ভেবেই তাঁরা লেখার কলম ও আঁকার তুলি হাতে নিয়েছিলেন। শিশুদের খোরাক জোগানোর জন্য তাঁরা কেবল সাহিত্যরচনাকেই নির্ভর করেননি, সেই সাহিত্যরচনার সমান মানের সচিত্রণেও তাঁরা তৎপর হয়েছিলেন। বুক ইলাস্ট্রেশনকে অনেকে বিজ্ঞাপনশিল্প মনে করলেও সত্যজিতের ঠাকুরদা ও বাবা উপেন্দ্রকিশোর ও সুরুমার সে ধরনের ছুঁত্মার্গে বিশ্বাস করতেন না।<sup>১০</sup>

এমনকি সমকালীন চিত্রশিল্পের চর্চায় ঘটে যাওয়া নানান শিল্প-আন্দোলন সম্পর্কে তিনি যথেষ্ট খোঁজখবর রাখতেন এবং এ-সংক্রান্ত তাঁর বেশ কয়েকটি প্রবন্ধও রয়েছে। এ ব্যাপারে আব্দুল মাল্লান সৈয়দের বক্তব্যটি উল্লেখ না করলেই নয়—‘এখন থেকে অনেক বছর আগে শিশুসাহিত্যিক সুবিধ্যাত সুরুমার রায়ই প্রথম বাংলা ভাষায় কিউবিজম, ফিউচারিজম ইত্যাদি সম্পর্কে লিখেছিলেন।’<sup>১১</sup> সুরুমারের এই

ইলাস্ট্রেশনের পেছনের মূলগত রচনার বর্ণনা ও তাঁর রচিত চিত্রকলার বিভিন্ন আন্দোলন নিয়ে রচনার বিষয়টিকে একসঙ্গে বিবেচনা করে দেখলে, এক্ষেত্রেও একটি চমকপ্রদ বিনির্মাণ দৃষ্টিগোচর হয়। তা হলো সুকুমারের এই ননসেস সাহিত্য নির্মাণের প্রগোদনায় তাঁর সমসাময়িক চিত্রশিল্পের আন্দোলনগুলোর প্রভাব থাকার সমৃহসংস্কারন রয়েছে। কারণ, সুকুমার-উত্তর সুরিয়ালিজম বা পরাবাস্তববাদ আন্দোলনের একটা অপূর্ণাঙ্গ পূর্বরূপের সন্ধান তাঁর রচিত খামখেয়ালী জগতের বর্ণনা ও সেসবের চিত্রিত ঘরপের মাঝে পাওয়া যায়। বিশেষত তাঁর খেয়াল-রসের সাহিত্য তথা রচনাগুলোকে এই নিরিখে কেবল ননসেস সাহিত্য হিসেবে না বিবেচনা করে, একইসঙ্গে এসব ভাবনাকে সুরিয়ালিজিয়ীয় বা পরাবাস্তববাদী রচনার সঙ্গে খানিক মেলানো যেতে পারে। কারণটা খুব স্পষ্ট, এ-সংক্রান্ত ব্যাখ্যাটি শিল্পী কামাল আহমেদের ভাষ্য থেকে খোজা যেতে পারে:

সুরিয়ালিজম শুধুমাত্র সৌন্দর্যতত্ত্বের উপর নির্ভর করে গড়ে উঠেনি, জীবনদর্শনের উপর ভিত্তি করে গড়ে উঠেছে। রূপকথা ও উপকথা মানুষের চিন্তাধারার মতোই পুরোনো। স্বপ্নের প্রতি শিল্পীরা স্বত্বাবতই আগ্রহী। তারা সর্বযুগেই স্বপ্নকে রূপ দিতে চেষ্টা করেছেন। সুরিয়ালিজম স্বপ্ন, রূপকথা, প্রতীক এবং সচেতন ও অবচেতন মনের কল্পনার মিশ্রণে সৃষ্টি হয়েছে। কোনো কোনো শিল্পী এতে বিদ্রূপ, ভয়ঙ্গিতি এবং অবচেতন মনের কল্পনাকে যোগ করেছেন।<sup>18</sup>

উপরে উল্লেখিত সুরিয়ালিজম বা পরাবাস্তববাদের বৈশিষ্ট্যসমূহের সঙ্গে সুকুমারের রচনা ও সচিত্রিত-ইলাস্ট্রেশনের খুব দ্রুগত সম্পর্ক নয়, বরং খেয়াল করলে অনুধাবন করা যায় সম্পর্কটি বেশ একান্ত। যেমন, তাঁর হ য ব র ল-এর প্রারম্ভে যে দৃশ্যকল্পের বর্ণনা আমরা পাই, তা যথেষ্টই সুরিয়েলিস্টিক ভাবাদর্শগত চিত্রকল। গল্পের দৃশ্যে কল্পরাজ্যের আবহে সৃষ্টি সুকুমার ননসেস সাহিত্যে যে বিভ্রান্তির ঘোর বিদ্যমান, তার সঙ্গে সুরিয়ালিস্টিক চিত্রশিল্পী সালভাদর ডালির(১৯০৪-১৯৮৯) ‘মেটামরফোসিস-অব-নার্সিসাস’-এর তুলনা করা যেতে পারে। এটা এ কারণেই যে:

‘মেটামরফোসিস’ শব্দের অর্থ আকারের পরিবর্তন। আমরা দেখতে পাই ডালি কি সুন্দরভাবে এই পরিবর্তন করেছেন; চিত্রটির দিকে লক্ষ করলে দেখা যায় সবকিছুই পরিবর্তিত হয়ে গেছে। যে হাতটি ডিম ধরে রেখেছে তা পাথরে পরিণত হয়েছে, পিপড়া তার উপর চলাফেরা করেছে। ডানদিকের দাবার ছকটি শহরের ক্ষেত্রারে পরিণত হয়েছে। একজন দাবা খেলোয়াড় ক্ষেত্রারের মধ্যে পাথরের মৃত্তিতে পরিণত হয়েছে। এমনকি নদীর পানি কাঁচে পরিণত হয়েছে।<sup>19</sup>



তাঁর সময়ের চেয়ে অনেক অগ্রসর ও অত্যন্ত প্রতিভাবান একজন সাহিত্যিক। তাই প্রবন্ধের শুরুতেই তাঁর ননসেপ সাহিত্যের মূল্যায়নে কলাকৈবল্যবাদী বৈশিষ্ট্যের অঙ্গিত্ব স্বীকার করে নিলেও, একই সঙ্গে সুকুমারের বয়ান থেকে জানা এর বিরুদ্ধ-অবস্থানের ইঙ্গিতে যে বিনির্মাণের যাত্রা আরম্ভ হয়েছিলো, তা যে আখ্যান উপজীব্য করে; তা হলো এর উত্তর-আধুনিক চারিত্বের স্ফূরণ। যদিও উত্তর-আধুনিকতাবাদের চর্চা সুকুমারের প্রয়াগের বেশ পরে শুরু হয়েছে, তবুও তাঁর রচনাতে উত্তর-আধুনিকতাবাদের বৈশিষ্ট্য বেশ প্রকট। কারণ, তাঁর রচনার পরামর্শে পরতে খোজ মেলে মূলে ফেরার এক অমৌঘ ডাক। যা বর্তমান উত্তর-আধুনিকতাবাদের সমান্তরাল। তাই সুকুমার তাঁর ছড়ার ভাষায় লিখে যেতে পেরেছিলেন:

ঐ যে মাঠে শালিখ পাখি ডাকে  
তার কাছে কৈ যাওনিকো তাই শুধাওনিতো তাকে !<sup>১১</sup>

সুকুমারকে বুঝতে হলে বিশেষ করে সুকুমার শিশু-সাহিত্য বলে এতদিন যেসব রচনা সমাদৃত, তা নতুন মূল্যায়নে পুনঃপাঠের প্রয়োজন এ কারণেই যে, তাঁর রচনার বৃহদাংশ জুড়েই রয়েছে শিশু-মনন উপযোগী সাহিত্যিক-অনুসঙ্গ ও সরল নির্মাণ, যা একইসঙ্গে পরিণতদের মননকেও আনন্দলিত করতে সক্ষম। আর এ সাহিত্যকর্মকে বিশ্লেষণ করার ক্ষেত্রে লেখকের ব্যক্তিসত্ত্বার স্বরূপটি অনুধাবন জরুরি। এক্ষেত্রে তাঁর যাবতীয় রচনাসমগ্রকে বিশ্লেষণ করে তাঁকে একজন ‘উত্তরব্যক্তিসন্তা’ বলে উল্লেখ করা হলে অত্যুক্তি করা হবে না। যেহেতু তাঁর রচনার ভাষা (কী ননসেপ রাইম কী অপরাপর রচনার নির্যাস) বলে, তিনি এমন একজন সাহিত্যিক, যাঁর পরিচয় দিতে হলে কবি-প্রাবন্ধিক বীরেভূত চক্ৰবৰ্তীর উত্তর-আধুনিকতার সমবায়ী পাঠকৃতিতে উক্ত ব্যক্তিসত্ত্বার নিরীখে যে ব্যাখ্যাটি রয়েছে, তা এখানে প্রাসঙ্গিক:

ব্যক্তির জন্ম এমনই এক দেশ ও কালে; তার গঠনকে গভীরভাবে প্রভাবিত করে ঐতিহ্য-তার চিন্তা ও চেতনা রূপ নেয় এই বাস্তবতারই সংঘাতে। নিজস্ব সময় ও সমাজের অবস্থানে অতীত ও ভবিষ্যতের ভারসাম্যে যে বর্তমানকে সে বুঝতে বা গঠন করতে চায়,—সে প্রয়াসে ভিন্ন ঐতিহ্যের প্রতিভূলনায় দেখে নিজেকে, তার মধ্য দিয়েও নিজস্ব পরিস্থিতির অঙ্গর্গত অঙ্গিত্ব-প্রভাবকে আতঙ্গ করেও স্বভাবের অনন্যতাকে ব্যক্ত করে।<sup>১২</sup>

କୀଭାବେ ସୁକୁମାର ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତାବାଦ ସାହିତ୍ୟଦର୍ଶନେର ପୂର୍ବସୂରି ସାହିତ୍ୟକ ହୟେଓ ଉତ୍ତରବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତାକେ ଧାରଣ କରେଛେ, ତା ଅନୁଧାବନ କରତେ ହଲେ ଦୃଷ୍ଟି ଫେରାତେ ହବେ ତାର ରଚନାଗୁଲୋର ଦିକେ । ସେଗୁଲୋ ନିତାନ୍ତଇ ଖେଳାଳ ରସେର ଆଧାର ହୟେଓ, ସୂର୍ଯ୍ୟ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣେ ସମକାଲୀନ ସମୟ ଓ ଜୀବନକେ ଧାରଣ କରେଛେ । ସେମନ ତାର ଛଡ଼ାନ୍ତ ଆବୋଲ-ତାବୋଲ-ଏ ଅନ୍ତର୍ଭୂତ ଛଡ଼ାସମୂହେର ଦିକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରା ଯାଏ, ଦେଖା ଯାବେ ତାତେ ମାନୁଷେର ଆବେଗ ଆର କଲ୍ପନାର ବନ୍ଧନହିଁ ଆତିଶ୍ୟେର ଲକ୍ଷ୍ୟ ପାଓଯା ଯାବେ । ତା ପାଠକେର ହଦୟକେ ଶିଳ୍ପିତ ରସେର ଚଢ଼ାନ୍ତ ସ୍ଵାଦ ଆସ୍ଥାଦିତ କରତେ ସାହାଯ୍ୟ କରବେ । ଆବୋଲ-ତାବୋଲେର ପ୍ରତିଟି ଛଡ଼ାର ମାଝେଇ ଏକ ଧରନେର ହେୟାଲିପୂର୍ଣ୍ଣ ଖୋଲାରେ ଛଡ଼ାଛଡ଼ି, ଭାଷାର ଉପରିତଳେର ବିଶ୍ଳେଷଣ-ବିବେଚନାୟ ଯାର କୋନୋ ଯୌକ୍ତିକ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଖୁଜେ ପାଓଯା ଭାର । ଦ୍ୱିଧାଇନ ମୁଦ୍ରତା ଆର ହାସ୍ୟରସେର ଉପାଦାନେ ଭରପୁର ଏଇ ସାହିତ୍ୟକେ ତାଇ ନିର୍ଦ୍ଧିଧାୟ ବଲା ଯାଏ ଶିଳ୍ପେର ଜନ୍ମଇ ଶିଲ୍ପ । ଯଥନ ସୁକୁମାରେର ଛଡ଼ାୟ ପାଓଯା ଯାଏ:

ଠାସ ଠାସ ଦ୍ରମ ଦ୍ରମ, ଶୁଣେ ଲାଗେ ଖଟକା-  
ଫୁଲ ଫୋଟେ [...] ? ତାଇ ବଲ । ଆମି ଭାବି ପଟକା!  
ଶାଇ ଶାଇ ପନପନ, ଭୟେ କାନ ବକ୍—  
ଓଇ ବୁଝି ଛୁଟେ ଯାଏ ସେ ଫୁଲେର ଗନ୍ଧ [...] ?  
ହଡ଼ମୁଡ଼ ଧୁପଧାପ—ଓକି ଶୁଣି ଭାଇ ରେ!  
ଦେଖଚନା ହିମ ପଡ଼େ—ଯେଓ ନାକୋ ବାଇରେ ।<sup>୧୦</sup>

ତବେ ଉପରୋକ୍ତେଖିତ ଛଡ଼ାତେ କୀ କେବଲଇ ଶିଳ୍ପିତ ନିର୍ଯ୍ୟାସଇ ଲୁକ୍ଷାଯିତ, ନାକି ଏର ମାଝେ ପ୍ରକୃତିର ଅକୃତିମ ଅଖଣ୍ଡକେ ସ୍ପର୍ଶ କରାର ସଂବେଦନଶୀଳତାଓ ଏକଇସମେ ବିଦ୍ୟମାନ । ଯେକୋନୋ ସଂବେଦନଶୀଳ ସତ୍ତା ସତ୍ତ ଇରିଯେର କଲ୍ୟାଣେ ଏରକମେର ସ୍ଵାଦ-ଗନ୍ଧ-ସ୍ପର୍ଶ ଅନୁଭୂତିର ଅତଳେ ଅନୁଭବ କରତେ ପାରେ । ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତାବାଦେର ଆଲୋକେ ବିବେଚ୍ୟ ସାହିତ୍ୟ ରଚନାର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ତୋ ଏଇ ସଂବେଦନଶୀଳତା ଆର ସୃଷ୍ଟିଶୀଳତାଇ ମୃଖ୍ୟ ବିବେଚନା ହୟେ ଦାଙ୍ଡିଯେଛେ । ଲେଖକ ମଈନ ଟୋସୁରୀର ଭାଷ୍ୟ ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତାର ଅନେକଗୁଲୋ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟେର ଏକଟି ହଲୋ—‘ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତା synthesis-ଏର ବିପର୍କେ, କୋନୋ ଏକ antithesis ଦିଯେ ଭାଙ୍ଗତେ ଚାଯ ସମାଜକେ ।’ ଏଇ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟେର ଆଭାସଇ ତୋ ଆଛେ ସୁକୁମାରେ ସମ୍ପର୍ଣ୍ଣ ସାହିତ୍ୟ ଜୁଡ଼େ । ସମାଜେର ଉଚ୍ଚଶ୍ରେଣିର ମାନୁଷଦେର ଏକଜନ ହୟେଓ ତାର ରଚନାର ଚାରିତ୍ରଗୁଲୋ ଧାତ-ନ୍ୟାରେଟିଭ ବା ମହାଆଧ୍ୟାନଭୂତ ଚାରିତ୍ରେର ଆଦଳେ ନିର୍ମିତ ହୟନି । ତିନି ତାର ରଚନାୟ ସବସମୟେଇ ‘ମାଇକ୍ରୋ-ନ୍ୟାରେଟିଭ’ ନିୟେ କାଜ କରେଛେ । ତାଇ ତାର ‘ଜୀବନେର ହିସାବ’ ଛଡ଼ାୟ ‘ବିଦ୍ୟୋବୋଧାଇ ବାବୁମଶାଇ’ ପଶ୍ଚିମା କ୍ଷୁଦ୍ର ନ୍ୟାରେଟିଭ ଉତ୍ସ୍ତ

হয়েও বাস্তবিক ও মানবিক চর্চা ও জ্ঞানে হেরে যান ‘মাঝি’ চরিত্রের মাইক্রো-ন্যারেটিভ বা স্ফুর্দ্র ন্যারেটিভের কাছে। এমনকি সুকুমার সাহিত্যে জীবনযাপনের নানা অনুষঙ্গ এসেছে মনুষ্যব্যতীত অন্যান্য প্রাণীদের চিত্রায়ণের মাধ্যমে। এই যে প্রকৃতিকে অনুভব করতে চাওয়া; মানুষের মাঝেও এমন মানুষদের জীবনের নানান সুর তুলে নিয়ে এসেছেন, যারা প্রাতিক, যাদের আখ্যানগুলো প্রথাগত চর্চায় খুব বেশি গুরুত্ব দেয়া হয়নি—যেমন ঐ ছড়ার মাঝি, খোকা কিংবা হাঁসজারু প্রমুখ। সুকুমারের ব্যক্তিসত্ত্বের মাঝে ক্রিয়াশীল ছিলো প্রকৃতি ও প্রাণের প্রতি অসামান্য ভালোবাসা, তাঁর ব্যক্তিত্বের ধারণক্ষমতায় প্রাতঃজনের প্রতি মমত্ববোধ ছিলো। তাই উত্তর-আধুনিকতাবাদ চর্চার পূর্বসূরি হয়েও তিনি এর ব্যাখ্যার আলোকেও ব্যাখ্যাত হওয়ার জন্য অত্যন্ত প্রাসঙ্গিক।

‘একেক জ্ঞানশাখায়, একেক শিল্পশাখায় পোস্টমডার্ন-এর লক্ষণ একেক রকম। যেমন কবিতায় ভাষাচিহ্নের প্রতি প্রতিনিধিত্বমূলকতা এবং আত্মভিমুখিতাকে পোস্টমডার্ন বলা হয়েছে।’<sup>১৪</sup> উত্তর-আধুনিকতার এমন সংজ্ঞার আলোকে তাই সুকুমারের রচনাগুলো এক হয়ে যায়। কারণ সুকুমারের রচনাতেও তো আত্মভিমুখিতার ছোঁয়া সর্বত্রই। এমনকি তিনি পশ্চিমা বৃহৎ আখ্যানের বাইরে এসে এদেশীয় স্ফুর্দ্র আখ্যানের স্মরণ করেছেন এভাবে:

ছিল এ ভারতে এমন দিন  
মানুষের মন ছিল স্থায়ীন।  
[...]      [...]      [...]  
কালচক্রে হায় এমন দেশে  
ঘোর দুঃখ দিন আসিল শেষে  
দশদিক হতে আঁধার আসি  
ভারত আকাশ ফেলিল গ্রাসি।  
কোথা সে প্রাচীন জ্ঞানের জ্যোতি;  
সত্য অব্বেষণে গভীর মতি;  
কোথা ব্রহ্মজ্ঞান সাধন ধন,  
কোথা ঋষিগণ ধ্যানে মগন;  
কোথা ব্রহ্মচারী তাপস যত,  
কোথা সে ব্রাক্ষণ সাধনা রত?

ଏକେ ଏକେ ସବ ମିଳାଲ କୋଥା,  
ଆର ନାହି ଶୁଣି ପ୍ରାଚୀନ କଥା ।<sup>୧୯</sup>

କେବଳ ଶରଣ କରେଇ ତିନି କ୍ଷାନ୍ତ ହନନି; ବରଂ ଦୟାର୍ଥୀଙ୍କ କଟେ କରଣୀୟ ସମ୍ପର୍କେ ଭାବନାର କଥା  
ବଲେଛେ ଏଭାବେ—

ଦିକେ ଦିକେ ଦେଖ ଘୁଟିଛେ ରାତି,  
ଦିକେ ଦିକେ ଜାଗେ କତ ନା ଜାତି;  
ଦିକେ ଦିକେ ଲୋକ ସାଧନାରତ  
ଜାନେର ଭାଧାର ଖୁଲେଛେ କତ ।  
ନାହି କି ତୋମାର ଜାନେର ଥନି?  
ବେଦାନ୍ତ-ରତନ ମୁକୁଟମଣି?  
ଅସାରେ ମଜେ କି ଭୁଲେଛ ତୁମି  
ଧର୍ମ ଗରୀଯାନ ଭାରତଭୂମି?<sup>୨୦</sup>

ଏଇ ଯେ ଆତ୍ମଭିମୁଖିତା ଏଟାଇ ପଞ୍ଚମା ବୃଦ୍ଧାଖ୍ୟାନେର(grand narrative)<sup>୨୧</sup>  
ଭିତ୍ତିଲେ ଆସାତ କରେ ଉଡ଼ାସିତ କରେ କ୍ଷୁଦ୍ର ଆଖ୍ୟାନଗୁଲୋକେ । ପ୍ରଭାତ ଚୌଧୁରୀର ଭାଷାଯ  
ଯାକେ ବଲେ—‘ଅଧୁନାତିକ କବିତା ବହିରେଖିକ, ବହିକୌଣ୍ଡିକ, ବହିତ୍ଵାଦୀ ଓ ବିଦିଶାମୟ ।  
ଯେ କୋନୋ ଛାଡିଯେ ପଡ଼ାର ଅଭିମୁଖ ଥୋଲା ।’<sup>୨୨</sup> ଆର ଏଇ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟର ଧାରକଇ ଛିଲେନ  
ସୁକୁମାରେର ଉତ୍ତର-ବ୍ୟକ୍ତିସଂତ୍ରାଟି ଏବଂ ତା'ର ରଚନାଯ ଛିଲୋ ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତାବାଦେର ସୁମ୍ପଟ୍  
ଇଙ୍ଗିତ । ଆବୋଲ-ତାବୋଲ ଛାପରୁଟିର ନାମକରଣ ଓ ଏର ମୁଖବଙ୍କେର କୈଫିୟତଟିଇ ଏର  
ଯୁତସହ ସାଙ୍କ୍ୟ ବହନ କରେ । ସୁକୁମାରକେ ଓ ସୁକୁମାରେର ସାହିତ୍ୟକେ ତାଇ ମୂଲ୍ୟାଯନ କରତେ  
ପାରା ଯାଯ ଉତ୍ତର-ଆଧୁନିକତାବାଦେର ଆଦର୍ଶ think globally, act locally and  
don't worry about any ground scheme or master plan.<sup>୨୩</sup>-କେ ଦିଯେ ।

### ଶୈଶବଧା

ସୁକୁମାର ରାଯ ସମୟକେ ଅତିକ୍ରମ କରା ଏକ ପ୍ରତିଭାବାନ ସାହିତ୍ୟକ ଯାକେ କେବଳ ନନ୍ଦେଶ  
ସାହିତ୍ୟର ରଚ୍ୟତା ହିସେବେ ବିବେଚନା ନା କରେ ତା'ର ରଚନାକେ ବିଭିନ୍ନ ତତ୍ତ୍ଵର ଆଲୋକେଓ  
ବିଚାର କରାର ସମୟ ଏସେଛେ । କାରଣ ବିନିର୍ମାଣେର ପ୍ରାସାଦିକତାଯ ସୁକୁମାର ସାହିତ୍ୟ ଯେ  
ପ୍ରଦ୍ରେର ସଂକ୍ଷତିକେ ଉତ୍ସାହିତ କରାର ଉପାଦାନ ବିଦ୍ୟମାନ, ତା ତତ୍କାଳୀନ ସମାଜବାସ୍ତବତାର  
ସରପ ଉନ୍ନୋଚନେର ପ୍ରାମାଣ୍ୟ ଦିଲ୍ଲି । ନନ୍ଦେଶ ବା ଆବୋଲ-ତାବୋଲ ସାହିତ୍ୟ ବଲେ ଯେ କ୍ଷୁଦ୍ର

আখ্যানগুলোকে প্রথাগত চর্চায় অপরাপর বৃহদাখ্যানের তলানিতে ফেলে রাখা হয়; উত্তর-আধুনিকতাবাদের চর্চা প্রমাণ করে দেয় সেই স্ফুর্দ্ধ আখ্যানগুলোই বরং অনেক বেশি অনুভূতিগ্রাহ্য। তাত্ত্বিক ও সমালোচনামূলক সুকুমারীয় রচনা সাম্প্রতিককালের প্রভাবশালী উত্তর-আধুনিকতাবাদের আলোকে এজন্যই বেশ প্রাসঙ্গিক। সুকুমারীয় সাহিত্য প্রায়োগিকক্ষেত্রে আরও গভীরভাবে প্রভাবশালী হয়ে দাঁড়ায়, যখন তা সকল নির্যাতিত প্রাণ-প্রকৃতি, মনুষ্য ও অমনুষ্য পৃথিবীর এবং অঙ্গত শ্রেণির যেমন শিশুদের মুক্তি ও ক্ষমতায়নের মাধ্যম আনঙ্কুলিং-আন্দোলনের গুরুত্বপূর্ণ অনুষঙ্গ হিসেবে ব্যবহৃত হওয়ার দাবি রাখে। এমনকি সাহিত্যতাত্ত্বিক আন্দোলনের বাইরে চিত্রকলা আন্দোলনের পরাবাস্তববাদী ইলাস্ট্রেশন তাঁর ননসেস সাহিত্যে খুঁজে পাওয়া যায়।

### তথ্যনির্দেশ ◎

১. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমগ্র তৃতীয় খণ্ড(কলকাতা: আনন্দ পাবলিশার্স, ২০১৫), পৃ. ৮৪
২. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমগ্র প্রথম খণ্ড(কলকাতা: আনন্দ পাবলিশার্স, ২০১৬), ভূমিকা অংশ
৩. তদেব, পৃ. ৪৩
৪. খেন্দকার আশৰাফ হোসেন, কবিতার অন্তর্যামী আধুনিক উত্তরাধুনিক ও অন্যান্য প্রসঙ্গ (ঢাকা: নান্দনিক, ২০১০) পৃ. ১৪৪
৫. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমগ্র প্রথম খণ্ড, পূর্বোক্ত, পৃ. ৯
৬. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমগ্র তৃতীয় খণ্ড, পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৯
৭. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমগ্র প্রথম খণ্ড, পূর্বোক্ত, পৃ. ৬৮
৮. তদেব, পৃ. ২
৯. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমগ্র তৃতীয় খণ্ড পূর্বোক্ত, পৃ. ৯৯
১০. আনন্দয়াল হোসেন পিন্টু সম্পা. সত্যজিৎ চর্চা(ঢাকা: বাতিঘর, ২০১৭), পৃ. ১১১
১১. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমগ্র প্রথম খণ্ড পূর্বোক্ত, পৃ. ২১
১২. তদেব, পৃ. ৭০

১০. তদেব, পৃ. ৭২
১৮. Kellie Rolstad & Kathleen Kesson, *Unschooling and Alternative Learning 'Unschooling, Then and Now'*(2013) Vol. 7 Issue 14
১৯. John Holt, *Teach Your Own*, (Lighthouse Books, 1997) p. 44
২০. আনোয়ার হোসেন পিন্টু সম্পা. সত্যজিৎ চৰ্চা(ঢাকা: বাতিঘর, ২০১৭), পৃ. ২৫
২১. আবদুল মান্নান সৈয়দ, বিংশ শতাব্দীর শিল্প-আন্দোলন(ঢাকা: পাঠক সমাবেশ, ২০০৮), পৃ. ৯
২২. কামাল আহমেদ, শিল্পকলার ইতিহাস(ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ২০১২), পৃ. ১৬৪
২৩. তদেব, পৃ. ১৬
২০. বেগম আকতার কামাল সম্পা. বিংশ শতকের প্রতীচা সাহিত্য ও সমালোচনাতত্ত্ব(ঢাকা: অবসর, ২০১৪), পৃ. ৫০০
২১. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমষ্টি প্রথম খণ্ড পূর্বোক্ত, পৃ. ৬৬
২২. বরুণজ্যোতি চৌধুরী, উত্তরায়ণবাদী চেতনার প্রবণতা ও বাংলার উত্তর-আধুনিক কবিকূল(কলকাতা: একুশ শতক, ২০১২), পৃ. ২৩৬
২৩. সত্যজিৎ রায় সম্পা., সুকুমার সাহিত্য সমষ্টি প্রথম খণ্ড পূর্বোক্ত, পৃ. ৭
২৪. খোদকার আশরাফ হোসেন, কবিতার অন্তর্যামী আধুনিক উত্তরাধুনিক ও অন্যান্য থ্রেস, পূর্বোক্ত, পৃ. ১৪৫
২৫. তদেব, পৃ. ৮৩-৮৪
২৬. তদেব, পৃ. ৮৫
২৭. পশ্চিমা পৃথিবীর জ্ঞান, ধর্ম, শাস্তি, মানবাধিকার, উন্নয়ন প্রভৃতি নিয়ে পশ্চিমা জ্ঞানকান্তের বড় বড় প্রতিশ্রুতিময়, কিন্তু ভাস্তিমূলক যে আখ্যান; তাকে জো ফ্রান্সোয়া লিওতার (Jean-Francois Lyotard) 'গ্রাউ এপারেটাস অব লেজিটিমেশন' বা 'বীকৃতকরণের বৃহৎযন্ত্র' হিসেবে অভিহিত করেছেন।
২৮. খোদকার আশরাফ হোসেন, কবিতার অন্তর্যামী আধুনিক উত্তরাধুনিক ও অন্যান্য থ্রেস, পূর্বোক্ত, পৃ. ১৪৫
২৯. Mary Klages, *Literary Theory: a Guide for the Perplexed*, (Bloomsbury, 2002) p. 175. <http://ebookcentral.proquest.com>

মান্ত্রিক

দ্বিপত্রক খণ্ড | জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২

পৃষ্ঠা : ৬৯ - ৮৬ | শব্দসংখ্যা ৩৯৩৭ | ISSN: 1994-4888

বাংলা বিভাগ

রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

## নামহীন গোত্রহীন : মুক্তিযুদ্ধের অভিজ্ঞান

মোছাঃ আঞ্চু মানআরা বেগম'

### ■ Abstract

The glorious chapter of Bangladesh, the liberation war, is hopeful in the rise of thousands of dreams, as gray in the pain of dreaming in the life of the Bengali nation. The War of Liberation has given the free life to all Bengali people and a renewed thinking to the writers of the independent country. The War of Liberation created intense stir in the literary mind of Bengalis. Literature has been written on various events of the War of Liberation in Bangladesh after independence. Social conscious writer Hasan Azizul Huq has written illustration of life during the War of Liberation in his notable storybook named *Namheen Gotroheen*. He has also portrayed the context of the liberation war & situation of post-independence Bangladesh in his *Patale Haspatale, Amra*

• সহকারী অধ্যাপক | বাংলা বিভাগ | শাহজালাল বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি

বিশ্ববিদ্যালয়, সিলেট | ই-মেইল: anjumon248@gmail.com

*Opekkha korsi book. The present article focuses on the depiction of the liberation war in notable storybook named Namheen Gotroheen.*

## ଓ সারসংক্ষেপ

বাংলাদেশের গৌরবোজ্জ্বল অধ্যায় মুক্তিযুদ্ধ বাঙালি জাতির জীবনে যেমন হাজারও স্পেন্দের উথানে আশা-ব্যঙ্গক তেমনি স্বপ্নভঙ্গের বেদনায় ধূসুর। মুক্তিযুদ্ধ সর্বস্তরের বাঙালিকে দিয়েছে শৃঙ্খলযুক্ত স্বাধীন জীবন আর স্বাধীন দেশের সচেতন সাহিত্যিকদেরকে করেছে নবতর ভাবনায় ঝান্দ। মুক্তিযুদ্ধ বাঙালির সাহিত্যিক মানসে সৃষ্টি করেছে তৌর আলোড়ন এবং স্বাধীনতা পরবর্তী কালে মুক্তিযুদ্ধের বিভিন্ন ঘটনা নিয়ে সমৃদ্ধ হয়েছে সাহিত্যেও বিভিন্ন শাখা। সমাজ-সচেতন লেখক হাসান আজিজুল হক(জ. ୧୯୩୯) তাঁর নামহীন গোত্রহীন গল্পগুলোতে মুক্তিযুদ্ধকালীন জীবনের ভাষ্য রচনা করেছেন। পাতালে হাসপাতালে, আমরা অপেক্ষা করছি-সহ বিভিন্ন রচনায় তিনি মুক্তিযুদ্ধের অনুষঙ্গ ও স্বাধীনতা পরবর্তী বাংলাদেশের চিত্র তুলে ধরেছেন। বর্তমান প্রবক্তে নামহীন গোত্রহীন গল্পগুলি প্রতিফলিত মুক্তিযুদ্ধের স্বরূপ নিয়ে আলোকপাত করা হয়েছে।

## সংকেত-শব্দ

মুক্তিযুদ্ধ, আত্মগ্রানি, প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা, রাজাকার, আশাভঙ্গ, যুদ্ধফেরত, রাইফেল



## মূল-প্রবন্ধ

পাকিস্তানি শোষকরা বাঙালি জাতি নির্মূলের নিমিত্তে যে গণহত্যা ও ধর্মসংযজে মেতে উঠেছিল তার বিপরীতে দীর্ঘ নয় মাস রক্তক্ষয়ী সংগ্রামের মধ্য দিয়ে আমরা অর্জন করেছি স্বাধীনতা। স্বাধীন বাংলাদেশের পতাকা যেন সাহসী বাঙালির বুকের রক্তে রঙিত হয়ে আপন অস্তিত্বের ঘোষণা দেয়। মুক্তিযুদ্ধ যেমন বাঙালির বাঁচার স্বপ্ন ও প্রেরণা তেমনি আবার স্বপ্নভঙ্গের মর্মযন্ত্রণায়

সিঙ্ক। মুক্তিযুদ্ধ যেমন সমকালীন লেখক-সাহিত্যিক-সচেতন বাড়ালিকে আন্দোলিত করেছিল, তেমনি স্বাধীনতা পরবর্তী সময়ে সমাজ ও কালসচেতন মননশীল সন্তাকে কোনো না কোনোভাবে আলোড়িত করে। মুক্তিযুদ্ধকালীন সময় থেকে বর্তমান সময় পর্যন্ত অনেক লেখক তাই মুক্তিযুদ্ধের অনুষঙ্গকে কেন্দ্রীয় বিষয় করে সাহিত্য রচনা করেছেন। বিশিষ্ট সমালোচক আনিসুজ্জামান তাই বলেন—

১৯৪৭ সালের দেশভাগ বা সীমানার দুইকে বাস্ত্রত্যাগীর কাহিনি অজ্ঞ নয়, দাদার গল্পও হয়তো সীমিত। কিন্তু ১৯৫২ এর ভাষা আন্দোলন, ১৯৬৯ এর গণঅভ্যাসান, ১৯৭১-এর মুক্তিযুদ্ধের কথা আছে বিস্তর, কথক অনেকে। নিভৃত সাধকের মগ্নিচেতন্যে এসব দিনের আবেগ আর ঘটনা স্থান করেছিল। তাই রূপান্তর শুধু মানচিত্রের ঘটেনি, শিল্পী সন্তাও রূপান্তরিত হয়েছিল।’<sup>১</sup>

এ প্রসঙ্গে আরেক সমালোচক বিশ্বজিৎ ঘোষের ভাষ্য—‘শিল্প-সাহিত্য-সংস্কৃতি যেমন একটি দেশের মুক্তিসংগ্রামকে তুরাহিত করতে পারে, তেমনি মুক্তিযুদ্ধের চেতনায় স্নাত হয়ে সে দেশের শিল্প-সাহিত্যও যুগান্তকারী নতুন সৃষ্টিতে হয় ঝন্দ।’<sup>২</sup>

সাহিত্যিকগণ সবসময়ই সমকালের দ্বারা ব্যাপকভাবে প্রভাবিত হন। তেমনি মুক্তিযুদ্ধকালীন এমনকি তার পরবর্তী সময়েও লেখকগণ মুক্তিযুদ্ধের অভিঘাত ও স্বাধীন দেশের মানুষের স্বপ্নের সূক্ষ্মরেখাগুলি অঙ্কণ করেছেন। যেন বা ‘বেদনা যহিমার এই অনাস্থানিত বিশ্বয়কর অভিজ্ঞতাকে পাশকাটিয়ে নতুন সাহিত্য রচনা সম্ভব ছিল না।’<sup>৩</sup> কেননা, ‘১৯৭১ সালের মুক্তিযুদ্ধ কেবল ত্রিশ লক্ষ মানুষের আত্মান, পাকিস্তানি সেনাবাহিনীর বর্বরতা, নারীর সন্ত্রমহানির নির্মম আলেখ্য নয়, তারও অতিরিক্ত কিছু। এই যুদ্ধের উদ্দেশ্য, আদর্শ, সমাগম, ব্যাণ্ডি, গভীরতা, ধৰ্মস, সৃজন—এসব কেবল মহাকাব্যের আয়োজনের সঙ্গেই তুলনীয়।’<sup>৪</sup> প্রথম কালসচেতন লেখক হাসান আজিজুল হকের লেখক সন্তাও তাঁর গঞ্জের বয়ন ও বয়নে সেই মহাকাব্যিক আয়োজনকেই রূপায়িত করেছেন। মুক্তির স্বপ্ন নিয়ে জীবন বাজি রেখে এদেশের সর্বস্তরের মানুষের যুদ্ধে যোগদান, নয় মাস রজক্ষয়ী যুদ্ধ, বহু প্রাণের বিনিময়ে স্বপ্ন বাস্তবায়ন; অতঃপর নতুন করে ভাগ্য নির্মাণের প্রচেষ্টা, স্বপ্নভঙ্গ হওয়ায় আশাহত মানুষের কর্মণ উদ্বেগ অর্থাৎ মুক্তিযুদ্ধ ও যুদ্ধ-পরবর্তী বাংলাদেশের নানান



ପ୍ରେକ୍ଷାପଟ ନିଯେ ରଚିତ ତା'ର ଗଲ୍ଲଗୁଲୋ ହୟେ ଉଠେଛେ ସମୟେରେ ଇତିହାସ ତଥା ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧରେ  
ଅନବଦ୍ୟ ଦଲିଲ ।

ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକେର ଉଦ୍ଦାମ କୈଶୋର ଦେଶଭାଗେର ମତ ମର୍ମନ୍ତଦ ଘଟନାର ସାକ୍ଷୀ ।  
କୈଶୋରେ ସେଇ ସ୍ଵପ୍ନମୟ ଚୋଥ ଦେଶତ୍ୟାଗେର ବେଦନାୟ ହୟେଛେ ସିଙ୍କ । ଅତଃପର '୪୩-ଏର  
ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ, '୪୭-ଏର ସାମ୍ପ୍ରଦାୟିକ ଦାସୀ, '୫୨-ଏର ଭାଷା ଆନ୍ଦୋଳନ, '୫୪-ଏର ନିର୍ବାଚନ,  
'୬୯-ଏର ଗନ୍ଧାର୍ଯ୍ୟାନ୍, '୭୦-ଏର ନିର୍ବାଚନ, '୭୧-ଏର ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧ ପ୍ରତ୍ୟାକ୍ଷ କରେ ଯେନ ବଜ୍ରେର  
ମତ କଠୋରତା ଅର୍ଜନ କରେଛେ ତା'ର ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତା । ତବେ ଶୋକକେ ଶକ୍ତିତେ ରୂପାନ୍ତରିତ  
କରାର ତାଗିଦ ଅନୁଭବ କରେ ତା'ର ଲେଖକସତ୍ତା । ତାଇ ଏଦେଶେର ଅନ୍ତିତ୍ରେର ସ୍ପନ୍ଦନ  
ସ୍ଵାଧୀନତା ଯୁଦ୍ଧ ନିଯେ ସାହିତ୍ୟ ରଚନାର ଦାୟ ଅନୁଭବ କରେନ ତିନି । ଆମରା ଦେଖି—  
ଦେଶତ୍ୟାଗୀ ମାନୁଷେର ମର୍ମହତ ହାହାକାର, ସ୍ଵାଧୀନତା ଯୁଦ୍ଧେ ଅଂଶ୍ଵରହଣକାରୀ ସାହସୀ ମାନୁଷେର  
ପ୍ରାଣେର ସ୍ପନ୍ଦନ, ସ୍ଵାଧୀନତା ପରବର୍ତ୍ତୀ ବାଂଲାଦେଶେର ଜୀର୍ଣ୍ଣ-ଶୀର୍ଣ୍ଣ ଅବୟବ ଆର ସ୍ଵପ୍ନାହତ  
ମାନୁଷେର ଜିଜ୍ଞାସୁ ଦୃଷ୍ଟି ତା'ର ଗଲ୍ଲ-ଉପନ୍ୟାସେ ବିଭିନ୍ନଭାବେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୟେଛେ । ନାମହିନ  
ଗୋତ୍ରହୀନ(୧୯୭୪) ଗଲ୍ଲରୁଥେ ତିନି ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ଶୁରୁ ଥେକେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସମୟେର ବିଭିନ୍ନ  
ପରିହିତି ଏବଂ ସ୍ଵାଧୀନତା ପରବର୍ତ୍ତୀ ସମୟେର ବିପର୍ଯ୍ୟ ଦେଶେର ଆଶାଭାସେର ଛବି ଅଙ୍କନ  
କରେଛେନ ସାବଲୀଲଭାବେ । କେନନା, 'ଜୀବନ ରୂପାଯଣେ ହାସାନ ନିଷ୍ପତ୍ତି, ନିର୍ମୋହ ।' ୧ ତା'ର  
ସୁଠାମ ଗନ୍ୟ ଓ ମର୍ମଶୀଳ ବର୍ଣନାଭାଙ୍ଗ ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ବିଭିନ୍ନ ଘଟନାକେ ବାସ୍ତବଘନିଷ୍ଠ କରେ  
ତୁଳେଛେ । ଯୁଦ୍ଧକାଳୀନ ବିଧବ୍ସ ଜୀବନ, ବିପର୍ଯ୍ୟ ମାନୁଷେର ହତାଶା, ପାକବାହିନୀର ଅଧ୍ୟାନବିକ  
ନିର୍ଯ୍ୟାତନ, ଯୁଦ୍ଧ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆତ୍ମଗ୍ରହଣ ଓ ସ୍ଵପ୍ନଶୂନ୍ୟତିର ପଥ ଧରେ ଏ ଗଲ୍ଲରୁଥେର ଅବାଧ ବିଚରଣ ।  
ଏ ଗର୍ଭରୁ ଶୁରୁ ଥେକେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଘଟନାଗୁଲୋତେ ଧାରାବାହିକଭାବେ ଅନ୍ତିତ ହୟେଛେ  
ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ଚିତ୍ର । ବିଶିଷ୍ଟ ସମାଲୋଚକ ଆବୁ ଜାଫର ତାଇ ବଲେନ—'ନାମହିନ ଗୋତ୍ରହୀନ  
ଗ୍ରହଟିକେ ଇତିହାସ ବଲା ଚଲେ । ଏ-ଇତିହାସ ବାଙ୍ଗଲିଦେର ଉପର ପାକ ସରକାରେର  
ବର୍ବରୋଚିତ ଆକ୍ରମଣେର ଇତିହାସ [...] ଏତେ ସ୍ଵାଧୀନତା ଅର୍ଜନେର ଘଟନା ଆଛେ, ଆଛେ  
ବ୍ୟର୍ଥ-ସ୍ଵାଧୀନତାର ତିକ୍ତତମ ଉପଲବ୍ଧି—ଏ ସବଇ ଏକାନ୍ତରେ ଶୋକାବହ ଘଟନାରେଇ  
ଅର୍ତ୍ତଭୂକ ।' ୨ ପ୍ରଥମ ଗଲ୍ଲ 'ଭୂଷଣେର ଏକଦିନେ'ର ଶୁରୁତେଇ ପାଓୟା ଯାଯ୍ ଯୁଦ୍ଧର ଆଭାସ ।  
ଲେଖକ ଜାନିଯେ ଦେନ 'ସେଇ ସମୟଟା ଏପ୍ରିଲ ମାସ' ୩ ଅର୍ଧାଂ ଯୁଦ୍ଧର ଦାୟାମା କ୍ରେବଲ ବେଜେ  
ଉଠେଛେ । ଶୁରୁ ହୟେଛେ ବର୍ବର ପାକିସ୍ତାନ ସେନାଦେର କନର୍ଯ୍ୟ ହତ୍ୟାଯତ୍ତ । ଏଇ ହତ୍ୟାଯତ୍ତେର  
ଶିକାର ଯାରା ହୟେଛେ ତାରା ଅଧିକାଂଶଇ ତାଦେର ଅପରାଧ ସମ୍ପର୍କେ ଜାନେ ନା । ଦାରିଦ୍ର୍ୟକେ  
ନିତ୍ୟସଂକ୍ଷିପ୍ତ କରେ ଚଲା ଭୂଷଣ ଓ ତେମନି ମହିଳିକ ବାଡ଼ିତେ କାଜ କରତେ ଗିଯେ ଯୁଦ୍ଧର କଥା

শুনে বিশ্ময় বোধ করে। এসময় গ্রামের ছেলেরা ঐক্যবন্ধ হতে শুরু করেছে। তারা ভূষণকেও আহ্বান জানায়—‘দেশ নিজের করে নাও ভূষণ- স্বাধীন করে নাও। পাকিস্তান আর রাখা যাচ্ছে না।’<sup>৮</sup> কিন্তু ‘স্বাধীনতা’ আসলে কী? তা বুঝে ওঠার আগেই তার পুত্র হরিদাস ও গ্রামের হাটের অসংখ্য মানুষ নির্মম হত্যাকাণ্ডের শিকার হয়। এই বীভৎস সময়ের সাফল্য ভূষণ মুক্তিযুক্তে প্রাণ বিসর্জনকারী অগণিত মানুষের প্রতিনিধি। হাটে গিয়ে সে বুঝতে পারে পাকিস্তানি সৈন্যের আক্রমণে নিরীহ বাঙালি একেবারেই ছিন্নতিন্ন। সে প্রত্যক্ষ করে—‘গুড়ি কেটে ফেললে গাছ যেমন তাড়াহড়া না করে আস্তে আস্তে মাটিতে শুয়ে পড়ে, মানুষও তেমনি মাটিতে পড়ছে।’ হতবিহুল ভূষণ যেদিকে চায় সেদিকেই দেখতে পায় বস্তার ওপর বস্তার মতো মানুষের উপর মানুষ স্তুপীকৃত হচ্ছে। লেখক অত্যন্ত মর্মস্পর্শীভাবে তুলে ধরেছেন সেই নারকীয় দৃশ্য—

চিৎকার করতে করতে মানুষজন তীব্রবেগে দৌড়তে দৌড়তে মাটিতে হমড়ি খেয়ে পড়ে, কেউ মুহূর্তের জন্যে দাঁড়িয়ে মুখ ফিরিয়ে একবার নদীর দিকে তাকায়, তারপর তলপেটে চেপে মাটিতে বসে পড়ে আর রক্ত ছোটে কলকল ঘনঘন শব্দে। শান্তের মতো মসৃণ সাদা পথের উপর দিয়ে রক্ত এত দ্রুত গড়িয়ে যায় যে তাতে সাদা ফেনা দেখা যায়—কোথাও ঘাস ভিজে যায়— ডগায় রক্তের বিন্দু নিয়ে লঘু ঘাস দুলতে থাকে। একভাবে কট কট কট শব্দ চলতেই থাকে। এখন বস্তার উপর বস্তার মতো মানুষের উপর মানুষ স্তুপীকৃত হয়—কেউ প্রবল বেগে হাত-পা নাড়ে, কারো চেঁথের পাতাটি শুধু কাঁপতে কাঁপতে স্থির হয়ে যায়। [...] শাক-সবজি ভর্তি বাজারের থলে কাঁধে নিয়ে কাঁধ হয়ে এক-পা গুটিয়ে কেউ পড়ে থাকে, আশি বছরের বুড়ি বুলেটে চুরমার হয়ে যাওয়া বুক অগ্রাহ্য করে কোমরে ছেঁড়া কাপড়ের কষিটা আঁটবার জন্যে ব্যস্ত হয়ে পড়ে।<sup>৯</sup>

জীবন বাঁচানোর জন্য শশব্যস্ত হয়ে লুকিয়েও রক্ষা পায়নি বৃদ্ধা, নারী কিংবা শিশু। ‘পাকিস্তানি হানাদার বাহিনীর অত্যাচারে শিশু, যুবক, যুবতী, বৃদ্ধ, বৃদ্ধা, নারী, পুরুষ কেউ রেহাই পায়নি। সবাই আতঙ্কের মধ্যে ছিল।’<sup>১০</sup> পাকিস্তানিদের দৃষ্টিতে—“ইসলাম ধর্ম অনুযায়ী জেহাদের মালামাল এবং নারীরা তাদের জন্য ‘হালাল।’”<sup>১১</sup> তাই জেহাদের অজুহাতে এদেশের অসংখ্য নারীকে তারা ধর্ষণ করেছে। শুধু তাই

ନୟ, 'ବେଯନେଟେର ଆସାତେ କାରାଓ କାରାଓ ଯୋନୀ ଓ ପେଟ ଚିରେ ଦେଇ, ଅଙ୍ଗପ୍ରତଙ୍ଗ ଛିନ୍ନଭିନ୍ନ କରେ କେଟେ ଫେଲେ ମେଯେଦେର ଶନ ।'<sup>୧୨</sup> ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକେର ଗଲ୍ଲେ ପାଇ ମୃତ୍ୟୁକ୍ରେର ଇତିହାସେର ସେଇ ସତ୍ୟତା । ତିନି ବଲେନ—

ଶେଷେ ରଙ୍ଗ-ମେଶାନୋ ସାଦା ମଗଜ ବାଚାଟାର ଭାଙ୍ଗ ମାଥା ଥିକେ ଏସେ ତାର ମାୟେର ହାତ ଭର୍ତ୍ତ କରେ ଦିଲୋ । ମେଯେଟି ଫିରେ ଦାଁଡ଼ାଳୋ, ବାଚାର ମୁଖେର ଦିକେ ଚାଇଲ୍. ପାଗଲେର ମତୋ ଝାଁକି ଦିଲୋ କବାର—ତାରପର ଅମାନ୍ୟିକ ଉତ୍ସନ୍ଧ ଚିନ୍ତକାର କରେ ଛୁଡ଼େ ଫେଲେ ଦିଲୋ ବାଚାଟାକେ; ଦୁହାତେ ଫାଳା ଫାଳା କରେ ଛୁଡ଼େ ଫେଲଲୋ ତାର ମୟଳା ଡ୍ରାଇଜଟାକେ । ତାର ଦୁଧେ-ଭରା ଫୁଲେ-ଓଠା ଶନ ଦୁଟିକେ ଦେଖତେ ପେଲ ଭୂଷଣ ଦେ ସେଇ ବୁକ ଦେଖିଯେ ଚେଟିଯେ ଉଠିଲୋ, ମାର ହାରାମିର ପୁତ, ଖାନକିର ପୁତ—ଏହିଥାନେ ମାର । ପରମ୍ଯୁହୁତେଇ ପରିପକ୍ଷ ଶିମୁଲ ଫଲେର ମତୋ ଏକଟି ଶନ ଫେଟେ ଚୌଚିର ହୟେ ଗେଲ ।<sup>୧୩</sup>

'ନାମହୀନ ଗୋତ୍ରାନ୍ତିନ', 'କୃଷ୍ଣପକ୍ଷର ଦିନ' ଗଲ୍ଲେଓ ଉଠେ ଏସେହେ ଯୁଦ୍ଧକାଳୀନ ନାରୀ ଧର୍ଷଣ ଓ ନାରୀ ନିର୍ଯ୍ୟାନେର ଚିତ୍ର । 'କୃଷ୍ଣପକ୍ଷର ଦିନ' ଗଲ୍ଲେ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟେର ଛାତ୍ର ଜୀମିଲେର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଲେଖକ ତୁଲେ ଧରେଛେ ସେଇ ଅସହନୀୟ ପରିସ୍ଥିତି । ଜୀମିଲ ଦେଖତେ ପାଯ, 'ମେଯେମାନୁଷ୍ଠାତି ମରେ ପଡ଼େ ରମେଛେ, ତାର ଯୋନୀ ବେଯନେଟ ଦିଯେ ଛିନ୍ନଭିନ୍ନ କରା । ଯେ ଦୀର୍ଘ କେଶରାଶି ଦିଯେ ସେ ଆବରଣ ତୈରି କରତେ ଚେଯେଛିଲୋ, ତାରଇ ଫାଁକେ ଫାଁକେ ତାର ବିଶାଳ ନଗ୍ନ ନିତମ୍ବଦେଶ ଜୀମିଲ ଦେଖତେ ପାଯ—ଫୁଟିଫାଟୀ ଲାଲ ମାଂସେର ଫାଁକେ ଫାଁକେ ସାଦା ଚରିଓ ତାର ଚୋଖେ ପଡ଼େ ।'<sup>୧୪</sup> ୨୫୯ ମାର୍ଚ୍ଚ ମାର୍ଚ୍ଚର କାଳୋ ରାତେ ପାକିସ୍ତାନି ବାହିନୀ ଶହରେ ହାମଲାର ପର ଗ୍ରାମେ ଛାଡ଼ିଯେ ପଡ଼େ । ସେଥାନେଓ ଚାଲାଯ ନୃଂଶ ହତ୍ୟାଙ୍ଗ, ଘରବାଡ଼ି ପୁଡ଼ିଯେ ଦେଇ, ହତ୍ୟା କରେ ଶିଶୁ ଓ ବୁନ୍ଦକେ, ଧର୍ଷଣ କରେ ଅସଂଖ୍ୟ ନାରୀକେ । ଏସମୟ ଲଜ୍ଜା ଆର ଆତ୍ମଗ୍ରାନିତେ ବିହୁଳ ହୟେ 'ଅନେକ ମେଯେ ଆତ୍ମହତ୍ୟା କରେଛେ ।'<sup>୧୫</sup>

ଯୁଦ୍ଧେର ଶୁରୁର ଦିକେ—ଏଦେଶର ଆପାମର ଜନତା ତଥନ ବିନାଶୀ ପାକିସ୍ତାନି ଚତ୍ରେର ଯୁଦ୍ଧେମୁଖ୍ୟ ଦାଁଡ଼ାନୋର ଜନ୍ୟ ତାଦେର ଅବିନାଶୀ କଟେ ପ୍ରତିରୋଧେର ଜୟଧରନି ତୁଲେଛେ । ଲେଖକ ସେଇ ପ୍ରକ୍ରିଯାପର୍ବରେ ଚିତ୍ର ତୁଲେ ଧରେନ, ସଥନ ବାଂଲାର ଦାମାଲ ଛେଲେରା ଏଦେଶେର ମୃତ୍ୟିକାସ୍ପର୍ଶୀ ଚାଖିଦେରକେ ନିଯେ ଏକସାଥେ ଜେଗେ ଉଠିତେ ଚେଯେଛେ—

ତୋମାଦେଇ ତୋ ଅନ୍ତ ଧରତେ ହବେ । ତୋମରାଇ ତୋ ଛ କୋଟି ମାନୁଷ ଆଛେ ଏଦେଶ—ଏହି ତୋମରା ଯାମା ଚାଷୀ—ଜମିଜମା ଚାଷାବାସ କରୋ । ଆମାଦେର ଦେଶ୍ଟା

শুধে খেয়ে ফেললে শালারা। ভাল ভাল অস্ত্র দিয়ে ঢাকায় খুলনায় সব জায়গায়  
আমাদের মেরে মেরে শেষ করে দিলে। অস্ত্র না চালালে এখানেও আসবে  
ব্যাটারা। লুকিয়ে বাঁচবে ভেবেছ?১৬

বাংলার সাহসী সন্তানেরা লুকিয়ে বাঁচতে চায় না। তারা সাহসের সাথে শক্তির  
মোকাবেলা করে দেশকে স্বাধীন করতে চায় গঁজের শুরুতেই লেখক তার পূর্বাভাস  
দেন ভূষণের মাধ্যমে। লেখক বলেন—

ভূষণের মনে পড়লো তার বাপ মরেছিলো সাপের কামড়ে, দুঘটার মধ্যে মারা  
গিয়েছিলো। ভূষণ তার বাধের মতো হাতের থাবায় বৈঠা ধরে একটি নিশ্চিত  
আঘাতে সাপটার কোমর ভেঙে দিলো। [...] আনন্দে আর আক্রেশে ভূষণের  
চৌকো মুখ গারদের লোহার দরজার মতো আটকে গেলো, তার চোয়ালের পাশে  
মাংসপেশি কাঁপতে থাকলো, চোখে এপ্রিলের সূর্য ধ্যকঘিক করতে শুরু  
করলো।১৭

লেখক প্রতীক ব্যবহারের মাধ্যমে দেখান যে, ভূষণের বাবা সাপের কামড়ে মারা  
গেলেও, ভূষণ সাপের ভয়ে ভীত নয়, বরং সে-ই সাপকে মেরে ফেলে। অর্থাৎ  
শক্তিরা আগেও আক্রমণ করেছিল, তখন দেশবাসী জীবন দিয়েছে কিন্তু এবার তারা  
শক্তিদেরকেই নিশ্চিহ্ন করবে।

নামহীন গোত্রহীন গঁজে ধরা পড়েছে যুদ্ধকালীন সংকট। এদেশে যখন বাঙালি হত্যার  
পাশবিক উল্লাস চলছে তখন নামহীন সেই লোকটা তার নিজের শহরে ফেরার পথে  
বাঙালি নির্যাতনের যে দৃশ্য দেখতে পায় তা সত্যিই ভয়াবহ। তার চিরচেনা সেই  
শহর আজ স্তুক মৃতপ্রায়; সেখানে জীবনের স্পন্দন নেই। পাকিস্তানি সৈন্যবাহিনী  
ছাড়া সাধারণ মানুষের উপস্থিতিও নেই। জনশূন্য পথে হেঁটে ভীত সন্ত্রস্ত লোকটা  
তার বন্ধু অসিতকে খুঁজতে যায়। কিন্তু ভীতবিহীন একটা মুখ উঁকি দিয়ে জানায় যে,  
এ বাড়িতে অসিত নামের কাউকে তারা চেনে না। পরিচিত মুখের খোঁজ সে পায় না  
কিন্তু অনেক দূরে রাইফেলের আওয়াজ পায়। পথিমধ্যে সে বর্বর পাকিস্তানি বাহিনীর  
নির্মম নির্যাতনের দৃশ্যও দেখতে পায়—

কয়েক মিনিট পরে গলি থেকে সে দেখতে পেল সামনের একতলা বাড়ির ছাদের  
দিকে কালো প্যান্ট পরা লোকটা উঠে যাচ্ছে। তার মাথা মাটির দিকে। পা দুটো

একসঙ্গে বেঁধে একতলার ছাদের লোহার রডে দড়ি আটকে কপিকলের মত নড়িতে টান দিছে কয়েকজন সৈন্য। কালো প্যান্ট পরা লোকটার মাথা মাটি থেকে ফুট পাঁচেক উঠে গেলে একটি কষ্ট বলে, ব্যাস রোখে। [...] পাঁচ ফুট উপর থেকে প্যান্ট-পরা লোকটার মাথা শরীরের সমস্ত ওজনসহ বাঁধানো মেঝেয় এসে ঝুকে পড়ল। ঠাস করে একটি শব্দ উঠল—প্যান্ট-পরা লোকটা তার বুকের ভিতর থেকে বলল, আঃ। কালো প্যান্ট-পরা লোকটার গলা থেকে ঘড়ঘড় আওয়াজ বের হয় সেই আওয়াজটাকেই কথায় পরিণত করে সে বলে, বাঙালি তুমলোগোকো খতম করেগো—আভি ভাগ যাও বাঙালি মুল্লুকসে—কথা শেষ হবার আগেই আবার সেই মাটিতে কাঁচা মাংস থ্যাংতলানোর আওয়াজ।<sup>18</sup>

এই নিষ্ঠুর দৃশ্য অবলোকন করে সে নিজের বাড়িতে গিয়ে মুখোযুথি হয় আরেক নির্মম বাস্তবতার। পাকিস্তানি বাহিনী তার স্ত্রী মমতা ও পুত্র শোভনকে হত্যা করে মাটির নিচে পুঁতে ফেলেছে। পরম যমতায় যোলায়েম গলায় সে স্ত্রী ও পুত্রকে ডাকে কিন্তু সাড়া দেয়ার কেউ নেই। অবশেষে রক্তভেজা মাটির ভেতর থেকে সে স্ত্রী-পুত্রের দেহাবশেষ বের করে আনে—

সে তার শিরাবহুল পেশল হাতে কোদাল তুলে নিল। দুবার তিনবার নাক আর মুখ থেকে হ্যাক হ্যাক করে আওয়াজ বের করে উঠোনে কোপ দিল সে। তারপর হেট হয়ে একটি পাঁজরের হার তুলে নিল হাতে। [...] খুঁজতে খুঁজতে একটি ছোট হাত পেয়ে গেল, সেটাকে তুলে আপন মনেই লোকটা বলল, শোভন, শাবাশ। তারপর উঠে এলো দীর্ঘ চুলের রাশ, কোমল কষাঙ্গি, ছোট ছোট পাঁজরের হাড়, প্রশংস্ত নিতম্বের হাড়—তারপর একটি করোটি। খুলিটা হাতে নিয়ে সে ওটার চোখের শূন্য গহ্বরের দিকে চেয়ে রইল।<sup>19</sup>

এ গল্পে পাক বাহিনীর নির্মম অত্যাচারের পাশেই বাঙালির দুর্বার সাহস ও যদেশপ্রেমকে দেখানো হয়েছে। গল্পকার ‘তাঁর যুদ্ধভিত্তিক গল্পগুলোকে শুধু প্রত্যক্ষ অভিভতার আলোকেই লেখেননি; বরং প্রতিটি নির্যাতিত বাঙালির মাঝে নিজেকে অনুধাবন করে আত্মিক অনুভূতি এ গল্পের আয়তনে সাজিয়েছেন।’<sup>20</sup> এজন্যই তাঁর গল্প হয়ে উঠেছে যুদ্ধকালীন জীবনেরই প্রতিরূপ।

হাসান আজিজুল হকের লেখার একটা বৈশিষ্ট্য হলো, তিনি গল্পের ভিতরে আরেকটা গল্প বলেন, বাস্তবতার ভিতরে আর এক বাস্তবতাকে প্রতিষ্ঠা করেন। যেমন-

‘নামহীন গোত্রহীন’ গল্পে নারী অপহরণের আলাদা একটা খণ্ডিত্র পাই, মুক্তিফৌজকে মারার চির পাই, আবার নামহীন সেই লোকটার স্ত্রী-সন্তানের দেহাবশেষ উদ্ধারের চির পাই। কিন্তু এগুলো কেবল তাঁর অঙ্গিত চির-ই নয়, যেন ইতিহাসের পাঁজর খুড়ে বের করা নির্মম নগ বাস্তবতায়—যে বাস্তবতায় তিনি খুঁজে ফেরেন নিজের শেকড়কে। আর এই শেকড়ের সাথে মিশে আছে বাঙালির যাপিত জীবনের কথা। লেখক আটপোরে বর্ণনায় মুন্দুদৃশ্যের পাশাপাশি সে সময়ের নিয়ন্ত্রণের চিরও তুলে ধরেন। সে চির প্রাকৃতিক নিয়মের, জীবন ও যৌনতার, সমাজসত্য ও রাষ্ট্রসত্যের। মুন্দুকালীন সময়ের পরিস্থিতি তুলে ধরতে গিয়ে লেখক বাঙালি জীবনের স্বত্ত্বাবজ্ঞাত ঔৎসুক্য ও উত্তেজনার চির এঁকেছেন এভাবে—

ওরা কি বোমা ফেলবে? লোকেরা বলাবলি করতে করতে বোকার মতো রাস্তায় বেরিয়ে পড়ে। দোকানগুলো বন্ধ না করেই দোকানদাররা বাইরে চলে আসে। যিষ্ঠির দোকানের ভুঁড়িআলা যয়রা রাস্তায় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে অন্যমনশ্ব বৃন্দুর মতো চরিদার ভুঁড়ি ছুলকোয়। বাজারের খন্দেররাও আকশের দিকে চেয়ে থাকে। প্রেন আক্রমণের সময় কিছুতেই রাস্তায় থাকতে নেই, উপরের দিকে হাঁ করে চেয়ে থাকতে নেই, কৌতুহল বা উত্তেজনায় ছুটোছুটি করতে নেই, এসব নিয়ে জনসাধারণকে বারবার সাবধান করা হয়েছে; [...] কিন্তু সোকেরা সব তুলে গেল, হড় হড় করে সব বাইরে চলে এলো।<sup>১৩</sup>

এবই পাশাপাশি লেখক দেখিয়ে দেন মানুষের চরিত্রের বৈপরীত্য, জীবনের বিভিন্ন রূপ। যেখানে সন্তানের লাশের পাশে বসে মানুষ আহার করে, যৌন আবেগে মিলিত হতে চায়। লেখকের ভাষায়—

ছেট মেয়েটার নাম ছিলো অরুন্ধতী। এমন সুন্দর নাম নিয়ে সে মরে গেল কোনো সাড়াশব্দ না করে। [...] অসংব ধিদে বোধ করলো রামশরণ। [...] সব ভাত কি এখন ফেলে দেবে ভানুমতী? তাহলে তো মরা মেয়ের পাশে তাকেও জায়গা নিতে হচ্ছে আজ। [...] কিন্তু উঠে বসলো ভানুমতী, শানকি টেনে নিয়ে ভাত বাড়লো দুজনের জন্য। [...] রামশরণ দেরি করলো না, নিজের কাছে একটা শানকি টেনে নিয়ে আর একটা এগিয়ে দিলো ভানুমতীর দিকে। [...] কচ করে কাঁচা মরিচ দাঁতে কেটে নেয় রামশরণ, হ্ হ্ করে মুখে জল চলে আসে—কন্যাশোক ভুলে গিয়ে খুব মন দিয়ে ভাত খেয়ে যায় সে।<sup>১৪</sup>



ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକ୍ ସାଧାରଣ ବର୍ଣନାର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଅସାଧାରଣତଃକେ ତୁଳେ ଧରେନ । ତାର ସେଇ ଅସାଧାରଣତ୍ତ ଏକଜନ ସଂବେଦନଶୀଳ ମାନୁଷେର ବ୍ୟଥିତ ଶିଳ୍ପୀହଦୟ ଥେକେ ଉଥିତ । ତାଇ ତାର ହାତେର ଛୋଟା ଯୁଦ୍ଧକାଲୀନ ଘଟନାଗୁଲୋ ହୟେ ଉଠେଛେ ଚିତ୍ରମୟ । ‘କୃଷ୍ଣପଙ୍କେର ଦିନ’ ଗଲ୍ଲେ ପାଇ ଏକପ ଚିତ୍ରମୟତାର ଦୃଢ଼ତ । ସେ ସମୟ ଦେଶେର ସର୍ବତ୍ତରେ ମାନୁଷ ମୁକ୍ତିର ଆକାଶକାଯ୍ୟ ଶକ୍ତିସେନାକେ ଘାୟେଲ କରତେ ଯୁକ୍ତ ଅଂଶ ନିଯେଛିଲ । ‘ଏହି ଛିଲ ଜନ୍ୟଦ୍ୱାରା । ସାଧାରଣ, ଅତି ସାଧାରଣ କୃଷ୍ଣକ, ମଜୁର, ଜେଲେ, କାମାର, କୁମାର, ଶିକ୍ଷକ, ଚିକିଂସକ, ଆଇନଜୀବୀ, ଶିଳ୍ପୀ, ଛାତ୍ର-ଛାତ୍ରୀ, କନ୍ୟା, ସ୍ତ୍ରୀ ଏମନକି ବସନ୍ତ ନାରୀ-ପୁରୁଷଓ ସମସ୍ତ ଯୁଦ୍ଧେ ଅଂଶ ନିଯେଛେ;’<sup>୧୩</sup> ‘କୃଷ୍ଣପଙ୍କେର ଦିନ’ ଗଲ୍ଲେଓ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟେର ଛାତ୍ର ଜାମିଲ, କଲେଜଛାତ୍ର ଶହୀଦ, କୁଲଛାତ୍ର ଏକରାମ, କ୍ଷେତ୍ରମଜ୍ଜୁର ମତିଯୁର, ଚାଷି ରହମାନ ପ୍ରତ୍ୟେକେଇ ହାତ ରେଖେ ମିଲିତ ହେଁବାରେ ଅନ୍ତରେ ଦେଶକେ ସାଧିନ କରାର ଜନ୍ୟ । ଖେଳନା ବଳ ଆର କଲମ ଧରାର ବଦଳେ ଶକ୍ତ ମୁଠିତେ ଅନ୍ତରେ ଧରେଛେ କୁଲଛାତ୍ର ଏକରାମ । ହୟତେ ସାଧିନତା କୀ ଜିନିସ ଏଟାଇ ସେ ଜାନେ ନା! ତବୁଓ ଅବୁଝ ବାଲକ ଥେକେ ଶୁରୁ କରେ ବୃଦ୍ଧ—କେଉଁ ରଙ୍ଗ ପାଯନି ସେମଯ । ସାଭାବିକ ମୃତ୍ୟୁ ଓ ଜୋଟେନି ତାଦେର ଭାଗ୍ୟ । ପାକିସ୍ତାନି ପିଶାଚରା ହତ୍ୟା କରେଛେ ଆର ଦାଫନେର ବଦଳେ ଶକୁନରା ତାଦେରକେ ଗଲାଧଳକରଣ କରେଛେ । ଜାମିଲ ତାର ପିତାର ମୃତ୍ୟୁଦୃଶ୍ୟର ଏମନଇ ଏକ ବୀଭତ୍ସ ବର୍ଣନା ଦିଯେଛେ—

ଆମି ନିଜେର ଚୋଥେ ଦେଖେଛି, ଜାମିଲ ବଲେ, ଆମାର ବାବାର ଲାଶ ତିନଟେ ଶକୁନେ ଛିଡ଼େ ଥାଛେ । ଏବଟା ବସେଛିଲ ତାର ପେଟେର ଓପର । ପେଟେର ଗର୍ତ୍ତର ଭିତର ମାଥା ଢୁକିଯେ ସାପେର ମତନ ଘାଡ଼ ନାଡ଼ିଯେ ନାଡ଼ିର୍ଭାଟି ଟେନେ ଟେନେ ବେର କରିଛିଲୋ । ଆର ଏକଟା ମାଟିଟେ ବସେ ଚୋଥ ଉପଡ଼େ ଥାଛେ । ତିନ ନଷ୍ଟରଟା ମାଥା ଢୁକିଯେ ଦିଯେଛିଲୋ ବୁକେର ଖାଟ୍ୟ । ଆଶେପାଶେ ଅନେକଗୁଲୋ ଚାଚିଛିଲୋ ତଥନ ।<sup>୧୪</sup>

କେଉଁ କେଉଁ ଆବାର ଦ୍ଵୀ-ପୁତ୍ର ହାରିଯେ ଜୀବନେର ଭାର ବହନ କରତେ ନା ପେରେ ବୀଭତ୍ସତା ଥେକେ ରଙ୍ଗ ପେତେ ମୃତ୍ୟୁ କାମନା କରେଛେ—‘ମତିଯୁର ତାର ଉପର ଝୁକେ ବଲିଲୋ, କି ଚାଓ ଓ ଜ୍ୟାଟା, କି ଚାଓ? ତେମନିଇ ପଲକହିନ ଚେଯେ ରଇଲ ସେ । [...] ଜାମିଲ ତାର ମୁଖେ କାନ ନିଯେ ଏକ ଅମାନୁଷିକ କର୍ତ୍ତ ଶୁନତେ ପାଯ, ଆମାରେ ମାରେ ଫ୍ୟାଲାଓ ବାବାରା । ଭଗବାନ ତୋମାଦେର ମଙ୍ଗଳ କରବେ ।’<sup>୧୫</sup> ଏମନ ଅସଂଖ୍ୟ ଘଟନା ଦେଖେଓ ଏଇ ତେଜୋଦୀଣ ପ୍ରାଣଗୁଲୋ ଅଟୁଟ ଓ ଅପରାଜେୟ ମନୋବଳ ନିଯେ ଜୀବନେର ଗାନ ଗେଯେ ଯାଯ—ଯେ ଗାନ ମୁକ୍ତିର ଆର ସାଧିନତାର । ତାଇ କଥନୋ କଥନୋ ତାଦେର ବକ୍ତବ୍ୟେ ଫୁଟେ ଓଠେ ଜୀବନେର ପ୍ରତି ବିଭିନ୍ନ

আর সীমাহীন ক্ষেত্র। রহমানের ভাষায়—‘মওতের জন্য মুক্তিযুক্তি আইছি, বাঁচবার জন্য না। আমি মানি না যে বাঁচা লাগবই। থু মারি মোর জীবনে।’<sup>১৬</sup> যেখানে জীবিত থেকেও মৃত্যুর যন্ত্রণা ভোগ করতে হয় প্রতিনিয়ত, সে জীবন চায় না রহমান। সে দৃঢ় সংকল্পবন্ধ যে, হয় সে মৃত্যুকে প্রাপ্ত করবে নতুনা দেশকে স্বাধীন করবে। তবে কখনো কখনো তারা আবেগাক্রান্ত হয়ে পড়ে। ‘মতিযুর একমনে খালাভর্তি গরম ফ্যান-মাখানো ভাতের স্পন্দন দেখতে থাকে। গত জন্মের সুখসূত্রির মতো মনে হয়।’<sup>১৭</sup> কিন্তু তারা বিবেকের কাছে বন্দী। তাই আবেগের বেগকে নিয়ন্ত্রণ করে আবারও পরম উৎসাহে জেগে ওঠে ক্ষুধার্ত, জীর্ণ দেহ নিয়েও। কেননা তারা তখন কেবলমাত্র লড়াকু যোদ্ধা। তাদের কাছে লড়ে যাওয়া মানে—‘সবসময় লড়ে যাওয়া—বন্দুক যখন চালাচ্ছি এবং যখন চালাচ্ছি না তখনো লড়ে যাওয়া— যখন হাঁটছি, ঘুমোচ্ছি বা কথা বলছি, তখনও, তখনও—একেবারে শেষ পর্যন্ত লড়ে যাওয়া।’<sup>১৮</sup> তারা চেয়েছিল শক্রসেনাদের হাত থেকে রক্ষা করে এদেশকে তুলে দিবে গণমানুষের হাতে। আর এজন্য তারা যেমন পাকিস্তানি সৈন্যবাহিনির বিরুদ্ধে লড়াই করেছে, তেমনি তাদের সাহায্যকারী রাজাকারদেরকেও নিশ্চিহ্ন করতে চেয়েছে।

‘আটক’ গল্পে পাই এসব রাজাকারের সন্ধান। ‘রাজাকাররা থ্রি নট থ্রি রাইফেল থেকে বাঁকে বাঁকে গুলি চালাচ্ছে প্লেন লক্ষ করে।’<sup>১৯</sup> ভারতের সহায়তায় যুদ্ধবিমান যখন পাকিস্তানি সৈন্যদেরকে আক্রমণ করে তখন দেশি রাজাকারেরা এসব যুদ্ধবিমানকে পাল্টা আক্রমণ করে। ‘আটক’ গল্পে উঠে এসেছে দেশ স্বাধীন হওয়ার অল্প কিছুদিন আগের ঘটনা। এসময় ভারতের সহায়তায় যুদ্ধবিমান পাকসৈন্যদেরকে আক্রমণ করায় তারা দিশেহারা হয়ে পড়ে, পালাবার পথ খুঁজে পায় না। যারা একসময় ছিল পাশবিক শক্তিতে নিষ্ঠুরতা আর নির্মমতার প্রতীক, তাদের চেহারা হয়ে পড়েছে মেরুদণ্ডহীন কেঁচোর মতই। লেখকের ভাষায়—

কিন্তু সেই সব মুখে নেই ব্যক্তিত্ব আর বুদ্ধির ছাপ। অত্যন্ত স্তুল নির্বুদ্ধিতা সেই ঝকমকে চেহারায় সেঁটে আছে আর রয়েছে এক ভয়াবহ নিষ্ঠুরতা। এক মুহূর্তে সম্পূর্ণ বুরো ফেলতে বাধ্য হতে হয় যে এই মুখে রয়েছে এমন এক পাশবিকতার দেয়াল যেখানে মহত্বম মানবিক প্রবৃত্তি, কর্মণতম আবেদন বা যন্ত্রণার চূড়ান্ত স্তরের আর্ত চিৎকার মাথা কুটে মরলেও কোনো চিড় ধরাতে পারবে না।<sup>২০</sup>

ଏକମସମୟ ଯାରା ନିର୍ବିଚାରେ ବାଙ୍ଗଲିଦେରକେ ହତ୍ୟା କରେଛେ ତାଦେର ‘କେଉ କେଉ ବନ୍ଦୁକ ମାଟିତେ ନାମିଯେ ରେଖେ ମାଥାଯ ହାତ ଦିଯେ ବସେ ରଯେଛେ । କିନ୍ତୁ ଇତ୍ତତ ଘୁରହେ ମୂରଗି ଯେମନ ଆଁଶାକୁଡ଼ର ମଧ୍ୟେ ଖାବାର ଖୁଜେ ବେଡ଼ାଯ ଠିକ ତେମନି କରେ । [...] ସୈନ୍ୟରା ବିଷ୍ପ ଆର ସନ୍ତ୍ରତ ହେୟ ବସେ ଆଛେ । ଭାରି ଭାରି ଚେହାରା ଅଫିସାରରା ବିବ୍ରତ ଓ ହତଭସ ।’<sup>୩୧</sup> ଏଥାମେ ପାକିସ୍ତାନିରା ଯେମନ ଆଟକ ହେୟେଛେ ସମୟ ଓ ପରିସ୍ଥିତିର ହାତେ, ତେମନି ଦୁଇ ଦେଯାଲେର ମାଝେ ଆଟକେ ପଡ଼ା ଯୁବକେର ମତୋ ଏଇ ରାଷ୍ଟ୍ରଓ ଯେନ ଆଟକେ ପଡ଼େଛେ । ମେଇ ଯୁବକେର ବନ୍ଦିଦଶା ଯେନ ବିଧର୍ଷ ଦେଶରେଇ ଚିକାର । ଯୁଦ୍ଧେ ସବଚେଯେ କ୍ଷତିଗ୍ରହଣ ହେୟେଛିଲ ସାଧାରଣ ମାନୁଷ, ଜୀବନେର ନିକଟ ଯେନ ତାରାଓ ଆଟକ ।

ଯୁଦ୍ଧେର ମେଇ ଅବରଦ୍ଧ ପରିଶ୍ରିତିତେ ଅବଶେଷେ ବାଙ୍ଗଲିର ଐକ୍ୟବନ୍ଦ ଶକ୍ତିର କାହେ ପାକିସ୍ତାନି ବାହିନୀ ପରାଜ୍ୟ ସ୍ଥିକାର କରତେ ବାଧ୍ୟ ହେୟ । ବାଙ୍ଗଲିର ଏଇ ବିଜ୍ୟ ଏକଇସାଥେ ଆନନ୍ଦ ଆର ବେଦନା ନିଯେ ଆସେ । ଜାହାନାରା ଇମାମେର ଏକାତ୍ମରେ ଦିନଗୁଲି ପ୍ରାତ୍ରେ ଉଠେ ଏସେହେ ମେଇ ବେଦନାମିଶ୍ରିତ ଆନନ୍ଦେର ଚିତ୍ର । ‘ସାରା ଢାକାର ଲୋକ ଏକଇସି ସଙ୍ଗେ ହାସହେ ଆର କାଂଦହେ । ସାଧୀନତାର ଜନ୍ୟ ହାସି । କିନ୍ତୁ ହାସିଟା ଧରେ ରାଖୁ ଯାଚେ ନା । ଏତ ବେଶ ରଙ୍ଗେ ଦାମ ଦିତେ ହେୟେ ଯେ କାନ୍ଦାର ଶ୍ରୋତେ ହାସି ଡୁବେ ଯାଚେ । ଭେସେ ଯାଚେ ।’<sup>୩୨</sup> ତଥାପି ଅନେକ ତ୍ୟାଗ-ତିତିକ୍ଷାର ବିନିମୟେ ଅର୍ଜିତ ଏଇ ଶାଧୀନତା ବାଙ୍ଗଲିର ଦୁର୍ଚୋଳ୍ୟେ ବୁନେଛିଲ ସୋନାଲି ସ୍ପନ୍ନ । କିନ୍ତୁ ମେଇ ସ୍ପନ୍ନ ଭେତେ ଯାଯ ଅଚିରେଇ । ଯୁଦ୍ଧପରବତୀ ସର୍ଦିଦେଶେ ଏକ ଶୋଷକେର ଉତ୍ସାହ ଘଟିଲେ ଓ ହାଜାରାଓ ନତୁନ ଶୋଷକେର ଜନ୍ୟ ହତେ ଥାକେ । ଶାଧୀନତା ଏକ ଶ୍ରେଣିର ଜନ୍ୟ ବିତ୍ତେର ସୁନିଶ୍ଚିତ ସଞ୍ଚାବନା ନିଯେ ଏଲେଓ ସାଧାରଣ ମାନୁଷ ଯାରା ଯୁଦ୍ଧେ ସର୍ବବୃଦ୍ଧ ଭୂମିକା ରେଖେଛିଲ ତାଦେରଇ ଘଟେ ପ୍ରତ୍ୟାଶା ଓ ପ୍ରାଣିର ବିରୋଧ । ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକ ମେଇ ସ୍ପନ୍ନଭଙ୍ଗେର ବେଦନା ଚେଲେ ଦିଯେଛେନ ତାଁର ‘ଘରଗେରାଣ୍ଟି’ ଗଲ୍ଲେ । ଶାଧୀନ ଦେଶେ ଫିରେ ଏସେ ଆବାରୋ ସୁଖେର ସଂସାର ସାଜାନୋର ପରିକଲ୍ପନା ଛିଲ ଭାନୁମତୀର । ଲେଖକେର ଭାଷାଯାଇ—‘ବାଙ୍ଗଲାଦେଶେର ବଟେ ଭାନୁମତୀ, କତୋଦିନ ଧରେ ସଂସାର କରଛେ—କି ବିଚିତ୍ର ଅଭିଭିତ୍ତା ତାର! ମେ କି ଜାନେ ନା କେମନ ହତେ ହ୍ୟ ସୁଖେର ସଂସାର? ଗୋଯାଲ, ଗାଇ-ଗରୁ, ହାଲ-ବଲଦ, ଜମି-ଜୟା, ପୁକୁରଭାର୍ତ୍ତି ମାଛ ଆର ଗୋଲାଭରା ଧାନ ଦୂରାଷ୍ଟି ସ୍ପନ୍ନର ମତୋ ଭାନୁମତୀକେ ପ୍ରଚାନ୍ଦ ଆକର୍ଷଣେ ଟାନେ ।’<sup>୩୩</sup> କିନ୍ତୁ ଫିରେ ଏସେ ସଖନ ତାରା ଆପନ ଭିଟେର ଡଗ୍ଗାବଶେଷଟୁକୁଓ ଖୁଜେ ପାଛିଲ ନା ତଥନଇ ବେଦନାଯ ଦୀର୍ଘ ହେୟ ଯାଯ ତାଦେର ସ୍ପନ୍ନଦେଖା ଚୋଥ ଦୁଟୋ । ଶାଧୀନତା ତାଦେର କାହେ ପରିଣତ ହ୍ୟ ଅର୍ଥହିନ ବୁଲି, ପରିହାସ ଓ ବନ୍ଧନାର ଇତିହାସେ ।

একটা নতুন স্বাধীন দেশের প্রতীক্ষায় তারা বুক বেঁধেছিল কিন্তু আজ সেই স্বাধীন দেশের অবয়ব যেন তাদের মনে ঘৃণা তৈরি করেছে—‘স্বাধীন হইছি আমরা—ঘৃণায় আর রাগে রামশরণের গলার আওয়াজ চিড় খেয়ে গেল, স্বাধীন হইছি তাতে আমার বাপের কী? আমি তো এই দেহি, গত বছর পরানের ভয়ে পালালাম ইন্ডেয়—নটা মাস শ্যাল কুকুরের মতো কাটিয়ে ফিরে আলাম স্বাধীন দ্যাশে। আবার সেই শ্যাল কুকুরের ব্যাপার।’<sup>৩৪</sup> এটা শুধু রামশরণেরই যাতনা নয়, অসংখ্য বাঙালির মর্ম্মাতনার প্রতিক্রিয়া। এ প্রসঙ্গে আজহার ইসলাম বলেন—‘রামশরণের এই বেদনাবিন্দু স্বর কত অসহায়ের স্বরের সাথে যুক্ত হয়েছে কে তার খবর রাখে?’<sup>৩৫</sup> এই অসহায় মানুষগুলো যুদ্ধের সময় সবকিছু ছেড়ে কেবল প্রাণ নিয়ে ভারতে চলে যায়। যৃত সত্তানের সৎকারের পরিবর্তে শেয়াল-কুকুরের কাছে রেখে আসে। দেশ স্বাধীন হওয়ার পরেও তাদের দুর্দশার অবসান হয় না। ছোটকন্যা অরুণ্ধতীর লাশকে পাশে রেখেও তারা স্বাভাবিক জীবন চালাতে বাধ্য হয়। রামশরণ ও ভানুমতীর মতো অনেক পরিবারই সে সময় ভিটেমাটি ছাড়া হয়েছিল এবং যুদ্ধ শেষে দেশে এসে দু'মঠো অল্প, বস্তু এমনকি ভিটেমাটিও খুঁজে পায় না। তখন তাদের মনে প্রশ্ন জাগে—‘স্বাধীন হইছি না কি হইছি আমি বোঝবো কেমন করে? আগে এটা ভিটে ছিলো, এখন তাও নেই। আমি স্বাধীনটা কিসি?’<sup>৩৬</sup> স্বাধীন দেশেও সাধারণ জনগণ এই নির্মমতা পেরিয়ে সত্যিকারের মুক্তি পায়নি। তার কারণ, আমরা জানি ১৯৭১ সালের যুদ্ধের বিভীষিকা কেবল এদেশের লক্ষ লক্ষ প্রাণ কেড়ে নেয়নি; এদেশের অর্থনৈতিক সমৃদ্ধি, প্রশাসনিক অবকাঠামোসহ দেশের মূল চালিকাশক্তিকে মারাত্মকভাবে ক্ষতিগ্রস্ত করেছিল। ‘কলকারখানা, শিল্প, ব্যবসা-বাণিজ্য, আমদানি-বরফতানি, রাস্তা-ঘাট, সড়ক-সেতু ও রেলসেতুসহ যোগাযোগ ব্যবস্থা, পরিবহন ব্যবস্থা, শিক্ষা, উৎপাদন এবং বন্টনব্যবস্থা সবই কমবেশি অচল হয়ে পড়েছিল।’<sup>৩৭</sup> আর তাই দেশ স্বাধীন হওয়ার পর দেখা দেয় তীব্র সংকট। হাসান আজিজুল হকের এ গল্পে উঠে এসেছে স্বাধীন বাংলাদেশের অর্থনৈতিক ভঙ্গুর অবস্থা ও বিপন্ন মানুষের জীবন বাস্তবতার চিত্র। যে আশা নিয়ে স্বাধীনতাকামী মানুষ প্রতিরোধ গড়ে তুলেছিল, সেই আশাভঙ্গ হওয়ায় তাদের মনে তীব্র ক্ষোভ জন্ম নেয়—‘স্বাধীনটা কি, আঁ? আমি খাতি পারলাম না—ছোওয়াল মিয়ে শুকিয়ে মরে, স্বাধীনটা কোঁয়ানে? রিলিফের লাইনে দাঁড়াও ফহিরের মতো—ভিক্ষে করো লোকের বাড়ি বাড়ি।’<sup>৩৮</sup> একইভাবে স্বাধীনতার অর্থ খৌঁজে ‘কেউ আসেনি’ গল্পের যুদ্ধফেরত আসফ আলি—

ଦେଶକେ ଯୁକ୍ତ କରତେ ଗିଯେ ସାହସ ଆର ଶକ୍ତିର ସାଥେ ସାଥେ ଯେ କି ନା ଆପନ ଦେହର ଅଂଶ ଏମନକି ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜୀବନଟାଇ ଦିଯେଛେ । ମୃତ୍ୟୁର ପୂର୍ବେ ଗଫୁରେର ସଙ୍ଗେ ତାର ଅସ୍ତିମ କଥୋପକଥନ—

ଦ୍ୟାଶ ସ୍ଵାଧୀନ ହଲି କି ହ୍ୟ? ଆସଫ ଆଲି ବୋକାର ମତୋ ଜିଗ୍ୟେସ କରେ । ଏତଦିନ ଧରେ ଶୁନିତିଛୋ ନା କି ହ୍ୟ? ନା ଜାନନି ଯୁଜେ ଗିଇଲେ କ୍ୟାନୋ? କଇ, କେଉ ତୋ ଏସେ ଆମାରେ କଲୋ ନା ଯେ ଦ୍ୟାଶ ସ୍ଵାଧୀନ ହଇଛେ । କେଉ ତୋ କଲୋ ନା ଏଥି କି ହବେ?<sup>୧୯</sup>

ଯୁଦ୍ଧଫେରତ ଗଫୁର ଜୀବିକା ନିର୍ବାହେର ଉପାୟ ନିଯେ ଚରମ ଦୁଃଖିତ୍ୟାୟ ପଡ଼େ । ‘ସବ ହବେ’ ବଳେ ମେ ନିଜେର ଚିତ୍ତକେ ପ୍ରସାରିତ କରଲେବେ ବାସ୍ତବେ କିଛୁଇ ହ୍ୟ ନା । ‘ଯୁଦ୍ଧର ଆଗେ ମେ କାମଲା ଖାଟତୋ । ଏଥିନ ମେ ବାଡ଼ି ଗିଯେ କି କରବେ । ଦେଶ ତୋ ସ୍ଵାଧୀନ ହ୍ୟେ ଗେଲ! [...] ମେ କି ଆବାର ଗିଯେ କାମଲା ଖାଟବେ ରାଇଫେଲ ଖାକି-ଟାକି ସବ ଫେରତ ଦିଯେ? ନାକି ଅନ୍ୟ ବ୍ୟବସ୍ଥା କିଛୁ ହବେ?’<sup>୨୦</sup> ଏଇ ପ୍ରଶ୍ନ ତେବେଳୀନ ହାଜାରୋ ଯୁଦ୍ଧଫେରତ ବାଙ୍ଗଲିର ।

‘ଫେରା’ ଗଲେର ଆଲେଫ ଯୁଦ୍ଧ ଥିକେ ଫିରେ ଏଲେ ତାର ମାୟେର ମନେ ସ୍ଵପ୍ନ ତୈରି ହ୍ୟ ଛେଲେ ଏବାର ଜମିଜମା, ଗାଇଗରୁ ଆର ବଲଦ କିନବେ । ଯୁଦ୍ଧଫେରତ ଆଲେଫକେ ସରକାର ନିଶ୍ଚୟଇ ଡାକବେ । ଆଲେଫେର ବଟ୍ଟମେର କାହେବେ ଦେଶ ସ୍ଵାଧୀନ ହ୍ୟୋ ମାନେ ‘ଆମାଦେର ଦୁଃଖ କଟେ ଆର ଥାକବେ ନା ।’<sup>୨୧</sup> କିନ୍ତୁ ସ୍ଵାଧୀନ ଦେଶେ କର୍ମହୀନ ବେକାର ଆଲେଫେର ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵିନ୍ଦ୍ର ଶୁରୁ ହ୍ୟ । ଅନ୍ନେର ସଂଶ୍ଠାନ କରତେ ପାରବେ କିନା ଏ ନିଯେ ତାର ମନେ ସଂଶ୍ୟ ଜାଗେ । ‘କଯେକଦିନେର ମଧ୍ୟେ ଆଲେଫ ବୁଝତେ ପାରେ ରାଇଫେଲ ନିଯେ ଗ୍ରାମେର ମଧ୍ୟେ ଘୁରେ ବେଡ଼ାନୋର କୋନୋ ମାନେ ନେଇ । ଇତିମଧ୍ୟେ ତାର ମତୋ ଅନେକେଇ ଝାଁକେ ରାଇଫେଲ ଘାଡ଼େ ଘୁରେ ବେଡ଼ାଚେ ।’<sup>୨୨</sup> ଏକଦିନ ଖବର ପ୍ରଚାରିତ ହ୍ୟ ‘ତିନଦିନେର ମଧ୍ୟେ ଯାର ଯେଥାନେ ଯତ ରାଇଫେଲ ବା ଯୁଦ୍ଧର ଅନ୍ୟ ଅନ୍ତ ଆଛେ ସରକାରେର କାହେ ଜମା ଦିତେ ହବେ ।’<sup>୨୩</sup> କିନ୍ତୁ ଆଲେଫ ବୁଝତେ ପାରେ ଦେଶଗଡ଼ାର କାଜ ତଥନେ ଶେଷ ହ୍ୟନି । ଦେଶ ତଥନେ ପୁରୋପୁରି ଶକ୍ତିମୁକ୍ତ ହ୍ୟନି । ଅଭ୍ୟାସୀନ ଅଶୁଦ୍ଧ ଶକ୍ତି, ପାକିସ୍ତାନିଦେର ଦାଲାଲ, ରାଜାକାରଦେର ଘଣ୍ୟ ତ୍ରୈପରତା ଥିକେ ଦେଶ ତଥନେ ମୁକ୍ତ ନନ୍ଦ । ତଥାପି ନୈତିକତା ଓ ମୂଳ୍ୟବୋଧେର ଅବକ୍ଷୟ, ରାଜନୈତିକ ଅନ୍ତିଶୀଳତା ସନ୍ଦ୍ୟ ସ୍ଵାଧୀନ ଦେଶକେ ଆପନ ଶକ୍ତିତେ ଦାଢ଼ାନୋର କ୍ଷେତ୍ରେ ସହାୟତା କରେନି ବରଂ ବାଧାଧନ୍ତ କରେଛେ ବିଭିନ୍ନଭାବେ । ଆର ତାଇ ସୀର ମୁକ୍ତିଯୋଦ୍ଧା ଆଲେଫ ଆଲି ବନ୍ଦୁକଟା ଜମା ନା ଦିଯେ ନିଜେର କାହେଇ ରାଖାର ପ୍ରୟୋଜନୀୟତା ଅନୁଭବ କରେ—ଯେନ ବା ଯୁଦ୍ଧ ଶେଷ ହ୍ୟନି । ଦେଶ ଗଡ଼ାର ଯୁଜେ ଅଚିରେଇ ଅବତିର୍ଣ୍ଣ ହତେ ହବେ ତାକେ । କଥାସାହିତ୍ୟକ ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକ ଗଲେର ଶେଷଦିକେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଶିଳ୍ପକୁଶଲତାଯ ତୁଲେ ଧରେନ ମେ ଦୃଶ୍ୟ—‘ଆଲେଫ ରାଇଫେଲ ହାତେ ବାଡ଼ିର ପିଛନେ ଡୋବାର ଧାରେ ଗିଯେ ଦାଁଡ଼ାୟ । ତାରପର ଗାୟେ



যত জোর আছে সব দিয়ে রাইফেলটা ডোবার মাঝখানে ছুঁড়ে দেয়। বাড়ির দিকে ফিরে আসতে আসতে আলেফ ভাবে, ডোবাটা ছোটো—রাইফেলটা খুঁজে পেতে তেমন কষ্ট হবে না।<sup>৪৪</sup> সদ্য স্বাধীন দেশকে নতুনভাবে গড়তে এভাবে খও খও আন্দোলন গড়ে ওঠে। সাহিত্যিকরাও সেই আন্দোলনে শামিল হন তাঁদের সাহিত্য নিয়ে। কেননা, ‘যুদ্ধোন্তর সময়ে মূল্যবোধের অবক্ষয়, সর্বব্যাপী হতাশা, নৈরাজ্য এবং অর্থনৈতিক বিপর্যয় কাটিয়ে মহৎ শিল্পীমানস অনুসন্ধান করে জীবন ও শিল্পের জন্য সদর্থক ও আলোকেজ্জ্বল এক মানস-ভূমি।’<sup>৪৫</sup> যুদ্ধকালীন সময়ে কিংবা স্বাধীনতা লাভের অব্যবহিত পর এদেশের মানুষ আপন সত্ত্ব দিয়ে যে অস্থিতিশীল পরিস্থিতি ও ভয়াবহতা অনুভব করেছে তার প্রভাব সাহিত্য ও সাহিত্যিক মানসেও প্রতিফলিত হয়েছে। যার ফলস্বরূপ আমরা পেয়েছি নামহীন গোত্রহীনের মতো অসংখ্য গ্রন্থ যা প্রকৃতপক্ষে মুক্তিযুদ্ধেরই দলিল।

‘স্বাধীনতার জন্য প্রাণের আবেগ যখন দুর্দমনীয় হয়ে ওঠে, তখন পৃথিবীর যত ভয়ঙ্কর মারণাস্ত্রই ব্যবহার করা হোক না কেন, সেই আবেগের কাছে তা তুচ্ছ হয়ে যায়।’<sup>৪৬</sup> ১৯৭১ সালের মুক্তিযুদ্ধ বাঙালি জাতিকে সংগ্রামী ও আত্মপ্রত্যয়ী করে তুলেছে। তাদের চেতনার জগতে সংযুক্ত করে দিয়েছে নতুন ভাবনা, তাদের জাতীয়তাবোধকে করেছে শানিত, তাদের সাহসী সত্ত্বকে জাগিয়ে তুলেছে মুক্তির আকাঙ্ক্ষায়। ‘স্বাধীনতা অর্জনের মাধ্যমে অর্জিত নবলক্ষ-চেতনা এবং বাঙালির সংগ্রামী চেতনার মিলিত প্রবাহ এদেশের সাহিত্যজগতেও যোগ করেছে নতুনতর মাত্রা। তাই স্বাধীন বাংলাদেশের সাহিত্যে মুক্তিযুদ্ধ এক অনিবার্য উপাদান।’<sup>৪৭</sup> হাসান আজিজুল হক এই অনিবার্য উপাদানকে বিভিন্ন আঙিকে তুলে ধরেছেন তাঁর গল্পে। মুক্তিযুদ্ধের সময় বাঙালি জাতি বর্বর পাকিস্তানি সৈন্যদের অযানবিক নির্যাতন, পৈশাচিক হত্যায়জ্ঞের বিরুদ্ধে যুদ্ধে অবতীর্ণ হয়েছিল মুক্তির আকাঙ্ক্ষায়, অত্যাচার-নির্যাতন আর শোষণ থেকে বাঁচার জন্য, সর্বোপরি পাকিস্তানি শাসকগোষ্ঠী বাঙালি জাতিকে নির্মূল করার যে হীন ষড়যন্ত্রে লিঙ্গ হয়েছিল তার বিপরীতে এক শক্তিশালী স্বাধীন দেশ প্রতিষ্ঠার জন্য। কিন্তু স্বাধীনতার পর ‘নানা সামাজিক ও রাষ্ট্রনৈতিক প্রতিকূলতার আবর্তে বাংলাদেশের মানুষের জীবন কয়েক বছরের মধ্যেই আবার দ্঵ন্দ্ব-সংকূল হয়ে পড়ে। স্বাধীনতার প্রকৃত তাৎপর্য সম্পর্কে সংশয়ের সৃষ্টি হয়। স্বাধীনতা যুদ্ধকালীন মূল্যবোধের সঙ্গে স্বাধীনতা-উত্তর মূল্যবোধের বিরাট পার্থক্য সৃষ্টি হয়। আবার হতাশায় আক্রান্ত হয় সমাজজীবন।’<sup>৪৮</sup>

সমাজমনক্ষ লেখক হাসান আজিজুল হক স্বাধীন বাংলাদেশের এই ভগ্নরূপ ও জনজীবনের দীর্ঘ অবস্থা সামগ্রিকভাবে তুলে ধরেছেন তাঁর পাতালে হাসপাতালে(১৯৮১) গল্পহচ্ছে। ‘পাতালে হাসপাতালে গল্পহচ্ছে সদ্য-স্বাধীন দেশে নৈরাজ্যকর বিশ্বখলা, সীমাহীন দারিদ্র্য, সামাজিক- রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক অব্যবস্থা, গণতান্ত্রিক সরকারের স্থলাভিষিক্ত সামরিক সরকারের প্রহসনমূলক মেকি-জনকল্যাণকর কর্মসূচি প্রণয়ন প্রভৃতি অনুষঙ্গ বিধৃত হয়েছে।’<sup>৪৯</sup> এছাড়াও তাঁর আমরা অপেক্ষা করছি(১৯৮১) গল্পেও স্বাধীন দেশে শোষণহীন সমাজ গঠনের ব্যর্থ প্রচেষ্টার চালচিত্র ফুটে উঠেছে। ‘১৯৭১-এ বাংলাদেশ স্বাধীন হলে, স্বাধীন বাংলাদেশের বিভিন্ন সমস্যা-শরণার্থী সমস্যা, মুক্তিযুদ্ধকালীন পাকিস্তানি সেনা ও তার দোসর বাহিনীর নারকীয় যজ্ঞ ও অমানুষিক বর্বরতা, দুর্ভিক্ষ, প্রাণি-অপ্রাণিজনিত হতাশা [...] মনোবিশ্লেষণ প্রভৃতি বিষয় তাঁর গল্পে নিপুণভাবে চিত্রিত।’<sup>৫০</sup> এভাবে মুক্তিযুদ্ধ ও স্বাধীনতা পরবর্তী বাংলাদেশের সামগ্রিক চিত্র পাই আবুজাফর শামসুন্নাহের(১৯১১-১৯৮৮) ল্যাঙ্ড়ী(১৯৮৪), আখতারুজ্জামান ইলিয়াসের(১৯৪৩-১৯৯৭) ঝোঁয়ারি(১৯৮২), শওকত ওসমানের(১৯১৭-১৯৯৮) জন্ম যদি তব বঙ্গে(১৯৭৫), তিনি মির্জা(১৯৮৬), আলাউদ্দিন আল আজাদের(১৯৩২-২০০৯) জীবনজয়িন(১৯৮৮), সেলিনা হোসেন(জ. ১৯৪৭)-এর পরজন্ম(১৯৮৬) প্রভৃতি গল্পহচ্ছে।

হাসান আজিজুল হক মুক্তিযুদ্ধের রক্তাক্ত ইতিহাসকে বিষয় করে তাঁর নামহীন গোত্রহীন গল্পগচ্ছে যেন বাঙালি জাতির জীবনের মহাকাব্যিক আখ্যান রচনা করেছেন। তাঁর গভীরতর জীবনদৃষ্টি ও তীক্ষ্ণ পর্যবেক্ষণে সূক্ষভাবে উঠে এসেছে আমাদের মুক্তিযুদ্ধের ভয়াবহ দিনগুলোর প্রতিচ্ছবি। তাঁর প্রজ্ঞাশাসিত মনন আবেগের আতিশয্য থেকে মুক্ত হয়ে বুদ্ধিদীপ্ত বিবেক দিয়ে জীবনকে চিন্তায়িত করেছে। যেখানে মুক্তিযুদ্ধের সেই ভয়াবহতার যাঁথেও উঠে এসেছে মানব চরিত্রের বিভিন্ন দিক, জীবনের নানামাত্রিক সংকট, বিবেকবান মানুষের আত্মোপলক্ষি-অন্তর্যাতনা, যুদ্ধফেরত মর্মাহত মানুষের দেশ গঠনের তাগিদ ও স্বপ্নভঙ্গের যাতনা। লেখক নিজের প্রতাক্ষ জীবনাভিজ্ঞতা থেকেই গল্পগুলো রচনা করেছেন। এগুলোতে তাঁই প্রতিফলিত হয়েছে মুক্তিযুদ্ধকালীন সংকট-সম্ভাবনা ও স্বাধীনতা পরবর্তী স্বাদেশিক রূপ।

### তথ্যনির্দেশ ৩

১. আনিসুজ্জামান, মুক্তিযুদ্ধের গল্প, আবুল হাসনাত সম্পা.(ঢাকা: সন্ধানী প্রকাশনী, ১৯৯৫), ভূমিকা
২. বিশ্বজিৎ ঘোষ, ‘বাংলাদেশের উপন্যাস: মুক্তিযুদ্ধের বর্ণমালা’, সালমা ইসলাম সম্পা., সাহিত্য সাময়িকী, যুগান্তর, ঢাকা, ২০ মার্চ ২০০৯, পৃ. ১৭
৩. আয়েশা বেগম, ‘পঁচিশ বছরের বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধভিত্তিক সাহিত্য’, একুশের প্রবন্ধ-৯৬(ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ১৯৯৬), পৃ. ১৫৯
৪. মোহাম্মদ কুদরত-ই-হুদা, ‘হ্যায়নের মুক্তিযুদ্ধের উপন্যাস: মানবিকতা ও সামগ্রিকতার শিল্পভাষ্য’, সিন্ধিকা মাহমুদা সম্পা., সাহিত্য পত্রিকা, বর্ষ ৫০, সংখ্যা ১, অক্টোবর ২০১২, পৃ. ১৬৩
৫. চওল কুমার বোস, বাংলাদেশের ছোটগল্পের শিল্পকল্প(ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ২০০৯), পৃ. ১৮৫
৬. আবু জাফর, হাসান আজিজুল হকের গল্পের সমাজবাস্তবতা(ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ১৯৯৬), পৃ. ৯১
৭. হাসান আজিজুল হক, নামহীন গোত্রহীন(ঢাকা: সাহিত্য প্রকাশ, ২০১১), পৃ. ০৯
৮. তদেব, পৃ. ১১
৯. তদেব, পৃ. ১৬-১৭
১০. মোহাম্মদ হাবিবুর রহমান, মুক্তিযুদ্ধের চেতনা(ঢাকা: বিশ্বসাহিত্য ভবন, ১৯৯৯), পৃ. ৬৭
১১. গোলাম মুরশিদ, মুক্তিযুদ্ধ ও তারপর: একটি নির্দলীয় ইতিহাস(ঢাকা: প্রথমা প্রকাশন, ২০১০), পৃ. ৮৪
১২. এম এ হাসান, যুক্ত ও নারী(ঢাকা: তাত্ত্বিলিপি, ২০০৮), পৃ. ৩০
১৩. হাসান আজিজুল হক, নামহীন গোত্রহীন, পূর্বোক্ত, পৃ. ১৭
১৪. তদেব, পৃ. ৪১
১৫. কামরুল্লিন আহমদ, স্বাধীন বাংলাদেশের অভ্যন্তর ও অতঙ্গর(ঢাকা: ক্রপণ সাহিত্যসন্ম, ২০০৯), পৃ. ১১৮
১৬. হাসান আজিজুল হক, নামহীন গোত্রহীন, পূর্বোক্ত, পৃ. ১২
১৭. তদেব, পৃ. ১৪
১৮. তদেব, পৃ. ২৬-২৭
১৯. তদেব, পৃ. ২৮
২০. জীনাত শারমিন, হাসান আজিজুল হকের ছোটগল্প: বিষয় ও শিল্পকল্প(ঢাকা: আজকাল প্রকাশনী, ২০১৬), পৃ. ১০৪
২১. হাসান আজিজুল হক, নামহীন গোত্রহীন, পূর্বোক্ত, পৃ. ৫৮
২২. মতিউর রহমান, প্রকাশক, একাত্তরের চিঠি(ঢাকা: প্রথমা প্রকাশন, ছিটীয় সং মে ২০১৯), সর্বিন্য নিবেদন

୧୦. ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକ, ନାମହୀନ ଗୋତ୍ରହୀନ, ପୂର୍ବୋର୍ତ୍ତ, ପୃ. ୩୫
୧୧. ତଦେବ, ପୃ. ୪୨
୧୨. ତଦେବ, ପୃ. ୩୯
୧୩. ତଦେବ, ପୃ. ୪୪
୧୪. ତଦେବ, ପୃ. ୪୫
୧୫. ତଦେବ, ପୃ. ୫୭
୧୬. ତଦେବ, ପୃ. ୫୫
୧୭. ତଦେବ, ପୃ. ୫୬
୧୮. ଜାହାନାରା ଇମାମ, ଏକାତ୍ତରେର ଦିନଗୁଲି(ଢାକା: ସନ୍ଦାର୍ମି ପ୍ରକାଶନୀ, ଉନ୍ନତିଂଶ ମୁଦ୍ରଣ ୨୦୧୨), ପୃ. ୨୭୦
୧୯. ତଦେବ, ପୃ. ୬୬
୨୦. ତଦେବ, ପୃ. ୭୧
୨୧. ଆଜହାର ଇସଲାମ, ବାଂଲାଦେଶେର ଛୋଟଗଲ୍ଲ: ବିଷୟ-ଭାବନା ସରକପ ଓ ଶିଳ୍ପମୂଲ୍ୟ(ଢାକା: ବାଂଲା ଏକାଡେମୀ, ୧୯୯୬), ପୃ. ୩୭୦
୨୨. ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକ, ନାମହୀନ ଗୋତ୍ରହୀନ, ପୂର୍ବୋର୍ତ୍ତ, ପୃ. ୭୧
୨୩. ଗୋଲାମ ମୁରଣିଦ, ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧ ଓ ତାରପର: ଏକଟି ନିର୍ଦ୍ଦିଲୀୟ ଇତିହାସ, ପୂର୍ବୋର୍ତ୍ତ, ପୃ. ୧୮୩
୨୪. ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକ, ନାମହୀନ ଗୋତ୍ରହୀନ, ପୂର୍ବୋର୍ତ୍ତ, ପୃ. ୭୧
୨୫. ତଦେବ, ପୃ. ୮୦
୨୬. ତଦେବ, ପୃ. ୭୭
୨୭. ତଦେବ, ପୃ. ୯୧
୨୮. ତଦେବ, ପୃ. ୯୨
୨୯. ତଦେବ, ପୃ. ୯୩
୩୦. ତଦେବ, ପୃ. ୯୪
୩୧. ବିଶ୍ୱଭିଂଧୋଷ, ବାଂଲାଦେଶେର ସାହିତ୍ୟ(ଢାକା: ଆଜକାଳ ପ୍ରକାଶନୀ, ୨୦୦୯), ପୃ. ୧୨୪
୩୨. ମହିଉର ରହମାନ, ପ୍ରକାଶକ, ଏକାତ୍ତରେର ଚିଠି, ପୂର୍ବୋର୍ତ୍ତ, ସବିନ୍ୟ ନିବେଦନ
୩୩. ରିଷିଗ ପରିମଳ, 'ସୁଫିଆ କାମାଲେର କବିତାଯ ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧର ଅନୁସଙ୍ଗ', ପ୍ରଫେସର ମୋଃ ହାରନ୍-ଅର-ରୀଶିଦ ସମ୍ପା., ସାହିତ୍ୟକୀ, ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଵାରିଂଶ ଖଣ୍ଡ, ଜୈଯାଠ ୧୪୨୦, ପୃ. ୧୦୨
୩୪. ଶାହିଦା ଆଖତାର, ପୂର୍ବ ଓ ପଞ୍ଚମ ବାଂଲାର ଉପନ୍ୟାସ(ଢାକା: ବାଂଲା ଏକାଡେମୀ, ୧୯୯୨), ପୃ. ୨୦୩
୩୫. ମାଥନ ଚନ୍ଦ୍ର ରାୟ, 'ବାଂଲାଦେଶେର ଛୋଟଗଲ୍ଲ ମୁକ୍ତିଯୁଦ୍ଧ(୧୯୮୧-୧୯୯୦): ଅଭିଯାତ ଓ ଉତ୍ତରାଧିକାର', Professor Dr. Syed Mohammad Kamrul Ahsan (Editor), *The Jahangirnagar Review, Part-C, Vol- XXIV, June 2013, P. 110*
୩୬. ସରିଫା ସାଲୋଯା ଡିନା, ହାସାନ ଆଜିଜୁଲ ହକ ଓ ଆଖତାରଜାମାନ ଇଲିଯାସେର ଛୋଟଗଲ୍ଲ: ବିଷୟ ଓ ପ୍ରକରଣ(ଢାକା: ବାଂଲା ଏକାଡେମୀ, ୨୦୧୦), ପୃ. ୩୬

মানবিক

দ্বিপঞ্চাশ খণ্ড | জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২ | বাংলা বিভাগ  
পৃষ্ঠা : ৮৭- ১০৮ | শব্দসংখ্যা ৪৫৬১ | ISSN: ১৯৯৪-৪৮৮৮ |  
রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

## বাংলা উপন্যাসে ‘আধুনিকতা’ ও শওকত ওসমানের গ্রন্তিদাসের হাসি সঞ্জয় বিক্রম\*

### Abstract

Doubts about the definition of 'modernity' are very old. In many cases, however, it has been adopted in parallel with 'innovation'. Nevertheless, 'modernism' has a special ideology. The 'modernity' of history and literature has taken place at different times. But the beginnings of 'modernity' in the subcontinent, in history and literature, occur simultaneously. In Bengali novels, 'modernity' again refers to the creation after a particular period and with special features. Although Shawkat Osman is considered a 'modern' writer, his slave's humorous

\* সহকারী অধ্যাপক | বাংলা বিভাগ | শাহজালাল বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়, সিলেট  
ই-মেইল: [sanjoybikrom@gmail.com](mailto:sanjoybikrom@gmail.com)

novel cannot be called a 'modern novel' in terms of conventional 'modernity'. Needless to say, the use of symbol-metaphor has to be accepted as the main criterion of 'modernity'. Otherwise, the smile of a slave has to be accepted as a new addition to 'modernity' in Bengali novels.

### ■ ସାରସଂକ୍ଷେପ

'ଆଧୁନିକତା'ର ସଂଜାର୍ଥ ନିଯ়ে ଦ୍ଵିଧା ବହୁ ପୁରନୋ । ତବେ ଏହି ଅନେକ କ୍ଷେତ୍ରେ 'ନତୁନତ୍ତ୍ଵ'ର ସମାନରାଳେ ଗୃହିତ ହୁଅଛେ । ତା ସତ୍ରେও 'ଆଧୁନିକତାବାଦ' ଏକଟି ବିଶେଷ ଆଦର୍ଶ ଧାରଣ କରେ ଆହେ । ଇତିହାସ ଓ ସାହିତ୍ୟର 'ଆଧୁନିକତା' ଭିନ୍ନ କାଳେ ସଂଘଟିତ ହୁଅଛେ । କିନ୍ତୁ ଉପମହାଦେଶେ 'ଆଧୁନିକତା'ର ସୂଚନା, ଇତିହାସ ଓ ସାହିତ୍ୟ, ସମକାଳେ ସଂଘଟିତ ହୁଏ । ବାଂଲା ଉପନ୍ୟାସେ 'ଆଧୁନିକତା' ଆବାର ଏକ ବିଶେଷ କାଳପର୍ବେ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଏବଂ ବିଶେଷ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମହିତ ସୃଷ୍ଟିକର୍ମକେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ କରେ । ଶବ୍ଦକତ ଓ ସମାନକେ 'ଆଧୁନିକ' ଲେଖକ ହିସେବେ ବିବେଚନା କରା ହଲେଓ, ତାର ଅନ୍ତଦାସେର ହାସି ଉପନ୍ୟାସକେ ପ୍ରଚଲିତ 'ଆଧୁନିକତା'ର ମାନଦଣେ ଠିକ୍ 'ଆଧୁନିକ ଉପନ୍ୟାସ' ବଲା ଯାଏ ନା । ଯଦି ବଲାତେଇ ହୁଏ, ତାହାଲେ ପ୍ରତୀକ-କ୍ରପକେର ବ୍ୟବହାର-ନୈପୁଣ୍ୟକେ 'ଆଧୁନିକତା'ର ପ୍ରଧାନ ମାପକାଠି ହିସେବେ ମେନେ ନିତେ ହୁଏ । ନତୁବା ବାଂଲା ଉପନ୍ୟାସେ 'ଆଧୁନିକତା'ର ଏକ ନବ ସଂଯୋଜନ ହିସେବେ ଅନ୍ତଦାସେର ହାସିକେ ପ୍ରହଣ କରେ ନିତେ ହେବେ ।

### ସଂକେତ-ଶବ୍ଦ

ଆଧୁନିକତା, ରେନେସାନ୍ସ, ବୁଦ୍ଧିର ମୁକ୍ତି, ଆଇୟୁବ ଧାନ, ମେହେରଜାନ, ଝାଡୁଦାର ଗ୍ରହକାର



### ମୂଳ-ପ୍ରବନ୍ଧ

'ଆଧୁନିକତା' ଏକଟି ପ୍ରପଞ୍ଚ । ସୁନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କୋନୋ ବୋଧେ ଏହି ଆବଦ୍ଧ ନାହିଁ । ଭିନ୍ନ କାଳେ ଭିନ୍ନ ମନୀଷାର କାହେ ଏହି ନତୁନ ନତୁନ ତାଂପର୍ୟେ ଗୃହିତ ହୁଅଛେ । ଇତିହାସେର 'ଆଧୁନିକତା' ଆର ସାହିତ୍ୟର 'ଆଧୁନିକତା'ର ମଧ୍ୟେ କାଳଗତ ବ୍ୟବଧାନ ରଯେଛେ । ରଯେଛେ ଗୁଣଗତ ଫାରାକ୍‌ଓ । ଏହି ଦୁଇ 'ଆଧୁନିକତା'କେ ଗୁଲିଯେ ଫେଲିଲେ ଏ-ନିଯେ ଦ୍ଵିଧା ଆରା ପ୍ରକଟ ହୁଏ । ତବେ ବାଂଲା ଅଞ୍ଚଳେ ଇତିହାସ ଏବଂ ସାହିତ୍ୟ

আধুনিকতার সূচনা হয়েছিল সমকালে। এ অঞ্চলে এই ‘আধুনিকতা’ আবার ভিন্নভাবে হাজির হয়েছে—ঐতিহাসিক কিংবা সাহিত্যিক দুই ক্ষেত্রে। বাংলায় রেনেসাঁস ঘটেছিল উনিশ শতকে। আবার এই উনিশ শতকের সূচনায় বাংলা সাহিত্যের ‘আধুনিক যুগ’ শুরু হয়েছিল বলে প্রচলিত মত মিথ্যে পরিণত হয়েছে। প্রচলিত মতে, বাংলা গদ্যের প্রাতিষ্ঠানিক চর্চাকে এক্ষেত্রে নিয়ামক ধরা হয় এবং এ-অনুসারে প্রথম সার্থক উপন্যাস দুর্গেশনন্দিনী (১৮৬৫) লিখতে বাঙালির আরও অর্ধশতাধিক কাল লেগে যায়। উপন্যাসই তো ‘আধুনিক’ সৃষ্টি। তাহলে ‘আধুনিক উপন্যাস’ আবার কী? তার স্বরূপ লক্ষণই-বা কী? আর এই প্রেক্ষাপটে শওকত ওসমানের ক্রীতদাসের হাসি(১৯৬২) উপন্যাস কোনো অর্থে কতটা ‘আধুনিক’, এই প্রবক্ষে তারই তত্ত্ব-তালাশ করা হয়েছে।

## এক

Modern বা ‘আধুনিক’ অভিধাতি ‘নতুনত্বে’র সাথে খণ্ডিত অর্থে সামগ্রস্যপূর্ণ। অভিধাতির পূর্ণ সংজ্ঞার্থ দেয়া সম্ভব নয়, কেননা এটি নিয়ত পরিবর্তনশীল। এখেনের কবিতা ও নাটক নিয়ে আলোচনা করার সময় অ্যারিস্টেটল এগুলোকে ‘আধুনিক’ বলে অভিহিত করেছিলেন। ইতালিতে ঐতিহাসিক রেনেসাঁস(Renaissance) বা নবজাগরণ ঘটেছিল পনের শতকের শুরুর দিকে। এটিকেই আধুনিক যুগের সূচনা বলে মনে করা হয়। ধর্মের পরিবর্তে মানবতাবাদের উত্থান এ-যুগের প্রথম শর্ত। এর আগের শতকের কবি পেত্রার্কের(Francesco Petrarca: ১৩০৪-১৩৭৪) কবিতায় মানবতাবাদের উচ্চারণ ছিল বলে, তাঁকে মানবতাবাদের প্রতিষ্ঠাতা বলা হয়। সে অর্থে তিনি রেনেসাঁ তথা ‘আধুনিকতা’রও আদি পুরুষ বটে। ক্লাসিক্যাল প্রিয় ও রোমান সভ্যতার প্রতি অনুরাগ এবং নতুন করে ঐতিহ্যকে বিচার করার প্রবণতা, অদৃশ্য ঈশ্঵রের পরিবর্তে মানুষের প্রাধান্য, রেনেসাঁসের মৌল ভিত্তি ছিল। অন্যভাবে বললে এটি ছিল যুক্তি ‘বুদ্ধির যুক্তি-আন্দোলন’। উক্ত শিরোনামে সংগঠিত হয়ে বিশ শতকের দ্বিতীয় দশকে ঢাকাকেন্দ্রিক একদল তরুণ যুবক বাঙালি মুসলমানদের নতুন করে জাগানোর চেষ্টা করেছিলেন। ইতালি হয়ে রেনেসাঁ বাংলাদেশে আসতে সময় নিয়েছে পাঁচশ বছর।

ଇତାଲିର ରେନେସାନ୍ସେର ଯୌବନ ଅତିକ୍ରମ ହୋଯାର ପର, ଷୋଡ଼ଶ ଶତାବ୍ଦୀତେ ସମଗ୍ରୀ ଇଉରୋପେ ରେନେସାନ୍ସେର ଜୋଯାର ଆସେ । ୧୮୯୨ ସାଲେ କଲସାସେର ଆମେରିକା ଆବିଷ୍କାର ଏର ପେଛନେ ବଡ଼ ଭୂମିକା ରେଖେଛି । ଜ୍ୟୋତିଷ-ଶାସ୍ତ୍ରର ଉର୍କର୍ମର ଫଳେ ତାଦେର କାହେ ନବମୂଲ୍ୟାୟନ ଗୁରୁତ୍ୱ ପେତେ ଶୁରୁ କରେଛି । ଇତିହାସ ଓ ଐତିହ୍ୟର ପୁନର୍ମୂଲ୍ୟାୟନରେ ଚେଯେ ତାଦେର କାହେ ମାନବତାବାଦ, ଦେଶପ୍ରେମ ଓ ଚିତ୍ତର ମୁକ୍ତି ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପେଯେଛି । ମାନବତାବାଦ ଏ ସମୟେ କତଟା ବିନ୍ଦାର ଲାଭ କରେଛି, Sir Thomas More(୧୪୭୮-୧୫୩୫)-ଏର Utopia(୧୫୧୬) ଓ Francis Bacon(୧୫୬୧-୧୬୨୬)-ଏର Novum Organum(୧୬୨୦) ତାର ବଡ଼ ପ୍ରମାଣ । Utopia-ତେ ଏମନ ଏକଟି ଦ୍ୱୀପରେ କଲ୍ପନା କରା ହେୟଛେ, ଯେଥାନେର ସମ୍ପତ୍ତି ମାନୁଷ ଆଦର୍ଶ ଚରିତ୍ରେ ଅଧିକାରୀ, ସାମ୍ୟବାଦୀ, ଯୁଦ୍ଧ-ବିମୁଖ, ସକଳ ଧର୍ମେ ସହିଷ୍ଣୁ, ପରିଶ୍ରମୀ ଓ ଜୀବନକେ ପୂର୍ଣ୍ଣଭାବେ ଉପଭୋଗେ ବିଶ୍ୱାସୀ । ଏହି ଧାରାଇ ଇଉରୋପୀୟ ରେନେସାନ୍ସେର ମୂଳ କଥା । ତବେ ଧର୍ମର ଚେଯେ ଦେଶପ୍ରେମକେ ବଡ଼ କରେ ଦେଖାର ପ୍ରତି ତାଦେର ଅଧିହ ବୃଦ୍ଧି ପେତେ ଥାକେ । ଆର ଏହି ‘ଦେଶାତ୍ମପ୍ରେମେ ଅନୁପ୍ରାଣିତ ହେୟ ଇଂରାଜ ନାବିକେରା ପୃଥିବୀର ନୃତନ ନୃତନ ଅଂଶ ଆବିଷ୍କାରେ ବେରିଯେଛିଲେନ ।’<sup>୧</sup> ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ ଉପନିବେଶାୟନ ଏହି ବୋଧେରଇ ପରିବର୍ତ୍ତି ରୂପ, ଯା ତାଦେର କାହେ ଦେଶାତ୍ମବୋଧେର ପରିଚାୟକ । ଇତାଲିର ରେନେସାନ୍ସ ଥିକେ ଏଭାବେଇ ଇଂଲ୍ୟାନ୍ଡୀୟ ରେନେସାନ୍ସ ଆଲାଦା ଚେହାରା ଧାରଣ କରେ । ସାହିତ୍ୟ ମାନବତାର କଥା ବଲା ହଲ, ଆର ଦେଶପ୍ରେମେର ଜନ୍ୟ ତାକେ ଭୋଲାଓ ଗେଲ । ନିଜ ଦେଶକେ ସମ୍ମନ କରତେ ଅନ୍ୟ ସକଳ ଦେଶକେ ଶାସନ ଓ ଶୋଷଣ କରାର ଯାନସିକତା ତୈରି ହଲ । ଫଳେ ୧୬୦୦ ସାଲେର ୩୧ ଡିସେମ୍ବର ରାନି ଡିସ୍ଟୋରିଆର କାହେ ଥିକେ ଭାରତେ ବାଣିଜ୍ୟର ଅନୁମତି ପାଓଯା ବଣିକ ଦଲଟିର ନଜର ବାଣିଜ୍ୟ ଛାଡ଼ିଯେ ମନ୍ୟନଦେର ଦିକେ ପଡ଼ିତେ ବେଶି ସମୟ ଲାଗେନି । ଶ୍ଵେତ ସ୍ଟୋ ଦଖଲ କରତେ ବାଂଲାଦେଶେ ଆସତେ ହେୟଛେ ବଲେ ୧୭୫୭ ସାଲ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଅପେକ୍ଷା କରତେ ହେୟଛେ । ଏ-ଅନ୍ଧଲେ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳେର ଇଂରେଜ-ଚରିତ୍ର ଦେଖିଲେ ତାଦେର ରେନେସାନ୍ସେର ପ୍ରକୃତ ସ୍ଵରୂପ ଉପଲବ୍ଧି କରା ସହଜ ହବେ (ଅର୍ଥନୀତିକଭାବେ ତୋ ବଟେଇ, ଜଗତେର କାହେ ନିଜେଦେର ଶ୍ରେଷ୍ଠତ୍ଵ ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ଜନ୍ୟ ତାରା ସକଳ ଉପନିବେଶକେ Other କରେ ରେଖେଛେ ଏବଂ ସେ ସକଳ ଉପନିବେଶୀୟିତ ଅନ୍ଧଲେର ମାନୁଷେର ମଗଜେ ଇଂରେଜେର ଶ୍ରେଷ୍ଠତ୍ଵ ଓ ତାଦେର ହୀନତ୍ବ ପ୍ରଥିତ କରେ ଦିତେ ସକଳ ବ୍ୟବସ୍ଥାଇ ସମ୍ପନ୍ନ କରେଛିଲେନ) ।

ଇତିହାସେର ରେନେସାର ଏହି ଭିନ୍ନମୁଖିତାର ବିପରୀତେ ଇଂଲ୍ୟାନ୍ଡେ କୋନୋ ନୃତନ ସାଂକ୍ଷତିକ ଆନ୍ଦୋଳନ ତୋ ଦେଖାଇ ଯାଯା ନା, ବରଂ ଉଚ୍ଚେ ମାନବତାବାଦ ଆର ବ୍ୟକ୍ତି-ମନେର ବିଲାସ-କଲ୍ପନା ନିଯେ ରୋମାନ୍ଟିସିଜମେର ଆଗମନ ଘଟେ । ଏବାରଓ ନୃତନ କଥା, ନୃତନ ପ୍ରକାଶଭାଙ୍ଗ, ନୃତନ ଆଦର୍ଶ । ଏ-ଅର୍ଥେ ତାରା ‘ଆଧୁନିକ’ । ରେନେସାନ୍ସେର ମତୋ ପ୍ରଭାବ ବିନ୍ଦାରୀ ଏହି

আন্দোলন আঠারো শতকের মধ্যভাগে উদ্ভৃত হলেও শতকের শেষ প্রাতে এসে তা প্রবল হয়। ১৭৯৮ সালে প্রকাশ পায় ওয়ার্ডসওয়ার্থ ও কোলরিজের *Lyrical Ballads*। এটিকে রোমান্টিক আন্দোলনের মেনিফেস্টো বলা হয়। উনিশ শতকের প্রথমার্ধ ছিল এই ধারার সাহিত্যের কাল। রোমান্টিক সাহিত্যিকেরা রাজনীতিক মতাদর্শে অভিন্ন না হলেও কবিতায় তাঁরা প্রকৃতিকে, কল্পনাকে ও ব্যক্তির আত্মগত অনুভূতিকে প্রাধান্য দেয়ার বিষয়ে অভিন্ন ছিলেন। তাঁরা মনে করতেন, কেবল যুক্তি দিয়ে বিশ্বের সকল রহস্যের উদ্ঘাটন সম্ভব নয়। কল্পনাই সেক্ষেত্রে প্রধান ভরসা। তাঁদের কাছে ‘কবিতা দর্শনের বাহন নয়, কবিতাই দর্শন, জীবনের গুচ্ছতম তত্ত্বের ব্যঙ্গনা।’<sup>১</sup> স্বাভাবিকভাবেই তাঁদের কবিতা ছিল গীতিধর্মী।

অনেকটা রোমান্টিক আন্দোলনের প্রতিক্রিয়ায় সৃষ্টি পরবর্তীকালের যে শিল্প-সাহিত্যিক আন্দোলন ব্যাপক সাড়া ফেলেছিল, তা-ই Modernism বা ‘আধুনিকতাবাদ’ নামে পরিচিতি লাভ করেছে। প্রথম বিশ্বযুদ্ধের পরবর্তী সময়ে একদিকে বিজ্ঞানের প্রভৃতি অগ্রসর ও শিল্পবিদ্যার ফলে ক্রমান্বয়ে মানুষের মূলবোধের অবক্ষয়, অন্যদিকে ডারউইনের বিবর্তনবাদ, মার্কসের রাজনীতিক দর্শন, ফ্রয়েডের মনোঃসমীক্ষণ তত্ত্ব, জঁ পল সার্টের অস্তিত্ববাদী দর্শন প্রভৃতি মনীষীর নতুন নতুন উদ্ভাবন মানুষের প্রাচীন বিশ্বাস ও মূল্যবোধকে ভেঙ্গে দিয়েছিল। উনিশ শতকের শেষদিকে Rudyard Kipling(1865-1936) ও W.E. Henly(1849-1903)-এর সন্ত্রাজ্যবাদী মনোভাবও ‘আধুনিকতাবাদ’ উদ্ভাবনের জন্য প্রতিক্রিয়া হিসেবে কাজ করেছিল। এঁদের বিরোধিতা করা কবিগোষ্ঠী Decadent বা অবক্ষয়বাদী বলে অভিহিত হন।

অবক্ষয়বাদী কবিরা কলাসর্বত্বায় বিশ্বাসী। জীবনকে সাধারণভাবে এঁরা গ্রহণ করতে পারতেন না; সূক্ষ্ম আনন্দ ভোগের দিকে ছিল এঁদের দৃষ্টি। যা অস্বাভাবিক, অপ্রাকৃতিক, দুর্লভ এবং দুর্জয় তার প্রতি ছিল এঁদের একটা দুর্বার আকর্ষণ।<sup>২</sup>

অবক্ষয়বাদীদের মধ্যে একদল কবিগোষ্ঠী ‘নৈরাশ্যবাদী’ বলে পরিচিত হন। তাঁদের কবিতায় অবসাদ, বিষণ্ণতা আর ক্লান্তির সুরই মুখ্য। ‘আধুনিকতাবাদী’ কবিতায় এসব বৈশিষ্ট্য প্রাধান্য বিস্তার করেছে। তবে নাগরিক জীবনের ক্লেদ, হতাশা, গ্লানি, যন্ত্রণা, অনিকেত চেতনা প্রভৃতি গুরুত্বপূর্ণ হয়ে এসেছে। কোনো কল্পনার জগৎ নয়, ব্যক্তি মনের ক্ষণিক অনুভূতির মহোত্তম প্রকাশও নয়, ‘আধুনিকতাবাদী’ সাহিত্যিকদের প্রধান লক্ষ্য ছিল বাস্তবের রূপায়ণ; যুগের জটিলতা, নির্মমতা আর যন্ত্রণার রূপায়ণ। এফ্রেতে নাগরিক দৃষ্টিভঙ্গেই তাঁদের প্রধান বৈশিষ্ট্য। ১৯২২ সালে টি. এস. এলিয়টের

*The Waste Land* প্রকাশিত হওয়ার পর ‘আধুনিকতাবাদী’ আন্দোলন জনপ্রিয়তা পায়। বিশ্বব্যাপী ‘আধুনিকতাবাদী’ কাব্যাদর্শ গৃহীত হতে শুরু করে।

উপন্যাসের ক্ষেত্রেও এই ‘আধুনিকতা’র ধারা সমাতুরাল ছিল। উনিশ শতকের শেষ দিকের উপন্যাসিক, ফরাসি লেখক ফ্রেনের ও জোলার প্রভাবাবিত, Thomas Hardy(1840-1928) নৈরাশ্যবাদী ছিলেন। তিনি বিশ্বাস করতেন, মানুষ নিয়তির দাস। George Gissing(1857-1903)-ও নৈরাশ্যবাদী ছিলেন। তাঁর অধিকাংশ উপন্যাস লভনের দরিদ্র জীবনাশ্রয়ী। Robert Louis Stevenson(1850-1894)-এর মধ্যে নিরাশা নেই। জীবনকে নতুনভাবে উপলক্ষ্য করা ও উপভোগ করায় তাঁর অগ্রহ। তবে Rudyard Kipling ছিলেন সম্রাজ্যবাদী। তাঁর মতে, দুর্বলকে শাসন ও প্রতিপালন করার অধিকার ও দায়িত্ব সবলের আছে। এটিকে বিধাতার নিয়ম হিসেবে তিনি অভিহিত করতে চান। জাতির শ্রেষ্ঠত্বেও তাঁর আস্থা ছিল। তাঁর মতে, অ্যাংলো-স্যার্কেন জাতিই পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ জাতি। তাঁর এরপ দৃষ্টিভঙ্গির বিপরীত মনোভাব বিংশ শতাব্দীতে জোড়ালো হয়ে ওঠে। E. M. Forster(1879-1970)-এর *A Passage to India*(1924) এক্ষেত্রে ভালো দৃষ্টান্ত।

তিনি দেখাতে চেয়েছেন যে হন্দয়ের সত্যিকার সংযোগ স্থাপন করতে পারলে সমস্ত সামাজিক বিরোধের অবসান ঘটানো সম্ভব। মানুষের মধ্যে দুর্দলহের কারণ অনুভূতির কার্পণ্য, হন্দয়াবেগের অভাব। মানুষ যদি হন্দয়ের অনুভূতিগুলিকে যথার্থ মর্যাদা দিতে প্রস্তুত থাকে তাহলে বিরোধের কোনো যৌক্তিকতা থাকতে পারে না। *A Passage to India* তে বিশেষ করে তিনি দেখিয়েছেন ভারতীয় এবং ইংরেজ সমাজের মধ্যে যে বিরোধ তার মূলে রয়েছে পরম্পরারের মনে পরম্পরার সম্পর্কে কতকগুলি মিথ্যা ধারণা। মানুষ হিসাবে তারা কখনই এক মক্ষে উঠে আসতে পারে নি।<sup>8</sup>

অবক্ষয়ের চির Oscar Wilde(1854-1900)-এর *Picture of Dorian Gray*(1897) উপন্যাসে পরিলক্ষিত হলেও যুগ্মত্বণার প্রকৃত বাস্তবতা নিয়ে ‘আধুনিক’ উপন্যাসের পথচলা শুরু হয় ‘আধুনিক’ কাব্যের সমকালৈ। অর্থাৎ ১৯২২ সালে James Joyce(1882-1941)-এর *Ulysses* প্রকাশের পর থেকে। নতুন চিত্তা, নতুন বাণী আর নতুন প্রকাশভঙ্গির এ-ধারার অন্যান্য উপন্যাসিকদের মধ্যে D.H. Lawrence(1885-1930), Virginia Woolf(1882-1941), Aldous Huxley (1894-1963) অন্যতম। সময়ের সংকটকে ঝুপ দিতে গিয়ে তাঁরা প্রচলিত

প্রকাশভঙ্গি পরিহার করে নতুনের আশ্রয় নিয়েছেন। James Joyce আর Virginia Woolf-এর রচনায় সে কারণেই Stream of consciousness বা চেতনাপ্রবাহীতি ব্যবহৃত হয়েছে। আখ্যানের ধারাবাহিক বর্ণনার পরিবর্তে মানব-মনের জটিলতা উদঘাটনে বিশ্লেষণাত্মক পরিচর্যা প্রাধান্য পেয়েছে। Ulysses উপন্যাসে মাত্র একদিনের ঘটনা বর্ণিত হয়েছে। উপন্যাসের নায়ক Bloom প্রতি মুহূর্তে যা কিছু চিন্তা করছে, তার অবচেতন মনে যে-সকল চিন্তা উকি দিচ্ছে, তার সৃষ্টি বিশ্লেষণ করা হয়েছে উপন্যাসে। ব্যতীবর্তই এই বর্ণনায় ফ্রয়েডের মনোবিশ্লেষণের প্রভাব পড়েছে। প্রসঙ্গত কারণেই উপন্যাসটি সহজপাঠ্য থাকে নি। উপন্যাসের ভাষা ও রচনাশৈলী নিয়ে James Joyce-এর সহযাত্রী ছিলেন Samuel Beckett(1906-1989)। Samuel Beckett একাধারে নাট্যকার ও উপন্যাসিক। অস্তিত্ববাদী জীবনাদর্শের অন্যতম আর একজন লেখক হলেন Albert Camus(1913-1960)। এঁরা ফ্রয়েড আর সার্দের দর্শনকে উপন্যাসে রূপ দিয়েছেন। এন্দের হাতেই পরবর্তীতে Absurd শিল্পধারা সৃচিত হয়। D.H. Lawrence-এর লেখায় মার্কস ও ফ্রয়েড মিলেমিশে আছে। যদিও এই দুই তাত্ত্বিকের দর্শনে সাদৃশ্য নেই। লরেন্সের লেখায় উচ্চবিঞ্চিতের প্রতি একটি ক্ষেত্র ও বিদ্রোহের সূর বর্তমান। আবার মানুষের যৌনানুভূতিকে সর্বপ্রধান শক্তি হিসেবে উপন্যাসে তিনিই প্রতিষ্ঠা করেছেন। তাঁর Sons And Lovers(1913), Women in Love(1920), Lady Chatterley's lover(1928) উপন্যাসগুলোতে মূলত এই প্রবলতাই প্রধান হয়ে উঠেছে। Aldous Huxley উপন্যাসে ভিন্ন ধারার আনায়ন করেন। তিনি তাঁর লেখায় সময়ের প্রচলিত ধারণাকে ভেঙে দিয়েছেন। তাঁর উপন্যাসের ঘটনা অতীত-বর্তমান-ভবিষ্যতে প্রবহমান থাকে। উত্তরকালে জাদুবাস্তবতাবাদে এই প্রবণতা অবশ্যস্তাবী হয়ে ওঠে।

ইতিহাসের ধারার পরবর্তীকালে আরও নতুন নতুন চিন্তা এসে যুক্ত হয়েছে। এসেছে নতুন নতুন মতবাদ। তার সবগুলোই সমকালে ‘আধুনিক’ ছিল। কালের ধারায় নতুনত্ব এসে সে জায়গা দখল করে নিয়েছে। অর্থাৎ ‘আধুনিক’ শব্দটির মানে নিয়ত পরিবর্তনশীল। তবে ‘আধুনিকতাবাদ’ এ-অঞ্চলে যে বিশেষ চরিত্র ধারণ করেছে আর বাংলা উপন্যাসে তার স্বরূপ যেমন দাঁড়িয়েছে, তার একটি মোটামুটি চিত্র পাওয়া যায়। সে প্রসঙ্গে আলোচনায় আসা যাক।

ଦୁଇ

ବାଂଲା ଗଦ୍ୟର ପ୍ରତିଷ୍ଠାନିକ ଚର୍ଚା ଶୁରୁ ହ୍ୟ ଉନିଶ ଶତକ ଥିକେ ।<sup>୯</sup> ବାଂଲା ଗଦ୍ୟର ଏଇ ପ୍ରବର୍ତ୍ତନକେ ମାନଦଣ୍ଡ ଧରେଇ ଏଥାନ ଥିକେ ବାଂଲା ସାହିତ୍ୟେ ଆଧୁନିକ ଯୁଗେର ସୂଚନା ବଲେ ମନେ କରା ହ୍ୟ । ବାଂଲାର ରେନେସାନ୍ସଓ ଘଟେ ଏହି ଉନିଶ ଶତକେଇ । ରାଜା ରାମମୋହନ ରାୟ(୧୭୭୨-୧୮୩୩) ଏର ପୁରୋଧା ବଲେ ବିବେଚିତ ହନ । ଏରପର ଦେବେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁର(୧୮୧୭-୧୯୦୫), ଟେଶ୍ବରଚନ୍ଦ୍ର ବିଦ୍ୟାସାଗର(୧୮୨୦-୧୮୯୧), ଅକ୍ଷୟକୁମାର ଦତ୍ତ(୧୮୨୦-୧୮୮୬), ବକ୍ଷିମଚନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ(୧୮୩୮-୧୮୯୪) ପ୍ରମୁଖ ବ୍ୟକ୍ତିର ମନୀଷା ଓ ସାଧନାୟ ଏହି ରେନେସାନ୍ସା ପୂର୍ଣ୍ଣତା ପାଇ । କିନ୍ତୁ ବାଂଲାର ରେନେସାନ୍ସର ଚରିତ୍ର ଇତାଲିର ରେନେସାନ୍ସର ସମାନତାରାଳ ନାୟ । ଇତାଲିତେ ଧର୍ମର ପରିବର୍ତ୍ତେ ମାନବତାକେ, ଇଶ୍ୱରର ପରିବର୍ତ୍ତେ ମାନୁଷକେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଯା ଏବଂ ଅତୀତ ଐତିହ୍ୟେର ନବମୂଲ୍ୟାଯନ ରେନେସାନ୍ସର ମୌଳ ପ୍ରବଣତା ଛିଲ । ବାଂଲାଯ ଅତୀତ ଐତିହ୍ୟେର ପ୍ରତି ଆଗ୍ରହ ରେନେସାନ୍ସର କାଳେ ଘଟେନି, ଘଟେଛିଲ ବ୍ରିଟିଶବିରୋଧୀ ସଦେଶ ଆନ୍ଦୋଳନର କାଳେ । ଧର୍ମୀୟ କୁନ୍ତଙ୍କାରର ଅପସାରଣ, ଇଂରେଜ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶିତ କାଳଚାର ଓ ଜ୍ଞାନେର ପଥେ ଏଦେଶୀୟଦେର ଆଗ୍ରହ ଜାଗାନୋ—ମୋଟାଦାଗେ, ଇଂରେଜି ଶିକ୍ଷାକେଇ ଏହି ଉପମହାଦେଶେ ରେନେସାନ୍ସ ବଲେ ଚାଲାନୋ ହୟେଛେ । ଏଥାନେର ନବଜାଗରଣେର ମାନେ ଦାଙ୍ଡିଯେଛିଲ, ଲଭନ-ସଚେତନତା ଓ ମୁକ୍ତତା । ତାଇ ବାଂଲାର ରେନେସାନ୍ସା ଏକଧରନେର ଚାପାନୋ ‘ଆଧୁନିକତା’ ଛାଡ଼ା ଆର କିଛୁ ନାୟ ।

ଉନିଶ ଶତକ ଥିକେ ବାଂଲା ସାହିତ୍ୟେ ‘ଆଧୁନିକ ଯୁଗେ’ର ସୂଚନାର କଥା ବଲା ହଲ । ଗଦ୍ୟର ପ୍ରଚଳନକେ ତାର ମାନଦଣ୍ଡ ଧରା ହଲ । ତାର ମାନେ ଗଦ୍ୟଇ ‘ଆଧୁନିକ’ । ଆବାର ଏହି ଗଦ୍ୟ ଲେଖା ଉପନ୍ୟାସ ‘ଆଧୁନିକ’ ଅଭିଧାୟ ଅଭିହିତ ହଲ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁରେର(୧୮୬୧-୧୯୪୧) ଚେଖେର ବାଲି(୧୯୦୩) ଉପନ୍ୟାସକେ ପ୍ରଥମ ବାଂଲା ‘ଆଧୁନିକ’ ଉପନ୍ୟାସ ହିସେବେ ଧରା ହ୍ୟ । ବାଂଲା ସାହିତ୍ୟେ ପ୍ରଥମ ସାର୍ଥକ ଉପନ୍ୟାସ ହିସେବେ ବକ୍ଷିମଚନ୍ଦ୍ର ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟେର ଦୁର୍ଗେଶନନ୍ଦିନୀ(୧୮୬୫) ବଲେ ଦାବି କରା ହ୍ୟ ।<sup>୧୦</sup> ‘ବକ୍ଷିମଚନ୍ଦ୍ରର ଉପନ୍ୟାସ ଇଂରେଜିଶିକ୍ଷିତ ନ୍ତମ ଯୁବକଦେର ଭାଲୋ ଲେଗେଛିଲ କାହିନୀର ଗୁଣେ, ସଙ୍ଗେ-ସଙ୍ଗେ ସଂକ୍ଷତଶିକ୍ଷିତ ପ୍ରୟୋଗ ପାଠକଦେର ଭାଲୋ ଲେଗେଛିଲ ଭାଷାର ସଂକ୍ଷତ ନିର୍ଭରତାର ଗୁଣେ ।’<sup>୧୧</sup> ତବେ ଉପନ୍ୟାସେ ମୂଲ୍ୟ ଘଟନା କିଂବା କାହିନିର ବିବରଣ ପାଓୟା ଯାଯ ବଲେ, ସାମାଜିକ ନୀତିର ପ୍ରତିଷ୍ଠାକେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦେଯା ହ୍ୟ ବଲେ ଏବଂ ଉପନ୍ୟାସର ଏକମାତ୍ର କର୍ତ୍ତ୍ତ୍ଵର ହିସେବେ କେବଳ ଲେଖକେର କଥାଇ ଶୋନା ଯାଯ ବଲେ, ତାର ଉପନ୍ୟାସକେ ‘ଆଧୁନିକ’ ବଲେ ମାନ୍ୟ କରା ହ୍ୟ ନା । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁରେର(୧୮୬୧-୧୯୪୧) ଚେଖେର ବାଲିତେ ପ୍ରଥମ ବ୍ୟକ୍ତି-ସାତତ୍ର୍ୟେର ନମୁନା ପାଓୟା ଯାଯ । ବିନୋଦିନୀକେ ତିନି କାମନା-ବାସନା-ଈର୍ବା-ଆକାଞ୍ଚଳସହ ପ୍ରକାଶ କରେଛେନ । ଗଲ୍ଲ ବଲାର

বাংলা উপন্যাসে ‘আধুনিকতা’ ও  
শক্তি ও সমানের গ্রাহণের হাসি’

দায় লেখক চরিত্রের উপরই ছেড়ে দিয়েছেন। একই সাথে মহেন্দ্র-বিনোদিনীর দ্বন্দ্ব সামন্ত-গণতন্ত্রের দ্বন্দনাপে উপস্থাপিত হয়েছে। পূর্বতন উপন্যাস থেকে উপন্যাসখানি যে আলাদা, উপন্যাসের ভূমিকা অংশে লেখক তা স্পষ্ট করতে বলেন-

আমার সাহিত্যের পথযাত্রা পূর্বাপর অনুসরণ করলে ধরা পড়বে যে, ‘চোখের বালি’ উপন্যাসটা আকর্ষিক, কেবল আমার মধ্যে নয়, সেদিনকার বাংলা সাহিত্যের ক্ষেত্রে। [...] শয়তানের হাতে বিশ্বক্ষের চাষ তখনো হত এখনো হয়, তবে কিনা তার ক্ষেত্র আলাদা, অন্তত গল্লের এলাকার মধ্যে। এখনকার ছবি খুব স্পষ্ট, সাজসজ্জায় অলঙ্কারে তাকে আচ্ছন্ন করলে তাকে বাপসা করে দেওয়া হয়, তার আধুনিক স্বভাব নষ্ট হয়। [...] যেন পশুশালার দরজা খুলে দেওয়া হল, বেরিয়ে পড়ল হিংস্র ঘটনাগুলো অসংযত হয়ে। সাহিত্যের নবপর্যায়ের পদ্ধতি হচ্ছে ঘটনাপরম্পরার বিবরণ দেওয়া নয়, বিশ্লেষণ করে তাদের আঁতের কথা বের করে দেখানো। সেই পদ্ধতিই দেখা দিল ‘চোখের বালি’তে।<sup>১</sup>

এর মধ্যে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর উপন্যাসের ‘আধুনিকতা’ বলতে যা বুঝতেন, তা স্পষ্ট হয়ে যায়। ‘সাহিত্যের নবপর্যায়’কেই তিনি ‘আধুনিক’ বলেছেন। আর সেই ‘আধুনিকতা’র বৈশিষ্ট্য, যা তিনি উল্লেখ করেছেন, তার যথাযথ উপস্থাপন তিনি উপন্যাসে ঘটাতে পারেননি। বিনোদিনী প্রচলিত গতি থেকে মুক্তি পেতে পেতেও সমাজ-সংস্কারের দেয়ালে আটকা পড়ে গেল। তাই—

বাসনা-আবিষ্ট বিনোদিনীর প্রেম উত্তীর্ণ হয়ে গেল পৃজায়। শুধু তাই নয়, বিহারী বিয়ে করতে চাইলে, যে-বিনোদিনীর শিরায় শিরায় আগুন জ্বলত, চোখে স্ফুলিঙ্গ বর্ষণ হত, যে ছিল কামনার উন্মাদনায় তঙ্গ, সেই বিনোদিনী বলল—‘আমি বিধ্বা, আমি নিন্দিতা, সমস্ত সমাজের কাছে আমি তোমাকে লাঞ্ছিত করিব, এ কথনো হতেই পারে না’।<sup>২</sup>

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের চতুরঙ্গ(১৯১৬) কিংবা ঘরে বাইরে(১৯১৬) উপন্যাসের ‘আধুনিকতা’ও এই একইভাবে স্ফুল হয়েছে। ‘আধুনিক’ উপন্যাসের স্বরূপলক্ষণের প্রভূত সম্ভাবনা দেখা দিয়েও শেষ পর্যন্ত তা রাবীন্দ্রিক আদর্শে স্থিত থেকেছে। শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়(১৮৭৬-১৯৩৮) তাঁর উপন্যাসে চরিত্রসমূহের ‘স্বদয়াবৃত্তি এবং বহিরঙ্গ ঘটনার সংঘাতের উপর বেশি জোর দিয়েছেন। তাঁর উৎসাহ ছিল চরিত্রের মনস্তত্ত্ব পরিস্ফুটিত করার দিকে, চরিত্রের আচরণের পেছনে তাদের মানসক্রিয়া দেখানোর দিকে।’<sup>৩</sup> নারীচরিত্রিক্রিয়ের দরদি লেখক হয়েও তিনি নারীর মুক্তির পথ

ଦେଖାତେ ପାରେନନ୍ତି।<sup>୧୧</sup> କେବଳ ଶେଷ ସବସେ ଏସେ ଶେଷ ପ୍ରଶ୍ନ(୧୯୩୧) ଉପନ୍ୟାସେ ତିନି ତାର ବିରହଙ୍କେ ଆନୀତ ଅଭିଯୋଗେ ଜବାବ ହିସେବେଇ ଯେନ କମଲକେ ସର୍ବସଂକ୍ଷାରମୁକ୍ତ କରେ ଉପଥ୍ରାପନେର ପ୍ରୟାସ କରେଛେ। ପରବର୍ତ୍ତୀ କାଳେ ‘କଳ୍ପାଲ ଯୁଗେ’ର କଥାସାହିତ୍ୟକେରା ପୂର୍ବଜଦେର ପ୍ରଭାବମୁକ୍ତ ହୟେ ନୃତ୍ନ ଧାରା ଆନୟନ କରତେ ପ୍ରୟାସୀ ହଲେନ। ତାରା ରେନେସାନ୍ସୀୟ ମାନବିକତାର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଯୁଗେର ବାନ୍ତବତାକେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ଦିଲେନ। ତବେ ତାଦେର ରଚନାଯ ପାଞ୍ଚାତ୍ୟ ପ୍ରଭାବ ଛିଲ ସ୍ପଷ୍ଟଭାବେ। ସଚେତନଭାବେଇ ତାରା ବିଶ୍ୱସାହିତ୍ୟ ଥେକେ ଝଣ ନିଯେଛେ। ଅଚିନ୍ତ୍ୟକୁମାର ସେନଗୁଣ୍ଡ(୧୯୦୩-୧୯୭୬)-ଏର ବେଦେ(୧୯୨୮) ଉପନ୍ୟାସେର ନାୟକେର ମୁଖେ ତାଇ ଶୋନା ଯାଇ—

ବାଙ୍ଗଲାର କୋଣେ ବସେ ବିପୁଲ ଜଗତେର ସଙ୍ଗେ କଥା କଇ, ଟଲ୍‌ସ୍ଟ୍‌ଯ ମେଘେର ଉପର ପା ଛଡ଼ିଯେ ବସେ—ଡ୍‌ସ୍ଟ୍‌ଯେତକ୍ଷି କାନ୍ଧେର ଓପର ହାତ ରେଖେ ଦାଙ୍ଗିଯେ ମଧ୍ୟର କରେ ହାସେ,  
ରାତରେ ଖାବାରଟୁକୁ ଗୋର୍କିର ସଙ୍ଗେ ଏକତ୍ର ଥାଇ ; ହାମସୁନ ହାଟୁତେ ହାଟୁ ଠେକିଯେ ବସେ  
ବସ୍ତୁର ମତୋ ଗଲୁ କରେ ଯାଇ—ଜୁରୋ କପାଳେ ବୋଯାର ତାର କୋମଳ ହାତଖାନି ବୁଲିଯେ  
ଦେଯ ମୀଳ ସାଗରେର କଳ୍ପାଲିତ ମାଯା ତାର ଚୋଖେ, ଫ୍ରାଙ୍ସ କତଦିନ ଆମାର ଏଇ ଘରେ  
ବସେ ଜିରିଯେ ଗେଛେ।<sup>୧୨</sup>

କଳ୍ପାଲୀୟ କଥାସାହିତ୍ୟକଦେର ମଧ୍ୟେ ଜଗଦୀଶ ଗୁଣ୍ଡ(୧୮୮୬-୧୯୫୭) ଛିଲେନ ଅନ୍ୟତମ। ତିନି ଶର୍ବତ୍ତର ଚଟ୍ଟୋଧ୍ୟାୟେର ମାନବିକତାର ବିପରୀତେ ନିଷ୍ପତ୍ତ ଉପଲବ୍ଧିର ପ୍ରକାଶ କରେଛେ ତାର ଲେଖାୟ। ‘ମାନୁଷେର ସଂସାରେ ତିନି ଦେଖେଛିଲେନ ନୃଶଂସ ଅ-ମାନବିକତା, ମନୁଷ୍ୟତ୍ୱିନିତା।’<sup>୧୩</sup> ନୈରାଶ୍ୟ, ତିକ୍ତତା ଓ ରୁକ୍ଷତା ତାର ରଚନାର ଅନ୍ୟତମ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ। ନିଯତିର କାହେ ମାନୁଷ ଅସହାୟ—ଏହି ଛିଲ ତାର ଜୀବନବୋଧ। କଳ୍ପାଲୀୟ ସାହିତ୍ୟକଦେର ସ୍ଵରୂପ ଉପଲବ୍ଧିର ଜନ୍ୟ ଅଞ୍ଚକୁମାର ସିକଦାରେର ଗ୍ରହ୍ୟ ଥେକେ ଉଦ୍ଭୂତ କରା ହଲ—

ବାନ୍ତବତାର ସୀମାକେ ପ୍ରସାରିତ କରାର ଜନ୍ୟ ସମାଜେର ଅବଜ୍ଞାତ ଅଂଶକେ ସାହିତ୍ୟେ  
ତୁଳେ ଧରାର ଚଟ୍ଟୋ ‘କଳ୍ପାଲେ’ର ସବ କଥା-ସାହିତ୍ୟକଦେର ମଧ୍ୟେ ଦେଖି। ଅଚିନ୍ତ୍ୟକୁମାର  
ବେଦେ ଉପନ୍ୟାସେ ଫୁଟିଯେ ତୁଳତେ ଚେଯେଛିଲେନ ଅକୃତାର୍ଥ ମାନୁଷେର ଜୀବନେର ଛବି।  
‘ଆବାର କଳକାତା। ସକାଳେ କୁଯାଶା, ଦୁପୁରେ ଧୁଲୋ, ବିକାଳେ ଧୋଯା। ବନ୍ତ ନା  
ଆସ୍ତାକୁଡ଼ି! ସମାଜେର ତଳାନିଦିରେ ଅତଳ ସମୁଦ୍ର। —ଭିଡ଼େ ଗେଛି। ସମନ୍ତରେ ସତା  
ଏଥାନେ—ପ୍ରେମ ଆନନ୍ଦ ମୃତ୍ୟୁ।’ ପଞ୍ଚ ଉପନ୍ୟାସ ରଚନାର ଇତିହାସ ପ୍ରେମେନ୍ଦ୍ର ମିତ୍ର  
ନିଜେଇ ବିବୃତ କରେଛନ। ‘କୁଳେ ଯେତେ ଲମ୍ବା ଏକଟା ଆଁକାବାଁକା ଗଲି ପେରୁତେ ହେତେ।  
ମେଇ ଗଲିର ଏକଟା ବାଁକେର ପାଶେ ମନ୍ତ୍ର ଏକଟା ନୋଂରା ପୁକୁର। ଚାରପାଶେ ବେଶିର ଭାଗ  
ନାମକେଲେ ପାତା ଆର ଦୁ-ଏକଟା ଭାଙ୍ଗା ଖୋଲାର ଛାଓଯା ଗରିବଦେର ବନ୍ତ।’<sup>୧୪</sup>

ক঳োনীয় যুগের উপন্যাসিকদের উপন্যাসের জগত বণ্টির অলিগলি পেরিয়ে নর্দমা-ডেন-ছেঁড়াকাঁথা পর্যন্ত প্রসারিত হয়ে যায়। ক্রেতাঙ্ক জীবনের অনুপুজ্ঞ বর্ণনা উঠে আসে তাঁদের লেখায়। যুগের জাগতিক এবং মানসিক—উভয় দিকের দ্বিধাইন উপস্থাপনই তাঁদের সাহিত্যিক জগতকে পূর্বজন্মের থেকে আলাদা করেছে। সম্পূর্ণ বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গ নিয়ে উপন্যাস লেখায় ব্রতী হয়েছিলেন মানিক বন্দ্যোপাধ্যায়(১৯০৮-১৯৫৬)। তারাশঙ্কর বন্দ্যোপাধ্যায়(১৮৯৮-১৯৭১) ও বিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়(১৮৯৪-১৯৫০) তিনি অভিজ্ঞতা যুক্ত করেছিলেন বাংলা উপন্যাসে। এছাড়া সতীনাথ ভাদুড়ী(১৯০৬-১৯৬৫), ধূর্জিতপ্রসাদ মুখোপাধ্যায়(১৮৯৪-১৯৬১), অমিয়ভূষণ মজুমদার(১৯ ১৮-২০০১), কমলকুমার মজুমদার(১৯১৪-১৯৭৯), সমরেশ বসু(১৯২৪-১৯৮৮) প্রমুখ সাহিত্যিক তাঁদের নিজ নিজ স্বাতন্ত্র্য দ্বারা বাংলা উপন্যাসের 'আধুনিকতা'র যাত্রাকে প্রবহমান রেখেছেন।

### তিনি

এবার আসা যাক বাংলাদেশের প্রসঙ্গে। সার্বভৌম রাষ্ট্র হিসেবে বাংলাদেশের আত্মপ্রকাশ ১৯৭১ সালে হলেও 'বাংলাদেশের সাহিত্য' বলতে সাধারণভাবে এ-অঞ্চলের সমগ্র সাহিত্যিক ঐতিহ্যকে ধরতে হয়। বর্তমান বাংলাদেশে প্রথম রেনেসাঁসের ছোঁয়া লাগে বিশ শতকের তৃতীয় দশকে। ১৯২৬ সালে প্রতিষ্ঠিত 'মুসলিম সাহিত্য সমাজ'কে কেন্দ্র করে, কাজী আবদুল ওদুদ(১৮৯৪-১৯৭০), আবুল হ্সেন(১৮৯৭-১৯৩৮), কাজী মোতাহার হোসেন(১৮৯৭-১৯৮১), মোতাহের হোসেন চৌধুরী(১৯০৩-১৯৫৬), আবুল ফজল(১৯০৩-১৯৮৩), আবদুল কাদির(১৯০৬-১৯৮৪) প্রমুখ কতিপয় তরুণ জ্ঞানের জগতে পিছিয়ে পড়া বাংলাদেশি মুসলমানদের নতুন আলোর সন্ধান দিতে চাইলেন। 'বুদ্ধির মুক্তি আন্দোলন' নামে তাঁরা সংগঠিত হয়ে শিখা(১৯২৭) পত্রিকাকে মুখ্যপত্র করে 'জ্ঞান যেখানে সীমাবদ্ধ, বুদ্ধি সেখানে আড়ষ্ট, মুক্তি সেখানে অসম্ভব' স্লোগান নিয়ে সাহিত্য-সাধনায় আত্মানিয়োগ করেছিলেন। এই প্রবক্ষে এদেরকেই মূল ধারার 'আধুনিকতাবাদী' বলে বিবেচনা করা হয়েছে। 'বাংলা ভাষার দেশে হিন্দু ও মুসলমানের সমন্বিত সাধনা দ্বারা উন্নত জাতি গঠন ছিল মুসলিম সাহিত্য সমাজের মূল লক্ষ।'<sup>১৫</sup> পদে পদে তাঁরা প্রতিক্রিয়াশীলদের দ্বারা প্রতিহত হয়েছেন।<sup>১৬</sup> উত্তরকালে এই ধারা নিরবচ্ছিন্ন না হওয়ার কারণে বাংলাদেশের সামাজিক কিংবা সাহিত্যিক কোনো ক্ষেত্রেই নবজাগরণের প্রভাব সুস্পষ্ট হয়ে ওঠেনি। সমন্বিত জাতিসভার ধারণার পরিবর্তে

ଏକଦଲ ବୁଦ୍ଧିଜୀବୀ ତଥା ସାହିତ୍ୟକ ଧର୍ମୀୟ ଐତିହ୍ୟର ପ୍ରତି ଆନୁଗତ୍ୟ ଓ ମୋହମ୍ମଦ ଦୃଷ୍ଟିତେ ତାକାଲେନ । ସମୟେ ସମୟେ ତାଂଦେର ପ୍ରତି ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ଆନୁଗତ୍ୟ ଥାକାଯ ବାଂଲାଦେଶେର ଶିଳ୍ପ-ସଂକୃତିତେ ପୂର୍ବୋକ୍ତ ଧାରାର ରେନେସାନ୍ସ କିଂବା ଆଧୁନିକ ଚିତ୍ରାଳ୍ୟ ପ୍ରସାର ବାଧାଘନ୍ତ ହୟ । ୧୯୪୦-ଏର ଦଶକେ ଦେଶଭାଗେର ଆଗେ ‘ପୂର୍ବ ପାକିସ୍ତାନ ରେନେସାନ୍ସ ସୋସାଇଟି’ ନାମେ ତାରା ଏକତ୍ର ହନ ।

ରେନେସାନ୍ସ ସୋସାଇଟିର ଚିତ୍କ ଓ କର୍ମୀରା ପାକିସ୍ତାନବାଦୀ ହଲେଓ ମୋହାତତ୍ରେ ଅନୁକୂଳ ଛିଲେନ ନା । ତବେ ବୁଦ୍ଧିର ମୁକ୍ତି ଆନ୍ଦୋଳନେର ଶ୍ରୀରିଟକେ ତାରା ଗ୍ରହଣ୍ୟୋଗ୍ୟ ମନେ କରେନନି । ତାରାଓ ରେନେସାନ୍ସରେଇ ସାଧକ ଛିଲେନ, ତବେ ତାରା ନିଜେଦେର ଜନ୍ୟ ରେନେସାନ୍ସର ଏକଟା ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର, ହିନ୍ଦୁଆନିମୂଳ୍କ, ପାକିସ୍ତାନି ଚାରିତ୍ୟ କାମନା କରନେବେ ।<sup>୧୧</sup>

ପ୍ରାସଦିକ କାରଣେଇ ଦେଶଭାଗେର ଅବ୍ୟବହିତ ପରେଇ ଚିତ୍ରାଳ୍ୟ ଜଗତେ ଉପରୁକ୍ତରଣ ଘଟେ । ଦୁଇ ଧାରାର ବୁଦ୍ଧିଜୀବୀରାଇ ନିଜେଦେର ଆଦର୍ଶକେ ଆଧୁନିକ ଓ ଯୁଗୋପ୍ୟୋଗୀ ମନେ କରଲେନ । ରାଜନୀତିକ ଉଥାନ-ପତନେର କାରଣେ କୋନୋ ଧାରାଇ ସମ୍ମନ୍ଦ ହତେ ପାରେନି ତଥା । ଶିଳ୍ପ-ସଂକୃତିର କେନ୍ଦ୍ରିତ ବିଭକ୍ତ ହୟ ଯାଯା । ଏକଦିକେ ଥାକେ କଲକାତା, ଅନ୍ୟଦିକେ ଢାକା ।

ଦୁଇ ବିଶ୍ୱଦେଶେ ମୟ୍ୟବର୍ତ୍ତୀ ଯେ-ସମୟଟାତେ ଢାକା ଥିକେ ପ୍ରଚାରିତ ହଛିଲୁ ‘ବୁଦ୍ଧିର ମୁକ୍ତିବାଦ’ । ସେଇ ସମୟେ ଓ ତାର ପରେ କହ୍ଲୋଳ, କବିତା ପ୍ରଭୃତି ପତ୍ରିକାକେ କେନ୍ଦ୍ର କରେ ସାହିତ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେ କଲକାତା ଥିକେ ପ୍ରଚାରିତ ହଛିଲୁ ‘ଆଧୁନିକତାବାଦ’ (modernism) । ଆଧୁନିକତାବାଦୀରା ଶିଳ୍ପ-ସାହିତ୍ୟର ରୂପ-ବୀତିର ଦିକ୍ ଦିଯେ ନତୁନତ୍ତ ଓ ଉତ୍ସକର୍ମର ପରିଚୟ ଦିଯେଇଲେନ: ତବେ ତାଂଦେର ଜୀବନ-ଜଗନ୍ମଦୃଷ୍ଟି ଛିଲୁ ନେତିବାଦୀ-ନୈରାଶ୍ୟବାଦୀ । ତାରା ରୀବିଲ୍‌ପ୍ରତାବାର ଅତିକ୍ରମ କରେ ନତୁନ ସୃତିର ଉପାୟ ସନ୍ଧାନ କରେଇଲେନ ଏବଂ ତାତେ ତାଂଦେର ସାଫଲ୍ୟ ଆଛେ । ଇଉରୋପେର ରେନେସାନ୍ସ, ଉନିଶ ଶତକରେ ବାଂଲାର ଜାଗରଣ ଏବଂ ବିଶ ଶତକରେ ବାଂଲାର ଗଣଜାଗରଣେର ପ୍ରତି ତାଂଦେର ମନୋଭାବ ଛିଲୁ ଅପ୍ରସନ୍ନ । ରାଜନୀତିର ପ୍ରତି ତାରା ତାକିଯେଇଲେନ ବିରମ ଦୃଷ୍ଟିତେ । ବିଜ୍ଞାନେର ପ୍ରତିଓ ତାରା ନେତିବାଚକ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗ ପୋଷଣ କରନେବେ । ଧର୍ମେ ତାଂଦେର ଆଶ୍ଚା ଛିଲୁ ନା । ବ୍ୟର୍ତ୍ତା, ପରାଜ୍ୟ, ବିକାର-ବିକୃତି ଓ କୁଗଣତାକେ (morbidity) ବିଷୟବସ୍ତ୍ର କରେ ତାରା ସାହିତ୍ୟ ରଚନା କରେଛେ ।<sup>୧୨</sup>

ବାଯାନ୍ଦୋର ଭାଷା-ଆନ୍ଦୋଳନେର ପରେ ବାଂଲାଦେଶେ ଏଇ ଧାରାର ‘ଆଧୁନିକତା’ ଜାତୀୟତାବାଦେ ଜାରିତ ହୟ ପ୍ରଧାନ ଧାରାର ରୂପ ନେଯ । କିନ୍ତୁ ୧୯୬୦-ଏର ଦଶକେ ଶୈରଶାସକେର ଅବରମ୍ଭ ପରିବେଶେ ଦ୍ଵିତୀୟ ଧାରାଟି (ପାକିସ୍ତାନି ଜାତୀୟତାବାଦୀ) ବାଣ୍ଡୀୟ ପୃଷ୍ଠପୋଷକତା ପାଓଯାଯା ପ୍ରଥମ ଧାରାଟି (ବାଣ୍ଡିଲି ଜାତୀୟତାବାଦୀ) ନାନା ଧରନେର ନିଷ୍ଠାହେ

শিকার হয়। বৃন্দিজীবীদের বাধ্য করা হয় রাষ্ট্রীয় আদেশ মেনে চলতে, আইউব খানের মর্জিং মতো পাকিস্তানি শিল্প-সাহিত্য সৃষ্টি করতে। সমন্বিত উদার জাতীয়তাবাদে বিশ্বাসী লেখককূল কথনে কথনে বাধ্য হয়েছিলেন এই কাজ করতে। যেমন, মুনীর চৌধুরী(১৯২৫-১৯৭১) লিখতে বাধ্য হয়েছিলেন রঙ্গাঞ্চ প্রাতর(১৯৬২) নাটক। কিন্তু নাটকটিতে তিনি ‘পানিপথের তৃতীয় যুক্তে’(১৯৬১) মুসলমানদের বিজয়ের পরিবর্তে মানবিক মূলবোধকেই বড় করে দেখিয়েছেন। সূক্ষ্মভাবে তিনি শাসকশ্রেণিকে বোকা বানিয়েছেন। সরাসরি যখন কথা বলার সুযোগ না থাকে, তখনই সৃষ্টিশীল মানুষকে বেছে নিতে হয় আড়াল। অভিনব না হলেও ‘আধুনিকতা’র এ-ও এক ধরনের কাঠামো। আর এফেতে শওকত ওসমানের(১৯১৭-১৯৯৮) ক্রীতদাসের হাসি(১৯৬২) উপন্যাসের সাফল্য তুলনাহীন। উপন্যাসে আলোচনায় আসার আগে লেখকের সমর্কালে এসে ‘আধুনিকতা’ যে স্বরূপ গ্রহণ করেছে, তার একটি সারমর্ম করা আবশ্যিক। পূর্বোক্ত আলোচনায় ‘আধুনিকতা’র ধারাক্রমের উল্লেখ করা হয়েছে। ১৯৬০-এর দশকের বাংলাদেশের কবিকূল ত্রিশোত্তর ‘আধুনিকতাবাদী’ কাব্যাদর্শে অনুপ্রাণিত হয়েছিলেন। ত্রিশের দশকের কবিদের কবিতার সাধারণ লক্ষণ নির্ণয় করতে গিয়ে দীপ্তি ত্রিপাঠী বারোটি লক্ষণ চিহ্নিত করেছেন। এগুলো হলো—

১. নগরকেন্দ্রিক যাত্রিক সভ্যতার অভিঘাত।
২. বর্তমান জীবনে ক্লাসি ও নৈরাশ্যবোধ।
৩. আত্মবিরোধ ও অনিকেত মনোভাব।
৪. বিশ্বের বিভিন্ন সংস্কৃতি ও ঐতিহ্য থেকে সচেতনা গ্রহণ।
৫. ফ্রয়েডীয় মনোবিজ্ঞানের প্রভাব। অবচেতন মনের ক্রিয়াকে প্রশ্ন দেওয়ার ফলে চিন্তাধারার অসম্ভুক্ত।
৬. ফ্রেজার প্রমুখ নৃতাত্ত্বিক, ও প্র্যাণ, বোর, আইনস্টাইন প্রভৃতি আধুনিক পদাৰ্থবিজ্ঞানের প্রভাব।
৭. মাঝীয় দর্শনের, বিশেষত সাম্যবাদী চিন্তাধারার, প্রভাবে নতুন সমাজ সৃষ্টির আশা।
৮. মননধর্মিতা—অনেক সময় জ্ঞানের বিপুল ভাবে দুরহতার সৃষ্টি।
৯. বিবিধ প্রতিষ্ঠিত মূল্যবোধে(যেমন প্রেম, সুন্দর, কল্যাণ, ধর্ম) সংশয় এবং তৎজাত অনিশ্চয়তার উদ্বেগ।
১০. দেহজ কামনা, বাসনা ও তৎপ্রসূত অনুভূতিকে শীকার করা এবং প্রেমের শরীরী কল্পকে প্রত্যক্ষ করা।

- ” ତଗବାନ ଏବଂ ପ୍ରଥାଗତ ନୀତିଧର୍ମେ ଅବିଶ୍ୱାସ
- ” ରୟାଲ୍-ଏତିହ୍ୟର ବିକଳେ ସଚେତନ ବିଦ୍ରୋହ ଏବଂ ନୃତ୍ୟ ସୃଷ୍ଟିର ପଥସନ୍ଧାନ ।”

୧୯୬୦-ଏର ଦଶକେ ଏସେ ବାଂଲା ଉପନ୍ୟାସେ ‘ଆଧୁନିକତା’ ଯେ ରୂପ ଗ୍ରହଣ କରେଛେ, ତା ସେ-  
ସମୟେର କବିତାର ‘ଆଧୁନିକତା’ର ସମାତରାଳ ଛିଲ । ‘ଆଶା-ଆକାଞ୍ଚଳ, ସୁଧ-ଦୁଃଖ,  
ଆନନ୍ଦ-ବିଶ୍ୱାସ ପ୍ରଭୃତି ନିଯେ ମାନବଜୀବନେର ଯେ ସ୍ଵତନ୍ତ୍ର ମୂଲ୍ୟ-ମହିମା ଆଛେ, ତା-ଇ  
ଆଧୁନିକ ଯୁଗେର ସାହିତ୍ୟର ପ୍ରଧାନ ଉପଜୀବ୍ୟ ହୟେ ଉଠିଲ; ଜୀବନେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଓ ଆକାଞ୍ଚଳ  
ରୂପଲାଭ କରିଲ ।<sup>୧୦</sup> ସୁବୋଧ ଚୌଧୁରୀଓ ଆଧୁନିକ ଯୁଗେର ବାଂଲା ସାହିତ୍ୟର ବାରୋଟି ପ୍ରଧାନ  
ଲକ୍ଷ୍ଣେର କଥା ଉତ୍ତର କରେଛେ ।<sup>୧୧</sup> କଥାସାହିତ୍ୟ ବିଶେଷ କରେ ଉପନ୍ୟାସେ ଲେଖକେର  
କଷ୍ଟସ୍ଵରେ ବଦଳେ ଚରିତସମୂହେର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ହଲ; ସାମାଜିକ ଶୃଙ୍ଖଳେର ବଦଳେ  
ଇନ୍ଦ୍ରିୟଗତ ଅନୁଭୂତିର ପ୍ରକାଶକେ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦେଇଥା ହଲ; ପୁରୁଷତାତ୍ତ୍ଵିକ ସମାଜନୀତିର ବିପରୀତେ  
ନାରୀର ଜାଗତିକ ସୁଧ-ଦୁଃଖ ସଚେତନତା, ବିଦ୍ରୋହ ତଥା ଅଧିକାର ପ୍ରତିଷ୍ଠାର ଦାବି ଜୋରାଲୋ  
ହୟେ ଉଠିଲ; କାନ୍ଦିନିକ ଦୁନ୍ତିଆର ପରିବର୍ତ୍ତେ ଧୂଲୋବାଲିର ଧୂସର ପୃଥିବୀ ଅର୍ଥାଂ ଜାଗତିକ  
ବାତବତାର ରୂପାଯନ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପେଲ; ଯୁଗେର ପ୍ରଭାବେ ନିଃସନ୍ଧତା, ନିର୍ବେଦ ଓ ବିଚିନ୍ତାବୋଧ  
ଅବଶ୍ୟକାବୀ ହୟେ ଧରା ଦିଲ । ଭାଷା ଓ ପ୍ରକାଶଭଞ୍ଜିର ଅଭିନବତ୍ତ ଗୃହୀତ ହଲ ।

### ଚାର

ଏଥନ କଥା ଓଠେ ଏଇ ଧାରାର ‘ଆଧୁନିକତା’ର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଶ୍ଵେତ ଓ ସମାନେର କ୍ରୀତଦାସେର  
ହାସିକେ କୀତାବେ ମୂଲ୍ୟାଯନ କରା ହବେ । ଯେହେତୁ ‘ଆଧୁନିକତା’ର ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କୋନୋ ଛକ୍ବାଧା  
ମାନଦଣ୍ଡ ଥାକାର ପ୍ରଶ୍ନାଇ ଓଠେ ନା, ସେ କାରଣେ କୋନୋ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ‘ଆଧୁନିକତା’ର ମାନଦଣ୍ଡେ  
କ୍ରୀତଦାସେର ହାସିକେ ମୂଲ୍ୟାଯନ କରାରେ ଓ ପ୍ରୟୋଜନ ଦେଖା ଦେଇ ନା । ‘ଆଧୁନିକତା’ର ଯେ  
ଧାରାକ୍ରମ ଉପର୍ଯୁକ୍ତ ଆଲୋଚନାଯ ଉଠେ ଏମେହେ, କ୍ରୀତଦାସେର ହାସିକେ ସେ ଧାରାଯ ଏକ  
ସଂଯୋଜନ ବଲା ଯେତେ ପାରେ । ଏଇ ସଂଯୋଜନ ଯେ ଏକେବାରେଇ ଅଭିନବ, ସେ ଦାବି କରା  
ଯାବେ ନା । କେନ୍ତା, ‘ଆଧୁନିକ ଉପନ୍ୟାସେ ବ୍ୟାସେ-ଶ୍ରେଷ୍ଠେ, ଉଇଟେ-ହିଉମାରେ କୌତୁକ-  
କଟାକ୍ଷେ ଭିନ୍ନତର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟମହିତ ଆରେକଟି ଧାରା ରଚନା କରେଛେ କେଦୋରନାଥ  
ବଦ୍ୟୋପାଧ୍ୟାୟ(୧୮୬୩-୧୯୪୯), ରାଜଶେଖର ବସୁ(୧୮୮୦-୧୯୬୦), ବିଭୂତିଭୂଷଣ  
ମୁଖୋପାଧ୍ୟାୟ(୧୮୯୯-୧୯୮୮) ପ୍ରମୁଖ ।<sup>୧୨</sup> ତବେ ଲେଖକେର ନିଜକ୍ଷ ଢରେ କାରଣେ ତା  
ନୃତ୍ୟର ପର୍ଯ୍ୟାୟ ଉପନୀତ ହୟେଛେ ।

ଶ୍ଵେତ ଓ ସମାନ ସଂଲାପନିର୍ଭର ନାଟ୍ୟକ ବୟାନଧିର୍ମିତାକେ ବେଛେ ନିଯେଛେ ତାର  
ଉପନ୍ୟାସେ । ଆର କାହିନିର ସଂସ୍ଥାପନ କରେଛେ ଅଟେ ଶତାବ୍ଦୀର ବାଗଦାଦେ, ହାରନ-ଅର-

বশীদের শাসনামলে। উপন্যাসটিতে তিনি ইতিহাসের পাটাতনে সমকালীন সময়ের সংক্ষেপকে ধারণ করেছেন। 'তিনি ঘোরতরভাবে সমকাল সচেতন। সমসাময়িক কালের মানুষ, রাজনীতি, নানা ঘটনা ও দুঃঘটনা, আন্দোলন, সংগ্রাম, সংঘাত, যুদ্ধ, অপোস, প্রভৃতি নিয়ে তাঁর ক্রমবর্ধমান সচেতনতা তাঁকে ত্রয়ে স্পর্শকাতর করে তুলছে।'<sup>১৩</sup> বেগম আকতার কামালও শওকত ওসমানের চিত্তার পরিধি ও স্বরূপ নিয়ে অনুরূপ পর্যালোচনা করেছেন। তাঁর কাছে, 'মার্কসীয় প্রগতিচেতনা, জীবনের আশাবাদ ও ইতিবাচকতা, সমাজ ও সময়ের দ্বান্তিক ন্যায় শওকত ওসমানের চিত্তার মূল কেন্দ্র'<sup>১৪</sup> বলে মনে হয়েছে। তবে ক্রীতদাসের হাসি উপন্যাসে লেখক রাষ্ট্র, সমাজ কিংবা জীবন নিয়ে কোনো জটিল মীমাংসার দিকে অগ্রসর হননি। সে কারণেই তাতারীকে নিয়ে মার্কসীয় দ্বান্তিক উত্তরণের দিকে তিনি অগ্রসর হন না। বাদশা কর্তৃক সুখভোগ ও কর্তৃত খাটানোর সুযোগ তৈরি হলেও সে সুযোগ তাতারীকে কাজে লাগাতে দেখা যায় না।

অন্য কোনো ক্রীতদাস বা বাগান রক্ষককে সে বাদশার বিরুদ্ধে প্ররোচিত করে না। দুই পক্ষের সম্মুখ সমরে জয়-পরাজয় নির্ধারণ এই সরল সমীকরণে উপন্যাসিক আঙ্গ বাখেননি বলেই একটি বিশেষ চেতনার প্রতীক হওয়ার পরও তাতারীকে শক্তিশালী চরিত্র হিসেবে দাঢ় করাতে নানা সংঘাত দ্বন্দ্বে তিনি এনেছেন চেতনার ধারাবাহিক উত্তরণ।<sup>১৫</sup>

এক্ষেত্রে অবশ্য মার্কসীয় জীবনদৃষ্টির পরিবর্তে 'উপন্যাসিকের জীবনদর্শনের মূলে রয়েছে মানুষের ব্যক্তিসত্ত্বার স্বাধীন স্থীরূপ।'<sup>১৬</sup> আর তাতারী লেখকের মনোযোগের কেন্দ্রে ছিল বলে আবু রুশ্দ(১৯১৯-২০১০)-এর অভিযোগের ক্ষেত্রগুলো তৈরি হয়েছিল।<sup>১৭</sup> তিনি মূলত উনিশ শতকের ষাটের দশকের শিল্প-সংস্কৃতির বন্ধ পরিবেশে থেকে, প্রতিবাদকে রূপক-প্রতীকের আড়ালে উপস্থাপন করার দিকেই মনোযোগ দিয়েছিলেন। 'শিল্প-সাহিত্যে রূপক স্বত্বাবতার অল্প-বিস্তর ব্যবহৃত হয়। কারণ শিল্প-সাহিত্য বাস্তব নয়। বাস্তবের একধরনের রূপকই বটে।'<sup>১৮</sup> তা সত্ত্বেও কোনো বিশেষ বিশেষ রচনা রূপক-প্রতীকধর্মী হিসেবে মর্যাদা পায়। শওকত ওসমানের ক্রীতদাসের হাসি তো অবশ্যই।

পূর্ববঙ্গে সামরিক শাসন কায়েম হওয়ার পর, বি.এন.আর, প্রেস ট্রাস্ট, পাকিস্তান রাইটার্স গিল্ড(পূর্বাঞ্চল শাখা) ইত্যাদি সংস্থা প্রতিষ্ঠিত হওয়ায়, 'বুদ্ধিজীবী ও শিল্পী-সাহিত্যিকদের শৃঙ্খলিত ও বেতনদাসে পরিণত করার প্রচেষ্টায় পাকিস্তানি সামরিক

সরকার অনেকটা সাফল্য অর্জন করে।<sup>୧୯</sup> এক সাক্ষাৎকারে লেখক নিজে এ বিষয়ে স্থীকারোক্তি দিয়েছেন। বলেছেন—

এ সময়ে আইয়ুব খানের সামরিক শাসন এতো কড়াকড়ি ছিলো যে, সরাসরি কাউকে কিছু বলা তো দূরের কথা, বিন্দুমাত্রও শব্দ করা যেত না। ঐ কঠিন এবং ভয়াবহ অবস্থান মধ্যে দিনযাপন করেও আমি ক্রীতদাসের হাসি লিখেছি। এ সময় বৈরাচার চরম পর্যায়ে পৌছেছিলো। একজন শিল্পী তো আর বসে থাকতে পারে না। তাই ঐ বৈরাচারী সরকারের শর্তের সঙ্গে আমিও শর্ত করলাম। [...] তাই বাধ্য হয়ে ঐসব উপন্যাসে রূপকের আশ্রয় নিয়েছিলাম।<sup>୨୦</sup>

স্বাভাবিক কারণেই বেশিরভাগ সমালোচকের কাছে ‘ক্রীতদাসের হাসি’ হচ্ছে জনগণের অধিকার ও স্বাধীনতার প্রতীক। তাতারী বাঙালির মুক্তচেতনার প্রতীক।<sup>୨୧</sup> ‘মেহেরজান হচ্ছে বাংলার স্বাধীনতার প্রতীক; যে-স্বাধীনতা হাতফেরি হয়েছে কখনো তুর্কি-মোগল-পাঠানের, কখনো ইংরেজদের, কখনো পাকিস্তানিদের।<sup>୨୨</sup> উপন্যাসটিকে প্রায় সকল সমালোচকই একবাক্যে ‘রূপক-প্রতীকধর্মী’ বলে মেনে নিয়েছেন। কেউ কেউ চরিত্র ধরে ধরেও প্রতীকধর্মিতাকে প্রমাণ করেছেন। যেমন—

বাদশা হারুন: একনায়ক সামরিক শাসক আইয়ুব খান, বদু সেনাপতি মশরুর : আইয়ুব খানের বাধ্য সৈন্যবাহিনী, বেগম জুবাইদা: পাকিস্তানের শুভবুদ্ধি সম্পন্ন মানুষ, আলেম আবদুর কুদুস, জগ্গাদ ও পারিষদবর্গ: ইসলামের ধর্জাধারী শাসকের স্বার্থরক্ষাকারী ধর্মব্যবসায়ী ও তাদের অনুচর-সমর্থক, তাতারী: পূর্ব-পাকিস্তানের মেহনতী-শ্রমজীবী মানুষ, মেহেরজান: বাংলার স্বাধীনতা—যা তুর্কি, মোগল, ত্রিপশ, পাকিস্তানিদের কাছে বার বার হাত বদল হয়েছে, কবি নওয়াব ইসহাক: বাংলার কবি, শিল্পী, সংস্কৃতিবান মানুষের প্রতিনিধি।<sup>୨୩</sup>

এই উপন্যাসে যেহেতু শওকত ওসমানের চেতনার মূল কেন্দ্র ছিল সমকালকে ধারণ করা, সমকালীন রাজনীতিক বাস্তবতায় যা রূপক-প্রতীকের অন্তরাল ছাড়া সম্ভব ছিল না, সেহেতু অনিবার্যভাবে উপন্যাসটি রূপক-প্রতীকধর্মী হয়ে উঠেছে। আর ‘তিনিই সার্থক উপন্যাসিক, সময় ও সমাজ-ধারণায় যিনি বিজ্ঞানমনক্ষ, গতিচক্ষণ কিন্তু স্থিতপ্রজ্ঞ।’<sup>୨୪</sup> নিজেকে ‘আডুদার প্রস্তুকার’<sup>୨୫</sup> অভিধায় অভিহিত করা এই লেখকের কাছে সামাজিক দায়বদ্ধতাই বড় হয়ে ধরা দিয়েছে ক্রীতদাসের হাসি উপন্যাসে। তবে কালের প্রয়োজনে তিনি যেমন ‘স্বকাল-সমকাল থেকে পলাতক’<sup>୨୬</sup> থেকেছেন, তেমনি প্রচলিত ‘আধুনিকতা’র জটিল জীবনবোধের দিকেও বিমুখ ছিলেন। তাতারী লেখকের

বাংলা উপন্যাসে ‘আধুনিকতা’ ও  
শওকত ওসমানের ত্রীতদাসের হাসি’

মনোযোগের কেন্দ্রে থাকার পরও তাকে বিংশ শতাব্দীর ‘আধুনিক’ মানুষ হিসেবে উপস্থাপন করা হয়নি। আবার অষ্টম শতাব্দীর একজন সাধারণ ত্রীতদাসের মধ্যেও তাতারী সীমাবদ্ধ নয়। কেনা গোলাম তাতারীর মধ্যে যে প্রেমানুভূতি আরোপ করা হয়েছে, তা সাম্প্রতিক কালের। আবার বাদশার দেয়া সুযোগ-সুবিধাকে অবজ্ঞা করা, চারিত্রিক অনন্মনীয়তা কিংবা বাদশার বিরুদ্ধে তার নীরব প্রতিবাদ মধ্যযুগীয় নয়, ‘আধুনিক’। তা সত্ত্বেও মননে ‘আধুনিক’ তাতারীর পরিপূর্ণ প্রকাশ পাওয়া যাবে না উপন্যাসটিতে। একরৈখিক ভালো চরিত্র হিসেবে তাতারীকে মধ্যযুগীয় বলেই মনে হয়। কোনো কালিমাই তাকে স্পর্শ করে না, কোনোকিছুই তাকে টলাতে পারে না। কোনোধরনের মানসিক টানাপোড়েনও তার মধ্যে দেখা যাবে না। অথচ বাদশার বিরুদ্ধে তার প্রতিবাদ(মূলত লেখকেই প্রতিবাদ সমকালীন বৈরাগ্যকের বিরুদ্ধে) একেবারেই ‘আধুনিক’।

আবার এই ত্রীতদাসের হাসি নিয়েই যত সংকট তৈরি হয়েছে উপন্যাসে। যে হাসি শুনে বাদশা মোহিত হয়েছিল, তা ছিল দুই মানব-মানবীর সুখ-ডগমগ হৃদয়-উৎসারিত। তার মধ্যে একজন, মানে মেহেরজানকে তো সে আয়ত্ত করতে পেরেছিল। এমনকি উপন্যাসে দেখা যায়, মেহেরজান তাতারীকে বিস্তৃত হয়ে যায়। তাহলে দিরহাম-দৌলত দিয়ে ত্রীতদাসের হাসি কেনা না-যাওয়াকে লেখক যদি দেখাতে চান, তাহলে মেহেরজান চরিত্রের দুন্দ-সংঘাত এবং প্রতিবাদকে দেখানো আবশ্যক হয়ে পড়ে। উপন্যাসে তেমন কোনো প্রচেষ্টা লক্ষ করা যায় না। আবার জনপক-প্রতীক উপন্যাস হিসেবে ত্রীতদাসের হাসিকে ‘শাধীনতার’ প্রতীক বলা হয়েছে। লেখকের ভাষায় যা কিনা টাকা-পয়সা কিংবা জবরদস্তি করে কেনা যায় না। ত্রীতদাস অবস্থাতেই তো তাতারী মেহেরজানকে নিয়ে সুবে হেসেছিল। তাহলে ত্রীতদাস হাসে না, এটা কীভাবে হয়! মেহেরজানও তো ত্রীতদাসই। তাকে বাদ দিয়ে, মোহাফেজকে বাদ দিয়ে, কেবল তাতারী সমগ্র ত্রীতদাসের প্রতিনিধি হিসেবে পরিপূর্ণ হয়ে উঠতে পারে না। আরও এক জরুরি প্রশ্ন ওঠে এখানে—ত্রীতদাসের হাসিতে দেখানোর চেষ্টা করা হয়েছে যে, দুজন নরনারী একত্রে ত্রীতদাস থেকেও সুখে হাসতে পারে, জীবনকে উপভোগ করতে পারে, যদি তাদের দুজনের মধ্যে পারস্পরিক ভালোবাসা অটুট থাকে। এই ধারণা তো সামৃতাত্ত্বিক। কোনোমতেই ‘আধুনিক’ মানুষের জীবনবোধ এমন হতে পারে না। শাধীনতার আকাঙ্ক্ষাই তো ‘আধুনিক’ চিন্তার ফল। ‘আধুনিক’ মানুষের কাছে জীবন নিয়ত চক্ষল। যা আছে, তা

ନିଯେ ତୃଣ ଥାକାଓ ‘ଆଧୁନିକ’ ମାନୁଷେର ଲକ୍ଷଣ ନଯ । ଏହି ବୋଧ ତୋ ପୃଥିବୀର ଅନ୍ୟାତ୍ରାରେ ବିପରୀତ । ଏସବ କଥା ମାଥାଯ ରେଖେ ତାତାରୀକେ ସାଧୀନତାପ୍ରତ୍ୟାଶୀ ଅବରଙ୍ଗନ୍ଧ ବାଙ୍ଗଲିର ପ୍ରତିନିଧି ମାନା କଠିନ ହୟେ ପଡ଼େ । ଆବାର, ପରାଧୀନତାଇ ଯଦି ହାସିର ଅଭାବେର କାରଣ ହୟ, ଆବା ଏହି ପରାଧୀନତା ଯଦି କେବଳ ବାହ୍ୟିକ ହୟ, ତାହଲେ ଲେଖକ ପାଞ୍ଚଲିପି ଆବିକାରେର ଯେ ମିଥ୍ୟା ବିଶ୍ୱାସଯୋଗ୍ୟ ଗଛ ଫେଁଦେହେନ, ସେଥାନେର ରଉଫନ ନେମାର ସୁଖହିନତାର କାରଣ କୀ? ଲେଖକ ଜାନାଛେ—

‘ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଲୟର ଇଂରେଜି ବିଭାଗେର ଆବା ଏକ ସେରା ଛାତ୍ର ତାକେ ଦାଗା ଦିଯେ ଗିଯେଛିଲ, ତାର ଝୁଟିନାଟି ହଦିସ ଆମାର ଜାନା ଆଛେ । ଡିଗ୍ରିର ଉଚ୍ଚତା ଦିଯେ କତ ମେଯେ ଯେ ପ୍ରତରିତ ହୟ, ତାର ଉଦ୍ଦରଣ ରଉଫନ । ଛାତ୍ରଟା ପରେ ଏକ ଠିକାଦାରେ ମେଯେକେ ବିଯେ କରେଛିଲ ଆଟ ଆନା ରାଜତ୍ସମ୍ରାଟ ।’<sup>୧୧</sup>

ରଉଫନେର ଜୀବନେର ଏମନ ପରିଣତିର ମାର୍କସୀଯ ବ୍ୟାଖ୍ୟାୟ ନା ଗିଯେ ତିନି ଏକେବାରେ ସାଧାରଣୀକରଣ କରେ ଫେଲେହେନ । ଆବାର ଜାଫର ବାର୍ମେକୀ ଓ ଆବାସାର ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଲେଖକ ଫ୍ରେଡେଲୀ ମନଙ୍କୁତ୍ତେର ଜଟିଲ ବିଶ୍ୱରୂପରେ ଇନ୍ପିତ ଦିଯେଓ ସେଦିକେ ଗେଲେନ ନା । କେବଳ ବାଦଶା ହାରଙ୍ଗନେ ମୁଖେ ଏତୁଟିକୁ ବଲିଯେ ଛେଡେ ଦିଲେନ—‘ଆବାସା ଆମାର ସଙ୍ଗ ଛାଡ଼ିବେ? ନା-ନା । ଘରେର ମଧ୍ୟେ ଜ୍ୟାନ୍ତ, କବରେ ଦାଫନ ହଲୋ ତାର । ସୋଜା କଥାଯ ପୁତ୍ର ଫେଲ୍ଲାମ । କତୁଟିକୁ ତାର ଅପରାଧ? ଜାଫରର ପ୍ରତି ମହରଣ—କିନ୍ତୁ ଆମି କି?’<sup>୧୨</sup> ଅଥଚ ବେଗମ ଜୁବାୟଦା, ମେହେରଜାନ, ତାତାରୀ, ବୁସାଯନା ପ୍ରସଙ୍ଗେ ‘ଆଧୁନିକ’ ଜଟିଲ ଜୀବନବୀକ୍ଷନର ଏକଟି ସମ୍ଭାବନା ଛିଲ । ନାରୀବାଦୀ ଦୃଷ୍ଟିକୋଣେ ଉପନ୍ୟାସଟିକେ ‘ଆଧୁନିକ’ ବଲେ ମାନା ଯାବେ ନା । ମେହେରଜାନ, ବୁସାଯନା କିଂବା ଜୁବାୟଦା—କାଉକେଇ ଏହି ଉପନ୍ୟାସେ ତାଦେର ମତୋ କରେ ଉପରୁପନ କରା ହୟନି । ଦୀର୍ଘ ସମୟ ମେହେରଜାନେର ଅନୁପସ୍ଥିତି ଏମନକି ଶେଷ ଦୃଶ୍ୟ କାରାଗାରେ ମେହେରଜାନେର ପ୍ରସେଶର ଯେ ବର୍ଣନା ଲେଖକ ହାଜିର କରେହେନ, ତା ନାରୀର ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ବକେ କ୍ଷୁଣ୍ଣ କରେଛେ ବୈକି । ତାତାରୀର କରୁଣ ପରିଣତିର ମୁହୂର୍ତ୍ତ ମେହେରଜାନେର ପ୍ରସେଶ ଲେଖକ ବର୍ଣନା ଦିଚେଲା ଏବାରେ— ‘ମେହେରଜାନେର ପ୍ରସେଶ । ପରନେ ରେଶମି ଲେବାସ । ଯୌବନ ସର୍ବାଙ୍ଗେ କ୍ଷମାପ୍ରାର୍ଥୀର ମତୋ ଲୁଟାଇଯା ପଡ଼ିତେହେ । ଚୋଖେ ମୁଖେ ହାସିର ଯିଲିକ ଛାପାଇଯା ଓଠେ । ଆଶ ରମଣୀର ମତୋ ଚଲାଫେରା ।’<sup>୧୩</sup> ଉପନ୍ୟାସେ ନାରୀ ଚରିତ୍ରଗୁଲୋ ଅଟ୍ଟମ ଶତାବ୍ଦୀର ନାରୀଇ । କୋନୋ ଭାବେଇ ତା ‘ଆଧୁନିକ’ କାଲେର ନଯ । ନାଗରିକ ଜୀବନେର କ୍ରେଦ, ବିଚିନ୍ତାବୋଧ, ବ୍ୟକ୍ତି ଚରିତ୍ରେର ପ୍ରାଧାନ୍ୟ, ବର୍ଣନାର କାଠିନ୍ୟ ପ୍ରଭୃତି ଆଧୁନିକ କଥାବାହିତ୍ୟର ଜନପ୍ରିୟ ଅନୁଷ୍ଠାନଗୁଲୋ ଏହି ଉପନ୍ୟାସେ କ୍ରିୟାଶୀଳ ନଯ । ବାଂଲାଦେଶେର ସାହିତ୍ୟ ‘ଆଧୁନିକତା’ର ଆନନ୍ଦକାରୀଦେର ମଧ୍ୟେ ଆନିସୁଜ୍ଜାମାନ ଶ୍ଵରକ ଓସମାନେର

বাংলা উপন্যাসে ‘আধুনিকতা’ ও  
শওকত ওসমানের ‘ক্রীতদাসের হাসি’

নাম উল্লেখ করেছেন।<sup>৪০</sup> শওকত ওসমানের ক্ষেত্রে বিশেষ করে ক্রীতদাসের হাসি উপন্যাসে, প্রচলিত ধারায় নয়, লেখকের আধুনিকমনক্তার পরিচয় খুঁজতে হবে তাঁর প্রতীকধর্মিতার ব্যবহারের মধ্যে, সমকালকে উপস্থাপনে শাসকশ্রেণিকে বোকা বানানোর কৌশলের মধ্যে। আর এই দুই ক্ষেত্রেই লেখক বেশ মুসিয়ানার পরিচয় দিয়েছেন।

শাসকশ্রেণিকে বোকা বানানোর সাফল্য হিসেবে পেয়েছিলেন ‘আদমজী সাহিত্য পুরস্কার’। উপন্যাসের মূল অংশে প্রবেশের আগে পাঞ্জলিপি আবিষ্কারের যে মিথ্যা গল্প ফেঁদেছিলেন, তা সে সময়ে এতটাই বিশ্বাসযোগ্য মনে হয়েছিল যে, আবু রুশ্দ-এর মতো সাহিত্যিকেরাও অনুধাবনে ব্যর্থ হয়েছিলেন এটি বুঝতে—ক্রীতদাসের হাসি ‘আলেফ লায়লা’র গল্প নাকি লেখকের সৃষ্টি। সে কারণেই হারুন-অর-রশীদ ও তাঁর সমকালীন বাগদাদ নগরীর মালিন্যপূর্ণ উপস্থাপনে সন্তুষ্ট হতে পারেননি।<sup>৪১</sup> পরিস্থিতির কারণেই লেখককে ‘ক্রীতদাসের হাসি- বই কল্পনা’<sup>৪২</sup> বলে জবানবন্দি দিতে হয়েছিল। আর রূপক-প্রতীকধর্মী উপন্যাস হিসেবে প্রায় সমালোচকই উপন্যাসটির সাফল্যের কথা উল্লেখ করেছেন।

এখন লক্ষণীয় বিষয় হলো, অনিন্দুজ্ঞামান যে তিনজন কথাসাহিত্যিককে বাঙালি মুসলমানদের মধ্যে ‘আধুনিকতা’র আনয়ন করেছেন বলে মন্তব্য করেছেন, তাঁর মধ্যে আবু রুশ্দ ধর্মীয় ঐতিহ্যপূর্ণ নতুন ধারার ‘আধুনিকতা’য় বিশ্বাস করতেন। সৈয়দ ওয়ালীউল্হাস(১৯২২-১৯৭১) ছিলেন মূল ধারার লেখক। আর শওকত ওসমানকে মূল ধারার বলা হলেও তা এই কারণে যে, তিনি ধর্মীয় স্বাতন্ত্র্যপূর্ণ ‘আধুনিকতা’য় বিশ্বাস করতেন না। হাসান আজিজুল হকের মতে ‘সম্পূর্ণ অসাম্প্রদায়িক, নাস্তিকতার কাছ- দেশে মানবতত্ত্বী তিনি।’<sup>৪৩</sup> বাস্তবে তাঁর ক্রীতদাসের হাসিকে এর কোনো ধারার মধ্যে ফেলা যাবে না। ষাটের দশকের রাজনৈতিক-বক্ষ্য পরিস্থিতিতে বাঙালি জাতীয়তাবাদের উন্নেষ্পর্বে বাংলা প্রবন্ধসাহিত্যে যে জোয়ার আসে, অনুরূপভাবে কথাসাহিত্যেও জাতীয়তাবাদ প্রাধান্য বিস্তার করে। ক্রীতদাসের হাসি উপন্যাসের ‘আধুনিকতা’র লক্ষণ এই প্রবণতার মধ্যেই নিহিত।

### পাঁচ

‘আধুনিকতা’ বিষয়টিকে এই প্রবন্ধে নতুনত্বের গোত্তুল হিসেবে বিবেচনা করা হয়েছে। সেই ধারায় বাংলা কথাসাহিত্য যেভাবে নতুন নতুন চিন্তাচেতনায় বন্ধ

ହେଁଲେ, ତାର ଏକଟି ଧାରାକ୍ରମ ଉପ୍ରେସ୍ କରେ ବାଂଲାଦେଶେର ଉପନ୍ୟାସେ ତା'ର ସ୍ଵରୂପ ଯେମନ୍ତା ଦାଢ଼ାଳ, ତା ଦେଖାନୋ ହେଁଲେ । ଆର ଶଓକତ ଓ ସମାନେର କ୍ରୀତଦାସେର ହାସି ମେହି ଧାରାକ୍ରମେର ସାଥେ 'ଆଧୁନିକତା'ର ପ୍ରଶ୍ନେ ଏକ ନତୁନ ମାତ୍ରା ଯୁକ୍ତ କରେଛେ । ବାଂଲାଦେଶି ବାଙ୍ଗଲିର ଜାତୀୟତାବୋଧେର ଉନ୍ନେଷପର୍ବେର ସୃଷ୍ଟିକର୍ମ ହିସେବେ କ୍ରୀତଦାସେର ହାସିର ମୂଲ୍ୟାଯନ କରାଇ ଅଧିକ ଯୁକ୍ତିଯୁକ୍ତ । ଅବଶ୍ୟକଭାବେଇ ସମକାଳସମ୍ପ୍ରତା ଅନିବାର୍ୟ ହେଁ ଉଠେଛେ ଏଇ ଉପନ୍ୟାସେ । ରୂପକ-ପ୍ରତୀକେର ଆଡ଼ାଳଓ ସଫଳ ଛିଲ । ତା ସନ୍ତୋଷ ଏକଜନ ପୁରୋଦୟର 'ଆଧୁନିକ' ମାନୁଷ ହିସେବେ ଶଓକତ ଓ ସମାନେର କ୍ରୀତଦାସେର ହାସିତେ ଆରାଓ ବେଶି ଆଧୁନିକମନ୍ଦତାର ପରିଚୟ ପ୍ରତ୍ୟାଶିତ ଛିଲ ।

## ତଥ୍ୟନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଓ ଟିକା

1. ସୈଯନ୍ଦ ସାଙ୍ଗାଦ ହୋସାଯେନ, ଇଂରାଜୀ ସାହିତ୍ୟର ଇତିହାସ(ଢାକା: ଫ୍ରେନ୍ଟସ ବୁକ କର୍ଣ୍ଣାର, ୨୦୦୩ , ଡାଇଲୋ ସଂକଷପଣ), ପୃ. ୪୧
2. ତଦେବ, ପୃ. ୧୩୭
3. ତଦେବ, ପୃ. ୧୮୭
4. ତଦେବ, ପୃ. ୩୧୯
5. ଇଂରେଜ ପୃଷ୍ଠପୋଷକତାଯ ଯେ ବାଂଲା ଗଦ୍ୟର ମୂଳର ମୂଳ ଧାରା ହେଁ ଉନିଶ ଶତକେ, ବାଂଲା ଭାଷାଯ ଏଥିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ସେଟିଟି ମୂଳ ଧାରା । ଯଦିଓ ସୁକୁମାର ମେନ ତା'ର 'ବାଙ୍ଗଲା ସାହିତ୍ୟ ଗଦ୍ୟ', ଆନିମୁଜ୍ଜାମାନ 'ପୁରୋନୋ ବାଂଲା ଗଦ୍ୟ', ମୋହାମ୍ମଦ ଆଜମ 'ବାଂଲା ଭାଷାର ଉପନିବେଶଯନ ଓ ରୟୀନ୍ଦ୍ରନାୟ' ପାଇଁ ପ୍ରମାଣ କରେ ଦିଯେଛେନ ଯେ, ଅନ୍ତତପରେ ସୌଭାଗ୍ୟ ଶତାବ୍ଦୀ ଥିକେଇ ବାଂଲା ଗଦ୍ୟର ନମୁନା ପାଓଯା ଯାଏ ।
6. ଏହି ଅଭିଧାଓ ଓ ଇଂରେଜମାନନ୍ଦିକତାପୁଣ୍ଡି । କେନନା ପାଚାତ୍ୟ ଆଦର୍ଶାଯିତ ଉପନ୍ୟାସେର କାଠାମୋକେ ଏକେତ୍ରେ ବିବେଚନାୟ ନେଯା ହେଁଲେ । ପ୍ରାଚ୍ୟେର ନିଜର ଧାରାର ପ୍ରତି ଆଗହିନିତାଇ ଏଇ ମୂଳ କାରଣ । ଦେବେଶ ରାଯ ତା'ର ଉପନ୍ୟାସ ନିଯେ ପାଇଁରେ 'ବାଂଲା ଉପନ୍ୟାସ' ଅଧ୍ୟାୟେ ଦେଖିଯେଛେନ ଯେ, ପ୍ରାଚ୍ୟେର(୧୮୧୪-୧୮୮୩) ଆଲାଲେର ଘରେର ଦୁଲାଲ(୧୮୫୮) କିଂବା କାଲୀପ୍ରସନ୍ନ ସିଂହେର(୧୮୪୦-୧୮୭୦) ହତୋମ ପ୍ରାଚାର ନକଶା(୧୮୬୧-୬୨) ଏହେଇ ଉପନ୍ୟାସେର ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟଗୁଲୋ ବର୍ତମାନ ଆହେ । ଉପନ୍ୟାସ ଯେହେତୁ ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ ସୀମାରେଖାଯ କିଂବା ସଂଜ୍ଞାଯନେର ମଧ୍ୟେ ଆବନ୍ଦ କୋନୋ ଶିଳ୍ପ-ଆସିକ ନୟ, ସୁତରାଂ ଏ-ଧାରାଯ ଓ ନିର୍ମିତ ହତେ ପାରତୋ ବାଂଲା ଉପନ୍ୟାସେର କାଠାମୋ ।
7. ଦେବେଶ ରାଯ, ଉପନ୍ୟାସ ନିଯେ(କଲକାତା: ଦେଜ ପାବଲିଶିଂ, ୨୦୦୩), ପୃ. ୨୦

বাংলা উপন্যাসে 'আধুনিকতা' ও  
শওকত ওসমানের 'ক্রীতদাসের হাসি'

৮. অঞ্চলিক কুমার সিকদার, আধুনিকতা ও বাংলা উপন্যাস(কলকাতা: অরহণ প্রকাশনী, ১৯৯৩, দ্বিতীয় সংকরণ), পৃ. ২
৯. তদেব, পৃ. ৫
১০. তদেব, পৃ. ৩৭
১১. তদেব, পৃ. ৪৫-৪৮
১২. তদেব, পৃ. ৫২
১৩. তদেব, পৃ. ৯৩
১৪. তদেব, পৃ. ৫৭
১৫. আবুল কাসেম ফজলুল হক, বুদ্ধির মুক্তি আন্দোলন ও উত্তরকাল(ঢাকা: জাগৃতি প্রকাশনী, ২০১৬, দ্বিতীয় প্রকাশ), পৃ. ১২
১৬. এ-ব্যাপারে আবুল হসেনের নিঘনের কথা স্মরণ করা যেতে পারে। আবুল কাসেম ফজলুল হকের বুদ্ধির মুক্তি আন্দোলন ও উত্তরকাল প্রত্বের ৩৫ পৃষ্ঠা দৃষ্টব্য।
১৭. আবুল কাসেম ফজলুল হক, বুদ্ধির মুক্তি আন্দোলন ও উত্তরকাল(ঢাকা: জাগৃতি প্রকাশনী, ২০১৬, দ্বিতীয় প্রকাশ), পৃ. ৩৯
১৮. তদেব, পৃ. ৩৮
১৯. দীপি ত্রিপাঠী, আধুনিক বাংলা কাব্য পরিচয়(কলকাতা: দে'জ পাবলিশিং, ২০০৩, মঠ সংস্করণ), পৃ. ২-৩
২০. সুবোধ চৌধুরী, সাহিত্যিক(কলকাতা: জয়দুর্গা লাইব্রেরী, ১৯৯৬), পৃ. ১৩৫
২১. লক্ষণগুলো হলো—১) মানবতাবাদ ২) যুক্তিবাদ ৩) সমাজ সচেতনতা ও বাক্তি-স্থানত্ববাদ ৪) প্রাচীন ও নবীন সংস্কৃতির দ্বন্দ্ব ৫) স্বাজাত্যবোধ ও স্বদেশপ্রেম ৬) নবধর্ম আন্দোলন ও সংক্ষার প্রবণতা ৭) হন্দয়ধর্মের প্রতিষ্ঠা- রোমান্টিক চেতনার বিকাশ ৮) প্রাচীন ঐতিহ্য উদ্বারের মাধ্যমে ক্লাসিক চেতনার বিকাশ ৯) গদ্যের প্রতিষ্ঠা ও বিকাশ ১০) অঙ্গিক সচেতনতা- বিভিন্ন শ্রেণীর সাহিত্য ও কাব্য নির্মিতির প্রয়াস ১১) আত্মধর্মিতা ও মনায়তা ১২) নাট্যসৃষ্টির প্রয়াস। (সুবোধ, ১৯৯৬ : ১৩৬)
২২. শিরীণ আখতার, বাংলাদেশের তিনজন উপন্যাসিক(ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ১৯৯৩), পৃ. চৌদ্দ
২৩. আখতারজামান ইলিয়াস, 'শওকত ওসমানের প্রভাব ও প্রস্তুতি', শওকত ওসমান জনপ্রিয়তা স্মারকস্থল, সিরাজুল ইসলাম চৌধুরী সম্পা.(ঢাকা: বাংলা একাডেমি, ২০১৭), পৃ. ১৪৯
২৪. বেগম আকতার কামাল, 'শওকত ওসমানের সংস্কৃতিচিত্তা: একটি পাঠ-সমীক্ষা', পূর্বোক্ত, পৃ. ৮১
২৫. সৌমিত্র শেখের, 'ক্রীতদাসের হাসির প্রতীকধর্ম ও শিল্প-কৃশলতা', শওকত ওসমান ও ক্রীতদাসের হাসি: অনুসঙ্গ-প্রসঙ্গ, বোরহান বুলবুল, অনুপম হাসান ও শামস আল্দীন সম্পা.(ঢাকা: রাবেয়া বুকস, ২০১৫), পৃ. ১৩৫
২৬. পীয়সুস মঙ্গল, 'ক্রীতদাসের হাসি: শওকত ওসমান', পূর্বোক্ত, পৃ. ৮৬

২৭. উপন্যাসটি নিয়ে আবু রশ্দ যে যে অসংগতির কথা উল্লেখ করেছেন, তার মধ্যে মেহেরজান বেগম হওয়ার পরে জুবায়দার মুখোমুখি না হওয়া, বারবণিতার সামনে তাতারীর অটল ও অবিচল চারিত্রিক স্থিতি এবং বুসায়নার আকস্মিক আত্মহত্যার যৌক্তিকতা, মেহেরজানের তুলনামূলক কম উপস্থিতি ইত্যাদি প্রধান। (আবু রশ্দ, ২০১২: ৩৪-৩৮)
২৮. কুদরত-ই-হৃদা, শওকত ওসমান ও সত্যেন সেনের উপন্যাস : আঙ্গিক বিচার(ঢাকা: আদর্শ, ২০১৬, বিভাগ মুদ্রণ), পৃ. ৯৫
২৯. বাফিকউল্লাহ খন, বাংলাদেশের উপন্যাস: বিষয় ও শিল্পকর্প(ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ১৯৯৭), পৃ. ৯৭
৩০. সৌমিত্র শেখর, ‘ক্রীতদাসের হাসির প্রতীকধর্ম ও শিল্প-কুশলতা’, পূর্বোক্ত, পৃ. ১২৪
৩১. মোহাম্মদ মহিউদ্দিন, শওকত ওসমান, সৈয়দ ওয়ালীউল্লাহ ও আবু ইসহাকের উপন্যাসে সামাজিক মূল্যবোধ (ঢাকা: আগামী প্রকাশনী, ২০১৫), পৃ. ১৬৩
৩২. গিয়াস শামীম, উপন্যাসের শিল্পস্বর(ঢাকা: ভাষ্যপ্রকাশ, ২০১৯), পৃ. ১৪৪
৩৩. সৌমিত্র শেখর, ‘ক্রীতদাসের হাসির প্রতীকধর্ম ও শিল্প-কুশলতা’, পূর্বোক্ত, পৃ. ১২৬
৩৪. গিয়াস শামীম, বাংলা সাহিত্যে আঞ্চলিক উপন্যাস(ঢাকা: প্রকাশনা সংস্থা, ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়, ২০১৫), পৃ. ১
৩৫. এক সাঙ্গাকারে লেখক বলেছেন, ‘আমি তো সমাজের মূর্দাফরাস। আড়ু হাতে না নিয়ে কলম তুলে নিয়েছি’ (হমায়ুন আজাদ, ২০১২: ৭১)
৩৬. বিশ্বজিৎ ঘোষ, বাংলাদেশের সাহিত্য(ঢাকা: আজকাল, ২০০৯), পৃ. ১১১
৩৭. শওকত ওসমান, ক্রীতদাসের হাসি(ঢাকা: সময় প্রকাশন, ২০১৭, দশম মুদ্রণ), পৃ. ৭
৩৮. তদেব, পৃ. ১৭
৩৯. তদেব, পৃ. ৭৪
৪০. আনিসুজ্জামান, ‘শওকত ওসমান’ শওকত ওসমান জনপ্রিয়ত্ব স্মারকফল, সিরাজুল ইসলাম চৌধুরী সম্পা. পূর্বোক্ত, পৃ. ১৭১
৪১. আবু রশ্দ, শওকত ওসমান ও সৈয়দ ওয়ালীউল্লাহর উপন্যাস(ঢাকা: বাতায়ন প্রকাশন, ২০১২, বিভাগ প্রকাশ), পৃ. ৩৩-৩৪
৪২. শিরীণ আখতার, বাংলাদেশের তিনজন উপন্যাসিক (ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ১৯৯৩), পৃ. ৫০
৪৩. শাতনু কায়সার, শওকত ওসমান(ঢাকা: বাংলা একাডেমী, ২০১৩), ৬৩।

## সিকদার আমিনুল হকের কবিতা : যাপিত জীবনের ক্লেদ ও জঙ্গমতা

শামীমা আক্তার\*

### ■ Abstract

Shikder Aminul Haque(1942-2003) is an inimitably self-accomplished poet. In his poem, the uniform gamut of life and art is prevalent. He made his debut in Bengali literature by crafting 'Durer Karnish' (1975). His poems usually bear graphic images of decayed time and spaces. This is because his poetry was sprouting in an environment tethered with colonial chaos and military rule. That is why his poetry embodies the crises of gradual disappearance of organic individuals in the rapid emanation of urbanization and modern civic life. The poet's mind has been suppressed with the tension of time and the experiences of a degraded society. Therefore, reflection of

\* প্রভাষক | বাংলা বিভাগ | বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমান বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়,

গোপালগঞ্জ | ই-মেইল: shamimaakter.ku@gmail.com

mutilated mentality is found in his poems. That is to say, the potential of his thought is triggered by the catastrophic experience of day to day battles. However, the signs of life are still found in his works where life's desire, vitality and motivation is active while the inner spontaneity is immensely disrupted. Thus, the fatigue of life and its spirit are embodied as the essence of his poetry. This article attempts to analyze how his works offer a complex texture of aesthetics amid the context of everyday struggles.

### ୩ ସାମନ୍ଦରକ୍ଷେପ

ସିକଦାର ଆମିନୁଲ ହଙ୍କ ଆତ୍ମାତ୍ମ୍ୟଚିହ୍ନିତ କବି । ତାର କବିତାଯ ଜୀବନ ଓ ଶିଳ୍ପର ଅଭିନ୍ନ ଘରଥାମ ପରିଲାଭିତ ହ୍ୟ । ଦୂରେର କାର୍ମିଶ୍ (୧୯୭୫) ରଚନାର ମାଧ୍ୟମେ ବାଂଲା କାବ୍ୟଭୂବନେ ତିନି ପ୍ରବେଶ କରେନ ତାର କବିତାକ ପରିବାଣ ହ୍ୟ କ୍ରେନ୍ୟୁଣ୍ଡ ନମ୍ୟ ଓ ସମାଜେର ଚିତ୍ର କାରଣ ଉପନିବେଶଶାନିତ ସମାଜବ୍ୟବରୁଥା ଓ ସାମରିକ ଶାସନ ଅରିଷ୍ଟ ପ୍ରତିବେଶେ ତାର କବିତାତର ବିକାଶ ଘଟେ । ମେଇନ୍‌ଟ୍ୟୁଇ, କ୍ରମବର୍ଧିଷ୍ଟ ନଗରସଭାତ ଓ ନାଗରିକ ଜୀବନେର ଚୋରାଶ୍ରୋତେ ବ୍ୟକ୍ତିମାନୁବେର କ୍ର୍ୟାଗତ ବିଳିନ ହ୍ୟୋର ସଂକଟ ମୂର୍ଚ୍ଛା ହ୍ୟ କବିତାଯ । ଅବର୍କଣ୍ଟ ସମାଜ ସଂସାର, ସହ୍ୟ ଓ ଜୀବନଏଣ୍ଟଗାର ଟାନାପୋଡ଼େନେ କବିର ମାନସପ୍ରବାହେର ଅବଦରନ ଘଟେ ଏବଂ କବିତାଯ ପଡ଼େ ବିକାରଜ୍ଞାତ ମାନ୍ୟିକତାର ପ୍ରତିଫଳନ । ଅର୍ଥାଏ ତାର ଚିତ୍ରାର ଜ୍ଞମତା ସକ୍ରିୟ ହ୍ୟ ଜୀବନେର କ୍ରେନ୍ୟ ଅଭିଜ୍ଞତା ଓ ଅଭିଜ୍ଞାନେର ପାରମ୍ପର୍ୟେ । ସକଳ ଧରନେର ଅବକ୍ଷୟେର ଫଳେ ମୃଷ୍ଟ ସମାଜଜୀବନେର କ୍ରେନ୍ୟ ପରିଷ୍ଠିତିର ଭେତ୍ରେ ଓ ଚଲମାନ ଜୀବନେର ଚିହ୍ନ କବିତାଯ ପରିଲାଭିତ ହ୍ୟ । ଏତେ ଜୀବନେର ସକଳ ସ୍ପୃହା, କର୍ମତ୍ୟପରତା ଓ ପ୍ରଶୋଦନା ସକ୍ରିୟ ଥାକଲେଓ ଅନ୍ତରଥୁ ସତ୍ୟଶୂନ୍ୟତା ବ୍ୟାହତ ହ୍ୟ । ଫଳେ କାବ୍ୟବୋଧେର ସାରାଂଶାର ହିସେବେ ମୂର୍ତ୍ତ ହ୍ୟ ଜୀବନେର କ୍ରେ ଓ ତାର ଜ୍ଞମତାର ସ୍ଵରପ । ଯାପିତ ଜୀବନ-ଅଭିଜ୍ଞାନେର ସଂଶ୍ଲୋଷେ ତାର କବିତା କୀତାବେ ହ୍ୟେ ଓଠେ ନମ୍ବନ୍ଦୀକାର ଜାଟିଭାଷ୍ୟ, ଏ ନିବନ୍ଦ ତାରଇ ବିଶ୍ଵେଷପ୍ରଯାସ ।

### ସଂକେତ-ଶବ୍ଦ

ଅନିକେତଚେତନା, ଆତ୍ମାତାଡିତ, ବୁର୍ଜୋଯାବିଲାସୀ, ନୈରାଶ୍ୟବାଦୀ, ଏୟାରିସ୍ଟୋଲ, ନାର୍ସିସିଜମ



## মূল-প্রবন্ধ

সিকদার আমিনুল হক((১৯৪২-২০০৩)-এর কবিতায় যে জীবনের রূপায়ণ ঘটে তা বহুগুরু ও নানাবিধ জটিলতায় আকীর্ণ। কেননা ব্যক্তি-অস্তিত্ব-অভিন্নায় সমাজ অপরিহার্য ভূমিকা পালন করলেও সমাজ সর্বদা ব্যক্তির আত্মবিকাশের দ্বারা উন্মোচন করতে সমর্থ হয় না, বরং সমাজ দ্বারা ব্যক্তিসম্মত নিয়ন্ত্রিত ও শাসিত হয়। সংবেদনশীল ব্যক্তিসম্মত তাঁর স্বাতন্ত্র্যমণ্ডিত অভিষ্ঠেপ দ্বারা আত্মচিহ্নিত হওয়ার প্রয়াসে ক্রমাগত সমাজবিচ্ছিন্ন হয়ে ওঠে। সমাজসংলগ্ন হওয়া সত্ত্বেও ব্যক্তি হয়ে ওঠে সমাজনির্বাসিত। সমাজের প্রতিষ্ঠিত রীতিনীতি, মূল্যবোধশাসিত প্রজ্ঞা ও দৃষ্টিলোক দ্বারা কবির স্পেচচাচারী মানসপ্রবাহ যেমন হন্দবিক্ষুক হয় তেমনি সমাজের অস্থাভাবিক বিকাশ, অস্থিতিশীলতা, আর্থ-রাজনৈতিক-সাংস্কৃতিক অভিনিবেশের ক্রমাবন্মন তাঁর মানসে নেতৃত্বাচক প্রভাব ফেলে। সমাজশাসিত জীবনকাপে তাঁকে অভিনিবেশিত হতে হয় বিরুপ প্রতিবেশে এবং ব্যক্তিমনন ও তার অন্তর্চাপে অভ্যন্ত হতে হয় কীটত্ত্ব জীবনপ্রক্রমণে। ফলে যাপিত জীবনের প্রবাহে তাঁর মধ্যে অভিব্যাঙ্গ হয় একাকীভূতবোধ, বিচ্ছিন্নতাসহ অনিকেতচেতনায় উন্মুল মানসিকতা, বিহীনতা, ব্যর্থতা, আতঙ্ক, পতন, পচন, হতাশা-নৈরাশ্য, যন্ত্রণা অসুস্থতা, আতঙ্কাঘা, ঝীবতা, কুটিলতা, অত্তঙ্গ যৌনবাসনা, ধর্ষকাম প্রবণতা, ক্রন্দন, আর্তহাতাকার ও বিষাদ। সভ্যতা, সমাজ ও বিশ্বজগৎ থেকে আহরিত জীবনভিত্তিতা তাঁর চেতনায় প্রতিফলিত হয় এবং তাঁর চিত্তার ক্রমক্রপাত্র ঘটে। তাঁর দৃষ্টিলোকে সমাজ সংসারের যে বাস্তবতা প্রজ্ঞালিত হয় সেখানে ক্লেদযুক্ত, কালিমালিষ্ট জীবনের অভিযাত সুস্পষ্ট। জীবনের ক্লেদাক্ত অভিজ্ঞতা ও অভিজ্ঞান তাঁর চিত্তার জঙ্গমতাকে সক্রিয় করে। তবে এ ক্লেদলিষ্ট জীবনের জঙ্গমতা তাঁর ভেতরে সহজাতভাবে নিহিত থাকে না। কবির ব্যক্তিসম্মত সঙ্গে সময় ও সময়স্পষ্ট ঘটনা দ্বারা ক্রমসংঘর্ষমুখ্যরতার ফলে তাঁর মানসপ্রবাহ নির্দিষ্টভাবে বাক্মণ্ডিত হয়ে ওঠে। তাঁর কবিতায় যে ক্লেদাক্ত অভিজ্ঞতার রূপকল্প নির্মিত হয় তা ব্যক্তিসম্মত সঙ্গে সময়, সমাজ ও বৈধিক পরিসরে অধিত থাকে।

ସିକଦାର ଆମିନୁଲ ହକେର କବିତାଯ ପ୍ରତିଫଳିତ କ୍ରେଦଲିଙ୍ଗ ଅଭିଜାନ ଓ ଚିତାର ଜଙ୍ଗମତାର ଧାରାବାହିକତା ପରମ୍ପରା ସମ୍ପର୍କଯୁକ୍ତ । ଯେ ପକ୍ଷିଳ ବାସ୍ତବେର ସମ୍ମୁଖୀନ ତାଙ୍କେ ହତେ ହୟ, କବିତାଯ ତାର ରୂପକଳ୍ପ ଯେମନି ନିର୍ମିତ ହୟ ତେମନି ସେ ବାସ୍ତବତା ହତେ ଅର୍ଜିତ ଅଭିଜାନ ଓ ପ୍ରଜ୍ଞା କବିମାନସେ ପ୍ରତିଫଳିତ ହୟେ କବିତାଯ ବୌଦ୍ଧିକ ସଂଶୋଷ ବୃଦ୍ଧି କରେ । କବିତାର କ୍ରେଦମ୍ୟ ଜୀବନଚିତ୍ରେର ନେପଥ୍ୟେ ଦାୟୀ ବୈଶିକ ପ୍ରଭାବମଞ୍ଚାତ ଜୀବନୀୟକ୍ଷା ଥେକେ ବ୍ୟକ୍ତିର ଏକାତ୍ମ ଅନ୍ତର୍ଚାରୀ ଭୁବନେର ଟାନାପୋଡ଼େନ ଓ ଦୁନ୍ଦସଂଘାତ । ବ୍ୟକ୍ତିମାନସେର ବିଶ୍ୱପଥିକ ହୟେ ଓଠାର ଯତ୍ନଗାନ୍ଧୁନ ଦୃଷ୍ଟିପ୍ରସମେ ତଥୋଥିର ଭଟ୍ଟାଚାର୍ୟ(ଜ. ୧୯୪୯)-ଏର ମନ୍ତବ୍ୟ :

ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ମୂଲ୍ୟବୋଧେ ସଂଶୟ ଯତ ବେଡ଼େଛେ, ଆଆବିରୋଧେର କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରସାରିତ ହୟେଛେ  
ଆରୋ । ନିଚ୍ଚିର ଓ ନିଛଳ ବେଦନାୟ ଯତ ରିଙ୍କ ବଳେ ପ୍ରତିଭାତ ହୟେଛେ ଯରେ ଗଡ଼ା  
ସଭ୍ୟତା, ଜଟିଲ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ୱୟିନିତାଯ ଆରଙ୍କ ହୟେ ଉଠେଛେ ଜୀବନେର ସମସ୍ତ ଦିଗନ୍ତ । ବ୍ୟକ୍ତି  
ହୃଦୟରେ ସଙ୍ଗେ ସୁଗମାନସେର ଏମନ ତୀର୍ତ୍ତ ବିରୋଧ ଦେଖା ଦିଯେଛେ ଆଶ୍ଵନିକେର କାହେ ଯା  
ସମାଧାନେର ଅତୀତ । ବାସ୍ତବେର ଅନ୍ତର୍ଦ୍ୱୟିତ ଅନ୍ୟ ଏକ ନିଗୃତ ଜଗତେର କଳାନ ଅନିବାର୍ୟ  
ହୟେ ଉଠେଛେ ଧୀରେ ଧୀରେ; ଏକଇ ସଙ୍ଗେ ଶବ୍ଦେର ନିହିତ ଶୀମା ଅତିକ୍ରମ କରେ ଅନ୍ତର୍ବତୀ  
କୋନୋ ନୈଶିଳ୍ୟେର ସଂଭାବନାକେ ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରାର ଜନ୍ୟ ବସ୍ତେ ହୟେ ଉଠେଛେ ସମକାଳୀନ  
ମନ । ସତ୍ୟ-ଅବେଷନେର ତାଗିଦେ ଅତି-ଅଭାବ ଭୂଗୋଳ-ନିୟମିତ-ସାଂସ୍କୃତିକ  
ପରିଧିକେ ପେରିଯେ ଯେତେ ଚେଯେଛେ ମାନୁଷ ବିଶ୍ୱପଥିକ ହୟେଇ ପ୍ରତିଟି ଦେଶ ସାଂସ୍କୃତିକ  
ମୁକ୍ତି ଅର୍ଜନ କରତେ ଚେଯେଛେ ।<sup>୧</sup>

ସାଂସ୍କୃତିକ ମୁକ୍ତି ଅର୍ଜନ କିଂବା କବିର ଅଭିଜାନର ଆଧାର ପୂର୍ଣ୍ଣ କରାର ପ୍ରତ୍ୟାୟେ ଅଥବା  
ଉତ୍ୟ ପ୍ରଯୋଜନେଇ ସିକଦାର ଆମିନୁଲ ହକେର ବିଶ୍ୱପଥିକ ହୟେ ଓଠାର ଯତ୍ନା ତୀର୍ତ୍ତ ।  
ବହିପୃଥିବୀର ଅଗମନ ଭାସ୍ତିତେ ଦର୍ଶ ହୟେ ତିନି ଆହତ ହୟେ ଓଠେନ, କବିତାଯ କରନ୍ତୁମୁର  
ବେଜେ ଓଠେ, ଯେଥାନେ ସମ୍ପଦକେ ମାନୁଷର ଆର୍ତ୍ତମର, ପୃଥିବୀବ୍ୟାପୀ ମାନୁଷର ପ୍ରତି ଅବମାନନା-  
ଅନାଚାର ଅନ୍ତେର ଝନଘନାନି, ଶୋଷକେର ନିଚ୍ଚିରତା ଆର ସତ୍ୟ-ସୁନ୍ଦର-କଲ୍ୟାଣକେ ଅବଦମିତ  
କରେ ରାଖାର ଚିତ୍ରକଳ୍ପ ନିର୍ମିତ ହୟ କବିତାଯ । ନାନା ଦୁନ୍ଦକ୍ଷୋଭେର ଅଭିକ୍ଷେପେର ରଙ୍ଗକ୍ଷରଣେ  
ତାଙ୍କେ କ୍ରମଶ ଆଜାତାଡ଼ିତ ଓ ସେହାନିର୍ବାସିତ ହୟେ ଉଠିତେ ହୟ । ପାରିପାର୍ଶ୍ଵକ ଜଗତେର  
କ୍ରେଦ ଓ ଅବକ୍ଷୟ କବିତାଯ ଚିତ୍ରିତ ହୟ :

সিকদার আমিনুল হকের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্লেদ ও জন্মতা

নিজের জীবনের ইতিহাসই সবচেয়ে সঙ্গীতময় ও সুন্দর অথচ দীর্ঘ। [...] অন্য  
শতাব্দীর ইতিহাস ঘন শৈবালে ঢাকা, কুন্দ অশ্বারোহীর, পদে পদে নিষ্ঠুরতা আর  
অগণন ভাস্তিতে ভরা-রাত্রির ধর্ষণে তার অনেকটাই উত্তিময়! আর কত কলাক্ষিত  
করবো এই ছন্দ? যা খুব বেশি দিনেরও নয়; যদিও জনক্রতি নির্জন ও  
নিষ্ঠুরতার। [...] কিংবুটা হাওয়ার আর দীর্ঘশাস জড়ানো পরিত্র পৃথিবীর [...]

(‘কবিতার শেষ কথাগুলি [...]’ : সতত ডানার মানুষ) ১

বিজ্ঞানের চরমোৎকর্ষে বিশ্বসভ্যতার ক্রমোন্নয়ন ঘটে; আধুনিক মানুষ পৃথিবীর বাইরে  
সৌরজগৎ সম্পর্কে সম্যক ধারণা রাখে অথচ পৃথিবীতে ঘটে যাওয়া ঘটনাসমূহের  
সত্যতা বিষয়ে তাকে অজ্ঞ থাকতে হয়। এ অজ্ঞতা ব্যক্তির ইচ্ছাকৃত অবহেলা নয়,  
সভ্যতার বিকৃত প্রভাবে সত্য অবদমিত থাকে অর্থাৎ সভ্যতার তিমিরাচ্ছন্নতা এখনো  
পৃথিবীতে সর্বতোভাবে বিস্তৃত। পৃথিবীর মানুষের চিন্তা, মনন, অভিজ্ঞান এগিয়ে  
যাওয়ার পাশাপাশি হাত ধরে চলতে থাকে পাশবিকতা, পৈশাচিকতা, বর্বরতা আর  
নিষ্ঠুরতা। প্রকৃতির বিরুদ্ধ শক্তিকে পরাজিত করার অভিপ্রায়ে বৈজ্ঞানিক জ্ঞান ও তার  
আবিষ্কৃত শক্তি এখন বিশ্বসভ্যতা ধর্মসের অন্যতম হাতিয়ার, পারমাণবিক বোমা যার  
গুরুত্বপূর্ণ উদাহরণ। শ্বেরশাসনের রোষানন্দে পতিত একেকটি সভ্যতার অনিবার্য  
পতন ঘটে; তার পতনের নেপথ্যে কোনো সুস্পষ্ট কারণ কিংবা অভিযোগ উন্মোচিত  
হয় না। মানবসভ্যতা ধর্মসের, সত্য-সুন্দরকে বিসর্জনের ঘটনাগুলোর চারপাশে  
শৈবালের আবরণ গড়ে ওঠে ফলে তা অপ্রকাশিতই রয়ে যায়। ‘কুন্দ অশ্বারোহী, পদে  
পদে নিষ্ঠুরতা, অগণন ভাস্তি আর/রাত্রির ধর্ষণ’ সভ্যতার ক্রমোৎকর্ষের জন্য ভয়ঙ্কর  
নেতৃত্বাচক শব্দগুচ্ছ, যার ব্যবহারের মাধ্যমে পৃথিবীর বিভিন্নিকাময় রূপ উন্মোচিত  
হয়। কুন্দ অশ্বারোহী দ্বারা পৃথিবীর ভয়ঙ্কর শ্বেরশাসকের চিত্র মূর্ত হয় যার  
মনুষ্যত্ববর্জিত নৃশংসতার নিকট পৃথিবীর মানবতা অসহায়, ক্রিট। ফলে বিশ্বায়নের  
কল্যাণে পৃথিবী অবাধ সঞ্চরণশীল গ্রহ হলেও ব্যক্তি সেখানে নির্বাসিত। স্বগোত্র বা  
স্বদেশ পেরিয়ে অন্যজাতি বা ভূখণ সম্পর্কে অভিজ্ঞতা হওয়ার যত্নণা সীমাহীন কারণ  
সমগ্র পৃথিবীর গল্লই যুদ্ধোন্যাস্ত গোষ্ঠীর নৃশংসতার গল্ল আর তার ফলে উদ্ভৃত হয়  
মেকিত্ত, অন্তঃসারশূন্যতা, সভ্যতার নিষ্ফলতা, বাহ্যিক আড়ম্বর, আর বিবর্মিষার  
ঘনঘটা :

ଏକଟା ଟ୍ୟାଙ୍କେର ନିଚେ ଶୁଯେ ଥେକେ ମାନୁଷଟି ଆଜ  
ଛବି ହେଁ ଗେଲୋ । କତ ମୂଳ୍ୟବାନ ଏଇ ସ୍ଥିର ଛବି  
ପଞ୍ଚମା ସଂବାଦେର ଖାଦ୍ୟ । ଛବି ଓଠେ କ୍ଲିକ, କ୍ଲିକ, କ୍ଲିକ  
ଶାଦାଦେର କ୍ୟାମେରାଯ : ରାତ୍ରେ ଯାବେ ଆଲଜାଜିରାଯ ।  
(‘ପୃଥିବୀ ଏଥିନ ଆଜ’ : ଅପ୍ରକାଶିତ ଅହାତ୍ମିତ କବିତା) ୦

ପୃଥିବୀର ଓପର ଘଟେ ଯାଓୟା ବୃଶ୍ମସତ୍ୟ ଅଭିମାନବୁକ୍ର କବି ପୃଥିବୀକେ ଶୈଶ କରେନ : ‘ପୃଥିବୀ ଏଥିନ, ଆଜ, ବେଡ଼ାଲେର ମତୋ ଧିନ୍ଦିବାଜ !’ ମାନବିକତା, ସହମର୍ମିତା,  
ଆତ୍ମଭ୍ରାଦେର ପରିବର୍ତ୍ତେ ‘ସାଂଜୋଯା ବହର, ମର୍ଟାର, ଫେନେଡ, କ୍ରୁଜ, ବିକ୍ଷୋରକେର ଛଡ଼ାଛଡ଼ି,  
ପଣ୍ୟ ହିସେବେ ବ୍ୟାପକ ଆମଦାନି ରଣ୍ଟାନି ଚଲେ ରଣତରି, ଗ୍ୟାସମାକ୍ ଆର ପୃଥିବୀର  
ଗତ୍ୟାପଥ—ଅସଂଖ୍ୟ ମୃତ୍ୟୁଧର୍ମ ଆର ଲାଶେର ବହରେର ଓପର ଦିୟେ ଶୋଷକଗୋଟୀର  
ଶ୍ୟାମ୍ପେନ ନିଦ୍ରା । ଏ ଅମାନବିକତାକେ ବାଧା ଦେବାର ମତୋ ସମ୍ମିଲିତ ଶକ୍ତି ପୃଥିବୀତେ ଗଡ଼େ  
ଓଠେ ନା । ବରଂ ଟ୍ୟାଙ୍କେର ନିଚେ ପଡ଼େ ଥାକା ଲାଶ ନିୟେ ପ୍ରଚାର ମାଧ୍ୟମେର ଶୁରୁ ହ୍ୟ ନତୁନ  
ବାଣିଜ୍ୟକ କଲାକୌଶଳ । ପ୍ରଚାରମାଧ୍ୟମ ଏକ ନିକ୍ରିୟ ଭୂମିକା ପାଲନ କରେ । ବଡ଼ୋ ବଡ଼ୋ  
ସଂକଟ, ଗଣହତ୍ୟାର ମତୋ ଘଟନାଗୁଲୋକେ ଯଥାସ୍ଥରାପେ ତୁଲେ ଆନତେ ପାରାଟା କିଂବା  
ସମସ୍ୟାର ସମାଧାନେ ସୁଚାରୁପଦକ୍ଷେପ ଗ୍ରହଣ କରାର ପରିବର୍ତ୍ତେ ତାରା ଏକଟି ଲାଶେର  
ଶ୍ରିରିତ୍ରେର ମାଧ୍ୟମେ ପେଶାଗତ ସମ୍ବନ୍ଧି ବୃଦ୍ଧି କରେ । ମାନବିକତାର ନାମେ ଚଲେ ଅମାନବିକତା  
ଆର ସେଚାଚାରିତାର ବହର । ଯୁଦ୍ଧସଙ୍କୁଳ ତ୍ୟକ୍ତର ପୃଥିବୀ କବିତାଯ ନେତିବାଚକତାକେ  
ବାକ୍ୟାପିତ କରେ; ଗୃହ୍ୟଦେଶ(Civil War) ଭୟାବହତା ତଥା ମାନବସଭ୍ୟତାର ନେତିବାଚକତା  
ଚିତ୍ରିତ ହ୍ୟ :

ଗୃହ୍ୟଦେଶ—ତାଦେର ନରକ ଆର ଦିନେର ବାନ୍ଧବତାର କଥା ଭାବଲେଇ ଆମାର  
ବୁକ କେପେ ଓଠେ । ପଥେ ପଥେ ହାଟିଛି ଅଥଚ ତାଦେର ବାରାନ୍ଦାୟ କୋନୋ ତରକୀର  
ଓଡ଼ନାର ଅହଙ୍କାର ଅଥବା ଶନଭାର ପୋଶାକେର ଜେଟ୍ଟା ନେଇ । ରକ୍ତାକ୍ତ ଆରନ୍ଦ ତାଦେର  
ପୋଟିକୋର ନିଚେ ଜଡ଼େ ହ୍ୟେ କେବଳଇ ପୁରୋନୋ ସିଡ଼ିଟାକେଇ ପିଛିଲ କରେ ।

(‘ମେହି ଚିଠି ମଧ୍ୟ ସମୁଦ୍ରର [...]’ : ସତତ ଡାନାର ମାନୁଷ) ୯

ଗୃହ୍ୟକ ଆଧୁନିକ ସମୟେ ପରିଚିତ ଅନୁଷ୍ଠାନ—କ୍ଷମତାର ଦୌରାତ୍ୟେ ଯେଥାନେ ନାରକୀୟ  
ପ୍ରତିବେଶେର ଅନୁବର୍ତ୍ତନ ଘଟେ ବହରେ ପର ବହର । ଜୀବନଯାପନେର ସ୍ଵାଭାବିକ ଶୈର୍ଯ୍ୟ ଓ ସମ୍ଭବ  
ପ୍ରତିନିଯିତ ଆରକ୍ତ ହ୍ୟ । ମାନୁଷକେ ଦ୍ରମାଗତ ଅନିଚ୍ଯତାର ମଧ୍ୟ ଦିୟେ ସମୟ ଅତିକ୍ରମ

সিকদার আমিনুল হকের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্ষেত্র ও জন্মতা

করতে হয়। অসংখ্য মৃত্যু আর অজ্ঞ পুরানো সিডিটাকে আরো পিছিল করে। আদিম বর্দতা, পৈশাচিকতা ও প্রতিহিংসা তাদের আচ্ছন্ন করে রাখে। সিকদার আমিনুল হক বিশ্বসভ্যতার তীব্র বাস্তবতার দায় এড়াতে পারেন না। তাঁর কবিতায় মৃত্যু হয় পৃথিবীর অন্তসারশূন্যতা, ধনতন্ত্রের জৌলুস, ক্ষমতার বাগাড়ম্বরের বিকৃত চিত্র কারণ তিনি এ সময়, সমাজ ও পৃথিবী তাঁর চেতনাকে শাসন করে। হাসান আজিজুল হক(জ. ১৯৩৯) ‘জীবনের জন্মতা : লেখকের দায়’ প্রবন্ধে সাহিত্যিকের সচেতনতার দায় প্রসঙ্গে মন্তব্য করেন :

লেখককে নিজের সম্বন্ধে সচেতন হতেই হবে। টানটান করে ছিলা পরানো ধনুক যেমন স্থাণু অবস্থাতেও প্রচণ্ড শক্তি নিজের মধ্যে সংহত করে রাখে, লেখকের সচেতনতাও তেমনি। তিনি সম্পূর্ণ প্রস্তুত এবং সদা প্রস্তুত। যখন লেখার কাজ করেন তখন, এবং যখন করেন না তখনো। তাঁর নিজের এই চেতনাই ছড়িয়ে পড়ে তাঁর বিকাশ বিবর্তন, সংঘাত, প্রবহমান ব্যক্তিজীবন ও সংঘজীবন, উৎপাদন ব্যবস্থা এবং উৎপাদন সম্পর্কের গতিপ্রকৃতি সবই লেখকের চেতনার আওতায় আসবে এবং লেখক তাঁর লেখার মধ্যে এই সবকিছুই নতুন নতুন মাত্রা আমাদের দেখিয়ে দেবেন। লেখক তাঁর অভিজ্ঞতাকে নিয়ে যাবেন জনজীবনের তলদেশ পর্যন্ত এবং সেই আয়াসলক অভিজ্ঞতাকে বাস্তব জীবনপ্রবাহের মতোই সৃষ্টিশীলভাবে তাঁর রচনায় বিন্যস্ত করবেন।<sup>১</sup> .

সিকদার আমিনুল হকের কবিতায় নগর চেতনার সন্নিবেশ ঘটে। শহরের বিপন্নরূপ, ‘মলিন পরিস্থিতি, তাঁর অন্তর্গত নাগরিক জীবনযাপন, তাদের বিকাশবিবর্তন, সংঘাতসৃষ্ট জীবনের বিচ্চিরিত জটিলতার অবক্ষিপ্ত রূপের ক্ষুরণ ঘটে তাঁর কবিতায়। নাগরিক জীবন বহুবিভিন্নে আরক্ষিম। নগর প্রতিবেশে তাদের জীবনপ্রবাহকে চেতন্যে লালন করতে গিয়ে কবি রক্তাঙ্গ হন। কবিতায় শহরের রূপকল্প নির্মিত হয় :

শহর বিষণ্ণ থাকে নানাভাবে। তাঁর এই জ্বর  
অক্লান্ত চেষ্টার ফল চতুর্দিকে বিতর্কিত বাতি,  
পেট্রোল, রোদের তাপ, ডাস্টবিন, রেস্তোরাঁর গান,  
ক্লিনিকের ভেজা তুলো, অর্থহীন দোকানের সারি,  
শহরে থাকে না আজ আর লোক! জীবিকারা রাতে  
হয়তো ঘুমায় আজও, যতক্ষণ অস্থি খুলে পড়ে।  
(‘এ শহর কোনো শিল্প নয়’: প্রের্ণ কবিতা)<sup>২</sup>

ବୋଦଲେଯାରୀଯ ଦୃଷ୍ଟିଲୋକେ ଶହର କବିର ଦୃଷ୍ଟିନିୟନ୍ଦୀପେ ପ୍ରତିଭାତ ହ୍ୟ । ବୋଦଲେଯାର ଯେମନ ପ୍ୟାରିସ ଶହରେର ନର୍ଦମା ଥିଲେ ଆରଭ୍ର କରେ ସମାଜେର ପାପୀତାପୀ, ବିକାରଗତ ଅଧଃପତିତ ଚିତନ୍ୟକେ କବିତାଯ ତୁଳେ ଆନେନ ସିକଦାର ଆମିନୁଲ ହକୁ ଓ ଜୀବନେର ଯାବତୀୟ ବିବିମିଶାକେ ପର୍ଯ୍ୟବେକ୍ଷଣ କରେନ ଗତିର ପ୍ରଜ୍ଞାୟ ଏବଂ ତା କବିତାଯ ବ୍ୟଞ୍ଜନା ପାଇ । ବୋଦଲେଯାର ସମ୍ପର୍କେ ବୁନ୍ଦଦେବ ବସୁ(୧୯୦୮-୧୯୭୫)-ଏର ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ :

ବୋଦଲେଯାରେ ଏମନ କେଉ ନେଇ—ଖୁନେ, ମାତାଳ, ଲମ୍ପଟ କିଂବା ଅଭାଜନ, କେଉ ନେଇ ଯେ ଚିତନ୍ୟର ଘାରା ଆକ୍ରାନ୍ତ ଓ ପିଡ଼ିତ ହ୍ୟ, ଭାବନା ଯାର ଅନ୍ତେ-ତରେ ଦଂଶନ କରେନି, କିଂବା ଯାର ବିବେକ ଭାର ପ୍ରତିଭ୍ରତି-କବି ବହନ କରଛେନ ନା । ମାନୁଷ ଦୃଷ୍ଟି, କିନ୍ତୁ ମେ ଜାନୁକ ମେ ଦୃଷ୍ଟି; ମାନୁଷ ପାପୀ, କିନ୍ତୁ ମେ ଜାନୁକ ମେ ପାପୀ, ମାନୁଷ ରୁଗ୍ଣ, କିନ୍ତୁ ମେ ଜାନୁକ ମେ ରୁଗ୍ଣ; ମାନୁଷ ମୁମ୍ରଷ, ଏବଂ ମେ ଜାନୁକ ମେ ମୁମ୍ରଷ; ମାନୁଷ ଅମୃତାକାଙ୍କ୍ଷି, ଏବଂ ମେ ଜାନୁକ ମେ ଅମୃତାକାଙ୍କ୍ଷି; ବୋଦଲେଯାରେର ସମସ୍ତ କାବ୍ୟେ, [...] ଏହି ବାଣୀ ନିରଭ୍ରତ ଧରିନିତ ହଛେ । ସକଳେ ଜାନବେ ନା, ଜାନତେ ପାରବେ ନା ବା ଚାଇବେ ନା? କିନ୍ତୁ କବିରା ଜାନୁନ ।<sup>1</sup>

କବିକେ ପୃଥିବୀର ପ୍ରକୃତ ସତ୍ୟର ସ୍ଵରୂପକେ ଚିତନ୍ୟେ ଲାଲନ କରାର ପ୍ରତ୍ୟଯେ ଦୁର୍ବିକ୍ଷୁକ ହତେ ହ୍ୟ । ଶହରେର ଜୌଲୁମ ଚାକଟିକ୍ୟମୟତାର ପାଶାପାଶି କବିର ଦୃଷ୍ଟିଲୋକେ ଜ୍ଞାତ ହ୍ୟ ତାର ବିଷଘ ରୂପ, ଯା ଜୀବନେର ବିବିମିଶାକୁପେ ପ୍ରତିରୂପ, ରୋଦେର ତୀକ୍ଷ୍ଣ ତାପ, ପେଟ୍ରୋଲ, ଅସଂଖ୍ୟ ବାତି, ରେସ୍ଟରାର କୋଲାହଲ, ଦୋକାନପାଟ, ଜୀବିକାର ଅନୁସନ୍ଧାନ ଆର ହାସପାତାଲେର ରୁଗ୍ଣତା, ବିପନ୍ନତାର ସାକ୍ଷ୍ୟବାହୀ ଭେଜୋତୁଲୋର ଭୟାବହ ଉପାସ୍ଥିତିତେ ଜନଜୀବନ ରମ୍ବ । ଯେଥାନେ ଶହରଭରି ଜୀବନେର ଚାରପାଶେ ଏତ ବ୍ୟକ୍ତତାର ସନୟଟା ସେଥାନେ ଜୀବନ କୋଥାଯ? ଜୀବନ ତାର ଶାଭାବିକ ଛନ୍ଦ ହାରିଯେ ଫେଲେ ଶହରେର ଚାପେ । ତାଇ କବିର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଶହର ଅଭିବ୍ୟଞ୍ଜନା ପାଇ :

ଉତ୍ତର ଥେକେ ଦକ୍ଷିଣ  
ପୂର୍ବ ଥେକେ ପଚିମ  
ଏହି ଶହରଟା ଇନ୍ଦ୍ରନୀଏ ମେଯେଦେର ତ୍ରାବ ହକେର ମତୋ  
ଜଂ-ଧରା ଏକ କରଣ ଅକ୍ର ।  
ଯେଥାନ ଥେକେ ଶୁରୁ କରୋ ମାପଜୋକ, ନିଚିତ୍ତଇ  
ଫଳ ହବେ  
ବିଷଘତା । ପ୍ରଗାଢ଼ିତ ନୟ, ଜଂ-ଧରା ଏକ ବିଷଘତା! [...]  
(‘କିର୍ମୋଫ୍ରେନିଆ’ : ଦ୍ୱିପଞ୍ଚଶଂ ଅନ୍ତକାର ଶୁଯେ ଆହେ)<sup>2</sup>

সিকদার আমিনুল হকের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্লেদ ও জন্মতা

শহরের বিষণ্ণতা, শহরজীবনের অপূর্ণতা ক্ষেত্র এবং নাগরিকের দুর্ভোগের নেপথ্যে  
প্রথাপন্তি, মূল্যবোধ, রীতিনীতি দায়ী। আধুনিক বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি যেমন প্রতিষ্ঠিত  
রীতিনীতি, চিন্তাচেতনা, মূল্যবোধের বিবর্তন ঘটায় তেমনি ব্যক্তিমানুষের অবক্ষয়,  
বিবেকচীনতা, স্বার্থপরতাও সমাজের অবক্ষয়ের কারণ। সামাজিক পদ্ধতিও  
অনেকাংশে দায়ী সমাজের স্বেচ্ছাচারিতায়। ধনতান্ত্রিক সমাজব্যবস্থায় এ সংকট  
আরো তীব্র। বুর্জোয়াদের স্বার্থাঙ্কৰী মানসিক সমাজে নেতৃত্বকার মানদণ্ড(moral  
development) বদলে যায়। একইসঙ্গে রাজনৈতিক অভিসন্ধিতা একই কাজ  
করে। সমাজজীবনের ক্লেড রূপ কবিতায় ব্যঙ্গিত হয় :

এখনে প্রাঞ্জলি নেই, বুর্জোয়ার শুধু হাততালি  
আর লোভ মুখ্য কাজ। খেতাবের মৌন সম্মতিতে  
দাসত্বের তোষামোদ। রাজনীতিতে তো বটে, এমন  
যে পণ্ডিত, যদি বলো, তারাও ভালুক—  
নাচ নাচে শহরের কেন্দ্রস্থলে, অলিতে গলিতে।  
(‘আছি বার্ধক্যের আশায়’ : পাত্রে ভূমি প্রতিদিন জল) <sup>১</sup>

রাজনৈতিক সুবিধাকাঙ্ক্ষী ও বুর্জোয়াবিলাসীদের নিয়ন্ত্রণে সমাজের সকলকিছু।  
সমাজের নিয়ন্ত্রক তারা। লাভ ও লোভের দুনির্বার আকাঙ্ক্ষায় মন্ত সুবিধাভোগীদের  
শোষণের যাতাকলে পিট সমাজের সাধারণ মানুষ। সুস্থ স্বাভাবিক জীবনযাপনের  
ন্যূনতম সুযোগটুকু মেলে না সমাজের বৃহৎ জনগোষ্ঠীর। এমন প্রতিবেশে কবি হয়ে  
বেঁচে থাকা আর প্রতিদিন অস্তিত্বরক্ষার্থে লড়াই করে যাওয়া কঠিন কাজ। বিস্তোর  
প্রভায় ঝলমলে মানুষের নিকট অন্যান্যরা হেয় প্রতিপন্থ হয় :

তোমাদের সব আছে, আগ্রহের হাততালি,  
নিজস্ব পত্রিকা, নিয়মিত ভেট, রঙিন বেলুন  
উড়ছে সতত পৃষ্ঠাপোষকদের হাত থেকে।  
আছে মিছিলের স্বাগত ব্যাড়,  
প্যাণেল সাজানো ফুল পাতা;  
আছে উচু নীলিমা-ওঠার মজবুত সিডি, আছে  
সুর্যী মোটাসোটা খাটে বা ডিভানে ঝলমলে করা  
অর্থকুমিরের  
শোচনীয় উপেক্ষিতা বেগমের ডক্ট টেলিফোন।  
(‘কবিতা তোমার দুর্ভোগ’ : পাত্রে ভূমি প্রতিদিন জল) <sup>২</sup>



সমাজের সম্পদ কুক্ষিগত করে যারা বিলাসিতার বহর তৈরির মাধ্যমে অপরিমেয় সুখস্বাচ্ছন্দে বিজয়ীর হাসি নিয়ে বিচরণ করে, কবিতায় তাদের প্রতি কঢ়াশ্ফপাত প্রকাশ পায়। কবির অভিমানাঙ্কুর স্বরের আর্তহাহাকার ধ্বনিত হয় এ কবিতায়। সমাজের অবক্ষয় কবির যানসে বিরূপ প্রভাব রাখে। সমাজব্যবস্থার অসামঙ্গল্যতা থেকে কবির নিরাপত্তার অভাব প্রগাঢ় হয় এবং তাঁর অবক্ষিণু মানস প্রকট হয়ে ওঠে। ফলে ব্যক্তিমনে জমে সমাজের প্রতি বীত্তশুল্ক মনোভাব, জীবনের প্রতি বিকৃপতাসহ ক্ষেত্রাক অনুভূতি। তপোধীর ভট্টাচার্যের ভাষায় :

সমস্ত রকম মূল্যবোধ ও মৌল মানবিক প্রত্যয় আধুনিক মানুষের কাছে নিশ্চিহ  
কেননা ধনতাত্ত্বিক সমাজব্যবস্থায় ব্যক্তি আত্মবিলাপের ভয়ে সন্তুষ্ট। আধুনিকের  
অস্তিত্ব সংকট এজনেই তীব্রতর যে, যে যুক্তিবাদ মানুষের সভ্যতার মেরুদণ্ড—  
তার জন্যে তা-ই অভিশাপ। যে দ্বন্দবোধ সমাধানের অতীত, তার মুখোযুথি হয়ে  
যত্নার পরিধি প্রসারিত হয়েছে।<sup>12</sup>

বৈশ্বিক প্রতিবেশ ও সমাজস্থিতি পরিবর্তিত আর্থ-সাংস্কৃতিক পরিস্থিতির ক্রিয়ায় সিকদার আমিনুল হকের ব্যক্তিক্রেতে কবিতায় নির্মিত হয় বিচ্ছিন্নতা, সংজ্ঞেগতাড়িত মানসিকতা, রিরংসাপ্তির দেহজ প্রেম, ক্রান্তি ও নির্বেদের সমাবেশে। তাঁর কবিতায় বিচ্ছিন্নতার বেদনা বারবার ব্যক্ত হয়। পুঁজিবাদী সমাজ-ব্যবস্থায় ব্যক্তি সম্পর্ক, জীবন ও জীবিকা সকল ক্ষেত্রেই বিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক, সামাজিক-মনস্তাত্ত্বিক অভিঘাত ও সঙ্কটের টানাপোড়েনে ব্যক্তি মানসে বিচ্ছিন্নতার অনুভূতি প্রবল হয়ে ওঠে। কবিতায় বিচ্ছিন্নতার অনুভব থেকে জন্ম নেয় নানা ধরনের অসঙ্গতি ও অসামঙ্গল্যতা। সিকদার আমিনুল হকের কবিতায় বিচ্ছিন্নতার অনুভূতি আরোপিত নয়, তা সময় ও সন্তার অভিঘাতে সঙ্কটময় পরিস্থিতি থেকে জন্মালাভ করে। বিচ্ছিন্নতা প্রসঙ্গে সমালোচকের মন্তব্য :

[...] মানবসভ্যতার বিকাশের ধারায় জীবনের জটিলতা থেকে প্রাচ্য-পাশ্চাত্য উভয় সমাজে বিচ্ছিন্নতার উভ্রে ঘটেছে। অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং মনস্তাত্ত্বিক নানান অভিঘাতে মানবমনে উপ হয়েছে বিচ্ছিন্নতাবোধ। যুগের পরিবর্তনে মানুষের জীবন যেমন পরিবর্তিত হয়েছে তেমনি বিচ্ছিন্নতার ধারণায়ও ঘটেছে রূপান্তর। [...] প্রথম মহাযুদ্ধেরকালে পৃথিবীব্যাপী সামুহিক বৈনাশিকতার প্রেক্ষিতে সৃষ্টি অবক্ষয় মানুষকে

সিকদার আমিনুল হকের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্লেদ ও জন্মতা

বিছিন্নতার বেদনায় জর্জারিত করেছে। এছাড়া পুঁজিবাদের উৎকট শোষণ  
মানুষকে বহুবিধি সমস্যা-সঙ্কটে নিমজ্জিত করে বিছিন্নতাবোধে আক্রান্ত  
করেছে।<sup>১২</sup>

সিকদার আমিনুল হকের কবিতায় বিছিন্নতার অনুভূতি কাব্যবিষয়রূপে অবিত হয়।  
কবির বিছিন্ন সন্তা সকল সম্পর্ককে অতিক্রান্ত করে দেশে দেশে, কালে কালে বিচরণ  
করে। তিনি পৃথিবীর পরিব্রাজক কিন্তু কোথাও তাঁর হার্দিক সম্পর্ক স্থাপন হয় না।  
দ্রষ্টব্য দৃষ্টি নিয়ে বিশ্ববীক্ষণ করা এবং সবকিছু থেকে দূরে অবস্থান তাঁর স্বভাবজাত।  
বিছিন্নতা বিবরিষা তাঁর ভেতর বিভ্রমের জন্ম দেয় :

[...] আমি সেই লোক, বন্দরের  
নীল জলে দেখতাম বহু সন্ধ্যা। ঘন কালো চুলে  
চিরনি ঝুলিয়ে, শৈষে নামতাম টায়ার বা গ্রিসে:  
বসতের রাত্রি খুব জন্ম করা : মদ-মাংসই নয়,  
কামুক ডাইনি লাগে নাবিকের। [...] সময়ের পাপ  
গর্তে ঢোকে কাঁকড়ার মতো। আমি ভয়ঙ্কর গন্ধ—  
কিছুতেই আর নেই। ঝুলিতে রয়েছে তাজা স্মৃতি  
ও কগাছ আর গুহা। মেঝিকোর উৎকট মদিরা—  
হাঙের মাছের খোল। [...] রেস্তরায় টিপস ছুড়ে দিয়ে  
দামেকের পাখি আর বিড়ালের বাজার চৰেছি  
নিভান্ত শখের বশে। [...] কিন্তু তারপর, এই মর্গ!  
দেখি, অজগর নয়, পেটে নিচে কাফকার জামা!  
(‘কাফকার জামা’ : কাফকার জামা)<sup>১০</sup>

বিছিন্নতার যন্ত্রণা থেকে মুক্তি পেতে কবির মানসভ্রমণ চলে বন্দরের নীল জলে, ট্রিক  
সভ্যতা, মেঝিকো, রেস্তোরা, পাখি, বিড়াল অজগর তাঁর কবিতার চিত্ররূপে  
বস্তুময়তায় বিন্যাসিত হলেও এগুলো বাস্তব জগতের অবভাস নির্মাণ করে।  
বিশ্বপরিব্রাজকরূপে পরিপার্শ্ব অবলোকনের মাধ্যমে বৈশ্বিক পরিস্থিতিতে কবি  
অশ্মিতার স্বরূপ সঙ্কান করেন। মদমাংসের সচেতন জগৎ থেকে কবি প্রবেশ করেন  
অচেতন স্তরে। কবিতায় ‘কাঁকড়া’ লিবিডোরূপে(libido) উপস্থিত হয় যা সময়ের  
সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত। সময়ের হাত ধরেই কবির অচেতন জগৎ পাপের সঙ্গে যুক্ত হয়।  
বাস্তবের অবদমিত স্পন্দাকান্তকা কল্পনার জগতে স্বপ্নবিলাসী এবং সংজ্ঞাগলিন্দু হয়ে



ଓଠେ । ସେଥାନେ ପାଓଯା ଯାଯ ଜୀବନଲିଙ୍ଗାୟ ଅଧିତ ଏକଜନ ସୌଖ୍ୟନ ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତାକେ କିନ୍ତୁ ଜାଗରଣପରେଇ କବି ପତିତ ହନ ମର୍ଗସଦୃଶ ପୃଥିବୀତେ ସେଥାନେ ତାଁର ଅସହାୟଦୀର୍ଘ ଆତ୍ମାର କ୍ଷରଣ ଫୁରିତ ହୟ ।

ଆତ୍ମବିଚ୍ଛନ୍ନତା, ସମାଜେର ପ୍ରତି ବିବିଷା, ବ୍ୟକ୍ତିସତ୍ତାର ନିପୀଡ଼ନ ଥିଲେ ବ୍ୟକ୍ତିର ମଧ୍ୟେ ଜନ୍ମ ନେଇ ନୈରାଶ୍ୟବୋଧ । ଶୋଷଣ, ବନ୍ଧୁବା, ହତାଶା ହାତ ଧରାଧରି କରେ ବ୍ୟକ୍ତିମାନଙ୍କେ ନୈରାଶ୍ୟବାଦୀ କରେ ତୋଳେ ଏବଂ କବି ଆତ୍ମକ୍ରେଦ ଜର୍ଜିତ ହନ । କବିତାଯ ସିକଦାର ଆମିନ୍ଦୁଳ ହକେର ନୈରାଶ୍ୟବାଦୀ ଅନୁଭବେର ପ୍ରକାଶ :

ଏଥନ ହାତଟି ତାର ସବଚେଯେ ଅନ୍ଧକାର ରାତ ।  
 ଆତ୍ମଲେର ଡଗା ନୀଳ, ନଥେ ନେଇ ରୌଦ୍ରୋଜ୍ଜଳ ଦୁଃତି;  
 କରତଳ ରେଖାଚନ୍ଦ୍ର, ତାର ମାନେ ଭବିଷ୍ୟାଂ ନେଇ;  
 କୋନୋ ପରିଦ୍ଵାରା ଭାଗ୍ୟ! ମାନୁଷେର ହାତଇ ଆଗେ ଜାନେ  
 ଜୀବନେର ପରିଣାମ, ତାଇ ତାତେ ହତାଶାର ଛାଯା  
 ଏମନ କରଣ ଆର ସ୍ପଷ୍ଟ । ଶିରା-ଉପଶିରା ସବ  
 ଥେମେ ଥେମେ ଚଲେ; ଅତ୍ୟଃପୁର ଖୁବ ଜରାଜୀର୍ଣ୍ଣ, ରକ୍ତ  
 ଓଠେ-ନାମେ ପ୍ରସ୍ତୁତିର ପର୍ବ ଛାଡ଼ା । ବଡ଼ୋ ଏକା ଲାଗେ  
 ଶିତେର ସମ୍ପର୍କ ମାସ ।  
 ('କବିର ଶିତାର୍ତ୍ତ ହାତ' : ଇଶିତାର ଅନ୍ଧକାର ଶୁଯେ ଆଛେ) <sup>୧୪</sup>

ଜୀବନ୍ୟାପନେର ପ୍ରବାହେ କବିର ନିଯାତିତେ ଯୁକ୍ତ ହୟ ନା ସୌଭାଗ୍ୟେର କରରେଥା । କରଣ ହତାଶା ଆର କଟେ ନିଯେ ତାର ସକଳ ଶିରା ଉପଶିରା ବୟେ ଚଲେ । ବିଷଗ୍ନତା ଆର ବିପନ୍ନତାର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ପ୍ରବାହିତ ହୟ ତାଁର ଜୀବନ । ଜୀବନେର ସାମ୍ବୁହିକ ନୈରାଶ୍ୟ ଆର ବ୍ୟର୍ତ୍ତା ବିଶ୍ଵିତ ହତେ କବି ସ୍ଥିତ ହନ ନାରୀସଂସ୍ପର୍ଶେ । ତାଁର ନାରୀପ୍ରେମ ଭୋଗସଞ୍ଚାତ । ଅସୁନ୍ଦ ଓ ବିକାରହଣ୍ଟ ମାନସିକତାର ଧାରାଯ କବି ଯେ ନାଗରିକ ପ୍ରେମବାସନାକେ କବିତାଯ ମୂର୍ତ୍ତ କରେନ ତା କାମବାସନା ଜର୍ଜର । ଶାଟେର କବିତାଯ ସଞ୍ଚୋଗଜାତ ପ୍ରେମବାସନାର ଯେ ଚିତ୍ର ବାୟତୁଳ୍ଳାହ କାଦେରୀ ମୂର୍ତ୍ତ କରେନ ସିକଦାର ଆମିନ୍ଦୁଳ ହକେର ସଞ୍ଚୋଗଜାତ ପ୍ରେମଚେତନା ସମ୍ପର୍କେ ତା ପ୍ରାସିଦ୍ଧିକ:

ଶାଟେର ଦଶକେର କବିତାଯ ଶରୀରୀ-ଉତ୍ତାପେର ଟାନେ ପ୍ରେମ ଭୋଗେଇ ନାମାନ୍ତର ।  
 ନାରୀଦେହେର ଉତ୍ସେଜକ ବୀକ ଓ ଶୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ନିର୍ମାଣେର କ୍ଷେତ୍ରେ ତାଁଦେର ନିଃସଙ୍କୋଚ  
 ଯୌନଚେତନା କାର୍ଯ୍ୟକର । କଥନେ କଥନେ କବିଦେର ନାରୀସଙ୍ଗ ଘଟେ ଗପିକା-ସଂସ୍ପର୍ଶେ ।  
 ତାଇ ଉଦ୍‌ଦୟାନେ, ଲ୍ୟାଙ୍କପୋସ୍ଟେ ଠାଣା, ଜଡ଼ ଓ ମୁହୂର୍ତ୍ତର ବାଣିଜ୍ୟକୀ ଉପାୟେଇ ତାଁଦେର

সিকদার আমিনুল হকের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্লেদ ও জঙ্গমতা

রিরংসা নিবৃত্তি ঘটে। অসুস্থ, নষ্ট ও অভিশঙ্গ নগরে নারীও যেন প্রেমহীন নিরাবেগ  
এক শরীরী বাসনার মধ্যে চিত্তিত; তাদের চিত্তিত নারীও কোনো আবেগ-  
অনুভূতিসম্পন্ন আকার নয়, বরং পুরুষবাদী মানসিকতায়, ভোগ ও বস্তুত্ত্ব  
ক্রীড়নক বিশেষ। প্রথর বজ্জিতপ্রবণ, সৃষ্টিশীল সম্ভাবনা ও সভাতার  
প্রাগ্রসরমানতার সঙ্গিনী হিসেবে নারীকে তাঁরা গ্রহণ করেননি। নারীর শরীরী রূপ  
(প্রকৃতির সৌন্দর্যবস্তুর সারাংশের হিসেবে যেহেতু অন্যান্য নিসর্গ-বর্ণনা ষষ্ঠের  
কবিদের মধ্যে খুব একটা নেই), যোবন ও কামপ্রতঙ্গ সঙ্গাটিকেই তাঁরা বর্ণনায়  
প্রাধান্য দিয়েছেন। শরীরের প্রয়োজনেই তাঁরা তৎক্ষণিক কামনা করেছেন নারী  
সাম্প্রতিকে।<sup>১৫</sup>

সিকদার আমিনুল হকের কবিতায় নারীপ্রেমও ব্যতিক্রম নয়। কবির নারীপ্রেমকল্প  
'সুলতা'। এক নারী থেকে বহু নারীর মধ্যে তিনি সুলতাকে খুঁজে পান। সুলতা  
কোনো নির্দিষ্ট নয়। কাব্যের বিভিন্ন স্থানে সুলতার অবয়বগত এবং মানসগত  
তারতম্য দেখা যায়। সুলতা কখনো পরস্তী, কখনো গণিকা, কখনো নার্স, কখনো  
দাসী, কখনো বেদেনি আবার কখনোবা তারকা। তাঁর মানসের দুর্বিক্ষেত্রে তাদের  
সঙ্গে কবির সম্পর্কেরও টানাপোড়েন ঘটে। প্রেম চৈতন্য থেকে সংশ্লেষণে আর সংশ্লেষণ  
থেকে চৈতন্যে দোলাচল করে। নাগরিক জীবনের অভ্যন্তরে তিনি সুলতাদের প্রত্যক্ষ  
করেন। অচেনা গৃহিণীর যাত্রিক আচরণ, তার স্নিফ্ফ সৌন্দর্য, অলস তন্দুরায় বিশ্রাম  
কবিকে রিরংসাগ্রহ করে তোলে। নগরের নারীদের সাজসজ্জা আর আচার আচরণ  
প্রত্যক্ষের মাধ্যমে কবির সংশ্লেষণ জাত দৃষ্টিলোক জীবন্ত হয়ে ওঠে :

[...] অপরূপ  
কামিজের জলে-তরা শীর্ষদেশ; শাড়ি যেন নদী  
সুগোল নিতবে গিয়ে আর শাত নয়! বিকেলের  
স্মানে, শ্যাম্পু-চুল আফ্রিকার জঙ্গলের মতো বুনো;  
নথের নম্ফত্র-আলো শিকারিকে ডাকে! কারো চোখ  
ঘিয়ে রং, কালো দিঘি,—দূর থেকে সবাই গভীর  
('মহিলাদের যখন দেখি পার্টিতে' : সুপ্রভাত হে বারান্দা) <sup>১৬</sup>

পার্টিতে অবস্থানরত সুসজ্জিত' নারীর সঙ্গে কবির শিকার-শিকারীর সম্পর্ক।  
কামপ্রতঙ্গ কবির দৃষ্টিলোক তাঁর বিকারগ্রহণ মানসকে উন্মোচন করে।

ସମୟେର ଅଭିଗମନେ କବିର ମାନସରେଥାଯ ଅଭିଜ୍ଞତାପୁଣ୍ଡ ଜଡ଼ୋ ହୟ । ଅଧିତ ବିଦ୍ୟା, ଅଭିଜ୍ଞାନ, ଜୀବନ ସମ୍ପର୍କେ କବିର ଦୃଷ୍ଟିଲୋକ ବିଭିନ୍ନ ସମୟେ କବିର ଶାଭାବିକ ଚିନ୍ତାଚେତନାର ଓପର ପ୍ରଭାବ ରାଖେ, ଫଳେ ତାର ଚିନ୍ତାରେଥାଯ ଗତିଶୀଳତାର ପାରମ୍ପର୍ୟ ଲକ୍ଷିତ ହୟ । ଅର୍ଜିତ ଶିକ୍ଷା, ଅଧିତ ଜ୍ଞାନେର ସଙ୍ଗେ ସଖନ ବାନ୍ତବ ପୃଥିବୀର ସମ୍ପର୍କ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୟ ତଥନ ତିନି ଦୟବିକ୍ଷନ୍ଦୁ ହନ, ହତାଶା-ନୈରାଶ୍ୟ ତାଙ୍କେ ଆକଶିର ମତୋ ଚେପେ ଧରେ; ଆବାର ଆଆକ୍ରେଦେର ପକ୍ଷିଳତାଯ ନିମଜ୍ଜିତ ଥାକତେ ଥାକତେଇ ତିନି ଆତ୍ମପ୍ରତ୍ୟୟୀ ହୟେ ଓଠେନ । ସମ୍ମତ ତମସାଛନ୍ତାର ଭେତରେଇ ତିନି ଅନ୍ତିତ୍ଵବାନ ହୟେ ଓଠାର ପ୍ରତ୍ୟୟ ବ୍ୟକ୍ତ କରେନ । ପରିପାର୍ଶ୍ଵର ଯାବତୀଯ ବୈପରୀତ୍ୟକେ କଠଲଗ୍ନ କରେଇ ତିନି କବିତାଯ ବେଚେ ଥାକାର ଚିହ୍ନ ଅଛନ କରେନ ଏବଂ ତାର ନିକଟ ତୁଚ୍ଛ ହୟେ ଓଠେ ନା ବସ୍ତବାଦୀ ପୃଥିବୀ । ସମାଲୋଚକେର ଭାଷାଯ :

ଗତିଶୀଳ ଜୀବନପ୍ରବାହେ କବି ତାର ସତାକେ ନିଃସଙ୍ଗ ଉପଲକ୍ଷି କରେଛେ, ତବୁଓ  
ଜୀବନେର ଦାୟିତ୍ବ ମେନେ ନିଯେ, ସକଳ ଅଭିଜ୍ଞତା ଦିଯେ କବି ଅନୁଭବ କରେଛେନ ଅର୍ଥହିନ  
ଉଚ୍ଚାଶାଇ ତାର ଏହି ପରିଣତିର ଜନ୍ୟ ଦାୟୀ । ଅନ୍ତିତ୍ରେର ଏହି ତୀର୍ତ୍ତ ସଂକଟକେ ତିନି  
ଅଳୀକ ହିସେବେ ଚିହ୍ନିତ ନା କରେ ତାକେ ବାନ୍ତବଜାନ ପର୍ଯ୍ୟାଲୋଚନାର ପକ୍ଷପାତୀ, ତାଇ  
ତିନି ଲେଖେନ : ‘ଆମି ଜାନି ଛାଯା ନଯ, ଆମାର ବିଷୟ ଆମି ନିଜେ ।’<sup>୧୭</sup>

ସମାଲୋଚକେର ମତବ୍ୟ ପ୍ରାସାଦିକ ହଲେଓ ତିନି ସିକଦାର ଆମିନୁଲ ହକେର ଉପଲକ୍ଷିର  
ନିଃସମ୍ପତ୍ତାର ଜନ୍ୟ ତାର ଅର୍ଥହିନ ଉଚ୍ଚାଶାକେ ଦାୟୀ କରେନ ଯା ସମାଲୋଚନାୟୋଗ୍ୟ । ସିକଦାର  
ଆମିନୁଲ ହକ୍ ସମକାଲୀନ ସମୟ ଓ ପ୍ରତିବେଶେର ବୈରୀ ପ୍ରଭାବେ ବିପନ୍ନ ଥାକେନ ଯାର ଚିହ୍ନ  
ତାର କବିତାଯ ଛଡିଯେ ଛିଟିଯେ ଉପର୍ଥିତ । ପୃଥିବୀବ୍ୟାପୀ ଅମାନବିକତା, ନିଷ୍ଠରତା,  
ଧନତତ୍ତ୍ଵର ଆଘାସନ, ମାନବଜୀବନେର ଅନିଚ୍ଯତା ଆତକ, ସଂବିଧାନ ପ୍ରଣୀତ ନାଗରିକେର  
ମୌଲିକ ଅଧିକାର ଓ ନିରାପତ୍ତାର ଅଧିକାର କାର୍ଯ୍ୟକରେ ବ୍ୟର୍ତ୍ତା, ମାନୁଷେର ବାକ୍ସାଧୀନତା,  
ଚିନ୍ତାର ଶାଧୀନତାର ଅବଲୁଷ୍ଟ ତାଙ୍କେ ବିଷଗ୍ନତାଯ ନିମଜ୍ଜିତ କରେ ଏବଂ ତିନି ଆଆକ୍ରେଦେ ମଧ୍ୟ  
ହନ । ରାଷ୍ଟ୍ର, ସଂବିଧାନ ଓ ନାଗରିକତା ସମ୍ପର୍କେ ଏୟାରିସ୍ଟଟଲ ନାଗରିକଦେର ସର୍ବାପେକ୍ଷା ଗୁରୁତ୍ୱ  
ଦେନ ଏବଂ ସଂବିଧାନ ନାଗରିକଦେର ସଂଗ୍ରହିତ କରାର ଜନ୍ୟ ପ୍ରଣୟନେର ଚିନ୍ତା କରେନ ।  
‘ନାଗରିକେର ସଂଜ୍ଞା : ନାଗରିକତାର ପ୍ରଶ୍ନ’ ଅଧ୍ୟାୟେ ଏୟାରିସ୍ଟଟଲେର ମତାମତ :

সিকদার আমিনুল হকের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্লেন্দ ও জঙ্গমতা

সংবিধান হচ্ছে রাষ্ট্রে বসবাসকারী মানুষকে সংগঠিত করার ব্যবস্থা বিশেষ। যে কোন সমগ্রের ক্ষেত্রে যা সত্য রাষ্ট্রের ক্ষেত্রেও তা সত্য : রাষ্ট্রকে আমাদের তার অংশসমূহে বিশ্বেষণ করতে হবে। এবং নাগরিকের বিষয়ই আমাদের প্রথম বিবেচনা করতে হবে কারণ রাষ্ট্র হচ্ছে নাগরিকদেরই সমষ্টি। [...] এককথায় বলতে গেলে আইনগত, রাজনৈতিক এবং শাসনগত ক্ষমতার অধিকারই হচ্ছে নাগরিকদেরই বৈশিষ্ট্য। [...] নাগরিক হচ্ছে তারা যারা ক্ষমতায় অংশগ্রহণ করে।<sup>18</sup>

কেবল এ্যারিস্টটলের রাষ্ট্রচিত্তা নয়, বাংলাদেশের সংবিধানেও নাগরিকের মৌলিক অধিকারসহ অন্যান্য অধিকারের নিচয়তার কথা উল্লেখিত থাকলেও আর্থ-সামাজিক রাজনৈতিকসহ অন্যান্য প্রতিবেশের সীমাবদ্ধতায় বাংলাদেশের নাগরিকবৃন্দের জীবনবাস্তবতায় সেসব অধিকার যথাযথভাবে বাস্তবায়িত হয় না। বৈশ্বিক প্রেক্ষাপটে নাগরিকবৃন্দের নিরাপত্তার প্রশ্ন তুলনে লক্ষিত হয় প্রতিনিধিত্ব রাষ্ট্রসমূহের আঘাসনে দুর্বল রাষ্ট্রসমূহ অর্থাৎ উন্নয়নশীল ও অনুন্নত রাষ্ট্রসমূহ বিপর্যস্ত। বিশ্বশান্তি প্রতিষ্ঠায় জাতিসংঘ ভূমিকা রাখতে প্রয়াসী হলেও তা কার্যকরভাবে ব্যর্থ।

সিকদার আমিনুল হক ব্যর্থ সংগঠন, ব্যর্থ রাষ্ট্র এবং দৃঃসময়ের সত্তান। প্রতিভাবান হওয়া সত্ত্বেও অবস্থান্ত এবং সমাজের নিকট থেকে প্রাণ অবজ্ঞা তাঁর অনুভূতিকে পীড়িত করে। তাঁর ভেতরে জন্ম নেয় আত্মক্লেন্দ, বাস্তবতা ছেড়ে স্বপ্নকল্পনায় বিচরণ করেন তিনি :

রং বসে গ্যালে  
রুমাল খুলতে খুব কষ্ট হয়। আড়চোখে দেখে  
অনেকেই বুঝে যায়, কোন এলাকায় আমি থাকি।  
অথবা গাড়িটি কোন মডেলের? ডাইভোর্স? নাকি  
লিভ টুগেদারের বাবু? [...] এসবই রুমাল বলে দ্যায়।  
ফলে যত রাত হয়, পার্থক্যের কথা তুলে যাই  
আসলে কবির প্রিয় কারা আজ, স্বপ্ন না বাস্তব?  
(‘স্বপ্ন না বাস্তব’ : রুমারের আলো ও অন্যান্য কবিতা) <sup>19</sup>

# ମ୍ରାହିତି

ଦ୍ଵିପଞ୍ଚଶଃ ଖଣ୍ଡ | ଜୈଯାଠ ୧୪୨୯ | ଜୁନ ୨୦୨୨

ସ୍ଵପ୍ନ ଓ ବାସ୍ତବେର ସମ୍ପର୍କ ନିୟେ ବିଶ୍ଳେଷଣକାରୀ କବିର ଚେତନା ପୀଡ଼ିତ ଦୀନତା, ଅବଜ୍ଞା ଆର ଅବହେଲାର ଭାବେ । ଯେ ଶଦାବଲିକେ ତିନି କବିତାଯ ତୁଳେ ଏନେ ସାଜାନ, ସେଗୁଲୋ କବିର ଗଭୀର ଯତ୍ନଗ୍ରା ଏବଂ ହତାଶାସ୍ତ୍ରକ ଚିନ୍ତାଚେତନାର ପ୍ରତୀକ । କ୍ଷୋଭ ଏବଂ ବିଷାଦେର ଅସ୍ଥୟେ ତାରା ଭାଷିକ ଜଗତେ ପରିବର୍ତ୍ତିତ ହୟ । ସମାଜେର କୁଟିଲ ଦୃଷ୍ଟିଲୋକ, ସଂସାରେର ଯାବତୀୟ ଅସମ୍ପତିର ଭାବେ କବିସତ୍ତା ଦୀର୍ଘ, ପୀଡ଼ିତ । ଏ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଫ୍ରାନ୍ତ୍ସ କାଫକାର ଚିନ୍ତାପ୍ରବାହେର ସମେ କବିର ଚିନ୍ତାଜଗତେର ସାଦୃଶ୍ୟ ପରିଲକ୍ଷିତ ହୟ । କବିଓ କାଫକାର ମତୋ ସମୟେର ଭାବେ ପୀଡ଼ିତ । ତିନି ହୟତୋ କାଫକାର ପୃଥିବୀର ମତୋ ନିର୍ମମତାର ଶେଳେ ଆବଦ୍ଧ ହତେ ଚାନ ନା, କିନ୍ତୁ ସମୟେର ଭାବେ ତାଙ୍କେ ପ୍ରବେଶ କରତେ ହୟ ଜଟିଲ ଜଗତେ :

ହଠାତ୍ ପରିଯେ ଦିଲୋ ମର୍ଗେ ଏସେ କାଫକାର ଜାମା  
ଡୋମଦେର ଦୀର୍ଘ ହାତ । ଏତ ସମସ୍ତେ ! କାଳୋ ରଂ [...]]  
ଆର କୀ ବିକଟ ଗନ୍ଧ !  
(‘କାଫକାର ଜାମା’ : କାଫକାର ଜାମା) <sup>୧୦</sup>

ପୃଥିବୀର ଅଶ୍ରୁ, ଅମଦଳ, କ୍ଲେଦ, ବୀଭତ୍ସତାର ଛାଯାଯ ଆବୃତ ହୟ କବିସତ୍ତା । ଜୀବନେର ଯାବତୀୟ କଲୁଷ ତାଙ୍କେ ବିଷପ୍ନ କରେ, ବିର୍ଷ କରେ ରାଖେ । ସମକାଲୀନ ବାତ୍ରେର ଗୃହୟନ୍ଦ ତାଙ୍କେ ଶ୍ରମ କରିଯେ ଦେଇ ଫେଦେରିକୋ ଗାର୍ସିଯା ଲୋର୍କା ପ୍ରସଙ୍ଗ । ଲାଭ-ଲୋଭେର ନୃଂଃସ ବଶବତୀତେ ଶୁରୁ ହୟ ସ୍ପେନେର ଗୃହୟନ୍ଦ(୧୯୩୬-୧୯୩୯) ଯାର ନିର୍ମମ ବଳି ହତେ ହୟ ଲୋର୍କାକେ । ଫ୍ୟାସିସ୍ଟ ଏକନାୟକ ହିଟିଲାରେର ମଦଦପୁଷ୍ଟ ଜେନାରେଲ ଫ୍ର୍ୟାଂକୋର ଆହ୍ରାସନେ ଗଣତନ୍ତ୍ର, ପ୍ରଜାତନ୍ତ୍ର ଏବଂ ସାମ୍ୟବାଦେର କରୁଣ ପରିଣତିର ମୁହଁର୍ତ୍ତେ ତିନି ତାଁ କବିତା, ଗାନେର ମାଧ୍ୟମେ ଜନସାଧାରଣେର ମନେ ଶକ୍ତିସଂକ୍ଷର କରେନ । ସମକାଲୀନତାର ମଧ୍ୟେ ବସେ ଓ ତିନି ସର୍ବଜନୀନ ହୟେ ଓଠେନ ତାଁ ବ୍ୟକ୍ତିନିରପେକ୍ଷତା, କବିତାଯ କାଠାମୋଗତ ଐକ୍ୟେର ସମେ ଧ୍ରୁପଦୀ ସୁରେର ବିନ୍ୟାସ ଆର କାବ୍ୟଭାଷାର ସାମୁଜ୍ୟ । ସିକନ୍ଦାର ଆମିନୁଲ ହକ୍ ଓ ସମକାଲୀନ ଦୃଃସମୟେର ଗହରେ ଅବସ୍ଥାନ କରେଓ ଧୀରେ ଧୀରେ ଅନ୍ତିତ୍ବାନ ଏବଂ ପ୍ରତ୍ୟାଯଦୀନ୍ତ ହୟେ ଓଠେନ । ବିଜ୍ୟୀର ଦୃଷ୍ଟ ଭସିତେ ତିନି ବଲେନ :

ସ୍ଵଦେଶେର ଅନ୍ଧକାରେଓ ଆମି ବେଚେ ଥାକବୋ । ଯେଦିନ ଆମାର ମୃତ୍ୟୁ ହବେ, ଉଞ୍ଜ୍ଜଳ  
ଆରୋ ସୁଧୀ ହବେ ଛୋଟଦେର ନରମ ଗାଲିଚୟ । ଏବଂ ବିଷପ୍ନ ହବେ ପାନୀୟ!

(‘ସେଦିନ ରାତେ’ : ବାତାସେର ସମେ ଆଲାପ) <sup>୧୧</sup>

সিকদার আমিনুল ইকবের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্লেদ ও জন্মমতা

কবিতায় তাঁর অস্থিরতা ও অস্থিতিশীল মানসের পরিবর্তে অবিত হয় দীপ্ত প্রত্যয় আর  
বৌদ্ধিক বিন্যাস। তিনি প্রাচ্যসভ্যতার মনীষীবৃন্দ এবং দর্শনের স্মরণ নেন তাঁর  
কবিতায়। শৃঙ্খলিত হতে চান পৃথিবীর মহামানবদের মতো :

শৃঙ্খলার ইচ্ছা আমার অনন্ত; ঠিক সেই সব মানুষের মতো, যারা অঙ্কে রাঙ্গা  
পার করে দ্যায় ষেছায়। তারাই বস্তুত এখনো ইশ্বরকে ভয়ঙ্কর মনে করে, যারা  
নিজেরা জড়েসড়ে হয়ে বাসের হাতল ধরা মানুষকে ভেতরে ঢোকার জায়গা করে  
দ্যায়।

হাসপাতালের বারান্দায় পায়ের শব্দ না করা সাবধানী মানুষ, তোমার জন্মেই তো  
পৃথিবীটা গোলাপের ন্তুন পাপড়ির মতো ভীবস্ত ও গৌরবময়। যারা অনাঞ্চীয়  
মহিলাকে চুম্বনের পরে তার অনিবার্য ক্রন্দনের সময়টুকু পর্যন্ত নীরবে অপেক্ষা  
করে, তারাই বস্তুত অভিজ্ঞাত। পদকের যোগ্য।

('প্রতিভা এক বিশাল বৃত্ত' : সতত ডানার মানুষ) <sup>১২</sup>

কবির অন্তর্জগতের দহন, আত্মক্লেদ, রিরংসা, নাপিসিজম মনোবৃত্তি ধীরে ধীরে  
স্থানচ্যুত হয়। চেষ্টা ও সাধনার মাধ্যমে কবিতায় তিনি পরিশুল্ক হয়ে ওঠেন। যাদের  
পদবংকারে পৃথিবী পায় গৌরবের বর্ণছাটা। কবির চিত্তা-চেতনার পরিভ্রমণ ঘটে।  
ক্রমেই তিনি অভিজ্ঞাত হন শুধু বেঁচে থাকাটাই পৃথিবীতে কম গুরুত্বপূর্ণ নয়। চেষ্টা,  
শ্রম আর সংগ্রামের মাধ্যমে প্রাত্যহিক পৃথিবীতে নিজের পদচিহ্ন অঙ্কন করে  
অস্তিত্বশীল হয়ে ওঠা ও গুরুত্বপূর্ণ: 'স্বদেশের অঙ্ককারেও আমি বেঁচে থাকবো'  
('বেঁচে থাকার জন্য' : সতত ডানার মানুষ) কিন্তু এ পর্যায়ে তাঁর চিত্তার বিবর্তনের  
নেপথ্যে সক্রিয় থাকে অর্জিত অভিজ্ঞতা। সেসব অভিজ্ঞতা অর্জন করতে শিয়ে  
কবিকে রক্তাক্ত হতে হয়। অভিজ্ঞতার বৃত্ত পূর্ণ করতে করতেই তো মানুষের  
ক্রমাগ্রসর হওয়া। সম্পূর্ণরূপে মানুষ হয়ে ওঠার জন্য প্রয়োজন অজস্র অভিজ্ঞতা :

আমাদের অভিজ্ঞতা হাঙুরের কামড় খাওয়া জেলের  
মতো। জলের ওপর আমাদের নৌকা ততদিন  
ভাসবে, যতদিন না পৃথিবী নামে একটি এহে  
ন্তুন ঝুরুর তটরেখা স্পষ্ট হয়।  
('হাওয়ার একটি সন্ধ্যা' : সতত ডানার মানুষ) <sup>১৩</sup>

ପ୍ରଥମ ପର୍ଯ୍ୟାୟେ କବିର ଏକାକିତ୍ତେର ସମ୍ପର୍କ ପୃଥିବୀର ସମନ୍ତ ଅପ୍ରାଣି, ହତାଶା, ବନ୍ଧନାର ସଙ୍ଗେ ନିହିତ ଥାକେ ଯା ତାକେ କ୍ଷୋଭାତ୍ମର କରେ ତୋଲେ । ଏ ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ତିନି ଏକାକିତ୍ତେର ସ୍ଵାଦ ଗ୍ରହଣ କରେନ ତବେ ତୌରେ ଅସହାୟତ୍ତେର ଭେତର ଥେକେ ନୟ, ତାର ବିଜନବାସେର ମାନସିକତା ଥେକେ । ତିନି କବିତାଯ ଉତ୍ତରେ କରେନ ବୌଦ୍ଧ ଲାମାଦେର, ଶ୍ରମଣଦେର ଯାରା ନିର୍ବାଗେର ମାଧ୍ୟମେ ମୁକ୍ତି ପ୍ରତ୍ୟାଶୀ । ପାର୍ଥିବ ନୈରାଶ୍ୟ ହତାଶାକ୍ଷୁର୍କ ନା ହୟେ ତାକେ ଉପେକ୍ଷା କରାର ମନ୍ତ୍ର ଲାଭ କରେନ ତିନି ପ୍ରାଚ୍ୟଦର୍ଶନ ଥେକେ, ହତେ ଚାନ ଦୀପକ୍ଷରେ<sup>୧୫</sup> ଯତୋଇ ଶାନ୍ତ ଏବଂ ଆଟୁଟେ :

ନୀରବେ ଆଟୁଟ ଥାକୋ; ଯେମନ ଛିଲେନ ଦୀପକ୍ଷର  
ତିରତେର ଉଚ୍ଚ ପଥେ; ଯଥନ ଥାମତେନ ସକ୍ଷ୍ୟବେଳା—  
ଏକାଇ ଥାକତେନ ଚୁପ! ଅନ୍ୟୋରା ତଥନ ମହାମହିମ  
ବାଣିଜ୍ୟେର ଗାଲଗଲେ । ଶୀତ ନାମତୋ, ସଙ୍ଗେ ନିର୍ଜନତା ।  
(‘ଶ୍ରୀ ବିଶ୍ୱାସେର ଦିକେ’ : କାର୍ଯ୍ୟକାର ଜାମା) <sup>୧୬</sup>

ଗୀତାର<sup>୧୭</sup> ଦର୍ଶନ କବିକେ ଜୀବନେର ଶୂନ୍ୟତା ଓ ଅର୍ଥହିନତା ସମ୍ପର୍କେ ଭାବନା ପ୍ରକଟ କରେ ତୋଲେ । କବିତାଯ ତିନି ଉଦ୍‌ଭୂତ କରେନ ଗୀତାର ବାଣୀ :

ଶୋନୋ ଝୁକି, ଗୀତା ପଡ୍ଜୋ ନାଇ ବୁଝି?  
ଆମରା କରବୋ କାଜ, ଫଳ ଆହେ ଦୈଶ୍ୱରେର ହାତେ!  
(‘ସୁପ୍ରଭାତ ହେ ବାରାନ୍ଦା’ : ସୁପ୍ରଭାତ ହେ ବାରାନ୍ଦା) <sup>୧୮</sup>

କାବ୍ୟଚର୍ଚାର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ କବି ଜୀବନକେ ଦାର୍ଶନିକ ଦୃଷ୍ଟିଲୋକ ଥେକେ ଅନ୍ଵେଷଣ କରେନ । କବିତାଯ ତାଇ ବାରବାର ତାର ଚିତ୍ତାଚେତନାର ରୂପାତ୍ମର ଲକ୍ଷ କରା ଯାଯ । ତବେ ଅନ୍ତିତ୍ତଶୀଳ ହେୟାର ସାଧନାୟ ତାର ମାନସସତ୍ତାର ଏଇ ରୂପାତ୍ମର :

ବର୍ତମାନ ସମୟେ କବି ଯେ ସମାଜ୍ୟବସ୍ଥାଯ ବସବାସ କରେନ—ସେ ସମାଜ ବ୍ୟବସ୍ଥାର କାରଣେଇ କବିର ମାନସସଂଗ୍ଠନେ ତାର ଅନ୍ତିତ୍ତେର ବିଷୟାଟି ପ୍ରଧାନ ହୟେ ଦାଁଡାୟ । ମାନୁଷ ଯେହେତୁ ଜଗତେର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ବନ୍ଧ୍ୟାତ୍ ହୟେଇ ତାର ସନ୍ତାକେ ଉପଲଦ୍ଧି କରେ, କାଜେଇ ଯଥନ ଏଇ ବଞ୍ଚିଜଗତେ ତାର ସନ୍ତାର ସ୍ଵାଧୀନତା ବାଧାପ୍ରାଣ ହୟ ତଥନଇ ତାର ଭେତର ଅନ୍ତିତ୍ତେର ସଂକଟ ଦେଖା ଦେଯ । କବି ଯେହେତୁ ଅନୁଭୂତିପ୍ରବଣ, ତାଇ ତାର ଚେତନାର ଅଭ୍ୟନ୍ତରୀଣ ଜଗଂ ଓ ବହିର୍ଜଗତ, ଯେ-କୋନ ଜଗତେର ସଂକଟ ଥେକେଇ ଅନ୍ତିତ୍ତ ସଂବେଦ ଉପନୀତ ହତେ ପାରେନ । ସିକଦାର ଆମିନୁଲ ହକେର କବିତାତେ ଓ ସେଇ ଅନ୍ତିଚେତନା ପ୍ରବଲଭାବେ ଉପର୍ଥିତ ।<sup>୧୯</sup>

সিকদার আমিনুল হকের কবিতা  
যাপিত জীবনের ক্ষেত্রে ও উপর্যুক্ত

অঞ্চলিক সংকলনে নিমজ্জিত হয়ে এবং বিভিন্ন সময়ে বিচ্ছিন্ন অভিজ্ঞতার সম্মুখীন হওয়ার মাধ্যমে সিকদার আমিনুল হকের চিত্তার গতিশীলতা সঞ্চারণ থাকে।

8

ব্যক্তিঅঙ্গিত অভীন্নায় আত্মবিকাশের দ্বারোন্মুচ্চন করার প্রয়াসে পার্থিব বাধাবিঘ্ন দ্বারা সিকদার আমিনুল হকের কবিসন্তা আহত হয় এবং কবিতায় উঠে আসে সমাজের নানবিধি ক্ষেত্রের অনাচার থেকে সৃষ্ট কবির আত্মক্ষেত্র। সৃষ্টিশীলতার সঙ্গে কবির বৌদ্ধিক প্রয়াসের সংশ্লেষ দ্বারা কবিতায় তিনি চিরপরিব্রাজক রূপে আবির্ভূত হন। জীবনের যাবতীয় নেতৃত্বাচকতাকে আশ্রয় করে তিনি অগ্রসর হন জীবনের পথে।

তথ্যনির্দেশ ◎

১. তপোধীর ভট্টাচার্য ও স্বপ্না ভট্টাচার্য, জীবনানন্দ ও পরাবাত্তব(কলকাতা: অঙ্গলি পাবলিশার্স, ২০০৭), পৃ. ২৩
২. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র-১(ঢাকা: আগামী প্রকাশনী, ২০১৫), পৃ. ৩২৭
৩. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র-২(ঢাকা: আগামী প্রকাশনী, ২০১৫), পৃ. ৩৬৯
৪. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ১, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩২৬
৫. হাসান আজিজুল হক, অপ্রকাশের ভার(ঢাকা: সাহিত্য বিলাস, ২০০৭), পৃ. ৫৭
৬. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র-২, পূর্বোক্ত, পৃ. ১৫৯
৭. বৃক্ষদেবে বসু, শার্ল বোদলেয়ার: তার কবিতা(কলকাতা: দে'জ পাবলিশিং, ২০১২), পৃ. ৩১
৮. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র-২, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৩০-২৩৪
৯. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ১, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৩১
১০. তদেব, পৃ. ২৫০-২৫১
১১. তপোধীর ভট্টাচার্য ও স্বপ্না ভট্টাচার্য, জীবনানন্দ ও পরাবাত্তব, পূর্বোক্ত, পৃ. ২০

১২. এম. আবদুল আলীম, রবীন্দ্রোভূর বাংলাকাব্যে বিচ্ছিন্নতার রূপাযণ(চাকা: বাংলা একাডেমি, ২০১০), পৃ. ১৭
১০. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ১, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩৮০
১৪. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ২. পূর্বোক্ত, পৃ. ২২৪-২২৫
১৫. বায়তুছাহ কাদেরী, বাংলাদেশের ষাটের দশকের কবিতা: বিষয় ও প্রকরণ(চাকা : নবযুগ, ২০০৯), পৃ. ১১৮
১৬. মিনার মনসুর(সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ১, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩৬৩
১৭. মাসুদুল হক, বাংলাদেশের কবিতার নন্দনতত্ত্ব(চাকা: বাংলা একাডেমি, ২০০৮), পৃ. ১৪৬
১৮. সরদার ফজলুল করিম, এ্যারিস্টটেল-এর পলিটিক্স(চাকা: মাওলা ব্রাদার্স, ২০১৩) পৃ. ১০৯-১১০
১৯. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ২, পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৯
২০. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ১ পূর্বোক্ত, পৃ. ৩৭৯
২১. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র-২, পূর্বোক্ত, পৃ. ৭৫
২২. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ১ পূর্বোক্ত, পৃ. ৩১৯
২৩. তদেব, পৃ. ৩২৩
২৪. অতীশ দীপঙ্কর আচার্য এবং বৌদ্ধ ধর্মপ্রচারক ছিলেন। তিনি ১৮৮০ খ্রিস্টাব্দে গোড়ে জন্মগ্রহণ করেন। তার পাইতোনের জন্য বাংলার বাইরেও তিনি সমাদৃত হয়েছিলেন।
২৫. মিনার মনসুর সম্পা., সিকদার আমিনুল হক রচনাসমগ্র ১ পূর্বোক্ত, পৃ. ৩৭৪
২৬. সংস্কৃত মহাকাব্য মহাভারতের একটি অংশ গীতা। গীতার সারকথাকুপে বিবেচ করা যায়, কর্মফলের আকাঙ্ক্ষা ত্যাগ করে কর্ম পালন করা। সকল ধরনের মোঃ থেকে নিজেকে মুক্ত করে স্থিতধী হয়ে ওঠার জন্য বলা হয়েছে গীতায়।
২৭. তদেব, পৃ. ৩০১
২৮. মাসুদুল হক, বাংলাদেশের কবিতার নন্দনতত্ত্ব, পূর্বোক্ত, পৃ. ১৪৬

মাসিক

দ্বিপঞ্চাশং খণ্ড | জৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২

বাংলা বিভাগ

পৃষ্ঠা : ১২৯- ১৫০ | শব্দসংখ্যা ৫৮১৬ | ISSN: 1994-4888

রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়

## বাংলাদেশের শিল্পচর্চায় নারী-শিল্পীর অবস্থান মুসলিমা হাফিজ চৌধুরাণী\*

### Abstract

Art is widespread in the world today. It is not possible to determine its boundaries in modern fine arts. The huge fine arts world has created a continuum of the origin of art in the work flow based on the needs of the human race. The whole world today is home to thousands of nations based on different languages and religions. Class inequality has developed among mankind due to the domination and economic influence of the ruling class. And allthese factors together have led to the development of various perspectives, various opinions, and above all, various life philosophies in human society. Fine arts, culture-development in Bangladesh took place after partition. However, although

\* সহকারী অধ্যাপক | অঙ্গ ও চিত্রায়ন বিভাগ | রাজশাহী চারকলা মহাবিদ্যালয় |  
রাজশাহী, বাংলাদেশ

not at the very beginning, the weakness towards drawing women in Bangladesh can be noticed long ago. Evidence from history shows that human civilization developed in prehistoric times through the combined efforts of men and women. Finally, in the middle of the nineteenth century, the beleaguered women of Bengal bravely tried to come out with their rights. In this regard, many women artists of Undivided Bengal played a leading role in the practice of modern art in the early twentieth century. Now that the artificial social barriers of developed countries have been somewhat removed, girls have been able to showcase their talents in progress. In Bangladesh, various women's organizations, women's movements, women are seen taking strong steps on different women's days. As a result, a strong position of women has been created in various field including art literature.

### ■ সার-সংক্ষেপ

বর্তমান বিশ্বে শিল্পকলার বিস্তৃতি ব্যাপক। আধুনিক শিল্পাঙ্গনে এর সীমারেখা নির্ণয় করা সম্ভব নয়। মানবজাতির প্রয়োজনভিত্তিক কর্মপ্রবাহে যে শিল্পকলার উৎপত্তি তারই ক্রম-অগ্রগতির ধারাবাহিকতা সৃষ্টি করেছে বিশাল শিল্পজগৎ। গোটা বিশ্ব আজ নানা ভাষা ও নানা ধর্মভিত্তিক হাজারো জাতির আবাসভূমি। শাসকশৈলির আধিপত্য ও অর্থনৈতিক প্রভাবের কারণে মানবজাতির মধ্যে শ্রেণি-বৈষম্য গড়ে উঠেছে। আর সে-সমস্ত কারণ মিলিয়েই গড়ে উঠেছে মানবসত্ত্ব নানা দৃষ্টিভঙ্গি, নানামত, সর্বোপরি নানামুখী জীবনদর্শন। বাংলাদেশে শিল্পচর্চার বিকাশ ঘটে দেশবিভাগের পর থেকে। তবে একেবারে শুরুতে না হলেও বাংলাদেশে নারীদের আঁকার প্রতি দুর্বলতা অনেক আগে থেকেই লক্ষ করা যায়। ইতিহাসের সাক্ষ্য থেকে জানা যায় প্রাণীভিহাসিককালে নারী ও পুরুষের সম্মিলিত প্রচেষ্টাতেই মানবসত্ত্বার বিকাশ ঘটেছিল। উনিশ শতকের মাঝামাঝি বঙ্গীয় অবরুদ্ধ নারীরা অনেক বেশি সাহসিকতার সঙ্গে তাদের অধিকার সম্পর্কে সচেতন হয়ে ওঠেন। এক্ষেত্রে বিশ শতকের প্রথম দিকে আধুনিক শিল্পচর্চায় অংশ বাংলার অনেক

নারীশিল্পী অঙ্গী ভূমিকা পালন করে। বর্তমানে উন্নত দেশ সমূহের কৃতিম সামাজিক বাধাসমূহ কিছুটা দ্রুতভূত হওয়ায় মেয়েরা তাদের অঞ্চলিতে প্রতিভার পরিচয় দিতে সক্ষম হয়েছে। বাংলাদেশে বিভিন্ন নারী সংগঠন, নারী-আন্দোলন, বিভিন্ন নারী দিবসে নারীদের জোরালো পদক্ষেপ নিতে দেখা যায়। ফলে শিল্প সাহিত্যসহ বিভিন্ন ক্ষেত্রে নারীদের একটি জোড়ালো অবস্থান তৈরি হয়েছে।

### সংকেত-শব্দ

নারীশিল্পী, নূরজাহান, ফয়জুন্নেছা চৌধুরাণী, নভেরা আহমেদ, ভাক্ষ্য, ফেরদৌসী প্রিয়ভাষণী, ফপ অব ফোর, সাংকে



### মূল-প্রবন্ধ

নারী সৃজনশীল—এ সত্য চিরকালীন। মৃৎশিল্প বয়নশিল্প, কারুশিল্প, চারুশিল্প ও উৎপাদনে তাদের ভূমিকাই অঞ্চলিক ছিল। তবু একুশ শতকের এসেও পৃথিবীর সকল দেশেই নারীর অবস্থান শিল্পী হিসেবে দূরের কথা; এমনকি একজন পরিপূর্ণ মানুষ হিসেবে মূল্যায়ন করার মানসিকতাই গড়ে উঠেনি। ইতিহাসের কালক্রমে মাতৃতাত্ত্বিক সমাজব্যবস্থা যখন পুরুষশাসিত সমাজব্যবস্থায় প্রতিষ্ঠা লাভ করে বা পুরুষের অধীনস্থ হতে বাধ্য হয় তখন থেকেই নারীরা তাদের শিল্পভাষা এবং প্রকাশ বিশেষদিকে প্রবাহিত করে, যা পুরুষের শিক্ষা থেকে ভিন্ন। পিতৃতাত্ত্বিক সমাজে নারীর অবস্থান হয় অন্তঃপুরে যা সাধারণ জনসমাজ থেকে অনেক দূরে। যেখানে তার শ্রম এবং মেধা ব্যবহৃত হয় পিতৃতন্ত্রের প্রয়োজনে। এ সময় নারীরা শিল্প সৃষ্টি করছে ঠিকই, তবে তা লোকচক্ষুর অন্তরালে সাধারণের অগোচরে অতি সাধারণ উপাদানে। বহির্জগতে নারীর শিল্পের কোনো স্থান তেমন ছিল না। এ কারণে নারীদের শিল্পকর্ম তেমন চোখে পড়ে না। উচ্চকোটির শিল্পে নারীর প্রবেশ সাম্প্রতিক কালের। ইতিহাসের সূচনা থেকে দেখা যায় নারীরা নম্বর উপাদান দিয়ে নিজের নান্দনিক প্রকাশ ঘটিয়েছেন তা শুধু নিজ সংসারের সুখ,

ଶାନ୍ତି, ମଙ୍ଗଳ ଓ ପ୍ରିୟଜନଦେର ତୃପ୍ତିର ଜନ୍ୟ । ଅଧିକାଂଶ ସାମହୀଇ ଶୁଦ୍ଧ ସ୍ଵଲ୍ପକାଳୀନ ବ୍ୟବହାରେର ଜନ୍ୟ କିଂବା ଭୋଗେର ଜନ୍ୟଇ ସୃଷ୍ଟି । ସେମନ ବିଭିନ୍ନ ଝତ୍ତୁତେ ଆଚାର-ଅନୁଷ୍ଠାନେ, ଗୃହେର ଆଚାରେ, ଆଳନା, ଉକ୍ତି, ଶିଶୁଦେର ଖେଳନାୟ, ନାନାରକମ ପିଠା, ସନ୍ଦେଶ, ମିଠାଇ ପ୍ରଭୃତି ଯାର ସଙ୍ଗେ ରାଜ କୋଷାଗାରେ ବା ଧୟୀୟ ପୃଷ୍ଠାପତ୍ରକତାଯ ନିର୍ମିତ ପାଥର, କାଠ, ମାଟିର ଭାକ୍ଷର୍, ପୁଣ୍ୟଚିତ୍ର-ପାଟାଚିତ୍ରେର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଏବଂ ପ୍ରକାଶେର କୋନୋ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ । କାରଣ ନାରୀଶିଳ୍ପୀରା ଶିଳ୍ପ ରଚନା କରେ ଦୈନନ୍ଦିନ ଜୀବନକେ ସୁନ୍ଦର କରତେ, ସଂସାରେର ସୁଖ ଆନତେ, ପ୍ରକୃତିର ନାନାନ ଶକ୍ତିକେ ଆୟତେ ଆନତେ ଏବଂ ସମାଜେର ସାମାଜିକ କଲ୍ୟାଣେର ଜନ୍ୟ । ପିତୃତାନ୍ତିକ ସମାଜେ ନାରୀରା ନିଜେର ଆଧ୍ୟାତ୍ମ ଚର୍ଚା ଚେଯେ ଗୁରୁତ୍ୱ ଦିଯେଛେ ସ୍ଥାମୀ ଓ ସଂସାରେର ସୁଖ-ଶାନ୍ତିର ପରିଚର୍ଯ୍ୟାୟ ।<sup>୧</sup>

## ୧

ଆଦି ମାତୃତାନ୍ତିକ ସମାଜେର ପର ସମାଜ ଯଥନ ଥେକେ ଆୟୀକରଣ କରା ହ୍ୟ ତଥନ ଥେକେ ନାରୀର ଅଧଃତନ ଭୂମିକା ପ୍ରତିଷ୍ଠା ପାଯ ଯା ଆଜଓ ସମାଜେ ଦୃଶ୍ୟମାନ । ସେଇ ଥେକେଇ ବାଡାଲି ନାରୀର ଗଣ୍ଡି ସଂକୁଚିତ ହ୍ୟେ ପଡ଼େ । ତାଇ ନାରୀର ଶକ୍ତି ବା କ୍ଷମତା ପ୍ରକାଶେର ଗୁରୁତ୍ୱ କମେ ଯାଯ । ଫଳେ ନାରୀ ଶିଳ୍ପୀଦେର ଶିଳ୍ପେର ବିଷୟବନ୍ତ ହ୍ୟେ ଉଠେଛେ ତାର ଦେଖା ପ୍ରକୃତି ଓ ସଂସାର । ଶିଳ୍ପକଳା ସର୍ବଦାଇ ସମାଜ ଓ ମାନୁଷେର ଆଦାନ-ପ୍ରଦାନ ଓ ପ୍ରୟୋଜନ ଥେକେଇ ସୃଷ୍ଟି । ସମାଜେର ସକଳ ମାନୁଷେର ଶିଳ୍ପବୋଧ ଓ ଭାଷା ଏକ ନୟ; ଆବାର ନାନ୍ଦନିକ ତୃପ୍ତିର ପ୍ରୟୋଜନ ଏକ ନୟ । ନାରୀ ଶିଳ୍ପୀଦେର ଶିଳ୍ପକେ ବୁଝିତେ ହଲେ ପ୍ରଥମେ ବାଂଲାର ଲୋକଶିଳ୍ପେର ମୂଳ ପରିଚାଳକ ଶକ୍ତି ସେଟାକେ ବୁଝିତେ ହବେ, ତା ହଲୋ ବ୍ରତ ଯା ନାରୀରାଇ ପରିଚାଳନା କରେ । ବ୍ରତେର ଆଚାରେର ମୂଳେ ଯେ ବିଶ୍ୱାସ କାଜ କରେ ତା ହଲୋ ସାଫଲ୍ୟ ବା ଇଚ୍ଛା ପୂରଣେର ଜନ୍ୟ ସାମାଜିକ ନିୟମ ବା ଅନୁଷ୍ଠାନ କରେ ପାର୍ଥିବ କଲ୍ୟାଣ କାମନା । ଡ. ଶୀଳା ବସାକ ଲିଖେଛେ ‘ବ୍ରତ କଥାଟିର ସାଧାରଣ ଅର୍ଥ ନିୟମ ବା ସଂୟମ । ନାରୀରାଇ ପ୍ରାଚୀନତମ ଶିଳ୍ପଧାରାକେ ବର୍ତମାନ ଅବଧି ବ୍ୟେ ନିଯେ ଏସେହେ ବ୍ରତେର ମାଧ୍ୟମେ । ନାରୀ କଥନୋ ଉତ୍ୟାଦକ ଓ ଭୋକା ସମ୍ପର୍କେ ଅର୍ଥାଏ ଅର୍ଥନ୍ତିକ କାଠାମୋର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଛିଲ ନା, ତା ସବ ସମୟଇ ଛିଲ ପୁରୁଷକେନ୍ଦ୍ରିକ । ସଂକ୍ଷ୍ଟ ସାହିତ୍ୟ ସର୍ବପ୍ରଥମ ଯେ ଚିତ୍ରକରେର ଉତ୍ୟେଖ ପାଓଯା ଯାଯ ତିନି ହଲେନ ପ୍ରାଗ୍ଜ୍ୟୋତିଷ୍ପୁରେର ବାଗ ରାଜ୍ୟେର ଅତ୍ୟଃପୁରଚାରିଣୀ, ଚିତ୍ରଲେଖା । ବୈଷ୍ଣବ ସାହିତ୍ୟେ ଓ ବାର ବାର ରାଧାର ସର୍ବାଦେର ଚିତ୍ରବିଦ୍ୟାର କୃତିତ୍ତର କଥା ଉତ୍ୟେଖ ପାଓଯା ଯାଯ ।’<sup>୨</sup>

ବାଂଲାର ଲୋକଶିଳ୍ପେର ସୁନିପୁଣ ହାତେର ଛୋଯା ପ୍ରାୟ ସର୍ବଦାଇ ପାଓଯା ଯାଯ । ତାଦେର ଆଲପନା, ପିଡ଼ିଚିତ୍ର, ନକଶି-କାଁଥା, ନକଶି-ପିଠା, ବରଣ-ଡାଳା, ସରା, କୁଳା, ଶୋଲାର କାଜ, ଶୀତଳପାଟି, ବାଁଶ-ବେତେର କାଜ, ଆମସତ୍ତେର ଛାଁଚ, ନାନାରକମେର ପାଟେର ତୈରି

শিকা যেমন—আনন্দলহরি, ফুলবুরি, আদরফানা, সাগর-ফেনা, কেলিকদম্প প্রভৃতি ব্যবহারিক সামগ্ৰীতে নান্দনিক বোধের পরিচয় পাওয়া যায়।<sup>১০</sup> তাৰপৱণ মূলধাৰার শিল্পৰ জগতে নারীদেৱ প্ৰবেশ অনেকটা সামাজিক রীতি নীতিবিৱৰ্মন। নারীৰ শিল্প উচ্চকোটি শিল্প থেকে সম্পূৰ্ণ ভিন্ন। কাৰণ স্বীকাৰ কৰে নিতেই হৰে যে, নারী ও পুৰুষ ভিন্ন। একই সমাজ, সংসাৱ পৱিবাৱে থেকেও তাৰা ভিন্ন। কাৰণ পিতৃতাত্ত্বিক সমাজব্যবস্থায় যেখনে গোড়া থেকেই বৈষম্য সৃষ্টি কৰা হয়। এই বৈষম্যেৰ কৰলে নারী-পুৰুষেৰ নান্দনিক চেতনা ও জীবনবোধকে ভিন্ন ভিন্ন ধাৰায় প্ৰবাহিত কৰেছে। নারীৰ শিল্প কখনো আত্মকেন্দ্ৰিক নয়; নারী সবসময়ই সাধাৱণেৰ বোধগম্য ও সহজে প্ৰবেশযোগ্য স্তৱে শিল্পচৰ্চা কৰে। সে কখনই জীৱন এবং শিল্পকে আলাদা কৰে দেখে না। পথকীকৰণ শুধু পিতৃতাত্ত্বিক সমাজব্যবস্থায় উচ্চকোটিৰ শিল্পকে নানা ভাগে বিভক্ত কৰেছে। একজন নারী যখন উচ্চকোটি শিল্পজগতে প্ৰবেশ কৰে তখন সে সমাজে এবং নিজেৰ শিক্ষা ও প্ৰবণতাৰ বিৱৰণে গিয়ে প্ৰবেশ কৰে। নন্দনতত্ত্বেৰ অচেনা জগতে তাকে অসম প্ৰতিযোগিতাৰ সম্মুখীন হতে হয়। তাই প্ৰায়ই দেখা যায় একজন নারীৰ শিল্পশিক্ষায় যথেষ্ট পাৱদৰ্শিতাৰ পৱিচয় দেয়াৱ পৱেও পৱবৰ্তীকালে মূলধাৰার শিল্পচৰ্চাৰ জগতেৰ সঙ্গে তাল মিলিয়ে চলতে পাৱেনি। সামাজিক চাপ, সংসাৱ, সত্তান লালনেৰ সঙ্গে শিল্পকলাৰ জগতেৰ সমৰ্থয় যেন অতি দুৰ্ভৱ। স্বাভাৱিক সংসাৱজীৱন যাপন কৰে শিল্পসাধনা চালিয়ে যাওয়া কঠিন।

নারীদেৱ আত্মকেন্দ্ৰিকতা, আত্মসচেতনতা এবং আত্মৰ্যাদাবোধ পুৰুষদেৱ সঙ্গে সমভাৱে গড়ে না ওঠায় এ অবস্থায় সৃষ্টি হয়। নারী সৰ্বক্ষণ অপৱেৱ চাহিদা মেটাতে ব্যস্ত। নিজেকে গৌণ কৰে সংসাৱেৱ সকলেৱ সুখ-শান্তি ও যত্নে সে পূৰ্ণতা পায়। এ ধৰনেৱ মানসিকতা নিয়ে শিল্পজগতে ঠাই পাওয়া অসম্ভব। তাই যে সকল নারী শিল্পজগতে প্ৰতিষ্ঠা পেয়েছে তাদেৱ ইতিহাস অনুসন্ধান কৱলে দেখা যাবে পেশাগত চৰ্চায় হঠাৎ কয়েক বছৱেৱ নিষ্ঠকতা। হয়তো তখন তাৰা নতুন সংসাৱে, নতুন ভূমিকায় নিজেকে মানিয়ে নিছে কিংবা মা হিসেবে সত্তান লালনে ব্যস্ত বা স্বামীৰ পেশাকে অহংকাৰ কৰে নিজেকে আড়াল কৰেছে। তাৱপৱণ নারী তাৰ মত কৱেই শিল্প সৃষ্টি কৰে এসেছে। অবিভক্ত বাংলাৰ বাঙালি নারী শিল্পীদেৱ অংশগ্ৰহণে প্ৰথম চিৰ-প্ৰদৰ্শনীৰ খবৱ পাওয়া যায় ১৮৭৯ সালে কলকাতায় অনুষ্ঠিত ‘ফাইন আর্ট এক্সিবিশন’-এ। এই প্ৰদৰ্শনীতে ২৫ জন নারীশিল্পী অংশগ্ৰহণ কৱেন এবং তাদেৱ অধিকাংশই ছিল বাঙালি। এৱাই ১৯৩৯ সালে কলকাতা সৱকাৱি আৰ্ট স্কুলে নারী শিক্ষার্থীদেৱ ভৰ্তিৰ সুযোগ হয়। অপৰ্ণা রায় ছিলেন প্ৰথম ব্যাচেৱ ছাত্ৰী। তবে



ନାରୀଶିଳ୍ପୀଦେର ପେଶାଗତ ଜଗତେ ପ୍ରବେଶ ଘଟାର ପୂର୍ବେହି ଏମନକିଛୁ ନାରୀଦେର ପରିଚ୍ୟ ପାଓଯା ଯାଯା ଯାରା ପେଶାଦାର ଶିଳ୍ପୀଦେର ଉପକରଣ, କରଣକୌଶଳ ନିଯେ ଶିଳ୍ପଚର୍ଚା କରେ ନିଜେଦେର ଅଭିଯକ୍ତିକେ ଫୁଟିଯେ ତୋଲାର ଚେଷ୍ଟା କରେଛେ । ଯଦିଓ ସାଂସାରିକ କର୍ମକାଣ୍ଡେର ପାଶାପାଶି ଏହି ଶିଳ୍ପଚର୍ଚା କରେଛେ ଫଳେ ତାଦେର କାଜେ ଏକ ଧରନେର ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଲକ୍ଷ କରା ଯାଯା ।<sup>୮</sup>

ବ୍ରିଟିଶଦେର ଆଗମନେର ଟେଉ ଲେଗେଇ ଖୁବ ସମ୍ଭବତ ନାରୀରା ନତୁନ ଉଦ୍ଦିପନା ନିଯେ ଶିଳ୍ପେର ସକଳ ମାଧ୍ୟମ ଓ ଆପିକେ ହାତ ଦେଯ ଯେଗୁଲୋତେ ପୁରୁଷ ତାର ସୃଷ୍ଟିଶିଳ୍ପିତାର ପ୍ରକାଶ ଘଟିଯେଛେ । ଯାର ସ୍ଵତ୍ର ଧରେ ମୂଳଧାରାର ଶିଳ୍ପେର ଜଗତେ ଉଚ୍ଚବଂଶୀୟ ଶିକ୍ଷିତ ଜନେର ପ୍ରବେଶ ଘଟିତେ ଶୁରୁ କରେ । ଏହି ନବତରମେର ଟେଉ ଲେଗେ ନାରୀ ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଭଦ୍ରଧରେର ସନ୍ତାନଦେର ସଙ୍ଗେ ଉଚ୍ଚକୋଟି ଶିଳ୍ପେର ଜଗତେ ପ୍ରବେଶ କରେ । ପୁରୁଷର ପ୍ରବେଶ ଛିଲ ପେଶାଦାରୀ ବ୍ୟାପରର ବିଖ୍ୟାତ ଓ ଧନୀ ଶିଳ୍ପୀ ହବାର ସମ୍ଭାବନାକେ ସାମନେ ନିଯେ ଆର ନାରୀଦେର ପ୍ରବେଶ ଛିଲ ବ୍ୟବହାରିକ ଶିଳ୍ପେର ଆଙ୍ଗିନା ଥେକେ ବେରିଯେ ଅନ୍ୟ ମାଧ୍ୟମେ ସ୍ଥାଯୀ ଶିଳ୍ପସୃଷ୍ଟିର ସମ୍ଭାବନା ଥୋଜା ।<sup>୯</sup>

ଅବିଭକ୍ତ ବାଂଲାର ବେଶ କିଛୁ ନାରୀଶିଳ୍ପୀର ନାମ ପାଓଯା ଯାଯା ଯାଦେର ଅଧିକାଂଶେର ନାମେର ସଙ୍ଗେ ଶିଳ୍ପକର୍ମେର ନିର୍ଦଶନ ପାଓଯା ଯାଯନି । ତାର କାରଣ ତାରା ଶିଳ୍ପସୃଷ୍ଟିତେ ସମ୍ପନ୍ନ ନିବେଦିତ ଛିଲେନ ନା । ତାରା ସାଂସାରିକ କାଜେର ପାଶାପାଶି ସୌଖ୍ୟନିତାର ବଶେ ଛବି ଆଂକତେନ ତାଇ ଏ-ସମ୍ମତ ଶିଳ୍ପୀଦେର ସମ୍ପର୍କେ ଶୋନା ଗେଲେଓ ତାଦେର କାଜେର ନିର୍ଦଶନ କମ । ଏକ୍ଷେତ୍ରେ ନାରୀଶିଳ୍ପୀଦେର କାଜ ଅପରିଚିତ, ଅଭିଭାବିତ ଓ ଅମୂଲ୍ୟାୟିତା ଥେକେ ଯାଯ । ଯୁଗ ଓ ସମୟର ପରିବର୍ତ୍ତନେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ନାରୀଶିଳ୍ପୀଦେର ଅବହାନ ପରିବର୍ତ୍ତି ହେଯେଛେ । ପୂର୍ବେ ଶିଳ୍ପ ଶିକ୍ଷା ଛିଲ ଅଭିଜାତ, ପ୍ରଭାବଶାଲୀ ଓ ଶାସକଶ୍ରେଣିର ମାନ୍ୟରେ ମଧ୍ୟେ ସୀମାବନ୍ଦ । ପ୍ରାଣ ତଥ୍ୟର ଭିନ୍ତିତେ ଦେଖା ଯାଯ ଅଧିକାଂଶ ନାରୀଶିଳ୍ପୀ ଶିକ୍ଷିତ ଉଚ୍ଚ ବା ଅଭିଜାତ ମଧ୍ୟବିତ୍ତ ପରିବାରେର ସନ୍ତାନ ।<sup>୧୦</sup> ଭାରତ-ବିଭାଗ ପୂର୍ବବତୀ ବାଙ୍ଗଲି କତିପଯ ନାରୀଶିଳ୍ପୀର ଜୀବନ ଓ ଶିଳ୍ପଚର୍ଚା ସମ୍ପର୍କେ ଅବଗତ ହେଯା ଯାଯ ।

ଭାରତୀୟ ଉପମହାଦେଶେ ମୋଘଲ ଆମଲେ ମୋଘଲ ସ୍ଥାଟ ନୂରୁଦ୍ଦିନ ମୋହାମ୍ମଦ ଜାହାଙ୍ଗୀରେର ବିଶତମ ସ୍ତ୍ରୀ ଛିଲେନ ପୃଥିବୀର ସବଚେଯେ ସୁନ୍ଦରୀ, ମେଧାବୀ ଏବଂ ଚୌକ୍ଷଣ୍ୟ ସ୍ତ୍ରୀ ମେହେରନନ୍ଦିନୀ ଓରଫେ ନୂରଜାହାନ । କାନ୍ଦାହାରେର ଏକ ମରଭୂମିତେ ୧୫୭୭ ମାର୍ଚ୍ଚ ତିଥି ଜନ୍ମଗ୍ରହଣ କରେନ । ଲାହୋର ରାଜପ୍ରାସାଦେର ଅନ୍ତଃପୁରେ ୧୪ ବର୍ଷ ବୟବେ ନୂରଜାହାନ ମୋଘଲ ହେରେମେ ଶିକ୍ଷାଗ୍ରହଣେର ଜନ୍ୟ ମନୋନୀତ ହନ । ମେଥାନେ ଥାକାକାଲୀନ ଆରବି, ଫାରସି, ସାହିତ୍ୟ ଇତିହାସ ଓ ଐତିହ୍ୟ ପଡ଼ାର ପାଶାପାଶି ଯୁଦ୍ଧବିଦ୍ୟା ତଥା ଅଶ୍ଚାଲନା, ତୀର ହେଡା,

তলোয়ার চালানো এবং সৈন্য পরিচালনায় নূরজাহান, রাজকুমারদের চেয়েও শ্রেষ্ঠত্ব অর্জন করেছিলেন। এইসব গুণাবলি ছাড়াও নূরজাহান নৃত্য, গীত, ছবি আঁকা, বাগানের ডিজাইন, পোশাক ও অলংকারাদিতে ডিজাইন করতেন। তাঁর অনবদ্য ডিজাইনের সুখ্যাতি সে সময় সর্বত্র ছড়িয়ে পড়েছিল।<sup>১</sup> আবার পূর্ববঙ্গের একমাত্র নারী নবাব ফয়জুননেছা চৌধুরাণী(১৮৩৪-১৯০৩) বাংলা সাহিত্যে ‘রূপজালাল’র মতো অনন্য রচনার পাশাপাশি চিত্রাঙ্কন করতেন বলে জানা যায়। তেমনি মেহেরবানু খানম (১৮৮৫-১৯২৫) ছিলেন নওয়াব স্যার খাজা আহসানুজ্জাহর কন্যা। ১৯২০ সালে মোসলেম ভারত পত্রিকায় তাঁর আঁকা ছবি প্রকাশিত হয় যা দেখে কাজী নজরুল ইসলাম ‘খেয়া পারের তরণী’ কবিতা রচনা করেন। মেহেরবানু খানম রক্ষণশীল মুসলিম নবাব পরিবারে সংগৃহীত চিত্রকলা দেখে শিল্পসাধনায় অগ্রহী হন। তিনি ছয় মাস ছবি আঁকা শিক্ষা নেন। তাঁর ছবিতে ধর্মীয় কারণে জীবজগ্ত থাকতো না। জলরঙে দৃশ্যচিত্রেই বেশি অক্ষন করতেন। পত্রিকায় প্রকাশিত তাঁর দুটি ছবির হিন্দিস পাওয়া যায়। একটি নদী পারাপারত রঙিন ছবি। অপরটি সাদাকালোতে পঞ্চদশ্য। ছবি দুটিতে আলোছায়ার সুসমাবেশে মনোরম ভাবে চিত্রায়িত হয়েছে।<sup>২</sup> অপরদিকে গিরিস্ত্রমোহিনী দাসী (১৮৫৮-১৯২৪) কলকাতায় জনপ্রিয় করেন। তিনি জলরঙ দিয়ে দেব-দেবী এবং দৃশ্য চিত্রাঙ্কনে পারদশী ছিলেন। তাঁর ছবি অস্ট্রেলিয়ার এক চিত্র-প্রদর্শনীতে পাঠানো হয়। স্বরচিত কাব্যগ্রন্থসহ বিভিন্ন পত্র-পত্রিকায় তাঁর ছবি প্রকাশিত হয়। সুচারু দেবী (১৮৭৪-১৯৫৯) ময়ূরভঙ্গের মহারাণী ছিলেন। কৈশোরে ইউরোপীয় শিল্পযুগীয় কাছে তেলরঙ চিত্রের অনুশীলন করেন। তিনি তেলরঙে পারদশী ছিলেন। এছাড়াও স্বামী ও পুত্রের মৃত্যুর শোক ও নিজের নিঃসঙ্গ জীবনের বেদনাও তাঁর চিত্রকর্মে প্রকাশ করেন। সুনয়নী দেবী (১৮৭৫-১৯৬২) জোড়সাঁকোর ঠাকুর পরিবারে জনপ্রিয় করেন। অঝজদের অনুপ্রেরণায় চিত্রকলার জগতে যাত্রা শুরু হয়। জলরঙ মাধ্যমে দেব-দেবীর চিত্রাঙ্কনসহ বাংলার গার্হস্থ্যজীবন ও নারীদের মুখ তাঁর বিষয় হিসেবে স্থান পায়। তাঁর চিত্রকলার ভিত্তি ‘বাংলার পট’। ইতিমান সোসাইটি অব ওরিয়েন্টাল আর্টের উদ্যোগে তাঁর ছবি ইউরোপে একাধিকবার প্রদর্শিত হয়। তিনি বহু ছবি একেছেন যাতে অতি সহজ ও স্বতঃকৃত মনোভাব প্রকাশ পায়। সুখলতা রাও (১৮৮৬-১৯৬৯) উপেন্দ্রকিশোর রায় চৌধুরীর বড় মেয়ে। বাবার কাছে চিত্রবিদ্যার চর্চা করেন। জলরঙে পুরাণ ও রামায়ণ মহাভারতের ঘটনা ও চরিত্রিক্রিয় করেন। তাঁর চিত্র প্রবাসী, মডার্ন রিভিউ, সুপ্রভাত, সন্দেশ, চ্যাটোর্জিস পিকচার, অ্যালবাম প্রভৃতি সাময়িকীতে প্রকাশিত হয়। হাসিনা খানম (১৮৯২-?) -কে বাংলা একাডেমিতে প্রকাশিত চরিতাভিধানে বাঙালি মুসলিম

ନାରୀଶିଳ୍ପୀର ପଥିକୃତ ଛିଲେନ ବଲେ ଉତ୍ତ୍ରେଖ କରା ହେବେ । ୧୯୩୦-୧୯୪୦ ଏର ଦଶକେ ସଂଗ୍ରାମ, ବସୁମତୀ ପ୍ରଭୃତି ସାମୟିକୀତେ ତା'ର ଆଁକା ଜଲରଙ୍ଗ ଓ କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରକାଶିତ ହେବେ । ପ୍ରତିମା ଦେବୀ (୧୮୯୩-୧୯୬୯) କଲକାତାର ଜୋଡ଼ାସାଂକୋଯ ଜନ୍ମଗ୍ରହଣ କରେନ । ତିନି ଛିଲେନ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁରେର ପୁତ୍ରବନ୍ଧୁ । ଆନ୍ତର୍ଜାତିକ ପରିସରେ ଅବାଧ ବିଚରଣ ଥାକାଯ ଶିଳ୍ପଜଗତ ମ୍ପରେ ତା'ର ବିନ୍ଦୁ ଧାରଣା ଛିଲ । ୧୯୩୫ ସାଲେ ଲଭନେ ତା'ର ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦଶ୍ୱରୀ ହେବେ । ତିନି ପ୍ଯାରିସେ ଫ୍ରେଙ୍କୋ, ସିରାମିକ ଓ ବାଟିକ ଆୟତ କରେନ । ଶାନ୍ତିନିକିତେନ ଆଶ୍ରମେର ଉତ୍ସମେ ତା'ର ଅବଦାନ ଅନେକ । ଶାତା ଦେବୀ (୧୮୯୩-୧୯୮୪) କଲକାତାଯ ଜନ୍ମଗ୍ରହଣ କରେନ । ପାରିବାରିକ ପରିବେଶର କାରଣେ କୈଶୋରେଇ ଛବି ଆଁକା ଓ ଲେଖାଲେଖି ଶୁକୁ କରେନ । ନଦିଲାଲ ବସୁ ଏବଂ ଅବନୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର କାହେ ଛବି ଆଁକା ଶେଖେନ । ତେଲରଙ୍ଗେ କରଣକୌଶଳ ଓ ଆୟତ କରେନ ତା'ର ଛବି କଲକାତା, ମଦ୍ରାସ, ଇଯାସ୍ବୁନ ଓ ବିଡ଼ଳା ଏକାଡେମିତେ ପ୍ରଦର୍ଶିତ ହେବେ ଏବଂ ପୁରସ୍କାର ଓ ଅର୍ଜନ କରେନ । ସୁରୁମାରୀ ଦେବୀର (ଜ. ?-୧୯୩୮) ପିତା କୁମିଳା ଚାଁଦପୁରେର ବଡ଼ଦିଯାର ଜମିଦାର ରାମକୁମାର ମଜୁମଦାର । ଚୌଦ ବହର ବସମେ ବିଧବୀ ହେବେ ସତେରୋ ବହର ବସମେ ଶାନ୍ତିନିକିତେନ ଯାନ । ସେଥାନେ ତା'ର ସୂଚିଶିଳ୍ପେର ଦକ୍ଷତାର ଜନ୍ୟ କଲାଭବନେର ଶିକ୍ଷକା ନିଯୋଗ କରେନ । ଉତ୍କଳ ରଙ୍ଗ ଓ ବଲିଷ୍ଠ ରେଖାର ସମସ୍ୟା ଦେବ-ଦେବୀ ଓ ପୌରାଣିକ ଘଟନାବଲିର ବିଷୟ ଅବଲମ୍ବନେ ଡେକୋରେଟିଭର୍ଥର୍ମୀ ଛବି ଆଁକତେନ ଏହାଠା ଆଲ୍ଲାନା ଓ କାରୁକଳାଯାଓ ସିନ୍ଦ୍ରିତ୍ସମ୍ମାନ ଛିଲେନ । ପ୍ରକୃତି ଚଟ୍ଟୋପାଧ୍ୟାୟ (୧୮୬୫-୧୯୩୪) ମହାରାଜା ଯତୀନ୍ଦ୍ରମୋହନ ଠାକୁରେର ଦୌହିତ୍ର ଶିଳ୍ପୀ ଜଲାଧିକର୍ତ୍ତର କନ୍ୟା । ନୟବସ୍ତୀୟ ରୀତିତେ ଜଲରଙ୍ଗେ କୃଷ୍ଣଲୀଳା, ବୁଦ୍ଧୀବନ ଓ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର କାବ୍ୟ ଓ କାହିଁମି ଅବଲମ୍ବନେ ଚିତ୍ର ରଚନା କରେନ । ତିନି ଜେସୋପେଇଟିଂ, ସିଙ୍କେର ଓପର ଚିଆକନ, ଗାଲା ଓ ମିନାର କାଜେର ଦକ୍ଷତାର ପରିଚୟ ଦେନ । ପାଶାପାଶ ତା'ର ସୂଚିଶିଳ୍ପ ଓ ଆଲ୍ଲାନା ସଥଲିତ ପ୍ରକାଶନା ବେର ହେବେ । ଇନ୍ଦ୍ରାନ୍ତିନି ସିଂହ (୧୯୦୫-?) କଲକାତାଯ ଜନ୍ୟ ନେମ । ତା'ର ପିତା ଅକ୍ଷୟକୁମାର ମିତ୍ର । ଶିଳ୍ପୀ ସତୀଶଚନ୍ଦ୍ର ସିଂହର ସଙ୍ଗେ ୧୯୨୦ ସାଲେ ବିଯେ ହେବେ । ବିଯେର ସୋଲ ବହର ପର ଶ୍ଵାସୀର ନିକଟ ଚାରକଳା ଚର୍ଚା ଶୁକୁ କରେନ । ତେଲରଙ୍ଗ ଜଲରଙ୍ଗ ଆର ପ୍ଯାସ୍ଟେଲେ ଦୃଶ୍ୟଚିତ୍ର, ଗ୍ରାମେର ନର-ନାରୀର ଆବୃତ ଓ ଅନାବୃତ ନାରୀଦେହ ଅଙ୍ଗେ ଦକ୍ଷ ଛିଲେନ । ଗୌରୀ ଭଣ୍ଡ (୧୯୦୭-?) ଶିଳ୍ପୀ ନଦିଲାଲ ବସୁର କନ୍ୟା । ଶାନ୍ତିନିକିତେନର କଲାଭବନେ ଚାରକୁ ଓ କାରୁକଳା ଶେଖେନ ଏବଂ ଏଇ ବିଭାଗେ ପ୍ରୟାତ୍ରିଶ ବହର ଶିକ୍ଷକତା କରେନ । ଆଲ୍ଲାନା, ବାଟିକ, ଚାମଡ଼ା ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ କାରୁଶିଳ୍ପେ ଦକ୍ଷତାସହ ନାନା ଅନୁଷ୍ଠାନେର ସାଜସଙ୍ଗ ଓ ଅଳ୍କରଣେ ତା'ର ଅଗ୍ରଣୀ ଭୂମିକା ଛିଲ । ଇନ୍ଦ୍ରାନ୍ଦେବୀ ରାଯ୍ ଚୌଧୁରୀ (୧୯୧୦-୧୯୫୦) ଟାଙ୍ଗାଇଲେର ଶୀଶଚନ୍ଦ୍ର ହଟ୍ଟାଚାର୍ଯ୍ୟ ଓ ବିନୋଦିନୀ ଦେବୀର କନ୍ୟା । ଗୋରିପୁରେର ଭୂମ୍ୟଧିକାରୀର ପୁତ୍ର ସଙ୍କ୍ରିତଙ୍ଗ ବୀରେନ୍ଦ୍ରକିଶୋର ରାଯେର ସଙ୍ଗେ ତା'ର ବିଯେ ହେବେ । ବିଯେର ପର କ୍ଷିତିନ୍ଦ୍ରନାଥ ମଜୁମଦାରେର ଓ ଅତୁଳ ବସୁର କାହେ ଛବି ଆଁକା ଶେଖେନ । ଜଳ ଓ

তেলরঙের চিত্র বিভিন্ন প্রদর্শনীতে প্রদর্শিত হয়। ভারতীয় পদ্ধতিতে চিত্রাঙ্কনের জন্য একাদশ বার্ষিক প্রদর্শনীতে মহিলাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠ পুরস্কার পান। ইন্দুসুধা প্রথম চিত্রবিদ্যা শিক্ষা নেন ময়মনসিংহের একজন আলোকচিত্রীর কাছে। ১৯২৬ সালে শান্তিনিকেতনের কলাভবনে চারু ও কারুকলা অনুশীলন করেন। চিত্রাঙ্কন, অলংকৰণ ও সেলাইশিল্পে তার দক্ষতা ছিল। পরবর্তীকালে তিনি বিভিন্ন নারী সংগঠনের সঙ্গে কাজ করেন। বিপ্লবী কাজের জন্য পাঁচ বছর কারাভোগ করেন। হাসি রাণী দেবী (১৯১১-?) চিত্রশিল্প পরগণায় জনপ্রিয় করেন। তাঁর পিতা দিনাজপুরের আইনজীবী ছিলেন। কিশোরকালেই চারুচর্চায় উৎসাহী হন এবং অবনীন্দ্রনাথের সঙ্গে পরিচিত হন। তিনি রম্যগল্ল রচনা ও তাতে ব্যঙ্গচিত্র ইলাস্ট্রেশন করে খ্যাতি লাভ করেন। একমাত্র কন্যার অকালমৃত্যুর শোক তাঁর ছবিতে প্রকাশ পায়। এছাড়াও ভারতীয় পত্রিকায় তাঁর নানা ছবি প্রকাশিত হয়। যমুনা সেন (১৯১২-?) নন্দলাল বসুর ছেট মেয়ে। ছয় বছর বাবার কাছে চিত্রাঙ্কন, ফ্রেঞ্চে, মডেলিং ও লিনোকাট চর্চা করেন। আল্লনা সূচিশিল্প ও বাটিকের কাজে দক্ষ ছিলেন। তিনি কলাভবনের কারুকলা বিভাগের শিক্ষক ছিলেন তাঁর ছবি বিভিন্ন মাসিক পত্রিকায় প্রকাশিত হয়। রাণী চন্দ (১৯১২-?) জনপ্রিয় করেন মেদিনীপুরে। শিল্পী মুকুল চন্দ দে'র বোন। ১৯২৮ সালে শান্তিনিকেতনে আসেন এবং নন্দলাল বসু ও অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুরের তত্ত্বাবধানে জলরঙ, টেম্পারা, ক্রেয়ন, চক এবং উডকাট ও লিনোকাট মাধ্যমে কাজ করেন। তিনি ‘ভারত-ছাড়’ আন্দোলনে কারাদণ্ড ভোগ করেন। কামিনীসুন্দর পাল (১৮৮৩-?) খুলনায় খালিশপুরে জনপ্রিয় করেন। শিল্পী শশীভূষণ পালের স্ত্রী এবং মহেশ্বরপাশা স্কুলের সূচিশিল্পের শিক্ষক ছিলেন। প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষা ছাড়াই সূচিকর্মের মাধ্যমে বিখ্যাত ব্যক্তিদের প্রতিকৃতি এবং পলাশির যুদ্ধের ঘটনা তাঁর বিষয় ছিল। এ-সময়ের নারীশিল্পীরাও দেশপ্রেমিক, দেশাভ্যোধ ও দেশমাত্কৃতার পরিচয় দিয়েছেন। চিত্রনিভা চৌধুরী ১৯১৩ সালে মুর্শিদাবাদে জনপ্রিয় করেন। নোয়াখালির নিরঞ্জন চৌধুরীর সঙ্গে ১৯২৭ সালে বিয়ের পর স্বামীর অনুপ্রেরণায় কলাভবনে পাঁচ বছর চিত্রশিল্প অনুশীলন করেন। শিক্ষা শেষে শিক্ষকরূপে যোগ দেন। তিনি জলরঙ ও প্যাস্টেল মাধ্যমে প্রাচীন সাহিত্যের চরিত্র ও ঘটনা এবং গ্রামবাংলার আদিবাসীদের জীবনযাত্রা, প্রাকৃতিক দৃশ্যকে ছবির বিষয় হিসেবে নেন।<sup>১</sup> ভারতের পাঞ্চাবের অমৃতা শেরগীল (১৯১৩-১৯৪১) জনপ্রিয় করেন হাসেরির বুদাপেস্টে। আট বছর বয়স থেকে ইউরোপে চিত্রবিদ্যা শিক্ষা অর্জন করেন। তিনি ভারতীয় চিত্রশিল্পের আধুনিকতায় অবদান রাখেন। তাই ভারতবর্ষের চিত্রশিল্পের ভূবনে রীবীন্দ্রনাথ এবং অমৃতার নাম একসঙ্গে উচ্চারিত হয়। তেলরঙ-এ অসংখ্য ফিগারেটিভ চিত্র

ଏକେହେନ । ଛବିର ବିଷୟ ଛିଲ ଲୋକଜ ଫର୍ମ, ଗ୍ରାମୀଣ ଶ୍ରମଜୀବୀ, ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ଗାହୁହୃଜୀବନ ଆର ଦେଶୀୟ ଐତିହ୍ୟେ ନାରୀ-ଫିଗାରଇ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପେଯେଛେ ତା'ର ଚିତ୍ରେ । ତା'ର ଛବିର ଜନ୍ୟ ସର୍ବପଦକ୍ଷମ ପେଯେଛେ ।<sup>୧୦</sup>

୨

ନଭେରା ଆହମେଦ (୨୯ ମାର୍ଚ୍ଚ ୧୯୩୯-୬ ମେ ୨୦୧୫) ବାଂଲାଦେଶେର ଆଧୁନିକ ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟଶିଳ୍ପେର ଅନ୍ୟତମ ପଥିକ୍ତ । ଏଇ ଉପମହାଦେଶେ ବିଂଶ ଶତାବ୍ଦୀର ପ୍ରଥମ ବାଂଲାଦେଶ ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟ ଯିନି ୧୯୫୦ ସାଲେଇ ଲଭନେ ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟ ବିଷୟେ ଶିକ୍ଷାଗ୍ରହଣର ଜନ୍ୟ ଭର୍ତ୍ତି ହେଁ କ୍ରମାବୟେ ଇତାଲି, ଫ୍ରେରେସ ଏବଂ ଭେନିସେ ଶିକ୍ଷାଗ୍ରହଣ କରେନ । ଶିକ୍ଷା ସମାପ୍ତ କରେ ବାଂଲାଦେଶେ ୧୯୫୬ ସାଲେ ଆସେନ ଏବଂ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପୀ ହାମିଦୁର ରହମାନେର ସମେ ଯୌଥଭାବେ ଶହିଦ ମିନାରେର ନକଶ ପ୍ରଣୟନ କରେନ । ତିନି ୧୯୬୦ ସାଲେର ୭ ଆଗସ୍ଟ ୭୫ଟି ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟ ନିଯେ ଏକକ ପ୍ରଦର୍ଶନୀ କରେନ । ଢାକା ବିଶ୍වବିଦ୍ୟାଳୟରେ ଗ୍ରହାଗାର ପ୍ରାଙ୍ଗଣେ ଦଶଦିନବ୍ୟାପୀ ଏଇ ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ସର୍ବସାଧାରଣେର ଜନ୍ୟ ଉନ୍ନ୍ତୁ ରାଖା ହ୍ୟ । ଏଇ ପ୍ରଦର୍ଶନୀଟି ଛିଲ ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟ ବିଷୟେ ଏ ଦେଶେ ପ୍ରଥମ ପ୍ରଦର୍ଶନୀ । ତା'ର କାଜେର ବିଷୟ ହଲ ଏ ଦେଶେର ଟ୍ୟାପା ପୁତ୍ରଙ୍କର ଆଦିଲର ସମେ ପଞ୍ଚମୀ ସ୍ଟୋଇଲେର ସମସ୍ତୟେ ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟରେ ଗଡ଼ନ । ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟ ବିମୂର୍ତ୍ତରପ ନଭେରାର ଅନ୍ବଦ୍ୟ କୀର୍ତ୍ତି । ତା'ର କାଜେର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ 'ପରିବାର', 'ଚାଇନ୍ଡ ଫିଲୋସୋଫାର', 'ମା ଓ ଶିଶୁ', 'ଜ୍ଞ୍ଞାନ କ୍ରେଟିଭ ଓ ଯୁଗଲ' ଇତ୍ୟାଦି । ଏହାଡ଼ାଓ ତା'ର ଆରଓ ୪୩ଟି ଚିତ୍ରକର୍ମେର ଖୋଜ ପାଓଯା ଯାଯା ।<sup>୧୧</sup>

ସ୍ଵାଧୀନ ବାଂଲାଦେଶେର ଇତିହାସ ପଞ୍ଚଶ ବହରେର ହଲେଓ ଏଦେଶେର ଶିଲ୍ପ-ଐତିହ୍ୟେର ଇତିହାସ ବହ ଶତାବ୍ଦୀର । ଆର ଏଦେଶେର ସଂକୃତିର ଶେକଡ଼ ଅନାଦିକାଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ବିନ୍ତ୍ର୍ତ—ଯା ସାମାଜିକ, ରାଜନୈତିକ, ଅର୍ଥନୈତିକ ବହୟୁଧୀ ପରିବର୍ତ୍ତନେର ମଧ୍ୟଦିଯେ ସୂଜନଶିଳ୍ପ କର୍ମକାଣ୍ଡେର ପ୍ରସାର ଲାଭ କରେଛେ । ବାଂଲାଦେଶେ ପ୍ରାତିଷ୍ଠାନିକଭାବେ ଚାରଙ୍କଳା ଶିକ୍ଷା ଶୁରୁ ହ୍ୟ ଶିଳ୍ପାଚାର୍ୟ ଜୟନୂଳ ଆବେଦିନେର ନେତ୍ରଭୂତେ । ତା'ର ସମେ ଛିଲେନ ପୁଟ୍ୟା କାମରୂଳ ହାସାନ, ଆନୋଯାରୂଳ ହକ, ଶଫିଉଦ୍ଦିନ ଆହମେଦ, ହାବିବୁର ରହମାନ ଏବଂ ତା'ଙ୍କେ ସମମାଯକି ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପୀ ଏସ.ଏମ ସୁଲତାନ । ପରେର ସାରିତେ ରଯେଛେ ଅନ୍ୟତମ ଚିତ୍ରଶିଳ୍ପୀ ମୋହମ୍ମଦ କିବିରିଆ, ହାଶେମ ଖାନ, ଶାହବୁଦ୍ଦିନ ଆହମେଦ, ମର୍ତ୍ତଜା ବଶୀର, ମାହମୁଦୁଲ ହକ । ଏଇ ଗୁପୀ ଶିଳ୍ପୀରା ବାଂଲାଦେଶେ ଚାରଙ୍କଳା ଚର୍ଚାକେ ଏଗିଯେ ଦିଯେଛେ । ଅପରଦିକେ ଶିଲ୍ପକଳାର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଶାଖାର ପାଶାପାଶି ଚାରଙ୍କଳାର ଶିକ୍ଷାର ପ୍ରତି ନାରୀଦେର ଅନ୍ଧର କ୍ରମାବୟେ ବେଢେଛେ । '୫୦ ଦଶକେ ପ୍ରଥମ ବ୍ୟାଚେ ବେଶ କରେବଜନ ନାରୀଶିଳ୍ପୀର ଆଗମନ ଘଟେ ତାରା ହଲେନ—ତାହେରା ଥାନମ, ରାତନ ଆରା ଆମିନ, ସୈଯନ୍ଦା ମଇନା ଆହସାନ, ମୋହସିନା

আলী এবং জোবেদা ইসলাম। বর্তমানে পদ্ধতি দশকের নারীশিল্পীদের পর অনেক নারীশিল্পীর আগমন ঘটেছে চারম্বকলার জগতে। তাদের মধ্যে স্বাধীনতার পর যে সকল নারীশিল্পীদের শিল্পকলার জগতে নিরলসভাবে কাজ করতে দেখা যায় তাঁরা হলেন নাজলী লাফলা মনসুর (১৯৫২) যিনি আশির দশক থেকে নিরবচ্ছিন্নভাবে শিল্পকর্ম নির্মাণ করে আসছেন। তাঁর কাজে নারী জগতের সংকীর্ণতা, নিরাপত্তাহীনতা ও নিপীড়নের চিত্র সরাসরি খানিকটা পরাবাস্তব রীতিতে উপস্থাপিত হয়েছে। তিনি বিকশা-পেইন্টিং-এর ধরন ব্যবহার করে চিত্রাঙ্কন করেছেন। তাঁর চিত্রকর্মের মধ্যে রয়েছে যেমন ‘লুই কানের স্বপ্ন’, ‘বাঁশিওয়ালা’, ‘ব্যবহৃত চিত্র’, ‘খল নকল সরল’, ‘বড়েজ’ ইত্যাদি। ফরিদা জামান (১৯৫৩) এদেশের প্রথম নারীশিল্পী যিনি বাংলাদেশ সরকারের জাতীয় পুরস্কারসহ জাতীয় নবীন এবং দেশ বিদেশের নানা পুরস্কার ও সম্মানে ভূষিত হয়েছেন। তাঁর কাজের বিষয় গ্রাম্যজীবন নিয়ে। জেলে, মাছ ও জালকে ঘিরে নানা বিষয় তুলে ধরেন তাঁর চিত্রে। তাঁর চিত্রকর্মের মধ্যে রয়েছে ‘ক্যাট এন্ড ফিস’, ‘সুফিয়া ইন এ বিশ্বো’, ‘ফিসিং নেট’, ‘ডেড ফিস’, ‘রেইন’ ইত্যাদি।

নাইমা হক (১৯৫৩) একজন ক্রিয়াশীল শিল্পী। বিশুদ্ধ বিমৃত রীতিতে কাজ করেন। তাঁর কাজের বিষয় হিসেবে মাতৃত্ব এবং শিশুদের চোখে দেখা ভুবন, সংসার ও প্রকৃতি। শারীম শিকদার (১৯৫৩) ভাস্কর হিসেবে আশি নবরই দশকে অবদান রাখেন এবং শিল্পক্ষেত্রে অবদানের জন্য একুশের পদকপ্রাপ্ত। তিনি কংক্রিট ঢালাই বা সিমেন্টে ব্রোঞ্জ, কাঠ, স্টিল ও গ্লাস ফাইবার মাধ্যমে কাজ করেন। তাঁর উল্লেখযোগ্য কাজের মধ্যে ‘শ্বেপার্জিত স্বাধীনতা’, ‘সংগ্রাম’, এবং ‘স্বাধীনতা’। সাধনা ইসলাম (১৯৫৪) তিনি চিত্রের বিষয় হিসেবে বেছে নিয়েছেন বাংলার গ্রাম্যজীবনের লোকজ অনুষঙ্গ যা সরলীকৃত আমেজে উপস্থাপন করেন। নুরুননাহার পাপা (১৯৫৪) নিয়মিত শিল্পচার্চা করে যাচ্ছেন। তিনি বিচ্ছিন্ন মাধ্যমে নকশাধর্মী শিল্পকর্ম নির্মাণ করেন। প্রয়াত রওশন হক দীপা (১৯৫৩-১৯৯৯) অত্যন্ত সম্ভাবনাময়ী শিল্পী ছিলেন। তিনি ড্রাইং-এ অসাধারণ পারদর্শী ছিলেন। তাঁর ছবির বিষয় হিসেবে উঠে এসেছে নারীর বিচ্ছিন্ন অভিব্যক্তি। এছাড়া তাঁর অসুস্থ অবস্থার পেন্সিলে আকু আত্ম-প্রতিকৃতি যাতে তাঁর কর্মদক্ষতার পরিচয় পাওয়া যায়। নাসরীন বেগম (১৯৫৬) নিরবচ্ছিন্নভাবে প্রাচ্যজীবনে নারীর অসম অবস্থান সৃষ্টি তুলির আচরে নিপুণ সৌন্দর্যে তাঁর কাজে উঠে এসেছে। তাঁর উল্লেখযোগ্য চিত্রকর্মের মধ্যে ‘মালালা’, ‘গার্ডেন’, ‘ক্যাকটাসওম্যান’, ‘হিউম্যান উইথ ক্যাকটাস’ ইত্যাদি। রোকেয়া সুলতানা (১৯৫৮)

ଛାପାଟିତ୍ରେ ଜଗତେ ନରହି ଦଶକେର ଏକଜନ ସନ୍ତ୍ରିୟ ଶିଳ୍ପୀ ଏବଂ ତିନି ନାନା ପୁରସ୍କାରେ ଓ ଭୂଷିତ ହେଲେହେନ । ତା'ର ଚିତ୍ରେ ନିଜସ୍ବ ଅଭିଭିତା ଓ ଆତ୍ମୋପଲକ୍ଷି ଏକ ସ୍ଵାତନ୍ତ୍ର୍ୟ ଦାନ କରେଛେ । ନାରୀ-ସତ୍ତା ନାରୀର ଅଭିଭିତା, ନାରୀର ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତ ଇନ୍ଦ୍ରିୟଜଗଃ ତା'ର ଛବିର ଉପଜୀବ୍ୟ ବିଷୟ । ତା'ର ଉତ୍ତର୍କ୍ୟଯୋଗ୍ୟ ଚିତ୍ରକର୍ମେର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ 'ରିଲେଶନ', 'ଜଳ ବାୟ ମାଟି', 'ମ୍ୟାଡୋନା' ଇତ୍ୟାଦି ସିରିଜ ଛବି । ଆଇଭି ଜାମାନ (୧୯୫୮) ନାରୀ ଭାକ୍ଷରଦେର ମଧ୍ୟେ ଏକଜନ । ନରହି ଦଶକ ଥେକେ ଅଧିକ ସନ୍ତ୍ରିୟ ଶିଳ୍ପୀ ଶିଶ୍ବବ ସୃତି, ପରିବେଶ ପ୍ରକୃତି ତା'ର କାଜେର ବିଷୟ । ତିନି ସିମେନ୍ଟ, ବ୍ରୋଞ୍ଜ, ସିଟ ମେଟଲ, କାଠ, ପୋଡ଼ାମାଟି ମାଧ୍ୟମେ କାଜ କରେନ । ତା'ର ଅନ୍ୟତମ କଯେକଟି ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ 'ବେଗମ ରୋକେଯା', 'ମାଦାର ଲ୍ୟାଙ୍ଗୋଯେଜ ଟି', 'ବୁନ୍ଦ', 'ହ୍ୟାପି ସୃତିର ମିନାର' ଇତ୍ୟାଦି । ଦିଲାରା ବେଗମ ଜଳି (୧୯୬୦) ଆଶିର ଦଶକେ ଏକଜନ କ୍ରିୟାଶୀଳ ଶିଳ୍ପୀ । ନାରୀର ସାମାଜିକ ଅସମ୍ଭବି ନିର୍ଯ୍ୟାତନ ଅସମ୍ଭବସ୍ୟ ଓ ଅବଚାରେର ବିରକ୍ତେ ନିଜସ୍ବ ଚିତ୍ର ଭାଷାଯ ପ୍ରତିବାଦ କରେନ । ତା'ର ଚିତ୍ରକର୍ମେର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ ତାଜରୀନ ନାମା, ଲାଲ ସାଲୁ, ବେହଲା, ବୁରଜାହାନ, ଭଗ ପ୍ରତ୍ୟାହାର । ମୁର୍ଦ୍ଦୀଆ ଆରଜୁ ଆଲ୍ଲନା (୧୯୬୧) ନବୀନ ଶିଳ୍ପୀଦେର ମଧ୍ୟେ ଅଧିକ ସନ୍ତ୍ରିୟ ଏକଜନ ଶିଳ୍ପୀ । ସମ୍ପ୍ରତି ଦେଶେ ଏବଂ ଦେଶର ବାହିରେ ତା'ର ଶିଳ୍ପକର୍ମେର ଜନ୍ୟ ଅଧିକ ପ୍ରଶଂସିତ ହେଲେହେନ । ତା'ର କାଜେର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ 'ବ୍ରୋକେନ ଡାୟାଲଗ' (ସ୍ଥାପନା), 'ଆନଟାଇଟେଲ ଫାଇନାଲ ଡ୍ରାଇଭ' । ଫାରେହ ଜେବା (୧୯୬୧) ନିୟମିତ ଶିଳ୍ପାଚାର୍ଚ ଚାଲିଯେ ଯାଚେନ । ତା'ର କାଜେ ଓ ନାରୀଦେର ପ୍ରତି ନିର୍ଯ୍ୟାତନ ଓ ବୈଷମ୍ୟ ଉଠେ ଏସେହେ । ନାରୀର ପ୍ରତି ସହମର୍ତ୍ତା ପରମ ଶ୍ରଦ୍ଧା ଏବଂ ଏକାତ୍ମତାର ପ୍ରକାଶ ଲକ୍ଷଣୀୟ । ଆତିଯା ଇସଲାମ ଏୟାନି (୧୯୬୨) ସମୟ ଚିତ୍ରପଟେର କେନ୍ଦ୍ରେ ଆହେ ନାରୀ । ନାରୀ ଅଧିତନ ଭୂମିକା ସମାଜେ ନାରୀର ନିର୍ଯ୍ୟାତନ ଓ ଅସହାୟ ଅବହ୍ଵାର ଗତୀର ଉପଲକ୍ଷିର ବହିପ୍ରକାଶ ଘଟେହେ ତା'ର ଚିତ୍ରେ । ନିଲୁଫାର ଚାମାନ (୧୯୬୨) ଏକଜନ ସୁପ୍ରତିଷ୍ଠିତ ଶିଳ୍ପୀ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ନିଜସ୍ବ ଭାଷାଯ ରଚନା କରେ ଯାଚେନ ନାରୀର ସାମାଜିକ ଅବହ୍ଵା । ତା'ର ଅନ୍ୟତମ କଯେକଟି ଚିତ୍ରକର୍ମେର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ 'ବିଷ୍ଣୁ ଜୀବନ', 'ଅନ୍ଧକାର ଓ ସେଇ ଯେଯେଟି', '୭୧', 'ପାଖିରା ଓ ପାଖିରା', 'ଅଜନ୍ତା ନିଭ୍ୟା ଯା' । କନକଟାଂପା ଚାକମା (୧୯୬୩) ତା'ର କାଜେର ଅନୁପ୍ରେଣା ଓ ଉତ୍ସ ତା'ର ଜନ୍ୟଭୂମିର ଚାକମା ଜନଶୋଷ୍ଟିର ଦୈନନ୍ଦିନ ଜୀବନଯାତ୍ରା ମୂଳତ ନାରୀଜୀବନେରେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ ପେଯେହେ । ତା'ର ଚିତ୍ରକର୍ମେର ମଧ୍ୟେ ରଯେଛେ 'ଘନ୍ତାର ପ୍ରତିଭନ୍ତି', 'ଲକ୍ଷ ସାଦା ଘୋଡ଼', 'ସବାର ଜନ୍ୟ ଶାନ୍ତି' । ନାସିମା ହକ ମିତ୍ର (୧୯୬୭) ଏକଜନ ଭାକ୍ଷର୍ଯ୍ୟଶିଳ୍ପୀ । ତା'ର କାଜେ ନାରୀ-ପୁରୁଷେର ବୈପରୀତ୍ୟ ଓ ସମ୍ପର୍କେର ପରିଶୀଳିତ ରୂପେର ପ୍ରକାଶ ଘଟିଯେହେନ । ତୈୟବା ବେଗମ ଲିପି (୧୯୬୯) ସ୍ଥାପନାଶିଳ୍ପୀର ଜଗତେ ନବୀନ ଏକ ଶିଳ୍ପୀ । ଆତ୍ମୋପଲକ୍ଷି ଦିଯେ ବକ୍ତ୍ବ୍ୟକେ ପ୍ରକାଶ କରାର ଜନ୍ୟ ପ୍ରାୟଇ ନିଜେର ଆତ୍ମପ୍ରତିକୃତି ବ୍ୟବହାର କରେହେନ । ତା'ର ମଧ୍ୟେ ନାରୀ ଦେହର ପଣ୍ଡାଯନ ଛାଡ଼ାଓ ଦୁଇ ମାତ୍ରାର ସମାଜ ଦ୍ୱାରା ନାରୀର ଦେହ ନିୟନ୍ତ୍ରିତ । ଯା ତିନି ଚିତ୍ର ରଚନା ଛାଡ଼ାଓ ସ୍ଥାପନାକର୍ମେ

তুলে ধরেন। যেমন ‘হ এ্যাম আই’, ‘এ্যান হ্যাট এ্যাম আই’, ‘চাইল্ড ছড়’, ‘বিজারি এ্যাভ বিউটিফুল’, ‘টাচ মি’ ইত্যাদি স্থাপনাকর্ম উল্লেখযোগ্য। সুলেখা চৌধুরী (১৯৭২) নবীন এই শিল্পী চিত্রকলা কিংবা স্থাপত্যকর্মে নারীর সামাজিক শোষণ ও সহিংসতার চিত্র তুলে ধরেছেন। নিত্য ব্যবহার্য গৃহসামগ্ৰীকে প্রতীক হিসেবে তুলে ধরেন। এই সব সক্রিয় ক্ৰিয়াশীল শিল্পী ছাড়াও আৱে উল্লেখযোগ্য প্রতিষ্ঠিত নারী শিল্পী রয়েছেন যারা তাদের শিল্পকৰ্ম দ্বাৰা শিল্পানন্দে অবদান রাখতে সক্ষম হয়েছেন।

বৰ্তমানে চারুকলা শিক্ষার ব্যাপারে পারিবারিক ও সামাজিক বাধা অনেক কমে এসেছে এবং এর প্ৰযোজনীয়তা সম্পর্কে সকলে উপলক্ষ্য কৰতে সক্ষম হয়েছে। ফলে চারুকলার প্ৰাতিষ্ঠানিক শিক্ষা গ্ৰহণে ছাত্ৰের পাশাপাশি ছাত্ৰীদেৱ সচেতনতা বৃদ্ধি পেয়েছে। ১৯৪৮ সালে ঢাকা চারুকলা ইনসিটিউট প্ৰতিষ্ঠা লাভেৱ পৰ নানা পথ পৱিত্ৰমার মধ্য দিয়ে ১৯৫৪-১৯৫৫ সেশনে ইনসিটিউটে প্ৰথম পাঁচজন ছাত্ৰী ভৰ্তিৱ মধ্যদিয়ে ক্ৰমাবৰ্যে ছাত্ৰেৱ পাশাপাশি ছাত্ৰীৱ সংখ্যা বৃদ্ধি পেতে থাকে। অতঃপৰ ১৯৯২-১৯৯৩ শিক্ষাবৰ্ষ থেকে সনাতন পদ্ধতিৱ পৱিত্ৰতে নতুন অনাৰ্স বা সম্মান কোৰ্স চালু কৰা হলে পূৰ্বেৱ তুলনায় চারুকলার শিক্ষাৰ মান অন্যান্য বিষয়েৱ মতই সমসাময়িক হয়ে উঠে। ফলে ঢাকাসহ অন্যান্য বিশ্ববিদ্যালয়ে চারুকলা বিষয়ে অধিক হাৰে ছাত্ৰ-ছাত্ৰীৱ ভৰ্তি হৰাৰ উৎসাহ লক্ষ কৰা যায়। যা চারুকলা জগতে ইতিবাচক তাৎপৰ্য বহন কৰে। বৰ্তমানে চারুকলা বিষয়ে নারীশিক্ষার্থীৱ সংখ্যা তুলনামূলকভাৱে বেশি লক্ষ কৰা যায়। তবে এইসব ভৰ্তিকৃত নারীশিল্পীদেৱ মধ্যে বিভিন্ন প্ৰদৰ্শনীতে নিয়মিত বা অনিয়মিতভাৱে অংশ নিষ্ঠেন বেশকিছু নবীন-প্ৰৰীণ নারীশিল্পী। বিগত কয়েক বছৰে নারীশিল্পীদেৱ কাজেৱ অনেক প্ৰদৰ্শনী হয়েছে এবং এদেশেৱ গণ্ডী পেৰিয়ে বিদেশে প্ৰদৰ্শনী কৰাৰ প্ৰবণতা ও ইচ্ছা বেশি দেখা যায়।

ভৰ্তিকৃত সকল ছাত্ৰী একাডেমিক কাৰ্যক্ৰম শেষ কৰে সবাই যে শিল্পচৰ্চাৰ মধ্যে নিয়োজিত আছেন তা নয়। মোটামুটি তালিকাভুক্ত যে সকল শিল্পী রয়েছেন যারা বৰ্তমানে এই দেশেৱ শিল্পেৱ অন্ধনে স্জুনশীল কাজ নিয়ে প্ৰতিনিয়ত প্ৰদৰ্শনী কৰে যাচ্ছেন। যাৰ ফলস্বৰূপ দেখা যায় ১৯৭০ দশকেৱ নাজলী লায়লা মনসুৰ, ফরিদা জামান, সাধনা ইসলাম, জ্যোৎস্না হাবিব, নাইমা হক, আসমা কিবৱিয়া, আইতি জামান এবং আশিৰ দশকেৱ নাসৱিন বেগম, রোকেয়া সুলতানা, তন্দু দাস, অন্যদিকে এৱে কাছাকাছি সময়েৱ দিলাৱা বেগম জলি, মিলুফাৰ চামান, কনকচাঁপা চাকমা, আতিয়া ইসলাম এ্যানি, ফাৱেহা জেবা, লায়লা শাৱমিন, লালাকুৰৰ সেলিম, সুফিয়া বেগম, তৈয়বা বেগম লিপি, সৱকাৱ নাহিদ নিয়াজি প্ৰমুখ প্ৰতিভাদীণ

শিল্পীদের আবির্ভাব ঘটে।<sup>১২</sup> সত্ত্বর দশকের প্রধান কয়েকজন চিত্রশিল্পীর মধ্যে ফরিদা জামানকে অন্যতম একজন শিল্পী হিসেবে মূল্যায়ন করেছেন। শিল্পী ফরিদা জামান তিনি একধরনের আধা-বিমূর্ত চিত্র আঁকেন তাঁর ক্যানভাসের পটভূমিতে। সেখানে তিনি দেশীয় ঐতিহ্যের উপাদানসমূহের কল্পনা ও বাস্তবের সংঘৰ্ষিত রূপ নির্মাণ করেন।

আশির দশকে বাংলাদেশের স্বৈরতান্ত্রিক সামরিক শাসন যা মুক্তিযুদ্ধের অর্জিত চেতনাবোধকে পরিহার করতে থাকে। এই দশককে মূল্যায়নের চেষ্টা করেছেন এদেশের চিত্রশিল্পীরা। আশির দশকের চিত্রশিল্পীরা হলেন—নিলুফার চামান, দিলারা বেগম জলি প্রমুখ। তবে এই দশকের অধিকাংশ শিল্পীরা এখনো নিজস্ব শিল্প-শৈলীর গঠন পর্যায়ে থাকলেও কিছু শিল্পী রয়েছে যারা সত্ত্বর দশকের শিল্পীদের চেয়েও ভিন্ন দৃষ্টিভঙ্গির পরিচয় দিয়েছেন এবং ভিন্ন চিত্রভাষা প্রকাশ করেছেন। যাকে উত্তর আধুনিক প্রবণতা বলা যায়। বর্তমানের নৈরাজ্যকে তারা প্রত্যক্ষ করেছেন পরিহাস ব্যদ্র, ফ্যান্টাসি ইত্যাদি হালকা ভাষায়।<sup>১৩</sup> তারা বিভিন্নভাবে সমাজের অমানবিক রূপকে চিত্রের ভাষায় পরিণত করতে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালিয়ে যাচ্ছেন।

স্থায়ীনতা-উত্তর যে কয়েকজন নারীশিল্পী রয়েছেন তাঁদের মধ্যে ফরিদা জামানই অগ্রণী শিল্পী। তেমনি নিলুফার চামান, রোকেয়া সুলতানা, দিলারা বেগম জলি, কনকচাঁপা চাকমা, তৈয়বা বেগম লিপি এরাও বিভিন্ন জাতীয় এবং আর্তজাতিকভাবে পুরস্কৃত হয়েছেন। তরুণ নারী শিল্পীদের মধ্যে মুর্শিদা আরজু আঘনা বেশ শক্তিশালী। নবৰই এর দশকে একটি আর্তজাতিক পুরস্কারও পেয়েছেন। এখন প্যারিসে বৃত্তি নিয়ে শিল্পচর্চা করছেন। চিত্র শিল্পীদের বাইরে আছেন বেশ কয়েকজন প্রতিশ্রুতিশীল ভাস্কর। মিশ্র মাধ্যমে ও অন্যান্য মাধ্যমের শিল্পীরা হলেন আইডি জামান ভাস্কর, নূরননাহার পাপা মিশ্র মাধ্যমে, চামড়া, নানারকম তন্ত্র ব্যবহার করে তাপিশ্রী ধরনের শিল্পকর্ম নির্মাণ করেন, মাহমুদা বেগম করেন বুননে, মাসুদা কাজী পেপার মেসে এবং রেজিন নিয়ে আর রিফাত ইউসুফ মোজাইকে কাজ করেন।<sup>১৪</sup> স্থাপনাশিল্প চর্চা করেন তৈয়বা বেগম লিপি, সুলেখা চৌধুরীসহ বেশকিছু নবীন নারী শিল্পী।

বাংলাদেশের নারী শিল্পীদের কাজের বিষয় বিবেচনায় যথেষ্ট বৈচিত্র্য লক্ষ করা যায়। অগ্রণী শিল্পীদের মধ্যে সমবিমূর্ত, বিমূর্ত প্রতীকবাদী, পরাবাস্তববাদী, উত্তর-আধুনিকতা ইত্যাদি নানা ধারা লক্ষ করা যায়। ফরিদা জামানের কাজকে সমবিমূর্ত

বলা যায়। নাইমা হক প্রায় বিশুদ্ধ বিমৃত্ত ধারায় কাজ করেন। নাজলী লায়লা মানুষ পরিবেশ ও নগরজীবনকে ভিত্তি করে চমৎকার স্টেইলাইজড প্রতীকী ছবি আঁকেন। তাঁর রঙ, অনেকটা ফড-ভঙ্গির উজ্জ্বল প্রাথমিক রঙের সুন্দর ব্যবহার। সামাজিক কিছু বক্তব্য থাকে পরাবাস্তবরূপে তাঁর ছবিতে। নাসরীন বেগম জলরঙে টেস্পারায় অনবদ্য কাজ করেন। নানা নাগরিক-উৎসব নিয়ে চমৎকার সূক্ষ্ম হাতের কাজের ভারতীয় চিত্রাঙ্কনের ঐতিহ্যের সঙ্গে বিমৃত্ত আধুনিক আঙিকের সুন্দর সমবয় ঘটান। রোকেয়া সুলতানার কাজে নিজস্বতা আছে। দিলারা বেগমের কাজে পাশাত্য আঙিকে মার্ক শাগালের প্রভাব লক্ষ করা যায়। নিলুফার চামানকে নারী শিল্পীদের মধ্যে যথেষ্ট বিপ্রবী বলা যায়। তাঁর চিত্রে সহজ অবাস্তবতা বিষয়। রঙের প্রচণ্ড সরলতা প্রায় নেই রঙ উন্ডর-আধুনিকতা বলা যায়। কনকচাঁপা চাকমা পার্বত্য চট্টগ্রামের তাঁর চেনা জগৎকে ফিগারেটিভ(Figurative আধাবিমৃত্ত ভঙ্গিতে একটি নিজস্ব আঙিকে তুলে ধরেছেন। কম্পোজিশনের (Composition) ক্ষেত্রেও আধুনিকতা আছে। রঙের ক্ষেত্রে নীল এবং ক্রিমসনের (Creamson) আধান্য আছে।

## ৩

## বিভিন্ন মৌখ প্রদর্শনীতে নারী শিল্পীদের অংশগ্রহণ

বর্তমানে বিভিন্ন বিষয় নিয়ে নারীবাদী আন্দোলন হচ্ছে। এইসব বিষয়ে অসংখ্য সংগঠনও গড়ে উঠেছে। সেই ক্ষেত্রে নারী শিল্পীরা বাদ যায়নি। নারীশিল্পীদের বেশ কিছু সংগঠন গড়ে উঠেছে আবার বিভিন্ন সংগঠনের সঙ্গে এইসব শিল্পীরা জড়িত রয়েছেন। তাঁরা ঢাকায় প্রথম ১৯৭৪ সালে আর্ট কলেজ গ্যালারিতে সম্পূর্ণ মেয়েদের উদ্যোগে চার জনের একটি ‘ফ্রপ অব ফোর’ নামে প্রথম নারীশিল্পীদের একটি দল মৌখ-প্রদর্শনীর আয়োজন করেন। এই শিল্পীরা হলেন ফরিদা জামান, নাইমা হক, শামিয় শিকদার এবং সাধনা ইসলাম। তারপর বিশ বছর পর নতুন করে উদ্যোগী হয়েছেন শক্তি, সাহস, সংখ্যা এবং গুণাগুণ নিয়ে অনেক বেশি নারীশিল্পী। তাঁরা ঢাকায় ১৯৯৪ সালে একটি নতুন ‘এরিয়েল’ নামক চিত্রশালা গঠন করে। এরা ‘She’ (সে) শীর্ষক ৩০ জন নারী শিল্পীর প্রদর্শনীর আয়োজন করে দেখিয়ে দেয় নারীশিল্পীদের শিল্পচর্চা এদেশে অনেক দূর এগিয়েছে। ২০ বছরের পর্যবেক্ষণে চার থেকে ত্রিশ জন শিল্পীর শিল্পে নিজস্বতা নিয়ে আত্মপ্রকাশ করেন। অর্থাৎ নারীদের শিল্পচর্চা সারে সাত গুণ বৃদ্ধি পেয়েছে। এছাড়াও আরও আটজন নারীশিল্পী ১৯৯৩ সালে কলকাতায় বাংলাদেশের দৃতাবাসে দলগত প্রদর্শনী করেন। যা নারীশিল্পীসহ

ମାନ୍ଦିଗୀ

ଦ୍ୱିପଞ୍ଚଶଂ ଖଣ୍ଡ | ଜୟଠ ୧୪୨୯ | ଜୁନ ୨୦୨୨

সকলকে অনুপ্রাণিত করে। এই শিল্পীরা হলেন, ফরিদা জামান, নাজলী লায়লা মনসুর, নাইমা হক, নাসরীন বেগম, রোকেয়া সুলতানা, দিলারা বেগম জলি, নিলুফার চামান এবং কনকচাঁপা চাকমা। ২০০০ সালে নারী শিক্ষার অগ্রপথিক বেগম রোকেয়া সাখাওয়াৎ হোসেনের জন্মদিন উপলক্ষে বেঙ্গল ফাউন্ডেশন নারীশিল্পীদের এক যৌথ-প্রদর্শনীর আয়োজন করে। এই আয়োজনে সারা দেশের পঞ্চাশজন নারীশিল্পী অংশগ্রহণ করেন। যা ছিল নারীশিল্পীদের নিয়ে বেঙ্গল ফাউন্ডেশনের প্রথম আয়োজন। এই প্রদর্শনীতে নারীশিল্পীরা তাঁদের শিল্পকর্মে বেগম রোকেয়ার চেতনার প্রতিফলন ঘটান। সতর, আশি, নবৰই এবং তার পরবর্তী সময়ের সুপ্রতিষ্ঠিত নারীশিল্পীরা বেগম রোকেয়ার জীবন থেকে নেয়া ঘটনাকে বিষয় করে চিত্রকর্ম রচনা করেছিলেন। তাঁদের মধ্যে শিল্পী ফরিদা জামান, নাসরীন বেগম, রোকেয়া সুলতানা, নাজলী লায়লা মনসুর, তস্বা দাস, সাধনা ইসলাম, দিলারা বেগম জলি, নিলুফার চামান, মুর্শিদা আরজু আলপনা, কনকচাঁপা চাকমা, নাজিয়া আন্দালিব প্রিমা, শামীয়া সুব্রানা, বেবী সুলতানা, গুলনাহার বেগম, আজাদী পারভীন, সুলেখা চৌধুরী, আতিয়া ইসলাম এ্যানি, বেবেকা সুলতানা মলিসহ অনেককে অংশ নিতে দেখা যায়। আবার সমকালীন ৪ জন নারীশিল্পীর শিল্পকর্মের প্রদর্শনী ২০০৯ সালের জয়নুল গ্যালারিতে ২৪ জুলাই থেকে ৩০ জুলাই পর্যন্ত অনুষ্ঠিত হয়। এই প্রদর্শনীতে অংশগ্রহণকারী নারীশিল্পীরা হলেন—ফারেহা জেবা, কনকচাঁপা চাকমা, নাসরীন বেগম এবং সুলেখা চৌধুরী। তাঁদের শিল্পকর্ম যথেষ্ট প্রশংসন লাভ করে। শুধু নারীশিল্পীদের যৌথ-প্রদর্শনী ছাড়াও ১৯৭০ সালে আর্ট কলেজে ‘কালবৈশাখী’ শীর্ষক বড় প্রদর্শনীতে ১০৬ জন শিল্পীর মধ্যে মাত্র ৬জন নারীশিল্পী ছিলেন। জাতীয় প্রদর্শনী কিংবা এশীয় দ্বি-বার্ষিক প্রদর্শনীতে অনেক বেশি নারীশিল্পীর অংশগ্রহণ দেখা যায়। আবার শুধু নারীদের আলাদা করে প্রদর্শনী ভিন্নরকম সংস্থাবনার সূত্রপাতের অনুভূতির সৃষ্টি করে। দশম জাতীয় প্রদর্শনীতে (১৯৯২) ৩৪জন, ১৩তম জাতীয় চারুকলা প্রদর্শনীতে ৫২জন, ১৫তম জাতীয় প্রদর্শনীতে ৪৪জন। ১ম এশীয় দ্বি-বার্ষিক চারুকলা প্রদর্শনীতে ১৯৮১ সালে মাত্র ৫জন অংশগ্রহণ করে। ৬ষ্ঠ এশীয় দ্বি-বার্ষিকী ১৯৯৩ সালে মাত্র ১৭জন। আবার ১৩তম এশীয় দ্বি-বার্ষিক চারুকলা প্রদর্শনী-২০০৮ অংশ নেয় ৪০ জন। কিন্তু ১৪তম এশীয় দ্বি-বার্ষিক প্রদর্শনী ২০১০ সালে অংশগ্রহণকারী ৪২ জনের মধ্যে ১০জন নারী অংশ নেন। সৌদিক থেকে বিবেচনা করলে নবৰই দশক থেকে একবিংশ শতাব্দীর প্রথমার্ধ পর্যন্ত অনুষ্ঠিত প্রদর্শনীগুলো পর্যবেক্ষণে দেখা যায় নারীশিল্পীদের অগ্রগতি এক চতুর্থাংশে উন্নীত হয়েছে যা সত্যিই প্রশংসার যোগ্য।<sup>১০</sup> একবিংশ শতাব্দীর প্রথম পর্যায়ে এসে বাংলাদেশের আধুনিক শিল্পকলার শুরুর প্রায় অর্ধ-

শতাব্দীর বেশি সময় পার হওয়ার পর এদেশের পশ্চাশ জনেরও বেশি নারীশিল্পীর নাম পাওয়া যায়। যারা নিয়মিত কিংবা অনিয়মিতভাবে ছবি আঁকছেন এবং বিভিন্ন প্রদর্শনীতে অংশ নিচ্ছেন, আবার এককভাবে ব্যক্তিগত উদ্যোগে প্রদর্শনী করছেন। বর্তমানে এরই ধারাবাহিকতার সূত্র ধরেই নারী শিল্পীরা দেশে এবং দেশের বাইরে একক কিংবা যৌথ প্রদর্শনীর আয়োজন প্রায়ই করে চলেছেন। একক প্রদর্শনীর মধ্যে কয়েকটি নিম্নরূপ:

১. নডেরা আহমেদ এর ৭৫টি ভাস্কর্য নিয়ে প্রথম একক ভাস্কর্য প্রদর্শনী ‘ইনৱ গেজ’ শিরোনামে ১৯৬০ সালের ৭ আগস্ট অনুষ্ঠিত হয়। ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রাহাগার প্রাঙ্গণে দশদিনব্যাপী সর্বসাধারণের জন্য প্রদর্শনী উন্মুক্ত ছিল। যা ছিল পূর্ব পাকিস্তানের (বাংলাদেশের) প্রথম ভাস্কর্য প্রদর্শনী।
২. ১৯৮১ সালের ২০ ফেব্রুয়ারি শিল্পী আসমা কিবরিয়ার নয়দিনব্যাপী একক চিত্র-প্রদর্শনী অনুষ্ঠিত হয়। (এমেচার শিল্পী)
৩. ১৯৮২-এর ১৬ জানুয়ারি থেকে একাডেমির উদ্যোগে শিল্পী শামীম শিকদারের পক্ষকালব্যাপী একক ভাস্কর্য-প্রদর্শনী ঢাকা চারঙ ও কারুকলা মহাবিদ্যালয়ের গ্যালারিতে অনুষ্ঠিত হয়।
৪. ১৯৮৪ এর ১৩ই ডিসেম্বর শিল্পী নূরননাহার পাপার দশদিনব্যাপী একক চিত্র-প্রদর্শনী। বাংলাদেশ শিল্পকলা একাডেমিতে অনুষ্ঠিত হয়।
৫. ১৯৮৭-এর ১৭ই অক্টোবর থেকে শিল্পী নার্গিস মান্নানের সঙ্গহব্যাপী একক প্রদর্শনী অনুষ্ঠিত হয়।
৬. ২০০২-২০০৩ ফেরদৌস আরা আহমেদের একক ক্যালিগ্রাফি প্রদর্শনীর আয়োজন করে।
৭. বেঙ্গল শিল্পী লায়লা শারমিনের একক চিত্র-প্রদর্শনী অনুষ্ঠিত হয়।
৮. ২০০২ সালের নভেম্বরে ‘মাই ইমোশন মাই ওয়ার্ল্ড’ নামে জয়নুল গ্যালারিতে রেবেকা সুলতানা মলির একক চিত্র-প্রদর্শনী।
৯. শিল্পাঙ্গনে গ্যালারিতে ভাস্কর ফেরদৌসী প্রিয়ভাষণীর ‘ঝরা-পাতা’ শীর্ষক একক প্রদর্শনী।
১০. বেঙ্গল গ্যালারিতে মুর্শিদা আরজু আলমনার একক চিত্র-প্রদর্শনী।
১১. শিল্পী নাসিমা খান ‘একটি শিশিরবিন্দু’ নামের একক প্রদর্শনী।
১২. আলিয়াস ফ্রাঁসেস, ঢাকায় শিল্পী সুলেখা চৌধুরীর একক চিত্র-প্রদর্শনী।
১৩. চট্টগ্রাম আলিয়াসে দিলারা বেগম জলির দশম একক চিত্র-প্রদর্শনী, ২০০৮
১৪. আলিয়াস ফ্রাঁসেসে শিল্পী নাজিয়া আন্দালব প্রিমার ‘ল্যাবারেনথ অব আবস্ট্রাকশন’ নামে একক প্রদর্শনী।
১৫. বেঙ্গল শিল্পালয়ে শিল্পী মাকসুদা ইকবাল নিপার একক প্রদর্শনী।



୧୬. ସମକାଲୀନ ଚିତ୍ରଶାଳା ଶିଳ୍ପାଙ୍ଗନେ ଆଇଟି ଜାମାନେର ଏକକ ଭାଷ୍ଟର୍-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ।
୧୭. ଶିଳ୍ପାଙ୍ଗନେ ଚିତ୍ରଶାଳାଯ ଶିଳ୍ପୀ ନାଜମା ଆଜାର-ୱର ଏକକ ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ।
୧୮. ତୈୟବା ବେଗମ ଲିପିର 'ନାରୀତ୍ତ' ଶୀର୍ଷକ ଏକକ ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ, ୨୦୦୭
୧୯. ତୈୟବା ବେଗମ ଲିପିର 'ନେଭାର ବିନ ଇନଟିମେଟ' ଶିରୋନାମେ ଏକକ ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ୨୦୧୪
୨୦. ବେଶଲ ଗ୍ୟାଲାରିତେ ଶିଳ୍ପୀ ଫରିଦା ଜାମାନେର ଏକକ ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ୮ ଥିକେ ୨୧ ଅଗସ୍ଟ ୨୦୦୮ ଅନୁଷ୍ଠିତ ହୁଏ ।
୨୧. ଫରିଦା ଜାମାନେର 'ନିରଭ୍ରମ ମାଟିର ଟାନେ' ୬୬୭ ଏକକ ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ, ୨୦୧୩
୨୨. ରୋକେଯା ସୁଲତାନାର ବେଶଲ ଗ୍ୟାଲାରିତେ 'ଅଧରାର ସ୍ଵପ୍ନକଥା' ଶୀର୍ଷକ ଏକକ ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ୨୦୦୫
୨୩. ରୋକେଯା ସୁଲତାନାର ବେଶଲ ଗ୍ୟାଲାରିତେ 'ମରମି ସତ୍ରାଜା' ଶୀର୍ଷକ ଏକ ଚିତ୍ର-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ
୨୪. ନାସରୀନ ବେଗମେର ଏକକ ଛାପଚିତ୍ର ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ୨୦୦୧, ଜୟନ୍ତିଲ ଗ୍ୟାଲାରି, ୨୦୧୦
୨୫. ନାସରୀନ ବେଗମେର ଏକକ ଛାପଚିତ୍ର ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ମାର୍ଚ ୨୦୦୬, ହିମେଲ ଆର୍-ଗ୍ୟାଲାରି

ସମ୍ବରେ ଦଶକ ଥେକେ କ୍ରମେ ଆରୋ ଅଧିକ ସଂଖ୍ୟକ ନାରୀଶିଳ୍ପୀ ଶିଳ୍ପକଳାର ଜଗତେ ପ୍ରବେଶ କରନ୍ତେ ଥାକେନ ଏବଂ ତାର ସଙ୍ଗେ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରନ୍ତେ ଥାକେନ ଶିଳ୍ପଜଗତକେ । ନାରୀରା ନିଜେଦେର ଅନ୍ତିତ୍ତକେ ତୁଲେ ଧରେ, ତାଁଦେର ଶିଳ୍ପଚର୍ଚାଯ ଫୁଟିଯେ ତୋଲେ ସମାଜେ ନାରୀର ସାମାଜିକ ଅବସ୍ଥାନ । ଏମନକି କିଛୁ କ୍ଷେତ୍ରେ ନାରୀରା ନିର୍ଯ୍ୟାତନ ଓ ବୈଷମ୍ୟେର ବିରମନକୁ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ବନ୍ଦବ୍ୟ ରାଖିଛେ ତାଁଦେର ଚିତ୍ରେ । ଶିଳ୍ପୀ ନାଜଲୀ ଲାଯଲା ମନସୁର, ଫରିଦା ଜାମାନ, ନାସରୀନ ବେଗମ, ରୋକେଯା ସୁଲତାନା, ଦିଲାରା ବେଗମ ଜଲି, ନିଲୁଫାର ଚାମାନ, କନକଚାପା ଚାକମା, ନାଜିଯା ଆନ୍ଦାଲିନ ପ୍ରିୟା, ରେବେକା ସୁଲତାନା, ଶାମୀମ ସୁବ୍ରାନା, ଆତିଯା ଇସଲାମ ଏୟାନିର ମତୋ ଆରା ନାରୀଶିଳ୍ପୀଦେର କାଜେ ଜୀବନେର ଛୋଟଖାଟ, ଆବେଗ, ଅନୁଭୂତି, ଚାହିଦା, ଆନନ୍ଦ-ବେଦନା, ପାଓୟା ନା ପାଓୟା ସ୍ଵପ୍ନ ଅନେକିଛୁ ଉଠେ ଆମେ । ଏହାଡା ସଂସାର ଜୀବନେର ନାନା ଅନୁଭୂତି ଫୁଟିଯେ ତୁଲେଛେନ ଅନେକ ଶିଳ୍ପୀ । ଅତି ସାବଧାନ ଓ ସ୍ମୃତିଭାବେ ତାଁରା ତାଁଦେର ଅବସ୍ଥାନେର ପରିପ୍ରେକ୍ଷିତ ତୁଲେ ଧରନ୍ତେ ସମ୍ଭବ ହେଯାଇଛେ । ନାରୀ ମନେର ସୁଖ, ଦୁଃଖ, ଆନନ୍ଦ-ବେଦନା, ଆକାଙ୍କ୍ଷା, ଆବେଗ ବିଭିନ୍ନ ପ୍ରତିକୂଳତାର ଚିତ୍ର ଫୁଟିଯେ ତୁଲେଛେନ ଏଦେଶେର ନାରୀଶିଳ୍ପୀରୀ । ଚଲମାନ ସମାଜବ୍ୟବସ୍ଥା ଏବଂ ଆନିକାଳ ଥେକେ ନାରୀଦେର ପ୍ରତି ଯେ ଅବହେଳା ଚଲେ ଆମହେ ତାଁର ଚିତ୍ର ତୁଲେ ଧରେନ ତାଁଦେର ଚିତ୍ରକର୍ମେ । ନାରୀରା ପିଛିଯେ ନେଇ ତାଁରା ଶିଳ୍ପକର୍ମେର ଭାଷାଯ ପ୍ରତିବାଦ କରାଇଛେ । ସମ୍ମିଳିତଭାବେ ଶୁଦ୍ଧ ନାରୀରାଇ ଯୌଥ-ପ୍ରଦର୍ଶନୀ କରାଇଛେ ଏବଂ ଏକତାବନ୍ଦଭାବେ ଚିତ୍ରକଳାର ବହିପ୍ରକାଶ ଘଟାଇଛେ । ଯେମନ, ମାର୍ଚ ୨୦୧୪-ତେ ଗ୍ୟାଲାରି କସମେ ପନେରୋଜନ ନାରୀଶିଳ୍ପୀର ଶିଳ୍ପକର୍ମେର ଏକ ବ୍ୟାତିକ୍ରମ ପ୍ରଦର୍ଶନୀ ଅନୁଷ୍ଠିତ ହେଯାଇଛେ । ଯା ବାଲ୍କାଦେଶେର ନାରୀଶିଳ୍ପୀଦେର ବିଶେଷତ୍ତ ଦାନ କରାଇଛେ । ମେକ୍ଷେତ୍ରେ

বলতেই হয় যে নারী শিল্পীৱা যেন প্ৰায়ই প্ৰতিষ্ঠিত মূলধাৰার বাইৱে একটা বিকল্পপথ  
বেৰ কৰে চলেছেন। তাৰা আত্মানুসন্ধানে ও স্বতন্ত্ৰ শিল্পভাষা নিৱৰ্ক্খায় অধিক বৈচিত্ৰ্য  
প্ৰদৰ্শন কৰে যাচ্ছেন।<sup>১৬</sup>

বিশ শতকে কয়েকজন নারীশিল্পীৰ সমৰ্থয়ে গত ২০০৩ সালেৰ জুলাই মাসে ‘সাঁকো’  
নামে একটি সংগঠন গড়ে উঠে। প্ৰথমে ড. ফরিদা জামানসহ নাসৱীন বেগম, কৃষ্ণ,  
ফাৰেহা জেবা ও কনকচাঁপা ২০০৩ সালে জুলাই মাসে একত্ৰ হয়। পৱৰতীকালে  
তাঁদেৱ সঙ্গে আৱো পাঁচজন যুুক্ত হয়ে ছিলেন তাৰা হলেন নাইমা হক, রেবেকা  
সুলতানা মলি, ফারজানা ইসলাম মিৰ্ষী, লায়লা শাৱমিন ও সুলেখা চৌধুৱী। সৰ্বমোট  
দশজনেৰ প্ৰচেষ্টায় প্ৰথমে মিৰপুৰ সিআৱৰণতে তিনদিনেৰ একটি যৌথ চিৰ-কৰ্মশালা  
এবং পৱৰতীকালে গ্যালারি ‘চিৰক’-এ যৌথ-প্ৰদশনীৰ মাধ্যমে ‘সাঁকো’ আত্মপ্ৰকাশ  
কৰেছিল। ‘সাঁকো’ অৰ্থাৎ Bridge বা সেতু। একে অন্যেৱ সঙ্গে সেতু বন্ধন তৈৱিৱ  
স্ফুততম চেষ্টা তাঁদেৱ। এই গোষ্ঠিটি শিল্পচৰ্চাৰ পাশাপাশি সমাজে সেবামূলক কাজ  
কৰাৱ চেষ্টা এবং ছোট ছোট কাজেৰ মধ্যে দিয়েই বৃহত্তর সেবামূলক কাজ কৰাৱ  
আশা রাখে। তাৰা প্ৰথম দু'বছৰেৰ কম সময়ে মোট পাঁচটি প্ৰদশনীৰ আয়োজন  
কৰে। এভাৱেই সংগঠনটি সামনে এগিয়ে আসে। বাংলাদেশেৰ শিল্পচৰ্চাকে উৎসাহিত  
কৰাৱ জন্য কতগুলো গ্যালারিৰ সহযোগিতা ও প্ৰশংসাৱ দাবি রাখে।<sup>১৭</sup> সংগঠনটি  
জনলগ্ন থেকে তাৰা যৌথ প্ৰদশনীৰ আয়োজন কৰে আসছে। সদস্য শিল্পীদেৱ মধ্যে  
আন্তঃযোগাযোগেৰ মাধ্যমে তাঁদেৱ সৃজনকে বিকশিত কৰতে মানসিক সহায়তাৱ  
পাশাপাশি সমাজে অবহেলিত ও নিৰ্যাতিত শিল্পীকে পাদপ্ৰাপ্তীপেৰ আলোয় নিয়ে আসা  
এবং সম্ভাবনাময় নবীন শিল্পীকে বৃত্তি প্ৰদান, দুৰ্যোগ দুৰ্ঘটনায় পীড়িত মানুষৰেৰ প্ৰতি  
মানবিক সাহায্যেৰ হাত বাঢ়িয়ে দেওয়াৱ মহান ব্ৰত নিয়ে তাৰা কাজ কৰে যাচ্ছেন।  
বৰ্তমানে বাংলাদেশেৰ শিল্পীদেৱ তৎপৰতার মতোই দুৰ্বাৰ গতিতে চলছে।<sup>১৮</sup> একাদশ  
জাতীয় চাৰকলা প্ৰদশনীতে নারীশিল্পীদেৱ প্ৰসঙ্গে শিল্প সমালোচক অধ্যাপক নজীবল  
ইসলাম বলেন নারীশিল্পীৱা বেশ পৰাজয়মেৰ সঙ্গেই প্ৰদশনীতে উপস্থিত থাকছেন।  
সম্প্ৰতি বাংলাদেশেৰ নারী শিল্পীদেৱ সংগঠন সাঁকো ‘সাঁকোৱ রঞ্জ’ শীৰ্ষক একটি  
প্ৰদশনী বেঙ্গল শিল্পালয়ে মার্চ ২০০৫ সালে অনুষ্ঠিত হয়। এই প্ৰদশনীতে অতিথি  
শিল্পী হিসেবে আমজ্ঞণ জানানো হয় ফেরদৌসী স্থিয়ভাবী, প্ৰিমো বোহান টাইরি  
এবং প্ৰতিবক্ষী শিল্পী সেলিমা শাৱমিন ফারজানা কুমাকে। সৰ্বমোট তেৱেজন শিল্পীৰ  
তিনটি কৰে কাজ নিয়ে বেশ জমজমাট প্ৰদশনী অনুষ্ঠিত হয়। প্ৰদশনীটি অনুষ্ঠিত  
হয়েছে আপন ভ্ৰাগ রিহ্যাবিলিটেশন এৱে সাহায্যাৰ্থে। এই প্ৰদশনীৰ ছবিগুলিৰ

শাকো

দ্বিপঞ্চাশং খণ্ড | জ্যৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২

প্রতিপাদ্য বিষয় ছিলো নারীর দুঃখ-দুর্দশা আনন্দ-বেদনা, ভালোবাসা, অপেক্ষা, স্বপ্ন বাস্তবতা ও প্রতিবন্ধকতা। গত ৫ ফেব্রুয়ারি ২০০৫ ‘জীবনের ছায়া’ শীর্ষক আরেকটি প্রদর্শনীতে দশজন নারীশিল্পীর সঙ্গে আমন্ত্রিত এক কিশোরী শিল্পীর চারটি চিত্রকর্ম প্রদর্শিত হয়। প্রদর্শনীর বিক্রয় লক্ষ অর্থের একটি অক্ষ সম্প্রতিক সুনামিতে আক্রান্তদের কল্যাণে ব্যয় করা হয়। সাঁকো শিল্পীদের সঙ্গে এসিড দন্ত কিশোরী শিল্পী হলো যিনাইদহ জেলার হরিণাকুণ্ডের রূবিনা খাতুন এবং আমন্ত্রিত হয়েছে ঢাকার কামরাঙ্গীচরের অক্ষ গায়েন দেওয়ান মোহাম্মদ বেলায়েত। সাঁকোর এই সহযোগিতায় শিল্পীদ্বয় অনুপ্রাপ্তি হয়েছেন। এই শিল্পীরা চারুশিল্পের মূল স্নোতধারার শিল্পী।<sup>19</sup>

এছাড়াও সাঁকো ২০১৩ সাল পর্যন্ত দেশে এবং দেশের বাইরে অনেক যৌথ প্রদর্শনী করেছে যেমন:

1. Illuminating Spirit of Colours. 4-18 May 2012 Group Exhibition by Shako- Venue: Bay's Galleris, Radius Centre 57 Gulshan Avenue 1, (5<sup>th</sup> Floor) Dhaka.
2. Delivering Art an artists workshop, 2005
3. Colours of Shako Bengal Gallery, 2005
4. Expression of Shiko- March 2007 Alliance Francaise
5. Image in the Mirror, 5, February 2005
6. Essence of 'Shanko' group Exhibition 2009 March 27 April 4 at gallery Chitrak
7. Siddhartha Art Gallery, Babar Mahal, Kathmandu Nepal, Renderzvous, Nepal 19 th June to 24<sup>th</sup> June- 2009.

‘সাঁকো’ গ্রুপ সংগঠনটি প্রদর্শনীর মাধ্যমে উপহার দিয়েছে চোখ স্বত্ত্বিকর এক মনোরম প্রদর্শনী। ‘সাঁকো’ যে শিল্প-অভিযাত্রা শুরু করেছে তা নিঃসন্দেহে মহৎ উদ্যোগ। বাংলাদেশের পিছিয়ে পড়া নারী শিল্পীদের সামনে এগিয়ে দেয়ার মহৎ চেষ্টা। এ পর্যায়ে অবশ্য সংঘবন্ধ চর্চার মধ্য দিয়ে সিদ্ধিলাভ সম্ভব প্রতিনিয়ত একটি হয়ে কাজ করা এবং প্রদর্শনীর আয়োজন নিঃসন্দেহে দেশের শিল্পচর্চার ক্ষেত্রে নতুন মাত্রা যোগ করবে। ‘সাঁকো’ সত্যিকার ক্ষেত্রে নতুন মাত্রা যোগ করার মত এবং সাঁকো সত্যিই সবার মধ্যে সাঁকোর বক্ষন গড়ে তুলবে এবং মঙ্গলের বার্তা সবার মাঝে ছড়িয়ে দেবে এটাই সকলের কামনা। বর্তমানে শিল্পীদের নানারকম সংগঠনই বেড়ে

উঠতে দেখা যায়। তবে নারীশিল্পীদের সংগঠন ‘সাঁকো’র মত কার্যক্রম লক্ষ করা যায় না। ‘সাঁকো’ বাংলাদেশের নারীশিল্পীদের উজ্জ্বল সম্ভাবনারই আভাস দেয়।

8

নারীরা সবসময়ই সৃজনশীল কর্মকাণ্ডের সঙ্গে প্রত্যক্ষভাবে জড়িত ছিল। তারই ধারাবাহিকতায় বর্তমানে নারীদের চারুকলার জগতে সক্রিয় উপস্থিতি লক্ষ করা যায়। নারীদের প্রাতিষ্ঠানিক চারুকলার যাত্রা শুরু হওয়ার পর থেকে নানা সময়ে অনুষ্ঠিত শিল্পকর্ম প্রদর্শনীতে নারীদের পদচারণা আশানুরূপভাবে বৃদ্ধি পেয়েছে।

এদেশে অনুষ্ঠিত বিভিন্ন প্রদর্শনী যেমন-এশীয় দ্বি-বার্ষিক চারুকলা প্রদর্শনী, জাতীয় চারুকলা প্রদর্শনী, নবীন চারুকলা প্রদর্শনী ছাড়াও নানা দিবসের স্মরণে যৌথ প্রদর্শনী কিংবা আলাদা করে নারী শিল্পীদের একক অথবা সাংগঠনিক যৌথ-প্রদর্শনীর প্রাণ তথ্য এটাই প্রমাণ করে যে, শিল্পজগতে নারীশিল্পীদের আগমনের আগ্রহ এবং প্রদর্শনীতে অংশগ্রহণের প্রবণতা বৃদ্ধি পেয়েছে। যার ফলস্বরূপ নবাঁই দশক থেকে বিশ শতক পর্যন্ত নারীশিল্পীদের বিভিন্ন প্রদর্শনীতে অংশগ্রহণের গড় মাত্রা এক পঞ্চমাংশ থেকে প্রায় এক চতুর্থাংশে উন্নীত হয়েছে। আবার অংশগ্রহণকারী নারীশিল্পীদের কাজের বিষয়গত বৈচিত্র্য এবং শিল্পের গুণগত মান উচ্চ-প্রশংসনীয় দাবিদার। বাংলাদেশের নারীশিল্পীদের বিষয় নির্বাচনের ক্ষেত্রে পুরুষশিল্পীর তুলনায় যথেষ্ট বৈচিত্র্য লক্ষ করা যায়। বাংলাদেশের সমকালীন নারীশিল্পীদের কাজ আধুনিক কালের অন্যান্য শিল্পীদের কাজের থেকে যথেষ্ট ভিন্নতা পরিলক্ষিত হয়েছে। তাদের কাজের মধ্যে বিষয়ের বৈচিত্র্য, রঙের গভীরতা, টেক্সচার, ড্রাইংয়ের বিশেষত্ব বাস্তবতার নিরিখে আধুনিকতায় পর্যবসিত। যদিও তাঁরা এখনো নিজস্ব আঙ্গিক নিয়ে পরীক্ষা-নিরীক্ষা চালিয়ে যাচ্ছেন। ইতোমধ্যে এদেশের নারীশিল্পীরা তাদের শিল্প-অভিজ্ঞতা কাজে লাগিয়ে দেশের বাইরে নানা প্রদর্শনীতে অংশগ্রহণ করে যাচ্ছেন। সেই সঙ্গে বিরল সম্মান অর্জন করছেন যা এদেশের জন্য অত্যন্ত গৌরবের। আশা করা যায় শিল্পাঙ্গনে নারীশিল্পীরা আগামীতে আরও ইতিবাচক প্রভাব রাখবে। সেই সঙ্গে জাতীয় অঞ্চলিতে ধারাবাহিকতায় নারীশিল্পীরা সঠিক এবং জোরালো অবস্থান তৈরি করে কাষিফ্রত লক্ষ অর্জন করতে সক্ষম হবে।



১. লালারুখ সেলিম সম্পা. চাক ও কারুকলা(ঢাকা: বাংলাদেশ এশিয়াটিক সোসাইটি, ২০০৭), পৃ. ২৫১-২৫২
২. তদেব, পৃ. ২৫২-২৫৩
৩. তদেব, পৃ. ২৫৪
৪. তদেব, পৃ. ২৫৪-২৫৫
৫. তদেব, পৃ. ২৫৬
৬. তদেব, পৃ. ২৫৬-২৫৭
৭. গোলাম মাওলা রনি, 'মোঘল হেরেমে দুনিয়া কাঁপানো প্রেম', বাংলাদেশ ধ্রতিদিন, ২৫ ফেব্রুয়ারি ২০১৩
৮. শামীম আমিনুর রহমান, প্রথম আলো, 'ঢাকার প্রথম মুসলিম নারী চিত্রশিল্পী', রবিবার, ১০ জুলাই ২০১১
৯. লালারুখ সেলিম সম্পা. চাক ও কারুকলা, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৫৭-২৬১
১০. উদ্ভৃত—প্রথম আলো, ১ ফেব্রুয়ারি ২০০৮
১১. উদ্ভৃত—উইকিপিডিয়া, নভেড়া আহমেদ
১২. মইনুন্দীন খালেদ, 'নারীর মননে বাংলাদেশের চিত্রশিল্প', মাসিক সাঁকো, জুলাই ২০০৩
১৩. নবম দ্বি-বার্ষিক এশীয় চাকুকলা প্রদর্শনী-১৯৯৯, বাংলাদেশ শিল্পকলা একাডেমী ঢাকা
১৪. নজরুল ইসলাম 'সমকালীন শিল্প ও শিল্পী'(ঢাকা: বাংলাদেশ শিল্পকলা একাডেমী ঢাকা জানুয়ারি, ১৯৯৫), পৃ. ৩৮-৪৮
১৫. নজরুল ইসলাম, 'সমকালীন শিল্প ও শিল্পী'(ঢাকা: বাংলাদেশ শিল্পকলা একাডেমী, ঢাকা, জানুয়ারি, ১৯৯৫), পৃ. ৪২
১৬. লালারুখ সেলিম সম্পা. চাক ও কারুকলা(ঢাকা: বাংলাদেশ এশিয়াটিক সোসাইটি, ২০০৭), পৃ. ২১৪
১৭. ড. ফরিদা জামান, 'সাঁকো', মহিলা শিল্পী সংগঠন বাংলাদেশ, মার্চ-২০০৫ প্রদর্শনী ক্যাটালগ
১৮. নজরুল ইসলাম, একাদশ জাতীয় চাকুকলা প্রদর্শনী প্রাসঙ্গিক, ১৯৯৪, দৈনিক জনপ্রক্ষেত্র, ১৩ জানুয়ারি ১৯৯৫
১৯. জামিল মুকুফিজ, 'নামির সঙ্গে নবীনের সেতুবক্সন', কালি ও কলম, আবুল হাসনাত সম্পা., ২য় বর্ষ, ২য় সংখ্যা, মার্চ ২০০৫



মানবিকী

দ্বিপঞ্চাশং খণ্ড | জৈষ্ঠ ১৪২৯ | জুন ২০২২ | বাংলা বিভাগ

পৃষ্ঠা : ১৫১- ১৭৮ | শব্দসংখ্যা ৪৬৭৯ | ISSN: ১৯৯৪-৪৮৮৮

বাংলাদেশ ইতিহাস বিশ্ববিদ্যালয়

বঙ্গবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক থন্ড: মানুষ ও প্রকৃতির  
বিচিত্র মেলবন্ধন  
মো. ইসমাইল হোসেন সাদী\*

### □ Abstract

Emerging from the grassroots, Sheikh Mujibur Rahman (1920-1975) was able to establish himself as the main leader of the liberation of the Bengali nation, the architect of sovereign Bangladesh, and the father of the nation. He brought in the hands of the Bengalis the liberation from the excruciating pain of a thousand years of subjugation and neglect. He has been behind bars for several years for the independence of the nation. Proof of the fact that prison has become a school of politics for famous politicians is his *The Unfinished Memoirs* (2012), *The Prison Diaries* (2016), and *Amar Dekha Naya Chinna*

\* প্রভাষক | কুল অফ জেনারেল এডুকেশন | বাংলা ভাষা ও সাহিত্য বিভাগ | ব্যাক  
ইউনিভার্সিটি | ঢাকা, বাংলাদেশ | ই-মেইল: [ismile.hossain@bracu.ac.bd](mailto:ismile.hossain@bracu.ac.bd)

(2020). Bangabandhu was a magnanimous who was able to win the hearts of common people with his political wisdom. As he became very close to the common people, his thoughts also revolved around the common man - their freedom and betterment from exploitation and deprivation. The first two books are autobiographical. We aspire to uncover the horizons of the real public leader Sheikh Mujibur Rahman in observing the way of ordinary people's life, nature, and children of nature aka plants and animals.

#### ▣ সাৰ-সংক্ষেপ

একেবারে তৃতীয়ল থেকে উঠে আসা শেখ মুজিবুর রহমান (১৯২০-১৯৭৫) বাঙালি জাতিৰ মুক্তিৰ প্ৰধান নেতা, স্বাধীন বাংলাদেশেৰ স্বৗতি ও বাঙালি জাতিৰ জনক হিসেবে নিজেকে প্ৰতিষ্ঠিত কৰতে পেৱেছিলেন। বাঙালিৰ হাতেৰ মুঠোয় এনে দিয়েছিলেন হাজাৰ বছৱেৰ অধীনতা ও উপেক্ষাৰ বিষম যজ্ঞণা থেকে মুক্তি। জাতিৰ প্ৰয়োজনে বছৱেৰ পৰ বছৱ তাঁকে কাৰাগারীণ থাকতে হয়েছে। খ্যাতনামা রাজনীতিকদেৱ কাছে কাৰাগার যে রাজনীতিৰ পাঠশালা হয়ে ওঠে, তাৱই প্ৰমাণ তাৰ রচিত অসমাপ্ত আত্মজীবনী (২০১২) ও কাৰাগারেৰ ৰোজনামচা (২০১৭), আমাৰ দেৰা নয়াচীন (২০২০)। বস্বৰক্তি তেমনই এক বাক্তিতু, যিনি নিজস্ব রাজনৈতিক প্ৰজ্ঞা দিয়ে সাধাৱণ মানুষেৰ মন জয় কৰতে পেৱেছিলেন। তিনি যেমন সাধাৱণ মানুষেৰ অতি নিকটজন হয়ে উঠেছিলেন, তেমনি তাৰ ভাবনাভূড়েও ছিল সাধাৱণ মানুষ—শোষণ-বঞ্চনা থেকে তাৰেৰ মুক্তি ও কল্যাণকামনা। প্ৰথমোক্ত এহ দৃঢ় আত্মজীবনীযুলক। সাধাৱণ মানুষ, প্ৰকৃতি ও প্ৰকৃতিৰ সন্তান তথা গাছপালা, পশুপাখিৰ জীবনাচৰণ পৰ্যবেক্ষণে প্ৰকৃত জননেতা শেখ মুজিবুৰ রহমানেৰ দৃষ্টিভঙ্গি কৰতা অনন্য ও ব্যতিকৰ্মী ছিল, এছৰহয় অবলম্বনে তাৰ দিগন্ত-উন্মোচনই আমাদেৱ অৰিষ্ট।

#### সংকেত-শব্দ

অসমাপ্ত আত্মজীবনী, কাৰাগারেৰ ৰোজনামচা, পৱনীকাতৱতা, পূৰ্ববঙ্গ, ছয়দফা



## মূল-প্রবন্ধ

পৃথিবীর সব কীর্তিমানই স্বপ্ন দেখেন এবং নিজ সাধনার মধ্য দিয়ে জগৎকে আলোড়িত করে থাকেন। ফলে তাঁরা স্বপ্ন দেখানও। নিজেদের সওদার সমান্তরাল হয়ে ওঠা স্বপ্নের বাস্তবায়নও ঘটাতে পারেন তাঁরা। স্বপ্ন ও সাধনার মধ্য দিয়ে পথ দেখানোই তাঁদের কর্মব্রত হিসেবে প্রতিষ্ঠা পেয়ে যায়। সেই কীর্তির সুবাদেই তাঁরা উত্তর প্রজন্মের কাছে গণ্য হন কালোকীর্ণ মহামানব হিসেবে। সাধনার একাগ্রতা, আত্মাযাগের মহিমা, প্রতিজ্ঞার অবিচলতা, বক্ষিত মানুষের প্রতি কর্তব্যবোধ বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানকে তিলে তিলে সেই স্বপ্নের দিকে অগ্রগামী ও অবিকল্প এক কাঞ্চারিতে পরিগত করে তুলেছিল। তাঁর স্বপ্নের মধ্যেই ছিল বহুমুখী কর্মস্পূর্হার খতিয়ান। সংগ্রামী মনোবল এবং অভিজ্ঞতার আয়নায় তবিষ্যতের পথনকশাকে ছড়ান্ত করাই ছিল তাঁর রাজনৈতিক জীবনের মূল লক্ষ্য। সততার সঙ্গে নিষ্ঠা, অভিজ্ঞতার সঙ্গে সুচিতা, একাগ্রতার সঙ্গে অকৃত্রিম সাহস; এমনকি অন্যায়ের কাছে হার-না-মানার দৃঢ়তা যে গোটা জাতির স্বপ্নের চাইতেও বিস্তৃত দিগ্নেতের একাধিপতি করে তুলতে পারে, বঙ্গবন্ধু তা প্রমাণ করতে পেরেছিলেন। ক্ষণজীবনের অধিকারী বঙ্গবন্ধুর অর্জন জাতিগত ভাবনা বা কঞ্চনার চাইতেও অনন্য উচ্চতায় বিরাজমান। ধাপে ধাপে তিনি সাধারণ মানুষের আঙ্গা অর্জন করে অপ্রতিদ্বন্দ্বী এক উচ্চাসনে পৌছেছিলেন। তাঁর রাজনৈতিক জীবনের শুরু হয়েছিল ব্রিটিশবিরোধী আন্দোলনকালে। তবে তিনি ‘পাকিস্তান-দাবির ঘোর সমর্থক হলেও তাঁর মনের গঠনটা ছিল অসাম্প্রদায়িক। [...] সোহরাওয়াদী-আরুল হাশিমের উপদলভুক্ত হওয়ায় তিনি অসাম্প্রদায়িক চেতনা এবং একটি ন্যায়পর সমাজগঠনের চিত্তা নিজের মধ্যে লালন করতে পেরেছিলেন।’<sup>১</sup> সাতচল্লিশ-পরবর্তীকালে রাজনৈতিক কর্মসূচির অংশ হিসেবে প্রত্যন্ত অঞ্চলে সাধারণ মানুষের মাঝে শাধীনতার তিনি স্বপ্নবীজ বপন করেছিলেন।

ସେଇ ସମୟଗୁଲୋତେ ରାଜନୀତିର ପ୍ରୟୋଜନେ ବନ୍ଦବନ୍ଦୁ ସଫର କରତେ ହେଁଥେ ଗୋପାଳଗଞ୍ଜ ଥିଲେ ମାଦାରିପୁର, କଲକାତା ଥିଲେ ଢାକା, ପାଟନା ଥିଲେ ଆସାନମୋଲ, ଦିଲ୍ଲି ଥିଲେ କରାଚି ପ୍ରଭୃତି ସ୍ଥାନେ । ରାଜନୀତିକ କର୍ମସୂଚିର ଅଂଶ ହିସେବେ ନଦୀପଥେ ତାଙ୍କେ ଯେତେ ହେଁଥେ ହାଓରାଙ୍କଳ କିଂବା ଦକ୍ଷିଣାଞ୍ଚଲେର ବିଭିନ୍ନ ଏଲାକାର ଶହର ଥିଲେ ଗ୍ରାମେର ପ୍ରତ୍ୟନ୍ତ ଅଞ୍ଚଳେ । ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ସାନ୍ତିଧ୍ୟପ୍ରାଣ୍ତି, ଅର୍ଜିତ ଅଭିଭିତ୍ତା ଓ ଜୀବନଦର୍ଶନ ତାଙ୍କେ କ୍ରମଶ ମୌଲିକ ରାଷ୍ଟ୍ରଚିତାର ନାୟକେ ପରିଣତ କରେ । ଯେ ଜାତି ହାଜାର ବର୍ଷର ଧରେ ନାନା ଦେଶେ, ନାନା ଜାତିର ଶାସକେର ବଶିବଦ ହେଁ ଛିଲ, କଯେକଜନ ଯୋଗ୍ୟ ସହକର୍ମୀକେ ସଙ୍ଗେ ନିଯେ ସେ-ଜାତିର ଭୂଖଣ୍ଡକେ ଶୋସନମୁକ୍ତ କରାର ଗୁରୁଭାର ତିନି ନିଜେର କାଁଧେ ତୁଳେ ନିଯେଛିଲେନ ।

କାରାପ୍ରକୋଷ୍ଟେ ନିଃସଙ୍ଗ ସମୟଗୁଲୋତେ ବନ୍ଦବନ୍ଦୁ ସୁଯୋଗ ପେଲେଇ ଦେଶ-ବିଦେଶେର ସେରା ଲେଖକଦେର ଗ୍ରହିତା କରିଛେନ । ତାଙ୍କ ରଚିତ ଆତ୍ମଜୀବନୀମୂଳକ ଗ୍ରହିତ୍ୟେ ଲେଖାର ସ୍ଵକୀୟ ଧରନ, ଶବ୍ଦ ବ୍ୟବହାରେର ନିଜସ୍ତତା, ଚିତ୍ତର ଗଭୀରତା, ରାଜନୀତିକ ଦର୍ଶନ — ଏସବ ପ୍ରକାଶରେ ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ତିନି ବାଂଲାଭାଷୀଦେର କାହେ ଅନ୍ୟ ଏକ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ଵ ହିସେବେ ଆବିର୍ଭୃତ ହେଁଥିଲେନ । ରାଜନୀତିବିଦ ଶେଖ ମୁଜିବେର ଚିତ୍ତାଜ୍ଞଙ୍କୁ ବିରାଜମାନ ଛିଲ ଅଧିକାରବକ୍ଷିତ, ବାନ୍ଧବହାରା ସାଧାରଣ ମାନୁସ, ଯାରା ସଚରାଚର ଉଚ୍ଚବିତ ପାକିଷ୍ତାନି ରାଜନୀତିକଦେର ଆଲୋଚନାତେଓ ସ୍ଥାନ ପେତ ନା ।

ଅସମ୍ଭାଷ୍ଟ ଆତ୍ମଜୀବନୀ ଓ କାରାଗାରେର ରୋଜନାମଚା ଗ୍ରହ ଦୁଟିର ପାତ୍ରଲିପିଇ ୧୯୬୬-୧୯୬୯ ସମୟପରେ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ କାରାଗାରେ ନିଃସଙ୍ଗ ଥାକା ଅବସ୍ଥାଯ ରଚିତ । ଗ୍ରହ ଦୁଟି ପୃଥକ ହଲେଓ ପରମ୍ପରର ପରିପୂରକ । ତବେ ଅସମ୍ଭାଷ୍ଟ ଆତ୍ମଜୀବନୀ ନାମକରଣେଇ ସ୍ପଷ୍ଟ, ଏଟି ବନ୍ଦବନ୍ଦୁର ପୂର୍ଣ୍ଣ ଜୀବନୀଗ୍ରହ ନାୟ । ଏ ଗ୍ରହେ ତିନି ୧୯୫୫ ସାଲ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଘଟନାବଲି ଓ ଅଭିଭିତ୍ତା ଲିପିବନ୍ଦ କରିଛିଲେନ ଯାତ୍ର । ଏତେ ସ୍ଥାନ ପେଯେହେ ନିଜେର ରାଜନୀତିକ ଜୀବନ, ମୁସଲିମ ଲୀଗେର ରାଜନୀତି, ତେତାଙ୍ଗିଶେର ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ, ଛେତାଙ୍ଗିଶେର ଦାଙ୍ଗ, ଭାରତଭାଗ, ଦଲୀଯ ରାଜନୀତି ପ୍ରଭୃତିର ଅନ୍ତର୍ବିନ୍ଦୁର ଆଲୋଚନା । ଯେହେତୁ ଆତ୍ମଜୀବନୀମୂଳକ ଗ୍ରହ, ତାଇ ସାଭାବିକଭାବେଇ ତାଙ୍କ ଲେଖାର ସିଂହଭାଗଜ୍ଞଙ୍କୁ ସ୍ଥାନ ପେଯେହେ ନିଜେର ରାଜନୀତିକ ନେତ୍ରବୁନ୍ଦେର ସଙ୍ଗେ ସମ୍ପର୍କ, ସରକାର ଓ ପ୍ରଶାସନେର ଲୋକଦେର ଆଚରଣ, ରାଜନୀତିର ନାନା ଜଟିଲ ବିଷୟ-ଆଶ୍ୟ, ସମାଜେର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ପେଶାଜୀବୀର ସଙ୍ଗେ ତାଙ୍କ ସମ୍ପର୍କ, ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ତିକ୍ଟ-ମଧ୍ୟ ଅଭିଭିତ୍ତା, ପାକିଷ୍ତାନି ରାଜନୀତିକ ନେତ୍ରବୁନ୍ଦେର ଭାଲୋ-ମନ୍ଦ ଦିକ, ପୂର୍ବ ବାଂଲାର ପ୍ରତି ପାକିଷ୍ତାନିଦେର ବୈଷୟ, ପରିବାର ଓ କାରାଗାରେ ଅନ୍ତରୀଣ ଥାକାକାଲେ ଶ୍ରୀ-ସନ୍ତାନେର ସଙ୍ଗେ ତାଙ୍କ ଆବେଗାପ୍ରତ ସାକ୍ଷାଂପର୍ଯ୍ୟ ଇତ୍ୟାଦି । ଆର ଦିତୀୟ ଗ୍ରହଟିତେ ରଯେହେ ଏକେବାରେର

বঙ্গবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচিত্র মেলবন্ধন

কারাজীবনের দৈনন্দিন ঘটনা ও প্রাসঙ্গিক অনুপ্রুত্তি বর্ণনা। প্রকৃত জননেতা বলেই সহকর্মী ও পরিবার নিয়ে উঠিগতা, দলীয় নানা সংকট ও দুর্ঘিতা কিংবা ভবিষ্যৎ-পরিকল্পনা নিয়ে আত্মগত সত্ত্বেও কারাগারের অভ্যন্তরে সাধারণ মানুষের সঙ্গে যেশার কিংবা ঘনিষ্ঠ হওয়ার ক্ষেত্রে কোনো শ্রেণিচেতনা তাঁর ভেতরে কাজ করেন; মাঝখানে দাঁড়িয়ে যায়নি কোনো উন্নাসিকতার দেয়াল। ফলে সাধারণ কারারক্ষী, দীর্ঘদিনের কারাবন্দী কয়েদি, সশ্রম কারাদণ্ডপ্রাপ্ত বিভিন্ন পর্যায়ের ব্যক্তি, পরিচ্ছন্নতাকর্মী, কারাভোগের ফলে মানসিকভাবে ভারসাম্যহীন বা পাগল, ভয়ংকর অপরাধী কিংবা শিশুকিশোর থেকে শুরু করে কৃষক, মাঝি, কারখানা-শ্রমিক প্রভৃতি পেশাজীবী—তাঁর বর্ণনা-বিশ্লেষণের ক্যানভাস থেকে বাদ পড়েনি কেউ। বরং তৎকালীন জনজীবনের সংগ্রাম, সাধারণ মানুষের নানামুখী সংকট ও প্রকৃতির বহু বর্ণিতা—একজন রাজনীতিবিদ হয়েও পেশাদার লেখকের মতোই তিনি স্বকীয় শব্দভাষ্যে উদ্ভাসিত করেছেন।

### দুই

যেকোনো রাজনীতিবিদের ভাবনায় প্রাধান্য পায় মানুষ। সেই ‘মানুষ’ অবশ্যই তাঁর দলীয় মানুষ, তাঁর সমকক্ষ মানুষ, তাঁর স্বার্থ-সংশ্লিষ্ট মানুষ, বিশেষ করে ভোটার বা সমর্থক গোষ্ঠীই হওয়ার কথা। কিন্তু অসমাপ্ত আত্মজীবনীর শুরুতেই আমরা দেখতে পাই, বঙ্গবন্ধু ‘আকাশের দিকে চেয়ে’ ভাবছেন তাঁর রাজনৈতিক গুরু শহীদ সোহরাওয়ার্দীর কথা (১৮৯২-১৯৬৩)—সাধারণ মানুষের কথা যাঁরা কাছে তিনি ভাবতে শিখেছিলেন। জীবনী লেখার শুরুতে তিনি উল্লেখ করেছেন মধুমতী নদীর কথা। উল্লেখ করেছেন চারণ কবিদের কথা। তাঁদের কাছে তিনি শুনেছেন নিজের বংশের ঐতিহ্যের কথা। এক গৃহশিক্ষকের উদ্যোগে মাত্র সতেরো বছর বয়সে তাঁকে দেখা যায় দরিদ্র জনগোষ্ঠীর জন্য বাড়ি বাড়ি ঘুরে চাল সংগ্রহের কাজে অংশ নিতে। সেই শিক্ষক ও তাঁর কর্মকাণ্ডের ভাষ্য থেকে মানুষের জন্য নিবেদিতপ্রাপ্ত হওয়ার সদিচ্ছার ইঙ্গিত পাওয়া যায়, ‘মাস্টার সাহেব গোপালগঞ্জে একটা মুসলিম সেবা সমিতি গঠন করেন, যার দ্বারা ছেলেদের সাহায্য করতেন। মুষ্টি ভিক্ষার চাল উঠাতেন সকল মুসলমান বাড়ি থেকে। প্রত্যেক রবিবার আমরা থলে নিয়ে বাড়ি বাড়ি থেকে চাউল উঠিয়ে আনতাম এবং এই চাল বিক্রি করে তিনি গরিব ছেলেদের বই এবং পরীক্ষার ও অন্যান্য খরচ দিতেন। ঘুরে ঘুরে জায়গিরও ঠিক করে দিতেন। আমাকেই



ଅନେକ କାଜ କରତେ ହତ ତା'ର ସାଥେ । ହଠାତ୍ ସମ୍ମା ରୋଗେ ତିନି ମାରା ଯାନ । ତଥନ ଆମି ଏହି ସେବା ସମିତିର ଭାର ନେଇ ଏବଂ ଅନେକ ଦିନ ପରିଚାଳନା କରି ।<sup>10</sup> ଦରିଦ୍ର ଶିକ୍ଷାୟୀଦେର ପଡ଼ାଶୋନା ନିର୍ବିଘ୍ୟ କରାର ପ୍ରଚୋତ୍ତର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ଶେଖ ମୁଜିବେର ସାମାଜିକ କର୍ମକାଣ୍ଡେର ହାତେଥାର୍ତ୍ତି ହୁଏ । ତିନି ଯେ ଜେନଗଣେର ସତିକାରେର ସ୍ଵଜନ ହୟେ ଉଠିବେନ, ତା ସଂକେତିତ ହୟେ ଉଠେଛେ ଏର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ । ତା'ର ମଧ୍ୟେ ମାନୁଷେର ଆତ୍ମତ୍ୟାଗୀ ମନୋଭାବ ଓ ଆନ୍ତରିକ ଉପଲବ୍ଧି ଲକ୍ଷ କରା ଯାଯ ତେତାଙ୍ଗିଶେର ଦୁର୍ଭିକ୍ଷର ସମୟ । ତଥନ ତିନି କଲକାତାର ଇସଲାମିଆ କଲେଜେର ଛାତ୍ର । ବର୍ଣନା-ଦକ୍ଷତାଯ ତିନି ତୁଳେ ଧରେଛେନ ତତ୍କାଳୀନ ଇଂରେଜ ସରକାରେର ଗାଫିଲତି ଓ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ପ୍ରତି ଅବହେଲାର ଚିତ୍ର । ବନ୍ଦୁବାନ୍ଦବ ଓ ଦଲବଳ ନିଯେ ତିନି ଯେ ଝାପିଯେ ପଡ଼େଛିଲେ ଅନାହାରେ ଆର୍ଧାହାରେ ମୃତ୍ୟୁର ମୁଖେ ପତିତ ମାନୁଷକେ ବାଁଚାନୋର ତାଗିଦେ, ତାଓ ଲିପିବନ୍ଦ କରେଛେନ ଅତ୍ୟନ୍ତ ସତଃକୃତଭାବେ । ରାଜନୀତିର ନାନା ଧାପ ଅତିକ୍ରମ କରେ ତିନି କୀଭାବେ ହୟେ ଉଠିଲେନ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ସ୍ଵପ୍ନ-ସୋପାନେର ଅପରିହାର୍ୟ ନିର୍ମାତା, ତା ଅତ୍ୟନ୍ତ ସହଜ ଓ ସାବଲୀଲ ଭାଷାଯ ଉଠେ ଏସେଛେ ।

ତେତାଙ୍ଗିଶେର ଦୁର୍ଭିକ୍ଷକାଳେ ଖାଦ୍ୟସଂକଟ ପରିହିତି ମୋକାବିଲାକେ ଶେଖ ମୁଜିବ ସ୍ଵଜାନେଇ ଦାଯିତ୍ବ ହିସେବେ ଗ୍ରହଣ କରିଛିଲେନ । ତଥନ ଅଧୋଷିତଭାବେ ମୁସଲିମ ଲୀଗେର ମଧ୍ୟେ ଦୁଟି ଦଲ ମାଥାଚାଡ଼ା ଦିଯେ ଉଠେ । ଏକଟି ପ୍ରଗତିଶୀଳ, ଅନ୍ୟ ପ୍ରତିକ୍ରିଯାଶୀଳ । ସେଇ ସମୟ ତିନି ସୋହରାଓୟାଦୀ ଓ ଆବୁଲ ହାଶିମେର ନେତୃତ୍ବେ ଥାକା ପ୍ରଗତିଶୀଳ ଅଂଶରେ ପ୍ରାଦେଶିକ କାଉସିଲ ସଦସ୍ୟ ହନ ।<sup>11</sup> ତେତାଙ୍ଗିଶେର ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ ଯେ କୃତ୍ରିମ ସଂକଟେର କାରଣେ ହୟେଛେ, ତା ଉଠେ ଏସେହେ ଦୂରଦୂଶୀ ମୁଜିବେର କଲମକଟେ । ଇଂରେଜେର ଯୁଦ୍ଧକୌଶଳେ ଅନ୍ତରେ ପ୍ରାଧାନ୍ୟ, ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ପ୍ରାଣ ଅବହେଲିତ ଛିଲ । କଲକାତାର ରାଷ୍ଟ୍ରାୟ ରାଷ୍ଟ୍ରାୟ ଦୁର୍ଭିକ୍ଷ-କବଳିତ ମାନୁଷେର କରଣ ଅବଶ୍ୟ ତା'କେ କାତର କରେ ତୁଳେଛିଲ । ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ପ୍ରତି ଏହି ଅବର୍ଣ୍ଣିୟ ଓ ଅମାନବିକ ଆଚାରଣ ତିନି ମାନତେ ପାରେନନ୍ତି । ଏ ବିଷୟେ ଖୁବ ସଂକ୍ଷେପେ ଅର୍ଥଚ ସାବଲୀଲ ଓ ଅସାଧାରଣ ଦକ୍ଷତାଯ ଚିତ୍ରକୁପମ୍ଯ ଗଭୀର ବିଶ୍ଳେଷଣ ତୁଳେ ଧରେଛେ:

ଇଂରେଜେର କଥା ହଲ, ବାଂଲାର ମାନୁଷ ଯଦି ମରେ ତୋ ମରକ, ଯୁଦ୍ଧରେ ସାହାଯ୍ୟ ଆଗେ । ଯୁଦ୍ଧରେ ସରଖାମ ପ୍ରଥମ ଥାନ ପାବେ । ଟେନେ ଅନ୍ତ୍ର ଯାବେ, ତାରପର ଯଦି ଜାଗଗା ଥାକେ ତବେ ରିଲିଫେର ଖାବାର ଯାବେ । ଯୁଦ୍ଧ କରେ ଇଂରେଜ, ଆର ନା ଖେଯେ ମରେ ବାଙ୍ଗାଲି; ଯେ ବାଙ୍ଗାଲିର କିଛୁରଇ ଅଭାବ ଛିଲ ନା । [...] ମା ମରେ ପଡ଼େ ଆହେ, ଛେଟ ବାଚା ସେଇ ମରା ମାର ଦୂଧ ଚାଟିଛେ । ଛେଲେମେଯେଦେର ରାଷ୍ଟ୍ରା ଫେଲେ ଦିଯେ ମା କୋଥାଯ ପାଲିଯେ ଗେଛେ । ପେଟେର ଦାଯେ ନିଜେର ଛେଲେମେଯେକେ ବିକ୍ରି କରତେ ଚେଷ୍ଟା କରାଛେ । କେଉ କିମ୍ତେଓ ରାଜି ହୟ ନାଇ । ବାଡ଼ିର ଦୂମାରେ ଏସେ ଚିତ୍କାର କରାଛେ, ‘ମା ବାଁଚାଓ, କିଛୁ ଖେତେ ଦାଓ,

বঙ্গবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচ্ছিন্ন মেলবন্ধন

মরে তো গেলাম, আর পারি না. একটু ফেন দাও।' এই কথা বলতে বলতে বলতে বুঢ়ুদের বসিয়ে ভাগ করে দেই, কিন্তু কি হবে এতে?<sup>১০</sup>

সোহরাওয়াদী তখন সাপ্লাই মিনিস্টার। তিনি লঙ্ঘরখানা খোলার ব্যবস্থা করলে মুসলিম তরুণ কর্মীদের নিয়ে শেখ মুজিব আত্মনিয়োগ করেন দুর্ভিক্ষপীড়িত মানুষের জন্য। তাঁর ভাষায়, 'দিনভর কাজ করতাম, আর রাতে কোনোদিন বেকার হোস্টেলে ফিরে আসতাম, কোনোদিন লীগ অফিসের টেবিলে শুয়ে থাকতাম।'<sup>১১</sup> এমন আত্মত্যাগের মানসিকতা তিলে তিলে তাঁকে অবিকল্প রাজনৈতিক ব্যক্তিত্বে পরিণত করে। এ সময় তিনি বহু বিচ্ছিন্ন চরিত্রের মানুষের সান্নিধ্য লাভ করেছিলেন। কিন্তু ব্রিটিশদের স্বাবকতা করে যারা খান বাহাদুর, খান সাহেব, রায় বাহাদুর উপাধি লাভ করেছিলেন, তাঁদের হাতে রাজনীতিকে বন্দি হতে দিতে চাননি। আদতে পাকিস্তান আন্দোলনে তাঁদের তেমন কোনো কৃতিত্বও নেই, বরং কৃতিত্ব আছে সাধারণ মানুষের। সে-কথা তিনি লিখেছেন অবলীলায়: 'শহীদ সাহেবে ও হাশিম সাহেবে যদি বাংলার কৃষক ও ছাত্রদের মধ্যে মুসলিম লীগকে জনপ্রিয় না করতে পারতেন এবং বুদ্ধিজীবী শ্রেণীকে টেনে আনতে না পারতেন, তাহলে কোনোদিনও পাকিস্তান আন্দোলন বাংলার কৃষকদের মধ্যে জনপ্রিয়তা লাভ করতে পারত না।'<sup>১২</sup> উচ্চবিদ্বত্ত রাজনীতিকদের বিপরীতে সুভাষ বসুকে তাঁর সত্যিকারের মুক্তির দৃত মনে হতো। তাঁর 'মনে হত, সুভাষ বাবু একবার বাংলাদেশে আসতে পারলে ইংরেজকে তাড়ান সহজ হবে।'<sup>১৩</sup> নেতাজীর অসাম্প্রদায়িক রাজনৈতিক চেতনা মুজিবকে আকৃষ্ণ করেছিল।

প্রসঙ্গ পেলেই বঙ্গবন্ধু দার্শনিকের মতো মানুষের চরিত্র বিশ্লেষণ করেছেন। গ্রন্থের বেশ কয়েক জায়গায় বাঙালি জাতির দুর্বলতা নিয়ে সমালোচনা করেছেন। বাঙালিদের মধ্যে নানা কোন্দল ও রেষারেষির কারণ হিসেবে তিনি বলেছেন:

আমাদের বাঙালিদের মধ্যে দুইটা দিক আছে। একটা হল 'আমরা মুসলমান, আর একটা হল, আমরা বাঙালি।' পরামীকাতরতা এবং বিধাসঘাতকতা আমাদের রক্তের মধ্যে রয়েছে। বোধহয় দুনিয়ার কোন ভাষারই এই কথাটা পাওয়া যাবে না, 'পরামীকাতরতা'। পরের শ্রী দেখে যে কাতর হয়, তাকে 'পরামীকাতর' বলে। দীর্ঘা, দ্বেষ সকল ভাষায়ই পাবেন, সকল জাতির মধ্যেই কিছু কিছু আছে, কিন্তু বাঙালিদের মধ্যে আছে পরামীকাতরতা। তাই, ভাইয়ের উন্নতি দেখলে খুশি হয়

ନା । ଏଇ ଜନ୍ୟାଇ ବାଙ୍ଗଲି ଜାତିର ସକଳ ରକମ ଗୁଣ ଥାକୁ ସତ୍ରେତେ ଜୀବନଭର ଅନ୍ୟୋର ଅତ୍ୟାଚାର ସହ୍ୟ କରତେ ହେଁଛେ । ସୁଜଳା, ସୁଫଳା ବାଂଲାଦେଶ ସମ୍ପଦେ ଭର୍ତ୍ତ । ଏମନ ଉର୍ବର ଜମି ଦୂନିଆୟ ଧୂବ ଅଳ୍ପ ଦେଶେଇ ଆଛେ । ତବୁଓ ଏବା ଗରିବ । କାରଣ, ଯୁଗ ସ୍ଥରେ ଏବା ଶୋଷିତ ହେଁଛେ ନିଜେର ଦୋଷେ । ନିଜକେ ଏରା ଚେନେ ନା, ଆର ଯତ ଦିନ ଚିନବେ ନା ଏବଂ ବୁଝବେ ନା ତତଦିନ ଏଦେର ମୁକ୍ତି ଆସବେ ନା ।”

ବନ୍ଦବନ୍ଦୁର ଏଇ ବିଶ୍ଵେଷଣ ବାଙ୍ଗଲିର ଦେଡ୍ ବହରେ ଇତିହାସେର ବାନ୍ତବତାର ପ୍ରତି ଇଞ୍ଜିତବହୁ । ଏଇ ଦୀର୍ଘ ସମୟେ ଜାତି ହିସେବେ ବାଙ୍ଗଲି, ବାଂଲା ବା ବଙ୍ଗ ଭୂତେ ବହରାର ସାଧୀନତା ପ୍ରାଣ ହେଁଛିଲ । ଦୀର୍ଘ ସମୟ ଯେମନ ତା ଧରେ ରାଖତେ ପାରେନି, ତେମନି ପ୍ରଭାବଶାଳୀ ଜାତି ହିସେବେ ବାଙ୍ଗଲି ନିଜେଦେର ପ୍ରତିଷ୍ଠିତ କରତେ ପାରେନି । କାରଣ, ‘କେବଳମାତ୍ର ଏକଇ ନରଗୋଟୀଜାତ ‘ଜନ ହଲେଇ ତାରା ଜାତି ହିସେବେ ଗଡ଼େ ଉଠିତେ ପାରେ ନା । ଜାତି ହିସେବେ ଗଡ଼େ ଓଠାର ନାନାବିଧ ଉପାଦାନେର ମଧ୍ୟେ ଭୌଗୋଲିକ ଐକ୍ୟ, ସାମାଜିକ-ସାଂସ୍କୃତିକ ଐକ୍ୟ ଏବଂ ରାଷ୍ଟ୍ରୀୟ ଐକ୍ୟ ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣ’ ।<sup>10</sup> ଏସବ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ ବାଙ୍ଗଲିର ମଧ୍ୟେ ଛିଲ ନା । ଉପରତ୍ତ ଜାତି ହିସେବେ ବାଙ୍ଗଲି ଅନେକଟା ଅନ୍ତର୍ମୁଖୀ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟେର । ତାଇ ବଲା ଯାଯା:

‘ଆତ୍ମକେନ୍ଦ୍ରିକତା’ ବାଙ୍ଗଲି ମାନୁମେ ଯେମନ ଏକଟି ଗୁଣ, ତେମନି ଦୂର୍ବଲତାର ଦିକଓ ବଟେ । ଯେତେ ରାଧା ଦରକାର ଆତ୍ମକେନ୍ଦ୍ରିକ ଜୀବନମୁଖିତାକେ ସୁସଂହତ ଐକ୍ୟରାପ ନା ଦିତେ ପାରଲେ ତା ବ୍ୟକ୍ତିକେନ୍ଦ୍ରିକ ଶାର୍ଥପରତାଯ ପର୍ଯ୍ୟବସିତ ହୁଏ । ବଙ୍ଗରାଷ୍ଟ୍ରେ ଇତିହାସେ ବଙ୍ଗ ସାଧୀନ ଥେକେହେ ସୁନୀର୍ଧକାଳ, ବିଷ୍ଟ ବାଙ୍ଗଲି ରାଜବଂଶେର କୋନୋ ଦୃଢ଼ିତ ନେଇ । ଏଟା ଯେମନ ଲଜ୍ଜାକର, ତେମନି ଶିକ୍ଷଣୀୟ ଏବଂ ଅନ୍ତରାଳେ ବାଙ୍ଗଲି ଚାରିତ୍ରେ ଆତ୍ମକେନ୍ଦ୍ରିକତା, ବ୍ୟକ୍ତିଶାର୍ଥପରତା ସକ୍ରିୟ ଛିଲ କିନା, ଭେବେ ଦେଖିବାର ବିଷ୍ୟ ।<sup>11</sup>

ଇତିହାସେର ଏଇ ବାନ୍ତବତାକେ ବଙ୍ଗବନ୍ଦୁ ଉପଲକ୍ଷି କରେଛେ ତାର ବହ ବକ୍ଷିମ ଓ ସମ୍ମନ ରାଜନୈତିକ ଜୀବନେର ଅଭିଜ୍ଞତା ଥେକେ । ମାନୁଷେର ଇତିବାଚକ-ନେତିବାଚକ ଦୁଇ ଦିକକୁ ନିର୍ମୋହ ବିଶ୍ଳେଷଣେ ଉଠେ ଏସେହେ ବଙ୍ଗବନ୍ଦୁର ଲେଖାୟ । ତବେ ‘ସାଧାରଣ ମାନୁଷ’ ଯେମନ ତାର ଓପର ଆହ୍ଵା ମେରୁଛିଲେନ, ତେମନି ତିନିଓ କ୍ରମଶ ତାଦେର ଐକ୍ୟବକ୍ଷ ଶକ୍ତିର ଓପର ଭରସା କରେଛିଲେନ ।

### ତିନ

ବଙ୍ଗବନ୍ଦୁର ଲେଖାୟ ରାଜନୀତିର ବିଚିତ୍ର ବିଷୟ ହାନ ପେଲେଓ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ପ୍ରତି ଶତଭାଗ ନିବେଦନ ଏବଂ ପ୍ରକୃତିଇ ଯେ ତାକେ ଯେ ସହଜଭାବେ ଜୀବନ ଓ ଜୀବନକେ ଦେଖତେ ପ୍ରଭାବିତ କରେଛିଲ, ସୋଟିଓ ସ୍ପଷ୍ଟ ହୁୟେ ଓଠେ ସିକ୍ଷହତେର ବର୍ଣ୍ଣନାୟ । ତାତେ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର

বঙ্গবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচিত্র মেলবন্ধন

পাশাপাশি প্রকৃতির প্রতি আলাদা অনুরাগ লক্ষণীয়। ১৯৪৬ সালে দলীয় কাজে গিয়েছিলেন দিঘিতে। সেখান থেকে আগ্রায় গিয়েছিলেন তাজমহল দেখতে। সেদিন ছিল পূর্ণিমার রাত। তাঁর আনন্দ বেড়ে গিয়েছিল বহুগুণ। তিনি ‘মনে মনে পূর্ণিমাকে ধন্যবাদ’ দেন এবং বলেন, ‘তাজকে দেখতে হলে আসতে হবে সন্ধ্যায় সূর্য অন্ত যাবার সময়, চাঁদ যখন হেসে উঠবে তখন।’<sup>১২</sup> একজন রাজনীতিবিদ প্রকৃতির অনাবিল সৌন্দর্যকে কতটা মাধুর্য সহকারে লালন করতে পারেন, তাজমহল দর্শনের একুশ বছর পর রচিত লিপিবন্ধ এ বর্ণনায় তা ভাস্বর হয়ে উঠে। স্মৃতিকাতর এ বর্ণনা অপূর্ব কাব্যিকতায় পরিপূর্ণ: ‘সূর্য যখন অন্ত গেল, সোনালি রঙ আকাশ থেকে ছুটে আসছে। মনে হল, তাজের যেন আর একটা নতুন রূপ। সন্ধ্যার একটু পরেই চাঁদ দেখা দিল। চাঁদ অঙ্কুরের ভেদ করে এগিয়ে আসছে আর সাথে সাথে তাজ যেন ঘোমটা ফেলে দিয়ে নতুন রূপ ধারণ করেছে। কি অপূর্ব দেখতে।’<sup>১৩</sup>

ভারত যেভাবে ভাগ হয়েছে, সেটা শেখ মুজিব মানতে পারেননি। তাঁর ধারণা ছিল, গোটা বাংলা-পশ্চিমবঙ্গ, পূর্ববঙ্গ, আসাম অভিন্ন থাকবে। হয় পাকিস্তানের সঙ্গে যাবে অথবা ভারতের সঙ্গে। কারণ, তাঁর বড় চিন্তা ছিল অবহেলিত এ অঞ্চলসমূহের মানুষকে নিয়ে। সাধারণ মানুষের ছেটবড় সমস্যা নিয়ে তিনি কতটা উদ্বিগ্ন ছিলেন, তার প্রমাণ পাওয়া যায় ১৯৪৮ সালে ফরিদপুর, কুমিল্লা, ঢাকা প্রভৃতি জেলার ক্ষক ও দিনমজুরদের দুরবস্থার বর্ণনা-চিত্রে। জনগণের প্রতি কতটা আত্মিক দরদ ও আত্মপ্রতিক্রিয়া ছিল যে, সরকারি সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধে স্বতঃস্মৃতভাবে তিনি দিনমজুরদের পাশে দাঁড়িয়েছিলেন।

ফরিদপুর ও ঢাকা জেলার লোক খুলনা ও বরিশালে ধান কাটবার মরশুমে দল বেঁধে দিনমজুর হিসাবে যেত। এরা ধান কেটে ঘরে উঠিয়ে দিত। পরিবর্তে একটা অংশ পেত। এদের দওয়াল বলা হত। হাজার হাজার লোক নৌকা করে যেত। আসবাব সময় তাদের অংশের ধান নিজেদের নৌকা করে বাড়িতে নিয়ে আসত। [...] যখন এবার দাওয়ালরা ধান কাটতে গেল, কেউ তাদের বাধা দিল না। [...] যখন তারা দুই মাস পর্যন্ত ধান কেটে তাদের ভাগ নৌকায় তুলে রওয়ানা করল বাড়ির দিকে তাদের বুড়ুন্দু মা-বোন, ঝী ও সন্তানদের থাওয়াবার জন্য, যারা পথ চেয়ে আছে, আর কোনো মতে ধার করে সংসার চালাছে-কখন তাদের, শার্মী, ভাই, বাবা ফিরে আসবে ধান নিয়ে, পেট ভরে কিছুদিন ভাত খাবে, এই আশায়-তখন নৌকায় রওয়ানা করার সাথে সাথে তাদের পথ মোখ করা হল।’ ধান নিতে পারবে না সরকারের ছকুম, ধান জমা দিয়ে যেতে হবে, নতুন নৌকাসমেত

ଆଟକ ଓ ବାଜେୟାଣ କରା ହବେ । [...] ଆମି ଏଇ ତୀତ୍ର ପ୍ରତିବାଦ କରଲାମ । ସଭା କରଲାମ । ସରକାରି କର୍ମଚାରୀଙ୍କର ସାଥେ ସାକ୍ଷାତ୍କାର କରଲାମ କିନ୍ତୁ କୋନୋ ଫଳ ହଲ ନା । [...] ସରକାର ହକ୍କମ ଦିଲ ଧାନ କାଟିଲେ ଆପଣି ନାହିଁ । ତବେ ଧାନ ଆନତେ ପାରବେ ନା । ନିକଟତମ ଗୁଦାମେ ଜମା ଦିତେ ହବେ ଏବଂ ସେଇ ଗୁଦାମ ଥିକେ କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଏକଟା ରସିଦ ଦେବେ, ଦାଓୟାଲରା ଦେଶେ ଫିରେ ଏସେ ସେଇ ପରିମାଣ ଧାନ ନିଜେର ଜେଲାର ନିକଟତମ ଗୁଦାମ ଥିକେ ପାବେ । [...] ୧୯୪୮ ସାଲେର ଶେଷେ ଅଥବା ୧୯୪୯ ସାଲେର ପ୍ରଥମ ଦିକେ ଏଇ ହକ୍କମ ସରକାର ଦିଲ । ଦୃଷ୍ଟେର ବିଷୟ, ଧାନ ଗୁଦାମେ ନେଓୟା ହୋଇଲି, କିନ୍ତୁ ଅଧିକାଂଶ ଦାଓୟାଲ ଫିରେ ଏସେ ଧାନ ପାଯ ନାହିଁ । କୋନ ରକମ ପାକା ରସିଦ ଛିଲ ନା, ସାଦା କାଗଜେ ଲିଖେ ଦିଯେଇ ଧାନ ନାମିଯେ ରାଖିଲ । ସେଇ ରସିଦ ନିଯେ ଦେଶେର ଗୁଦାମେ ଗେଲେ ଗାଲାଗାଲ କରେ ତଡ଼ିଯେ ଦିତ ।<sup>୧୪</sup>

ସରକାରେର ଅନ୍ୟାଯ ସିଦ୍ଧାନ୍ତର କାରଣେ ଦିନମଜୁର 'ଦାଓୟାଲଦେର' ବାର୍ଷିକ ଏଇ ଉପାର୍ଜନ ବନ୍ଦ ହେଁ ଯାଇ । ଫଳେ ତାରା ସର୍ବସ୍ଵାନ୍ତ ହେଁ ପଡ଼େ । ଅନ୍ୟଦିକେ ଧାନ ଚାଷ କରା କୃଷକଗଣ ଶ୍ରମିକରେ ଅଭାବେ ଧାନ ନିଯେ ବିଡ଼ିବନାଯ ପଡ଼େନ । ତରଳଣ ଶେଷ ମୁଜିବ ସେଇ ସମୟେ ଚେଟୀ କରେଲେ ଏଇ ଅନ୍ୟାଯ କବଳ ଥିକେ କୃଷକ-ଶ୍ରମିକଦେର ରକ୍ଷା କରତେ ପାରେନନି । କିନ୍ତୁ ଏଇ ଘଟନାଯ ଭେତରେ ଭେତରେ ତିନି ଆରା ବେଶି ପ୍ରତିଜ୍ଞାବନ୍ଦ ହନ । ତାଦେର ସମ୍ପର୍କେ ମୁଜିବେର ଯେ ଉପଲବ୍ଧି, ସେଠା ଅନେକଟା ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁରେର ମତୋ । କାରଣ କୃଷକେର ଶିଳ୍ପିତ କାଜେର ଉପକାରଭୋଗୀ ସମାଜେର ପ୍ରତ୍ୟେକେଇ । କବି ତାଁର ଏକ କବିତାଯ ବଲେଛେ:

ଚାଷି ଖେତେ ଚାଲାଇଛେ ହାଲ,  
ତାତି ବସେ ତାତ ବୋନେ, ଜେଲେ ଫେଲେ ଜାଲ—  
ବହୁରୂଥସାରିତ ଏଦେର ବିଚିତ୍ର କର୍ମଭାର  
ତାରି 'ପରେ ଭର ଦିଯେ ଚଲିତେଛେ ସମ୍ମତ ସଂସାର ।  
ଅତି କ୍ଷୁଦ୍ର ଅଂଶେ ତାର ସମ୍ମାନେର ଚିରନିର୍ବାସନେ  
ସମାଜେର ଉଚ୍ଚ ମଧ୍ୟେ ବସେଛି ସଂକୀର୍ତ୍ତ ବାତାୟନେ ।...  
ଆମାର କବିତା, ଜାନି ଆମି,  
ଗେଲେଓ ବିଚିତ୍ର ପଥେ ହୟ ନାହିଁ ସେ ସର୍ବତ୍ରଗାମୀ ।  
କୃଷାଣେର ଜୀବନେର ଶରିକ ଯେ ଜନ,  
କର୍ମେ ଓ କଥାୟ ସତ୍ୟ ଆତ୍ମୀୟତା କରେଛେ ଅର୍ଜନ,  
ଯେ ଆଛେ ମାଟିର କାହାକାହି,  
ସେ କବିର ବାଣୀ-ଲାଗି କାନ ପେତେ ଆଛି ।<sup>୧୯</sup>

বপ্সবন্দুর আজিবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচ্ছিন্ন মেলবন্ধন

মাটি ও সাধারণ মানুষের কাছাকাছি, তাদের দৃঢ়খ-কষ্ট, বঝনা থেকে মুক্ত করতেই ছিল শেখ মুজিবের আমৃত্যু সংগ্রাম। একবার খাজা নাজিমুদ্দিনের সরকার জিন্নাহ ফাউনামে একটা তহবিল গঠনের চেষ্টা করেন। এটাকে শেখ মুজিব সমর্থন করলেও এর নামে যে বাড়াবাড়ি চলেছিল, সেটাকে তিনি মেনে নিতে পারেননি। সেই সময়ে তিনি একদিন নৌকায় যাচ্ছিলেন। নৌকার শ্রমিক তাঁকে জানান, দিনে উপার্জন এক-দুই টাকা। অথচ তাঁকে চাদা দিতে হবে পাঁচ টাকা। শ্রমিকেরা-কৃষকেরা তাকেই অনুযোগ জানিয়েছেন, কেননা, পাকিস্তান স্বাধীন হলে এই ধরনেই মানুষের বঝনা থাকবে না, তাদের প্রতি বৈষম্য থাকবে না, এমন স্বপ্নের কথা তরুণ শেখ মুজিবই তাদের শুনিয়েছিলেন পাকিস্তান আন্দোলনের সময়।<sup>১৬</sup>

শেখ মুজিবের বয়স যত বাড়তে থাকে, তত বেশি রাজনৈতিক কর্মকাণ্ডের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে জড়িয়ে পড়েন। আর সরকার ততই রুট হয় তাঁর ওপর। গ্রেণার আর কারাবরণ তাঁর জন্য দৈনন্দিন স্বাভাবিক ঘটনার মতো হয়ে ওঠে। ফলে সাধারণ মানুষেরও তাঁর কাছে সন্তুষ্টি প্রশ্ন, ‘আপনাকে কেন জেলে নেয়? আপনিই তো আমাদের পাকিস্তানের কথা শুনিয়েছেন। আবার বলে, কত কথা বলেছিলেন, পাকিস্তান হলে কত উন্নতি হবে, জনগণ সুখে থাকবে, অত্যাচার জুলুম থাকবে না। কয়েক বছর হয়ে গেল দৃঢ়খই তো আরও বাড়ছে, কমার লক্ষণ দেখছি না। চাউলের দাম কত বেড়ে গেছে। কি উন্তর দেবে? এরা সাধারণ মানুষ।’<sup>১৭</sup>

কারাগারে অস্তরীণ থাকা অবস্থাতেও তাঁর জীবনের সান্নিধ্যে আসা ছেটবড় সবাইকে স্মরণ করে লিখেছেন। কবে কখন একজন আইনজীবী তাঁদের পার্টি অফিসে এসে বিনা পারিশ্রমিকে কাজ করে দিতে চেয়েছিলেন ভুলে যাননি তাঁর কথাও। বরং অত্যন্ত কৃতজ্ঞতাচিতে তাঁকে স্মরণ করেছেন, প্রশংসা করেছেন। নাম তাঁর মিটার মোহাম্মদউল্লাহ।<sup>১৮</sup> তাঁদের মতো কর্মীদের নিয়ে তিনি লিখেছেন মনেধ্রাগে সৎ ও দায়বন্ধ ব্যক্তিসত্ত্বার কারণেই। জেলের অভ্যন্তরে কোনো কৃতিমতার বালাই নেই। তাই অফিসের সহকারী থেকে সহায়তাকারী এবং পরিচ্ছন্নতাকর্মীদের সম্পর্কেও তিনি লিখেছেন পরম আন্তরিকতায়। প্রকৃতির প্রতি ভালোবাসার সঙ্গে যে সাধারণ মানুষের স্বভাবজাত আন্তরিকতার গভীর সম্পর্ক বিরাজমান, সেটাও তিনি স্পষ্ট করেছেন। তাঁর লেখায় প্রসঙ্গক্রমে এসেছে করাচি দেখার অভিজ্ঞতা। বিষয়টির সঙ্গে যুক্তি ও গভীরতা দিয়ে যোগসূত্র স্থাপনের চেষ্টা করেছেন। ১৯৫২ সালের মে মাসে তিনি করাচিতে গিয়েছিলেন। তাঁর বর্ণনা:



ଆମି ଏই ପ୍ରଥମ କରାଚି ଦେଖଲାମ; ଭାବଲାମ ଏହି ଆମାଦେର ରାଜଧାନୀ! ବାଙ୍ଗଲିରା କମ୍ବଜନ ତାଦେର ରାଜଧାନୀ ଦେଖତେ ସୁଯୋଗ ପାବେ! ଆମରା ଜନ୍ମପଥପ କରେଛି ସବୁଜେର ଦେଶେ, ଯେଦିକେ ତାକାନୋ ଯାଯ ସବୁଜେର ମେଳା । ମର୍କ୍ଝିମିର ଏହି ପାଷାଣ ବାଲୁ ଆମାଦେର ପଛଦ ହବେ କେନ୍? ପ୍ରକୃତିର ସାଥେ ମାନୁଷେର ମନେରେ ଏକଟା ସମ୍ବନ୍ଧ ଆଛେ । ବାଲୁର ଦେଶର ମାନୁଷେର ମନେ ବାଲୁର ମତ ଉଡ଼େ ବେଡ଼ାଯ । ଆର ପଲିମାଟିର ବାଂଲାର ମାନୁଷେର ମନ ଏହି ରକମଇ ନରମ, ଏହି ରକମଇ ସବୁଜ । ପ୍ରକୃତିର ଅକୃପଣ ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଆମାଦେର ଜନ୍ମ, ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଆମରା ଭାଲବାସି ।’<sup>10</sup>

ହାଜାର ମାଇଲ ଦୂରେ ଦେଶର ମାନୁଷେର ସଙ୍ଗେ ସାମାଜିକତା, ମାନସିକତା, ସାଂକ୍ଷତିକ ଐତିହ୍ୟ, ସ୍ଵଭାବଚିରିତ୍ର ସବଇ ଯେ ଭିନ୍ନ, ସେଟୋ ବୋାତେ ଏର ଚେଯେ ସଂହତ ଉପଲବ୍ଧି ଖୁବ ବେଶି ନେଇ । ୧୯୫୨ ସାଲେର ସେପ୍ଟେମ୍ବରେ ତିନି ଗିଯେଛିଲେନ ଚୀନ ଆୟୋଜିତ ଶାନ୍ତି ସମ୍ମେଲନେ । ସମ୍ପ୍ରତି ଏ-ନିୟେ ଆମାର ଦେଖା ନୟାଚିନ ନାମେ ପୃଥିକ ଗ୍ରହ ପ୍ରକାଶିତ ହେଯେଛେ । ତବେ ଅସମାଙ୍ଗ ଆତ୍ମଜୀବନୀତେ ସେଇ ସଫରେର ଅଳ୍ପବିସ୍ତର ବର୍ଣନା ରହେଛେ । ସାଧାରଣ ମାନୁଷ ନିୟେ ଭାବନାଚିନ୍ତା ଓ ପ୍ରକୃତିର ପ୍ରତି ତାର ସହଜାତ ଆକର୍ଷଣ କେବଳ ବାଂଲାଦେଶ ବା ପାକିସ୍ତାନେର କ୍ଷେତ୍ରେ ନୟ, ସବ ଦେଶ ଓ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର କ୍ଷେତ୍ରେ ତା ସତ୍ୟ । ଚିଲେର ତୃତୀୟ ସ୍ଥାନିତା ଦିବସ ଉପଲକ୍ଷେ ଆୟୋଜିତ ଓହି ସମ୍ମେଲନେ ଗିଯେଓ ସାଧାରଣ ମାନୁଷ ଓ ସେଇ ଦେଶର ଶ୍ରମିକଦେର ଜୀବନମାନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରତେ ତାଦେର ଜନ୍ୟ ନିର୍ଧାରିତ ଆବାସିକ ଏଲାକାତେ ଗିଯେଛିଲେନ ତିନି । ସରକାରେର କରେ ଦେଓଯା ସେଇ ବାଡିଗୁଲୋ ଦେଖତେ ଗିଯେ ଏକ ଚମଞ୍କାର ଅଭିଭିତ୍ତା ଅର୍ଜିତ ହ୍ୟ ବନ୍ଦବନ୍ଦୁର । ସେଖାନକାର ଇନ୍ଟାରପ୍ରେଟାର ତାଦେର ନିୟେ ଯାନ ଏକ ନବବିବାହିତ ଦମ୍ପତ୍ତିର ବାଡ଼ିତେ । କୋନୋ କିନ୍ତୁ ନା ପେଯେ ତିନି ନିଜେର ହାତେର ଆଂଟି ଖୁଲେ ଏକ ଶ୍ରମିକେର ନବବିବାହିତ ଶ୍ରୀକେ ଉପହାର ଦିଯେ ଆମେନ ‘ଆମାର ଦେଶର ନିୟମ କୋନୋ ନୃତ୍ୟ ବିବାହ ବାଡ଼ିତେ ଗେଲେ ବର ଓ କନେକେ କିନ୍ତୁ ଉପହାର ଦିତେ ହ୍ୟ<sup>10</sup> ବଲେ । ଏକଇ ସଙ୍ଗେ ଉଦାରତା, ମହାନ୍ତବତା ଏବଂ ନିଜ ଦେଶର ରୀତି-ସଂକ୍ଷତି ତୁଳେ ଧରାର ଏକ ଅପୂର୍ବ ସମ୍ମିଳନ ଘଟେହେ ମୁଜିବେର ଏହି ଉପହାର ପ୍ରଦାନେର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ । ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ଜୀବନ୍ୟାପନ ଓ ଆନନ୍ଦ ଦେଖତେ ତାର ମତୋ ମନ ଖୁବ କମ ରାଜନୈତିକ ନେତାରଇ ଥାକେ । ଯେମନ ଚୀନ ସଫରେ ଅନେକେଇ ଗିଯେଛିଲେନ । କିନ୍ତୁ ମୁଜିବ ଛାଡ଼ା ଆର କେଉଁ ସାଧାରଣ ଶ୍ରମିକଦେର ଜୀବନ୍ୟାପନ କିଂବା ତାଦେର ଆବାସହୁଲ ଦେଖତେ ଯାନନି । କାରଣ ତିନି ଏମନ ପୃଥିବୀର ସ୍ଵପ୍ନ ଦେଖିଲେନ, ଯେଖାନେ ବୈଷମ୍ୟ ଥାକବେ ନା, ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର ପ୍ରତି କୋନୋ ବନ୍ଧନା ଥାକବେ ନା ।

বপ্রবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক এবং  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচিত্র মেলবন্ধন

সাধারণ মানুষের জীবন প্রত্যক্ষ করার পাশাপাশি তিনি শিয়েছিলেন প্রাকৃতিক সৌন্দর্যমণ্ডিত সাংহাই শহর থেকে দূরবর্তী হ্যাঙ্চো হৃদে। সেখানে তিনি হৃদের সৌন্দর্য দেখে পূর্ব বাংলার সবুজ প্রকৃতিকে খুঁজে পেয়েছিলেন, ‘ছোট ছোট নৌকায় চারিদিকে ঘুরে বেড়াচ্ছে চীন দেশের লোকেরা। ...লেকের ফাঁকে ফাঁকে মাঝে মধ্যে দীপ আছে। হ্যাঙ্চো ও ক্যান্টন দেখলে মনে হবে যেন পূর্ব বাংলা। সবুজের মেলা চারিদিকে। ...নৌকায় চড়ে লেকের চারিদিকে ঘুরে দেখতে লাগলাম।’<sup>১১</sup>

একজন সত্যিকারের জননেতা সব সময় যে নিজেকে জনসাধারণের সেবক হিসেবে গণ্য করেন, তার প্রমাণ শেখ মুজিব। ছেচিলিশ হিন্দু-মুসলিম দাঙ্গার সময় তিনি যেমন জীবনের ঝুঁকি নিয়ে কলকাতার হিন্দু পরিবারের পাশে দাঁড়িয়েছেন, তেমনি নারায়ণগঞ্জের সংঘটিত বাঙালি-অবাঙালির সংঘর্ষ কালেও সাধারণ মানুষের পাশে দাঁড়িয়েছিলেন। এক্ষেত্রে কে বাঙালি আর কে অবাঙালি, তা তাঁর কাছে প্রাধান্য পায়নি। প্রাধান্য পেয়েছে ‘মানুষ’ পরিচয়। ১৯৫৪ সালের মে মাসে মঙ্গী হিসেবে শপথ নেওয়ার কিছুক্ষণ পরই জানতে পারেন নারায়ণগঞ্জের দাঙ্গা সম্পর্কে। আহত-নিহত দেখে তিনি হতভয় হয়ে পড়েন। কারণ জন্য অপেক্ষা না করে তিনি নিজেই আহতদের তৎক্ষণিক সেবাশুরূ দেওয়া শুরু করেন। আহত ব্যক্তিদের মাথায় পানি ঢালেন। বেলা ১১টা থেকে সন্ধ্যা সাতটা পর্যন্ত নিরলসভাবে তিনি ৩০০ মানুষকে প্রাথমিক সেবা দিয়ে হাসপাতালে পাঠান। শুধু তা-ই নয়, হতাহতের খবরে বিকুঠি বাঙালিকে শান্ত করতে বক্তৃতাও করেন। না হলে এর রেষ হয়তো থামানো যেত না। মর্মান্তিক সেই ঘটনায় পাঁচ শতাধিক মানুষ নিহত হয়েছিল।<sup>১২</sup> নারায়ণগঞ্জ থেকে ফিরে দেখেন ঢাকার বাঙালিরা ফুঁসছে। কারণ নারায়ণগঞ্জের ঘটনায় নিহতদের মধ্যে বাঙালির সংখ্যা ছিল বেশি। আর যাতে কোনো গোলযোগ না ঘটে, সে-জন্য তিনি যেখানে সাধারণ মানুষের জমায়েত দেখেছেন, সেখানেই বক্তৃতা করে তাঁদের ঘরে পাঠাতে সক্ষম হন। রাত চারটা পর্যন্ত ঢাকা শহরের বিভিন্ন অঞ্চলে পথসভায় বক্তৃতা করে জনতাকে শান্ত করে তিনি ঘরে ফেরেন।<sup>১৩</sup> এভাবে বিভিন্ন ঘটনায় যেখানেই গোলযোগ হয়েছে, সেটি সাধারণ মানুষের সঙ্গে প্রশাসনের কিংবা সাধারণ মানুষের অধিকার প্রশ্নে পুলিশের সঙ্গেই হোক, তিনি সংবাদ পাওয়ামাত্র তাদের পাশে দাঁড়িয়েছেন।

চার



ଶେଖ ମୁଜିବ ଯେହେତୁ ତା'ର ଜୀବନେର ବେଶିର ଭାଗ ମୂଳ୍ୟବାନ ସମୟେ କାରାଗାରେ ଆଟକ ଛିଲେନ-କଥନେ ବିନା ବିଚାରେ, କଥନେ ନିରାପତ୍ତା ଆଇନେ, କଥନେ ରାଜନୈତିକ ମାମଲାଯ ଘେଣାର ହେଁ; ତାଇ ତା'ର କାରାଜୀବନେର (୧୯୬୬-୧୯୬୯ ପର୍ବେ) ପ୍ରାୟ ପ୍ରତିଦିନଇ ତିନି ଦିନଲିପି ଲିଖେଛେନ । ସେଥାନେ ଆମରା ଦେଖି, ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ସାଧାରଣ କଯେଦି ଥେକେ ଶୁରୁ କରେ ବିଭିନ୍ନ ଲୟୁଦତ୍ତାଣ୍ଡ ଅପରାଧୀ, ଭୟକର ଅପରାଧୀ, ମାନସିକ ରୋଗୀ କିଂବା ବିନା ବିଚାରେ ବହରେ ପର ବହର ଧରେ ଆଟକ ବନ୍ଦୀଦେର ସଙ୍ଗେ ଘିଶେଛେନ ଆନ୍ତରିକଭାବେ । ପରିଚନ୍ତାକର୍ମୀ ଥେକେ ଶୁରୁ କରେ ସବ ଶ୍ରେଣିର ମାନୁଷେର ସଙ୍ଗେ ମେଶାର ଅସାଧାରଣ ଏକ ମାନସିକ ଗୁଣ ଛିଲ ତା'ର । ଫଳେ ମାନୁଷେର ଚରିତ୍ର ବିଶ୍ରେଷଣ କରାର ଅସାଧାରଣ ଦକ୍ଷତା ଦେଖିଯେଛେନ ତିନି । ଏକାକିତ୍ତକାଳେ କଥନେ ତିନି ସମୟ କାଟିଯେଛେନ ଦାଗି ଆସାମିର ସଙ୍ଗେ, କଥନୋ-ବା ପାଖି, ମୁରଗି, ଗାଛପାଳା କିଂବା ବୃକ୍ଷିର ଦିକେ ତାକିଯେ ତାକିଯେ । କାରାଗାରେ ତିନି ମୁରଗିଓ ପୁଷେଛିଲେନ । କାରାଗାରେର ରୋଜନାମଚା ଗ୍ରହଣର ଭୂମିକାଯ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ କନ୍ୟା ଶେଖ ହାସିନା ଲିଖେଛେନ, ‘ଗାଛପାଳା, ପଶୁ-ପାଖି, ଜେଲଖାନାଯ ଯାରା ଅବାଧେ ବିଚରଣ କରତେ ପାରତ ତାରାଇ ଛିଲ ଏକମାତ୍ର ସାଥି । ଏକ ଜୋଡ଼ା ହଲୁଦ ପାଖିର କଥା କୀ ମୁଦ୍ରଭାବେ ତା'ର ଲେଖନୀତେ ଫୁଟେ ଉଠେଛେ । ତା ଆମି ଭାଷାଯ ବର୍ଣନ କରତେ ପାରବ ନା । ଏକଟା ମୁରଗି ପାଲତେନ, ସେଇ ମୁରଗିଟା ସମ୍ପର୍କେ ଚମ୍ରକାର ବର୍ଣନ ଦିଯେଛେ ।’<sup>୨୪</sup>

ପାକିସ୍ତାନି ଶାସକଗୋଟୀର ଶୋଷଣ ଓ ବୈଷମ୍ୟର ବିରକ୍ତି ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ୧୯୬୬ ସାଲେର ୫ ଫେବ୍ରରୀଆରି ଲାହୋରେ ଐତିହାସିକ ଛୟଦଫା ପ୍ରତ୍ୟାବନ କରେନ । ସେଥାନେ ବିଷ୍ୟାଟି ଅତ୍ୟନ୍ତ ଅବଜ୍ଞାଭାବରେ ପ୍ରତ୍ୟାଧ୍ୟାତ ହୟ । ତିନି ଫିରେ ଏସେ କ୍ରମଶ ଛୟଦଫାର ଭିତ୍ତିତେ ଆୟମୀ ଲୀଗେର ସାରା ଦେଶେର ସର୍ବତ୍ତରେର ନେତା-କର୍ମୀକେ ଐକ୍ୟବନ୍ଧ କରେନ । ଜନମତଓ ତଥନ ଛୟଦଫାର ଚତୁର୍ବିରାମ ଉତ୍ସବ । କାରଣ, ‘ଆଇୟୁବ ଖାନେର ନିର୍ଯ୍ୟାତନ-ନିପୀଡ଼ନେର ପଟ୍ଟଭୂମିତେ ଯଥନ ଛୟ ଦଫା ପେଶ କରା ହୟ, ଅତି ଦ୍ରୁତ ଏର ପ୍ରତି ଜନସମର୍ଥନ ବୃକ୍ଷି ପେତେ ଥାକେ । ଆମାର ମନେ ହୟ, ପୃଥିବୀତେ ଏ ଏକ ବିରଳ ଘଟନା । କୋନୋ ଦାବିର ପ୍ରତି ଏତ ଦ୍ରୁତ ଜନସମର୍ଥନ ପାଓୟାର ଇତିହାସ ଆର କୋଥାଓ ଖୁଜେ ପାଓୟା ଯାବେ ନା । ...ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ଶେଖ ମୁଜିବ ସମହ ପୂର୍ବ ବାଂଲା ସଫର ଶୁରୁ କରେନ । ତିନି ଯେ ଜେଲାଯ ଜନସଭା କରତେନ, ସେଥାନେଇ ତା'ର ବିରକ୍ତ ମାମଲା ଦେଓୟା ହତୋ, ଘେଣାର କରା ହତୋ । ଜୀବିନ ପେଯେ ତିନି ଆବାର ଅନ୍ୟ ଜେଲାଯ ସଭା କରତେନ । ଏଭାବେ ପରପର ତିନି ଆଟବାର ଘେଣାର ହନ ମାତ୍ର ଦୁଇ ମାସେର ମଧ୍ୟେ ।’<sup>୨୫</sup> ୮ ମେ ନାରାଯଣଗଙ୍ଗେ ଜନସଭା ଶେଷେ ଢାକାଯ ଫିରଲେ ମଧ୍ୟରାତେ ତା'ଙ୍କେ ଘେଣାର କରା ହୟ । ଏରପର ଥେକେ ‘ଏଇ ଛୟ ଦଫା ଆଦାୟାଇ ହୟ ତା'ର ରାଜନୈତିକ

বঙ্গবন্ধুর আজগীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচ্ছিন্ন মেলবন্ধন

জীবনের মূল লক্ষ্য। বারবার তাঁকে কারাগারে নিষ্কেপ করে, এমনকি, আগরতলা ষড়যন্ত্র মামলায় এক নথর আসামি করেও ক্ষমতাশীনেরা তাঁকে লক্ষ্যচ্ছৃত করতে পারেনি। তিনি মৃত্যুবরণ করতেও প্রস্তুত ছিলেন।<sup>১৬</sup> তিনি কারাগারে বন্দি থাকলেও শেখ মুজিবের নামেই সবাই ঐক্যবদ্ধ হয়ে ওঠে। এভাবেই একসময় তিনি সবার আস্থা অর্জন করেন এবং বঙ্গবন্ধুতে পরিণত হন। বঙ্গবন্ধু কারাগারে থাকুন কিংবা মুক্ত অবস্থায়, সাধারণ মানুষের কল্যাণচিন্তার বাইরে কখনোই ব্যক্তি-স্বার্থের কথা চিন্তা করেননি।

বঙ্গবন্ধু তাঁর দিনলিপির শুরুতেই কারাগারের বৈশিষ্ট্য ও বিশেষত্বের কথা উল্লেখ করেছেন। এটা একটা আলাদা জগৎ—বাইরে থেকে যেমনটি দেখা যায় বা অনুমান করা যায়, ভেতরটা আসলে তেমন নয়। তিনি লিখেছেন, ‘জেলের ভিতর অনেক ছেট ছেট জেল আছে।’ জেলের ভেতর কত কাজের জন্য কতসংখ্যক পরিভাষা আছে, তার ইয়ত্তা নেই। মাত্র পঞ্চান্ন বছরের ক্ষণজীবনের অধিকারী হয়ে এক ঘূর্ণ কারাবরণ করেছেন, এমন নেতা বিশ্ব রাজনীতিতেই খুঁজে পাওয়া দুর্ভিত। অন্তত বাঙালির দেড় হাজার বছরেরও বেশি সময়ের ইতিহাসে এমন নেতৃত্বগুণসম্পন্ন কাউকে পাওয়া যায় না। তাই ‘বিস্তর কারাবাস এবং পাকিস্তানি সৈরশাসকদের বিচ্ছিন্ন অত্যাচারও এই আপসহীন নেতার মনোবল ভাঁজতে পারেনি। জেলজীবনকেও তিনি অত্যন্ত সৃষ্টিশীলভাবে ব্যবহার করেছেন। তাঁর রচনাসম্ভার মূলত জেলজীবনেরই সৃষ্টি। [...] কারাগারের রোজনামচায় জেলের নানা পরিভাষা, বীতি-কেতা, নিয়মকানুন যে অভিনিবেশ ও নিষ্ঠার সঙ্গে তিনি তুলে ধরেছেন, আর কোনো কারাসাহিত্যেই তার বিবরণ মেলা ভার।’<sup>১৭</sup> সশ্রম কারাদণ্ডপ্রাণ কয়েদিরা কারাগারের ভেতর নানা পর্যায়ের কাজে দায়িত্বপ্রাপ্ত হয়। কাজের বিভিন্ন বিভাগকে দফা বলা হয়। তার বিশদ বর্ণনা লিপিবন্ধ করেছেন তাঁর দিনলিপিতে। তেমনি একটা বিভাগের নাম ‘পাগল দফা’। সেখানে কেবল পাগলদের বন্দি করে রাখা হয়। পাগল হওয়ার বিভিন্ন পরিপ্রেক্ষিতসহ অত্যন্ত সূক্ষ্ম বিশ্লেষণ করেছেন শেখ মুজিব।

অনেক কয়েদি পাগল হয়ে যায়, বেশি দিন জেল জীবন সহ্য করতে পারে না বলে। অনেক কয়েদি আপনজনকে হত্যা করে পাগল হয়ে যায়। এরা তাঁর না হওয়া পর্যন্ত বিচার বন্ধ থাকে। ফরিদপুরের এক পুলিশের হাওলাদার তাঁর স্ত্রীর চরিত্রের উপর সন্দেহ করে স্ত্রী ও কন্যাকে হত্যা করে। বিচারে যাবজ্জীবন কারাদণ্ড হয়। তারপর সে পাগল হয়ে যায়। আবার অনেকে বাইরে পাগল হয়, আঝীয়

স্বজন জেলা ম্যাজিস্ট্রেট সাহেবের অনুমতি নিয়ে জেলে পাঠাইয়া দেয়। অনেকে ভাল হয়, আবার অনেকে বেশি পাগল হয়ে যায়। দুনিয়ায় কত রকম পাগল যে আছে জেলে আসলে বোঝা যায়।<sup>১৮</sup>

সাধারণ মানুষের প্রতি অপরিসীম ভালোবাসা ছিল বলেই শেখ মুজিব মানসিক ভারসাম্যহীন মানুষদের কথাও অনুপুর্জ্য কারণসহ লিখেছেন। শুধু তা-ই নয়, যেহেতু জেলখানায় তাঁর বসবাসের নির্ধারিত জায়গাটি ছিল পাগল দফার কাছাকাছি, সেহেতু তিনি তাদের দৈনন্দিন আচরণ, তাদের গান গাওয়া, কারও কারও রাতভর আল্লাহ আল্লাহ করা, কারও-বা বিদঘৃটে চিক্কার করা প্রভৃতি তিনি খেয়াল করতেন। অনেক রাতে ঘুমাতে পারেননি পাগলদের বিকট চিক্কারে। তবু তিনি কোনো দিন তাদের সম্পর্কে কর্তৃপক্ষের কাছে অভিযোগ দেননি। পাগলদের মধ্যে কেউ কেউ আছেন, কথাবার্তায় অনেকটা স্বাভাবিক। তেমনই এক পাগলকে নিয়ে তিনি লিখেছেন:

‘একদিন দাঁড়াইয়া পাগলের গোসল দেখছি। এক পাগলের গোসল হয়ে গেছে। সে কাঁপতে কাঁপতে আমাদের কাছে এসে দাঁড়াইয়া আছে। আর একজন পাগলকে কয়েকজন কয়েদি ধরে এনে গোসল করাচ্ছে। যে পাগলটা আমাদের কাছে দাঁড়াইয়া রোদ পোহাচ্ছে সে আমাকে বলে, কি দেখেন, এগুলি সব পাগল, খুব পাগলামি করে। আমি তো হেসেই অঙ্গুর। নিজে যে পাগল তা ভুলে গেছে।’<sup>১৯</sup>

সাধারণ মানুষ সব জায়গায় বৈষম্যের শিকার। জেলখানাতেও তাদের প্রতি অবিচার করা হয়। উচ্চবিত্ত বা বিস্তৃতালী পরিবারের লোকজন অপরাধ করে জেলে গেলেও চিকিৎসকদের কারসাজিতে রোগী হিসেবে দিনের পর দিন জেল হাসপাতালে বসবাসের সুযোগ পায়। আবার বিনা অপরাধে, বিনা বিচারে দিনের পর দিন বন্দি থেকে কারাগারে অসুস্থ হয়ে পড়লেও যথাযথ চিকিৎসা থেকে তারা বন্ধিত হয়। বিষয়টি ‘রাজবন্দি’ শেখ মুজিবের চোখ এড়ায়নি:

অনেকে ডাঙ্কার দেখেছি এই জেলখানায় যারা কয়েদিদের ‘ডাইট’ দিতে কৃপণতা করে না, অসুস্থ হলে ভাল ঔষধ দেয়। আবার অনেক ডাঙ্কার দেখেছি যারা কয়েদিদের কয়েদিই ভাবে, মানুষ ভাবে না, রোগ হলে ঔষধ দিতে চায় না। পক্ষেটে করে ঔষধ বাইরে নিয়ে বিক্রি করে। আবার টাকা পেলে হাজতিদের মাসের মাস হাসপাতালে ভর্তি রাখে, ব্যারাম নাই যদিও। [...] ম্যাজিস্ট্রেট যখন জেলখানায় দেখতে যায় কয়েদিদের অবস্থা, তখন হাসপাতালে ভর্তি দেখিয়ে দেয়। এতে জামিন পেয়ে যায়।’<sup>২০</sup>



বঙ্গবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচ্ছিন্ন মেলবন্ধন

বঙ্গবন্ধু বহুবার কারাবন্দী হয়েছেন। বিভিন্ন মামলায় মুক্তি পেয়েছেন, আবার অন্য কোনো মামলায় ঘেণ্টার করা হয়েছে—কখনো কখনো কারাফটক থেকেও। একেক সময় একেক কারাগারে বন্দি ছিলেন। যেহেতু সাধারণ মানুষ সম্পর্কে জানার কৌতুহল ছিল তাঁর স্বভাবজাত, তাই কোনো কোনো কারাগারে বারবার ফিরে আসায় দীর্ঘদিনের দণ্ডপাণি বহু আসামির সঙ্গে তাঁর স্বত্য গড়ে উঠেছিল। তেমনই একজন কয়েদি লুদু ওরফে লুৎফর রহমান; মূলত চুরির দায়ে দণ্ডপাণি। কৌতুহলবশত তার জীবনের কাহিনীও শোনেন বঙ্গবন্ধু। মূলত বঙ্গবন্ধু লুদুর জীবনের কাহিনী বর্ণনার মধ্য দিয়ে তৎকালীন সমাজচিত্র তুলে ধরার চেষ্টা করেছেন: ‘একটা সামান্য চোরের জীবন আমি কেন লিখছি—এ প্রশ্ন অনেকেই আমাকে করতে পারেন। আমি লিখছি এর জীবনের ঘটনা থেকে পাওয় যাবে আমাদের সমাজব্যবস্থার চিত্র। মনুষ্য চোর চরিত্র সম্বন্ধে, যারা গভীরভাবে দেখতে চেষ্টা করবেন, তারা বুঝতে পারবেন আমাদের সমাজের দুরবস্থা এবং অব্যবস্থায় পড়েই মানুষ চোর ডাকাত পকেটেমার হয়। আল্লাহ কোনো মানুষকে চোর ডাকাত করে সৃষ্টি করে নাই।’<sup>১১</sup>

এরপর বঙ্গবন্ধু লুদুর চোর হয়ে ওঠার ঘটনার বিশদ বর্ণনা করেন। সেই কাহিনী চলচ্চিত্রকে হার মানানোর মতো। লুদু পড়াশোনা করতে চেয়েছিল। অভিভাবকের পৃষ্ঠপোষকতা না পেয়ে ঘর ছাড়তে বাধ্য হয়। বিপথগামী ছেলেদের সঙ্গে মিশে সেও জীবনের স্বাভাবিক পথ হারিয়ে ফেলে। প্রথমে সে ছেটখাটো পকেটামারের সঙ্গে জড়িয়ে পড়ে, ধরা পড়ে এবং সংক্ষিপ্ত সময়ের জন্য দণ্ডিত হয়। জেলে গিয়েই মূলত বড় চোর হিসেবে আত্মপ্রকাশ করে। কারণ, এখানে সে অনেক ভয়ংকর চোরদের সঙ্গে মেশার সুযোগ যায়। এখানে ‘পেশাদার চোরদের কাছ থেকে অনেক রকমের চুরির ফন্দি সে শিখে নেয় এবং দল সৃষ্টি করে। বাইরে এসে সকলে এক হয়ে চুরি করে।’<sup>১২</sup> তাছাড়া মাঝেমধ্যে ধরা পড়ে জেলে এলে বিলাখরচে খাবারদাবার পাওয়া যায়-বিষয়টি মন্দ লাগে না লুদুর। তত দিনে বিভিন্ন থানা-পুলিশের সঙ্গে তার সম্পর্ক হয়ে যায়। পুলিশকে নির্দিষ্ট পরিমাণে অংশীদারি করে চুরির তৎপরতা ক্রমশ বাড়ায়। একসময় পেশাদার চোরে পরিণত হয়। প্রতিরাতেই লুদুকে থানায় হাজিরা দিতে হয়। চোর-পুলিশে যে এতটা স্বত্য, তা বর্ণিত হয়েছে বঙ্গবন্ধুর অসাধারণ বুননকৌশলে।

একদিন পকেট মেরে বেশ কিছু টাঙ্কা পেয়ে লুদু ভাবলো দেখা যাক দারোগা সাহেব কি করেন। বাজার থেকে বড় একটা মাছ, কিছু পটল, কিছু আলু, আর



ଦଶଟା ଟାକା ନିଯ়ে ଯାଏ ଦାରୋଗା ସାହେବର ବାସାୟ [...]। ଲୁଦୁ ଦେଖିଲ, ଦାରୋଗା ସାହେବ ଖୁଶି ହେଲେଛେ । ଲୁଦୁ ବଲଲ, ହଜୁର ସାମାନ୍ୟ ଜିନିସ ଏନେହି [...]। ଦାରୋଗା ସାହେବ ବଲଲେନ, ‘ଠିକ ଆଛେ, ତବେ ହାଓଲାଦାର, ସିପାହିଦେର ଦେଓଯାର ଜନ୍ୟ ସଙ୍ଗାହେ ୧୦ ଟାକା ଦିବି । ଆର ଚୂରି କରିଲେ, ତାର କିଛି ଭାଗ ଆମାକେ ଦିଯେ ଯାବି । କାରଣ ଆମାର କାହେ ଖବର ଆସିବେ । ତୋକେ ଆର ରାତେ ଡାକା ହସି ନା, କାଜ ଚାଲାଇଯା ଯା’ । ଆମି ରାତେ ଚୂରି କରତାମ, ଆର ଦିନେ ପକେଟ ମାରତାମ । [...] ଏହିଭାବେ ଜିଆରପି ପୁଲିଶକେ ହାତ କରିଲାମ । ରୋଜ ପକେଟ ମାରତାମ । ସକାଳେ ସ୍ଟେଶନେ, ଜିଆରପିକେ ଭାଗ ଦିତାମ । ଆର ବିକଳେ ପକେଟ ମାରତାମ ସଦରଘାଟ, ତାର ଭାଗ ଦିତାମ କୋତୋତ୍ୟାଳୀ ଥାନାଯ ।<sup>୩୦</sup>

ଏହିଭାବେ ଚୋର-ପୁଲିଶର ଖେଲାୟ ଲୁଦୁ ପାକା ଚୋରେ ପରିଣତ ହ୍ୟ । ସେ କୋନୋ ମାମଲାଯ ଘେଣ୍ଟାର ହ୍ୟ ଶାନ୍ତିପ୍ରାଣିକେ କଟକର ମନେ କରେ ନା । କାରଣ, ଜେଲଖାନାଯ ଆରଓ ‘ବଡ଼’ ଚୋରଦେର ସଙ୍ଗେ ତାର ପରିଚୟ ଘଟେ । ଫଳେ ତାର ସଙ୍ଗୀ ଆରଓ ବାଡ଼େ । ଏକପର୍ଯ୍ୟାଯେ ବାଇରେ ବୈରିଯେ ଗଲାର ଭେତର ଗିନି ବା ମୋହର ରାଖାର ଜନ୍ୟ ଖୋକଡ଼ କରେ-ବିଶେଷ ଅନ୍ତ୍ରୋପଚାରେର ମାଧ୍ୟମେ । କାରାଗାର ଯେଥାନେ ଅପରାଧୀଦେର ସଂଶୋଧାନାଗାର ହେଉଥାର କଥା, ସେଥାନେ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁର ଲେଖାୟ ତାର ଠିକ ବିପରୀତ ଚିତ୍ର ପରିଲକ୍ଷିତ ହ୍ୟ । ବର୍ତ୍ତମାନ ସମାଜେ ପୁଲିଶ ବା ପ୍ରଶାସନେର ଏମନ କିର୍ତ୍ତି ଗଣମାଧ୍ୟମେର ସୁବାଦେ ହରହାମେଶାୟ ସାମନେ ଆସେ ।

ଯେହେତୁ କାରାଗାରେ ଅବସରେ ଶେଷ ନେଇ, ତାଇ ସୁଯୋଗ ପେଲେଇ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ତାଁର ଓୟାର୍ଡେର ବାଇରେ ବସେନ, ବିଭିନ୍ନ କ୍ଷତିର ବନ୍ଦୀ, ଯାରା ବିଭିନ୍ନ ଦାୟିତ୍ୱ ପେଯେଛେନ, ତାଦେର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲେନ । ଏକ ରାତେ ଲୁଦୁର ମତୋ ଆରେକ କଯେନ୍ଦି ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁକେ ଶୋନାଯ ତାର ଡାକାତ ହେଉଥାର ଗଲ୍ଲ । ଆପେ ସେ ଡାକାତି କରେନି । ତବୁ ତାର ବିରଳକ୍ଷେତ୍ର ଡାକାତିର ଅଭିଯୋଗେ ମାମଲା ହେଲିଛି । ସେଇ ସମୟ ସେ ଆତ୍ମସର୍ପଣ ନା କରେ ମାମଲା ଚାଲାନୋର ଟାକା ଜୋଗାଡ଼େର ଜନ୍ୟ ପରପର ତିନିବାର ଡାକାତି କରେଛେ ।<sup>୩୪</sup> ଏସବ କଥୋପକଥନେର ମଧ୍ୟ ଦିଯେ ତିନି ଅତ୍ୟନ୍ତ କୁଶଲୀ ଶିଳ୍ପୀର ମତୋ ତଥକାଳୀନ ସମାଜ ଓ ପ୍ରଶାସନେର ଚିତ୍ର ଫୁଟିଯେ ତୁଳେଛେ ।

ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁର ମତୋ ଏକଜନ କର୍ମମୁଖର ମାନୁଷ ଜେଲେ କେବଳ ଶୁଯେ-ବସେ ଥାକତେ ପାରେନ ନା । ତାଁର ସମୟ କାଟିବାକୁ ମୂଲ୍ୟ ବହି ପଡ଼େ, ଜନସାଧାରଣେର କଥା ଭେବେ । ନେତା-କର୍ମୀଦେର ଓପର ଯେ ପାକିସ୍ତାନ ସରକାରେର ଆଚରଣ କ୍ରମଶ ନିଷ୍ଠାର ହଚିଲ, ସେଇ ବିଷୟଟି ଭେବେ ତିନି ଅହ୍ସିର ହ୍ୟ ଉଠିଲେନ । ଆର ଯଥନ ଏକେବାରେ ସାଧାରଣ ମାନୁଷକେ ମିଛିଲେର ପାଶ ଥେକେ କିଂବା ସନ୍ଦେହବନ୍ଧତ ରାନ୍ତା ଥେକେ ତୁଲେ ଏନେ କାରାଗାରେ ବନ୍ଦୀ କରେ ରାଖେ ପୁଲିଶ, ତଥନ ସବଚେଯେ



বঙ্গবন্ধুর আয়োজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচ্ছিন্ন মেলবন্ধন

বেশি বিচলিত বোধ করতেন তিনি। এ ছাড়া এতসংখ্যক মানুষকে তিনি  
ব্যক্তিগতভাবে চিনতেন এবং তাঁদের নাম মনে রাখতেন, কাউকে তিনি তুচ্ছ জ্ঞান  
করতে পারেন না। সবাইই ‘প্রাতিষ্ঠিক মূল্য’ ছিল তাঁর কাছে। সবাইকে বঙ্গবন্ধু  
আপন ভাবতেন, ভালোবাসতেন।<sup>৩৫</sup>

১৯৬৬ সালের ৭ জুন ছিল ধর্মঘট। তার আগের দিন সাধারণ মানুষের কথা ভেবে  
তিনি অত্যন্ত দৃশ্টিগত্তাপন্ত। তার অনুমান, পাকিস্তান সরকার চরম নির্যাতন্ত্র পথ বেছে  
নেবে। কোনোভাবেই তিনি স্বত্ত্ব পাছিলেন না। আবার তাঁর বিশ্বাস অত্যন্ত দৃঢ়,  
দেশের মানুষ ছয়দফার পক্ষে ঐক্যবন্ধ। সুতরাং বিজয় তাঁদের সুনিশ্চিত। ৬ জুন  
বিকেলে যখন কোনোভাবেই সময় কাটছিল না তাঁর। তখন তিনি বাগান পরিচর্যা করে  
মানসিক স্বত্ত্ব পাওয়ার চেষ্টা করেন। এও তাঁর এক দর্শন। সাধারণ মানুষ আর  
বৃক্ষরাজির সঙ্গ যেন তাঁর মানসিক প্রশান্তির ভরসাস্থল। অবশ্য এ-দুইয়ের স্বত্ত্বাবে  
বেশ সামুজ্য আছে—দুইই সর্বৎসহ। এ নিয়ে তাঁর বর্ণনাটা যেন সচিত্র:

বিকালে বাগানে কাজ করতে শুরু করলাম। সময় তো আমার কাটে না। আলাপ  
করার লোক তো নাই। লাউয়ের দানা লাগাইয়াছিলাম, গাছ হয়েছে। বিংগার  
গাছও বেড়ে উঠেছে। ফুলের বাগানটিকে নতুন সাজাইয়া গোছাইয়া করতে শুরু  
করেছি। বেশ সুন্দর দেখতে হয়েছে। আজকাল সকলেই প্রশংসা করে। নতুন  
জীবন পেয়েছে ফুলের গাছগুলি।<sup>৩৬</sup>

বাগান পরিচর্যার কথা বলতে গিয়ে বঙ্গবন্ধু মেঘলা আকাশ, বৃষ্টি ও রূপকের মিশলে  
অসাধারণ এক বর্ণনা দিয়েছেন, যা হয়ে উঠেছে জীবনের গভীর এক দর্শন। যেমনঃ  
'আকাশটা আজ মেঘে ভরে রয়েছে। [...] বৃষ্টি পেয়ে দূর্বা ঘাসগুলি বেড়ে উঠেছে  
লিকলিক করে, সমস্ত মাঠটা দেখতে খুব সুন্দর হয়েছে। বাজে গাছ আর্মি তুলে ফেলে  
দিই। একটু ভাল লাগলেই ওর ভিতর দিয়ে হেঁটে বেড়াই আর যে পরগাছা চোখে  
পড়ে তাকেই ধ্বংস করি।'<sup>৩৭</sup> মেঘলা আকাশ ও অতিরিক্ত বৃষ্টির চেয়ে রৌদ্রালোকিত  
আকাশ মনে হয় বেশি আকৃষ্ট করত তাঁকে। এ বিষয়ে তাঁর বর্ণনা, 'আজ নাস্তা যেয়ে  
চাদর মুড়ি দিয়ে শুয়ে পড়লাম। কারণ বৃষ্টি হতেছে ভীষণভাবে। মনে হয় আকাশটা  
ফেটে গিয়েছে। ঘুমাতে পারলাম না।' রোদ, মেঘ, বৃষ্টি, ঘাস, গাছ মিলিয়ে  
প্রকৃতিশ্রীতির অপূর্ব বর্ণনা পাওয়া যায় আরেক দিনের লেখায়:

ଦୁଃଖରେ ଦିକେ ସୂର୍ଯ୍ୟ ମେଘେର ଫାଁକ ଦିଯେ ଉକି ମାରତେ ଶୁରୁ କରଛେ । ରୋହ୍ର ଏକଟୁ ଉଠିବେ ବଲେ ମନେ ହୁଁ । ବୃଷ୍ଟି ଆର ଭାଲ ଲାଗଛେ ନା । ଏକଟା ଉପକାର ହସ୍ତେ ଆମାର ଦୂର୍ବାର ବାଗାନଟାର । ଛୋଟ ଶାଠଟା ସବୁଜ ହେଁ ଉଠେଛେ । ସବୁଜ ଘାସଗୁଲି ବାତାସେର ତାଲେ ତାଲେ ନାଚତେ ଥାକେ । ଚମର୍କାର ଲାଗେ, ଯେଇ ଆସେ ଆମାର ବାଗାନେର ଦିକେ ଏକବାର ନା ତାକିଯେ ଯେତେ ପାରେ ନା । ବାଜେ ଗାଛଗୁଲୋ ଆମି ନିଜେଇ ତୁଳେ ଫେଲି । ଆଗାହାଗୁଲିକେ ଆମାର ବଡ଼ ଭୟ, ଏଗୁଲି ନା ତୁଳିଲେ ଆସଲ ଗାଛଗୁଲି ଧର୍ବସ ହେଁ ଯାବେ ।<sup>୩</sup>

ଏ ପର୍ଯ୍ୟାୟେ ବପନ୍ବକୁ ତାର ଅଭିଭାବକ ଏକ ରୁଢ଼ ବାନ୍ତବତା ତୁଲେ ଧରେନ ରୂପକକେ ଅଶ୍ରୟ କରେ । ତିନି ଆଗାହାକେ ଭୁଲ୍‌ହିଫୋଡ୍ ରାଜନୀତିବିଦଦେର ସଙ୍ଗେ ତୁଳନା କରେ ବଲେଛେ, ‘ଆମାଦେର ଦେଶର ପରଗାହା ରାଜନୀତିବିଦ ଯାରା ସତ୍ୟକାରେର ଦେଶପ୍ରେମିକ ତାଦେର ଧର୍ବସ କରେ, ଏବଂ କରତେ ଚେଷ୍ଟା କରେ । ତାଇ ପରଗାହାକେ ଆମାର ବଡ଼ ଭୟ ।’<sup>୪</sup> ଏକଇ ଜାଯଗାର ବର୍ଣନା ଭିନ୍ନ ଭିନ୍ନ ଅନୁଭୂତିତେ ଯେ ଭିନ୍ନ ରକମ ହୁଁ, ତା ସ୍ପଷ୍ଟ ହସ୍ତେ ଆରେକଟି ଦିନଲିପିତେ: ‘ଆମାର ଘରେର ଦରଜାର କାହେ ଏକଟା କାମିନୀ ଓ ଏକଟା ଶେଫାଲୀ ଗାଛ । କାମିନୀ ଯଥନ ଫୁଲ ଦେଇ ଆମାର ଘରଟା ଫୁଲେର ଗକ୍ଷେ ଭବେ ଥାକେ । ଏକଟୁ ଦୂରେଇ ଦୂଇଟା ଆମ ଆର ଲେବୁ ଗାଛ । ବୃଷ୍ଟି ପେଯେ ଗାଛେର ସବୁଜ ପାତାଗୁଲି ଯେନ ଆରେ ସବୁଜ ଆରେ ସୁନ୍ଦର ହେଁ ଦାଙ୍ଗିଯେ ଆଛେ । [...] ଦେଖିଲାମ ଏଦେର ପ୍ରାଣ ଭରେ । ମନେ ହଲୋ ନତୁନ ରୂପ ନିଯେଛେ । ମୋରଗ ମୂରଗିର ବାଚା ଓ କବୁତରଟା ମାଠଟା ଭରେ ଘୁରେ ବେଡ଼ାଛେ ।’<sup>୫</sup> ମାଝେମଧ୍ୟେ ମନ ଖାରାପ ହଲେ ତିନି ନିଜେର କରା ଫୁଲେର ବାଗାନେ ସୁରେ ବେଡ଼ାତେନ । କାରଣ, ‘ବୃଷ୍ଟି ହଲେଇ କେମନ ଯେନ ହେଁ ଯାଇ ମନଟା’<sup>୬</sup> ତାର । ସଜନଦେର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲେ ଫୁଲକେ ତାର ସବଚେଯେ କାହେର ବକ୍ତୁ ମନେ ହତୋ । ତାର ସମୟ ଅତିବାହିତ କରାର ଉପକରଣ ଛିଲ ‘ବିଷ ପଡ଼ି ଆର ବାଗାନ କରା’ । ପ୍ରକୃତିର ପ୍ରତି ଭାଲୋବାସା ଛିଲ ବଲେଇ ବପନ୍ବକୁ ଏକଟା ମନୋମୁକ୍ତକର ବର୍ଣନାୟ ଜେଲଖାନାକେଓ ଏକଟା ଅଥିନ ନୈର୍ମିଳ ପରିମଳ ହିସେବେ ପାଠକେର ସାମନେ ଆନତେ ପେରେଛିଲେନ ।

ଛୟଦଫା ଉପଲକ୍ଷେ ୭ ଜୁନେର ଧର୍ମଘଟେ ରାଜନୈତିକ ନେତା-କର୍ମୀଦେର ପାଶାପାଶି ରିକଶାଓୟାଲା, କ୍ଷୁଲଛାତ୍ର, ଶ୍ରମିକ, ଦିନମଜୁର-ଏମନ ସାଧାରଣ ମାନୁଷକେଓ ସରକାର କାରାରମ୍ଭ କରେ । ଏମନ ଲୋକକେଓ ଆଟକ କରା ହସ୍ତେ, ଯାର ଉପାର୍ଜନ ଘରେ ନା ଯାଓଯାଇ କାରଣେ ହୁତେ ପରିବାରେର ବାକି ସଦସ୍ୟରୀ ଅନାହାରେ ରାତ କଟାବେ । ଏଦେର କଥା ଭେବେ ବପନ୍ବକୁ ଅତ୍ୟନ୍ତ ବେଦନାହତ ହନ । ୮ ଜୁନେର ଦିନପଞ୍ଜିତେ ତିନି ଲେଖେନ:

বঙ্গবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচ্ছ্রিত মেলবন্ধন

শত শত লোককে ঘেণার করে আনছে। তাদের দুরবস্থা চিন্তা করতে ভয় হয়। রাস্তায় যাকে পেয়েছে তাকেই ঘেণার করে নিয়ে এসেছে। খালি গা-কাপড় নাই, একদিন একরাত পর্যন্ত থানায় বা অন্য কোথাও আটকাইয়া রেখেছিল। খাবারও দেয় নাই। গোসল নাই। সাজা দিয়ে নিয়ে এসেছে। এদের কিছু লোককে কয়েদির কাপড় পরাইয়া দিয়েছে। আমি যেখানে ছিলাম তার পার্শ্বেই পুরানা বিশ সেলে রাতে ৮২ জন ছেলেকে নিয়ে এসেছে, বয়স ১৫ বৎসরের বেশি হবে না কারও। অনেকের মাথায় আঘাত। [...] জানালা দিয়ে চিংকার দিয়ে বললাম, “জমাদার সাহেব এদের খাবার বন্দোবস্ত করে দিবেন। বোধ হয় দুই দিন না খাওয়া।” [...] অনেকে রিকশাওয়ালাকে এনেছে, বোধ হয় বাড়িতে তাদের ছেলেমেয়ে না খেয়েই আছে। দুই মাসের সাজা দিয়েছে অনেককে।<sup>৪২</sup>

জেলখানা থেকেও প্রতিনিয়ত তিনি সমাজের সাধারণ মানুষের কল্যাণচিন্তা যেমন করেছেন, তেমনি উন্নোচিত করতে চেয়েছেন পাকিস্তানি দুঃশাসনের স্বরূপ। উল্লিখিত ধর্মঘটের পর সাধারণ মানুষ যেমন ছয়দফার ভিত্তিতে আরও বেশি ঐক্যবদ্ধ হয়েছে, তেমনি সামরিক সরকারের প্রতিনিধিরা মানুষের ওপর অত্যাচারও বাড়িয়ে দিয়েছিল। এ সময় আটক করার ক্ষেত্রে তারা যে বয়স বা অপরাধের কোনো বাছবিচার করেনি, তার আরও একটি প্রমাণ তিনি তুলে ধরেছেন এভাবে: ‘ছোট ছোট বাচ্চাদের ধরে নিয়ে এসেছে রাস্তা থেকে, রাতভর মা মা করে কাঁদে। একজন মহিলা, এক ভদ্রলোকের বাড়িতে কাজ করে। এরই মাধ্যমে সংসার চালায়, বড় গরিব। তার ছয় বৎসরের ছেলেকে নিয়ে চলেছে সেই বাড়িতে কাজ করতে। গাড়ি থামাইয়া পুলিশ ডাক দেয়, এই ছেলে শোন। ছেলেটি এগিয়ে গেছে, তাকেও গাড়িতে উঠাইয়া নিয়েছে। মহিলা চিংকার করে কাঁদতে শুরু করেছে।’<sup>৪৩</sup> এসব অত্যাচারের পরিপ্রেক্ষিতে বঙ্গবন্ধু আরও বেশি আত্মবিশ্বাসী। তাই তিনি লিখেছেন:

একটা ‘দোষ’ বোধ হয় আমার আছে সেটা জনগণ আমাকে ভালবাসে এবং যে ৬ দফা দাবি করেছি তাহা সমর্থন করে, তাই বোধ হয় এই অত্যাচার। দুনিয়ার ইতিহাসে দেখা গেছে যে কোনো ব্যক্তি জনগণের জন্য এবং তাদের আদায়ের জন্য কোনো প্রোগ্রাম দিয়েছে, যাহা ন্যায্য দাবি বলে জনগণ মেনে নিয়েছে। অত্যাচার করে তাহা দমানো যায় না। যদি সেই ব্যক্তিকে হত্যাও করা যায় কিন্তু দাবি মরে না এবং সে দাবি আদায়ও হয়। ...জেলে ভিতর আমি মরে যেতে পারি তবে এ বিশ্বাস নিয়ে মরব। জনগণ তাদের ন্যায্য অধিকার একদিন আদায় করবে।<sup>৪৪</sup>

কারাগারের বন্দিদের সাক্ষাত্পর্বের অসাধারণ বর্ণনা দিয়েছেন বঙ্গবন্ধু। তিনি নিজে দিনের পর দিন বন্দি থাকলেও অন্য সাধারণ বন্দিদ্বা যখন স্বজনদের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে যান আর মাত্র দুই-চার মিনিটের মধ্যেই সাক্ষাত্পর্ব শেষ করতে হয়, তখন তাদের কথা ভেবে বঙ্গবন্ধুর মন কেঁদে উঠত। তাই অত্যন্ত দরদের সঙ্গে তিনি সেই দৃশ্যের বর্ণনায় লিখেছেন, ‘ভিতরের দিকে কয়েদিরা বাইরের দিকে তাদের আতীয়-স্বজন মধ্যখানে লোহার জালের বেড়া ভাল করে চেহারাও দেখা যায় না। দুই চার মিনিটের মধ্যে কথা শেষ করতে হয়। দেখাও শেষ করতে হয়। ছেলেকে দেখতে আসে বৃদ্ধা বাবা-মা, বাবাকে দেখতে আসে ছোট ছোট ছেলেমেয়ে, স্ত্রীকে দেখতে আসে স্বামী, স্বামীকে দেখতে আসে স্ত্রী। শুধু চিঠ্কার আর কান্না। দূরে সরে আসে কারাপ্রাচীরের অন্তরালে কয়েদি। চোখের পানি ফেলতে ফেলতে চলে যায়।’<sup>৪৫</sup> রাজবন্দি হিসেবে তাদের চেয়ে বেশি সময় পান। কিন্তু তাদের জন্য বঙ্গবন্ধুর ‘দুঃখ হয় যখন বৃদ্ধ মা-বাবা, স্ত্রী এবং ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা’ কেঁদে কেঁদে বিদায় নেয়।

বঙ্গবন্ধুর মানবিকতার আরেক চিত্র দেখা যায় তাঁর কাজে নিয়োজিত কর্মীদের বেলায়। রাজবন্দি হিসেবে তাঁর খাবার সাধারণ কয়েদি, বারুচি চেয়ে একটু ভিন্ন। জেলের নিয়ম, তাদের খাবার হবে ভিন্ন। কিন্তু তিনি তা মানেননি। বরং নিজের নির্ধারিত খাবার থেকে তিনি প্রতিনিয়ত তাঁদের দিতেন। এমনকি বঙ্গবন্ধুর স্ত্রী যেদিন জেল গেটে আসতেন, তিনি স্বামীর জন্য নানা পদের রান্না এবং নানা রকম শুকনো খাবার দিয়ে যেতেন। সেগুলো বঙ্গবন্ধু কখনো একা থেতেন না। তাঁর মুড়ি খুব জনপ্রিয়তা পেয়েছিল জেলখানায়। তাই তাঁর ভাষ্য, ‘এদের রেখে আমি খাই কি করে! আমার পক্ষে সম্ভব নহে। চা একটু বেশি খরচ হয়। আমি আমার নিজের টাকা দিয়ে কিনে আনি। জেলের নিয়ম, আমার কাছে থাকবে, আমার জন্য পাক করবে, আমার ঘর পরিষ্কার করবে, কাপড় ধুইয়ে দিবে কিন্তু আমার সাথে খাইতে পারবে না। [...] আমি না থেয়ে থাকতে রাজি, কিন্তু ওদের না দিয়ে থেতে পারব না।’<sup>৪৬</sup> বঙ্গবন্ধু ফলফলাদি থেকে শুরু করে বাইরে থেকে আনা কিংবা বাড়ি থেকে পাঠানো সব রকম খাবারই সাধারণ কয়েদির সঙ্গে ভাগ করে থেতেন। তাঁর এই চিন্তা সামাজিক সাম্যচিন্তারই বহিঃপ্রকাশ। জেলখানার ভেতরের শ্রেণীবেষ্য নিয়ে প্রশ্ন তুলেছেন। এই পরিস্থিতিতে তিনি সাম্যতত্ত্বের শোষণের চেয়েও ডয়াবহ হিসেবে আখ্য দিয়েছেন।<sup>৪৭</sup> কোনো কোনো সময় অন্য কয়েদিরাও বাড়ি থেকে আনা খাবার বঙ্গবন্ধুর সঙ্গে ভাগ করে থেয়ে আনন্দ পেত। বিভিন্ন দিনলিপিতে এ নিয়ে তিনি লিখেছেন। একইভাবে আরেক দিনলিপিতে পাওয়া যায়:

বঙ্গবন্ধুর আত্মজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচিত্র মেলবন্ধন

চা বানাতে বললাম। আজ যাকে পাওয়া যায় তাকেই চা খাওয়াতে বললাম। সাধারণ কয়েদিরা একটু চায়ের জন্য কত ব্যস্ত। তাই বলে দিয়েছি। যে-ই চা খেতে চাইবে তাকেই দিবা। আমার মেট্টা একটু কৃপণ, সহজে কিছু দিতে চায় না। যদি আমার কম পড়ে যায়, বাইরের থেকে আসতে দেরি হলে অসুবিধা হবে। তাকে বলে দিয়েছি, কম পড়ে পড়ুক, আনতে দেরি হয় ইউক, চাইলে দিতে হবে। কিইবা আমি দিতে পারি, এই নিষ্ঠুর কারাগারে।<sup>৪৮</sup>

মানসিক ভারসাম্যহীনদের বন্দীখানার খুব কাছেই বঙ্গবন্ধুর ওয়ার্ড। তাই তিনি যাবেমধ্যে সেই ‘পাগলদফা’তেও খাবার পাঠাতেন। নিজের যাওয়ার সুযোগ ছিল না বলে জমাদারে মাধ্যমে খাবার পাঠাতেন তিনি। এক দিন তিনি নিজেই রান্না করে খাবার পাঠিয়েছিলেন। তিনি লিখেছেন, ‘৪০ সেলের পাগলা গারদের ভাইদের জন্য নিজেই মুরগি পাক করে পাঠাইয়া দিলাম। আমি না খেয়ে জমাইয়া ছিলাম। আমার যাওয়ার হুকুম নাই ওদের কাছে— যদিও খুব কাছে আমি থাকি। জমাদার সাহেবকে ডেকে বললাম, আপনি দাঁড়াইয়া থেকে ওদের মধ্যে ভাগ করে দিবেন।’<sup>৪৯</sup>

ছয়দফা আন্দোলনের সেই উত্তাল সময়েই শেখ মুজিব খবর পান, তাঁর মা খুব অসুস্থ। তার বাবুটি থেকে শুরু করে সিপাহিরা তাঁকে নানা কিছু বলে সাস্তনা দিচ্ছিলেন। বঙ্গবন্ধু তাঁর মায়ের কথা ভেবে অস্থির। জেল কর্তৃপক্ষও জেনে গেছে বিষয়টি। কর্তৃপক্ষের সাক্ষাৎ চেয়েছেন তিনি। একদিন তিনি তাঁর নির্ধারিত কক্ষের বাইরে অপেক্ষা করছিলেন। সেই সময়ের বর্ণনাতে এসেছে দৃঢ় ভুলে থাকার অভিনব প্রয়াস। তুচ্ছ প্রাণী কিংবা নিজ হাতে গড়া ফুলের বাগান, কিংবা সবজির গাছ দেখে দেখে তিনি কষ্ট ভুলে থাকতে চেয়েছেন। লেখা ও ভাবা— এই পদ্ধতিকেই হয়তো নিজের মনোবল অটল রাখার এক কৌশল হিসেবে গ্রহণ করেছিলেন তিনি :

[...] মায়ের অবস্থা তাল না। বাইরে বসে দেখতে লাগলাম, একটা মোরগ একটা মুরগি আর একটা বাচ্চা মুরগি আপন মনে ঘুরে ঘুরে পোকা থেতেছে। আমার বাবুটি খাবার থেকে কোনোমতে কিছু কিছু বাঁচাইয়া এই কয়টা মুরগি জোগাড় করেছে। ছোট ছোট যে মাঠগুলি পড়েছিল আমার ওয়ার্ডে সেগুলিতে দূর্বা ঘাস লাগাইয়া দিয়াছিলাম। এখন সমস্ত মাঠটি সবুজ হয়ে উঠেছে। বৃষ্টি পেয়ে তাড়াতাড়ি বেড়ে চলেছে। দেখতে বড় সুন্দর হয়েছে জায়গাটি। [...] ফুলের গাছ চারিদিকে লাগাইয়াছিলাম, নতুন পাতা ছাড়তে শুরু করেছে। বড় চমৎকার লাগছে।<sup>৫০</sup>



ଏ ଛାଡ଼ାଓ ସମୟ ପେଲେ ଆକାଶ, ବୃଦ୍ଧି, ମେଘ, ଚାଁଦ, ପାଥିର ସୌନ୍ଦର୍ଯ୍ୟ ଉପଭୋଗ କରେନ ଆନମନେ । ନିଜରେ ଭାଷାଯ ସେଗୁଲୋର ବର୍ଣନ ଲିପିବଦ୍ଧ କରେନ । ଏମନକି ତା'ର ପାଲିତ ମୋରଗେର ହାଟା ଭଙ୍ଗିଓ ତିନି ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ ଗଭୀର ଅଭିନିବେଶେର ସଙ୍ଗେ । କୋନୋ ମୂରଗି ଅସୁନ୍ଧ କି ନା, ସେଇ ଖବରଓ ରାଖେନ ତିନି । ଏହି ଛୋଟ ଛୋଟ ବିଷୟରେ ସେଇ ସମୟ ଯେ ତା'ର ମନେ ରେଖାପାତ କରେଛେ ଏବଂ ଲେଖାର ବିଷୟ ହୟେ ଉଠେଛେ, ଏତେଇ ବୋବା ଯାଯ, କତ ସୂର୍କ୍ଷାତିସୂର୍କ୍ଷ ବିଷୟରେ ତା'ର ଦୃଷ୍ଟିଗୋଚର ହତୋ । ଯେମନ: ‘ମୂରଗିଟା ଅସୁନ୍ଧ ହୟେ ପଡ଼େଛେ । ତାକେ ଯେନ କି କି ଓସୁଧ ଖାଇଯେଛେ ବାବୁର୍ଚି । ବଲଲ, ଏକଟୁ ଭାଲ । ଆମାକେ ବଲଲ, ମୋରଗଟା ଜବାଇ ଦିଯେ ଫେଲି । ବଲଲାମ, ନା, ଦରକାର ନାଇ । ଓ ବେଶ ବାଗାନ ଦିଯେ ବୁକ ଫୁଲିଯେ ଘୁରେ ବେଡ଼ାଯ । ଓର ଚଳାଫେଲାର ଭଙ୍ଗିମା ଦେଖେ ଆମାର ଭାଲ ଲାଗେ ।’<sup>୧୧</sup>

ଦିନପଣ୍ଡି ଲିଖିତେ ଲିଖିତେ ପାଥି ନିଯେ ପାଥି ଶୃତିଚାରଣା କରେଛେ ଅସାଧାରଣ ଦକ୍ଷତାଯ । କାରଣ, ଏହି ଓୟାର୍ଡେ ତିନି ଏର ଆଗେଓ ଛିଲେନ । ସାତ-ଆଟ ବହର ଆଗେ ସଖନ ଏହି କଙ୍କେ ଛିଲେନ, ତଥନ ପାଶେର ଆମଗାହେ ଦୂଟି ହଲୁଦ ପାଥି ବାସ କରତ । ତାଦେର ଛୋଟୋଛୁଟି କରାର ସୌନ୍ଦର୍ୟ ତିନି ଉପଭୋଗ କରତେନ । କିନ୍ତୁ ହୟଦଫା ଆନ୍ଦୋଲନେ କାରାଗାରେର ଆସାର ପର ତିନି ପାଥି ଦୂଟିକେ ଦେଖିତେ ପାନନି । ତାଇ ଲିଖେଛେ, ‘ବହଦିନ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଦୂଟି ହଲଦେ ପାଥିକେ ଆମି ଝୋଜ କରାଇ । ୧୯୫୮-୧୯୫୯ ସାଲେ ସଖନ ଛିଲାମ ଏହି ଜ୍ୟାଗାଟିତେ ତଥନ ପ୍ରାୟେ ୧୦ୟା/୧୧ୟାର ସମୟ ଆସତ, ଆର ଆମଗାହେର ଏକ ଶାଖା ହତେ ଅନ୍ୟ ଶାଖାଯ ଘୁରେ ବେଡ଼ାତ । ମାବେ ମାବେ ପୋକା ଧରେ ଖେତ । ଆଜ ୪୦ ଦିନ ଏହି ଜ୍ୟାଗାଯ ଆମି ଆଛି, କିନ୍ତୁ ହଲଦେ ପାଥି ଦୂଟି ଆସିଲା ନା । [...] ଓଦେର ଜନ୍ୟ ଦୁଃଖ ହଲୋ । ସଖନ ୧୬ ମାସ ଏହି ଘରଟିତେ ଏକାକୀ ଥାକତାଯ ତଥନ ରୋଜଇ ସକାଳ ବେଳା ବଞ୍ଚ କରେ ବାଇରେ ଯେଯେ ବସତାମ ଓଦେର ଦେଖାର ଜନ୍ୟ । ମନେ ହଲୋ ଓରା ଆମାର ଓପର ଅଭିମାନ କରେ ଚଲେ ଗେଛେ ।’<sup>୧୨</sup> କ୍ଯେତେ ମାସ ପର ଏକଇ ଧରନେର ଏକଟୁ ଛୋଟ ଆକାରେର ହଲଦେ ପାଥି ଏଥାନେ ଆସା ଶୁରୁ କରେ । ତଥନ ତିନି ଭାବେନ, ହୟତୋ ଓଦେରଇ ବଂଶଧର ଓରା । ଗାହେର ଡାଳ ଫାଁକେ ତାକିଯେ ତିନି ଦେଖେନ ତାଦେର ।

ଏକଳା ଜୀବନେ ପାଥି, ବାଗାନ, ଗାଛ ଯେ ତାର କତ ପ୍ରିୟ ବନ୍ଧୁ ହୟେ ଉଠେଛିଲ, ତାର ଚମରକାର ବର୍ଣନ ଯାଓଯା ଏକଟି ଦିନଲିପିତେ । ବିଶେଷ କରେ, କବୁତରେର ଜୀବନ୍ୟାପନ ଏବଂ ଅନାଗତ ବାଚାଦେର ଜନ୍ୟ ଓଦେର କୀର୍ତ୍ତିକଲାପେର ଅତ୍ୱତ ସୁନ୍ଦର ବର୍ଣନା ଲିପିବଦ୍ଧ ହୟେଛେ ଏଭାବେ:

ଆମାକେ ଏକେବାରେ ଏକଳା ରେଖେଛେ । ଗାହପାଳା, ହଲଦେ ପାଥି, ଚଢ଼ୁଇ ପାଥି ଆର କାକଇ ତୋ ଆମାର ବନ୍ଧୁ ଏହି ନିର୍ଜନ ପ୍ରକୋଷ୍ଟେ । ଯେ କଯେକଟା କବୁତର ଆମାର ବାରାନ୍ଦା ଆଶ୍ରୟ ନିଯେହେ ତାରା ଏଥାନେ ବାଚା ଦେଯ । କାଉକେଓ ଆମି ଓଦେର ଧରତେ

বঙ্গবন্ধুর আয়জীবনীমূলক এন্ট্ৰি  
মানুষ ও প্রকৃতিৰ বিচ্ছিন্ন মেলবন্ধন

দেই না। সিপাহি জমাদার সাহেবৰাও ওদেৱ কিছু বলে না। আৱ বাচ্চাদেৱও ধৰে  
নিয়ে যায় না। বড় হয়ে উড়ে যায়। কিছুদিন ওদেৱ মা-বাৰা মুখ দিয়ে খাওয়ায়।  
তাৱপৰ যখন আপন পায়ে উপৰ দাঢ়াতে শিখে এবং মা-পায়াৱার নতুন ডিম  
দেওয়াৰ সময় হয় তখন ওই বাচ্চাদেৱ মেৰে তাড়াইয়া দেয়। আমি অবাক হয়ে  
কীৰ্তিকলাপ দেখি।<sup>10</sup>

সাধাৱণ মানুষেৰ দুঃখ-কষ্ট, আত্মত্যাগ ও প্রাকৃতিক সৌন্দৰ্য নিয়ে বঙ্গবন্ধুৰ ভাবনা  
ব্যতিক্রমী ও বিচ্ছিন্ন। প্রাকৃতিক দুর্যোগকালে এই অঞ্চলেৰ মানুষ ভাগ্যকে দোষারোপ  
কৰে। কিন্তু প্রাকৃতিক দুর্যোগ মোকাবিলা কৱাৱ সদিচ্ছা থাকলে যে তা অনেকাংশে  
ৰোধ কৱা সম্ভব, বিভিন্ন উন্নত রাষ্ট্ৰৰ ব্যবস্থা এহণেৰ দৃষ্টান্ত বৰ্ণনাৰ মধ্য দিয়ে তিনি  
তাৱ যৌক্তিকতা তুলে ধৰেছেন। এই দেশেৰ সাধাৱণ মানুষ অসচেতন ও অত্যন্ত  
অজ্ঞতা নিয়ে বেঁচে থাকেন, সেই বাস্তবতা ও অন্ধবিশ্বাসেৰ প্ৰসঙ্গ অভিনব কৌশলে  
তিনি তুলে এনেছেন। এ নিয়েও তিনি ব্যঙ্গও কৱেছেন। ছেষটিৰ জুন মাসে  
পূৰ্ববাংলায় ভয়াবহ বন্যায় অনেক ফসলহানি হয়েছে। কৃষক সৰ্বস্বাস্ত হয়ে পড়েছিল।  
মূলত সেই চিত্তা থেকেই তিনি বলেন:

এ দেশেৰ হতভাগা লোকগুলি খোদাকে দোষ দিয়ে ছুপ কৱে থাকে। ফসল নষ্ট  
হয়েছে, বলে আল্লা দেয় নাই, না খেয়ে আছে, বলে কিসমতে নাই। ছেলেমেয়ে  
বিনা-চিকিৎসায় মাৰা যায়, বলে সময় হয়ে গেছে বাঁচবে কেমন কৱে। বন্যা তো  
বন্ধ কৱা যায়। দুনিয়াৰ বহু দেশে কৱেছে। চীন দেশে বৎসৱে বৎসৱে লক্ষ লক্ষ  
একেৰ জমিৰ ফসল নষ্ট হতো। সে বন্যা তাৱা বন্ধ কৱে দিয়েছে। [...] শোষক  
শ্ৰেণী এদেৱ সমষ্ট সম্পদ শোষণ কৱে নিয়ে এদেৱ পথেৰ ভিখাৰি কৱে, না  
খাওয়াইয়া মাৰিতেছে। না খেতে খেতে শুকায়ে মৱেছে, শেষ পৰ্যন্ত না খাওয়াৱ  
ফলে বা অখাদ্য খাওয়াৱ ফলে কোনো একটি ব্যারাম হয়ে মৱেছে, বলে কিনা  
আল্লা ডাক দিয়েছে আৱ রাখবে কে?<sup>11</sup>

সাধাৱণ মানুষেৰ প্ৰতি বঙ্গবন্ধুৰ অগাধ ভালোবাসা ছিল। শ্ৰমজীবী সাধাৱণ মানুষেৰ  
কল্যাণভাবনা বঙ্গবন্ধুৰ সামগ্ৰিক রাজনৈতিক দৰ্শনেৰ অবিচ্ছেদ্য অনুষঙ্গ। তাই  
কাৱাপ্ৰকোচ্ছে থেকেও তিনি যেমন তাৱেৰ ভূল পাৱেন না, তেমনি একান্তৱেৰ সাতই  
মাঠেৰ ভাষণদানকালেও ভোলেননি। বৱেং সবকিছুকে অনিদিষ্টকালেৰ বন্ধেৰ  
আওতাভুক্ত কৱলেও শ্ৰমিক যেমন তাৱ বেতন পান, সে-ব্যাপারে তাৱ ছিল স্পষ্ট  
নিৰ্দেশনা: ‘আমি পৱিষ্ঠার অক্ষৱেৰ বলে দেবাৱ চাই যে, আজ থেকে এই বাংলাদেশে  
কোট-কাছারি, আদালত-ফৌজদাৰী, শিক্ষাপ্ৰতিষ্ঠান অনিদিষ্টকালেৰ বন্ধ থাকবে।

ଗରିବେର ଯାତେ କଟ୍ଟ ନା ହୁଁ, ଯାତେ ଆମାର ମାନୁଷ କଟ୍ଟ ନା କରେ ସେଜନ୍ୟ ସମନ୍ତ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଯେ ଜିନିସଗୁଲୋ ଆହେ, ସେଗୁଲୋର ହରତାଳ କାଳ ଥେକେ ଚଲବେ ନା । ରିଙ୍ଗା, ଗର୍ବ ଗାଡ଼ି, ରେଲ ଚଲବେ, ଲଞ୍ଚ ଚଲବେ ।<sup>୧୦</sup>

ତାଦେର କଟ୍ଟାଘରେର ଜନ୍ୟ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ଅବିରାମ ଭାବନା ଓ ପରିକଳ୍ପନା ଛିଲ । ପାଶାପାଶି ଛିଲ ରାଷ୍ଟ୍ରେ ସୀମାବନ୍ଦତା ଓ ଘାଟତି-ବିଷୟକ କଠୋର ସମାଲୋଚନା, ତା ଦିନପଞ୍ଜିର ପ୍ରାୟ ପ୍ରତିଟି ପୃଷ୍ଠାଯ ତିନି ଲିପିବନ୍ଦ କରେ ଗେଛେନ । ଇତିହାସେର ଅନାଲୋକିତ ଅନେକ ସତ୍ୟାଇ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ତାର ଦିନଲିପିତେ ଉତ୍ୟୋଚନ କରେ ଗେଛେନ, ଯା ଏର ଆଗେ କଥନେ କାରାଓ ପକ୍ଷେ ଜାନାର ସୁଯୋଗ ଛିଲ ନା । ଯତ ନିଷ୍ଠୁର ପରିହିତିଇ ଯୋକାବିଲା କରନ ନା କେନ, ତିନି ସାରାକଳ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର କଲ୍ୟାଣଚିତ୍ତାଯ ଆବିଷ୍ଟ ଛିଲେନ । ବିଷୟଟି ସେମନ ତାର ଦୂଟି ଏହେବ ଅନ୍ୟତମ ପ୍ରଧାନ ବିଷୟ, ତେମନି ପ୍ରକୃତି, ବାଗାନ ପରିଚର୍ଯ୍ୟ ଓ ପଶୁପାଖିର ପ୍ରତି ତାର ଆଲାଦା ଆବେଗ ଛିଲ, ଯା ସେଇ ‘ପାଷାଣ-ଦେୟାଲେର’ ମଧ୍ୟେ ଥେକେଓ ତାଙ୍କେ କିନ୍ତୁ ଶ୍ଵତ୍ସ ଦିତ । କିନ୍ତୁ ଦାଲାଳ ଓ ଅସଂ ଚରିତ୍ରେର ରାଜନୀତିକଦେର ନିଯେ ତାର ଶକ୍ତାରାଓ ଶେଷ ଛିଲ ନା । ତାଇ ଖୁବ ହତାଶାପ୍ରତି ହେଁ ତିନି ଲିଖେଛେନ, ‘ଏହି ସୁଜଳା-ସୁଫଳା ବାଂଲାଦେଶ ଏତ ଉର୍ବର; ଏଥାନେ ସୋନାର ଫସଲ ହୁଁ, ଆବାର ପରଗାଛା ଆର ଆଗାଛାଓ ବେଶି ଜନ୍ମେ । ଜାନି ନା ବିଶ୍ୱାସଘାତକଦେର ହତ ଥେକେ ଏହି ସୋନାର ଦେଶକେ ବାଁଚାନୋ ଯାବେ କିନା!'<sup>୧୧</sup> ସେଇ ବିଶ୍ୱାସଘାତକଦେର ଅନ୍ତିତ୍ତ ଥାକା ସତ୍ତ୍ଵେ ଦେଶଟା ଶାଧୀନ ହେଁଲି ୧୯୭୧ ସାଲେ । କିନ୍ତୁ କାଢି ବାସ୍ତବତା ହଲୋ, ଶାଧୀନତା-ପରବତୀ ସମୟେ ସେଇ ବିଶ୍ୱାସଘାତକଦେର ହତ ଥେକେ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ନିଜେକେ ବାଁଚାତେ ପାରେନନି ।

ସହଜ, ସାବଲୀଲ, ନିୟନ୍ତ୍ରିତ ଭାଷାଯ ସରଳ ଓ ସାଧାରଣ ମାନୁଷେର କଥା ତୁଳେ ଧରେ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ଉପର୍ଯ୍ୟକ୍ତ ଦୂଟି ଏହେଇ ରାଜନୀତିବିଦ ଓ ଲେଖକ ହିସେବେ ନତୁନ ପ୍ରଜନ୍ୟେର ସାମନେ ବିରଲ କୃତିତ୍ତର ଶାକ୍ଷର ରେଖେଛେ । ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଠାକୁରେର ଭାଷାଯ ବଲା ଯାଯ, ‘ସହଜ କଥା ଯାଯ ନା ବଲା ସହଜେ କିନ୍ତୁ ଲେଖକ ହିସେବେ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁ ବଡ଼ କୃତିତ୍ତ ସ୍ମରବତ ଏଥାନେ ଯେ ନିଜେର ଅଭିଭିତାଗୁଲୋ ତିନି ଲିପିବନ୍ଦ କରେଛେ ସହଜ ଭାଷାଯ, ଅତିରଙ୍ଗନେର ଅଶ୍ୟ ନା ନିଯେ । ବୋଧ କରି ଏଟା ବଡ଼ ଲେଖକେରଇ ଗୁଣ ।<sup>୧୨</sup> କେବଳ ବଡ଼ ଲେଖକଇ ନନ; ସାଧାରଣ ମାନୁଷ, ପ୍ରକୃତି, ପଶୁପାଖିର ପ୍ରତି ସ୍ଵକୀୟ ଦୃଷ୍ଟିଭଙ୍ଗ ବଙ୍ଗବନ୍ଧୁକେ ଏକ ଅନ୍ୟ ମହ୍ୟ-ହଦୟ ବ୍ୟକ୍ତି ହିସେବେ ନତୁନ ପ୍ରଜନ୍ୟେର ସାମନେ ନତୁନମାତ୍ରାୟ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ଏନେ ଦିଯେଛେ । ଲେଖକ ହିସେବେ ତିନି ତାର ରାଜନୀତିକ ଦର୍ଶନେର ଅନେକାଂଶଇ ପ୍ରକାଶ କରତେ ପେରେଛେ । ତିନି ଯେ ହେଁ ଉଠେଲେନ ତାର ସ୍ଵପ୍ନେର ସମାନ ବିଶାଳ, ଏହୁ ଦୁଟିର ପ୍ରତିଟି ପୃଷ୍ଠାଯ ପ୍ରୋଥିତ ଆତ୍ମବିଶ୍ଵାସୀ ଶବ୍ଦମୂହେର ପ୍ରଯୋଗେ ତାର ସଂକେତ ଓ ସ୍ଵରପଇ ଉଡ଼ାସିତ ହେଁଛେ ।

বঙ্গবন্ধুর আয়োজীবনীমূলক গ্রন্থ  
মানুষ ও প্রকৃতির বিচ্ছিন্ন মেলবন্ধন

তথ্যনির্দেশ ■

১. আনিসুজ্জামান, ‘বঙ্গবন্ধু’ (ঢাকা: প্রথম আলো, ১৮ ডিসেম্বর ২০১৬)
২. শেখ মুজিবুর রহমান, অসমাঞ্ছ আত্মজীবনী, ‘ভূমিকা’: শেখ হাসিনা, (ঢাকা: ইউনিভার্সিটি প্রেস লিমিটেড, ২০১২), পৃষ্ঠা: xii
৩. শেখ মুজিবুর রহমান, পৃ. ৯
৪. পূর্বোক্ত ১৭
৫. পূর্বোক্ত ১৮
৬. পূর্বোক্ত
৭. পূর্বোক্ত ৩৫
৮. পূর্বোক্ত
৯. পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৭-৪৮
১০. সৈয়দ আকরম হোসেন, ‘বাংলাদেশ’, মনসুর মুসা সম্পাদিত বাংলাদেশ, (ঢাকা: আগামী প্রকাশনী, ঢাকা যন্দিগ, ২০১৩) পৃ. ৩৮
১১. সৈয়দ আকরম হোসেন, পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৫
১২. পূর্বোক্ত ৫৭
১৩. পূর্বোক্ত ৫৯
১৪. পূর্বোক্ত ১০৩-১০৪
১৫. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, রবীন্দ্রসমষ্টি, (ঢাকা: পাঠক সমাবেশ, ২০১১), পৃ. ৬৫
১৬. শেখ মুজিবুর রহমান, পূর্বোক্ত ১০৬
১৭. পূর্বোক্ত ২০৯
১৮. এই আইনজীবী প্রতিদিন অফিস শেষে আওয়ামী লীগ অফিসের দাঙুরিক কাজ করেছেন। তিনি ছিলেন সবার বিষ্ণু। পরে তাঁকে অফিসের সেক্রেটারি পদে নিযুক্ত করা হয়।
১৯. শেখ মুজিবুর রহমান, পূর্বোক্ত ২১৪
২০. পূর্বোক্ত ২৩২-২৩৩
২১. পূর্বোক্ত ২৩৩
২২. পূর্বোক্ত ২৬৪
২৩. পূর্বোক্ত ২৬৬
২৪. শেখ মুজিবুর রহমান, কারাগারের রোজনামচা, ‘ভূমিকা’: শেখ হাসিনা, (ঢাকা: বাংলা একাডেমি, ২০১৭), পৃ. ১৪
২৫. শেখ হাসিনা, “ছয় দফা বাংলার ‘স্বাধীনতার সনদ’”, (ঢাকা: প্রথম আলো, ৭ জুন ২০২০)
২৬. আনিসুজ্জামান, পূর্বোক্ত



# ମ୍ରାଗଗ୍ରହଣ

ଦ୍ଵିପତ୍ରଶବ୍ଦ ସଂଖ୍ୟା | ଜୈଷାଠ ୧୫୨୯ | ଜୁନ ୨୦୨୨

୧୯. ଶାମসুজ୍ଜାମାନ ଖାନ, "ଲେଖକ ବନ୍ଦବନ୍ଦୁ", (ଡାକା: ପ୍ରଥମ ଆଲୋ, ୧୭ ମାର୍ଚ୍‌ ୨୦୧୮)
୨୦. ଶେଖ ମୁଜିବୁର ରହମାନ, କାରାଗାରେର ରୋଜନାଯଚା, ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୩୩
୨୧. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୩୪
୨୨. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୩୭
୨୩. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୪୮
୨୪. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୫୦
୨୫. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୫୦-୫୧
୨୬. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୯୦
୨୭. ଅନିସୁଜ୍ଜାମାନ, "ଯିନି ବାଙ୍ଗଲିକେ ଭାଲୋବେବେଶେଛିଲେନ", (ଡାକା: ସମକାଳ, ୧୫ ଆଗସ୍ଟ ୨୦୧୬)
୨୮. ଶେଖ ମୁଜିବୁର ରହମାନ, ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୬୮-୬୯
୨୯. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୧୨
୩୦. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୧୭
୩୧. ପୂର୍ବୋତ୍ତ
୩୨. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୧୯
୩୩. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୦୯
୩୪. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୭୪ ଓ ୭୬
୩୫. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୯୪
୩୬. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୨୩୯
୩୭. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୯୭
୩୮. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୧୬
୩୯. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୮୮
୪୦. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୧୮
୪୧. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୨୦୪
୪୨. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୮୦
୪୩. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୮୮
୪୪. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୦୧-୧୦୨
୪୫. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୨୧୯
୪୬. ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୦୯-୧୧୦
୪୭. ସ୍କ୍ରିପ୍ଟ: ଗଣପ୍ରଜାତତ୍ତ୍ଵୀ ବାଂଲାଦେଶେର ସଂବିଧାନ, ପଞ୍ଚମ ତଫ୍ସିଲ, ପୃ. ୧୫୨, ଅଷ୍ଟୋବର ୨୦୧୧
୪୮. ଶେଖ ମୁଜିବୁର ରହମାନ, ପୂର୍ବୋତ୍ତ, ୧୧୨
୪୯. ଶାମসুজ୍ଜାମାନ ଖାନ, ପୂର୍ବୋତ୍ତ



পুস্তক  
পর্যালোচনা

অমরত্বের জ্বলা

বাংলাদেশ প্রকাশনা



অমরত্বের জ্বলা  
জুলফিকার মতিন  
প্রকাশক: বাংলাপ্রকাশ, ঢাকা, বাংলাদেশ  
প্রচ্ছদ: ধ্রব এষ  
প্রচ্ছদের স্কেচ: চৌধুরী ওসমান  
দাম: ৩০০ টাকা

আমি তোমাদের লোক  
মনিরা কায়েস\*

এ এক অভ্যন্তরীণ পরিভ্রমণ।

যে পরিভ্রমণে স্বয়ং রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর আমাদের সঙ্গী। ফাল্গুনের ঐ জ্যোৎস্নাময় ভাঁটফুলের তীব্র সুগন্ধময় রাত্রিটা তখন অবিকল মার্ক সাগালের তৈলচিত্র হয়ে ঝুলছিল চোখের সামনে। বাতাসে ভেসে আসছিল জীবনানন্দীয় কবিতা-চাতাল থেকে উঠে আসা মরখুটে ঘোড়ার হেষারব। দূরে কোথাও কি যাত্রাপালা হচ্ছে,

\* অধ্যাপক | বাংলা বিভাগ | রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয় | রাজশাহী, বাংলাদেশ  
ই-মেইল: moniraqais@gmail.com

ଏ ଯେ କ୍ଲ୍ୟାରିଓନେଟେର ଶବ୍ଦ । ବାସନ୍ତୀ ପୂଜା ବୋଧହୟ ଏସମୟ ହୟଟଯ । ଧୂପଖୋଲା ମାଠେ ପ୍ୟାଙ୍ଗେଲ ବାଁଧା ହଛିଲ ଚୋଖେ ପଡ଼େଇଁ । ଏବାର କୋନ ଦଲ ଆସବେ ‘ମା ଗଙ୍ଗା’ ନାକି ‘ସୋନାର ବାଂଲା ଅପେରା’? ଏଇ ମଧ୍ୟେ ଶୁନିତେ ପାଛି ଭାଙ୍ଗ ଗଲାଯ ଗାନ ହଛେ, ଜୋହନା କରେଇଁ ଆଡ଼ି, ଆସେ ନା ଆମାର ବାଡ଼ି... ଏଇ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାଶ୍ରାତ୍ର ରାତିରେ ଏମନ ଗାନେ ଦର୍ଶକ ଜାଗବେ ତୋ? ବରଂ ଭେବେ ନେଯା ଯାକ ଶୃତି ଥେକେ ଉସକେ ଆସା ଅମଲେନ୍ଦ୍ର-ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ବିଶ୍ୱାସେର ସେଇ ଆକୃତିଭରା ଅଭିନୟ... ଅମଲେନ୍ଦ୍ର ସେଜେଛେନ ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥ, ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା କାଦହିନୀ ଦେବୀ (ଏଇ ଘୋର ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନାଯ ବଡ଼ କଟ ଠାକୁରପୋ... ବଡ଼ କଟ) ଯାତ୍ରାପାଳାଯ ଏମନଟା ବିରଳ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ ତବେ ଏର ଚେଯେଓ ଦେର ଦେର ବହର ଆଗେର ଏକ ଦୃଶ୍ୟ ଏସେ କଡ଼ା ନାଡ଼େ ବୋଧେ । ସେଇ ଦୃଶ୍ୟେ ଜ୍ୟୋତ୍ସ୍ନା ଛିଲ, ବୈଶାଖେର ଆଲୋଭରା ଏକ ରାତେ ରବିଶଙ୍କର ଏସିଛିଲେନ ଉଦୟଶଙ୍କରେର କାହେ, ବଲେଛିଲେନ, ଦାଦା ଚଲୁନ ଦୁଇଭାଇ ମିଳେ ଏକଟା କାଜ କରା ଯାକ ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥ ଅବଲମ୍ବନେ । ଆପଣି ଯଦି ବ୍ୟାଲେ କରେନ ତୋ । I would have to do music for it... ଆର ଏଭାବେଇ ତୈରି ହୟେଛିଲ ‘ସାମାନ୍ୟ କ୍ଷତି’ର ଡାସ ଫର୍ମ । କିନ୍ତୁ ଏତେ କରନ୍ତା କେ ସେଜେଛିଲ, ଫରାସି ସୁରଭିତ ସିମକି ନାକି ରକ୍ଷ ବ୍ୟାଲେରିନା ଆନା ପାଭଲୋଭା... ଯଦିଓ କରନ୍ତା ଚରିତ୍ରେ ଆମାଦେର ଅମଲାଶଙ୍କରଇ ମାନାନସଇ ହବାର କଥା । ଆର ଏରେ ଦେର ଦେର ବହର ପର ଆରେକ ଚନ୍ଦ୍ରାଲୋକିତ ରାତେ ଶାନ୍ତିନିକେତନେ ଶିବନାରାୟଣ ରାଯେର ବାଡ଼ିର ତୁମ୍ଭ ଆଜ୍ଞାର ଚା-ପର୍ବ ସେରେ ପଥେ ନାମଲେ ନରେଶ ଗୁହ ବଲେନେ, ଆମାର ଛାଦେର ବାଗାନେ ଚନ୍ଦ୍ରମଣ୍ଡିକାର ମେଳା ବସେ ଆହେ, ତୋମରା ଦେଖିବେ ନା? ଶ୍ନୋବଲେର ଜାତଟା କିନ୍ତୁ ରଥିନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଆନା ଜାପାନ ଥେକେ । ଓଟାରଇ ବଂଶପରମ୍ପରା ଚଲେ ଆସଛେ ଆଜ ଅନ୍ତିମ । ମନେ ଆହେ ଛାଦେର ଐ ଚନ୍ଦ୍ରମଣ୍ଡିକାର ବାହାରେ ଘୋରେ ଐ ରାତେ ଯୁମ ଆସିଲି ନା । ଭିକତୋରିଆ ଓ କାମ୍ପୋର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଛି । ଆର୍ଜେଟିନାଯ ବାସକାଳେ ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଲେଖାର ଟେବିଲେ ପ୍ରତି ସକାଳେ ତାଜା ଫୁଲ ସାଜିଯେ ଦିତେନ ଭିକତୋରିଆ, ସେଇ ଫୁଲେର ବିନ୍ୟାସେ ଚନ୍ଦ୍ରମଣ୍ଡିକାଇ ସେରା ହୟେ ଫୁଟେ ଥାକତୋ ଏକଥା ଶର୍କ୍ଷ ଘୋଷେ ଛିଲ ନାକି କେତକୀ କୁଶାରୀ ଡାଇସନେ! ଆସଲେ ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥ ନିଯେ ଆମାଦେର ଅନ୍ତ କୌତୁଳ । ସେଇ କୌତୁଳ ମେଟାତେ କବନ୍ତ ଆଚାର୍ୟ କୁଦିରାମ ଦାସେର ଦ୍ୱାରା ହୟେଛି କଥନୋ ବୁନ୍ଦଦେବ ବସୁ, ଆର ସୟାଦ ଆଇମୁବ କଥନୋ ଆନିସୁଜ୍ଜାମାନ, ହାଯାତ ମାମୁଦେର ରଚନାଯ ବୁନ୍ଦ ହୟେ ଥେକେଇ । ଆର ମହାମହିମ ଶର୍କ୍ଷ ଘୋଷେ ଛାଯାତୋ ଛିଲଇ ମାଥାର ଓପର । ଏହାଡ଼ା ମତିହାର ସବୁଜେ ବେଡ଼େ ଓଠାର ସୁବାଦେ କତ କତ ନକ୍ଷତ୍ର ମାନବେର ସାହଚର୍ଯ୍ୟ ରବିନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ଅନ୍ୟଭାବେ

জানবার সুযোগ হয়েছে আমাদের। পরম শ্রদ্ধেয় মযহারুল ইসলাম কী শহীদ হবিবুর রহমান কী প্রফেসর মফিজ আহমেদের পরিবার রবীন্দ্রচৰ্চায় অনলস ছিলেন। স্বল্পবাস হলেও প্রফেসর সালাউদ্দিন আহমদ, জিন্নুর রহমান সিদ্দিকী, মুস্তাফা নূরউল ইসলাম, সুবীলকুমার মুখোপাধ্যায়, আবু হেনা মোস্তফা কামাল, অসিত রায় চৌধুরী এমনকি যাবে কর্মসূত্রে কিছুদিন এখানে ছিলেন খান সারওয়ার মুরশিদও—ছড়িয়েছিলেন প্রজাদীপ্তি রাবীন্দ্রিক সুধা। এন্দের পাশাপাশি আরও কত নাম—প্রফেসর আবদুল খালেক, আতাউর রহমান, মজিরউদ্দিন মিয়া, আবুবকর সিদ্দিক... আর নাজিম মাহমুদ তো নিজেই এক প্রতিষ্ঠান ছিলেন। রবীন্দ্রচৰ্চার যোগ্য প্ল্যাটফর্ম। পাশে ছিলেন কথাশিল্পী হাসান আজিজুল হক, আলী আনোয়ার, শহিদুল ইসলাম, সনৎকুমার সাহা, গোলাম মুরশিদ, সুব্রত মজুমদার, শিশির ভট্টাচার্য... রবীন্দ্র আবহাওয়া তৈরিতে যাঁদের ভূমিকা অপরিসীম। এরই মধ্যে শুনতে পাচ্ছি বাফা থেকে ‘শ্যামা’ নৃত্যনাট্য নিয়ে আসছেন কাজল ইব্রাহীমেরা। আমাদের না ওঠা কড়কড়ে নতুন ড্রু-৬৭/এ ফ্ল্যাট বাড়িটায় উঠেছেন দলবলে। ঘরের দেয়ালে অনেকদিন অঙ্গি তাদের নকশাদার টিপ আঁটকানো ছিল। খবর পাচ্ছি আন্দে মালরো আসছেন বলে সকাল সকাল যেতে হবে জুবেরি ভবনের দিকে। বিশাল এক ফুলের মালা তৈরি হয়েছে তাঁর জন্য। হেলিকপ্টার থেকে নামতেই তাঁকে আমরা মানে ছেটো সাদেরে বরণ করে নিলাম। শুনলাম এখানের অনুষ্ঠান শেষে তিনি পতিসর না শিলাইদহ না সাজাদপুর যাবেন রবীন্দ্র শৃতি স্পর্শ করতে।

এর আরও পরে এক সন্ধ্যায় আমরা কাতর হয়েছিলাম ছিন্নভিন্ন হয়েছিলাম উহেল হয়েছিলাম আচার্য শৈলজারঞ্জন মজুমদারের এন্রাজ বাদনের করণ সৌন্দর্য। গায়কীতে তাঁর পাশে সন্জীদা খাতুন না ফাহমিদা খাতুন ছিলেন মনে নেই তবে এটা মনে আছে সেদিন ঐ সুরের মৃঢ়ন্যায় পূর্ণিমার চাঁদ নেমে এসেছিল জুবেরির হল রুমে। হাওয়া বইছিল শনশন, একযোগে ফুটে উঠেছিল ঝঁই কী বেলী কী রজনীগঙ্গা কী হাসনাহেনা। আমরা একে অপরকে চিনতে পারছিলাম না, সব কেমন অচেনা ঠেকছিল এন্রাজের কর্মসূত্রায়। কে আমি কোথায় আমি কেন আমি? এই কী তবে রবীন্দ্রমায়া, রাবীন্দ্রিক ঘোর?



ସବ୍ୟଦାଟି ଲେଖକ ଜୁଲଫିକାର ମତିନ ମତିହାରେଇ ଏକଜନ । ବିଜାନମନକ୍ଷ ଆଧୁନିକ; ପ୍ରଗତିଶୀଳ ଯାନବିକ । ମନେ ପଡ଼େ ବାଂଲା ସାହିତ୍ୟ ପଡ଼ିବାର ସୁବାଦେ ତାଁର ଅସାଧାରଣ ମେଧାସ୍ପର୍ଶେ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳ କ୍ଲାସଗୁଲୋର କଥା ; ତିରିଶୋତର କାବ୍ୟ ପଡ଼ାନୋର ସମୟ ବିଶ୍ୱ ରାଜନୀତି, ଅର୍ଥନୀତି, ସମାଜ-ସଂସ୍କୃତିର ତାବେ ଅଲିଗଲି ଆମାଦେର ଏମନଭାବେ ଘୁରିଯେ ଆନନ୍ଦେନ ଯେ କ୍ଲାସ ଶେଷେଓ ତାର ରେଶ ଥେକେ ଯେତ, ଅନାୟାସେଇ ମାର୍କସ-ଏମେଲସ କୀ ଫ୍ରୋଡେ-ଲେନିନ ଆମାର ସମ୍ପି ହତେନ, ଆଲଭିଜ୍ଯାର ପଥ ଧରେ ଫିରତେ ଫିରତେ ଗେଯେ ଉଠିତାମ ପ୍ରଫକେର ଗାନ କୀ ବୁନ୍ଦଦେବେର 'ଆମାର ପ୍ରାଣେର କାହେ ଗାନେର ମତ କଙ୍କା କଙ୍କା କଙ୍କାବତୀ'... । କିନ୍ତୁ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ କଥନ ତାଁର ବୋଧେ କଡ଼ା ନେବେଛିଲେନ? ଅମରତ୍ତର ଜାଳା ଧରେ ନିଜେଇ ଜାଲିଯେଛେନ, ଆର ସବ ବାଙ୍ଗଲିର ମତ କ୍ଲନ୍ରେର ପ୍ରୟମ ପାଠେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ତାଁର ସମ୍ପି ହେଯେଛିଲେନ । ଜ୍ଞାନମର୍ମଦ୍ଦିନ, ସୁଫିଯା କାମାଲ, ସତ୍ୟେନ୍ଦ୍ରନାଥରେ କବିତା ତୋ ଛିଲଇ ସେଇ ପାଠ୍ୟବିହୀନେ କିନ୍ତୁ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥରେ 'ଛୁଟି' କବିତାଯ ବୋନା ପ୍ରକୃତି ଯା କିନା ତାଁର ନିଜେରେ ଅତି ଚେନା ଐ ମେଘ ଓ ରୌଦ୍ରର ଖେଳା, ତାଲ ଦିଘିତେ କେଯା ପାତାର ନୌକୋ ଭାସାନୋ କୀ ରାଖାଲ ଛେଲେର ବାଁଶିର ସୂର ସବଇ ତାକେ ନତୁନ କରେ ଛନ୍ଦ-ତାଲେ ବେଧେ ଦିଯେଛିଲ । ଏମନକି ରୋଜ ସନ୍ଦ୍ୟାୟ ଯେ ମା ତାଁକେ ଲାଗୁନେର ଟିମଟିମ ଆଲୋଯ ମାଦୁର ପେତେ ପଡ଼ାତେ ବସେ ବିଷାଦିସନ୍ଧୁର ବୁକ ଭାର କରା ଗଲ୍ଲ ସୂର କରେ ଶୁନିଯେ ଯେତେନ, ଏକଦିନ ହଠାତ୍ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥରେ 'ଶିଶୁ' ଯା କିନା ଟ୍ରେନ ବାହିତ ଡାକେ ଏ ବାଡ଼ିତେ ପୌଛେଛିଲ ତାଁର କବି ଶାମିର ନାମେ, ସେଇ 'ଶିଶୁ' ଥେକେ କବିତା ପଡ଼ତେ ଥାକଲେ କିଶୋର ମତିନ ବିଶ୍ଵଳ ହୟେ ଉଠେଛିଲେନ ସେଇ ଅନାଷ୍ଟାଦିତ ଶଦ-ସ୍ପର୍ଶେ । ମା କାହେ ଆହେନ, ତାଁର ଶାଦା ଖୋଲେର ଶାଡ଼ିତେ ଶ୍ଲେଷ ଗନ୍ଧ ଛଡ଼ାନେ ଅର୍ଥ ତାଁର ମନେ ହତେ ଥାକେ କୋଥାଓ କେଉ ନେଇ, କେବଳ ସାମନେ ପଡ଼େ ଆହେ ଧୂ ଧୂ ଉଠୋନେର ପ୍ରାତର... ଏକ ଚିଲତେ ଚାଁଦେର ଆଲୋଯ ଛଟଫଟ କରତେ ଥାକେ ତାର ଭେତର ମହଲ, କେ ଆମି କୋଥାଯ ଆମି କେନ ଆମି? ଅର୍ଥ କ୍ଲାସେର ଦୁ'ଏକଜନ ସହପାଠୀ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ତଥନ ହିନ୍ଦୁ କବି ବଲେ ଅଭିହିତ କରତୋ, କୋନ୍ତା କୋନ୍ତା ଶିକ୍ଷକ ତାଁର ଚେଯେ କବି ନଜରଲ କତ ବଡ଼ କବି ଏ ବିଷୟକ ତର୍କ ଜୁଡ଼େ ଦିତେନ ପାଠ-କଙ୍କଷେଇ, ପାକିଷ୍ତାନେର ତମୁଦୁନ ରକ୍ଷାର ଜନ୍ୟ କବି ଇକବାଲ ପ୍ରୟୋଜନ, ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ନନ ଏଇ ପ୍ରଚାରଓ ଚଲତୋ ଜୋରେ-ମୋରେ କିନ୍ତୁ ମତିନେର ଓସବ ଶୋନାର ସମୟ ନେଇ, ନାନାବାଡ଼ି ଥେକେ ଡାକ ଏସେଛେ, ଖାଲାତୋ ଭାଇ କୁନ୍ଦୁସ ଏବଂ ମଜିଦ ଭାଇ ରବୀନ୍ଦ୍ର ଜନ୍ମ-ଜୟତୀ କରବେ, ମେଖାନେ କବିତା ଆବୃତ୍ତି କରତେ ହବେ ତାକେ । ସକ୍ଷେଯ ଅନୁଷ୍ଠାନ । 'ବେଡ଼ା'ର ବିପିନବିହାରୀ ହାଇକ୍ଲୁଲେର କମ୍ପ୍ୟୁଟ ଲାଗୋୟା ଏକ ବାଡ଼ିର ଚୌଚାଲା ଟିନେର ଘର । ଖାଟ ପାତା । ଏକ

পাশে কটা চেয়ার, মাঝখানে বড় এক টেবিল। তাতে লাল কাপড়ে বাঁধানো একটা বই। পাশে কাঠের ফ্রেমে রবীন্দ্রনাথের ছবি। দাঢ়িয়ে বুড়ো। চোখদুটোয় অস্তর্ভোদ্ধী দৃষ্টি। যেন সব দেখতে পাচ্ছেন। মতিনের গলা কী একটু কেঁপে উঠেছিল সেই দৃষ্টির সামনে! যদিও তদনিনে একটু একটু করে বালকোচিত পালক খসে পড়ছে তার। হাইস্কুলে উঠে যাচ্ছেন। হাতে লেখা পত্রিকায় লেখার হাত মকসো হচ্ছে। শুনতে পেলাম পাড়ার বাচুদা যে এখানকার নাটক-থেটারে মহিলা চরিত্রে পার্ট করতো সে কোলকাতার কোন কলেজে পড়তে গিয়ে রবীন্দ্রনাথের 'দেবতার গ্রাস' আবৃত্তি শুনিয়ে সবাইকে মাত করে দিয়েছে। শুনে মনে হলো আমিও পড়বো ঐ কবিতা। বাবার ঘর ভর্তি বই। সঞ্চয়িতা সবসময় টেবিল আলো করে অধিষ্ঠিত। আমি দেবতার গ্রামে প্রবেশ করলাম। ঠিক প্রবেশ করলাম না পড়তে পড়তে আঁটকে গেলাম এক যোহনীয় মায়াজালে। কী কাহিনী কী শব্দ ব্যবহারের ভেতর দিয়ে ধ্বনির অনুরণন—আমাকে আস্টেপৃষ্ঠে জড়িয়ে রাখলো। ঘূর্মত আমি যেন জেগে উঠলাম। টেবিলের ওপর বাবার লেখার খাতায় শেষ না করা এক কবিতার লাইন চোখে ভাসলো: হাওয়ার নিঞ্জন সুরে অনাময় চাঁদের কিরণ... কিন্তু আমাকে ঐ সময় রবীন্দ্রনাথই আকৃষ্ট করেছিলেন, 'দুই বিদ্যা জমি'র উপনের জমি হারানোর বেদনার চে বিশ্বনিখিল লিখে দেয়ার ব্যাপারটায় বেশি আলোড়িত হয়েছিলাম। দুই বিদ্যা জমির মায়ায় না জড়িয়ে সে সাধুর শিষ্য হয়ে বেরিয়ে পড়েছিল, সে পথ আমাকেও টানে। অজানা-অচেনা পথ। যে পথে কেউ কখনো হাঁটে নাই... বুকের ভেতর ফের শিরশিরানো অনুভূতি... কে আমি কোথায় আমি কেন আমি? উন্নরাধিকার সূত্রে বাড়িতে একটা পুরনো গ্রামোফোন ছিল। চোসা লাগানো। হাতল ঘুরিয়ে দম দিয়ে পিন লাগিয়ে শুনতে হতো গান। আমরা বলতাম কলের গান। আমার শাহজাদা কাকা নিজে গান করতেন। বেহালা বাজাতেন, তার দায়িত্বেই ছিল ঐ গ্রামোফোন। মাঝে মধ্যে শোনা হতো। আবাসউদ্দিনই বেশি। তবে রবীন্দ্র সংগীতেরও কিছু বেকর্ড ছিল। জ্যোৎস্নারাতে যখন নিমফুলের গঙ্গে গোটা সলপের হাওয়া ভারি হয়ে যেত তখন শাহজাদা কাকায় কলের গান জুড়ে দিতেন, আমি কান পেতে রই কী বঁধু কোন আলো লাগলো চোখে কী যখন পড়বে না মোর পায়ের চিহ্ন... আমি ঘুম ঘুম চোখে উঠে দাঁড়াতাম, জানালার বাইরে জ্যোৎস্নার মসলিন উড়ছে। মন মোর হংসবলাকা যায় উড়ে, কচিত কচিত চকিত তড়িৎ আলোকে... আমার কিশোর মনের উথালপাতাল জগৎ কীভাবে টের পেয়েছিলেন

ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ? ଡେବେ ବିଶ୍ଵିତ ହିଁ। ଏଇ ମଧ୍ୟେ ନୃତ୍ୟ କାକିମା ଏସେଛେନ ଏ ବାଢ଼ିଲେ, ମେହେରପୁରେ ଡାଙ୍କାର ପରିବାରେ ମେଯେ। ସଂକ୍ଷିତ-ଚର୍ଚ୍ୟ ଏଇ ପରିବାର ଯଥେଟେ ଏଗିଯେ। ନୃତ୍ୟ କାକିମାର ବୋନେରୀ ନାଚେ-ଗାନେ ପାରଦର୍ଶୀ। ଏକଜନ ଆମାର କ୍ଲାସେର। ଜୋହନ ଖାଲା। ସେ ନାଚଲେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ଗାନେ। ସେ ନାଚ ଅନୁଶୀଳନ ପର୍ବେର କିନ୍ତୁ ଗାନେର କଥାଗୁଲୋ ଆମାକେ ଭାସିଯେ ନିଯେ ଗେଲା: ଯଦି ମାତେ ମହାକାଳ ଉଦ୍‌ଦାମ ଜଟାଜାଳ/ଝଡ଼େ ହୟ ଲୃଷ୍ଟିତ ଢେଉ ଓଠେ ଉତ୍ତାଳ/ହୟୋ ନାକୋ କୁଣ୍ଡିତ, ତାଲେ ତାର ଦିଓ ତାଲ... ଏ ଯେନ ଏକ ଗତିର ସ୍ନୋଟ, ସେଇ ଶ୍ରୋତେ ଭାସତେ ଭାସତେ ବୁଝାତେ ପାରାଛି ଧ୍ୟାନସେର ମୁଖେ ଦାଁଡିଯେଓ ଜୀବନେର ଏଇ ନିଃସମ୍ମ ଜୟଗାନ କବି ମାନସେର ପ୍ରଚାନ୍ଦ ଶକ୍ତିକେଇ ନିର୍ଦେଶ କରେ। କବି-କଲ୍ପନାର ଏମନ ମୁକ୍ତପକ୍ଷ ବିଚରଣ ଆମାଦେର ସୀମାବନ୍ଦ ଚିତ୍ତର ଜଗତେ କଟଟା ପ୍ରଚାନ୍ଦଭାବେ ଆଘାତ କରେ ତା-ଓ ବୋବା ଯାଚେ। ଏବଂ ଏଇ ବୁଝେ ଉଠିତେ ପାରାର ଯେ ଆନନ୍ଦ ସେଇ ଆନନ୍ଦ ନିୟେଇ ଲେଖକେର ବଡ଼ ହତେ ଥାକା। ଆର ବଡ଼ ହତେ ହତେଇ ରବୀନ୍ଦ୍ରବିଶ୍ୱରେ ବିପୁଳ ଆଯୋଜନେ ତାର ସତଃକୃତ ପ୍ରବେଶ। ଲକ୍ଷ କରାନେ ନିଜେକେ ତୈରି କରାର ଜନ୍ୟ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଯା ବଲେଛେନ ତାର ବିକଳ୍ପ ନେଇ, ଚିତ୍ରର ପ୍ରସାରତା ଓ ମନ୍ତିକ୍ରେର ମୁକ୍ତି—ଏ ଦୁଟି ଛାଡ଼ା ମାନୁଷେର ବଡ଼ ହବାର ପଥ ରୁଦ୍ଧ। ଏର ସଙ୍ଗେ ଆକାଞ୍ଚକାର ପରିଚ୍ୟାଓ ଜରୁରି। ତବେଇ ସେଇ ମୁକ୍ତି ସମ୍ଭବ। କିନ୍ତୁ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ବକ୍ତବ୍ୟକେ ଶିରୋଧ୍ୟ କରେ କ'ଜନଇ ବା ସେଇ ମୁକ୍ତି ଖୁଜେଛେ? ଲେଖକ ଆରୋ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରାନେଇ: ବୌଦ୍ଧ ଧର୍ମ, ଉପନିଷଦ, ଇସଲାମି ସୁଫିବାଦସହ ନାନା ଉପକରଣ ଦିଯେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର କବିମାନସ ତୈରି ହେଁଥେ, ଇଉରୋପୀୟ ମାନବତାବାଦେର ବିଷୟାଟିଓ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷଇ ଛିଲ ତାର କାଳେ ଆର ଏସବେର ଭେତର ଦିଯେ ତିନି ଆସଲେ ମାନୁଷେର ଏକଟା ଆଦର୍ଶାୟିତ ରୂପ ସୃଷ୍ଟି କରତେ ଚେଯେଛେ, ସତ୍ୟ-ସୁନ୍ଦର-ମଙ୍ଗଲେର ଯେ ଧୂପ ତିନି ଭ୍ରେଲେଛେନ ସେଥାନେ ମାନୁଷଇ ଛିଲ ତାର ଆରାଧ୍ୟ। ମାନୁଷକେଇ ତିନି କରେଛିଲେନ ଧ୍ୟେ। ଆର ଏଜନ୍ୟେଇ ଦେବତା ଓ ମାନୁଷେର ଭେଦାଭେଦ ମୁହଁ ଗିଯେଛିଲ ତାର କାହେ। ଅଥଚ ସେଇ ମାନୁଷ (ବାଙ୍ଗଲି ବଲାଟାଇ ଏଥାନେ ଯୁକ୍ତିସ୍ମିତ) ତାକେ ବାରବାର ଭୁଲ ବୁଝେଛେ, ବାରବାର ତାର ଦିକେ ଅଭିଯୋଗେ ଆତ୍ମଭୁଲ ଭୁଲେଛେ ଏମନକି ଶାସକବର୍ଗେର କାହିଁ ଥେକେଓ ରେହାଇ ନେଇ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ବାରବାର ଶାସକବର୍ଗେର ରକ୍ଷଚକ୍ର ଲକ୍ଷ୍ୟବନ୍ଧୁତେ ପରିଣତ ହେଁଥେନ୍ତି। ଅମରତ୍ତର ଜ୍ଞାନାଯ ଲେଖକେର ସ୍ପଷ୍ଟିତ ଉଚ୍ଚାରଣ:

- (1) ମାର୍କସବାଦେର ଡିଟେଟରଶିପ ଅବ ଦି ପ୍ରୋଲେଟାରିୟେଟ, ଡାୟାଲେକ୍ଟିକ ମ୍ୟାଟେରିଯଲିଜମ, ସାରପ୍ଲାସ ଭ୍ୟାଲୁ ଇତ୍ୟାଦି ଆଇଡିଆ ହିସେବେ ନୃତ୍ୟ ଏବଂ ଚମକଣ୍ଠାନ୍ଦିତ ଆର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତର ତେ କଥାଇ ନାଇ, ରୀତିମତ ଉତ୍ୱେଜକ, ସୁତରାଂ



মাঠময়দানে তা নিয়ে হাতপা ছোড়ার সুযোগ যখন কম, তখন বুদ্ধিবৃত্তির জগতে শিল্প-সাহিত্য-নান্দনিকতার বলয়ে একটা ঘূর্ণাবর্ত সৃষ্টি করাও তো কম কাজের কথা নয়! এ জন্য রবীন্দ্রনাথই ছিলেন তাদের কাছে উপযুক্ত ব্যক্তি। তাদের কাছে তিনি হয়ে পড়েছিলেন প্রতিক্রিয়াশীলতার ধর্জাধারী [...] কবিতা যেখানে মানুষের অভাবের কথা বলবে, দারিদ্র্যের চিত্ত তুলে ধরবে, শোষকদের হাড়গুঁড়ে করে দিয়ে তাদের শাস্তি বিধান করবে, সংগ্রামের বাণী ঘরে ঘরে পৌছে দেবে, বিপ্লবের অঞ্চিতিষ্ঠা জালাবে—সেখানে রবীন্দ্রনাথ যেন একটা নতজানু চেহারা নিয়ে দাঁড়িয়ে আছেন। তিনি শ্রেণীসংগ্রামের তত্ত্ব শেখেননি, যাবতীয় বুর্জোয়া জীবনের আবর্জনা হলো তাঁর কবিতার অলঙ্কার। সোনার চামচ মুখে নিয়ে জন্মগ্রহণ করেছেন, সাধারণ মানুষের দৃঢ়-বেদনা বোঝার অবকাশ তাঁর কোথায়?

- (2) ১৯০৫ সালে বঙ্গভঙ্গের ভেতর দিয়ে ব্রিটিশ শাসকেরা দৃশ্যত ডিভাইড অ্যাও কুলের যে বিষবৃক্ষ রোপণ করে, তাতে যে ফলটি ধরে তা হলো পাকিস্তান নামক একটি ধর্মীয় রাষ্ট্র। এটি প্রতিষ্ঠিত হবার পর থেকেই পাকিস্তানী আদর্শে বাংলা সাহিত্য রচনার যে এলান আসে, সেখানে রবীন্দ্রনাথকে প্রত্যাখ্যান করার মনোভাবটাকেই করে তোলা হয় মুখ্য। বাধা আসে ১৯৬১ সালে রবীন্দ্রজন্মশত বার্ষিকী উদযাপনে। এ পর্যায়ে সরকারী প্রচার মাধ্যমে রেডিওতে নিয়ন্ত্রিত করা হয় রবীন্দ্রসংগীত। এবং ১৯৭১ সালে হানাদার পাকিস্তানী বাহিনীকে পরাজিত করে বাংলাদেশ প্রতিষ্ঠিত হবার পরও রবীন্দ্রচর্চা যে একেবারেই স্বচ্ছ হয়েছে তা ঠিক মনে হয় না।
- (3) আরেকটি বিষয়, যা নিয়ে অনেকেই খড়গহস্ত হয়ে পড়েন সেটিও বৈধ করি আলোচিত হতে পারে। একবার রবীন্দ্রনাথ মুসোলিমীর আতিথ্য এহসন করেছিলেন। এ ঘটনাটি ঘটেছিল হিন্দীয় মহাযুদ্ধ (১৯৩৯) শুরুর প্রায় এক মুগ আগে। ওরকম একজন ফ্যাসিস্ট শাসকের সঙ্গে দহরম-মহরম করে রবীন্দ্রনাথ মহা অন্যায় করেছেন এই অপবাদ এসে চেপেছে তাঁর ঘাড়ে।
- (4) আবার এটাও দেখা যায় নানাবিধি অভিযোগ-অনুযোগের পাশাপাশি রবীন্দ্র প্রসঙ্গ নিয়ে সৃত্তসৃতি দেয়ার কাজটিও অনেকে যেন কর্তব্যজ্ঞানেই নিজ ক্ষেত্রে এহসন করেছেন। মৃণালিনী দেবী সম্পর্কে আর কতটুকু লেখা হয়েছে কিন্তু বৌদ্ধি কাদম্বিনী দেবী কিংবা আনা তরবর কিংবা ভিট্টেরিয়া ওকাম্পো—এদের সম্পর্কে উৎসাহের কোনো শেষ নেই [...] রবীন্দ্রনাথের মতো মানুষদের জীবনে এ রকম এক্সট্রা ম্যারিটাল সম্পর্ক নিয়ে লেখালেখি করে চমক সৃষ্টি করাটা তো সীতিমত প্রতিযোগিতারও বিষয় হয়ে দাঁড়িয়েছে।



(୫) ପ୍ରଥମ ମହାୟନୋତ୍ତର କାଳେ ବାଂଲା କବିତାର କ୍ଷେତ୍ରେ ପାଲାବଦନେର କଥାଟା ବେଶ ଜୋରେସୋରେଇ ବଲା ହ୍ୟ । ଆର ଏହି ପାଲାବଦନେର ପ୍ରଥମ ଏବଂ ପ୍ରଧାନ ବଳୀଇ ହଲୋ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ତା'ର ଗଡ଼ା କବିତାର ଜଗତକେ ଭେତେ, ତା'ର କବିତାର ଆଇଡିଆଗୁଲୋକେ ବଙ୍ଗେପସାଗରେ ଭୁବିଯେ ଦିଯେ ଏକକଥାୟ ତା'କେ ଅଞ୍ଚିକାର କରେ ନତୁନ କବିରା କବିତାର ନତୁନ ଧାରାପାତ ସୃଷ୍ଟି କରଲେନ । ଏହି ନତୁନ ଧାରାପାତେ—ଏକ କଥାୟ ବିଶ୍ୱାସେର ଜଗାଟୀଇ ଗେଲ ଧୂମର ହ୍ୟେ । ଭାଲୋବାସାର ହୁଅ ଦଖଲ କରଲ ଘ୍ରାଣ । ଯାବତୀୟ ନୋଂରାମୀ, କଦର୍ଯ୍ୟତା ଆର କଲୁଷକେଇ ପରିଗଣନ କରା ହଲୋ ବାତ୍ତବତାର ଏକମାତ୍ର ମାପକାଟି ରୂପେ, ପୁଣ୍ୟ ନ୍ୟ, ପାପଇ ଗୃହୀତ ହଲୋ ଆରାଧ୍ୟ ବଞ୍ଚି ହିସେବେ ।

ଏବଂ ଲେଖକ ଏସବ ଅଭିଯୋଗେର ଫିରିଷ୍ଟିଇ ଶୁଦ୍ଧ ଦେନନି ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଉପଯୁକ୍ତ ବିଚାର-ବିଶ୍ୱସରେ ମାଧ୍ୟମେ ତା ଖଣ୍ଡନ୍ତ କରେଛେ, ବଲେଛେ, ଭାବତେ ଆଶ୍ଚର୍ଯ୍ୟ ଲାଗେ, ଏତସବ ପ୍ରତିକୁଳତାର ମଧ୍ୟ—ବିରଦ୍ଧତାର ମଧ୍ୟେ କାଳେର ଅବକ୍ଷୟ ଏଡିଯେ ଟିକିତେ ଟିକିତେ ତିନି ଏସେଛେନ ଏତଦୂର ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ । ତବେ ଅବଶ୍ୟଇ ତା ଆକାରଣେ ନ୍ୟ । କେନନା ସଙ୍କଟ ଥେକେ ମାନବତାର ଉତ୍ତରଣ ଘଟାନୋଟାଇ ଛିଲ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର କବିଦୃଷ୍ଟିତେ ପ୍ରଧାନ ଅବଲମ୍ବନ । ଜୀବନେ-ସମାଜେ-ରାଷ୍ଟ୍ରେ ମଙ୍ଗଲ ଚେତନାର-କଲ୍ୟାଣ ବୋଧେର ପ୍ରତିଷ୍ଠା କରାଇ ଛିଲ ତା'ର ବ୍ରତ । ବାଙ୍ଗାଳି କବି ହେଁବେ ଏ କାଜେ ତିନି ଛିଲେନ ସର୍ବମାନବିକ । ଅମରତ୍ରେ ଜାଲାଯ ଏସବ କଥାଇ ଫିରେ ଫିରେ ଏସେହେ, କୋଥାଓ ବୌଦ୍ଧ-କାହିନୀ ଓ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ପ୍ରସଙ୍ଗେ ଜାନିଯେଛେନ, ଉନିଶ ଶତକରେ ଶୈଶାଶ୍ଵର ରବୀନ୍ଦ୍ରମାନସେ ପ୍ରାଚୀନ ଭାରତ ଓ ପରବର୍ତ୍ତୀକାଳେର ତାର ନାମ ଐତିହାସିକ ବିଷୟେ ଏମନକି କିଂବଦିନ୍ତିଗୁଲୋ ଏକ ନତୁନ ଡାଇମେନଶନ ନିଯେ ଏସେଛିଲ । ବୌଦ୍ଧ-କାହିନୀଗୁଲୋ ତାରଇ ଅଂଶ । ଆର ଏକଥା ଠିକ ଯେ ନତୁନ ଧର୍ମ ଚିରକାଳଇ ସମାଜେ ନତୁନ ଚିନ୍ତାର ଉନ୍ନୟ ଘଟାଯ । ଏତେ କରେ ଅନିବାର୍ୟଭାବେ ସାମାଜିକ ମାନୁଷେର ଅବସ୍ଥାନଗତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଘଟାତେ ଥାକେ । ପ୍ରଚାଳିତ ସମାଜେର ଏକଟା କାଠାମୋ ଥାକେ । ସେଥାନେ କାଯେମି ସାର୍ଥବାଦେର ଯେ ଗାଁଛଢା ତାତେ ସମାଜେର ସୁବିଧାଭୋଗୀ ଶ୍ରେଣି କଥନଇ ଚାଯ ନା ବଦଳ ଘୂର୍କ । କାରଣ ତାର ସାର୍ଥରକ୍ଷାର ଯାବତୀୟ ବ୍ୟବହାରୀ ସେଇ ସିସ୍ଟେମେର ମଧ୍ୟେ ରହେ ଗେଛେ । କିନ୍ତୁ ଯାରା ନିର୍ଯ୍ୟାତି-ନିର୍ମାଣ-ସାମାଜିକ ଅସାମ୍ୟେର ଶିକାର, ପରିବର୍ତ୍ତନ କାମ୍ୟ ତାଦେଇ । ଏକାରଣେଇ ଅତୀତେ ଦେଖା ଗେଛେ, ନତୁନ ଧର୍ମ ପ୍ରବର୍ତ୍ତି ହଲେ ଗଡ଼ଭାବେ ସମାଜେର ନୀତୁତଳାର ମାନୁଷେରାଇ ତାତେ ସାଡା ଦିଯେହେ ବେଶ । ବୌଦ୍ଧଧର୍ମର କ୍ଷେତ୍ରେ ତାର ବ୍ୟତିକ୍ରମ ହ୍ୟନି । ଆର ମାନବତାବାଦୀ କବି ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର କାହେ ଏର ମୂଲ୍ୟ ଯେ କତଟା ଅପରିସୀମ ତା ସହଜେଇ ଅନୁଯେଯ ।

আবার কোথাও আমাদের চোখে পড়ে মহাভারত থেকে আহরিত কাহিনী নিয়ে ‘কর্ণ-কুষ্ঠী সংবাদ’ সম্পর্কিত আলোচনা। যেখানে মহাভারতের কর্ণ আর রবীন্দ্রনাথের কর্ণের মধ্যে যে পার্থক্য সেই পার্থক্য নির্ণয় করেছেন সুলিলিত ভাষায়। বলেছেন, মহাভারতের কর্ণ যেমন লোভের কাছে নিজেকে বিসর্জন দেননি তেমনি রবীন্দ্রনাথের কর্ণ হলেও দুই কর্ণ কী এক? গর্ভধারণী মাতার স্নেহবক্ষিত সন্তানের হনুয়ক্ষফরণকে রবীন্দ্রনাথ যেভাবে মর্মস্পর্শী করে তুলেছেন তাতে কর্ণ রূপান্তরিত হয়েছে প্রকৃতপক্ষেই এক নতুন মানুষে। মহাভারতে কর্ণ ও কুষ্ঠীর সাক্ষাৎকারের যে বিবরণ রয়েছে ‘কর্ণ-কুষ্ঠী সংবাদ’ এ রবীন্দ্রনাথ সৃষ্টি করেছেন এক নতুন মাত্রা, বলা যায় এই সাক্ষাৎকার পুনর্লিখিতই হয়েছে।

তবে বোতাম আঁটা জামার নিচে’ প্রবন্ধটি পাঠ করতে করতে আমরা একটু নড়ে ঢেউ উঠি। চোখের সামনে দাঁড়িয়ে যায় এক বিশাল আয়না। যে আয়নায় প্রতিফলিত হয় তুর, ছিদ্রাবৰ্ষী, অসূয়াপ্রবণ বাঙালি—মানে এই আমরা, আমাদেরই মুখ। আমরা কান পাতি। শুনতে চাই রবীন্দ্রনাথ সমকালীন বিহ্বয়-আশয় নিয়ে কথা বলতে গিয়ে বাঙালি এবং তার চারিত্র্য-বৈশিষ্ট্য সম্বন্ধে কী বলেছেন। এ প্রসঙ্গে জুলফিকার মতিন ২৯ জানুয়ারি ১৮৯৮ সালে প্রথম চৌধুরীকে লেখা রবীন্দ্রনাথের এক পত্রের উল্লেখ করেছেন, যেখানে রবীন্দ্রনাথ নিজের দ্বৈতশক্তির কথা বলেছেন: এখন এক-একবার মনে হয় আমার মধ্যে দুটো বিপরীত শক্তির দ্঵ন্দ্ব চলছে [...] একদিকে কবিতা, আর দিকে ফিলজফি। একদিকে দেশের প্রতি ভালোবাসা আর দিকে দেশহিতেবিতার প্রতি উপহাস।’ এবং এর পরপরই লেখক তৎকালীন কলকাতা-কেন্দ্রিক বাঙালি হিন্দু শিক্ষিতসমাজ জীবনের দিকে দৃষ্টি ফিরিয়েছেন। রবীন্দ্রনাথের বিভিন্ন কবিতার মাধ্যমে দেখিয়েছেন এদের বহুতর বিষমতা ও বৈপরীত্ব কীভাবে নতুন মাত্রা পাচ্ছে। ইংরেজ সাহেবের অফিসে কাজ টাজ সেরে সন্ধ্যায় বাড়ি ফিরে দিয়ি গঙ্গাজলে নিজেদের পৃত-পবিত্র করে তোলা চলছে নিয়মিত। স্বামী প্রেচন্দের খাচ্ছেন কিষ্ট স্ত্রী তা মুখে তুলবেন এমন অধর্ম কলিকালেও করা চলবে না। ফলে দেশপ্রেমের ব্যাপারটা যেমন আসে, স্বাজাত্যবোধের যে উদ্ধীরণ ঘটে তার ফল ভারতবাসীর জন্য ইতিবাচক হলেও যেটাকে কন্ট্রাডিকশন বলা হয় তারও প্রাদুর্ভাব ছিল যথেষ্ট। কথার সঙ্গে কাজের মিল নেই, চিন্তার সঙ্গে আচরণের। কিষ্ট সেটাকে ঢেকে রেখে ভালো মানুষ সাজা—এই টাইপটাকে চিহ্নিত করার বিষয়টা নিশ্চিতভাবেই অনুভব



କରେଛିଲେନ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ । ଲେଖକ ଆରା ଉଚ୍ଛ୍ଵସ କରେଛେ, ଖବରେର କାଗଜ ପଡ଼ା ଓ ତା ଥିକେ ପୋଲିଟିକାଲ ତର୍କ କରା ଛିଲ ତଥନକାର ଭଦ୍ରଲୋକଦେର ଅଲସ ସମୟ କାଟାନେର ଏକ ମାଧ୍ୟମ । ସଂବାଦପତ୍ରେ ବଡ଼ ବଡ଼ କଥା ଲେଖା ହୟ ଏବଂ ତା ନିୟେ ଆଲୋଚନାରେ ଶେଷ ଥାକେ ନା କିନ୍ତୁ ଫଳାଫଳ ହୟ ଶୂନ୍ୟ । ଏଠି ଆସଲେ ଅର୍କର୍ମଣ୍ୟତାରେ ଏକଟା ଲକ୍ଷଣ । ଏବଂ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ଏଟା ଖ୍ୟାଳ କରେଛିଲେନ ବଲେ ଛୁଟେ ଫେଲେ ଦିତେ ଆହ୍ସାନ କରେଛେ ଏସବ ଦସ୍ତ ଭରା କାଗଜ । ତା'ର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଏସବ ଭଦ୍ରଲୋକ ସ୍ଥାପନ କରାଛେ ପ୍ରତ୍ତଭକ୍ତିର ଏକ ଅତୁଳନୀୟ ଦୃଷ୍ଟାନ୍ତ । ଦାସତ୍ତେର ସୁଖେ ଏଦେର ମୁଖେ ହାସି, ଜୋଡ଼କର, ବିନିତ, ପ୍ରଭୁର ପଦ-ସୋହାଗେ କଲେବର ଦୋଲାଯିତ । ତାଦେର ପାଦୁକାତଳେ ନିଜେଦେର ସମର୍ପଣ କରେ ବ୍ୟଥ ହୟ ଘ୍ୟାଯ ମାଖାନୋ ଅନ୍ତରେ ଝୁଟେ ଝୁଟେ ମୁଠୋତେ ଭରେ ଘରେ ଫିରେ ଯାଚେ । ଏହି ଆତ୍ମ-ଅବମାନନ୍ଦ ସମ୍ପର୍କେ ଏଦେର କୋନେ ପ୍ରାନିବୋଧ ନେଇ । ବରଂ ପୂର୍ବପୁରୁଷ ଆର୍ଯ୍ୟଦେର ତେଜେର ଦର୍ପେ ପୃଥିବୀ ଯେ ଧରହର ଥାକୁ ସେଇ ଗର୍ବେ ଏରା ଗର୍ବିତ । ଏଥାନେଇ ଏଦେର ଆତ୍ମ-ଅହଙ୍କାର । ଏଦେର ଚାରିତ୍ରିକ ଖଲନେ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥେର ପରିହାସ ପ୍ରବଣତାଓ ଫୁଟେ ଓଠେ, କୀସେର ଏତ ଅହଙ୍କାର! ନତ୍ମୁଖୀ ଚରିତ୍ର ନିୟେ କୀସେର ଏତ ଦସ୍ତ ବରଂ ଲଜ୍ଜାଯ ମୌନ ହେଯାଇ ଶ୍ରେୟ । ତା'ର ମନେ ହୟ ଏଇସବ ‘ତୀତ୍ର ଅପମାନ’ କୀ ‘ଅହର୍ନିଶ ହେଲାର ହାସି’ ମର୍ମତଳ ଭେଦ କରେ ଆଦୌ ବଜ୍ରେର ମତୋ କୀ ବାଜେ, ଉତ୍ତଣ ହୟେ ରଙ୍ଗଧାରା ଶରୀରେର ମଧ୍ୟେ କୀ ପ୍ରବାହିତ ହୟ? ବାଙ୍ଗାଳି ଚରିତ୍ରେ ଏହି ଭଣ୍ଣମି ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥକେ ଉତ୍ୱେଜିତ କରେ ତୁଳେଛେ । ଶୁଦ୍ଧ ତାଇ ନୟ ସଭାସମିତି ଅର୍ଗନାଇଜ କରା କୀ ତାତେ ଅଂଶ ନେଯା କୀ ବକ୍ତ୍ତା ଦେଯା ବା ଶୋନା ବା ପିଟିଶନ ଲେଖା ଏଗୁଲୋଇ ହୟେ ଦାଙ୍ଡିଯେଛିଲ ତଥନକାର କଲକାତାକେନ୍ଦ୍ରିକ ଶିକ୍ଷିତ ବାଙ୍ଗାଲିଦେର ଏକଟା ବଡ଼ ଚାରିତ୍ରିକ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ । କୀ କରେ ଦେଶ ଓ ଜାତିର ଉତ୍ୱାତି ହବେ ଏ ନିୟେ ଏରା ଛିଲ ନିୟତିଇ ସୋଜ୍ଜାର । ବୋଧେର ଭେତର ଭାରତ ମାତା ଜେଗେ ଉଠେଛେ ଏ ସମୟ ଦରକାର ପୁରାକାଳେର ଭୀଷ୍ମ-ଦ୍ରାଶେର ମତୋ ବୀରଦେର କିନ୍ତୁ ତାରାଇ ବା ଏଥନ କୋଥାଯ? କୀ କରେଇ ବା ଏହି କଠିନ ପରିଷ୍ଠିତି ମୋକାବିଲା କରା ଯାଯ ଏହି ନିୟେ ଯଥନ ତାରା ଉତ୍ୱକ୍ଷିତ ତଥନ ରବୀନ୍ଦ୍ରନାଥ ତା'ର ସଭାବଜାତ ହାସ୍-ପରିହାସେର ଶଦ୍ୟୋଗେ ବର୍ଣନ କରେନ, ଏହି ଉତ୍ୱକ୍ଷା ଥିକେ ମୁକ୍ତି ପେତେ ହଲେ ଦେଶେ ଦୁଃଖ ହୟେ ମନେର ବେଦନା ସକଳେର କାହେ ପ୍ରକାଶ କରେ ଏକ ଲଦ୍ଧ ପିଟିଶନେ ନାମ ସ୍ବାକ୍ଷର କରତେ ହବେ । ତାରପର ବୁକେର ଛାତି ଫୁଲିଯେ ‘ଆମରା ବଡ଼ୋ’ ଏକଥା ଯେ ନା ବଲବେ ତାକେ ଗାଲିଟାଲି ଦିଯେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ନିଜେଦେର ଯା କିଛୁ ବଲାର ଆଛେ ତା କାଗଜ ଭରେ ଲିଖିତେ ହବେ, ହାତେର କାହେ ରାଖିତେ ହବେ କଲମ ଓ କାଳି । ଆର ଏଭାବେଇ (ଛାଯାର ସଙ୍ଗେ?) ଯୁଦ୍ଧ କରା ଶିଖିତେ ହବେ । ଆସଲେ ତଥନକାର ଶିକ୍ଷିତ ବାଙ୍ଗାଲିର



চারিত্রিক অসংগতিগুলোকে মানুষের আদিপাপের সঙ্গেই তুলনা করা যায়। জুলফিকার মতিন তেমনটাই বলেছেন এ প্রবন্ধে। মানুষের যেমন ঐ পাপের নিদান নেই বাজালির চারিত্রিক অসংগতি নিয়েও তেমন কথাও বলা যায়। দেশ-জাতি-সমাজের ঐ একই অসংগতির ধারাবাহিকতার সন্দেহ নেই এখনও বজায় রয়েছে। রবীন্দ্রনাথ তা অনুধাবন করেছেন এবং সেই ফাঁকির ধরনকে চরম পরিহাস করেছেন নানাভাবে এবং পরিহাস করতে করতেই আবার ফিরে গেছেন স্বর্ধমে, বলেছেন সেই অনন্য রাবীন্দ্রিক ঢঙে, কাজ করতে হবে। কাজ করতে হবে মানুষের জন্য। কাজ করতে হবে নিঃশব্দে-নীরবে। কেননা ঐ কাজটুকুই থেকে যাবে পৃথিবীতে। আর কিছু নয়।

আর এ সব পড়তে পড়তে, জানতে জানতে, পড়তে পড়তে আমাদের সামনের সেই আয়নাটা আরও বৃহৎ হতে থাকে। বৃহৎ হতে হতে ধূসর হতে থাকে। ধূসর হতে হতে ঘোলাটে হতে থাকে। যেখানে আমাদের প্রতিবিষ্ণুলো অটুট থাকে না। এলোমেলো হয়ে ভেঙেচুরে যায়। রবীন্দ্রনাথ তাঁর সারাজীবন ধরে চেয়েছিলেন আত্মার মুক্তি—আত্মিক জাগরণ। সেই জাগরণের রঙ খুঁজি আপ্রাণ। কিন্তু কোথায় সেই রঙ? আমরা জ্যোৎস্নাহীন, চন্দ্রমল্লিকার সৌরভাহীন, মাতৃদুর্দশ সম নদীহীন, শ্যামল-শোভা বেষ্টিত প্রকৃতিহীন এক জড়-পৃথিবীর নাগরিক হয়ে ঐ অঙ্ক আয়নার ভেতর কেবল হাতড়িয়ে মরি, কে আমি কোথায় আমি কেন আমি? আত্মিপাতি করে খুঁজতে থাকি আমাদের প্লাতক সেই মানবিক আত্মাটাকে। যে আত্মার খোজ স্বয়ং রবীন্দ্রনাথও করেছিলেন।

অমরত্বের জ্বালা রবীন্দ্র-পরিভ্রমণের বই। রবীন্দ্রবিশ্বের ন'ধরনের বিষয় নিয়ে এর গতিপথ। লেখকের আটপৌরে অথচ টানটান গদ্যের যাদুতে এখানে উজ্জাসিত হয়েছেন সেই রবীন্দ্রনাথ যাঁর শরীর থেকে সরে গেছে ভক্তি ও আবেগের অনাবশ্যক জোর্বা। বেরিয়ে পড়েছে তাঁর চিরাচরিত সাধারণ মানবীয় চেহারা। যিনি অন্যাসেই আমাদের কাঁধে হাত রেখে বলতে পারেন, আমি তোমাদের লোক।





মানবিকী

## লেখকের জন্য জ্ঞাতব্য

লেখক-গবেষকদের নির্ধারিত নিয়ম (নিম্নে বর্ণিত) মেনে প্রবন্ধ জমা দিতে হবে নইলে তা বিবেচনার জন্য গৃহীত হবে না।

- পাশ্চালিপির দুই কপি কম্পিউটার স্ক্রিপ্ট-আউট(মুদ্রিত সংস্করণ) সম্পাদক বরাবর ডাকযোগে এবং একপি ই-ভার্সন (বৈদ্যুতিন সংস্করণ) সাহিত্যিকীয় ই-মেইল sahityiki.ru@gmail.com-এ প্রেরণ করতে হবে। তাছাড়া বাংলা বিভাগের অফিসে হাতেও জমা দেওয়া যাবে।
- লেখা প্রকাশের জন্য সম্পাদক-সমীক্ষা একটি আবেদনপত্র পাঠাতে হবে। আবেদনপত্রে অবশ্যই প্রবন্ধ-লেখকের পেশাগত পরিচয়, ঠিকানা, ই-মেইল ও মোবাইল নম্বর থাকবে।
- প্রবন্ধের মূল পাঠের সঙ্গে অনধিক ২০০ শব্দের বাংলা ‘সার-সংক্ষেপ’ ও ইংরেজি ‘Abstract’ এবং মূল পাঠের শব্দসংখ্যা ও প্রবন্ধটির কয়েকটি সংকেত-শব্দের ('Key-Word') উল্লেখ করতে হবে।
- প্রকাশের জন্য মনোনীত কিংবা অমনোনীত কোনো পাশ্চালিপি ফেরত দেয়া হয় না। প্রবন্ধ প্রকাশিত হলে লেখক পত্রিকার ১টি কপি এবং তাঁর লেখার ১০ কপি অফস্ক্রিপ্ট পাবেন।
- প্রবন্ধ বাংলা একাডেমি প্রগৌত্ত প্রমিত বাংলা বানানের নিয়ম অনুসারে অথবা বাঙালি অভিধান, ব্যবহারিক বাংলা অভিধান, চলন্তিকা প্রত্তি অভিধানের ভূক্তি অনুযায়ী রচিত হওয়া বাহ্যিকী।
- উকুলির ক্ষেত্রে মূল বানানের পরিবর্তন হবে না। লেখক কোনো বিশেষ বানান-বৈশিষ্ট্য রক্ষায় সচেষ্ট হলে তা অক্ষুণ্য রাখা হবে। তথ্যনির্দেশ ও টাকার জন্য শব্দের উপর-অধিলিপিতে (super-script) সংখ্যা ব্যবহার করতে হবে ( যেমন : ১ )।

- তথ্যনির্দেশ লেখক বা লেখকগণের পূর্ণ নাম থাকবে। বই ও পত্রিকার উৎস দেখানোর সময় অনুসরণীয় নীতি হলো—প্রকাশিত বই: মুহম্মদ শহীদুল্লাহ, বাঙালা ভাষার ইতিবৃত্তাচাকা: মাওলা ব্রাদার্স, ১৯৯৮), পৃ. ৮০
- মূল পাঠের মধ্যে উদ্ধৃতি তিন লাইনের বেশ হলে পৃথক অনুচ্ছেদে তা উপস্থাপন করতে হবে। কবিতার উদ্ধৃতিতে মূলের পঙ্কজি-বিন্যাস থাকবে।
- মূল পাঠে অপরিচিত বিদেশি শব্দ থাকলে তা বিদেশি শব্দ বাংলা লিপিতে প্রতিলিপিকরণের(Transcription) নিয়ম অনুযায়ী লিখতে হবে। ব্যক্তি ও বইয়ের নাম প্রথম বক্রনীর মধ্যে ইঞ্জেক্টে লিখতে হবে।
- গ্রন্থের একাধিক লেখক থাকলে তথ্যনির্দেশ সকলের নাম উল্লেখ করতে হবে।
- কবিতা-গম্ভ-প্রবন্ধের নামে ডাবল উর্ধ্বকমা (“ ”), গ্রন্থের নাম ও পত্রিকার নাম ইটালিক করতে হবে।
- উদ্ধৃতিতে গ্রন্থ প্রকাশনা, পৃষ্ঠা নম্বর পর-পর একই হলে ‘তদেব’ ব্যবহার করতে হবে। উদ্ধৃতিতে ‘পূর্বোক্ত’ ব্যবহার করতে হবে, ‘প্রাতোক্ত’ বা ‘ঐ’-এর ব্যবহার চলবে না।
- এভনেট পদ্ধতি ব্যবহৃত হবে এবং প্রতি উদ্ধৃতির শেষে দৌড়ি (।) চিহ্ন থাকবে না।
- প্রবন্ধ বিষয়ে অবেক্ষকের পর্যবেক্ষণ ও মতামত অনুসারে সংশোধন, সংযোজন কিংবা বিয়োজন প্রয়োজনীয় হলে সম্পাদনা-পর্যবেক্ষণ নির্ধারিত সময়ের মধ্যে সংশোধন-সংযোজন-বিয়োজন করে পাঠাতে হবে।

সম্পাদক  
সাহিত্যিকী

বাংলা বিভাগ | রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয় | রাজশাহী



ମାନ୍ଦିଗୀ

ପ୍ରକାଶନ ତଥ୍ୟ

ପ୍ରକଳ୍ପନା ୦୮ • ପୁତ୍ରକ-ପର୍ଯ୍ୟାଲେଚ୍ଚନା ୦୧ • ଶବ୍ଦ-ସଂଖ୍ୟା ୪୬୦୯ • ଫଲ୍ଟୋର ଆକାର : ବଡ଼-ଟେଙ୍କଟ ୧୨, ମାର୍ଗସଂକ୍ଷେପ  
୧୧, ଅଞ୍ଚଳୀ ୧୧ • ମର୍ଜିନ : ଚାରଲାଶେ ୬.୫୫୫୪.୫୫ • ଲାଇନ୍-ସ୍ପେରିଂ ୧.୦୮, ୧.୦୨ • ସ୍କରନ୍ତ କାଣ୍ଡଜ : ୮୦ ଥାମ ବ୍ୟୁକ୍ତରୀ  
ଅଫ ହେଯାଇଟ • ଫର୍ମା ସଂଖ୍ୟା ୧୨ • ପ୍ରକଳ୍ପନା ମୁଦ୍ରଣ ସଂଖ୍ୟା ୮୦୦ କପି • ସ୍କରନ୍ତ ଫଲ୍ଟ : ବାଜା SutonnyMU,  
ଇଂରେଜି: Corbel, Westfalia • ମୁଦ୍ରାକରିକ ଆନ୍ଦୋଳନ ହୋମେନ • ମୁଦ୍ରଣ ଉତ୍ତରା ଅଫସୋଟ ପ୍ରିଟିଂପ୍ରେସ୍, ରାଜଶହୀ

---









1994-4888

Q2